

ΝΙΣΥΡΙΑΚΑ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΝΙΣΥΡΙΑΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΤΟΜΟΣ Ι – ΑΘΗΝΑΙ – 1963

Ἐπιμέλεια ἐκδόσεως : Παῦλος Ὁδ. Σακελλαρίδης
Ἐξώφυλλο : Δημήτρης Ὁδ. Σακελλαρίδης
Διορθώσεις : Νικ. Καλογερόπουλος
Τύποις : Σχολή Μονοτυπίας

•Αντί Προλόγου

‘Ο Σύλλογος τῶν Νισυρίων ὁ «Γνωμαγόρας» Ἀθηνῶν Πειραιῶς, τμῆμα τοῦ εἰς Νέαν ‘Υόρκην τῆς Ἀμερικῆς Κέντρου, ιδρύθη τὸν Μάρτιον τοῦ 1920 μὲ τὸν σκοπὸν νὰ βοηθήσῃ τὴν τότε δύόδουλον πατρίδα μας Νισύρουν. Καθ’ ὅλον τὸ διάστημα τῆς Ἰταλικῆς Κατοχῆς προσέφερε πλείστας ὄσας ὑπηρεσίας. Ἰδιαίτερον δύμας ἐνδιαφέρον ἔδειξεν εἰς τὸν ἐκπαιδευτικὸν τομέα.

Συγχρόνως ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος εἰς ὅλας τὰς ἀλυτρωτικὰς ἐκδηλώσεις τοῦ Δωδεκανησιακοῦ ἀγῶνος. Μετὰ τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς Δωδεκανήσου οἱ δύο ἀνωτέρω σκοποὶ ἐξέλιπον, διότι ἡ ἀπελευθέρωσις ἐπραγματοποιήθη καὶ τὴν σχολικὴν μέριμναν ἀνέλαβε τὸ Κράτος. Ἐστράφη τότε εἰς ἄλλους τομεῖς, καὶ ὡς τοιοῦτον ἐξέλεξε τὴν περισυλλογὴν καὶ διάσωσιν τοῦ λαογραφικοῦ καὶ ιστορικοῦ ὄλικοῦ τῆς Νισύρουν.

Τὸ 1955 μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ τότε προέδρου Ἀρμοδίου Γιαννίδη ἐκυκλοφόρησε τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ «Νισυριακὰ Χρονικά», τοῦ ὅποιον ἡ ἔκδοσις ἐσυνεχίσθη ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. ἐπὶ ἐν ἔτος. Ἀπὸ τοῦ Ιουλίου 1956 τὸ τότε Δ.Σ. ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Παναγιώτου Σακελλαρίδη ἔκρινε σκόπιμον νὰ ἀναθέσῃ τὴν ἔκδοσιν τῶν «Νισυριακῶν Χρονικῶν» εἰς εἰδικὴν Ἐκδοτικὴν Ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία καὶ κατηρτίσθη ὡς ἀκολούθως: Κων. Μούρας πρόεδρος, Κων. Γιαννίδης ἀντιπρόσδρος, Ἀλέξανδρος Οἰκονομίδης γεν. γραμματεὺς καὶ Νικήτας Σακελλαρίδης ταμίας. Σύμβουλοι ἀνέλαβον οἱ Δημ. Παπακέντρης, Ιω. Παρθενιάδης, Κων. Σακελλαρίδης, Ἀρμ. Γιαννίδης, Παῦλος Σακελλαρίδης, Γιάννης Οἰκονομίδης, καὶ οἱ ἐκάστοτε πρόεδροι τῶν ἐν Ἀθήναις Νισυριακῶν Συλλόγων, «Γνωμαγόρας», «Παναγία Θερμιανή» καὶ «Ἀγιος Ἰωάννης Θεολόγος».

Ἡ Ἐκδοτικὴ Ἐπιτροπὴ κατέβαλε προσπαθείας διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ περιοδικοῦ, καὶ κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν ἐπέτυχε. Ἡ ἀνωτέρω σύνθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς παρέμεινε μέχρι τοῦ Ιουλίου 1961, ὅπότε ἡ ὅλη συνέχισις τῆς ἐκδόσεως ἐτέθη ἐπὶ νέας βάσεως. Κατόπιν ἐπανειλημμένων συσκέψεων ἀπεφασίσθη, ὅπως παύσῃ ἡ περιοδικὴ ἔκδοσις τῶν «Νισυριακῶν Χρονικῶν», ἐκδίδεται δὲ κατ’ ἔτος τόμος Ἀρχείου, εἰς τὸν ὅποιον νὰ συμπεριλαμβάνωνται μελέται λαογραφικοῦ καὶ ιστορικοῦ περιεχομένου, ἀνακοινώσεις, ἰσολογισμοὶ καὶ προϋπολογισμοὶ τῶν Δήμων Νισύρου καὶ τῶν Νισυριακῶν Ὁργανώσεων, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ ὅλη κοινωνικὴ κίνησις τῆς Νισύρου καὶ τῶν Νισυριακῶν παροικιῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀπεφασίσθη ἐπίσης ὅπως διὰ καλυτέραν ἐξυπηρέτησιν καὶ ἐπιτυχίαν τοῦ ἀνωτέρω σκοποῦ ιδρυθῇ ἴδιον ὅργανον.

Τὴν 11 Νοεμβρίου 1961 συνῆλθον εἰς σύσκεψιν οἱ Κων. Σακελλαρίδης, Κων. Γιαννίδης, Χρ. Καρανίκης, Ἀλ. Οἰκονομίδης, Δημ. Παπακέντρης, Λαζ. Κοντοβερός, Γεώρ. Σακλαρίδης, Παῦλος Σακελλαρίδης, Νικήτας Σακελλαρίδης, Γεώρ. Ἐ. Λαμπάδης, Κων. Παρθενιάδης, Χριστ. Σακελλαρίδης, Γεώρ. Μούρας, Γεώρ. Σακελλαρίδης, Νικ. Γιαννίδης, Περ. Καλογήρου, Νικήτας Βαγιάτης, Ἀρμ. Γιαννίδης, Ἰω. Ζούνης, Κων. Λυτρωτῆς, Σταῦρος Γιαννίδης, Γεώρ. Δ. Λαμπάδης, Ἰω. Παρθενιάδης, Παναγ. Σακελλαρίδης, καὶ ὁμοφώνως ἀπεφάσισαν τὴν σύστασιν τῆς Ἐταιρείας Νισυριακῶν Μελετῶν. Ἡ σύνταξις τοῦ καταστατικοῦ καὶ αἱ σχετικαὶ ἐνέργειαι διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Ἐταιρείας ἀνετέθη εἰς ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἐκ τῶν: Νικήτα Σακελλαρίδη, Ἰω. Παρθενιάδη, Κων. Γιαννίδη, Ἀλεξ. Οἰκονομίδη καὶ Παῦλον Σακελλαρίδη. Ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ καταστατικοῦ ὑπὸ τοῦ πρωτοδικείου Ἀθηνῶν διὰ τῆς ὑπ' ἄριθ. 4774)62 τῆς 16 Μαρτίου 1962 ἀποφάσεως, ἐκάλεσε τὴν 7 Ἀπριλίου 1962 γενικὴν συνέλευσιν τῶν μελῶν τῆς Ἐταιρείας, ἡ ὁποία προέβη εἰς ἐκλογὴν τοῦ Δ.Σ., τὸ ὅποιον κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 18 Ἀπριλίου 1962 κατηρτίσθη ὡς ἀκολούθως: Νικήτας Σακελλαρίδης πρόεδρος, Ἰω. Παρθενιάδης ἀντιπρόεδρος, Γεώρ. Μούρας γεν. γραμματεὺς, Ἀλεξ. Οἰκονομίδης ταμίας καὶ σύμβουλοι Κων. Γιαννίδης, Γεώρ. Δ. Λαμπάδης, Παῦλος Σακελλαρίδης.

Τὸ Δ. Σ. ἐκτὸς τῆς κυρίας φροντίδος αὐτοῦ, δηλαδὴ τῆς συλλογῆς τῆς ἀπαιτούμενης ὅλης διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ πρώτου τόμου, ἐφρόντισε καὶ διὰ τὴν σύσφιξιν τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν μελῶν τῆς παροικίας μας καὶ διὰ προσέλκυσιν τῶν νέων πρὸς τὰς Νισυριακὰς ὄργανώσεις. Διὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν καθιέρωσε τὰς συνεστιάσεις, ἡ πρώτη τῶν ὅποιων ἐπραγματοποιήθη τὴν 26 Μαΐου 1962. Διὰ τὴν δευτέραν τὸ Δ. Σ. προέβη μόνον εἰς προκαταρκτικὰς ἐνεργείας, διότι ἀπησχολημένον μὲ τὴν ἔκδοσιν τοῦ τόμου τοῦ Ἀρχείου, δὲν ἦδυνήθη νὰ προωθήσῃ τὸ θέμα, ἀλλὰ ἐλπίζει ὅτι συντόμως θέλει ἐπιληφθῆ τούτον. Ἡ σχολήθη ἐπίσης μὲ τὴν σύνταξιν μητρώου τῶν εἰς τὴν μητροπολιτικὴν Ἑλλάδα ἐγκατεστημένων Νισυρίων μὲ τὰς διευθύνσεις καὶ τὰ ἐπαγγέλματα αὐτῶν. Πρὸς τοῦτο παρακαλεῖ ὅλους τοὺς συμπατρίώτας μας ὅπως δείξουν ἴδιαίτερον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ τούτου, τοῦ ὅποιον τὴν σημασίαν θεωροῦμεν περιττὸν νὰ τονίσωμεν.

Τὸ Δ. Σ. πιστεύει ὅτι τὸ ἔργον τὸ ὅποιον ἀνέλαβε δὲν ἔχει μόνον τοπικὴν σημασίαν, ἀλλὰ καὶ ἐθνικὴν τοιαύτην. Γνωρίζει ἀκόμη ὅτι δὲν εἶναι ἔργον τῶν δλίγων, ἀλλὰ τῶν πολλῶν. Διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς ἰδρυσεως τῆς Ἐταιρείας ἀπετάνθη εἰς τοὺς Δήμους τῆς Νισύρου, εἰς ὅλας τὰς Νισυριακὰς ὄργανώσεις καὶ διαφόρους ἐπιτροπὰς τῆς Νισύρου καὶ τῶν Νισυριακῶν παροικιῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ παρὰ τῶν ὅποιων ἐζήτησε κυρίως ἡθικὴν συνδρομήν. Ἐγνώρισε πρὸς αὐτοὺς τὴν ἰδρυσιν τῆς Ἐταιρείας καὶ ἐζήτησε τὴν ἀποστολὴν στοιχείων τῆς συλλογικῆς δραστηριότητός των, ἵνα συμπεριληφθοῦν εἰς τὸν ἐτοιμαζόμενον τόμον τοῦ 1963. Ἀπετάνθη ἐπίσης πρὸς ἄτομα καταγόμενα ἐκ Νισύρου καὶ γενικὰ πρὸς

Δωδεκανησίους. Παρομοίαν ἐνέργειαν ἔκαμε καὶ πρὸς τὸν βουλευτὰς τῆς Δωδεκανήσου καὶ τοὺς Δωδεκανησιακοὺς Συλλόγους. Ὡς ἀνταπόκρισις τὴν ὅποιαν συνήντησε δὲν ἥτο ἡ ἀναμενομένη. Ἐλπίζει ὅμως ὅτι μετὰ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ παρόντος τόμου, θὰ αὐξηθῇ τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων τῶν δυναμένων νὰ συμβάλουν εἰς τὴν πληρεστέραν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ της.

Τὸ Δ.Σ. εὐχαριστεῖ ὄσους συνέβαλον εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς προσπαθείας του θέλει δὲ νὰ ἐλπίζῃ ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ συναντήσῃ τὴν πρόθυμον αὐτῶν συμπαράστασιν.

Ἡ «Ἐταιρεία Νισυριακῶν Μελετῶν» προβαίνουσα εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ πρώτου τόμου τοῦ Ἀρχείου, παρέχει τὴν βεβαίωσιν ὅτι θέλει καταβάλῃ πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν, ὅπως παρουσιάζῃ αὐτὸν κατ' ἔτος καὶ ἀρτιώτερον.

ΝΙΚΗΤΑΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ

Πρόεδρος

Ἐταιρείας Νισυριακῶν Μελετῶν.

ΟΙ ΕΕΝΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ ΚΑΙ ΓΕΩΓΡΑΦΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΙΣΥΡΟΝ.

‘Υπὸ N. G. MAYRH.

Εἶναι γνωστή ἡ μεγίστη σημασία τὴν ὅποιαν ἔχουν αἱ πληροφορίαι τῶν Ταξειδιωτῶν καὶ Γεωγράφων διὰ τὰ μέρη τὰ ὅποια ἐπεσκέφθησαν, ὅχι μόνον ἀπὸ φυσικογεωγραφικῆς ἀπόψεως ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πλευρᾶς ἀνθρωπογεωγραφίας, λαογραφίας, ἱστορίας τοῦ πολιτισμοῦ κ.λ.π. ‘Η σημασία τῶν πληροφοριῶν τούτων ἀποβαίνει μάλιστα μεγαλυτέρᾳ, ὅταν, δι’ ὁρισμένας τούλαχιστον περιοχάς καὶ περιόδους, αἱ παρεχόμεναι εἰδήσεις ἀποτελοῦν τὴν μοναδικὴν πηγὴν πληροφοριῶν.

Πολλοί, ἴδιοι μας καὶ ξένοι, μελετηταὶ τοῦ βίου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν, ἔχρησιμοποίησαν ὡς πηγὴν τοὺς Περιηγητάς, ὅπως οἱ K. Hopf, B. Schmidt, K. Σάθας, Δ. Καμπούρογλου, Νικ. Πολίτης, κ.ἄ.(*) . ‘Τπάρχουν ἐπίσης αἱ συστηματικαὶ μελέται τῶν Ταξειδιωτῶν δι’ ὁρισμένα μέρη τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἡ σπουδαιοτάτη περὶ Χίου μελέτη τῶν Φιλίππου Π. Ἀργέντη καὶ Στήλωνος Π. Κυριακίδου: ‘Η Χίος παρὰ τοῖς Γεωγράφοις καὶ Περιηγηταῖς ἀπὸ τοῦ ὀγδόου μέχρι τοῦ είκοστοῦ αἰῶνος.’ Αθῆναι (τυπ. ‘Εστίας) 1946, (τρεῖς τόμοι), 4ον, σελ. 1-597, 598-1264, 1265-1944.

Διὰ τὴν Δωδεκάνησον γενικῶς, ἡ καὶ δι’ ὁρισμένας μόνον νήσους αὐτῆς, δὲν ὑπάρχουσι συστηματικαὶ μελέται ἀν καὶ οἱ ἐπισκεφθέντες τὰς νήσους μας Περιηγηταὶ ἀνέρχονται εἰς 350 περίπου.

Εἰδικώτερον διὰ τοὺς ἐπισκεφθέντας τὴν Νίσυρον, γράφομεν κατωτέρω. Πρέπει ὅμως νὰ προσθέσωμεν ἔδω ὅτι πολυτιμοτάτας περὶ τῆς νήσου πληροφορίας μας παρέχουν καὶ ὄλοι συγγραφεῖς οἱ ὅποιοι, χωρὶς νὰ εἴναι « Ταξειδιῶται » ἐπεσκέφθησαν τὴν νῆσον καὶ ἐδημοσίευσαν, αὐτοτελῶς ἢ εἰς ἐπιστημονικὰ περιοδικά, μελέτας ἀρχαιολογικάς, γεωλογικάς, λαογραφικάς καὶ ὄλλας, ὅπως οἱ Hiller von Gaertringen, A. Martelli, Carlo Migliorini, κ.λ.π.

Ξένοι Περιηγηταὶ καὶ Γεωγράφοι ἀσχοληθέντες μὲ τὴν Νίσυρον, εἴναι

(*) Ιδὲ καὶ σχετικὴν μελέτην τῆς Ἐλένης Βουραζέλη, μὲ τίτλον « ‘Ο Βίος τοῦ Ἐληνικοῦ Λαοῦ κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ξένων Περιηγητῶν ». Εἰσαγωγή, Τεῦχος Α’ Αθῆναι (τυπ. ‘Ελλ. Ἐπιστημόνων) 1939, 8ον, σελ. 255

οἱ κατωτέρω κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν τοῦ ταξειδίου αὐτῶν (καὶ ὅχι τῆς ἐκδόσεώς των. (*) Προηγουμένως δῆμως εἶναι ἀπαραίτητον νὰ δώσωμεν μερικὰς ἐπεξηγήσεις σχετικῶς μὲ τὴν βιβλιογραφικὴν ἀναγραφὴν τῶν ἔργων των. Τὸ ἔτος τὸ ὅποιον προηγεῖται τοῦ ὀνόματος τοῦ συγγραφέως εἶναι τὸ ἔτος (ἢ τὰ ἔτη) κατὰ τὸ ὅποιον ἐπραγματοποιήθη τὸ ταξείδιον. "Επεται δὲ τίτλος τοῦ βιβλίου μὲ ἡμίμαυρα τυπογραφικὰ στοιχεῖα. "Οταν μετὰ τὸν τίτλον ἀκολουθοῦν ἀποσιωπητικὰ (....) τοῦτο σημαίνει ὅτι παρελείφθη μέρος τοῦ τίτλου διότι οὗτος ἦτο ἐκτενής. 'Ακολουθεῖ δὲ πόλις (ἢ αἱ πόλεις) ὃπου ἐξεδόθη τὸ βιβλίον. 'Ἐν παρενθέσει εὑρίσκεται τὸ δημορα τοῦ ἐκδότου ἢ τοῦ τυπογραφέου καὶ, τέλος, τὸ σχῆμα καὶ αἱ σελίδες αὐτοῦ (**). 'Εντὸς ἀρχυλῶν ([]) τίθενται αἱ ἴδιαι μας σημειώσεις, ἐπεξηγήσεις, καὶ παραπομπαὶ εἰς τὰς, περὶ Νισύρου, σχετικὰς σελίδας τοῦ βιβλίου, καθὼς καὶ διδήποτε σχετικὸν πρὸς τὸν συγγραφέα.

'Ἐνδιαφέροντα κείμενα ἀπὸ τοὺς Ταξειδιώτας αὐτοὺς μετέφρασαν καὶ ἐδημοσίευσαν, κατὰ καιρούς, φιλοπάτριδες Νισύριοι. 'Αναφέρομεν ἐδῶ τὸν Ἰάκωβον N. Καζαβῆν ὁ δόποιος περιέλαβε καὶ Ταξειδιώτας εἰς τὰ ἄρθρα τὰ ὅποια ἐδημοσίευσεν ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον: *Νισύρικα εἰς τὴν Αὐγὴν τῆς Δωδεκανήσου* (15 Νοεμβρίου 1939-1 Μαΐου 1940) καὶ τὸν Λάζαρον K. Κοντοβερὸν ὁ δόποιος ἐδημοσίευσεν ἐπίσης μεταφράσεις Περιηγητῶν εἰς τὸν *Γνωμαγόραν* (1 Ὁκτ. 1932 καὶ Ἰούν. 1933), εἰς τὸ περιοδικὸν *Νίσυρος* (Ἀπρίλ. 1954 καὶ Ὁκτ. 1954) καὶ εἰς τὰ *Νισυριακὰ Χρονικά* (Μάϊος-Ιούνιος 1957). Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν δὲν παραθέτομεν ἐδῶ μεταφράσεις τῶν συγγραφέων Dawkins, Ross κλπ.

1406 — B(U)ONDELMONTI, Christoph, Florentini. — *Librum Insularum Archipelagi e codicibus Parisinis regiis nunc totum edidit, praefatione et annotationae instruxit Gabr. Rud. Ludovicus de Sinner.*

Lipsiae et Berolini (G. Reimer) 1824, 8^o, pp. 263.

'Ο συγγραφεὺς ἦτο Φλωρεντίνος μοναχὸς ἐπεσκέψθη τὴν Ρόδον τὸ 1406 ὃπου παρέμεινε ἐπὶ 8 ἔτη μελετῶν τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ κατόπιν ἐπὶ 6 ἔτη ἐταξιδεύσεν εἰς τὰς λοιπὰς νήσους τοῦ Ἀρχιπελάγους. Τὸ ἀνωτέρω συνέταξε τὸ 1420. 'Υπάρχει ἐπίσης εἰς ἀρχατζούσαν ἑλλήνικὴν γλῶσσαν

(*) Περὶ Νισύρου ἐπίσης γράφουν, ἐλάχιστα δῆμως καὶ ἕνευ ἰδιαιτέρας σημασίας, χρονολογικῶς, οἱ ἔξις Ταξειδιώται καὶ Γεωγράφοι: Pietro CASOLA. (1492), Marco BOSCHINI (1654), Christophorus CELLARIUS (1703), H. FRIESEMAN (1789), John A. CRAMER (1832), Albert FORBIGER (1842), Emily A. BEAUFORT (1858), Conrad BURSIAN (1862) A. SYNVET (1872), Eugène GALLOIS (1907). 'Η ἐντὸς παρενθέσεως χρονολογία εἶναι τὸ ἔτος τοῦ ταξειδίου ἐκάστου.

(**) "Οταν οἱ τόμοι ὑπερβαίνουν τοὺς τρεῖς δὲν ἀναγράφεται δὲ ἀριθμὸς τῶν σελίδων των.-

μετάφρασις « ὑπὸ ἀνωνύμου "Ελληνος" τὴν δόποιαν ἐδημοσίευσεν ὁ γνωστὸς Ἑλληνιστὴς E. Legrand, μαζὶ μὲν ἴδικήν του γαλλικήν μετάφρασιν εἰς Παρισίους τὸ 1897 ὑπὸ τὸν τίτλον : « Description des îles de l' Archipel » 'Η « Περὶ Νησάρου » (sic) ἐλληνικὴ μετάφρασις δημοσιεύεται εἰς τὴν σελ. 31 - 32 ἔχει δὲ αὕτη ὡς ἔξῆς :

« Δείξαντες τὴν Ἐπισκοπίαν (τὴν Τῆλον) τὴν πάλαι μὲν Κάριστον (καὶ εἰς τὸ περιθώριον γράφει : « Καρίαν »), νῦν δὲ Νησάρον λεγομένην, ἔρχομαι δπως καὶ αὐτὴν καὶ τὸ ἐν αὐτῇ αἰτναῖον ὄρος δῆλον ποιήσω, εἴ γε δυνήσομαι.

Ἐν ταύτῃ ποτὲ καὶ Φλαμίνιος ὁ ὑπατος ἀπὸ τῶν ἀνατολικῶν μερῶν ὑποστρέφων καὶ κατὰ Γαλατῶν στρατευ μενος χρησμὸν ἔλαβεν ὡς ἡ νίκη μετ' αὐτοῦ ἔσται· καὶ οὕτω θαρρήσας ἀληθῆ τὴν μαντείαν μετ' οὐ πολὺ ταύτην ἀπέδειξεν· ἀφ' ἣς αἰτίας καὶ δόξαν τοῦ πρὸς λόγους εὐνοϊκῶς ἔχειν ἔσχεν αὕτην νῆσος.

Καὶ Κλεοπάτρα ποτὲ μετὰ τοῦ Ἀντωνίου ἐκεῖθεν τὴν ὁδὸν ποιουμένη ἐπεὶ τοῖς αὐτῶν προστάγμασιν οὐκ ἐπείσθησαν οἱ ἐγχώριοι, ἀπασκαν τὴν νῆσον δργισθέντες διέφειραν.

Ταύτης ἡ περίμετρος μιλίων ἔστιν ἐγγὺς ὀκτωκαίδεκα. Φαίνονται δὲ καὶ φρούρια πέντε, ἀφ' ὧν δύο μέν εἰσι, τὰ μᾶλλον ὑπερέχοντα, Μανδράχη καὶ Παλαιόκαστρον· ἡ Παγδονίκη δὲ καὶ Νίκαια καὶ τὸ "Αργος κυκλοτερῶς εἰσὶν κείμενα

Περὶ δὲ τὸ μέσον αὐτῆς ὄρος ἔστιν ὑψηλότατον, οὗ ἡ κορυφὴ θεῖον ἀνερεύγεται νυκτὸς καὶ ἡμέρας, ὡς καὶ ἐν τῇ Λιπάρᾳ τῇ νήσῳ συμβαίνει. Κατερχόμενος μὲν οὖν ἀπὸ τοῦ ὄρους, καὶ πόρρω τῆς κορυφῆς αὐτοῦ γενόμενος ὡς λίθου βολήν, πηγὴν ἀναδιδομένην ἐνρήσεις λίαν θερμοτάτην. Περὶ δὲ τὴν πεδιάδα βαθύτατος λάκκος καὶ σκοτεινός ἔστιν, εἰς ὃν τὰ ὕδατα κατέρχονται· διόπου καὶ οἱ τὴν νῆσον οἰκοῦντες μεγίστην ποσότητα θείου τοῖς ἐμπόροις παρασκευάζουσαν. Ἐπεὶ δὲ ἡ τῆς θερμότητος καυσίς ἀπὸ τοῦ μέσου εἰς κορυφὴν αὐτὴν ἀκμάζει, οὐδείς ἔστιν ὁ τολμῶν τὸ ὄρος ἀνέρχεσθαι ἀνευ ξυλίνων ἐμβάδων.

Γίνεται ἐν ταύτῃ τῇ νήσῳ καὶ τοσοῦτον πλῆθος ἵσχαδων, ὡς κατ' ἐνιαυτὸν μικρὰς φορτίζεσθαι νῆσος.

Πρὸς γοῦν τὸ ἀρκτῷον μέρος, περὶ που τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους, σπήλαιον ἔστι ἐγγὺς τῆς θαλάσσης, εἰς ὅπερ οἱ ὑπὸ δύνης τινὸς συσχεθέντες παραγενόμενοι καὶ χρονιώτερον ἐμμείναντες ὑγιεῖς πρὸς τὰς ἀσυτῶν ὑποστρέφουσι πατρίδας.

Ἐπεὶ δὲ κοίλη, ὡς ὑπονοεῖται, ἡ νῆσος αὕτη τυγχάνει, διὰ τοῦτο καὶ συνεχέστερον ἀπὸ σεισμῶν ἐνοχλεῖται· καὶ οὕτω σφοδρῶς, ὥστε καὶ τοὺς ἀπὸ τύχης εὑρεθέντας αὐτόθι ξένους ἐκπλαγέντας τῷ φόβῳ ἀπέρχεσθαι, τὸν τόπον ἐπαρωμένους· ὅθεν καὶ οἱ οἰκοῦντες ἀντ' οὐδενὸς λογίζονται τοιοῦτον κατέχειν τόπον, ὃς πλουτεῖ τὸ ἔσχατον τοῦ κακοῦ ».

1521 – PIRI RE'IS, Kitabi Bahriye....

Istanbul (Devlet Basimevi) 1935, Folio pp. 2+LV+2+855+10+72 [(Τουρκιστί) Περὶ Νισύρου σελ. 248-249. Γερμανική μετάφρασις ὑπὸ Paul KAHLE, Βερολίνον-Λειψία, 1926 (2 τόμοι). 'Ο συγγραφεὺς ἦτο πειρατὴς καὶ Ναύαρχος τοῦ Σουλτάνου Σουλεῖμαν τοῦ Α'. "Εγραψε τὴν πολυτιμοτάτην αὐτὴν γεωγραφίαν τῆς Μεσογείου ἀπὸ 1520-1524].

1526 – Isolario di Benedetto BORDONE nel qual. si ragiona di tutte le isole del mondo...

Impresse in Vinegia (per Nicolo d' Aristotile, detto Zoppino) 1528 ['Υπάρχουν καὶ ἐκδόσεις τοῦ 1532, 1534, 1540, 1547. Περὶ Νισύρου σελ. 52 'Ο συγγραφεὺς ἦτο Ἰταλὸς μικρογράφος καὶ ἡσχολήθη μὲ τὴν γεωγραφίαν καὶ τὴν ἀστρονομίαν).

1688 – CORONELLI, Vicenzo Maria. Isolario. Descrittione geografico-hidstorica, sacro-profana antico-moderna...

(Venezia) 1896, 2 τόμοι Folio, pp. 327, 188. [Περὶ Νισύρου σελ. 250 καὶ περὶ τῶν νησίδων αὐτῆς εἰς σελ. 280. 'Ιδὲ ἐπίσης καὶ τὸ κατωτέρω βιβλίον τοῦ ἴδου :]

Isola di Rodi, geografica-storica...

Venezia (alla Libreria della Geografia) 1685-1688, 12^o, pp. VIII+430+30 [Τούτου ὑπάρχουν ἐκδόσεις τοῦ 1695 καὶ 1702. Περὶ Νισύρου σελ. 320-333. 'Ο συγγραφεὺς εἶναι ὁ γνωστὸς ἐκ Βενετίας Γεωγράφος καὶ Μοναχὸς καὶ ἰδρυτὴς τῆς Γεωγραφικῆς Ἀκαδημίας τῆς Βενετίας].

1688 — DAPPER, Olfert. Naukeurige Beschryving der Eilanden in de Archipel der Middelantsche Zee...

T'Amsterdam, Voor Wolfgangh, Waesberghen, Boom, Someren en Geethaly in't jaer 1688, 4], pp. [2]+320+1. [Εἰς Φλαμανδικήν. Γαλλικὴ μετάφρασις μὲ τίτλον] **Description exacte des iles de l'Archipel...** ἔξεδόθη εἰς "Αμστερνταμ τὸ 1703. ['Υπάρχει καὶ ἄλλη Γαλλικὴ ἔκδοσις Χάρη 1730, Γερμανικὴ τοῦ 1689, καὶ Ἰταλικὴ 1770. Περὶ Νισύρου εἰς τὴν Γαλλικὴν ἔκδοσιν σελ. 178-179 καὶ περὶ τῆς Νήσου τῶν Καλογήρων σελ. 170-171. 'Ο συγγραφεὺς εἶναι 'Ολλανδὸς ἱστρὸς ἀσχοληθεὶς μὲ τὴν Γεωγραφίαν διου σχεδὸν τοῦ κόσμου, χωρὶς καὶ νὰ ἐπισκεφθῇ ὅλα τὰ μέρη τὰ διποῖα περιέγραψε. 'Ἐν τούτοις εἶναι πολύτιμος διὰ τὴν χρησιμοποίησιν ἄλλων πηγῶν, πολλαὶ τῶν διποίων μᾶς εἶναι ἀγνωστοί].

1688 – PIACENZA, Francesco. L'Egeo radivivo, o' sia chorographia dell'Archipelago...

In Modona(sic) (per gli Eredi Soliani...), 1688, 8^o, pp. VIII+684.

[Περὶ Νισύρου σελ. 167-171. 'Ο συγγραφεὺς Ἰταλὸς ἐκ Modena ἦτο νομικὸς καὶ καθηγητὴς Γεωγραφίας. 'Εχρησιμοποίησε καὶ αὐτὸς πηγὰς ἀπὸ ὄλλους Ταξιδιώτας καὶ Γεωγράφους].

1801 — CLARKE, Edward Daniel. — Travels in various countries of Europa, Asia and Africa...

London (Watts, Broxbourn, Herts) 1822-23, 4^o, (6 τόμοι). ['Υπάρχει καὶ ἔκδοσις 1913 Περὶ Νισύρου εἰς 2ον τόμον σελ. 230 γράφει τὰ ἔξῆς : ἐν μεταφράσει :]

« Εἰς τὴν Σύμην καὶ τὴν Νίσυρον, ἡ ὁποία σήμερον καλεῖται Νιζάρι καὶ τῶν ὁποίων οἱ κάτοικοι ἀσχολοῦνται κυρίως μὲ τὴν σπογγαλιείαν κατ' ἐπάγγελμα, παρατηρεῖται τὸ ἔξῆς περίεργον ἔθιμον : "Οταν ἐνας κατηματίας προτίθεται νὰ ὑπανδρεύσῃ τὴν κόρην του δρίζει μίαν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ ἄγαμοι νέοι κατεβαίνουν εἰς τὴν παραλίαν ὅπου, ἀφοῦ ἀποβάλλουν τὰ ἐνδύματά των ἐνώπιον τοῦ πατρὸς καὶ τῆς κόρης του, ἀργίζουν νὰ βουτοῦν εἰς τὴν θάλασσαν. Ἐκεῖνος δὲ ὁ ὁποῖς φθάσει εἰς μεγαλύτερον βάθος καὶ παραμένη περισσότερον κάτω ἀπὸ τὸ νερὸν ἀποκτᾶ καὶ τὴν κόρην ».

['Ο συγγραφεὺς εἶναι ὁ διάσημος Ἀγγλος περιηγητὴς καὶ ὀρυκτολόγος]

1806 — WILKINSON, Charles. A Tour through Asia Minor and the Greek Islands...

London (Darton and Harvey) 1806, 12^o, pp. [6] + 424. [Περὶ Νισύρου γράφει εἰς σελ. 329 - 330 τὰ ἔξῆς, ἐν μεταφράσει :]

« Ἀμέσως κατόπιν ἀνεφάνη ἡ νῆσος Νισάρη [Νίσυρος] ἀπέναντι ἀπὸ τὸν Κάβο Κριό τῆς Ἀσιατικῆς ἀκτῆς ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἀπέχει 9 μίλια. Ἡ νῆσος ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔνα κομμάτι ἔηρος τὸ ὁποῖον ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὴν νῆσον Κῶ. Οἱ ποιηταὶ διετήρησαν τὴν ἀνάμνησιν αὐτοῦ τοῦ γεγονότος μέσα εἰς ἔνα μῦθον ὁ ὁποῖος, δπως ἀλλωστε οἱ περισσότεροι τῶν μάθων, θεμελιώθη ἐπὶ ἱστορικῶν γεγονότων. Λέγουν, δηλαδή, ὅτι ὁ Ποσειδῶν καταδιώκων ἔνα γίγαντα ἀπέσπασε ἔνα κομμάτι τῆς νῆσου Κῶ διὰ νὰ τὸν σκοτώσῃ καὶ ὅτι τὸ κομμάτι αὐτό, κάτω ἀπὸ τὸ ὁποῖον ὁ γίγας συνεθλίβη, ἀπετέλεσε τὴν νῆσον Νισύρου. "Ἐνας Ναὸς ἀνηγέρθη εἰς τὸν Ποσειδῶνα διὰ νὰ ὑπενθυμίζει εἰς τοὺς αἰῶνας πῶς ἐσχηματίσθη ἡ νῆσος.

Δὲν εἶναι ἐν τούτοις δύσκολον ὑπὸ τὴν ἀλληγορίαν αὐτὴν νὰ διακρίνῃ τις ὅτι ἡ πρεσπάθεια τοῦ Ποσειδῶνος νὰ καταβάλῃ τὴν ἀντίστασιν τοῦ γίγαντος δὲν εἶναι παρὰ ἡ σφοδρότης μιᾶς ἐκρήξεως τῶν ὑδάτων ἡ ὁποία ὑπερνικῶσα κάθε ἐμπόδιον ἐδημιούργησε μίαν ὑδατίνην δίσοδον διὰ μέσου τοῦ ἐδάφους τῆς νῆσου Κῶ, δπως συνέβη καὶ εἰς πολλὰ ἀλλα μέρη εἰς τὰ ἕδια αὐτὰ πελάγη.

'Η Νίσυρος εἶναι νῆσος μικρᾶς ἐπιφανείας ὑψηλὴ καὶ βραχώδης. "Εχει

θερμοπηγάς καὶ ἀλλα ἡφαιστειώδη ἔχην. Ἀφθόνως παράγει διάφορα προϊόντα, ἀλλὰ δὲν ἔχει λιμένα εἰς τὸν ὄπεῖον τὰ πλοῖα νὰ ἀγκυροβολοῦν ἐν ἀσφαλείᾳ. Γειτονικὴ νησίς, ἡ ὑψηλοτέρα ἵσως ἀπὸ ὅλα αὐτὰ τὰ μέρη τῆς Ἡπειρωτικῆς Ἑλλάδος, βυθισθεῖσα εἰς τὰ ὕδατα δὲν παρουσιάζει παρὰ μόνον ἐνα μεγάλον δγκον γυμνοῦ βράχου, ἀποκρήμνου καὶ σχεδὸν ἀπροσίτου. Μ' ὅλα ταῦτα μερικοὶ Ἐλληνες μοναχοὶ θέλοντες νὰ ἀποσυρθοῦν διὰ τὸ ὑπόλοιπον. τῆς ζωῆς των εἰς ἀναχωρητήριον, ἐπωφελήθησαν ρωγμῶν τοῦ ἐδάφους (αἱ ὄποιαι εἶχον σχηματισθῆ ἀπὸ ἀρχαιοτέρας ἀναταραχᾶς καὶ σεισμούς) καὶ ἐτόλμησαν νὰ κτίσουν ἐπὶ τῆς κορυφῆς μικρὸν Ἐκκλησίαν ἀφιερωμένην εἰς τὴν Παναγίαν καὶ μίαν κατοικίαν ἣ μᾶλλον ἐνα σπήλαιον, τὸ ὄποιον χρησιμεύει ὡς ἐνα αὐστηρὸν ἱστιγαστήριον διὰ τοὺς στοχασμούς μιᾶς μονήρους ζωῆς. Ὁποῖον καταφύγιον δ' ἔκεινον ὁ ὄποιος, ἀπηλλαγμένος ὁ ἔδιος ἀπὸ πάθη, θέλει νὰ ζήσῃ μίαν ἀνεξάρτητον ζωήν, μακρὰν ἀπὸ τὰ συγκρουόμενα πάθη τῶν συνανθρώπων του».

1835 - 1845 ROSS, Ludwig. *Reisen auf den Griechischen Inseln des Agaischen Meeres.*

Stuttgart und Tübingen (J. G. Cotta), 1840-1852 (4 τόμοι), 8^o, [Ἐγένετο καὶ ἀνατύπωσις τὸ 1902. Περὶ Νισύρου, τόμος 2 σελ. 67-81. Ὁ συγγραφεὺς εἶναι ὁ γνωστὸς Γερμανὸς ἀρχαιολόγος, Γεν. Ἐφορος ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος καὶ Καθηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν].

1838 — ELLIOTT, Charles Boileau, *Travels in the Great Empires of Austria, Russia and Turkey.*

London (R. Bentley) 1838, 8^o, (2 τόμοι) pp. 497, 517. [Ολίγα περὶ Νισύρου εἰς τόμον II σελ. 172 καὶ ἐπαναλαμβάνει τὰ περὶ ἴκανότητος τῶν δυτῶν δπως καὶ ὁ Wilkinson].

1842 — FORBIGER Albert. *Handbuch der Alten Geographie, aus den Quellen Gearbeitet.*

Leipzig (Mayer und Vigand) 1842 - 1848, 8^o, (2 τόμοι) pp. XVI + 668, X + 920. [Ολίγα περὶ Νισύρου εἰς τὸν 2ον τόμον σελ. 240].

1853 — LACROIX, Louis. *Îles de la Grèce.*

Paris (Firmin Didot) 1853, 8^o, pp. IV + 642. [Ἄλλη ἔκδοσις 1881. Περὶ Νισύρου σελ. 195 - 196 καὶ διὰ τὴν «Παναγίαν ἢ Βράχον τῶν Καλογήρων» εἰς σελ. 196 - 197].

1905 — DAWKINS, R.M. and WACE, J.B. *Notes from the Sporades.* Εἰς τὸ Πειριδικὸν: The Annual of the British School of Athens, τόμ. 12ος (1905 - 1906) σελ. 151 - 174. [Τὴν Νίσυρον ἐνδιαφέρουν αἱ σελ. 165 - 171].

1919 — JEANCARD, Paul. *L'Anatolie...*

Paris (Librairie Française) 1919, 8^o, pp. 243. [Περὶ Νισύρου εἰς τὰς

σελ. 130-136. Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν σελίδων τούτων καταλαμβάνει ἡ περιγραφὴ τῆς ἀναβάσεως εἰς τὸ ἥφαίστειον καὶ ἡ περιγραφὴ τοῦ κρατῆρος. Ἐκ τῶν σελίδων τούτων ἡμεῖς παραθέτομεν, κατ’ ἐλευθέραν μετάφρασιν μόνον τὰ μέρη ἐκεῖνα τὰ ἀφορῶντα ἴδιας εἰς τοὺς κατοίκους καὶ τὴν ζωήν των].

« Διὰ νὰ ἀποφύγῃ ἔναν ὕφαλον τὸ πλοῖον μας « Elie » ἀναγκάζεται νὰ κάμη μιὰ μεράλην στροφὴν νοτίως τῆς Νησίδος Γυαλί, κατευθύνεται πρὸς τὸ Μανδράκι τῆς Νισύρου καὶ εἰς τὰς 9 ἀγκυροβολοῦμεν εἰς τὴν ἄκραν τῆς ἀποβάθρας. Ἡ Γαλλικὴ σημαία ἀνήσυχεῖ τοὺς Ἰταλοὺς στρατιώτας τοὺς ἐπιφορτισμένους μὲ τὸν ἔλεγχον τῶν διαβατηρίων. Τέλος δίδεται ἡ ἀδεια νὰ ἀποβιβασθῶμεν. Παρὰ τὸ ἀκατάλληλον τῆς ὥρας καὶ τὸν ὑπερβολικὸν καύσωνα τὸν ὁποῖον αἰσθανόμεθα δλονὲν αὐξανόμενον ἀποφασίζομεν ν' ἀνέλθωμεν εἰς τὸ ἥφαίστειον καὶ νὰ ἐπισκεφθῶμεν τὸν κρατῆρα.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἀπεδέχθημεν τὰς ὑπηρεσίας ἐνὸς ὅδηγοῦ ὁ ὁποῖος ἀκούει εἰς τὸ εὔηχον ὄνομα Γιῶργος. Ὁ θαυμάσιος διερμηνεύς μας Karakoch παρὰ τὸ μεγάλο πάθος ποὺ αἰσθάνεται διὰ τὸν ναργιλέ, ἀποφασίζει νὰ μᾶς ἀκολουθήσῃ. Ὁφελόμεν χάριτας πρὸς αὐτὸν τὸν ἀνατολίτην διότι ἐπεβλήθη εἰς τὸν ἑαυτόν του. Δὲν ἡλπίζαμεν εἰς μίαν τοιαύτην ἐκ μέρους του θυσίαν.

Διασχίζομεν τὸ Μανδράκι ἀκολουθοῦντες μίαν μακράν καὶ σκολιὰν ὅδὸν τῆς ὁποίας τὸ πλάτος δὲν ὑπερβαίνει τὸ ἐνάμισυ μέτρον. Οἱ ἄνθρωποι τοὺς ὁποίους συναντῶμεν ἦμπρὸς εἰς τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ των ἢ εἰς τὰ καφενεῖα μᾶς χαιρετοῦν ἐγκαρδίως μὲ ἔνα « καλημέρα ». Ὁ φίλος μου Βιντάλ ἀπαντᾷ εἰς ὅλους αὐτούς μὲ εὐγλώττους χειρονομίας καὶ ἀποσπᾶ τὴν αὐθόρμητον συμπάθειαν ὅλων τῶν μητέρων χαιδεύοντας τὰ μάγουλα τῶν παιδιῶν τὰ δποῖα ἐπιχαρίτως ὄνομάζει « καλὸς παιδί ». Διὰ νὰ ἀναρριχηθῶμεν εἰς τὴν ἀπότομον κατωφέρειαν τοῦ βουνοῦ, τὸ ὁποῖον σκεπάζουν ἀμυγδαλιές, συκιές, ἐληῆς καὶ ἀμπελοί, ἀκολουθοῦμεν ἔνα μονοπάτι διῳ χαλίκια.

“Γετερα ἀπὸ μισὴ ὥραν ἀναβάσεως σταματοῦμεν.... Παρατηρῶ ἵχνη παλαιὰ μαύρης λάβας καὶ στρώματα πορφύρας. Τὸ πανόραμα τὸ ὁποῖον μᾶς προσφέρεται δὲν στρεῖται μεγαλείου καὶ χάριτος. Ἡ θέα ἐπεκτείνεται πολὺ μακριά. Πρὸς τὰ κάτω εἰς τοὺς πρόποδας τῆς κατωφερείας τὴν ὁποίαν ἀνέβημεν, φαίνονται τὰ σπίτια τοῦ Μανδρακίου ὅπω τὸ ἀγκυροβολημένον μέσα εἰς τὸν ὄρμον πλοῖον μας λικνίζεται ρυθμικὰ ἀπὸ τὰ κύματα. Λίγο μακρύτερα, πρὸς τὸ πέλαγος αἱ τρεῖς νῆσοι Κανδελιοῦσα, Παχειά, καὶ Περγοῦσα. Βορειότερα τὸ Γυαλί, καὶ ἡ Κώς τὴν ὁποίαν βλέπω εἰς τὸ βάθος. Πρὸς βορρᾶν εἶναι ἡ Στρογγυλή καὶ πέραν αὐτῆς τὰ βουνά τῆς Καλύμνου καὶ τῆς Μ. Ἀσίας. Εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ βουνοῦ εἰς τὴν παραλίαν βλέπω τὴν κόκκινη στέγη τῶν ιαματικῶν λουτρῶν τῆς Νισύρου.

‘Ο ἐφευρετικὸς ὁδηγός μας Γιῶργος, ἐπῆγε ν' ἀντλήσῃ νερὸ μὲ ἔνα τενεκεδένιο κουτί κρεμασμένο εἰς τὸ ἄκρον σχοινίου τὸ ὁποῖον ἐφρόντισε

νὰ φέρη μαζί του κατά τὴν ἀναχώρησίν μας. Δὲν ὑπάρχουν πηγαὶ εἰς τὴν Νίσυρον ἀλλὰ μόνον μερικὰ πηγάδια καὶ κάθε κάτοικος ὅταν ταξειδεύει φέρει πάντοτε μαζί του καὶ τὰ σχετικὰ διὰ τὴν ἀντλησιν τοῦ νεροῦ.

‘Ο νεαρὸς ὁδηγός μας φαίνεται πολὺ ἔξυπνος καὶ στοχαστικός. Ἐχει συνοδεύσει πολλοὺς ταξειδιώτας, ἥκουσε, ἐσημείωσε καὶ ἐταξινόμησε ὅλα ὅσα ἥκουσε, καὶ ἀπέκτησε τοιουτορόπως μίαν ὅχι δυσάρεστον ἐμπειρίαν.

Τὸν ἐρωτοῦμεν ποίᾳ εἶναι ἡ πολιτικὴ κατάστασις εἰς τὴν νῆσον. Μᾶς ἀπαντᾶ ὅτι προτιμοῦν τοὺς Τούρκους ἀπὸ τοὺς Ἰταλούς. Οἱ τελευταῖοι αὐτοὶ εἶναι πολὺ περισσότερον ἀπαιτητικοὶ ... « θὰ ἥτο ἀπείρως προτιμότερον » προσθέτει ὁ Γιῶργος, καὶ « θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ καταλάβουν καὶ νὰ μᾶς ἀφήσουν νὰ ἐνωθοῦμεν μὲ τὴν « Πατρίδα » τὴν Ἑλλάδα ». Ἐπρόφερε τὴν λέξιν « Πατρίδα » μὲ πάλλουσαν φωνήν.... Εἶναι τοῦτο μία σημαντική, ἔνδειξις.

[Συνεχίζει τὴν λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ κρατῆρος καὶ προσθέτει]. «Εφθασε ἡ ὥρα τοῦ προγεύματος... « Ενας ἀπὸ τοὺς συντρόφους μας ἀπουσιάζει εἰς τὸ προσκλητήριον. Εἶναι ὁ Karakoch αὐτὸς ὁ ἀξιότιμος διερμηνεὺς μας εἶναι φαίνεται καὶ ἐμπορος ψευδαισθήσεων. Μᾶς ἔκαμε νὰ πιστεύσωμεν εἰς τὸν ἥρωϊσμόν του. Ἀλλὰ ἀπλῶς ἥθελε νὰ φανῇ εὐγενής. Μᾶς ἔσυνόδευσε ἐπὶ τι διάστημα καὶ ἔπειτα, πολὺ δλίγον ἐνδιαφερόμενος διὰ τὴν δόξαν τῆς μελέτης τοῦ κρατῆρος, ἐπέστρεψεν εἰς τὸ χωρὶδὸν ὃπου ἀσφαλῶς τὴν ὥραν αὐτὴν θὰ πίνῃ τὸν καφέν του καὶ θὰ καπνίζῃ ναργιλὲ σκεπτόμενος τὶς ἴδιοτροπίες τῶν ταξειδιώτῶν! « Ο ἄνθρωπος αὐτὸς ἀσφαλῶς εἶναι ἔνας φιλόσοφος. « Ο Γιῶργος, ὁ ὁδηγός μας ποὺ ἐστείλαμεν νὰ τὸν εύρῃ, ἐπιστρέφει, κάτι φελλίζει καὶ μειδιά μὲ ἔνα ἐκφραστικὸ χαμόγελο.

Κατὰ τὴν ἐπιστροφήν μας συναντοῦμε ἔνα « παλληκάρι » [ὅ συγγραφεὺς χρησιμοποιεῖ ὁ Ἰδιος τὴν λέξιν « παλληκάρι » τὴν δποίαν ἐρμηνεύει : « ἔναν νεαρὸν »] τοῦ προσφέρομεν σιγαρέττα καὶ ἀνταλλάσσομεν σκέψεις. Μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἔκει, κατὰ διαστήματα, προκαλοῦνται σεισμικοὶ δονήσεις καὶ ὅτι ἀκούονται κρότοι ποὺ δίδουν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι κάτι ξεσχίζεται. Οἱ κάτοικοι δὲν αἰσθάνονται ἀσφάλειαν στὸ νησί καὶ ἀνήσυχος ἐρωτᾷ τὴν γνώμην μας. Αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ τὸν καθησυχάσω...

« Επιστρέφομεν εἰς τὸ πλοῖον κατὰ τὶς 4 τὸ ἀπόγευμα. Ἐπλύθημεν, ἀλλάξαμεν ροῦχα καὶ ἀπολαμβάνομεν τὶς χαρὲς τῆς ἀναπαύσεως, καπνίζοντες ἐμπρὸς σ' ἔνα θαυμάσιο Τούρκικο καφέ. « Ο Karakoch μᾶς μιμεῖται. « Ολοι οἱ πιτσιρίκοι τοῦ Μανδρακίου ἔχουν κατέβει στὴν παραλία. Αἱ προσεγγίσεις πλοίων δὲν εἶναι τόσον συχναὶ καὶ ἡ παρουσία ἐνὸς βαπτοριοῦ ἀποτελεῖ πάντα ἔνα γεγονὸς γιὰ τὴν Νῆσον. Μερικὰ ἀπὸ τὰ διαβολάκια αὐτὰ εἶναι δλόγυμνα. Κάνουν βουτιές γύρω ἀπὸ τὸ βαπτόρι μας, κολυμποῦν, καὶ ἀλληλοχτυπιοῦνται μὲ τὰ ὀλοκάθαρα καὶ γαλάζια νερά ».

* * *

Τὸ κατωτέρω δὲν ἐγράφη ἀπὸ ταξειδιώτην ἢ γεωγράφον, ἐθεωρήσαμεν

δύμας σκόπιμον τὴν δημοσίευσίν του, διότι ἐνδιαφέρει τὴν Δημογραφίαν τῆς Νισύρου καί, ἀσφαλῶς, εἶναι ἄγνωστον εἰς τοὺς πολλούς. Τὸ κείμενον ἐλήφθη ἀπὸ τὰς σελ. 128 - 132 τοῦ κατωτέρω συγγράμματος.

LIVI, Livio. — Prime linee per una Storia Demografica di Rodi e delle Isole dipendenti dell'età Classica ai nostri giorni. Firenze (G. C. Sansoni) 1944, 8°, pp. 211.

‘Η μετάφρασις, κατὰ παράκλησίν μας, ἐγένετο ἀπὸ τὸν φίλον κ. Ἀναστάσιον Καραναστάσην, Συντάκτην τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν τὸν ὅποῖον καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστοῦμεν.

« ‘Η Νίσυρος ταυτίζεται μὲ τὴν Τῆλον ὡς πρὸς τὰς ἴστορικὰς καὶ δημογραφικὰς συνθήκας καὶ ὡς πρὸς τὴν γενικὴν κατεύθυνσιν τῆς παραγωγικῆς οἰκονομίας, διακρίνεται ὅμως ταύτης σαφῶς δι’ ἄλλων χαρακτηριστικῶν.

Τὸ ἡφαίστειον τοῦτο (ἡ Νίσυρος) δὲν παρουσιάζει κατὰ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς ἀποσβέσεώς του κανένα φυσικὸν λιμένα καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν ἀνέπτυξε κατὰ πᾶσαν πιλανότητα ἐνδιαφέροντα ναυτικὸν βίον κατὰ τοὺς κλασσικούς χρόνους. Ἡ γεωργία μᾶλλον, παρὰ ἡ πτηνοτροφία, ὑπῆρξε καὶ εἶναι ἀκόμη καὶ σήμερον ἡ κυριωτέρα ἀσχολία τῶν κατοίκων της. Ἀσκεῖται δὲ αὕτη μέχρι σήμερον ὑπὸ τύπον στοιχειώδη, ἐν τούτοις μὲ τὴν φροντίδα πού ἐκαλλιεργήθη καὶ καλλιεργεῖται τὸ ἔδαφος (ταράτσαι ὑποστηριζόμεναι διὰ ξηρολιθοδομῶν φθάνουν μέχρι σχεδόν τῆς κορυφῆς τοῦ βουνοῦ) φανερώνει ἔνα πνεῦμα θυσίας καὶ μίαν προσήλωσιν εἰς τὴν γῆν ἐντονωτέραν ἀπὸ ὅπουδήποτε ἄλλοι.

Δὲν ἔχει πραγματικά δάση, ἀλλὰ εἶναι δενδροφυτεμένη κατὰ τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τῆς ἐπιφανείας τῆς, καὶ φαίνεται, μετὰ τὴν Ρόδον, τὸ νησὶ τοῦ Αἴγαίου μὲ τὸ περισσότερον πράσινον.

‘Ἐὰν ἡ φύσις ἐστέρησε τὴν Νίσυρον ἀπὸ ἀναβλύζοντα ὕδατα τόσον, ὥστε ὅλη ἡ προμήθεια τοῦ νεροῦ νὰ γίνεται διὰ γιστερῶν, τὴν ἐπροίκισε μὲ χῶμα γόνιμον καὶ παραγωγικόν, εἰδικῶς μάλιστα εἰς τὴν πεδιάδα, ἡ ὅποια εὑρίσκεται εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς νήσου, ὅπου ὡρισμένα σημεῖα παρουσιάζουν, διὰ τὴν ἀφθονίαν τῶν ἀπιδεῶν καὶ τῶν μυγδαλεῶν, ὅψιν πυκνοκαλλιεργημένης ζώνης. Εἰς τὴν καλυτέραν ταύτην ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἐδάφους ὁφείλονται αἱ περισσότερον προοδευτικαὶ συνθῆκαι — μολονότι πάντοτε πτωχαὶ — τῶν κατοίκων, ἀκόμη καὶ τῶν ὀρειῶν χωρίων της, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς συνθῆκας τῶν κατοίκων τῆς Τήλου.

Αἱ περίφημοι ίαματικαὶ πηγαὶ της καὶ αἱ ἐγκαταστάσεις ἐν αὐταῖς προσείλκυσαν ἐκάστοτε ἀσθενεῖς ἀπὸ τὰς ἄλλας νήσους τοῦ Αἴγαίου καὶ τὰ παράλια τῆς Μεσογείου καὶ συνέβαλαν εἰς τὸ νὰ αὐξήσουν τὴν ἐπαφὴν μὲ τὸν ἄλλον κόσμον. Αὐτὰ εἶναι ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν Τήλον, τὰ διαφορικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς Νισύρου, τὰ δὲ κοινὰ μεταξὺ τῶν δύο νήσων προέρχονται ἐκ τῆς

έπικρατήσεως τοῦ ἀγροτικοῦ χαρακτῆρος εἰς ἀμφοτέρας. "Ενα ἐκ τῶν κοινῶν αὐτῶν χαρακτηριστικῶν εἶναι ἡ διάταξις τοῦ πληθυσμοῦ σὲ περισσότερα τοῦ ἑνὸς κέντρα ἐκ τῶν ὅποιων τὸ περισσότερον ἀνεπτυγμένον σήμερον εἶναι τὸ Μ αν δ ρ ἄ κ ι κείμενον ἐπὶ τῆς παραλίας. Τοῦτο μολονότι κατοικεῖται κατὰ τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν ἀπὸ γεωργούς, συγκεντρώνει τοὺς μετρίους ναυτικοὺς πόρους τῆς νήσου.

Δύο ἄλλα κέντρα, δ 'Ε μ π ο ρ ει ð ζ καὶ τὰ Ν ι κ ι ἀ κεῖνται ἐπάνω εἰς τὰ βουνά, κοντά εἰς τὰ χράσπεδα τοῦ εὐρύχωρου κρατῆρος. Τὸ ἄλλο κοινὸν μεταξὺ Νισύρου καὶ Τήλου χαρακτηριστικὸν ἔχειται εἰς τὴν ἀριθμητικὴν σταθερότητα τοῦ πληθυσμοῦ των, δ ὅποιος διέγραψε κατὰ τὸ πέρασμα τῶν αἰώνων μίαν πορείαν ὀλιγάτερον ἀλλοιωθεῖσαν ἀπὸ τὰς ἀποτόμους μεταβολάς. Μολονότι τὰ ἀρχαῖα κατάλοιπα καὶ τὰ μνημεῖα τῆς κλασσικῆς καὶ τῆς μεσαιωνικῆς ἐποχῆς δεικνύουν ὅτι ἡ νῆσος κατοικεῖτο συνεχῶς, κατὰ δὲ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ 15ου καὶ μέχρι τῶν μέσων τοῦ 17ου αἰώνος, διὰ λόγους ἀναφερθέντας ἡδη ἀλλαχοῦ, εἶχε καὶ ἡ Νίσυρος μίαν δημογραφικὴν ἔξασθένησιν. Παλαιότερον ἦτο πυκνότερον κατοικημένη. 'Ως σημειώνει ὁ Buon delmonte, ὑπῆρχαν πέντε κατοικημένα κέντρα, δηλαδὴ τὸ σημερινὸν Μ αν δ ρ ἄ κ ι, τὸ Π αλαί ὄ κ α σ τ ρ ο ν, ἡ Π αν τ ο ν ί κ ή, ἡ Ν ι κ έ α καὶ τὸ "Α ρ γ ο ζ. 'Η Π αν τ ο ν ί κ η εἶναι ὁ τόπος (δὲν σημειοῦται εἰς τοὺς χάρτας) πλησίον τοῦ ὅποιου εύρισκεται σήμερον δ 'Εμπορείος, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ ταυτισθῇ μὲ τὸ χωρίον τοῦτο. 'Η Ν ι κ έ α εἶναι τὸ σημερινὸν χωρίον Ν ι κ ί ἄ. Τὸ χωρίον "Α ρ γ ο ζ, μὴ ὑπάρχον σήμερον, δύναται νὰ τοποθετηθῇ εἰς τὴν σημερινὴν ὁμώνυμον ζώνην. "Οσον δὲ διὰ τὸ Π αλαί ὄ κ α σ τ ρ ο ν, τοῦτο ταυτίζεται μὲ τὰ ἄφθονα ἐρείπια, ποὺ ἀνεκαλύφθησαν, προσφάτως ἀκόμη, εἰς μικρὸν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ Μ αν δ ο ἄ κ ι καὶ δυτικῶς τῶν ἐπιβλητικῶν κλασσικῶν ἐρειπίων, τὰ ὅποια φέρουν ἀκριβῶς τὸ δύομα τοῦτο. Τὸ Μ αν δ ρ ἄ κ ι μάλιστα θὰ ἡδύνατο νὰ εἶναι τὸ μικρὸν ἐπίνειον τοῦ Π αλαί ὄ κ α σ τ ρ ο ν μὲ ὀλίγα σπίτια πέριξ τοῦ φρουρίου. 'Απὸ τοὺς συγγραφεῖς τοῦ 17ου αἰώνος γίνεται ἀντιθέτως λόγος περὶ δύο ἡ τριῶν κατοικημένων τόπων, ἔνδειξις μιᾶς παρασκυῆς ὀφειλομένης εἰς τὰς συνθήκας τοῦ πρώτου ἥμισεος τοῦ 15ου αἰώνος. Εἶναι ὅπωσδήποτε βέβαιον ὅτι ἡ παρακμὴ αὕτη κατὰ τὸ 1471, μετὰ τὴν λεηλασίαν τῶν Τούρκων τὸ 1457 καὶ τὰς ἀπειλάς, αἱ ὅποιαι ἐπηκοούθησαν, ἢτο τόσον βαρεῖα, ὥστε οἱ κάτοικοι τῆς νήσου ἀπηλλάγησαν ἀπὸ τὴν καταβολὴν τῶν φόρων τῶν ὀφειλομένων εἰς τὸ Τάγμα (τοῦ 'Αγ. Ιωάννου) καὶ κανεὶς δὲν ἤθελε νὰ ἀναλάβῃ τὴν διοίκησιν τῆς νήσου (Bl. Bosio (*) IX, σελ. 326).

Μετὰ τὴν παγίωσιν τῆς Τουρκικῆς κυριαρχίας ἡ νῆσος ἐπανέκτησε μίαν ἥσυχον σχετικῶς ζωήν. 'Ο P i a c e n z a τὴν εἶδεν εὔφορον, καλῶς καλλιεργημένην καὶ μὲ ἀρκετοὺς κατοίκους.

* 'Ο συγγραφέως, προφανῶς, ἐνωεῖ τό : Istoria della Sacra Religione ed illustre milizia di S. gio Gerosolimitano. — Roma (Guglielmo Facciotti), 1594-1602, Folio.

"Εγγραφον τοῦ Κα πο δίστρια τοῦ 1828 ἀποδίδει εἰς τὴν νῆσον 3.300 κατοίκους. "Ισως ἡσαν ὀλιγώτεροι, ὅπωσδήποτε ὅμως δύναται νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ πληθυσμός της (ἀναχαιτισθεὶς ἐν τῇ ἀναπτύξει του ὑπὸ τῆς μετανάστευτικῆς κινήσεως κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα) παρέμεινεν ἔκτοτε στάσιμος.

Σήμερον (1940) τὸ Μανδράκιον κατοίκους, τὰ Νικιά περὶ τοὺς 500 καὶ ὁ Ἐμπορεῖος 600, ἵνα σύνολον 3.100 κατοίκων, ποὺ συμπίπτει σχεδὸν μὲ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ 1922 καὶ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1931 καὶ τοῦ 1936. Ἡ μετατόπισις τῶν μεσαιωνικῶν ἐρειπίων καὶ αἱ σημεριναὶ συνθῆκαι τῶν κατοίκων ὅμιλον εὐγλώττως περὶ μετακινήσεων, αἱ ὅποιαι ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων αἰώνων ἐν σχέσει μὲ τὴν κατανομὴν τοῦ πληθυσμοῦ.

Αἱ ἀρχαιότεραι κατοίκαι τοῦ Μανδράκιου εἶναι αἱ περὶ τὸ φρούριον πλησίον τῆς θαλάσσης ἢ ὀλίγον πρὸς τὸν ἀνήφορον. Αἱ ἄλλαι ἐσπαρμέναι κατὰ μῆκος τῆς παραλίας εἶναι νεώτεραι καλῶς κατεσκευασμέναι διώροφοι αἱ περισσότεραι) δύον περισσότερον προχωροῦν πρὸς τὴν σημερινὴν προκυμαίαν.

"Ολον τὸ ἀρχαῖον χωρίον Παλαιόχαστρον, τὸ ὅποιον ἀναφέρει ὁ Βιονδελμόπτι, ἐκατηφόρησε βραδέως πρὸς τὴν θάλασσαν ἐνούμενον μὲ τὸ Μανδράκι, κατὰ τὰ πρῶτα δὲ ἔτη τοῦ 19ου αἰῶνος εἶχε συντελεσθῆ ἡ μετατόπισις. Τὰ Νικιά καὶ ὁ Ἐμπορεῖος δὲν μετεκινήθησαν ἀπὸ τὰς τοποθεσίας εἰς τὰς ὅποιας εύρισκονται καὶ σήμερον.

Αἱ οἰκοδομαὶ των, εἰδικῶς τοῦ Ἐμπορείου, εἶναι ἀπλούστεραι καὶ πτωχότεραι, κανεὶς ὅμως τόπος δὲν παρουσιάζει σημεῖα παρακμῆς ἢ ἐγκαταλείψεως, πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἐρχόμενον εἰς ἐπιαύρωσιν τῶν ἀναφερθέντων στατιστικῶν δεδομένων, δεικνύοντας ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μεγαλυτέρας μετανάστευτικῆς κινήσεως, συμβάστης μεταξὺ 18ου καὶ 19ου αἰῶνος ἡ νῆσος δὲν ὑπέστη δημογραφικὴν πτώσιν.

Παρὰ τὸ ἀκατάλληλον τῆς θέσεως τῶν δύο ὁρεινῶν κέντρων (Νικιά καὶ Ἐμπορείο) δὲν ἔξεδηλώθη ἀκόμη καμμία τάσις ἀποκεντρώσεως τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ. Μόνον εἰς τοὺς Πάλιους, μικρὸν δρόμον κείμενον εἰς ἀπόστασιν 4 χιλιομέτρων ἀδιαβάτου δρόμου ἀπὸ τὸν Ἐμπορεῖο (δρόμος οὗτος πρὸς ὀλίγων ἑτῶν παρουσίαζε περισσοτέραν κίνησιν χάρις εἰς τὰς ίδιωτικὰς ἐγκαταστάσεις ιαματικῶν λουτρῶν, αἱ ὅποιαι σήμερον ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ) παρατηρεῖται μετοίκησις οἰκογενειῶν ἐκ τοῦ χωρίου τούτου.

"Η Νίσυρος δύναται νὰ στηρίξῃ τὰς ἐλπίδας τῆς διὰ τὸ μέλλον ἐπὶ τῶν ίδιων αὐτῆς ἐσωτερικῶν πόρων. Κυρίως ἡ μεγάλη διάδοσις τῆς ίδιωτικῆς ίδιοκτησίας καὶ ἡ ἔντονος προσήλωσις τῶν νησιωτῶν εἰς τὴν γῆν των ἀφίσινυν νὰ νοηθῇ ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ συγχρόνων γεωργικῶν μεθόδων θὰ προκαλέσῃ μεγαλύτερα καὶ δύμεσα ὀφέλη. Τέλος ἡ φήμη, τὴν ὅποιαν ἔχουν ἀποκτήσει αἱ ιαματικαὶ πηγαὶ τῆς διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς ιαματικὰς των ίδιοτητας, εἶναι δυνατὸν νὰ ἀξιοποιηθῇ περισσότερον».

Η ΚΩΣ, Η ΝΙΣΥΡΟΣ, Η ΚΑΛΥΜΝΟΣ
ΚΑΙ ΑΙ ΓΕΙΤΟΝΙΚΑΙ ΝΗΣΟΙ
ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΚΡΗΤΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ (205-204 π.Χ.)

νπὸ ΑΝΑΣΤ. ΚΑΡΑΝΑΣΤΑΣΗ

‘Η Ἰστορία τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῶν 3ου καὶ 2ου π.Χ. αἰώνων παραδίδεται ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους ἴστορικούς, “Ἐλληνας καὶ Ρωμαῖος, μόνον κατὰ τὰς γενικὰς αὐτῆς γραμμάς.” Ἀναφέρονται δῆλαδὴ κεφαλαιώδη γεγονότα, ἐνῷ παμένουν ἄγνωστα λεπτομερειακὰ ἐπεισόδια, τὰ διοῖνα ἐν τούτοις εἶναι ἔξ ἴσου χρήσιμα, διότι ἔξαλείφοντα πολλὰ σκοτεινὰ σημεῖα φωτίζουν ζωηρότερον τὰ μεγάλα γεγονότα καὶ καταδεικνύουν τὴν ἀλληλοεξάρτησίν των. Οὕτω γνωρίζομεν τοὺς ἀγῶνας τοῦ βασιλέως τῆς Μακεδονίας Φιλίππου τοῦ Ε' (221 - 179 π.Χ.) κατὰ τῶν Ρωμαίων, τῶν Ροδίων, τοῦ Ἀττάλου, τῶν Ἀθηναίων, ἐνῷ περὶ τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἑκατέρωθεν ἐνεργειῶν μόνον ἐκ συμπτώσεως ἔχομεν πληροφορίας. Πολλὰ πρακτικὰ καὶ ψυχολογικὰ αἰνίγματα θὰ ἡδύναντο νὰ εύρουν τὴν λύσιν των διὰ πληρεστέρας γνώσεως τῶν μικροτέρας σημασίας ἴστορικῶν γεγονότων.

Τὰ ἴστορικὰ ταῦτα κενὰ συμπληρώνονται πολλάκις δι' ἐπιγραφῶν, αἱ ὅποιαι θαυμάσιαι ἐπὶ αἰῶνας εἰς τοὺς τόπους, διπου διεδραματίσθησαν πολεμικὰ ἢ ἄλλου εἴδους ἴστορικὰ γεγονότα, ἔρχονται εἰς φῶς διὰ τῆς ἀρχαιολογικῆς, σκαπάνης, διὰ νὰ γνωρίσουν εἰς ἡμᾶς μίαν ἀπόφασιν τῆς ἑκατησίας τοῦ λαοῦ ἢ ἐν ψήφισμα τοῦ δήμου σχέσιν ἔχοντα μὲ σύγχρονα ἴστορικὰ γεγονότα καὶ συμπληρώνοντα οὕτω τὰς ἐπὶ τούτων πληροφορίας μας, διποις ἀκριβῶς συμβαίνει καὶ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν.

Ἐνρισκόμεθα περὶ τὰ τέλη τοῦ 3ου καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 2ου π.Χ. αἰῶνος. ‘Ο Ἑλληνισμὸς κατατετμημένος εἰς μικρὰ κρατίδια ἔχει περιέλθει εἰς παρακμήν. Η σύγχρονις τῶν συμφερόντων ὁδηγεῖ συχνὰ εἰς πολεμικὰ συρράξεις καὶ δὲν ἀφήνει τοὺς “Ἐλληνας νὰ διακρίνουν τὸν ἀπὸ δυσμῶν ἐγγίζοντα κίνδυνον. Οἱ Ρωμαῖοι μολονότι ἀπηγολημένοι σοβαρῶς, μὲ τοὺς Καρχηδονίους, δὲν παραλείπουν ἐν τούτοις νὰ ἐκμεταλλευθοῦν πᾶσαν παρουσιαζομένην εὐκαιρίαν διὰ νὰ διεισδύσουν εἰς τὰ ‘Ἐλληνικὰ πράγματα. ‘Ο βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας Φίλιππος ὁ Ε', ἐκ τῶν ἴσχυροτέρων καὶ εὐφυεστέρων ‘Ἐλλήνων

βασιλέων τῆς ἐποχῆς ἑκείνης, εἶναι ὁ περισσότερον ὑπολογίσιμος ἀντίπαλος τῶν Ρωμαίων. 'Αντιδρῶν κατὰ τῶν διεισδυτικῶν αὐτῶν σχεδίων πρὸς ὑποδούλωσιν τῶν Ἑλλήνων συνεμάχησε κατ' αὐτῶν μετὰ τοῦ μεγαλοφυοῦς Καρχηδονίου στρατηγοῦ Ἀννίβα καθ' ἣν ἐποχὴν οὗτος ἥγωνίζετο ἐν Ἰταλίᾳ.¹. Οἱ Ρωμαῖοι συμμαχήσαντες μετὰ τῶν Αἰτωλῶν ὑπεκίνησαν αὐτοὺς εἰς πόλεμον κατὰ τοῦ Φιλίππου, ὁ ὅποῖς οὕτω διεκαλύθη νὰ μεταβῇ εἰς Ἰταλίαν καὶ βοηθήσῃ τὸν Ἀννίβαν.

Μετὰ τὴν συναφθεῖσαν μεταξὺ Φιλίππου, Αἰτωλῶν καὶ Ρωμαίων, εἰρήνην (205 π.Χ.) περιεπλάκη οὗτος εἰς κοινὸν ἀγῶνα μετὰ τοῦ βασιλέως τῆς Συρίας Ἀντιόχου Γ' τοῦ Μεγάλου κατὰ τῆς Αἰγύπτου, τῆς ὁποίας ἔβασίλευε τότε ὁ Πτολεμαῖος ὁ Ἐπιφανῆς (παιδίον 5 ἑτῶν, υἱὸς Πτολεμαίου τοῦ Φιλοπάτορος), μὲ σκοπὸν τὸν διαμελισμὸν αὐτῆς.

Σοβαρὸν ἐμπόδιον εἰς τοὺς σκοπούς τοῦ Φιλίππου ἀπετέλουν οἱ Ρόδιοι καὶ αἱ σύμμαχοι αὐτῶν γειτονικαὶ νῆσοι Κάρπαθος, Κῶς, Κάλυμνος, Νίσυρος. Οὔτοι, καθὼς καὶ ἡ Πέργαμος, διέκειντο φιλικῶς πρὸς τὸ κράτος τῶν Πτολεμαίων καὶ ἡτο φυσικὸν νὰ ἐμποδίσουν τὴν δέλευσιν τῶν δυνάμεων τοῦ Φιλίππου. Διὰ νὰ μετατρέψῃ καὶ ἀποσπάσῃ τὴν Ρόδον ὁ Φίλιππος ἀνεμίχθη εἰς τὸν Κρητικὸν καλούμενον πόλεμον.² Ἡ ὄνομασία προκύπτει ἐξ αὐτῶν τούτων τῶν ἐπιγραφῶν, ὡς θὰ ἴδωμεν κατωτέρω.

Οἱ διαρκῶς ἀνήσυχοι Κρῆτες εὑρίσκονται εἰς συνεχῆ πολεμικὴν κίνησιν καὶ ἄλλοτε μὲν ἐκμεταλλευόμενοι τὰς συγκρούσεις τῶν μεγάλων καρποῦνται ταύτας μετερχόμενοι τὴν πειρατείαν, ἄλλοτε δὲ ἐκτίθενται εἰς ἀνοικτὸν πόλεμον. Πρὸς τοὺς Κρῆτας ἔστειλεν ὁ Φίλιππος πρεσβευτὰς διὰ νὰ παρακινήσουν αὐτοὺς εἰς πόλεμον κατὰ τῶν Ροδίων.³ Οἱ Κρῆτες οἱ ὅποῖοι ἔθεώρουν τὸν Φίλιππον προστάτην των, ἐδέχθησαν μὲ χαρὰν τὴν πρόσκλησιν. Ἐδίδετο ἄλλωστε εἰς αὐτοὺς ἡ εὐκαιρία διὰ μίαν φανερὰν ἀσκησιν τῆς προσφιλοῦς των πειρατείας. Τὴν αὐτὴν περίπου ἐποχὴν ἔστειλε πρὸς αὐτοὺς ὡς συνεργάτην καὶ σύμβουλον τὸν Αἰτωλὸν πειρατὴν Δικαιάρχον, ὁ ὅποῖος ἐνέμετο κυρίως τὰς Κυκλαδας.⁴

Περὶ τῆς δραστηριότητος τῶν Κρητῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ὅμιλοιν δρισμέναι ἐπιγραφαί, αἱ ὅποῖαι ἀνεκαλύφθησαν εἰς ἀνασκαφὰς ἡ εὑρέθησαν κατεχόμεναι ὑπὸ ἴδιωτῶν εἰς τὰς νῆσους Κάλυμνον, Κάρπαθον, Κῶ, καὶ Νίσυρον.

1. Βλ. Πολύβ. VII, 9. Πβ. Bengtson, Griech. Geschicht. 398.

2. Βλ. Bengtson ἐνθ' ἀν., 399 Πβ. Herrog, Κρητικὸς πόλεμος, Klio 2 (1902), 316 κέξ. M. Segre, Κρητικὸς πόλεμος, Riv. di Fil. 61 (1933), 365 κέξ.

3. Βλ. Πολύβ., 13, 4, 2, (ὁ Φίλιππος) εἰς τὴν Κρήτην πρεσβευτὰς τοὺς ἐρεθιοῦντας καὶ παρορμήσαντας ἐπὶ τὸν κατὰ τῶν Ροδίων πόλεμον. βλ. Niese II 571.

4. Βλ. Διάδ. 28, 1. Πβ. Niese II, 581. M. Holleaux, L'expedition de Dikaiarchos R.E.Gr. 33 (1920), 223 κ.έξ. Bengtson ἐνθ' ἀν., 399.

Εἰς τὴν συλλογὴν PH ἐπιγραφῶν τῆς Κῶ¹ ὑπάρχει ἡ ὑπ’ ἀρ. 10 ἀκόλουθος ἐπιγραφή :

Ἐπὶ μονάρχον Νικομήδους..... ο]ν νομηρία. Διοκλῆς Λεωδόμαντος εἶπε· ὅπως ἐφ' ἑκά]στου καιροῦ φαίνωνται τ]οὶ πολῖται συναντι[λα]νβα[ν]όμενοι τᾶς κοινᾶς [ἀσ]φαλείας, δεδόχθαι ἐ[π]αγγέλλεσθαι τὸς δηλομένους τῶν τε πολιτῶν καὶ πολιτῶν καὶ νόθων καὶ πα[ο]ικίων καὶ ἔνον τῶν δὲ ἐπαγγειλαμένων τὰ δύναματα ἀναγορευσάντω παραχρῆμα ἐν ταῖς ἐκκλησίαι, ὁ δὲ δῆμος διαχειροτονείτω τὰν ἀξίαν τᾶς δωρεᾶς [κ]αί, εἴ κα δοκῇ, λαμβα[ν]έτω· ὅπως δὲ ὑπόμνα[μα ὑπ]άρχῃ [τ]ῶν ἐς τὰν σω[τηρί]αν τὰν τᾶς πατρίδος [καὶ] τῶν συμμάχων συνεπι[δόν]των ἔαντούς....

Παρὰ τὸν γενικὸν χαρακτῆρα, τὸν ὅποιον παρουσιάζει ἐν ἀρχῇ τὸ ψήφισμα τοῦτο «ὅπως[ἐφ' ἑκά]στου καιροῦ φαίνων[ται τ]οὶ πολῖται συναντι[λα]νβα[ν]όμενοι τᾶς κοινᾶς [ἀσ]φαλείας...» φαίνεται ἐν τούτοις ὅτι ἐψηφίσθη ὑπὸ τὴν πίεσιν μεγάλης ἀνάγκης.

‘Ως ἔξαγεται ἐκ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ὁ Διοκλῆς Λεωδάμαντος² προέτεινεν, ὅπως εἰς ἑκάστην περίστασιν, διὰ νὰ φαίνωνται οἱ πολῖται ὅτι φροντίζουν περὶ τῆς κοινῆς ἀσφαλείας, δηλώνη ἔκαστος κατόπιν κοινῆς ἀποφάσεως τὸ ποσόν, τὸ ὅποιον ἥδυνατο νὰ διατέσση διὰ τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Τὸ ψήφισμα ἀκολουθεῖ μακρὸς κατάλογος δύναμάτων, ἔναντι δὲ ἑκάστου δύναματος σημειοῦται τὸ ποσόν, τὸ ὅποιον διέθετεν ἔκαστος. Εἰς τὸν κατάλογον τοῦτον πρῶτον ἀναγράφεται τὸ δόνομα τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ ἀνωτέρῳ μέτρου Διοκλῆς Λεωδάμαντος καὶ ὑπὲρ τοῦ νίσον Ξενοτίμου. Παρὰ τὰ κενά, τὰ ὅποια παρουσιάζει ὁ κατάλογος, λόγω ἀκρωτηριασμοῦ τοῦ μαρμάρου, δύναται τις ἐν τούτοις νὰ διαπιστώσῃ μετὰ βεβαιότητος ὅτι τὸ συνολικὸν ποσόν, τὸ ὅποιον ἀντιστοιχεῖ εἰς 300 οἰκογενείας, ἀνέρχεται εἰς 120-140000 δραχμῶν. Τὰ δηλούμενα ποσὰ κυμαίνονται μεταξὺ 50 - 700 δρχ. κατ’ ἄπομον. Εἰς τὸ τέλος τοῦ καταλόγου ἀναγράφονται ποσὰ διὰ τὴν συντήρησιν στρατιωτικοῦ σιτηρεσίου, ἐκ τοῦ ὅλου δὲ ποσοῦ τοῦ διατιθέμενου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἔξαγεται, ὅτι ἡ στράτευσις ἦτο διαρκείας μεγαλυτέρας ἐνὸς πολεμικοῦ ἔτους. ‘Ο μέσος ὄρος τοῦ ἀναλογοῦντος κατ’ ἄπομον ποσοῦ συνεισφορᾶς ἀνέρχεται εἰς 400 δραχμάς, ποσὸν ἐνδεικτικὸν ἀφ’ ἐνὸς μὲν τῆς κοινῆς γνώμης καὶ τῆς οἰκονομικῆς εὐχερείας τῶν Κώων, ἀφ’ ἔτερου δὲ τοῦ μεγέθους τοῦ ἔγγυς εὑρισκομένου κινδύνου. Οἱ σύμμαχοι οἱ ἀναφερόμενοι εἰς τὸ ψήφισμα εἶναι οἱ Ρόδιοι καὶ αἱ ἔξι αὐτῶν ἔξαρτώμεναι γειτονικαὶ νῆσοι. Οἱ Ρόδιοι εἶχον

1. Βλ. W.R. Paton—E.L. Hicks, *The Inscriptions of Cos*, Oxford (1891) n. 10.

2. ‘Ο Διοκλῆς Λεωδάμαντος ἐχρημάτισεν ἰερεὺς τοῦ Διονύσου ἐπὶ μονάρχου Ἀλθαιμένους, τὸν ὅποιον εὑρίσκομεν ὡς ἀρχιθέωρον τῶν Κώων εἰς τὴν Δῆλον. Βλ. Herzog, *Das Heiligtum des Apollo in Halasarna*, in *Sitzungsberichte d. Akad. d. Wiss.*, Berlin (1901), 475.

ἀναλάβει κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην τὴν ἡγεμονίαν καὶ τὴν ἀστυνομικὴν ἐπιτήρησιν τοῦ Αἰγαίου πελάγους.

Κατὰ τὴν αὐτὴν περίπου ἐποχὴν ἡ νῆσος Κάλυμνος εἶχεν οἰκειοθελῶς ἡ ἔξι ἀνάγκης ἀπολέσει τὴν ἀνεξαρτησίαν της καὶ ἀπετέλει δῆμον τῆς Κῶ¹ ἵστοδύναμον πρὸς τοὺς ἐν τῇ νήσῳ ἐννέα δῆμους², ἐνῷ κατὰ τὴν ἐσωτερικὴν διοίκησιν διετήρει τὴν αὐτονομίαν της.

Συγκεκριμένην μορφὴν τοῦ κινδύνου περὶ τοῦ ὁποίου ὅμιλεῖ τὸ ἀνωτέρω παρατείλεν φήφισμα τῶν Κώων παρέχει ἡ κατωτέρω ἐπιγραφὴ τῆς Καλύμνου (Βλ. ΔΙ. III 3586) :

Nikias] Nikia, Δικαιοστοφῶν Τύρωνος, Ἀγήτωρ A./...ον, Ἀλεξιμράτης Λυσάνδρου, Τάχιππος Ξε[ν]ιόδίκου, Χαιρόδαμος Ἀγνοδάμου εἰπαν· / [Ε]πειδὴ τῶι σύμπαντι δάμωι πολέμου ἔξενεχθέν[το]ς ὑπὸ Ιεραπυντνίων ἀδίνως καὶ πληρωθεισᾶν μα[κρᾶν]τε ναῦν καὶ λεπτῶν πλοίων, Λύσανδρος Φοίνι[κος κε]χειροτονημένος ἄρχων ὑπηρετικοῦ καὶ στρα/[τενσάμεν]ος ἐν αὐτῶι, ποταγγείλιας γενομένας ὅτι μέλλοντι τοὶ πο/[λέμιοι ἐπιπλ]εῖν ἐπὶ τὰν πόλιν καὶ τὰν χώραν καὶ τὰς νάσος τὰς Κα/[λυμνίων στόλ]ωι καὶ πλείονι, καὶ τοῦ νανάρχον κρίναντος ἀπαντᾶ/[σαι τοῖς πολεμίοι]ς, ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐγένετο ἐν τε ταῖ συμπλοκᾶι τᾶ[ι] γενομέναι ποτὶ τὸς πολεμίος κατὰ τὸν Λακητῆρα συμπαραμείνα/[ζε] τε αὐτοῖς καὶ ἐνδοξότατα κιν]δυνεύσας ἀνάγαγε αἰχμαλώτος.. Ἀκολουθοῦν ἐπτὰ ἔτεροι στίχοι τῆς ἐπιγραφῆς, οἱ ὁποῖοι εἴναι τόσον πολὺ κατεστραμμένοι, ὥστε εἴναι ἀδύνατον νὰ συμπληρωθοῦν. Εἰς τὴν δεξιὰν πλευρὰν τοῦ ίδιου μαρμάρου ὑπάρχει τὸ ὑπόλοιπον τοῦ ἀνωτέρω Ψηφίσματος ἐν τῷ ὁποίῳ γίνεται λόγος περὶ ἐκλογῆς τριῶν ἀνδρῶν, οἱ δόποιοι θὰ μετέβαινον εἰς Κῶ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν ἀρχαιεστιῶν διὰ νὰ ἀνακοινώσουν εἰς τὸν τιμῶμενον Λύσανδρον Φοίνικος τὴν ψηφισθεῖσαν τιμήν :

ἐ]ν ἀρχαιρεσίαις/ καὶ παρακελε/σεῦντι ποτιδεξα/μένος αὐτὰς ποι/ήσασθαι τὰν ἀνα/γόρευσιν Διονυσί/ων τῶι πράτωι ἀγῶ/[ν]ι μετὰ τὰς σπον//[δά]ς, ἀ δὲ ἀναγόρευ/[σις] ἀδε ἔστω· ὁ δᾶ/[μος] δ Καλυμνίων/ [στεφα]γοῖ Λ/[ύσανδρον Φοίνικος.]

Ἐναντίον τοῦ κράτους τῆς Κῶ εἶχον ἀρχίσει ἀδικον πόλεμον οἱ κάτοικοι τῆς Ιεράπυντνας³ (Κρήτης). Στόλος ἐκ πλοίων μάχης καὶ ἐλαφρῶν σκαφῶν εἶχεν ἔξοπλισθῆ ἐναντίον τῶν Κώων. Τὴν ἀρχηγὸν τοῦ στόλου τῆς Κῶ καὶ

1. Βλ. Herzog, Klio 2 (1902) 318 — Koische Forschungen und Funde, 197 κεξ. Εἰς τὸν ἀνωτέρω ἀναφερόμενον κατάλογον τῶν Κώων συνδρομητῶν μετέχουν πέντε Καλύμνιοι, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα συναντῶμεν εἰς ἕνα δλλον κατάλογον Καλύμνιων συνδρομητῶν. Βλ. Herzog, ἐνθ' ἀνωτ., 318.

2. Ἰσθμιωτῶν, Ἀλασαρντῶν, Ἀντιμαχιδῶν, Ἀρχιαδῶν, Ἀλεντίων, Πελητῶν, Πυξεωτῶν, Ἐπιπωτῶν καὶ Αλγηλίων.

3. Ὁνομαστὴ ἀρχαία πόλις τῆς Κρήτης εἰς τὰ Νοτιοανατολικὰ παράλια τῆς νήσου ἐπὶ τοῦ Λιβυκοῦ πελάγους εἰς τὴν θέσιν περίπου, ὅπου κεῖται ἡ σημερινὴ Ιεράπετρα.

τῶν συμμάχων της εἶχεν ἀναλάβει ὁ Λύσανδρος ὁ υἱὸς τοῦ Φοίνικος. Ἡ ἐπίθεσις τῶν Ἱεραποτυνιτῶν κατὰ τῆς Κῷ δὲν γίνεται διὰ πρώτην φοράν.

Αἱ ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ψηφίσματι περιεχόμεναι λέξεις στόλωι καὶ πλείονι ἀφήνουν νὰ νοηθῇ ὅτι εἶχε προηγγεῖλη ἄλλη αἰνιδιαστικὴ ἐπίθεσις διὰ μικροτέρων δυνάμεων. Ἐπίσης ἐκ τῶν ἐν τῷ ψηφίσματι ἀναφερομένων λέξεων ποταγγελίας γενομένας ὅτι μέλλοντι τοὶ πο/[λέμοι ἐπιπλ]εῖν νοεῖται ὅτι οἱ Κῶντι καὶ οἱ σύμμαχοί των εἰδοποιηθέντες ἔγκαιρως περὶ τῆς ἑτοιμαζομένης μεγάλης ἐπιθέσεως εἶχον τὸν καιρὸν νὰ ἑτοιμασθοῦν ἔγκαιρως καὶ νὰ δργανωθοῦν κατὰ ἔντονα διὰ μίαν ἀποτελεσματικὴν ἀμυναν.

"Οταν ἔφθασε - λέγει τὸ ψήφισμα - ἡ εἰδησις ὅτι οἱ ἔχθροὶ ἑτοιμάζουν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς πόλεως καὶ τῆς ὑπαίθρου Κῶ καὶ ἐναντίον τῶν Καλυμνίων νήσων δηλαδὴ τῆς Καλύμνου, Ψερίμου, Τελένδου καὶ τῶν ἄλλων πέριξ μικρῶν νήσων δι' ἐνὸς μεγαλυτέρου στόλου, ὁ ναυάρχος τοῦ στόλου τῆς Κῶ ἀπεφάσισε νὰ πλεύσῃ κατὰ τῶν ἔχθρῶν. Εἰς τὴν ναυμαχίαν, ἡ δύοις διεξήχθη παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Λακητῆρι¹ διεκρίθη ὁ Λύσανδρος διὰ τὴν γενναιότητά του. Ὁ πέμπτος εἰς τὴν ἐπίθεσιν τῶν ἔχθρῶν καὶ διακινδυνεύσας ἐνδέξως κατετρόπωσε τοὺς ἀντιπάλους καὶ συνέλαβε μέγαν ἀριθμὸν αἰχμαλώτων.

Δύο ἄλλαι ἐπιγραφαὶ εὑρεθεῖσαι εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ἀρχαίου δήμου 'Αλασάρνας (ὅπου τὸ σημερινὸν χωρίον Καρδάμενα) συμπληρώνουν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐν λόγῳ ἀγῶνος. Ἡ μία ἔξι αὐτῶν ἀντιγραφεῖσα προχείρως ὑπὸ ὑπὸ τοῦ 'Ιακώβου Ζαρράφη παρεδόθη εἰς τὸν Herzog. Τὸ μάρμαρον τὸ φέρον τὴν ἐπιγραφήν, ἔξηφανίσθη ὅπως συνήθως καὶ παρὰ τὰς ἐπιμόνους ἐρεύνας τοῦ Herzog δὲν κατέστη δυστυχῶς δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ. Ἡ ἐπιγραφὴ αὗτη περιέχει ἔνα τιμητικὸν ψήφισμα τοῦ δήμου 'Αλασάρνας διὰ τὸν Διοκλῆν Λεωδάμαντος, δ ὅποιος ὡς εἴδομεν ἀνωτέρω ἐπρωτοστάτησεν εἰς τὸ ζήτημα τῆς συγκεντρώσεως πολεμικῶν συνδρομῶν :²

...τὸς δαμότας παρα]μν(θ)ήσας (?) πα(ρ)ακατέσχε τὸς ὑπ(ὸ) [τὸν ναύαρχον τὸν P]ό(δ)ιον (π)ο(ι)νο(λ)ογη(θε)ὶς Νικοστράτωι Νικοστράτου (δ) [στε ἐγβιβάσα]ντα τὸς ἔλαφοτάτος ἐν τοῖς ὅπλοις τ(ῶ)ν συνεξοδευσάντων αὐτῶι] συνμιξεῖαι, οὖ παρα(γ)ενομ(έ)νουν κατὰν πρόνοιαν φιλοτί[μως συνέπραξε τὸν] τόπον (μὴ) προκατα(λ)αμφ(θ)ῆμεν τὸς τε ἐνβαλόντας [ψυγεῖν μη] (θὲν ἐ)π[ιτε]λεσαμένους (ἀ)δίκημα κατᾶς χώρας· κατὰ [κοινόν τε εῦ ποιῶν π]άντας τοῖς τε ἰερεῦσι ποτὶ τὰς συντ(ελ)εύμεν(α) ἵερᾳ (σ)[υνχορη]γῶν ποτὶ τὰν τῶν Θεῶν ἐπικόσμησιν διατελεῖ (κ)α(θ̄)

1. Βλ. Στράβων. XIV, 657 : τῆς δὲ νήσου τὸ μέγεθος ὅσον πεντακοσίων σταδίων καὶ πεντήκοντα... ἔχει δὲ πρὸς νότον μὲν ἄκραν τὸν Λακητῆρα (ἀφ' οὗ ἔξηκοντα εἰς Νίσυρον) πρὸς δὲ τῷ Λακητῆρι χωρίον Ἀλάσαρνα, ἀπὸ δύσεως δὲ τὸ Δρέπανον καὶ κάμην Στομαλίμην. Σήμερον τὸ ἀκρωτήριον τοῦτο δονομάζεται κάβος τοῦ Γουρνιάτη. Κεῖται δυτικῶς τοῦ χωρίου καὶ εἰς ἀπόστασιν 4 - 5 χιλιομέτρων.

2. Βλ. H e r z o g, SB. d. Akad. d. Wiss. zu Berlin (1901), 473.

ἰδία [ν τε τοῖς ἐντυγχάνον]σι τῶν δαμοτῶν βοα(θ)εῖ φροντίδα ποιεύμενο(ς) δ(π)ως διατρίβοντες ἐν] τοῖς ἀρχήσις ἐς μη(θ)ὲν δυσχερὲς ἐμπίπτωντ[ι μηδὲ δικαίον μηθ]ενὸς καθυστερῶντι κατὰ δύναμιν τὰν αὐτοῦ· δ[πως οὖν ὅτε δῆμος δ] Ἀλασαρνιτῶν φαίνηται τὰ (δέ)καια ποι(ῶν) το(ι)ς[ἐς αὐ] τὸ[ν φιλοτιμο]γνμένοις(Δ)ιοκλ(ῆ)ς τε τιμ(αθ)εὶς πολὺ προθυμότερο[ς γίνηται ἐ]ς τὰ τοῦ δάμου συνφέροντα δ(εδ)όχθαι ἐπαινέ]σι μὲν Διοκλῆ Λεωδάμαν[τος ἀρ(ετᾶ)ς ἔνε(ν)κα καὶ εὐνοίας τᾶς ἐπὶ τοὺς πολίτας καὶ ἐπὶ] τὸν δῆμον τὸν Ἀλασαρνιτῶν, στεφανῶσαι δὲ αὐτὸ[ν στεφάνῳ χρυσ]([έ)ωι ἀπὸ χρυσῶν Ἀλεξανδρείων (ΔΔ)· τοὶ δὲ [γναπόι εγδόντω ὄν](α)γράψαι τὸ ψάφ(ι)σμα τόδε (ἐσ)τάλαν λ(ι)θηναν καὶ [ἀναθέντω ἐς τὸ ιερὸν (?)] τοῦ Ἀπόλλωνος ἐς τὸν ἐπιφανέστατον [τόπον].

"Οπως προκύπτει ἐκ τοῦ ἀνωτέρω ψηφίσματος ὁ ἐκ τῶν Ἀλασαρνιτῶν Διοκλῆς Λεωδάμαντος ἐτιμήθη ὑπὸ τοῦ δήμου διὰ χρυσοῦ στεφάνου, διότι κατὰ τὴν ἔχθρικὴν ἐπίθεσιν συνεννοθεὶς μετὰ τοῦ Νικοστράτου υἱοῦ τοῦ Νικοστράτου, ὁ διποῖος, ὡς εἶναι πιθανόν, ὑπηρέτει ὡς ἀξιωματικὸς εἰς τὸν στόλον τῶν Ροδίων — μοῦρα τοῦ στόλου τούτου ἵσως περιέπλεε κατὰ σύμπτωσιν τὴν Κῷ — ἐπεισεν αὐτὸν νὰ ἀποβιβάσῃ τοὺς ἐλαφρῶς ὠπλισμένους καὶ διὰ τῆς συμπράξεως αὐτῶν κατώρθωσε νὰ ἀποκρούσῃ νικηφόρως τοὺς ἐπιτιθεμένους. Ἐτιμήθη ἐπίσης διὰ τὴν ὅλην του συμπεριφορὰν πρὸς τοὺς συμπολίτας του καὶ διὰ τὸ ἐμπρακτὸν ἐνδιαφέρον του ὡς πρὸς τὰ ζητήματα τῆς λατρείας. Ἐξυπηρέτησε τὸ Ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος ὡς εὐεργέτης καὶ συμπεριεφέρη ὡς βοηθὸς καὶ προστάτης τῶν συνδημοτῶν του.

Παρόμοιον πρὸς τὸ ἀνωτέρω τιμητικὸν ψήφισμα, ὑπὸ τὰς αὐτὰς περιστάσεις ψηφισθὲν εὑρέθη εἰς τὴν νῆσον Κάρπαθον¹, τῆς διποίας αἱ σχέσεις μὲ τὴν Ρόδον κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην εἶναι οἵαι καὶ αἱ σχέσεις τῆς Κῷ, τῆς Καλύμνου καὶ τῆς Νισύρου:

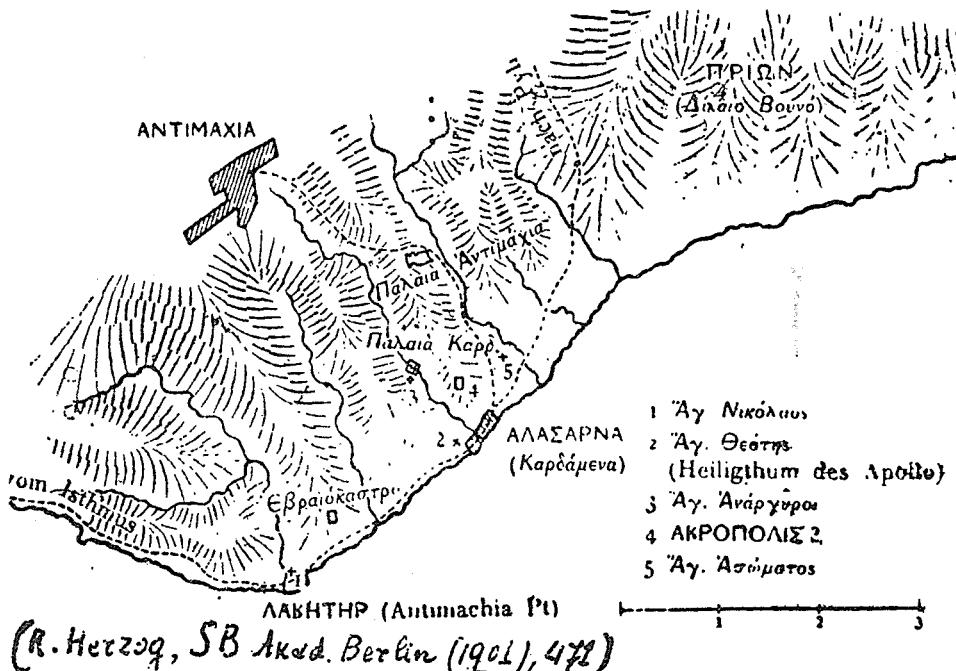
Παμφυλίδας Ἰέρωνος Καρπαθιοπολίτας... κτοίνα Ποτιδαιέων... τοὺς ὑπ' αὐτῶι] τεταγμένους εὐθα[ρσεῖς/ παρεσκενάξ]ε, οὗ γενηθέντος συν[έβα τοὺς μὲν ἐ]ναν[τ]ίοντας τᾶς ἐ[πιβολᾶς /ἀπράκτο]νς ἀ[π]ε[λ]θε[ν], ἀμὲ δὲ κινδυνεύον[τας//μετὰ τ]έκνων καὶ γυναικῶν τυχεῖν σωτηρί[ας, / τὸ τε] περιπόλιον διετήρησε τῶι δάμωι· ἐν τε/[ταῖς ἀρχ]αῖς πάσαις φιλοδόξως ἀνέ[σ]τραπ[ται] κατὰ δύναμιν τὰν αὐτοῦ, τοῖς τε ἐν[τυγ]χά[ν]ουσι αὐτῶι τῶν πολιτῶν καὶ τῶν παροί/[κω]ν εἰς πάντα τὰ καλῶς ἔχοντα αὐτὸν ἐπιδι/[δο]ὺς διατελεῖ.

Καὶ εἰς τὸ ψήφισμα τοῦτο ὁ λόγος περὶ πειρατικῆς ἐπιθέσεως. 'Ο Παμφυλίδας Ἰέρωνος Καρπαθιοπολίτης ἐνεψύχωσε τοὺς ὑπ' αὐτὸν τεταγμένους καὶ κατώρθωσεν, ὥστε οἱ ἐπιτεθέντες νὰ ἀπέλθουν ἀπρακτοί, οἱ δὲ δημόται, οἱ

1. B.L. Sylloge 270 — Michel 437 — DI. III, 4321.

όποιοι ήσαν μετά τῶν τέκνων καὶ τῶν γυναικῶν των ἐντὸς τοῦ περιπολίου¹, νὰ σωθῦν.

“Οτι καὶ τὸ ψήφισμα τοῦτο ἀναφέρεται εἰς τὸν Κρητικὸν πόλεμον δὲν χωρεῖ ἀμφιβολία. Δὲν δύναται μόνον νὰ λεχθῇ μετὰ βεβαιότητος, ὃν ἀφορᾷ εἰς τὴν πρώτην ἡ τὴν δευτέραν φάσιν αὐτοῦ, διὰ τὸν ἔξῆς λόγον : Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1931 ὁ Ἰταλὸς ἐπιγραφολόγος, M. Segre ἀνεκάλυψεν εἰς τὴν “Ἐλυμπτὸν Καρπάθου καὶ εἰς τὴν οἰκίαν Γ. Διακονικόλα μίαν ἐπιγραφήν², ἡ ὅποια ἀποτελεῖ ψήφισμα τιμητικὸν διὰ τὸν Παμφυλίδαν Ἱέρωνος Καρπαθιοπολίταν, δηλαδὴ τὸ ἔδιον πρόσωπον, τὸ ὅποιον ἀναφέρεται καὶ εἰς τὸ προηγούμενον ψήφισμα. Τὸ ψήφισμα τοῦτο ὁ Segre χρονολογεῖ περὶ τὰ μέσα τοῦ β' π.Χ. αἰ. ἥτοι



κατὰ τὸν β' Κρητικὸν πόλεμον, ὁ ὅποιος ἔξερράγη τὸ 155 π.Χ. καὶ ἥτο καταστρεπτικὸς διὰ τοὺς Ροδίους.

1. Γνωστὰ περιπόλια ἐκ τῶν ἐπιγραφῶν εἰναι τὸ τῆς Βρυκοῦντος Καρπάθου καὶ τὸ τῆς Ἀλασάρνας Κἄ. Bk. Sylloge, 568 καὶ 569.

2. ‘Ο ἴδιοκτήτης ἀγνοεῖ τὴν προέλευσίν της, ἀλλὰ φαίνεται πιθανὸν δτὶ προέρχεται ἀπὸ τὸν ὄρμον Τρίστομο, κείμενον εἰς τὸ βορειότερον ἄκρον τῆς νήσου, ὃπου μεταξὺ τῶν ἔρειπίων μιᾶς μεγάλης Βυζαντινῆς ἐκκλησίας εὑρέθησαν πολλὰ μάρμαρα ἀνήκοντα εἰς τὸν ναὸν τοῦ Πορθμίου Ποσειδῶνος. Bk. Hiller von Gaertringen «Arch. Epigr. Mitt. aus Oest» 1893, 102. R. M. Dawkins «B.S.A.» 1902 - 1903, 205. Syll. 586, n. 11.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω ψηφίσματα προσετέθη ἔτερον σημαντικώτατον ἀνακαλυ-
φθὲν εἰς τὸν χῶρον τοῦ ἀρχούσου δήμου 'Αλασάρνας Κῶ.

Τὸ 1901 ὅτε ἀνεγέρθετο εἰς τὸ χωρίον Καρδάμενα ὁ ναὸς τῆς Παναγίας,
τόπε ή «ἄγια Θεότης», ὃπου τὰ ἐρείπια τοῦ περιφήμου Ἱεροῦ τοῦ 'Απόλλωνος¹,
ἐχρησίμευεν ὡς λατομεῖον οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ διὰ τὸν ἀνεγειρόμενον ναόν.
Τὴν 3)16 Νοεμβρίου 1901 ὁ 'Ιάκωβος Ζαρράφτης ἀνεκάλυψε μεταξὺ τοῦ
ὑλικοῦ τούτου τὴν κατωτέρω ἐπιγραφήν, τὴν ὥποιαν ἀντέγραψε καὶ παρέδωσεν
εἰς τὸν Herzog. 'Η γραφὴ ἀνάγεται εἰς τὸν β' π.Χ. αἰώνα :

'Ἐπὶ μονάρχου τοῦ δεῖνος, (μήν, ἡμέρα) ἔδοξε, τῷ δάμῳ[ι τῶν
'Αλασαρνιτᾶν· ὁ δεῖνα τοῦ δεῖνος, 'Ἡρόδοτος, 'Ἡρακλείτου, Νοσσύ[λος Νοσσύ-
λον εἴπαν· 'Ἐπειδὴ [Θε]υ[κλῆς διατελεῖ, τὸν εὐνούστατον τρόπον δι[ακ]εί-
μενος ποτὶ τὸν δᾶμον τὸν 'Αλασαρνιτᾶν κρίνων καθῆκον ἦμεν ἐν τοῖς ἀναγκαιο-
τάτοις τῶν καιρῶν[ν ἀποδείξεις ποιεῖσθαι τᾶς αὐτοῦ αἰρέσιος — ἐν τε τῷ
Κρητικῷ πολέμῳ[ῳ δρ]ῶν τὸς ἐπικαιροτάτος τῶν τόπων ἀνωχύρος ἐόντας
καὶ ποιησάντας βοαθείας, ψαφιξάμενος καὶ πορίσας εἰς ταῦτα χρήματα
προενοιήθη το[ῦ κατὰ τάχος ἀποχυρωθέντος τοῦ περιπολίου ἐν ἀσφαλείαι
ὑπάρχειν τὸς κατοικοῦντας μετὰ τέκνων καὶ γυναικῶν, προενοιήθη δὲ καὶ τῶν
ἄλλων τῶν διατεινόντων εἰς τὰν 'Αλασαρνιτᾶν ἀσφάλειάν τε καὶ σωτηρίαν
σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας οὐδὲν ἐνλείπων — ἐν τε τῷ συνιστακότι πολέμῳ
προορώμενος τὰν τε τῶν ἐναντίων ἐπιβολὰν καὶ τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου
πεπόρικε πλῆθος ἵνανδὲν χρημάτων εἰς τε τὰν ἐπιμέλειαν καὶ κατασκευὰν τῶν
τειχέων — σπεύδων τε καὶ εἰς τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον ἀδικτον τὰν ὑποθήκαν
τοῖς περιπολίοις ὑπάρχειν, πεπολίτευται συνφέρουσαν καὶ δυνατὰν διοίκησιν
ποιησάμενος κατὰ τῶν ἀπειθούντων τοῖς δόγμασιν τᾶς ἐκκλησίας — τῶν τε
ὑπεναντίων ἐπιβαλομένων λέμβοις τε καὶ ἄλλοις πλοίοις καὶ πλεύσιον ἐπί τε
τὰν πόλιν καὶ τὰν χώραν, ψαφιξάμενος περὶ τε τῶν ἄλλων τῶν διατεινόντων
ποτὶ τὰν κοινὰν ἀσφάλειάν τε καὶ σωτηρίαν καὶ περὶ τᾶς κατὰ γεάμμα πάλιν
ἔσσενεμένας φυλακᾶς ἀπέλινσε τὸς δαμότας τᾶς κατὰ πόλιν φυλακᾶς νομίζων
δεῖν μένοντας ἐπὶ τῶν ίδίων τόπων συνδιατηρῆσαι τὰ φρούρια, ἀκολούθως
δὲ ταῖ τῶν καιρῶν περιστάσει [αὖ]θις τᾶς φυλακᾶς τᾶς πόλιος ἐφρόντιξεν
τὸν ἐκτενέστατον τρόπον καὶ τοῦ περιπολίου ποτίθεσιν ποιησάμενος τοῦ τε
πλήθους τῶν φυλάκων καὶ τᾶς μισθοδοσίας — ἐμβολᾶν τε γινομενᾶν ἐς τὰν
χώραν συνγράφων περὶ προφυλακᾶς ἵπτεων τε καὶ πεζῶν προενοιήθη καὶ τᾶς
'Αλασαρνιτᾶν ἀσφαλείας ποτίταγμα δοὺς τοῖς ἐπὶ τούτων τεταγμένοις συν-
διατηρῆσαι τὸς τόπος, ἐπελθόντων δὲ καὶ τῶν δαμοτῶν ἐπὶ τε τὰν βουλὰν

1. Τὸ ἐπίθετον τοῦ ἐν 'Αλασάρνα λατρευομένου 'Απόλλωνος Δάλιος, τὸ ὅποιον ἀπο-
δίδει δ Paton (βλ. PH, 125) δὲν εἶναι βέβαιον κατὰ τὸν Herzog (βλ. Sitzungsberichte d.
Akad. d. Wiss., Berlin (1901), 482. Μαζὶ μὲ τὸν 'Απόλλωνα ἐλατρεύοντο ἐπίστης δ 'Ἡρα-
κλῆς ἐπηλνς, ή 'Ἐκάτα Στρατία, ή 'Αλασαρνίτις "Ἄρτεμις, ή 'Αφροδίτη καὶ δ 'Ασκληπιός.
Βλ. Herzog, ἔνθ' ἀν., 482.

καὶ τὸν πάντα δῆμον καὶ ἀπολογισαμένων ἂ μὲν ἀχρεῶσθαι τῶν ὅπλων ἂ δὲ καὶ ποτιδεῖσθαι τὸ παράπλανη κατασκευᾶς, προαιρεύμενος κατὰ δύναμιν τῶν αὐτοῦ πάντα πράσσεν τὰ συνφέροντα τῷ δάμῳ, πεπόρικε χρήματα εἰς τὸν καθοπλισμὸν τῶν τεταγμένων ἐπὶ τᾶς φυλακᾶς τοῦ περιπολίου, — προχεղ-σαμένο[ν] τε τοῦ σύμπαντος δάμου τὰ ὑπάρχοντα ξύλα εἰς τὰν κατασκευὰν τᾶς στοᾶς εἰς τὰς τοῦ πολέμου χρείας, ἐφρόντιξεν περὶ τᾶς ἀποκαταστάσιος προεισευπορήσας ἐκ τῶν ἰδίων ἄποικα τὰ χρήματα, — ἐν τε τοῖς ἄλλοις τοῖς διατείνοντιν ποτὶ τὰν φυλακὰν καὶ ἀσφάλειαν διατελεῖ πάντα τὰ δυνατὰ καὶ πράσ(σ)ων καὶ γράφων — ὅπως οὖν καὶ [δέ] δῆμος δὲ Ἀλασαρνιτᾶν καθότι πάτριόν ἔστιν ἀδτῶι, φαίνηται τοὺς ἀγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν τιμῶν καταξίως τῶν γινομένων εἰς αὐτὸν εὐεργετημάτων, Θευκλῆς τε τυχῶν τῶν τιμ[ίων πολὺ προθυμούτερον αὐτὸν παρέχηται εἰς τὰ τοῦ δάμου χρήσιμ[α, δεδόχθαι ἐπαινέσαι Θευκλῆς Ἀγλάου ἀρετᾶς ἔνεκα καὶ εὐνοίας τᾶς ἔς[τε πολίτας πάντας καὶ ἐς τὸν δῆμον τὸν Ἀλασαρνιτᾶν, στεφανῶσαι δὲ αὐτὸν] στεφάνωι χρυσέωι ἀπὸ χρυσῶν Ἀλεξανδρείων Ν, τοὶ δὲ ναπόαι ἐγ[δόντω ἀναγράψαι τὸ ψάφισμα τόδε εἰστάλαν λιθίναν καὶ ἀναθέντω ἐν] τῶι ιερῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ ἐν Ἀλασάρναι εἰς τὸν ἐπιφανές] τατον τόπον.

‘Ο ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ψηφίσματι τιμώμενος Θευκλῆς Ἀγλάου φέρεται ἐγγεγραμμένος εἰς τὸν κατάλογον τῶν συνδρομητῶν, τὸν ὅποιον εἴδομεν ἀνωτέρῳ (σελ. 20). ‘Η συνδρομὴ τοῦ ἐκ δρχ. 500 δὲν ἀποτελεῖ σημαντικὸν ποσόν, ὅπως ἡ συνδρομὴ τοῦ Διοκλέους καὶ ἄλλων, φαίνεται ὅμως ὅτι ἀνήκει εἰς ἐπιφανῆ οἰκογένειαν. ‘Ο πατήρ του Ἀγλαος Θευκλεῦς (Θευκλέους), ὁ ὅποιος ἀναφέρεται εἰς τὸν κατάλογον τῶν μετεχόντων εἰς τὴν λατρείαν τοῦ δήμου Ἰσθμιαν¹ εἶναι τὸ αὐτὸ πρόσωπον τὸ ὅποιον ἀναγράφεται καὶ εἰς τὰ Κωακά νομίσματα καὶ τὰς ἐπιγραφὰς Καλύμνου, ὡς μόναρχος Ἀγλαος

Τρεῖς δημόται Ἀλασαρνῖται δὲ Ἡρόδοτος Ἡρακλείτου, δὲ Νοσσύλος Νοσσύλου καὶ τρίτος, τοῦ ὅποιον τὸ δονομα ἔχει σβησθῆ ἐκ τριβῆς τοῦ μαρμάρου, προέτειναν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ δήμου, ὅπως τιμηθῇ δὲ Θευκλῆς διὰ τὰς πολλαπλὰς του ὑπηρεσίας πρὸς τὸν δῆμον, «διατελεῖ τὸν εὐνούστατον τρόπον διακείμενος ποτὶ τὸν δῆμον τὸν Ἀλασαρνιτᾶν».

Βλέπων κατὰ τὰς παραμονὰς τοῦ Κρητικοῦ πολέμου δὲ Θευκλῆς ὅτι πολλὰ ἐπίκαια παρέμενον ἀνοχύρωτα, ἐφρόντισεν ὅπως ὀχυρωθοῦν τὸ ταχύτερον προσφέρων δὲ διοις χρήματα, δὲν παρέλειψε δὲ νὰ λάβῃ πάντα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῶν πολιτῶν. Προβλέπων τὴν προετοιμασίαν τοῦ ἔχθροῦ δὲ ἐπίθεσιν καὶ τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου, ἐξεῦρε χρήματα,

1. Τὴν 2αν Σεπτ. τοῦ 1900 δὲ Herzog ἐνεργῶν ἀνασκαφὰς εἰς τὴν θέσιν Παλάτια τῆς Κεφάλου ἀνέυρεν τὸ ἀνω μέρος μιᾶς μεγάλης μαρμαρίνης στήλης τῆς ὅποιας τὰς τρεῖς πλευρὰς κατέχει ἐπιγραφή, κατάλογος ὄνομάτων ἐν οἷς καὶ Ἀγλαος Θευκλεῦς. Bl. Sitzungsberichte d. Akad. d. Wiss, Berlin (1901), 479 ὑποσ. 3.

ίκανα διὰ τὴν ἐπιδιόρθωσιν καὶ συντήρησιν τῶν τειχῶν. Ἐν τῇ φροντίδι ὅπως τὸ περισσεῦον ἐκ τῆς ἐπιδιορθώσεως τῶν τειχῶν χρηματικὸν ποσὸν παραμείνῃ διὰ τὸν μετέπειτα χρόνον ἀθικτὸν πρὸς συντήρησιν τῶν περιπολῶν, ἔλαβε δραστήρια καὶ κοινωφελῆ μέτρα κατὰ τῶν ἀπειθούντων εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς ἐκκλησίας. “Οταν οἱ ἐχθροὶ μὲ βαρέα καὶ ἐλαφρὰ εἰς μεγάλον ἀριθμὸν πλοῦτον ἐνήργησαν τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς πόλεως καὶ τῆς ὑπαίθρου Κῷ, ὁ Θευκλῆς μεταξὺ δὲ λαῶν μέτρων ἀφορῶντων εἰς τὴν ἀσφάλειαν καὶ τὴν διάσωσιν τῶν πολιτῶν εἰσηγήθη καὶ τὴν κατ’ ἀλφαβητικὴν σειρὰν πρόσκλησιν τῶν δημοτῶν πρὸς φρούρησιν¹, ἀπῆλλαξε δὲ τοὺς πολίτας ἀπὸ τὴν ἐν τῇ πόλει φρούρησιν νομίζων ὅτι ἐπρεπε νὰ μένουν εἰς τὰς ἴδιας αὐτῶν θέσεις καὶ νὰ φρουροῦν τὰ ὄχυρά. Ἀκολούθως δὲ συμφώνως πρὸς τὰς περιστάσεις ἐφρόντισε καὶ πάλιν περὶ τῆς πλήρους φρουρήσεως τῆς πόλεως καὶ τοῦ περιπολίου αὐξήσας τὸν ἀριθμὸν τῶν φυλάκων καὶ τὴν μισθοδοσίαν αὐτῶν. “Οταν δὲ ἔλαβε χώραν ἡ εἰσβολὴ τῶν ἐχθρῶν δίδων ἐντολὴν περὶ προφυλακῆς ἵππεων καὶ πεζῶν, ἐφρόντισε περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν ‘Αλασαρνιτῶν διατάσσον τοὺς πρὸς τοῦτο τεταγμένους νὰ διατηρήσουν παντὶ σθένει τὰς θέσεις των. “Οταν οἱ δημόται ἐν τῇ βουλῇ καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ δήμου διεμαρτυρήθησαν, διότι πολλὰ ἐκ τῶν δπλων ἤσαν ἄχρηστα, ἀλλα δὲ εἶχον ἀνάγκην ἐπιδιορθώσεως, ὁ Θευκλῆς ἔδειξε καὶ πάλιν τὴν καλήν του θέλησιν, δπως πράξῃ κατὰ δύναμιν πᾶν ὅ, τι θὰ ὀφέλει τὸν δῆμον ἐξευρῶν χρήματα διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν τῶν τεταγμένων πρὸς φρούρησιν τοῦ περιπολίου².

Ἐπειδὴ ὁ δῆμος εἶχε χρησιμοποιήσει διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου τὰ πρὸς κατασκευὴν τῆς στοᾶς³ προοριζόμενα χρήματα, ὁ Θευκλῆς ἐφρόντισε διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τούτων προσφέρων ἐξ ἴδιων ἀποκοπῶν εἰς τὴν φρούρησιν καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῶν ‘Αλασαρνιτῶν ἐνήργει κατὰ δύναμιν, λόγῳ καὶ ἔργῳ.

‘Η ἐκδήλωσις εὐγνωμοσύνης τοῦ δήμου διὰ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ Θευκλέους πρὸς ὄλοκληρον τὸ κράτος τῆς Κῷ καὶ τὸν δῆμον ‘Αλασαρνιτῶν ὑπῆρξεν

1. ‘Η κατὰ γράμμα φυλακὴ σημαίνει τὴν ἐναλλαγὴν τῶν φρουρῶν ἐπὶ τῇ βάσει ἀλφα-βητικοῦ καταλόγου τῶν δημοτῶν. Πβ. PH (Inscriptions of Cos No 367) : κατὰ γράμμα δημαγεραμένος ἔξδι ἀπὸ τοῦ ἀλφα.

2. Περιτόλιον μὲ τὴν σημασίαν τοῦ ὄχυροῦ, τοῦ φρουρίου. ‘Ο Herzog ἐν Sitzungsberichte d. Akad. d. Wiss. zu Berlin (1901), 471 ὑποθέτει ὅτι ἡ ἀκρόπολις τοῦ ἀρχαίου δήμου ‘Αλασάρνας ἔκειτο ἐπὶ τοῦ πρὸς βορρᾶν καὶ εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τὸ σημερινὸν χωρίον κείμενον λόφου, ὁ διποῖς σήμερον φέρει τὸ δημοσίου ‘Εξινηρ., μολονότι δὲν σώζονται ἔχνη κτισμάτων.— Παρὰ τὸ ἀρχαῖον ἀκρωτήριον «Λακητήρ» καὶ εἰς μικρὰν σχετικῶς ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς παραλίας ὑπάρχει λόφος μὲ τὸ σημερινὸν δημοσίου «Ἐβριώναστρο» (παρετύμολογία τῆς λ. Βρυόκαστρον κατὰ Φ. Κουκουλέν, βλ. Λεξικογρ. Ἀρχ. 6 (1923), 318 κέξ. Εἶναι πολὺ πιθανόν ὁ λόφος οὗτος νὰ ἐχρησίμευε τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὡς περιπόλιον. Πβ.) Herzog, ἔνθ' ἀν., 472 ὑποσ. 2.

3, ‘Η στοὰ αὕτη κατὰ τὸν Herzog περιέβαλλε τὸ ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος.

οία και πρὸς τὸν Διοκλῆν, δηλαδὴ ἔνας χρυσοῦς στέφανος ἀξίας 50 « χρυσῶν Ἀλεξανδρείων » πενταπλασίας τῆς ἀξίας τοῦ στεφάνου δι’ οὗ ἐστέφοντο οἱ εὐεργέται τοῦ δήμου.

‘Η δὴ στάσις τοῦ τιμωμένου Κάου, πρὸ τῆς ἐχθρικῆς ἐπιθέσεως καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν ταύτης, ἀφήνει νὰ νοηθῇ δτὶ οὗτος ἥσκει τὸ ὑπούργημα στρατηγοῦ. Εἶναι πάντως περίεργον τὸ δτὶ οὐδεμίᾳ μνείᾳ γίνεται ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ψηφίσματι τοῦ ἀξιώματος αὐτοῦ¹.

‘Ο Κρητικὸς πόλεμος ἐξήγαγε τοὺς Κάους, ὡς ἐξάγεται ἐκ τοῦ ψηφίσματος, ἀπὸ μίαν ἀμέριμνον εἰρηνικὴν περίοδον. ‘Η ὠραία νῆσος εὑρίσκεται ἀκόμη μέσα εἰς τὰ χρονικὰ ὅρια μιᾶς ἀνεπαργυρωμένου ἀκμῆς.² ‘Ο ἐμπορικὸς στόλος τῆς ταξιδεύει μέχρι τοῦ Ἑλλησπόντου καὶ τοῦ Εὔξείνου Πόντου μεταφέρων τὰ πολύτιμα προϊόντα τοῦ ἐξαγωγικοῦ της ἐμπορίου. ‘Η ἀκτινοβολία τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς της ἐξικνεῖται πρὸς ὅλα τὰ μεγάλα κέντρα τοῦ Ἐλληνισμοῦ καὶ ἡ ἀνὰ πενταετίαν τέλεσις τῶν Μεγάλων Ἀσκληπιείων φέρει τὴν νῆσον εἰς ἐπαφὴν πρὸς ὅλας τὰς ἐξεχούσας. τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, πόλεις καὶ νῆσους.

‘Η δὴ εἰκὼν τοῦ πολέμου εἶναι διδακτική. ‘Η ἀπειλὴ ἦτο σοβαρά. ‘Ο λαὸς καταπτοηθεὶς ἐκ τῆς ἐπικειμένης ἐπιθέσεως εἶχεν ἀτονήσει, ἀλλ’ εὐτυχῶς αἱ ἀνώτεραι διοικητικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ θέσεις εὑρίσκοντο «σὲ καλὰ χέρια»³. ‘Ο ναύαρχος ἀποφασίζει τὴν ἐπίθεσιν καὶ πλέει κατὰ τοῦ ἐχθροῦ, διὰ νὰ προστατεύῃ τὴν νῆσον. ‘Ο διευθύνων στρατηγὸς περνᾷ ἔξω ἀπὸ τὰ ὅρια τῆς πόλεως, διότι οὐδεὶς λόγος ὑπάρχει δι’ ἀσθενῆ ἀντίστασιν ἢ παράδοσιν τοῦ δήμου καὶ λαμβάνει τὰ καταλληλότερα μέτρα διὰ τὴν ἐνίσχυσίν του. ‘Ο εἰς θέσιν ἀνοικτὴν πρὸς τὸ μέρος τῆς θαλάσσης κείμενος δῆμος Ἀλασαρνα μὲ τὴν εὔφορον πεδιάδα καὶ τὸ πλούσιον ἰερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος⁴ εἶναι ὁ πλέον ἐκτεθειμένος εἰς τὴν ἐπίθεσιν τῶν Κρητῶν. Τὸ σχέδιον τοῦ ἐχθροῦ δὲν στερεῦται εὐφυτας. ‘Αντικειμενικὸς σκοπὸς αὐτοῦ εἶναι ἡ ἀποβίβασις ὅπλιτῶν εἰς τὴν παρὰ τὸν Λακητῆρα παραλίαν καὶ κατάληψις τοῦ ἐγγὺς εύρισκομένου περιπολίου, τὸ δόπον ὡς ἀνεφέραμεν ἀνωτέρω ἦτο πιθανῶς τὸ σημερινὸν Ἐβριόκαστρο. ‘Απὸ τῆς θέσεως ἐκείνης ἦτο εύκολος ἡ κατὰ μέτωπον ἐπίθεσις κατὰ τοῦ Ἱεροῦ τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῆς πόλεως Ἀλασάρνας. ‘Εκεῖθεν ὁρμώμενοι καὶ ἀναβαίνοντες τὴν προσβατὴν δυτικὴν κλιτῦν τοῦ Ὀρομέδοντος ἡμποροῦσαν νὰ ἐνεργήσουν αἰφνιδιαστικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ Ἀσκληπιείου. ‘Η ἐπιτυχὴς ναυμαχία εἰς τὸν ἔναντι τῆς Ἀλασάρνας θαλάσσιον χῶρον ἀνέτρεψε τὰ σχέδια τοῦ ἐχθροῦ

1. Πβ. Herzog Klio, 325.

2. Βλ. A. Καραναστάση «Ἡ ἀσυλία τοῦ Ἀσκληπιείου τῆς Κῶ κλπ.» ἐν Δωδεκαν. Ἀρχ. Τόμ. Δ, 21 κ.ξ.

3. Πβ. Herzog, ἔνθ' ἀν., 326.

4. Ενīαι τὸ ἀρχαιότερον ἰερὸν τῆς νῆσου καὶ τὸ δεύτερον εἰς πλοῦτον μετὰ τὸ Ἱερὸν τοῦ Ἀσκληπιοῦ.

καὶ ἡνάγκασεν αὐτὸν νὰ τραπῇ εἰς φυγήν, ἀφοῦ ἐγκατέλειψεν εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἀντιπάλων πολλοὺς αἰχμαλώτους. Πιθανῶς ὅλίγον ἀργότερον ἔκλεισαν οἱ Κῶοι χωριστὴν εἰρήνην μὲ τοὺς Ἱεραποτνίτας. Τοῦτο συμπεραίνομεν ἐκ τοῦ ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 202 π.Χ. συναντῶμεν εἰς τὴν Δῆλον θεωρίαν Κώων, ἡ ὁποία δὲ θὰ ἐστέλλετο προφανῶς, ἐάν διήρκει εἰσέτι ἡ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν Κρητῶν πειρατῶν ἐμπόλεμος κατάστασις.

Οἱ Ρόδιοι ἐν τῷ μεταξὺ συμμαχοῦντες μετὰ τοῦ Ἀττάλου Α' τοῦ Σωτῆρος, βασιλέως τῆς Περγάμου, ἔπλευσαν πρὸς βορρᾶν ἀναζητοῦντες τὸν Φίλιππον. Οἱ δύο ἀντίπαλοι στόλοι συνηγήθησαν παρὰ τὴν Χίον (201 π.Χ.) ὅπου συνήφθη σφοδρὰ ναυμαχία κατὰ τὴν ὁποίαν ἡττήθη ὁ Φίλιππος. Ἐνῷ ὅμως οἱ Ρόδιοι ἔπλεον πρὸς νότον, διὰ νὰ τιμωρήσουν τοὺς συμμάχους τοῦ Φίλιππου Κρήτας πειρατάς, τῶν ὁποίων αἱ συνεχεῖς ἐπιθέσεις εἶχον ἐκνευρίσει αὐτούς, δ Φίλιππος ἀνασυγκροτήσας τὸν στόλον του ἐπιτίθεται αἰφνιδιαστικῶς παρὰ τὴν Λάδην¹ καὶ ἐπιφέρει κατ' αὐτῶν βαρὺ πλῆγμα. Οἱ Ρόδιοι ὑπεχώρησαν εἰς τὴν Μύνδον² καὶ ἐκεῖθεν ἔπλευσαν εἰς τὴν Κῶ³. Τοῦ στόλου τῶν Ροδίων μετεῖχεν ἀναμφιβόλως καὶ μοῦρα τοῦ στόλου τῶν Κώων.⁴ Ὁ Φίλιππος μετὰ τὰ γεγονότα ταῦτα κατέλαβε τὴν Σάμον. Αἱ παρὰ τὴν Σάμον νῆσοι Λέρος, Λειψοί, Πάτμος ἐτάχθησαν τότε μὲ τὸ μέρος τοῦ Φίλιππου. Ταύτας ἥκολούθησαν ἀργότερον ἡ Κῶς, ἡ Κάλυμνος καὶ αἱ πλησίον αὐτῶν μικρότεραι νῆσοι. Ὅταν δὲ Φίλιππος μετ' ὅλίγον κατέλαβε, τὸ μὲν διὰ τῆς διπλωματίας, τὸ δὲ διὰ τῆς βίᾳς τῶν ὅπλων, τὴν Καρίαν καὶ ἐποιόρκει ἐπὶ ματαίῳ τὴν Κυίδον, ἢτο δι' αὐτὸν μεγάλης σπουδαιότητος ἡ κατοχὴ τῆς Νισύρου λόγῳ τῆς θέσεώς της. Δὲν εἶναι βέβαιον, ἂν τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ νῆσος ἀπετέλει, δπως ἡ Κάρπαθος, δῆμον τῆς Ρόδου, ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐξηρτάτο ἀπ' αὐτῆς πολιτικῶς. Πρὸς τοὺς Νισυρίους ἔστειλε τότε δ Φίλιππος ὡς πράκτορά του τὸν συμπατριώτην αὐτῶν Καλλίαν φέροντα πρὸς αὐτοὺς ἐπιστολὴν καὶ προφορικὴν βεβαίωσιν ὅτι, συμμαχοῦντες μετὰ τοῦ Φίλιππου, θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα «νόμοις τοῖς πατρίοις καὶ τοῖς ὑπάρχουσι χρῆσθαι». Ἡς ἔδωμεν ἀναλυτικῶτερον τὴν σωζόμενην ἐπιγραφήν :⁵

*Βασιλεὺς Φίλιππος Νισυρίους χαίρειν. Ἀφέσταλκα Καλλίαν πρὸς ὑμᾶς,
ὅντα καὶ ἡμῖν συνήθη καὶ ὑμέτερον πολίτην, εἰδὼς δὲ αὐτὸν εὔνοον
ὅντα τῇ πόλει καὶ πολλάκις ὑπέρ ὑμῶν διειλεγμένον πρὸς ἐμέ, ἐντέταλμαι αὐτῷ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν, ἀ ηθονόλμην ὑμᾶς εἰδῆσαι.*

1. Νησὶς τῆς Μ. Ἀσίας κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, κειμένη ἔναντι τῆς Μιλήτου. Σήμερον εἶναι ἡνωμένη μετὰ τῆς ήπειρου διὰ τῶν προσχώσεων τοῦ ποταμοῦ Μαιάνδρου.

2. Παράλιος πόλις τῆς Καρίας.

3. Βλ. Herzog, ἔνθ' ἀν., 476. Sitzungsberichte, 476.

4. Βλ. Herzog, ἔνθ' ἀν., 476.

5. Βλ. IG. Insul. 91. Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη εὑρέθη εἰς τὸ Μανδράκι παρὰ τὸν ναὸν τῆς Παναγίας.

Ἐπὶ Λασικράτεος δαμιεργοῦ, μηνὸς Καρνείου ἵναδι, ἔδοξε τῶι δάμωι, βονλᾶς γνώμα(ι) ἐπειδὴ Καλλίας πάρεστι πὰρ βασιλέως Φιλίππον γράμματα φέρων καὶ σφραγῖδα τὰν βασιλέως καὶ ἀπαγγέλλων δέδωκεν βασιλῆ ἄμεν νόμοις τοῖς πατρίοις καὶ τοῖς ὑπάρχονσιν χρῆσθαι, δεδόχθαι Νισυρίοις, ὅπως Καλλίας ἀπαγγέλλει.... χρῆσθαι ἀπ...

Ἡ μυστικὴ αὐτῇ ἀποστολὴ ἐστρέφετο ἐναντίον τῆς Ροδιακῆς ἐπικυριαρχίας καὶ ἀπηυθύνετο πρὸς τὴν μερίδα ἐκείνην, ἡ ὁποία ἥτο δυσηρεστημένη μὲ τὴν ἀπώλειαν τῆς αὐτονομίας τῆς νήσου, δηλαδὴ τὴν μερίδα τῶν ὀλιγαρχικῶν⁽¹⁾. Δυστυχῶς ἡ ἐπιγραφὴ, ὅπως βλέπομεν, κατεστράφη εἰς τὸ σημεῖον ἀκριβῶς εἰς τὸ ὁποῖον ἀρχίζει νὰ διατυποῦται ἡ ἀπόφασις τῶν Νισυρίων « δεδόχθαι Νισυρίοις ὅπως Καλλίας ἀπαγγέλλει... χρῆσθαι ἀπ... » δι’ αὐτὸ δὲν δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν θετικῶς ἀν ἐδέχθησαν τὴν πρότασιν, ἔκουσίως ἡ ἀκουσίως. Ὁπωσδήποτε δύμως ὁ Φίλιππος ἡδυνήθη νὰ ἀφαρπάσῃ τὴν νῆσον ἀπὸ τὴν Ροδιακὴν συμμαχίαν, ἔστω καὶ προσωρινῶς, διότι ἐτέρα Νισυριακὴ ἐπιγραφὴ δυμιλεῖ περὶ συμμετοχῆς τῆς νήσου εἰς τὸν Κρητικὸν πόλεμον ἀγωνιζομένης, ὡς εἶναι φυσικόν, παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Ροδίων καὶ τῶν συμμάχων των.

[λ]εια Γνωμαγ[όρ]α (ὑπέρ) [το]ῦ πάππου Ἀ[ρ]ισ.

[κα]ὶ Τιμὼ καὶ Αὔτ.... ὑ[π]έρ [το]ῦ πά[ππου].

[κα]ὶ [Ὀν]ασι[φῶ]ν κ[αὶ]....]ας

Λ[α]σι[θέ]ρ]ενς

[--γό]ρας κα[ὶ τ]ιμᾶσ[α ὑπέρ] τοῦ πάππο[ν].

[σ]τρατηγήσαντος ἐ[ν ναυσὶ]² κατὰ πόλεμο[ν].

[τὸ]ν Κρητικὸν ἐ[π]ιτηγήσαντος ἐ[ν ναυσὶ] Ἀστυμήδεν[ος]

ὑπὸ τοῦ δάμου ἐπαίνω[ι καὶ] λυσῶι στεφάν[ωι]

[πρ]οεδρίαι ἐν τοῖς ἀγῶσι οὐδὲ τίθεντι Νισύρ[οι]

καὶ στρατευσαμένον κατὰ πόλεμον

[ἐπὶ] νανάρχων Κλεωναίον Ἀκεσιμβρότο[ν]

Ενδάμον Ποσειδῶνι Ἀργείωι.

καὶ Ἀρει χαριστήριον

[Ἐ]πίχαρμος Σολεὺς ἐποίησε.

Ἐκ τῆς λίαν κολοβωμένης δυστυχῶς ἐπιγραφῆς ταύτης προκύπτει δτὶ οἱ δεῖνα ἔγγονοι ἐστησαν ἀνδριάντα τοῦ πάππου των, ὁ ὁποῖος ἐχρημάτισε στρατηγὸς κατὰ τὸν Κρητικὸν πόλεμον ἐπὶ Ἀστυμήδους καὶ ἐτιμήθη ὑπὸ τοῦ δήμου δι’ ἐπαίνου, διὰ στεφάνου καὶ διὰ πρωτοκαθεδρίας εἰς τοὺς ἀγῶνας ἥτοι τὰς θεατρικὰς καὶ τὰς μουσικὰς παραστάσεις.

1. Βλ. ἐν IG. M. Aeg. III, 87 νόμον τυράννου στρεφόμενον κατὰ τῆς μερίδος ταύτης.

2. Ὁ Herzog ἀντί : [σ]τρατηγήσαντος ἐ[ν ναυσὶ] συμπληρώνει : [σ]τρατηγήσαντος ἐ[ν ἀφράκτοις]. "Αφράκτα (ἐνν. τόποι) ἥσαν οἱ τόποι οἱ μὴ πεφραγμένοι, οἱ μὴ ὀχυρωμένοι.

Δὲν προκύπτει δυστυχῶς ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἐπιγραφῆς ὃν ὁ τιμώμενος Νισύριος ἔδρασε κατὰ τὴν πρώτην ἢ τὴν δευτέραν φάσιν τοῦ Κρητικοῦ πολέμου¹ ἀλλ’ ὅπωσδήποτε ἡ συμμετοχὴ τῆς Νισύρου εἰς τὸν κοινὸν ἀγῶνα πρὸς ἀπόκρουσιν τῶν εἰσβολέων εἶναι ἀναμφισβήτητος.

Αἱ ἀνωτέρω παρατεθεῖσαι ἐπιγραφαί, μολονότι κατεστραμμέναι πολλαὶ ἔξ αὐτῶν εἰς καίρια σημεῖα, παρέχουν ἐν τούτοις τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα διὰ νὰ μορφώσωμεν πλήρη, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον, εἰκόνα τοῦ Κρητικοῦ πολέμου, ὁ δόποῖος ἄλλως θὰ παρέμενεν ἀγνωστος εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἴστορίαν.

Πολλὰ εἶναι τὰ προκύπτοντα διδάγματα ἐκ τῶν διασωθέντων γραπτῶν τούτων μνημείων.

Αἱ εἰρηνικαὶ νῆσοι τοῦ νοτίου Αἰγαίου πολὺ πρὸ τοῦ μεσαίωνος ἤνωχλοῦντο ὑπὸ πειρατῶν, εἰς τὴν προκειμένην μάλιστα περίπτωσιν ὑπὸ δύμοεθνῶν.² Ο στενὸς σύνδεσμος, ὁ δόποῖος διακρίνει τὰς νήσους μας κατὰ τὴν περιπέτειαν τοῦ Κρητικοῦ πολέμου ἀφίνει νὰ νοηθῇ ὅτι κοινὴ τύχη συνέδεε ταύτας ἀνέκαθεν. Τραγὴν ἀπόδειξιν τοῦ πολιτισμοῦ τῶν νησιωτῶν μας ἀποτελεῖ ἡ βράβευσις τῶν ἐπὶ φιλοπατρίᾳ διακρινομένων κατὰ τοὺς χαλεποὺς καιροὺς ἀνδρῶν. Ἡ ἐκ μέρους τοῦ συνόλου ἀναγνώριστις αὕτη καὶ ἐπιβράβευσις τῶν πρὸς τὴν πατρίδα προσφερομένων ὑπηρεσιῶν ἔρχεται διὰ μίαν εἰσέτι φορὰν νὰ βεβαιώσῃ ὅτι τὸ τοῦ Θουκυδίδου «ἄθλα γάρ οἵτις κεῖται ἀρετῆς μέγιστα, τοῖς δὲ καὶ ἀνδρες ἄριστοι πολιτεύονται»² δὲν ἦτο ἀποκλειστικὸν προνόμιον τῆς Ἀθηναϊκῆς δημοκρατίας.

1. Ο M. Segre, (Riv. di Filol. LXI (1933), 378) πιστεύει ὅτι ἀναφέρεται πιθανῶς εἰς τὴν δευτέραν φάσιν.

2. Βλ. Θουκ. Βιβλ. II, κεφ. 46.

Η ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΝΕΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΝΙΚΗΤΑ ΤΟΥ ΝΙΣΥΡΙΟΥ
ΥΠΟ ΤΟ ΠΡΙΣΜΑ ΓΡΑΠΤΩΝ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΩΝ

**Υπό ΠΕΡΙΚΛΑ. ΚΑΛΟΓΗΡΟΥ*

Άφηγήσεις περὶ τῆς καταγωγῆς, τοῦ βίου καὶ τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος Νικήτα ἀπετέλουν ἐκ παραδόσεως προσφιλές ἐντρύφημα μεταξὺ τῶν παλαιοτέρων γηγενῶν Νισυρίων. Οὗτῳ διετηρήθη μέχρις ἡμῶν ἡ προσήλωσις πρὸς τὴν Ἱερὰν μνήμην τοῦ Νισυρίου ἀγίου καὶ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰώνος ἱστορήθη, ὑπὸ τοῦ ἐξ Ἐμπορίου καλλιτέχνου ἡ μέχρι πρό τινος κοσμοῦ στὰ τὸν Ἱερὸν ναὸν τῆς Ποταμιτίσσης ἀργύροποίκιλτος εἰκὼν τοῦ ἀγίου, διακοσμούμένη μὲν παραστάσεις τῶν βασανιστηρίων του. Παρὰ ταῦτα, κατὰ τὸ πανηγύρι τῆς 200τετηρίδος τῆς ἀθλήσεως τοῦ ἀγίου ἀπεδείχθη, ὅτι αἱ ἀνὰ χεῖρας πληροφορίαι περὶ τῆς οἰκογενειακῆς αὐτοῦ προελεύσεως δὲν ἥσαν ἐξ διοκλήρου ἵκανοποιητικαί· ἐπὶ πλέον δὲ ἀπεκαλύπτετο ὅτι αἱ περιεχόμεναι εἰς τὰ Ἱερὰ βιβλία πληροφορίαι περὶ τῶν γονέων του ἥσαν ἐντελῶς διάφοροι πρὸς τὰς ἐκ παραδόσεως μέχρις ἡμῶν διασωθείσας.

Εἰς τὴν ἐκτιθεμένην εἰς τὸ Νέον Μαρτυρολόγιον τοῦ Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου βιογραφίαν τοῦ ἀγίου, ἡτις εἶναι ἡ τὸ πρᾶτον ἰδούσα τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος καὶ περιλαμβάνεται μετὰ τῆς Ἱερᾶς ἀκολουθίας εἰς τὸ ἐκπονηθὲν τῷ 1932 ὑπὸ τοῦ τότε ἀρχιμανδρίτου, νῦν δὲ Μητροπολίτου Κῶσεβασμιωτάτου κ. Ἐμμανουὴλ Καρπαθίου βιβλιάριον «Ο Ἀγιος Νεομάρτυρος Νικήτας ὁ Νισύριος» ἀναφέρεται, ὅτι «ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ὃς ἐπισημότερος τῶν ἄλλων ἦτο προεστῶς τῆς νήσου, ἀλλ᾽ ὅμως διὰ κάποια του ἐγκλήματα τὸν ἔσυραν εἰς τὸ κριτήριον τῆς νήσου Ρόδου καὶ ἐκεῖ κρινόμενος καὶ ἔξεταζόμενος ἐφοβήθη... Οθεν ἀρνηθεὶς τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν ἐτούρκευσεν δι τρισάθλιος καὶ οὕτως ἀπέφυγε τὴν κρίσιν». Καὶ ἐν συνεχείᾳ «ἀφοῦ δὲ ἐτούρκευσεν αὐτός, συνέλαβον οἱ Ἀγαρηνοὶ καὶ τὰ παιδιά του, κατὰ τὴν συνήθειάν τους, καὶ τὰ ἐτούρκευσαν μετὰ δὲ τῶν ἄλλων ἐτούρκευσαν καὶ τοῦτον τὸν Νικήταν», διόποιος κατὰ τὸν ἐν λόγῳ βιογράφον «τόσον πολλὰ νέος ἦτο εἰς τὴν ἡλικίαν ὥστε δόπον δὲν ἔλαβε παντελῶς ἰδέαν Χριστιανισμοῦ, ἀλλὰ τοῦρκος ἐγνώρισε τὸν κόσμον, καὶ μὲ τουρκικὰ φρονήματα ἀνετρέφετο». Διὰ τὴν μητέρα τοῦ Νεομάρτυρος ἀναφέρεται ἐν τῇ αὐτῇ βιογραφίᾳ: «Ομοίως δὲ καὶ ἡ μητήρ του (διὰ νὰ μὴ χωρισθῇ ἀπὸ τὰ τέκνα της, ἀδηλος γὰρ αἰτία) ἀρνηθεῖσα τὸν Χριστὸν ἐδέχθη τὸν τουρκισμὸν ἡ παναθλία καὶ δὴ πλέον ἡ φαμίλια ἐκείνη παρεδόθη τῷ Σατανῷ».

Είς τὸ βιβλιάριον τοῦ κ. Ἐμ. Καρπαθίου, δπερ ἀποτελεῖ μίαν τῶν σημαντικωτέρων ἐκδηλώσεων τοῦ πανηγυρισμοῦ τῆς 200τετηρίδος τῆς ἀθλήσεως τοῦ ἄγίου, περιλαμβάνονται ἐπίσης δύο ἐνδιαφέρουσαι ἐπιστολαὶ Νισυρίων, σχετικαὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ πονήματος τούτου. Εἰς τὴν μίαν τῶν ἐν λόγῳ ἐπιστολῶν, διφειλομένην εἰς τὴν γραφίδα τοῦ διδασκάλου Ἰωάννου Λογοθέτου καὶ γνωστὴν εἰς τὸν ἀναγνώστας τῶν Νισυριακῶν Χρονικῶν (Νοέμβριος 1955, ἀριθ. φύλλου 13), δὲ λόγιος ἐκεῖνος ἀνὴρ παρουσιάζων ἑαυτὸν ὡς πέμπτον κατ' εὐθείαν γραμμῆν ἀπόγονον τοῦ πατρὸς τοῦ Νεομάρτυρος καὶ τέταρτον κατιόντα ἔγγονον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Ἰωάννου, ἀπευθυνόμενος τῷ 1889 ἐκ Πίτσης πρὸς τὸν υἱόν του Μιλτιάδην, μαθητὴν τότε τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς τῶν Φρέρηδων ἐν Ρόδῳ καὶ νοούστην αὐτὸν γράφει μεταξὺ ἄλλων, διτὶ δὲ μὲν πατήρ τοῦ ἄγίου, ὁνόματι Νικόλαος, «ἐπότισε μὲ τὸ ἄγιον αὐτοῦ αἷμα τὸ βέβηλον τῆς Ρόδου ἔδαφος καρατομηθεὶς ὑπὸ τῶν τυράννων ὑπὲρ τῆς πατρίδος» ἢ δὲ μήτηρ του, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου τῆς «ἐκόσμησε τὸν γυναικωνίτην τοῦ Νάβιος τῆς Ρόδου» ἔχουσα μετ' αὐτῆς τὸν δύο υἱούς των, οἵτινες «ὅδ μὲν Ἰωάννης διετής μόλις, δὲ δὲ Νικήτας τριῶν μηνῶν μόνον, βίᾳ ἔξισλαμίσθησαν». Περαιτέρω δὲ «Ἡ δσφ ταλαιπωρος τόσφ καὶ ἐνάρετος μήτηρ ἀπεστρέφετο μὲν τὸ ζῆν διετήρει δμως αὐτὸν ἵνα ἀναθρέψῃ τὰ τέκνα της, ἀτινα ἀνέτρεφεν ὡς τέκνα τοῦ Πασᾶ καὶ ἀτινα ἡλικιωθέντα δπωσοῦν ἐδίδαξεν δποία ἥν ἡ καταγωγὴ καὶ ἡ θρησκεία των.».

Ἐκ τῶν διδομένων, διὰ τῶν περικοπῶν τούτων, πληροφοριῶν περὶ τῆς τύχης τῶν γονέων τοῦ Νεομάρτυρος, τὰς δποίας δὲ Ἰωάννης Λογοθέτης ἀπεκόμισε προφανῶς ἐκ τῶν γεροντοτέρων του, καθίσταται πρόδηλος ἡ ἐντελῶς διάφορος θέσις, ἥτις δίδεται, περὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος, ὑπὸ τοῦ βιογράφου τοῦ ἄγίου εἰς τὸ Νέον Μαρτυρολόγιον. Ἐπειδὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶχον πολλάκις, ἐξ ἀπαλῶν δύνχων, τὴν εὐκαιρίαν νὰ παρίσταμαι αὐτήκοος μάρτυς ἀφηγήσεων παρὰ τοῦ μᾶλλον ἀρμοδίου προσώπου τῆς ἐποχῆς μας, περὶ οὗ θέλομεν δμιλήσῃ κατωτέρω, τὰ πορίσματα δὲ τῶν ἀφηγήσεων τούτων συμπίπτουσι κατὰ μέγιστον μέρος πρὸς τὰ διατυπούμενα ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦ Ἰωάννου Λογοθέτου, θὰ μοὶ ἐπιτραπῇ, παρὰ τὸν βαθὺν σεβασμὸν μου πρὸς τὴν Ἱερότητα τῶν ἐκκλησιαστικῶν βιβλίων, νὰ θέσω ὑπὸ τὴν βάσανον τῆς λογικῆς καὶ τῆς ἀντιστοίχου ἐκ τῆς ἴστορίας πείρας, ὀδρισμένα σημεῖα ἀφορῶντα εἰς πράξεις, φερομένας ὑπὸ τοῦ βιογράφου τοῦ ἄγίου, ὡς ἐκτελεσθείσας ὑπὸ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ. Συμφώνως πρὸς τὰς πληροφορίας τοῦ βιογράφου τούτου δὲ πατήρ τοῦ Νεομάρτυρος, διὰ κάποια ἐγκλήματά, του ἔπρεπε νὰ δώσῃ λόγον πρὸ τοῦ δικαιοστηρίου τῶν τυράννων ἀλλοιοθρήσκων καὶ πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ἀσφαλοῦς ἐπιβολῆς εἰς αὐτὸν τῆς ἐσχάτης τῶν ποινῶν μετέστη εἰς τὴν θρησκείαν των. Κατόπιν αὐτοῦ, ὡς συνεχίζει δι βιογράφος τοῦ ἄγίου, οἱ Ἀγαρηνοὶ συνέλαβον τὰ παιδιὰ τοῦ ἔξωμότου πατρὸς καὶ τὰ ἐτούρκευσαν, δηλαδὴ βίᾳ τὰ ἔξισλά-

μησαν. 'Εὰν εἰς τὰς γραμμάς ταύτας δοθῇ τὸ κατὰ γράμμα προσῆκον νόημα γεννῶνται αὐτομάτως αἱ εὐλογοὶ ἀπορίαι : Οἱ ἀγαρηνοὶ κατὰ τὴν μακραίωνα ὑπὸ αὐτῶν καταδυνάστευσιν τοῦ "Ἐθνους ἐφείδοντο τῆς ζωῆς, ἐπ' ἀνταλλάγματι ἀλλαξοπιστίας καὶ μάλιστα ὑποσχόμενοι πλούτον, καὶ ἀξιώματα, τῶν κοινῶν ἐγκληματιῶν ἡ ἴδιαιτέρως τῶν ὑπὲρ πατρίδος καὶ πίστεως ἀμυνομένων καὶ ἀρνούμενων νὰ ἀποδεχθῶσι τὴν πίστιν τῶν ἀντιχρίστων; Τί ἡνάγκασε τοὺς τυράννους νὰ σπεύσωσιν εἰς τὴν σύλληψιν τῶν μικρῶν τὴν ἡλικίαν παιδιῶν καὶ νὰ ἐπιβάλωσιν εἰς αὐτὰ βίᾳ τὸν ἐξισλαμισμόν, ἀφοῦ δὲ πατήρ των εἶχεν ἥδη ἀσπασθῆ τοῦτον; 'Ακόμη δέ, πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἔρμηνευθῇ τὸ δτὶ ἀφέθη ἐλευθέρα ἡ μητέρα καὶ συνελήφθησαν μόνον τὰ βρέφη παιδιά της; Συμφώνως πρὸς τὰς τόσον κατηγορηματικὰς πληροφορίας τοῦ Ἰωάννου Λογοθέτου, ἡ νεαρὰ σύζυγος τοῦ θύματος ἐκόσμησε τὸν γυναικωνίτην τοῦ Νάβιος τῆς Ρόδου. Δηλαδὴ ἡ δυστυχισμένη αὐτὴ γυναῖκα μετὰ τὸν ἀπροσδόκητον καὶ μαρτυρικὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός της, συνελήφθη καὶ ἐνεκλείσθη, ως γέρας, εἰς τὸν γυναικωνίτην τοῦ Πασᾶ, ὡς ἀνέκαθεν συνέβαινε εἰς τοιαύτας περιστάσεις, ἀφ' ὅτου οἱ ἀπιστοὶ ἐπάτησαν τὴν Ἱερὰν γῆν τῶν προγόνων μας, καὶ ἐπανελήφθη εἰς τρομακτικὴν ἔκτασιν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας, κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφήν. Μετὰ τῆς μητρὸς δὲ ἀπήγθησαν, κατὰ φυσικὴν συνέπειαν καὶ τὰ δύο, βρέφη ἀκόμη, παιδιά της, εἰς ἄτινα, ως πάντοτε ἐγίνετο, ἐτέθη τὸ μùσαρὸν γνώρισμα τοῦ Μισαμεθανισμοῦ.

'Εκ τῶν ἀνωτέρω λεχθέντων προκύπτει σοβαρώτατον ζήτημα, ἀφορὸν εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς μνήμης τῶν γονέων τοῦ Νεομάρτυρος, προσέτι δὲ καὶ τῆς ἀληθείας εἰς τὰ Ἱερὰ βιβλία τῆς ἐκκλησίας μας. Διὸ εἴναι ἀπαραίτητος ἡ ἐπανεξέτασις τῆς σταθερότητος τῶν πηγῶν, ἐξ ὧν ἡρύσθη δὲ βιογράφος τοῦ ἀγίου τὰς πληροφορίας περὶ τῶν γονέων του, ἐν ἀντιπαραβολῆι πρὸς τὰς ἐκ παραδόσεως μέχρις ἡμῶν διαφυλαχθείσας τοιαύτας. Διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς λεπτῆς καὶ ὑπευθύνου ταύτης ἀποστολῆς δὲ μόνος καθ' ἡμᾶς κατάλληλος εἶναι δὲ Μητροπολίτης Κῶ. Ἐμμανουὴλ εἰς τὴν γλαφυρὰν γραφίδα καὶ τὰς ἀόκνους προσπαθείας τοῦ δοπίου διφείλεται ἡ ἀναζωπύρησις τῶν αἰσθημάτων τῶν Νισυρίων πρὸς τὴν Ἱερὰν μνήμην τοῦ ἀγίου των.

Διὰ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Ἰωάννου Λογοθέτου πληροφορούμεθα ἐπίσης δτὶ δὲ μεγαλύτερος νίδιος τῆς οἰκογενείας Ἰωάννης, μετὰ τὸν ὑπὲρ τῆς πίστεως, πρὸς τὸν Χριστόν, θάνατον τοῦ Νικήτα, ἀκολούθων εὐθαρσῶς τὸ παραδειγμά του «κηρύντει ἑαυτὸν δεξιᾷ καὶ ἀριστερῷ Ἐλληνα καὶ Χριστιανόν, Ἐλληνα καὶ Νισυρίον, ἐξυβρίζει τοὺς φονεῖς τοῦ πατρός του καὶ ζητεῖ τὸν λόγον τῆς θανατώσεώς του· ποιεῖ τέρατα καὶ σημεῖα, ἀναστατώνει τὴν Ρόδον, οἱ δὲ Τοῦρκοι δὲν τολμῶσιν ἵνα συλλάβωσιν αὐτόν, εἴτε διότι ἐφοβούντο ἵνα μὴ καταισχυνθῶσι διὰ νέων θαυμάτων, εἴτε διότι ἡθελε νὰ φυλάξῃ ἐν αὐτῷ τὸ ζώπυρον μαρτυρικῆς γενεᾶς».

'Ἐν τῇ ἐτέρᾳ τῶν περιλαμβανομένων εἰς τὸ βιβλιάριον «Ο Ἀγιος

Νεομάρτυς Νικήτας δ Νισύριος» ἐπιστολῶν, ὑπὸ ἡμεροῦ. 4 Αὐγούστου 1932, δ Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης παροτρυνθεὶς ὑπὸ τοῦ νίοῦ του κ. Νικήτα Σακελλαρίδου, προέδρου τότε τοῦ Ἐθήναις Συλλόγου Γνωμαγόρας, ἐκθέτει πληροφορίας περὶ τοῦ οἰκογενειακοῦ δένδρου τοῦ ἀγίου. Ὁ ἐπιστολογράφος διανύσας σχεδὸν δλόκληρον τὴν ζωὴν αὐτοῦ εἰς τὴν Νίσυρον καὶ γνώστης, ὡς ἐκ τῆς ἀναμίξεως του εἰς τὰ κοινοτικὰ αὐτῆς, προσώπων καὶ πραγμάτων, παλαιοτέρων καὶ νέων ἐποχῶν, ἔρμηνεύων τὴν αἰτίαν, ἔνεκα τῆς δοπίας δ μακαρίτης Ἰωάννης Λογοθέτης οὐδαμοῦ, εἰς τὴν πρὸς τὸν υἱόν του Μιλτιάδην ἐπιστολὴν, ποιεῖται μνείας τοῦ οἰκογενειακοῦ δνόματος τοῦ Νεομάρτυρος ἀποφαίνεται ὡς ἔξῆς : «Τὸ οἰκογενειακὸν λοιπὸν ὄνομα ἔξι ἀρρενογονίας μᾶς λείπει. Διεσώθη μόνον ἐκ παραδόσεως ὅτι διείμνηστος κατήγετο ἀπὸ τοὺς Καρμοίρηδες, καὶ τούτων ἀπόγονος ἐπιζῶσα φέρεται ἡ Μαρία Γρυπάρη, ἡ σύζυγος τοῦ Καπετάν Περουσλῆ, ἥτις καὶ ἔκαμνε τὸ ἀντίδωρον τὴν ἡμέραν τῆς μνήμης του, τιμῶσα τὸν συγγενῆ τῆς Ἀγιον Νεομάρτυρα». Ἐν συνεχείᾳ δ Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης ἀναζητῶν καὶ ἄλλα ἐπιχειρήματα, ἐνισχύοντα τὰς αὐτηκόδους ἐντυπώσεις του περὶ τοῦ γενεαλογικοῦ δένδρου τοῦ ἀγίου γράφει: «Ἄλλ᾽ ἀφ' ἐτέρου πάλιν ἡ σεβαστὴ παράδοσις ὅτι διοίδιμος ἡτο Καρμοίρης, πῶς ἔξηγεται;» Καὶ ἀπαντᾷ διδιος εἰς τὴν ἀπορίαν του αὐτήν, διατυπώνων τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι δὲν ἀποκλείεται, ἀδελφὴ τοῦ μάρτυρος νὰ «ἔλαβε σύζυγον τὸν Καρμοίρην, μὴ ἀφῆσαντα ἄρρενα ἀπόγονον καὶ ὡς ἐκ τούτου, δὲν διεσώθη μέχρις ἡμῶν, παρὰ μόνον τὸ σπῆτη τῆς Καρμοίραινας, ἡ κατοικία δηλαδὴ τοῦ Καπετάν Περουσλῆ εἰς τὸν ἐγκρεμό». Καταλήγει δὲ, «Σεβόμενοι τὴν παράδοσιν, δοφείλομέν νὰ παραδεχθῶμεν, ὅτι διοίδιμος ἡτο στενώτατος συγγενῆς τοῦ μάρτυρος». Ἄλλὰ καὶ ἔξι ἐτέρας πλευρᾶς δ ἐπιστολογράφος φέρεται εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν αὐτῶν συμπερασμάτων. Οὗτος διαπιστώνων ἔξι ἀναδρομῆς εἰς τὸ παρελθόν διτι μεταξὺ τῶν ἀνιόντων συγγενῶν τῆς πρώτης αὐτοῦ συζύγου Εἰρήνης Παπανικήτα ἐπικρατεῖ τὸ ὄνομα «Νικήτας» καὶ πληροφορούμενος, κατόπιν συζητήσεως μετὰ δυναμένων νὰ ἔχωσιν ἔγκυρον περὶ τούτου γνώμην, ὅτι δλοι αὐτοὶ «ἡσαν καρμοίρηδες» ἀποφαίνεται ἀδιστάκτως ὅτι «Τὸ Καρμοίρικο ἐπιπλέει καὶ ὑφίσταται, ὡς συνδεόμενον στενώτατα μὲ τὸν μάρτυρα κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἀοιδίμου παπᾶ Νικολάου Οἰκονόμου.» Ως ἐκ τούτου δὲ δ ἐκ τῆς πρώτης αὐτοῦ συζύγου νίος του κ. Νικήτας Σακελλαρίδης εἶναι συγγενῆς τοῦ Νεομάρτυρος. Ὁ ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐπιστολὴν παπᾶ Νικολάος Οἰκονόμου, κατὰ τὸν ἐπιστολογράφον, ἀποθανὼν εἰς βαθὺ γῆρας καὶ γεννηθεὶς πρὸ τοῦ 1800, ἄρα πλησιέστερος πρὸς τὸ μαρτύριον τοῦ ἀγίου «κάτι θετικὰ πράγματα ἤξευρεν» περὶ τῆς καταγωγῆς αὐτοῦ. Δι᾽ δ καὶ ἐβίαζε οὗτος τὸν Νικήταν Βαγιάτην (φερόμενον ὡς ἀνιγκοντα εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν Καρμοίρηδων) νὰ βαπτίσῃ τὸν υἱόν τοῦ Καρμοίρη, γιὰ μὴ χαθῆ ὡς ἔλεγε τὸ οἰκογενειακὸν ὄνομα.

‘Ο κ. Ἐμμ. Καρπαθίου προλογίζων, ἐν τῷ ἐν λόγῳ βιβλιαρίῳ του, τὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Ὁδυσσέως Σακελλαρίδου καὶ ἐκφράζων τὰς ἐντυπώσεις του ἐπὶ τῆς σημασίας τῶν δι’ αὐτῆς παρεχομένων περὶ τῆς γενεαλογίας τοῦ Νεομάρτυρος πληροφοριῶν γράφει: «Ἡ ἔρευνα εἶναι ἀρκετὰ διαφωτιστικὴ καὶ πολύτιμος, ἀν καὶ δὲν λύει τὸ ζήτημα κατὰ τρόπον δριστικόν. Μᾶς δίδει δῆμως τὸ γενεαλογικὸν τοῦ ἀγίου πλαίσιον λίαν πειστικῶς».

Κατόπιν τῆς ἕστως μακροσκελοῦς, ἀλλ’ ἀπαραιτήτου, ὡς συνδετικοῦ πρὸς τὸ παρὸν σημείωμα κρίκου, εἰςηγητικῆς ἐκθέσεως, ἐπὶ τῶν ὅσων ἔχουσι γραφῆ σήμερον περὶ τῆς γενεαλογίας τοῦ Νισυρίου ἀγίου καὶ τῆς ἱστορίας τῶν γονέων του, ἐρχόμεθα εἰς τὸν κύριον ἡμῶν σκοπόν, ὅστις εἶναι ἡ παράθεσις, ἀνάλυσις καὶ συμπλήρωσις γραπτῶν ἀποδεικτικῶν, εἰς ἄλλην πάρχουσι τὰ τεμκήρια ἐκεῖνα, διὰ τῶν δοποίων, κατὰ τὴν γνώμην ἡμῶν, λύεται κατὰ τρόπον πειστικὸν τὸ ἐν λόγῳ ζήτημα. Περὶ τῆς ὑπάρχεως τῶν ἐγγράφων τούτων οὐδεμίαν εἶχον πρό τινος γνῶστιν. Ἀπὸ τὴν μακαρίτιδα ὅμως μάμμην μου Μαρίαν Νικολάου Γρυπάρη, σύζυγον τοῦ καπετάν Περουλῆ, παρέμειναν βαθεὶα ριζωμένα στὴ μνήμη μου, μερικὰ κατάλοιπα, ἀκόμη ἀπὸ τὰ νηπιακά μου χρόνια, τῶν ἐντυπωσιακῶν τῆς ἀφηγήσεων περὶ τοῦ ἀγίου, τῆς μάμμης της Μαρίας Καρμοίρη, μὲ τὴν δοπούν εξησε τὰ παιδικά της χρόνια καὶ τοῦ πάππου της, ποὺ δὲν εἶχε φθάσει ἐν ζωῇ ἡ ἴδια. Ἐγνώριζον ἐπίστης τὴν ἐκ παραδόσεως μετάδοσιν, ὡς Ἱεροῦ οἰκογενειακοῦ καθήκοντος, τῆς προσκομίσεως τοῦ καταλλήλου δι’ ἀντίδωρον προσφόρου εἰς τὴν ἐκκλησίαν, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς μνήμης τοῦ Νεομάρτυρος, ἀπὸ τῆς Μαρίας Καρμοίρη εἰς τὴν ἐγγονήν της Μαρίαν Γρυπάρη καὶ περαιτέρω εἰς τὴν μητέρα μου Ἀσπασίαν Γ. Καλογήρου καὶ τὴν ἀδελφήν μου Μαρίαν Φ. Φιλίππου. Ἀκόμη δὲ ἐγνώριζον ὅτι προκειμένης τῆς βαπτίσεως μου, διὰ τοὺς οὐτοὺς λόγους, οὓς ἐκθέτει ἐν τῇ ἐπιστολῇ του δ. Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης, ἔξεδηλώθη ἡ ἐπιθυμία νὰ δονομασθῶ Καρμοίρης, ὡς συνέβη καὶ παλαιότερον κατὰ τὴν βάπτισιν τοῦ τριτογιού τοῦ Καπετάν Περουλῆ, ἀλλὰ τελικῶς ἐπεκράτησε νὰ βαπτισθῶ Περουλῆς, νὰ πάρω δῆλ. κατὰ τὰ πατροπαράδοτα τὸ δνομα τοῦ ἐκ μητρὸς πάππου μου, καθ’ ὃ δευτερότοκος υἱὸς τῶν γονέων μου. Ἀφ’ ἐτέρου ἐνεθυμούμην ὅτι κάθε χρόνον τὴν ἡμέραν, τὴν ἀφιερωμένην εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἵερωμένων καὶ αὕτη εἶναι ἡ ἥτο διὰ τὴν Νίσυρον τὸ πρὸ τῆς Κυριακῆς τῆς τυρινῆς Σάββατον, ἡ Μαρία Γρυπάρη ἔτοιμαζε μετὰ μεγάλης εὐλαβείας κόλλυβο, τὸ δοποῖον μετέφερε ἡ ἴδια εἰς τὴν Ποταμίτισσαν. Εἰς τὴν ἐρώτησιν τῆς ἀδελφῆς μου, γιὰ ποιόν εἶναι τὸ κόλλυβο, ἀφοῦ ἡ οἰκογένειά μας δὲν εἶχε ποτὲ παπᾶ, ἡ μάμμη μας ἀπήντησε: Παπᾶς ἥτο δ. πάπφους μου καὶ τὸ κόλλυβο θὰ τὸ κάμνω ὅσφ ζῶ. Ἀπὸ τότε πέρασε πολὺς καιρὸς μέχρις ὅτου μοῦ κεντηθῇ ἡ περιέργεια νὰ μάθω ποιός ἥτο δ. παπᾶς ἐκεῖνος.

Ἡ μάμμη μου, πολὺ μᾶλλον γνωστὴ ὡς Μαρία τοῦ Γρυπάρη ἡ ὡς Μαρία

τοῦ καπετάν Περουλῆ, ἥτο προικισμένη μὲ πολλὰ πλεονεκτήματα φυσικὰ καὶ ἐπίκτητα ποὺ τῆς ἔδιναν μιὰ ἔχωριστὴ προσωπικότητα, ἀν καὶ οὐδέποτε ἔτυχε σχολικῆς παιδείας, οὕτε ἐγκατέλειψε ποτὲ τὴν Νίσυρον. Αὕτη, ὑπῆρξεν ὑποδειγματικὴ σύζυγος καὶ οἰκοκυρά, στοργικὴ μητέρα καὶ γιαγιά, θεοσεβής, ἀνεξίκακος, συμπονετική, πρᾶος, δλιγαρκής, προνοητική καὶ οἰκονόμος. Ἐκτὸς δὲ ἀπὸ τὰ καθήκοντά της, πρὸς τὴν οἰκογένειαν καὶ πρὸς τὴν θρησκείαν, ἀνέπτυσσε εἰς τὸ στενὸν αὐτῆς περιβάλλον καὶ ἴκανότητας, ἀρμοδίας μόνον δι' ἄνδρας. Διὰ τὰς κτηριακὰς ἀνάγκας τοῦ σπητιοῦ της δὲν ἔχρειάζετο κτίστην, διὰ τὰ κτήματά της ἀπεδεικνύετο ἄριστος γεωπόνος καὶ πολλάκις ἐφήρμοζε μετ' ἐπιτυχίας ἐμπειρικὴν θεραπευτικήν, δίδουσα συμβουλάς, βότανα ἴδικῆς της ἐμπνεύσεως καὶ ἀσκοῦσα ἐπιδεξίαν χειροπρακτικήν. Κατὰ τὰ νηπιακὰ καὶ τὰ πρῶτα μαθητικά μου χρόνια, πολλὲς φορὲς ἔτυχον τῶν ιατρικῶν περιποίησεων τῆς καλῆς καὶ ὁγαθῆς ἐκείνης γυναίκας, τῆς δόποίας ἡ εὐεργετικὴ παρουσία ἐπλημμύριζε μὲ χαρὰν τὰ παιδικά μου στήθη.

Ἡ Μαρία Γρυπάρη εἶχεν ἐπίσης τὸ ἔμφυτον χάρισμα τῆς περισυλλογῆς καὶ διαφυλάξεως παντοίων ἀντικειμένων, ἐκ τῶν δόποίων ἀλλα μὲν ἔβλεπε ὃς κειμήλια οἰκογενειακὰ ἢ ὃς ἀνήκοντα εἰς τὰ παιδιά της καὶ γι' αὐτὸς ἔπρεπε παντὶ τρόπῳ νὰ μείνουν ἄθικτα, ἀλλα δὲ ὃς προοριζόμενα νὰ καλύψουν ἐν καιρῷ, τρεχούσας ἀνάγκας ἴδικῶν της ἢ ξένων. Μεταξὺ τῶν ἀντικειμένων τούτων ἴδιαιτέραν σημασίαν ἀπέδιδεν ἡ μακαρίτις εἰς τὴν διαφύλαξιν ἀναγομένων εἰς τὴν μνήμην τῆς μάμμης της παππαδιᾶς καὶ τῆς μάννας της ἐνθυμίων, ἐπίσης δὲ καὶ τῶν σταλέντων εἰς αὐτὴν κατὰ καιροὺς ὑπὸ τῶν ξενητευμένων παιδιῶν της χρημάτων καὶ ἐπιστολῶν. Γι' αὐτὸς μετὰ τὸν θάνατον τῆς Μαρίας Γρυπάρη, ἐπισυμβάντα τῷ 1923, ἡ δευτερότοκος κόρη της θεία μου Εὐφροσύνη, ἡ μόνη ἀπομείνασα ἀνύπανδρος ἐκ τῶν πέντε θυγατέρων τοῦ καπετάν Περουλῆ, κατελήφθη ὑπὸ ζωηρᾶς συγκινήσεως, δταν ἀνασκαλεύοντα μετὰ πάροδον ἐτῶν τὸ περιεχόμενον τοῦ οἰκογενειακοῦ σεντούκιοῦ ἀνεκάλυψε μεταξὺ εἰδῶν ρουχισμοῦ καὶ τινῶν ἐπιστολῶν, τόσα ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ νομίσματα, δσα ἀκριβῶς ἀνεφέροντο εἰς τὰς ἐπιστολὰς ταύτας. Εἰς τὸ ἀσφαλές αὐτὸς μέρος, δπου ἀνευρέθησαν τὰ ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ νομίσματα, διεφύλαξε ἡ Μαρία Γρυπάρη, δσα ἐνεπιστεύθησαν εἰς αὐτὴν ἡ μάμμη της καὶ ἡ μάννα της γραπτὰ ἀντικείμενα, εἰς τὰ δόποία δμως δὲν ἔδόθη ἡ δέουσα προσοχή. Δι' δ ταῦτα παρέμειναν ἄγνωστα μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν ἡ πρὸ τριετίας περίου ἀποθανοῦσα θεία μου Εὐτυχία Δημ. Καμπανῆ, ὑστερότοκος θυγάτηρ τῆς Μαρίας Γρυπάρη, ἐνδιαφερθεῖσα κατὰ τύχην διὰ τὸ περιεχόμενόν των καὶ ἀντιληφθεῖσα τὴν σημασίαν των ἔσπευσεν μέν, εἰς μίαν τῶν συνήθων πρὸς τὴν σύζυγόν μου κ. Μαρίαν Καλογήρου ἐπιστολῶν της, νὰ ἀναφέρῃ, δτι κάτι τὸ οἰκογενειακόν μας βρῆκε, ἀπὸ τὰ παληὰ τὰ χρόνια, ἀλλὰ δὲν καθώριζε τί ἀκριβῶς ἐννοοῦσε.

"Οταν τὸ προπαρελθὸν θέρος, μοῦ ἐδόθη ἡ εὐχάριστος εὐκαιρία νὰ ἐπισκεφθῶ ἐπὶ πενθήμερον τὴν γενέτειραν, κατόπιν δεκατριετοῦ συνεχοῦς ἐξ αὐτῆς ἀπουσίας, ἡρώτησα τὸν γαμβρόν μου κ. Φίλιππον, ἐὰν τοῦ ἐδόθη καιρὸς νὰ ἀπασχοληθῇ μὲ τὴν ἀναζήτησιν εἰς τὴν Σπηλιανὴν ἢ τὸ Δημαρχεῖον τοῦ προικοσυμφώνου τοῦ μακαρίτου προπάππου μου Νικολάου Γρυπάρη, ὡς τὸν εἶχον παρακαλέσει πρὸ μακροῦ χρόνου. Ἡ ἀνεύρεσις τοῦ ἐγγράφου τούτου μὲ ἐνδιέφερε, διότι ἐξ αὐτοῦ ἀνέμενον ἀντικειμενικὰ τεκμήρια, δι' ὃν θὰ διεπιστοῦτο μέχρι τίνος σημείου αἱ περὶ τοῦ ἀγίου Νεομάρτυρος ἀφηγήσεις τῆς μάμμης μου Μαρίας Γρυπάρη ἀπέδιδον τὴν πραγματικότητα. Εἰς τὴν ἑρώτησίν μου δ. κ. Φ. Φιλίππου μοῦ ἀπήντησε ὅτι νομίζει πώς τὸ ἔγγραφον ποὺ ζητῶ εἶναι μεταξὺ τῶν χαρτιῶν, τὰ δποῖα ἔχει ἀντιγράψει δ. κ. Πασχάλης Χριστοφόρου καὶ ὅτι θὰ φροντίσῃ νὰ τὰ ἔχω καὶ ἔγώ προτοῦ νὰ φύγω. Πράγματι, δλίγον πρὸ τῆς ἐπιβιβάσεώς μου, εἰς τὴν ἐκτελοῦσαν τὴν συγκοινωνίαν Νισύρου—Κῶ βαρκοῦλαν τοῦ κ. Κακακιοῦ, δ. κ. Φιλίππου μοῦ ἐνεχείρισε δακτυλογραφημένα τὰ ὑποσχεθέντα ἀντίγραφα, ἀπὸ τὰ δποῖα ἐζήτησα νὰ πάρω μόνον αὐτὸ ποὺ μὲ ἐνδιέφερε καὶ νὰ ἐπιστρέψω τὰ ὑπόλοιπα, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν μοῦ ἔμενε καιρὸς συναπεκόμισα καὶ τὰ ἄχρηστα, ὡς ἐνόμιζα, δι' ἐμὲ χαρτιά. Ἀφιχθεὶς εἰς Ἀθήνας εἶχον τὴν εὐχάριστον ἔκπληξιν νὰ διαπιστώσω ὅτι τὰ ἄχρηστα, ὡς ἐνόμιζον, χαρτιά ἦσαν ἔγγραφα τοσαντῆς ἀξίας, δσης καὶ τὸ ἔγγραφον τὸ δποῖον ἀναζητοῦσα. Ἀργότερον ἐπληροφορήθην παρὰ τῆς ἀδελφῆς μου, δταν αὐτῇ συνοδεύουσα τὸν ἀσθενοῦντα σύζυγόν της ἀφίχθη εἰς Ἀθήνας, ὅτι τὰ πρότυπα τῶν ἐγγράφων τούτων ἔλαβεν δ. κ. Πασχάλης Χριστοφόρου παρὰ τῆς νύμφης τῆς μακαρίτιδος θείας μου Εὐτυχίας, κ. Μαρίας Νικήτα Καμπανῆ.

Τὰ οὕτω περιελθόντα εἰς χεῖρας μου ἔγγραφα εἶναι πέντε καὶ παρατίθενται κατωτέρω κατὰ χρονολογικὴν σειράν, ἀνευ οὐδεμιᾶς μεταβολῆς. Ὁρθογραφικὰ καὶ φραστικὰ λάθη δὲν ἔθιγησαν ἐπίσης.

1) ΓΡΑΜΜΑΤΙΟΝ ΠΑΠΑ·ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΡΜΟΪΡΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΙΑΚΟΚΟΝΤΑΡΗΝ ΔΙΑ ΓΡΟΣΙΑ ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1826.

Διὰ τοῦ παρόντος ἐνυπογράφου γράμματος δμολογῶ δ κάτωθι ὑπογεγραμμένος παπᾶ κυρ-γιάννης Καρμοΐρης καὶ ἡ παπαδιά μου καὶ τὰ παιδιά μας ὥρσεν καὶ θῆλυ·ὅτι ἔλαβον παρὰ τοῦ Διακοκονταρῆ γρόσια ἐξήκοντα, ἀτινα ὑπόσχομαι ἀποδώσω αὐτῷ σὲ πρώτην του ἀναζήτησιν πρὸς ἔντεκα τὰ ἑκατὸν καθ' ἔκαστον χρόνον, δθεν διὰ τὴν περὶ τούτου ἔνδειξιν ἔδωσα εἰς χεῖρας του τὴν παρούσαν αὐτὴν καὶ ὑποφαίνομαι 1826 Δεκεμβρίου 1.

Παπᾶ Ἰωάννης ἔλαβα καὶ ὑπόσχομαι

Χριστόφορος Τραμπούλη προτόγερος τοῦ κοινοῦ παρὸν
διακογεώργης Σακελάρις παρὸν
διακοιωάννης καραβάκου γράφο καὶ βεβεό

2) ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΡΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ
ΗΓΟΥΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΠΗΛΙΑΝΗΣ

Καθ' ἡγούμενε Κύρ Νεόφυτε εὐχόμεθα σοι.

Προλαβόντος μᾶς ἔγραφες νὰ σοῦ στείλωμεν παμπάκι ἔως 20 δικκάδες καὶ ναι μὲν δὲν ἐπροφτάσαμεν νὰ σοῦ τὸ στείλωμεν τότε μὲ τὸν διακογιώργην Παύλον, σοῦ τὸ στέλλομεν τώρα μὲ τὸν παπᾶ Δημήτρην νικιάτην. εἶναι δὲ δκκ. δεκαεπτά καὶ τριακόσια δράμια, κατόπιν δμως μὲ ἄλλο καίκι σοῦ στέλλομεν καὶ ἄλλο καμιὰ δεκαργιὰ δκκ. ἀκόμη καὶ ὑγίαινε.

Τῇ 18 Μαΐου 1828

Μητ. Ρόδου (ὑπογραφὴ δυσανάγνωστος) καὶ εὐχέτης σου

‘Ο παπᾶ Ἰωάννης Καρμοίρης λεγόμενος εἶναι ἀργὸς καὶ εἰπέ του νὰ ἔχῃ τὴν ἀδειαν εἰς τὸ ἑζῆς νὰ ἱεροπρακτεῖ ὡς πρότερον.

Τῷ ἡμετέρῳ ἐπιτρόπῳ καὶ καθηγούμενον τῆς Σπηλιανῆς μοναστήριον κύρ νεοφύτῳ εὐχέτης.

3) Πρὸς τὸν ἐδεσιμότατον Ἰωάννην Καρμοίρην.

μὲ τὸ παρόν μου θέλω νὰ φανερόσω διὰ τὴν καλήν μου ὑγείαν τὴν δποῖαν ἔως σήμερον ἐν τῇ θεῖᾳ χάρητη εἶμαι καλά. σᾶς εἰδοποιῶ διὰ τὰ ἀδέλφια δτὶ —δὲν τὰ ἀντάμωσα— δμως ἔμαθα —δτὶ δ ἀδελφός μου Γεώργιος— ὑπανδρεύτηκεν εἰς τὴν πόλιν. μένε λοιπὸν ἥστηχος διότι ἔμαθον δτὶ εἶναι καλὰ καὶ οἱ δύο καὶ νὰ λάβῃς ἀπὸ τὸν Γεώργιον παππά ἀντωνίου τὸν υίον τοῦ Νικιάτη πέντε τάλαρα κολονάτα N. 5— σᾶς εἰδοποιῶ λοιπὸν δτὶ εἶμαι διὰ τὴν πόλιν ἀν — δ θεδς καὶ ἡ — εὐχή σας — μᾶς κάμει καιρόν. κήταξε λοιπὸν ὑπάνδρευσε τὴν φροσύνην καὶ δώσε της τὸ μερίδιον τὸ δποῖον μοῦ ἀπαιτεῖ τοῦ ἀδελφοῦ μου Μιχάλη σᾶς ἐπιβεβαιῶ δτὶ δὲν θέλω ἐνοχλήσω εἰς τὸ παραμικρὸν καὶ ἀν — ἦναι ἀνάγκη διὰ ἀσπρα ἔγῳ ἀποκρίνομαι. τώρα δπου ζῆς διὰ νὰ μήνη μείνη ἄνανδρη καὶ καταφρονεῖται.

Τὴν ἀδελφήν μου εἰρήνη ταποινοπροσκυνῶ δμοῦ μὲ τὸν γαμπρόν μου Ἰωάννην καὶ τὰ ἀνήψια μου.

ἡθελον νὰ στήλω τίποτες δμως τὸ καίκι τοῦτο δὲν εἶμαι βέβαιος καὶ ἀπὸ πίσω ἡμιπορῶ νὰ στήλω.

‘En — τοσούτῳ μένω — μὲ ὄλον — τὸ ἀνῆκον σέβας
καὶ καλὴ Ἀντάμωση — νὰ δώσῃ δ θεός.

‘Ο ὑποκληνῆς γιός σας Γιακουμάκης

‘En Σύρα τῇ 21 Δεκεμβρίου 1828

Πρὸς τούτοις ζητήσατε ἀπὸ τὸν Σταυρινὸν γρ. 60 ὅπου τοῦ τὰ ἔδωσα εἰς τὴν πόλιν διὰ νὰ σᾶς τὰ φέρη καὶ δὲν ἔμαθα ἀν τὰ ἔλαβες.

4) δ γιός σου πρόθυμος Ἰάκοβος

καλητάτη καὶ ἀγαπιμένη μου μήτερ, τὴν σὴν τιμιότητα ταπηνός προσκυ-

νῶς καὶ τὴν τιμίαν σου δεξιὰν ἀσπάζομαι δεόμενος—τοῦ—ἐν—τριάδι ὑμνούμενου θεοῦ καὶ τῆς ὑπεραγίας—θεοτόκου ἡνα σκέπη καὶ διαφυλάττη τὴν σὴν τιμότητα μὲ νγίαν καὶ εὐτυχίαν πρὸς εὐφροσύνην ἐδικήν μου καὶ καύχημα.

Τῇ 13 Μαΐου τοῦ 1837 ἐν Κωνσταντινούπολι

Τὸ παρόν μου ἦναι γλυκητάτη μου μῆτερ πρότον μὲν εὐλαβὸς νὰ σὲ χερετήσω καὶ δεύτερον νὰ παρακαλέσω νὰ μου δόσῃς τὴν εὐχήν σου καὶ τρίτον νὰ σοῦ φανερόσω ὅτι κι ἐγὼ μέχρι τῆς ὥρας ὑγιένω καὶ δοξάζω τὸν πανάγαθον θεόν καὶ τὴν αὐταδέλφην μου φροσίνην ἀδελφικὸς χερετῶ καὶ ἐν Χριστῷ ἀσπάζομαι ὅμοιον μὲ τὴν ἡλικρινήν μου ἀδελφήν καὶ τὸν γαμπρόν μας μὲ τὰ ἀνήψια μου ἡλικρινὸς χερετῶ καὶ ἐκ βάθους ψυχῆς καὶ καρδίας ἀσπάζομαι.

Ἐστο πρὸς διδισίν σου μῆτερ μου δτὶ ἔμαθον δτὶ σὲ παρήγγηλεν δ γεώργιης νὰ μὴν ἔχης —ἔξουσίαν ἀπὸ τοῦ πατέρα μου τὸ ἔχην,—λοιπὸν— αὐτὰ δπου παραγγέλει μῆτε νὰ τὰ ἀκούσῃς μῆτε — νὰ τὸν ξεύρης διὰ πεδί σου ἐπηδὶ κεγὼ δι' ἀδελφόν μου δὲν τὸν γνορίζω, καὶ μῆτε θέλω νὰ τὸν ἠξεύρω. καὶ νὰ ἔχης μητέρα μου τὴν —ἔξουσίαν — τοῦ πατέρα μου τὸ βρισκόμενον ἀπὸ μακρόθεν — ἔως μεγάλα δτὶ σοῦ ἀρέστη καὶ δτὶ θέλης νὰ κάνης.

Ἄθελα δμως τὸ χιμόνα δπου ἐπέρασεν νάρτο. πλὶν ἐπιδὴ ἀκολούθησεν δ θάνατος τοῦ μακαρίτη δὲν ἤλθα καὶ μὲ — τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ καὶ μὲ τὴν εὐχήν σου θέλομεν ἀνταμοθοῦμεν — ἐφέτο καὶ ἤξευρε καὶ τοῦτο μητέρα μου δτὶ βρίσκουνταν τοῦ μακαρίτη μανόλη — δλα τὰ ἐπερίλαβεν καὶ τοῦ ἤπα νὰ μου δόσῃ νὰ τὰ στήλω κιούτε ἐγύρισε νὰ μὲ ἰδῃ, δμως ἡμουνα διὰ ταξίδιν. καὶ ἀν δόσῃ δ θεός καὶ γυρίσω — καταβόδιον — θέλω δικεοθᾶ. καὶ ἐκεῖνα ποῦ σᾶς παραγγέλνη νὰ μὴν ταγρικάτε δλότελα καὶ ἐγὼ νὰ ἡμαι καλὰ διὰ ἔλόγου του. ἀν ἐρωτάτε καὶ διὰ τὴν ἄναν ὑγιένη καὶ καλὸν κατεβόδιον δπόταν γυρίσω. θὰ τὴν ἐπάρω νὰ ἔρθομε κάτω. τὸν ἔξαδελφό μου τὸν μουλδὸν μὲ ταρχοντικό του πολὰ χερετῶ.

Ταῦτα καὶ μένω δ γιός σου καὶ πρόθυμος Ἰάκοβος.
καὶ νὰ μὴν ἔχης ὑποψίαν διαλόγου μου ἐπηδὶ τὸ δίχος ὅλο θὲ νάρθω.

5) ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟΝ ΤΗΣ ΠΑΠΑΔΙΑΣ Π' ΙΩΑΝΝΟΥ
ΚΑΡΜΟΙΡΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΘΥΓΑΤΕΡΑ ΤΗΣ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗΝ
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1837 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 8
ἐν μονῇ τῇ 8 Οκτωβρίου 1837 Τ.Σ. ἐγκλαβὴ

‘Ο μὲν θεός καταρχὰς πλάσας τὸν ἄνθρωπον ἄρσεν καὶ θήλυ ἐπίησε πρὸς τεκνωγωνίαν, δπος διασωζωμένου δοξάζεται τὸ πανάγιον αὐτοῦ δνομα αδξάνεσθε δὲ καὶ πληθήνεστε δπος αὐτοὺς ἐνετίλατω, τούτου ἔνεκα καὶ ἐγὼ ἡ παπαδιὰ κύρι Ἰωάννη ἔχον Νόμιμον θυγατέραν δνόματι Ἐφροσύνη ἔγνωκα ἀνδρῆ νομίμῳ ἐκδούναι αὐτῆς (τίμιον γὰρ φισὴν δ γάμος καὶ ἡ κύτη ἀμίαντος) τὸν Νικόλαον τοῦ Γεώργη γριπάρη. καὶ δὴ πρότον δίδωμεν

τῶν γενητώρων ἡμῶν τὴν εὐχήν, ἵτα πρικοδωτούμεν αὐτοὺς ὅ,τι ἡμῖν ὁ θεὸς ἐδωρήσατο ἀμπέλια, χωράφια ὅλα τῆς κόρης μου τῆς φροσύνης. Πλὴν κρατίζω παντελός εἰς τὸν ἄγιον Κωνσταντίνον τὸ ἀμπελάκη ὡς καθὸς εὑρίσκεται, διὰ τὴν κόρη μου τὴν ἀννα. ἀκόμα καὶ τὸ γεροντομήριν εἰς τὰ σιελλάτα, τὸ πιαούλλην ἔως νὰ ζῶ καὶ ἀποθανόντας μου πάλιν τῆς κόρης μου τῆς φροσύνης. καὶ νὰ μοῦ δῶνη ἡ κόρη μου δίω κλ. κριθάρην καὶ ἐν κηλὸν σύκα καὶ αὐτὰ ἔως νὰ ζῶ. ἀκόμα τῆς γράφω κατὰ τὴν παράφισην τοῦ πατέρα της τὰ σπίτια εἰς τὸ λαγκάδην ὡς καθὸς εὑρίσκονται μὲ τὴν βιστέρνα καὶ ἑνα σεντούκην μεγάλο κυπαρισσένο καὶ τὸ ἀγωραστὸ τοῦ μιχάλη εἰς τὴν σφαγὴν μὲ τὴν ἀποστρωφὴν ὡς καθὸς εὑρίσκεται, δίδω της καὶ τὴν ἡκόνα τοῦ μιχάλη τὴν παναγίαν, κρεβατόστρωσιν μίαν, σεντόνια τέσερα, μαξελάρια πένται. μπαλτάς ἔνας, σκεπάρνην ἔνα, ταβάν ἔνα, πετσέττες ὀκτῶ. σκέπες δίω, πάγκους δίω, σοφράν ἔνα, μῆλο ζευγάρια δύο. τεζερὲν ἔνα, καπράτσην ἔνα, ταβάν ἔνα, ἀξίνες τρής. βαργιοκασμὰ ἔνα, μπαλτάς ἔνας, σκεπάρνην ἔνα καὶ ἀγγιὰ μικρὰ μεγάλα τέσσερα. κήπο εἰς τὸν ἄγιον ἀντώνιον, καὶ διὼ χοίρους ἄρσεν καὶ θήλη. ἀκόμα γράφω τὰ πράγματα τοῦ παπά μου εἰς τὸν μηλοκράτην, μὲ τὴν κρεφτὴν καὶ μὲ στάμνες τρῆς καὶ τὸ ρακοκάζανόν του καὶ ἥτι ἥθελεν εὑρεθῆ ἀπὸ ρουχηκῶν καὶ ἥτι περιλωὴ ἥθελεν εὑρεθῆ. καὶ νὰ δείνῃ καὶ ὅτι χρέως ἥθελεν εὑρεθῆ νὰ τὸ πληρώνῃ ὁ γαμπρός μου. καὶ ἀν ἥθελεν ἔλθουν τὰ πεδιά μου καὶ ζητίσουν τὸ πατρικόν τους πράγμα νὰ πληρώνουν τὸ χρέος τοῦ πατρός των, ὅπως ἥθελεν πληρώσῃ ὁ γαμπρός μας καὶ τότε νὰ λαμβάνουν. ἀκόμα κρατήζω γεροντομήρην τὸ πίσω σπίτην νὰ κάθομε ἔως νὰ ζῶ, καὶ πάλιν τῆς κόρης μου. Δίδω καὶ ἔγῳ ἡ μητέρα τοῦ 'Υοῦ μου τοῦ νικόλα εἰς τὸν θόλον καὶ εἰς τὸν βασουλά τὸ χωράφην εἰς τὸ ἄργος. καὶ ἔνα ἀγγιόν. καὶ ἔνα γαννίτην. δίω στρώμνες καὶ δίω ζευγάρια μήλους καὶ ὅτι μοῦ βρίσκονται μέσα εἰς τὸ σπίτην τοῦ πατέρα του νὰ ἥναι ἐδικά του καὶ νὰ μὲ θωρῆ καὶ ἐμένα ἔως νὰ ζῶ. δίνω τον καὶ πενήντα πήχεις παννή καὶ δέκα πήχεις μεταξωτῶν καὶ ἐπτὰ πήχεις βούγενα. καὶ ἔξη πουκάμισα ραμένα, ὡς ἡμεῖς μὲν τὰ προσόντα ἡμῶν ταῦτα δὲ θεὸς πλουσιόδωρος ὃν χαρήσατο αὐτοὺς ζωὴν εὕθημον διγίαν ἀτάραχον καὶ νὰ εἰδοῦν τέκνα τέκνων κύκλῳ τῆς τραπέζης αὐτῶν πρὸς ἐπιχωριγὸν αὐτοῖς καὶ ζωὴν τὴν αἰώνιον.

διακαντόνις παπανικολάου

παπαχαζής φοτίου παρὸν

X' Μιχαὴλ Λογοθέτης παρὸν

διακονικόλαος Παπᾶ μουλού παρὸν

Ιωάννης καραβάκης παρὸν

μηχαὴλ μαστραντόνις παρόν.

*Ἐκ τοῦ περιεχομένου τῶν ἀνωτέρω ἐγγράφων προκύπτει ὅτι ὁ Ἰωάννης Καρμοίρης μετὰ τὸν ἐπαναπατρισμὸν καὶ τὴν ἐγκατάστασιν αὐτοῦ εἰς τὴν

πατρικήν οἰκίαν περιεβλήθη τὸ ἱερατικὸν σχῆμα καὶ παρέμεινε μέχρι τέλους τῆς ζωῆς του εἰς Νίσυρον ἀποκτήσας ὁκτώ παιδιά : Τὸν Νικόλα, τὸν Ἰάκωβο, τὸν Γεώργη, τὸν Μανώλη, τὸν Μιχάλη, τὴν Εἰρήνη, τὴν Φροσύνη καὶ τὴν Ἀννα. Ἀπὸ τὰ παιδιά αὐτὰ παρέμειναν εἰς Νίσυρον, διαρκῶς μὲν ἡ Φροσύνη, τουλάχιστον μέχρι τοῦ 1837 καὶ ἡ Εἰρήνη, ἀργότερον δὲ καὶ ἡ Ἀννα. Ἐκ τούτων ἡ πρωτοκόρη Εἰρήνη ὑπανδρεύθεῖσα εἰς νεαρὰν ἡλικίαν εἶχεν ἀποκτήσει πλείονα τοῦ ἐνὸς τέκνα, ζῶντος ἀκόμη τοῦ πατρός της, ἐνῷ ἡ δευτεροκόρη Φροσύνη εἰς ὅριμον ἡλικίαν παρέμενεν εἰσέτι ἀνύπανδρος, δι’ ὃ καὶ ἡ ἐκδηλουμένη ἀνησυχία καὶ πρὸς αὐτὴν στοργὴ τοῦ ἀδελφοῦ της Ἰακώβου. Τὰ ἄλλα παιδιά τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη κατέφυγον ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας πρὸς ἀναζήτησιν ἐργασίας εἰς Κωνσταντινούπολιν ὅπου συνήθιζον νὰ καταφεύγουν πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν οἱ περισσότεροι τῶν ξενιτευομένων Νισυρίων, προτοῦ ἀκόμη ἡ Ἀμερικὴ ἀντιπροσωπεύει τὴν γῆν Ἐπαγγελίας.

Οἱ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης εὑρέθη εἰς τὴν ἀδήριτον ἀνάγκην νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὰ περισσότερα παιδιά του νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πατρικὴν στέγην, γιατὶ τὸ ψωμὶ ποὺ ἡτο δυνατὸν νὰ προσφέρεται κάτω ἀπ’ αὐτὴν δὲν ἔφθανε δι’ δλους. Ἡ ἀνάγκη δὲ αὐτῇ φαίνεται καθαρὰ ἀπὸ τὸ γραμμάτιον πρὸς τὸν Διακοκονταρῆν, ἀπὸ τὰς ἐσπευσμένας καὶ πλήρεις ἀδημονίας ἀποστολὰς χρημάτων τοῦ καλοῦ καὶ στοργικοῦ του παιδιοῦ Ἰακώβου καὶ ἀπὸ τὴν ὑπόμνησιν τῶν χρεῶν εἰς τὸ πρὸς τὴν Φροσύνην προικοσύμφωνον τῆς πρεσβυτέρας του. Ἡ κακοδαιμονία ποὺ ἔφερε τὸν παπᾶ Ἰωάννην εἰς τὴν οἰκονομικὴν δυσπραγίαν φαίνεται ἐπίσης καθαρὰ καὶ πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ κατὰ σημαντικὸν μέρος εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ μητροπολίτου Ρόδου ἐπιβληθεῖσαν εἰς αὐτὸν ἀργίαν —ποιός ξέρει πόσα χρόνια— ποὺ οὐδόλως, ἀπίθανον νὰ δφείλεται εἰς ὑποδείξεις καὶ πιέσεις τῶν τουρκικῶν ἀρχῶν, ἔνεκα τῆς ἐχθρικῆς κατ’ αὐτῶν στάσεως του. Οἱ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης ἀπέθανεν εἰς τὴν γενέτειραν τῷ 1835 ή τῷ 1836, ὡς διαφαίνεται ἐκ τῆς πρὸς τὴν πρεσβυτέραν ἐπιστολὴν τοῦ υἱοῦ του Ἰακώβου καὶ ὡς θέλομεν ἀναπτύξῃ κατωτέρω.

Ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη, ἐκ τῶν ἀνὰ χεῖρας ἐγγράφων πληροφορούμεθα ὅτι ὁ Γεώργης, ὁ ἀσωτος αὐτὸς υἱὸς τῆς οἰκογενείας Καρμοίρη, ἐγκατεστάθη εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ ὁ Μανώλης ἀπέθανεν εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1837. Οἱ Ἰάκωβος καὶ ὁ Μιχάλης πιθανῶς δὲ καὶ ὁ Νικόλας κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῆς μάμμης μου Μαρίας Γρυπάρη, ἔζησαν μακρὰν τῆς Νισύρου, δι’ ὃ αὐτῇ οὐδένα τούτων ἔγνωρισεν ἐκ τοῦ σύνεγγυς. Ἀπὸ τὰς θυγατέρας τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη ἡ Εἰρήνη, κατὰ τὰς ἀφηγήσεις πάντοτε τῆς Μαρίας Γρυπάρη, μεταδοθείσας πρὸς τὴν ἐγγονήν της κ. Μαρίαν Φ. Φιλίππου, ἐκποιήσασα τῇ προτρόπῃ τοῦ συζύγου της τὰ ὑπάρχοντά της, μεταξὺ τῶν διοίων καὶ τὴν προικᾶν

αὐτῆς οἰκίαν ἀπῆλθεν μετὰ τῆς οἰκογενείας της ἀλλαχοῦ. Ἡ ἀρκετὰ ὥριμος εἰς ἡλικίαν κατὰ τὸν γάμον της Φροσύνη ἀπέκτησε δύο παιδιά, ἐκ τῶν δοποίων τὸ ἐν ἡτο ή Μαρία Γρυπάρη τὸ δὲ ἔτερον ὅρρεν, μετὰ τὸν εἰς ναυάγιον προώρως ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ πατρός των, ἀπῆλθεν εἰς Κρήτην ὅπου καὶ παρέμεινε διαρκῶς.

Ἡ Ἀννα, ὑστερότοκος κόρη τῆς οἰκογενείας Καρμοίρη ἐπανακάμψασα οἰκαδε ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, συνοδείᾳ τοῦ ἀδελφοῦ της Ἰακώβου, συμφώνως πρὸς τὴν ὑπὸ αὐτοῦ εἰς τὴν μητέρα των δοθεῖσαν ὑπόσχεσιν, ἐγκατεστάθη καὶ ἔζησε μέχρι τῶν τελευταίων αὐτῆς ἡμερῶν εἰς Νίσυρον. Περὶ τῆς Ἀννης Καρμοίρη ἥκουσα πολλάκις ἀπὸ τὸ οἰκογενειακόν μου περιβάλλον ὅτι αὗτῇ ἔχασε ἐπίσης προώρως τὸν ἄντρα της, κατὰ τὴν ἐπισυμβάσαν τότε αἰφνιδίαν ἔκρηξιν τῆς διατηρουμένης εἰς τὴν Ταῦλαν τοῦ Γιαλοῦ πυριτιδαποθήκης, ὀκόμη δὲ ὅτι προικῷα οἰκία της ἡτο αὕτῃ ποὺ ἐγνώριζα ἀπὸ τὰ πρῶτα παιδικά μου χρόνια ὡς κατοικίαν τοῦ πάππου μου καὶ τῆς μάμμης μου. Ἡ κατοικία αὕτῃ, κειμένη ἐπὶ τοῦ δεσπόζοντος τοῦ Μανδρακίου καὶ τῆς πρὸ αὐτοῦ θαλάσσης βραχώδους ὅγκου πρὸς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ Μοναστηρίου τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς, εἶναι ἡ ἐκ παραδόσεως γνωστὴ ὡς τὸ Σπῆτι τῆς Καρμοίραινας· εἶναι «τὸ σπῆτι τοῦ καπετάν Περουλῆ εἰς τὸν κρεμμό», ποὺ ἀναφέρει εἰς τὴν ἐπιστολήν του ὁ μακαρίτης Ὁδυσσεὺς Σακελλαρίδης. Ἡ Ἀννα Καρμοίρη, καθ' ὃ ἄτεκνος, ἔφησε διὰ διαθήκης εἰς τὴν βαπτιστικιάν της Φροσύνην, δευτερότοκον θυγατέρα τῆς ἀνεψιᾶς της Μαρίας Γρυπάρη, πάντα τὰ ὑπάρχοντά της, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ τὸ πανοραματικὸ σπῆτι το κρημνού. Εἰς τὸ σπῆτι δὲ αὐτὸ μετώκησε ἡ οἰκογένεια τοῦ Καπετάν Περουλῆ, μετὰ τὴν, κατὰ τὰ εἰωθότα τῆς Νισύρου, μεταβίβασιν διὰ προικοσύμφωνου τῆς προικῷας περιουσίας τῆς Μαρίας Γρυπάρη εἰς τὴν πρωτοκόρην της Ἀσπασίαν, ἥτις μεταξὺ ὅλων ἔλαβε καὶ τὸ ἀναφερόμενον εἰς τὸ προικοσύμφωνον τῆς μάμμης της Φροσύνης Καρμοίρη σπῆτι τοῦ λαγκαδιοῦ.

Ἡ Φροσύνη Καρμοίρη μετὰ τὸν γάμον της ἡτο ὑποχρεωμένη νὰ διέρχεται τὰς περισσοτέρας ἡμέρας τοῦ ἐνιαυτοῦ βοηθοῦσα ἡ ἔξ διοκλήρου ἀντικαθιστῶσα τὸν ἄνδρα της Νικόλαον Γρυπάρην εἰς τὰς ἀγροτικὰς ἔργασίας. Διότι ὁ Νικόλαος Γρυπάρης, ἵνα ἀνταποκρίνεται πληρέστερον εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς οἰκογενείας του ἐπεδίδετο εἰς δύο διαφόρου φύσεως ἔργασίας, τὰς ὁποίας ἐγνώριζε ἔξ ἵσου καλῶς. Ἡτο γεωργὸς ἐκ τῶν ἰκανωτέρων καὶ ναυτικὸς ἐκ τῶν ἐπιδεξιωτέρων, δι' ὃ καὶ περιζήτητος ὑπὸ τῶν θαλασσοδαρμένων πλοιοκτητῶν τῆς ἐποχῆς του. Εἰργάζετο λοιπὸν ὁ ἄξιος ἐκεῖνος οἰκογενειάρχης κατὰ τὸν χειμῶνα, ὅταν τὰ ἴστιοφόρα τοῦ νησιοῦ ενδίσκοντο, ἔνεκα τῶν κακοκαιριῶν, ἐν ἀπραξίᾳ, εἰς τὰ κτήματα, συνεπικουρούμενος ὑπὸ τῆς καλῆς του συζύγου καὶ κατὰ τὴν ἄνοιξιν, τὸ θέρος καὶ τὸ φθινόπωρον ἐναυτολογεῖτο κανονικῶς, ὅτε ἡ ὄλη ἔργασία τῶν κτη-

μάτων μετετίθετο εἰς τοὺς ὅμους τῆς συζύγου. "Ενεκα τούτου τὸ θυγάτριον τοῦ ζεύγους, ἡ Μαρία Γρυπάρη ἀπὸ τῆς γεννήσεως καὶ μέχρι τῆς πλήρους σχεδὸν ἐνηλικιώσεως της ὀνετρέφετο ὑπὸ τὰς θωπείας, τὴν ἐπίβλεψιν καὶ τὴν στοργὴν τῆς μάμμης της πρεσβυτέρας Ἰωάννου Καρμοίρη, ἣτις ὑπῆρξεν μακρόβιος, τελευτήσασα εἰς ἡλικίαν 105 ἔτῶν. Εἰς τὸ διαρκὲς περιβάλλον τῆς φιλοστόργου καὶ θεοσεβοῦς ἐκείνης γυναικός, ἡ Μαρία Γρυπάρη μόνη ἀπομείνασα εἰς Νίσυρον ἔκγονος τῆς οἰκογενείας, ἐδιδάχθη τὴν πραγματικὴν σημασίαν καὶ τὴν ματαιότητα τῆς ζωῆς, εἶδεν, ἥκουσεν καὶ ἤμαθε πολλὰ περὶ τῆς ἱστορίας τῶν Καρμοίρηδων, ὥστε νὰ γνωρίζῃ καὶ νὰ μεταδίη δρθδς τὰ κατ' αὐτήν.

Μετὰ τὸν γάμον τῆς πρωτοκόρης τῆς οἰκογενείας τοῦ Καπετάν Περουλῆ Ἀσπασίας μετὰ τοῦ Γεωργίου Ν. Καλογήρου καὶ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν νεονύμφων εἰς τὴν ἀγορασθεῖσαν καὶ ἐκ θεμελίων ἐπανακτισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ γαμβροῦ οἰκίαν, τὰ ὑπολειπόμενα μετὰ τὴν ἀποδημίαν καὶ τοὺς θανάτους μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ καπετάνιου, ἀποτελούμενα ἀπὸ τὸν ἴδιον, τὴν γυναικα του καὶ τὰς δύο θυγατέρας των, τὴν δευτερότοκον Φροσύνην καὶ τὴν τριτότοκον Καλήν, συνεσπειρώθησαν περὶ τὸ νεοπαγές ζεύγος, μοιραζόμενοι μετ' αὐτοῦ τὴν χαρὰν καὶ τὴν λύπην. Ἡ ἀπόκτησις τῶν παιδιῶν ὑπὸ τοῦ ζεύγους κατέστησε τὴν σύμπνοιαν ταύτην ἀκόμη στενωτέραν.

"Οταν ἡ ἀδελφή μου μετὰ τὸν γάμον τῆς ἔλαβε ὡς προικῶν τὸ πατρικὸν μας σπῆτι, οἱ γονεῖς μου καὶ ἔγῳ (δ ἀδελφός μου Νικόλαος είχεν ἥδη ξενιτευθῆ) μετωφήσαμεν εἰς τὸ ἀπέναντι προικῶν σπῆτι τῆς μητρός μου, δηλ. τὸ σπῆτι τοῦ λαγκαδιοῦ τῆς Φροσύνης Καρμοίρη. Ἐπίκεντρον τότε τῆς οἰκογενειακῆς φροντίδος καὶ στοργῆς ἐγένετο ἡ ἀδελφή μου καὶ δ σύζυγός της καὶ αἱ συγκεντρώσεις μας συνεχίζοντο εἰς τὸ σπῆτι των. Μίαν ἡμέραν, καθημερινήν, προτοῦ ἀκόμη ἀρχίσουν οἱ μεγάλες ζέστες τοῦ καλοκαιριοῦ, τὴν ἐποχὴν ποὺ ἡ μεταφορὰ τῶν δεματιῶν καὶ δ ἀλωνισμὸς ἀπασχολοῦν ἐντατικῶς μεγάλους καὶ μικρούς κατέφθασε ἡ μάμμη μας μὲ τὰ καλύτερα γιορτινά της, μᾶς εἴπε δι τὴν ἐρχεται ἀπὸ τὴν ἐκκλησία, μᾶς εὐχήθηκε ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν, τοῦ Ἀβραάμ καὶ τοῦ Ἰσαὰκ τὰ ἀγαθά, μᾶς ἐρώτησεν δὲν εῖμεθα νηστικοὶ γιὰ νὰ μᾶς δώσῃ ἀντίδωρον καὶ ἔπειτα κάθησε κοντά μας. Εἰς ἐρώτησιν τῆς ἀδελφῆς μου γιατί αὐτὴ ἡ ἐορτάσιμος ἐμφάνισις καὶ τὸ ἀντίδωρον εἰς ἡμέραν ποὺ δλοι ἐργάζονται, ἡ Μαρία Γρυπάρη σηκώθηκε καὶ ἀπήντησε μὲ τρόπον ἐπίσημον καὶ αὐστηρόν: «Θᾶρθη καιρὸς ποὺ αὐτὴν τὴν ἡμέραν θὰ τὴν τιμᾶτε καὶ θὰ τὴν ἐορτάζετε οδλοι σας καὶ πιὸ πολὺ ἐσὺ νέα νοικοκυροῦλα μου, γιατὶ εἰς τὸ σπῆτι σου, ναι εἰς αὐτὸ τὸ σπῆτι, γεννήθηκε δ ἄγιος Νικήτας· σὰν σήμερα μαρτύρησε ἀπὸ τοὺς Ἀγαρηνούς». Τότε ντροπιασμένοι ἐνεθυμήθημεν δι τράγματι ἥτο ἡ ἡμέρα τῆς μνήμης τοῦ μαρτυρίου τοῦ Νεομάρτυρος, ἥτοι ἡ 21η Ιουνίου. Ἀνελογίσθημεν ἐπίσης δι τε εἰς τὰ περασμένα χρόνια αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἡ μάμμη

μας, ή ἀκούραστη αὐτή γυναικα, τὴν εἶχεν ἡμέραν αὐστηρᾶς ἀργίας καὶ πάντοτε τὴν περνοῦσε στὸ σπῆτι μας.

Μερικὰ χρόνια ἀργότερον, δταν ἐπιστρέψας ἀπὸ τὸ Πυθαγόρειον Γυμνάσιον Σάμου περνοῦσα τὰς διακοπάς μου εἰς τὸ ἀγαπημένο μου Νησί, μοῦρθε στὸ μυαλὸ νὰ ἔξακριβώσω ποῦ ἐστήριζε ἡ μάμμη μου τὴν τόσον κατηγορηματικῶς προβληθεῖσαν θέσιν, δτι ὁ ἄγιος ἐγεννήθη εἰς τὸ πατρικόν μου σπῆτι, ποὺ δὲν ἀνῆκε εἰς τὸν Καρμοίρηδες. Μέχρι τότε εἶχα τὴν ἐντύπωσιν, δὲν ἐνθυμοῦμαι δὲ πόθεν τὴν ἀπεκόμισα, δτι ὁ ἄγιος ἐγεννήθη εἰς τὸ σπῆτι «τοῦ ἐγκρεμμοῦ». Ἐξήτησα λοιπὸν κατόπιν τούτου σχετικὰς πληροφορίας παρὰ τῆς μάμμης μου καὶ τῶν γονέων μου καὶ ἔτσι μοῦ ἐδόθη ἡ ἀφορμὴ νὰ ἴκανοποιήσω τὴν ἀπορίαν μου, ὅχι μόνον ὡς πρὸς τὸ περιβάλλον τῆς γεννήσεως τοῦ Νεομάρτυρος, ἀλλὰ καὶ διὰ πολλὰ ἄλλα στρεφόμενα περὶ τὴν οἰκογένειαν αὐτοῦ, συνόψισιν τῶν ὅποιων παραθέτομεν εἰς τὰς ἀκολούθους γραμμάς :

Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἄγιου Νεομάρτυρος Νικήτα τοῦ Νισυρίου κατελέγετο μεταξὺ τῶν εὐπορωτέρων καὶ μᾶλλον ἐγκρίτων οἰκογενειῶν τοῦ Μανδρακίου. Ὁ πατήρ του Νικόλαος Καρμοίρης κατεῖχε μεγάλην περιουσίαν εἰς χωράφια καὶ σπῆτια. Μεταξὺ ὅλων, εἰς αὐτὸν ἀνῆκε δλόκληρος ἡ περὶ τὸ Παλαιόκαστρον περιοχὴ τοῦ Μολυβιοῦ καὶ δύο σπῆτια εἰς τὸ Λαγκάδι. Ταῦτα δὲ ἥσαν τὸ γνωστὸν ἐκ τοῦ προικοσυμφώνου πρὸς τὴν προμάμμη μου Φροσύνην Καρμοίρη σπῆτι καὶ τὸ ἀπέναντι αὐτοῦ ἀρκετὰ μεγαλύτερον. Τὸ τελευταῖον τοῦτο εἶναι τὸ ἀγορασθέν, κατεδαφισθὲν καὶ ἐπανακτισθὲν ὑπὸ τοῦ πατρός μου εἰς ἔνα τῶν ταξιδίων του ἐπιστροφῆς ἐξ Ὀδησσοῦ. Τὸ σπῆτι αὐτὸν ἡγοράσθη ὑπὸ τοῦ πατρός μου παρὰ ἔνου πρὸς τὴν οἰκογένειαν Καρμοίρη προσώπου, προφανῶς περιελθὸν εἰς τὴν κατοχήν του ἐκ πωλήσεως πρὸς αὐτὸν ἡ τινα τῶν προγόνων του ὑπὸ μέλους τῆς οἰκογενείας Καρμοίρη, πιθανώτατα δὲ ἐκ τῆς πρωτοκόρης τοῦ παπᾶ-Ιωάννου Καρμοίρη Εἰρήνης.

‘Ο κ. Φίλιππος Ι. Φιλίππου συνδεόμενος διὰ στενῆς φιλίας μετὰ τοῦ μακαρίτου ιατροῦ Μιλτιάδου Λογοθέτου καὶ γνωρίσας ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὸν πατέρα τοῦ ιατροῦ Ιωάννην Λογοθέτην, μοῦ ἔστειλε πρὸ ἐτῶν δακτυλογραφημένην τὴν γνωστὴν ἐπιστολὴν τοῦ λογίου ἐκείνου ἀνδρός, εἰς τὴν δοποίαν σημειώνει διὰ μελάνης δτι ὡς τοῦ εἴπε ὁ Ιωάννης Λογοθέτης ἡ πατρικὴ οἰκία, ἦν κατέλαβε ἐπαναπατριζόμενος ὁ Ιωάννης Καρμοίρης εἶναι τὸ σπῆτι ποὺ ἤγόρασε ὁ Γεώργος Καλογήρου καὶ ἐπροίκησε εἰς τὴν θυγατέρα του Μηριγώ. Τὸ σπῆτι αὐτὸν τῶν Καρμοίρηδων τὸ ἐγνώρισε, πρὸ τῆς κατεδαφίσεως του, πολὺ καλά, ὅχι μόνον ἡ Μαρία Γρυπάρη ἀλλὰ καὶ ἡ μητέρα μου, διότι ἀμφότεραι ἐγεννήθησαν εἰς τὸ ἀπέναντι μικρὸ σπῆτι μὲ τὴν βιστέρναν, τὴν παραστιὰ καὶ πολλὰ ἄλλα χρειώδη, εἰς τὸ ἰσόγειον, καὶ τὴν μεγάλη κάμαρα εἰς τὸ βάθος, τὸ ἀκάλυπτο δωμάτσι εἰς τὸ μέσον

καὶ τὸ δωμάτιον μὲ τὸν φοῦρνον πρὸς τὸν δρόμον, εἰς τὸ ἀνώγειον.

Τὸ δεύτερον λοιπὸν ἐκεῖνο σπῆτι τοῦ Λαγκαδιοῦ τοῦ Νικολάου Καρμοίρη, τὸ ὅποιον περιῆλθεν δι’ ἀγορᾶς εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ πατρός μου καὶ ὑπῆρξεν ἡ οἰκογενειακή μου ἑστία κατὰ τὰ πρῶτα παιδικά μου χρόνια, κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν γονέων μου καὶ τῆς μάμμης μου Μαρίας Γρυπάρη, ὡς καὶ γειτόνων, ἐπίσης περασμένων ἡλικιῶν, παρουσίαζε ὑπὸ τὴν ἀρχικήν του μορφὴν ἀσυνήθη ἐσωτερικὴν διαρρύθμισιν καὶ παράδοξον ἐπίπλωσιν. Τὸ ἀνώγειον περιελάμβανεν ὑπνοδωμάτια καὶ αἴθουσαν ὑποδοχῆς, τὸ δὲ ἰσόγειον εὐρυτάτην ἀποθήκην καὶ αἴθουσαν ἐπίσης εὐρύχωρον μὲ πολλὰ ἀραδιασμένα θρονιά, ἀνάλογα πρὸς τὰ τῶν ἔκκλησιῶν καὶ εἰς τοὺς τοίχους ἀνηρτημένα σινιά (μεγάλοι κυκλικοὶ δίσκοι ἐκ χαλκοῦ συνήθως ἢ καὶ ἐκ σιδήρου), ὅπως αὐτὰ ποὺ καὶ τώρα ἀκόμη χρησιμοποιοῦνται εἰς Νίσυρον γιὰ τὰ κόλλυβα εἰς τὰ μεγάλα μνημόσυνα. Ἡ τεραστία ἀποθήκη προωρίζετο διὰ τὴν συγκόμιδὴν τῶν ἐκ τῶν κτημάτων τοῦ Μολυβιοῦ δεματιῶν, τὰ ὅποια ὑπεβάλλοντο εἰς ἀλωνισμὸν ἐπιτοπίως. Ἐφ’ ὅτι ἐνθυμεῖται ἡ ἀδελφὴ μου κ. Μαρία Φ. Φιλίππου ἐξ ἀφηγήσεων τῆς μάμμης μας Μαρίας Γρυπάρη, τὸ ἀλῶνι εὑρίσκετο μέσα εἰς τὸ σπῆτι. Ἐὰν δημοσ ληφθῇ ὑπ’ ὄψιν ὅτι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν εἶναι ἀπαραίτητον συμπλήρωμα τὸ φύσημα τοῦ ἀνέμου, τὸ ἀλῶνι θὰ εὑρίσκετο εἴτε εἰς ἀκάλυπτον χῶρον τοῦ οἰκοπέδου, εἴτε εἰς τμῆμα τῆς ἐπιπέδου στέγης, καθ’ ὃν τρόπον καὶ τὰ μέχρις ἡμῶν διασωθέντα ἀλώνια τῶν σπηλαδιῶν. Τὰ θρονιὰ καὶ τὰ σινιά (σινὶ = λέξις τουρκική) ἀσφαλῶς προωρίζοντο δι’ ἄλλους σκοπούς καὶ ὅχι δι’ οἰκιακὴν χρῆσιν. Ὁ Νικόλαος Καρμοίρης ὑπῆρξεν ἐκ τῶν ἔξεχόντων προκρίτων τοῦ Μανδρακίου, ἐκλεγόμενος πρωτόγερος (δήμαρχος) ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν (ἡ θητεία τῶν δημάρχων ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἦτο μονοετής). Διὰ τὰ μέλη τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ τοὺς προσκεκλημένους του προωρίζοντο τὰ θρονιὰ τῆς μεγάλης αἰθουσῆς. Εἰς αὐτὴν δὲ ὠργανοῦντο καὶ ἐορταστικαὶ δημαδικαὶ ἐστιάσεις, καθ’ ὃς οἱ μεγάλοι κυκλοτερεῖς δίσκοι (τὰ σινιά) ἐπληροῦντο φαγητῶν καὶ παρετίθεντο ἐπὶ μακροστένων τραπεζῶν καὶ σοφράδων περὶ τὰ ὅποια ἐκάθηντο οἱ συνδαιτυμόνες.

Ὑπὸ τὴν ἴδιοτητά του ὡς πρωτογέρου τοῦ Κοινοῦ ὁ Νικόλαος Καρμοίρης ὑπεραμυνόμενος ζωτικῶν ὑπὲρ τῆς Γενετείρας προνομίων συνελήφθη καὶ ἀλυσοδέσμιος μετεφέρθη καὶ ἐνεκλείσθη εἰς τὰς φοβεράς φυλακὰς τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, ὅπου ὑπεβλήθη εἰς παντοίας δοκιμασίας. Κατὰ τὰς δραματικὰς ἐκείνας στιγμὰς ἡ οἰκογένεια τοῦ Νικολάου Καρμοίρη ἐξαπατωμένη καὶ ὑφισταμένη παντοίους ἐκβιασμοὺς μὲ μοναδικὸν σκοπὸν τὴν ἀπόσπασιν μεγαλυτέρων ποσῶν, πολλαπλῶς καταβληθέντων λύτρων-ἐξεποίησε πάντα τὰ δυνάμενα νὰ ἐκποιηθῶσι κτήματά της, μεταξὺ δὲ αὐτῶν καὶ δλόκληρον τὴν περιοχὴν τοῦ Μολυβιοῦ, ἥτις κατατμηθεῖσα περιῆλθεν εἰς διαφόρους ἀγοραστὰς. Παρὰ τὰς ὑλικὰς θυσίας καὶ τὰς λοιπὰς ὑπεραν-

θρώπους προσπαθείας τής οίκογενείας πρός κατευνασμόν τοῦ μένους τῶν τυράννων, ὁ Νικόλαος Καρμοίρης τελικῶς ἥχθη εἰς Ρόδον, ὅπου κατόπιν συντόνου διαδικασίας, κατεδικάσθη εἰς τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν καὶ ἔξετελέσθη διὰ καρατομήσεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ τραγικοῦ, ἀλλ’ ἐνδόξου ὑπὲρ θεσμῶν καὶ ἐστιῶν θανάτου τοῦ Νικολάου Καρμοίρη, ἡ νεαρὰ αὐτοῦ σύζυγος εὐρισκομένη εἰς Ρόδον ὅπου μετέβη κατὰ προτροπὴν τῶν γεροντοτέρων τῆς νήσου, ἵνα ἐκλιπαρήσῃ, διὰ τὴν ζωὴν τοῦ συζύγου της, τὸν Πασᾶν, ἐγένετο ἀντικείμενον βδελυρῶν αὐτοῦ ἐπιθυμιῶν. Κατόπιν τούτου προβλέπουσα τὴν καταισχύνην, ἡτις τὴν ἀνέμενε, διενοήθη νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ζωὴν της, ἀλλὰ φοβηθεῖσα ὅτι ὁ Πασᾶς θὰ ἔξεδικεῖτο διὰ τοῦ θανάτου τῶν τέκνων της, προετίμησεν τὸν βίαιον αὐτῆς ἐγκλεισμὸν εἰς τὸ ἄντρον τοῦ τέρατος τούτου. Εἰς τὸ περιβάλλον δὲ αὐτὸ τῶν ἀντιχρίστων ἡ πολυπαθὴς αὐτὴ γυναικα, διατηροῦσσα τὴν ψυχήν της ἀμόλυντον καὶ ἐστραμμένην πρὸς τὰ ἴδαικὰ τοῦ Ἐθνους καὶ τῆς Θρησκείας, ἔζη μὲ μοναδικὸν σκοπὸν τὴν ἐν καταλλήλῳ χρόνῳ ἀποκάλυψιν εἰς τὰ παιδιά της τὴν ἀληθῆ αὐτῶν καταγωγὴν καὶ πίστιν.

Αἱ ἀφορμαὶ ἔνεκα τῶν δποίων προεκλήθη ἡ σύλληψις καὶ μεταγωγὴ τοῦ Νικολάου Καρμοίρη εἰς τὰς φυλακὰς τῆς Ἀλικαρνασσοῦ, τὰ ἐπακολουθήσαντα μέχρι τοῦ μαρτυρικοῦ αὐτοῦ θανάτου γεγονότα καὶ αἱ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς δποίας ἡ σύζυγός του ἐνεκλείσθη βιαίως εἰς τὸν γυναικωνίτην τοῦ Πασᾶ τῆς Ρόδου, ὡς καὶ οἱ ψυχολογικοὶ παράγοντες, οἵτινες συνετέλεσαν πρὸς τοῦτο, ὑπῆρχαν διὰ τὴν Μαρίαν Γρυπάρη μακρυναὶ παιδικαὶ παραστάσεις, προσλαβοῦσαι τὴν μορφὴν ἐφιαλτικοῦ ὀνείρου. Ὅταν ὑπὸ τὴν πίεσιν σχετικῶν ἐρωτήσεών μας ἡ Μαρία Γρυπάρη ἐθεωροῦσε ὡς καθῆκον νὰ φανερώσῃ, διὰ τὴν ηκουσε κατὰ τὰ παιδικὰ αὐτῆς χρόνια, περὶ τῆς θλιβερᾶς ἐκείνης ἴστορίας ὑπὸ τῆς μάμμης της πρεσβυτέρας κὺροῦ Ἰωάννου Καρμοίρη κατελαμβάνετο ὑπὸ ἀπελπισίας, ὡς ἐάν ἐπρόκειτο περὶ γεγονότων, ἄτινα εἶχον διαδραματισθῆ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν της. Ἀργότερον ὅταν κατὰ τὴν περίοδον τῶν προετοιμασιῶν τοῦ Παννισυριακοῦ πανηγυρισμοῦ τῆς 200ετηρίδος τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀγίου ἐσχολιάζετο εἰς εὐρὺν κύκλον μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου, ἡ περιλαμβανομένη εἰς τὴν ἀρχικὴν βιογραφίαν τοῦ ἀγίου διάφορος περὶ τῶν γονέων του ἔκθεσις, ἡ θεία μου Φροσύνη, ἡ μόνη ἀπομείνασα ἀνύπανδρος ἐκ τῶν θυγατέρων τοῦ Καπετάν Περουλῆ, καὶ ὡς ἐκ τούτου ζήσασα τὰ περισσότερα χρόνια μετὰ τῆς Μαρίας Γρυπάρη, ἀγανακτισμένη διὰ τὴν τοσαύτην παραποίησιν προσώπων καὶ γεγονότων, ἐπανελάμβανε τὴν γνωστήν, ὡς τὴν ἡκουύσαμεν καὶ ἡμεῖς παρ’ αὐτῆς, ἴστορίαν τοῦ οίκογενειακοῦ δράματος τῶν Καρμοίρηδων.

Γεγονότα, ὡς ἡ σύλληψις τοῦ Νικολάου Καρμοίρη καὶ ἡ ἐγκάθειρξις αὐτοῦ εἰς τὰς φυλακὰς διὰ πράξεις ἀνυπακοῆς πρὸς τὸ κοινὸν συμφέρον ἡσαν συνήθη εἰς τὴν μικρὰν Νίσυρον, ὅπως καὶ εἰς οἰανδήποτε ἄλλην

γωνίαν τῆς ὑποδούλου Ἐλληνικῆς Γῆς. Ἡ μῆνις τῶν τυράννων ἐστρέφετο πρωτίστως κατὰ τῶν ἡγητόρων τοῦ ὑποδούλου Ἐθνους, μικρῶν καὶ μεγάλων. Ἡ ἴδια τακτικὴ ἐφηρμόζετο καὶ ὑπὸ τῶν διαδεχθέντων τοὺς Τούρκους Ἰταλῶν. Σκοπὸς πάντοτε ὁ αὐτός. Ἡ τρομοκρατία καὶ παράλυσις τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως. Μικρὰ ἀναδρομὴ εἰς τὸ παρελθόν θὰ μᾶς πείσῃ περὶ αὐτοῦ. Εἰς ἥλικιαν δὲ τῶν ἐνθυμοῦμαι τὸν γέρο Γενᾶ, πρωτόγερον τότε τοῦ Κοινοῦ, μὲ τὴν βιβλικήν, ἐξ ἐπιτοπίου ὑφαντοῦ, βράκαν του, δδηγούμενον, συνοδείᾳ ζαπτιέδων, εἰς τὸ λιμάνι, ὑπὸ τὰ ἀνήσυχα βλέμματα, μακρόθεν παρακολουθούντων Νισυρίων, Ἐκεῖ τὸν ἀνέμενε μικρὸν ἀκάτιον, ἀγυροβολημένον δλίγον πέρα τοῦ λιμενοβραχίονος. μικροῦ πολεμικοῦ, δι' οὗ δὲ ἀγαθὸς ἐκεῖνος γέρων μετεφέρθη εἰς τὴν Κῷ διὰ τὰ περαιτέρω. Ὑποθέτω ὅτι ἀφορμὴ τῆς ἴδιαιτέρας ἐκείνης πρὸς τὸν Γενᾶ περιποιήσεως τῶν Τούρκων, ὑπῆρξε ἡ ἐπαναστατικὴ ἀντίδρασις τῶν Νισυρίων κατὰ τῆς ἐπιβολῆς καὶ εἰς τὴν νῆσον τοῦ μονοπωλίου (Régie) καπνῶν. Μερικὰ χρόνια ἀργότερον θύματα ἀναλόγου ἐπεισοδίου, ἀλλὰ μετὰ βαρυτέρων συνεπειῶν, ὑπῆρξαν ὁ τότε πρωτόγερος τοῦ Κοινοῦ μακαρίτης Ἰωάννης Φωτιάδης καὶ δ. κ. Φίλιππος Ἰωάννου Φιλίππου. Ἀμφότεροι συλληφθέντες ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν, δυστυχῶς κατόπιν καταγγελίας ὑπὸ κακοῦ Νισυρίου, διαμένοντος ἐπὶ μακρὸν εἰς Κωνσταντινούπολιν, καὶ μεταχθέντες εἰς Κῷ ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς ἐκεῖ φυλακὰς τοῦ Κάστρου. Περὶ τῆς περιπετείας των ἐκείνης, δὲ ἐκ τούτων κ. Φίλιππος Ἰ. Φιλίππου ἐκράτησεν λεπτομερὲς ήμερολόγιον, μὴ εἰσέτι δημοσιευθέν. Οἱ παλαιότεροι ἐξ ήμδων θὰ ἐνθυμοῦνται ὅτι δὲ Ἰωάννης Φωτιάδης μετὰ τὴν ἀποφυλάκισιν καὶ τὴν ἐπάνοδόν του εἰς Νίσυρον δὲν ἐπέζησεν ἢ ἐλάχιστον μόνον χρόνον.

Ἄπο τὰ παιδιά τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη μόνον ἡ Φροσύνη καὶ ἡ "Αννα, ὡς ἔχει ἡδη λεχθῆ, εἶναι βέβαιον ὅτι παρέμειναν μονίμως καὶ ἀπέθανον εἰς Νίσυρον. Διὰ τὸν Νικόλαον Καρμοίρην, πρωτογιὸν τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη, τὸ μόνον ἀσφαλὲς εἶναι ὅτι οὗτος, ἐὰν δὲν ἀπέθανε προώρως, ὡς καὶ δὲν ἀδελφός του Μανώλης, δὲν ἀφησεν ἀπογόνους τουλάχιστον εἰς τὴν γενέτειραν. Διότι ἄλλως θὰ τοὺς εἶχε γνωρίσει ἡ ἀνεψιά του Μαρία Γρυπάρη, ἐν συνεχείᾳ δὲ τὰ παιδιά της καὶ τὰ ἐγγόνια της. Τὰ ὑπόλοιπα παιδιά τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη, ζήσαντα μονίμως ἀλλαχοῦ κατέλιπον ἀπογόνους, ὡς ἀποδεικνύεται ἐκ τοῦ ἐξῆς γεγονότος. Κατὰ τὰ πρῶτα παιδικά μου χρόνια, ἡμέραν τινα κατέφθασε εἰς τὸ πατρικόν μας σπῆτι ἔνας εὐπρεπής κύριος συνοδευόμενος ὑπὸ δύο κορασίδων καὶ ἐξήτησε τὴν ἐξαδέλφην του, ὡς εἶπε, Μαρίαν Γρυπάρη, σύζυγον τοῦ Καπετάν Περουλῆ. Ὁ ἀγνωστος ἐκεῖνος εἰς ἡμᾶς κύριος ἐφιλοξενήθη ἐπ' δλίγον εἰς τὸ σπῆτι τοῦ ἐγκρεμοῦ, μετὰ δὲ τὴν ἀναχώρησίν του ἡ Μαρία Γρυπάρη μᾶς εἶπε ὅτι κι' αὐτὸς ἦτο Καρμοίρης καὶ καλὸς ἄνθρωπος. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ παιδιά της καὶ τὰ ἐγγόνια της ἡ Μαρία Γρυπάρη ἄλλους στενοὺς συγγενεῖς

δὲν είχε. Ἐβλεπεν δῆμος ως πολὺ προσκείμενα πρὸς αὐτὴν πρόσωπα τοὺς Καραβάκηδες, ὅπως τοὺς μακαρίτας Ἰακώβον, Χριστάκην καὶ Κωνσταντὴν Καραβάκη, οἵ δοποῖοι μάλιστα τὴν ἀπεκάλουν κυράτσα. Ὅποθέτω ὅτι αὐτοὶ θὰ κατήγοντο εἴτε ἀπὸ τοὺς Καρμοίρηδες εἴτε θὰ ἡσαν στενοὶ συγγενεῖς μὲ τὴν πρεσβυτέραν τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη. Ἡ Μαρία Γρυπάρη εἶχεν ἐπίσης μίαν πρώτην ἔξαδέλφην, ἡ δοπία ἡτοί ἡ σύζυγος τοῦ Λαουταζῆ στὸν Πλατᾶ. Αὐτὴ δῆμος ἡτοί ἀνεψιὰ ἔξ ἀδελφῆς τοῦ Νικολάου Γρυπάρη. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω εἶναι δυνατὸν νὰ συμπεραίνεται ὅτι ἡ καταγωγὴ τόσον τῆς μακαρίτιδος Εἰρήνης Παπανικήτα, μητρὸς τοῦ κ. Νικήτα Σακελλαρίδη, ὅσον καὶ τοῦ μακαρίτου Ἰωάννου Λογοθέτου θὰ πρέπη νὰ ἀναζητηθῇ οὐχὶ εἰς κατιόντας, ἀλλ’ εἰς ἀνιόντας τοῦ παπᾶ Ἰωάννου Καρμοίρη.

Τελευταῖον ἀλλὰ σημαντικὸν ζήτημα εἶναι τὸ ἀνακύπτον ἐκ τῶν χρονολογιῶν τῶν ἀνὰ χεῖρας ἐγγράφων, ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὴν ἐπισήμως ὑπὸ τῶν Ἱερῶν βιβλίων τῆς ἐκκλησίας τιθεμένην ως χρονολογίαν τοῦ μαρτυρίου τοῦ Νισυρίου ἄγιον. Ἐκ τῶν χρονολογιῶν τῶν ἐγγράφων τούτων καὶ ἴδιαιτέρως τῆς χρονολογίας καὶ τοῦ περιεχομένου τῆς πρὸς τὴν μητέρα του ἐπιστολῆς τοῦ Ἰακώβου Καρμοίρη διαφαίνεται ὅτι ὁ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης ἀπεδήμησε πρὸς Κύριον περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1836 ἢ λήγοντὸς τοῦ 1835. Ἀρα καὶ ἂν ἀκόμη ὑποτεθῇ ὅτι ὁ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης ἀπεβίωσεν ως καὶ ἡ πρεσβυτέρα του εἰς ἡλικίαν 100 ἑτῶν θὰ πρέπη νὰ τεθῇ ως ἔτος γεννήσεως δι’ αὐτὸν τὸ 1736 ἢ τὸ 1735 ἡτοι 3 μέχρι 4 ἔτη μετὰ τὸ μαρτύριον τοῦ ἄγιον. Ἔνεκα λοιπὸν τῆς τοιαύτης ἀνακολουθίας εἶναι ἀπαραίτητον νὰ δεχθῶμεν εἴτε, ὅτι ὁ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης εἶναι οὐχὶ πρῶτος ἀλλὰ δεύτερος κατὰ σειρὰν ἀπόγονος τοῦ Νικολάου Καρμοίρη, πατρὸς τοῦ Νεομάρτυρος, εἴτε ὅτι ἡ φερομένη καὶ ἀναγραφομένη εἰς τὰ Ἱερὰ Βιβλία ως χρονολογία μαρτυρίου τοῦ ἄγιον δὲν ἀποδίδει τὴν πραγματικότητα.

Εἰς τὸ ἐκδοθὲν τῷ 1932 βιβλιάριον ὑπὸ τὸν τίτλον «δ ἄγιος Νεομάρτυς Νικήτας δ Νισύριος» τοῦ τότε ἀρχιμανδρίτου κ. Ἐμμανουὴλ Καρπαθίου ἀναγράφεται, σὺν τοῖς ἄλλοις, ὅτι δ Σάθας, Ζαβίρας καὶ Βουτυρᾶς σημειοῦσιν ἐν Λεξικοῖς, ὅτι δ Νεομάρτυς Νικήτας δ Νισύριος ἥθλησε τῷ 1754. Ἡ αὐτὴ χρονολογία ἀναφέρεται ἐπίσης ως ἡμέρα ἀθλήσεως τοῦ Νισυρίου ἄγιον ἐν τῷ Ἑγκυκλοπαιδικῷ Λεξικῷ Ἐλευθερουδάκη. Ἡ χρονολογία αὕτη ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὸν χρόνον ἀποβιώσεως τοῦ ἀοιδήμου Ἱερέως Ἰωάννου Καρμοίρη καὶ τοῦ περιεχομένου τῆς πρὸς αὐτὸν ὑπὸ χρονολογίαν 1828 ἐπιστολῆς τοῦ υἱοῦ του Ἰακώβου, θὰ πρέπει νὰ θεωρῆται ως ἡ δροθέρα, ἐὰν βεβαίως ἀναγνωρισθῇ ως ἀληθῆς ἡ ἐκ παραδόσεως μέχρις ἡμῶν μεταδοθεῖσα πληροφορία, καθ’ ἣν τὸ ἔτερον ἐκ τῶν δύο τέκνων τοῦ Νικολάου Καρμοίρη καὶ δὴ τὸ μεγαλύτερον ώνομάζετο Ἰωάννης. Ἐκ τῆς ἐν λόγῳ ἐπιστολῆς σαφῶς διαφαίνεται ὅτι ὁ Ἱερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης διήνυε

τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, κατ' ἀνθρώπινον λογικὴν συνέπειαν, τὰς τελευταίας φάσεις τῆς ἐπιγείου αὐτοῦ ζωῆς. Ἀρα κατὰ τὸ 1828 ὁ ἵερεὺς Ἰωάννης Καρμοίρης θὰ πρέπει νὰ εἶχε ὑπερβῆ τὴν ἡλικίαν τῶν 80 ἔτῶν, ἢν οὐχὶ τῶν 90. Συμφώνως πρὸς τὰ παραδεδεγμένα ὁ ἄγιος Νεομάρτυς Νικήτας ὁ Νισύριος ἥθλησεν εἰς τὴν νεαρωτάτην ἡλικίαν τῶν 15 ἢ 16 ἔτῶν. Κατ' ἀκολουθίαν ἐὰν χρόνος ἀθλήσεώς του εἶναι τὸ 1754, χρονολογία γεννήσεως αὐτοῦ μὲν εἶναι τὸ 1738 ἢ τὸ 1739 τοῦ δὲ ἀδελφοῦ του Ἰωάννου τὸ 1736 ἢ τὸ 1737. Ἐκ τῶν χρονολογιῶν τούτων καὶ τῶν χρονολογιῶν τῶν ἐπιστολῶν τεκμαίρεται ὅτι ὁ αἰδεστιμώτατος Ἰωάννης Καρμοίρης ἀπέστη πρὸς Κύριον εἰς τὴν ζηλευτὴν ἡλικίαν τῶν 98 ἢ 99 ἔτῶν.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΝΙΣΥΡΟΥ

‘Υπὸ ΜΙΛ. ΛΟΓΟΘΕΤΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Άποτελεῖ γεγονός ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ οἰκονομία τῶν μικρῶν νήσων τῆς Δωδεκανήσου διέρχεται μίαν συνεχῶς φθίνουσαν πορείαν, ἡ ὁποία ἐὰν δὲν ἀντιμετωπισθῇ ἐγκαίρως κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικόν, θὰ προκαλέσῃ γενικωτέρας φύσεως ζητήματα μὲν δυσαρέστους συνεπείας ἐπὶ τῶν Δωδεκανησιακῶν ἐν γένει πραγμάτων. Ἡ δημιουργηθεῖσα εἰς τὰς τήσους αὐτὰς κατάστασις θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸ συνεχῶς μειούμενον κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τῶν κατοίκων των, τὸ δποῖον ἄλλωστε εὑρίσκεται εἰς ἐντελῶς ἀπαράδεκτα χαμηλὰ ἐπίπεδα, εἰς τὴν ἔλλειψιν εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως τοῦ ἀργούντος ἥτις ὑποαπασχολουμένου ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καὶ τέλος εἰς τὴν ἀθρόαν μεταναστευτικὴν φυγὴν τοῦ δυναμικωτέρου στοιχείου των. Τὰ ζητήματα ταῦτα συνιστοῦν τὰ βασικώτερα προβλήματα τῶν μικρῶν νήσων, ἡ ἀντιμετώπισις τῶν δποίων θὰ πρέπει νὰ ἐπιδιωχθῇ διὰ τῆς δραστηριοποίησεως καὶ ἀξιοποίησεως δλων ἐκείνων τῶν μέσων, τὰ δποῖα ἐμφανίζονται πρόσφορα εἰς ἐκάστην νήσον. Πρὸς αὐτὴν τὴν κατεύθυνσιν ἐπιβάλλεται λοιπὸν νὰ κινηθῇ τόσον τὸ ἐπίσημον Κράτος, δσον καὶ οἱ τοπικοὶ παράγοντες τῶν νήσων τούτων, ὥστε νὰ δοθῇ εἰς αὐτὰς ἡ δυνατότης ἀναχαιτίσεως τῆς οἰκονομικῆς των καταρρεύσεως.

Συνιστᾶ τυπικὸν παράδειγμα τῆς κατηγορίας τῶν μικρῶν νήσων τῆς Δωδεκανήσου, ἡ Νίσυρος, ἡ ὁποία καὶ ἀποτελεῖ τὸ ἀντικείμενον τῆς παρούσης μελέτης. Διὰ τῆς ἐν λόγῳ μελέτης ἐπιδιώκεται ἡ ἔξετασις κατὰ τὸν πλέον δυνατὸν ἀντικειμενικὸν τρόπον τῶν ὑπαρχουσῶν δυνατοτήτων ἀνάπτυξεως τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου εἰς τοὺς διαφόρους οἰκονομικοὺς τομεῖς καὶ ἴδιαιτέρως εἰς τὸν τουρισμόν, δ ὁποῖος ἐμφανίζεται, ὑπὸ τὰς διφταμένας ἐκεῖ σήμερον συνθήκας, τὸ δυναμικώτερον στοιχεῖον διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ οἰκονομικοῦ αὐτῆς προβλήματος. Ἐν ἀρχῇ ἀναφέρονται δλίγα τινὰ περὶ τῆς γενέσεως καὶ ἱστορίας τῆς νήσου, ἀκολούθως ἐρευνᾶται ἡ διφή τῆς οἰκονομίας τῆς, τὸ δημιουργικὸν αὐτῆς πρόβλημα καὶ αἱ διάφοροι οἰκονομικαὶ δραστηριότητες ἀπὸ τῆς γεωργίας μέχρι τῆς βιοτεχνίας. Ἐν συνεχείᾳ ἔξετάζεται ἡ μορφὴ τοῦ προσφερομένου πρὸς ἀνάπτυξιν τουρισμοῦ εἰς τὴν νήσον, οἱ ὑπάρχοντες εὐνοϊκοὶ δροι, ὃς καὶ αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐνέργειαι διὰ τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν αὐτῆς. Τέλος παρατίθενται καὶ τὰ ἐκ τῆς μελέτης προκύψαντα γενικὰ συμπεράσματα.

Κατὰ πόσον ἔχει ἐπιτευχθῇ ἡ παρουσίασις τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς Νισύρου, μὲ δλους τοὺς δυνατοὺς τρόπους ἀντιμετωπίσεως του,

ἀποτελεῖ θέμα, τὸ δποῖον θὰ κριθῇ ἀπὸ τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα τῆς Δωδεκανήσου καὶ ίδιαιτέρως ἀπὸ τοὺς συμπατριώτας μας Νισυρίους, οἱ δποῖοι ἔχουν ίδιαν ἀντίληψιν τῶν ἐκεῖ πραγμάτων. Ὁφείλομεν πάντως νὰ τονίσωμεν ἐξ ἀπαρχῆς ὅτι εἰς τὰς προθέσεις μας δὲν εἶναι νὰ νομίζωμεν ὅτι ἔχομεν καινοτομήσει ἢ ὅτι ἔχομεν ἐπιτελέσει καμμίαν σπουδαίαν ἐργασίαν. Ἀντιθέτως θέλομεν ἀπλῶς νὰ πιστεύωμεν, ὅτι εἴχαμεν τὴν ὑπομονὴν νὰ συγκεντρώσωμεν διτι στοιχεῖα ὑπῆρχαν γύρω ἀπὸ τὴν οἰκονομίαν τῆς Νισύρου, νὰ τὰ μελετήσωμεν καὶ νὰ διατυπώσωμεν τὰς προσωπικάς μας σκέψεις ἐπὶ τῶν διαγραφομένων δυνατοτήτων ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου.

Ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην, νομίζομεν ὅτι ἡ παροῦσα μελέτη εἶναι δυνατὸν νὰ προσφέρῃ μίαν, ἐλαχίστην ἔστω, ὑπηρεσίαν τόσον εἰς τοὺς ἀσκοῦντας τὴν ὑπεύθυνον οἰκονομικὴν πολιτικὴν τῆς Δωδεκανήσου, δσον καὶ εἰς τὸν Δῆμον, τοὺς ἐκπροσώπους τῆς περιφερείας, καὶ γενικῶς εἰς δλους ἐκείνους, οἱ δποῖοι ὑπὸ οἰανδήποτε ίδιότητα ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν οἰκονομικὴν πρόοδον τῆς Νισύρου.

Εἶναι ἐνδεχόμενον κατὰ τὴν συγγραφὴν τῆς παρούσης μελέτης ἡ ὑπερβολικὴ πρὸς τὴν ίδιαιτέραν μας πατρίδα ἀγάπη, νὰ μᾶς ὠδήγησεν ἀθελήτως ἵσως, εἰς αἰσιοδόξους σκέψεις, τοῦτο δμως ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀλλοιώσῃ τὴν σχηματισθεῖσαν ἐκ θεμελιωμένων ἀντικειμενικῶν παρατηρήσεων πεποίθησίν μας, διτι ἡ οἰκονομία τῆς Νισύρου ἐμφανίζει εὑρείας δυνατότητας ἀναπτύξεως ὀρισμένων κλάδων αὐτῆς, καὶ πρωτίστως τοῦ Τουρισμοῦ, εἰς τὸν δποῖον ἀνήκει τὸ μέλλον τῆς νήσου.

Ρόδος, Ἰουλίος 1962.

M. I. A.

A'.

ΓΕΝΕΣΙΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑ (1)

“Η γένεσις τῆς νήσου, ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον σχεδὸν τῆς Δωδεκανήσου, ἔγινε, κατὰ τὴν μυθολογίαν, ὑπὸ τὰς ἀκολούθους συνθήκας. Ὁ θεός τῆς θαλάσσης Ποσειδώνας κυνηγῶντας κατὰ τὴν ἐναντίον τῶν Γιγάντων μάχην, τὸν Γίγαντα Πολυβώτην καὶ μὴ δυνάμενος νὰ τὸν φθάσῃ ἀπέσπασε μὲ τὴν τρίαινάν του μέρος ἀπὸ τὴν νῆσον Κᾶ, τὸ ὁποῖον καὶ ἔξεσφενδόνισεν ἐναντίον του. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον κατεπλακώθη ὁ Γίγας εἰς τὸν πυθμένα τῆς θαλάσσης καὶ ἐσχηματίσθη ἡ νῆσος Νίσυρος. Νίσυρος οὐ μόθος εἶναι δημιούργημα τῆς φαντασίας τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι ἀδυνατοῦντες νὰ ἔξηγήσουν ἐπιστημονικῶς ώρισμένα φυσικὰ φαινόμενα, ὅπως τοὺς σεισμούς, ποὺ κατὰ καιρούς συνεκλόνιζαν τὴν νῆσον, τὴν ὑπαρξίν ἡφαιστείου τὴν σχηματικὴν διαμόρφωσιν καὶ γεωλογικὴν διμοιογένειαν αὐτῆς πρὸς τὸ ἐναντίον τῆμα τῆς νήσου Κᾶ, τὰ ἀπέδωσαν εἰς ὑπερφυσικὰς δυνάμεις καὶ ἔπλασαν τὸν ἀνωτέρω μῦθον, ὁ ὁποῖος θέλει νὰ δηλώσῃ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἀφ’ ἐνδὸς ὅτι ἡ Νίσυρος εἶναι τημῆμα τῆς Κᾶ καὶ ἀφ’ ἑτέρου διτὶ ὑπάρχει εἰς αὐτὴν ἡφαιστειακὴ ἐνέργεια.

“Η δονομασία τῆς νήσου εἶναι ἀρχαιοτάτη ἀναφέρεται δὲ καὶ ἀπὸ τὸν “Ομηρον εἰς τὸν κατάλογον τῶν πλοίων ποὺ ἔλαβαν μέρος εἰς τὸν Τρωϊκὸν πόλεμον. Εἶναι προελεύσεως φοινικῆς καὶ σημαίνει σκοπιάν ἀπὸ τὴν ὁποίαν παραμονεύει τις. Κατ’ ἄλλας πληροφορίας ἡ νῆσος ἐλέγετο καὶ Πορφύριος εἰς τὴν νῆσον πορφύρας ἀπὸ τὴν ὁποίαν παρήγετο τὸ ἔρυθρὸν χρῶμα μὲ τὸ ὁποῖον ἔβαφαν τὰς πορφύρας (ἔρυθροι μανδύαι). Ἐπίσης ἡ νῆσος ἔκαλείτο καὶ Κισσηρίας ἀπὸ τὰ πετρώματα κισσήρεως ποὺ

1. Βλέπε σχετικός :

Γ. Γεωργαλά: «Η νήσος Νίσυρος», Νισυριακά Χρονικά, τεύχος 21 Μαρτίου - Απριλίου 1958, σελ. 3 - 8.

Γ. Παπαδόπουλος: «Γενική γεωγραφική καὶ ιστορική περιγραφὴ ἀρχαία καὶ νεωτέρα τῆς νήσου Νίσυρου μετά τῶν πέριξ μικρῶν νήσων καὶ αἱ θερμοπηγαὶ αὐτῆς» Νίσυρος 1909, σελ. 5 - 16.

I. N. Λογοθέτη: «Περὶ Νισύρου», Νισυριακά Χρονικά, τεύχος 35 Σεπτεμβρίου - Δεκεμβρίου 1960, σελ. 27 - 29, καὶ τεύχος 36 Ιανουαρίου - Μαΐου 1961, σελ. 28 - 29.

Λ. Κοντοβερός: «Η πρώτη ἐν περιλήψει χιλιετής ιστορία τῆς Νίσυρου» Νισυριακά Χρονικά, τεύχος 4, Μαΐου 1955, σελ. 4 - 5.

Α. Βρόντη: «Η Νίσυρος», Νισυριακά Χρονικά, τεύχος 7, Αδγούστου 1955, σελ. 10 - 12.

ἀπιντῶνται ἐν ἀφθονίᾳ εἰς αὐτήν. Οἱ Τοῦρκοι ὠνόμαζαν τὴν νῆσον Ἰν-
τζιρλί, δηλαδὴ συκόνησον ἀπὸ τὰ πολλά της συκόδενδρα. Τέλος, κατ’
ἄλλην ἐκδοχήν, ἡ δνομασία Νίσυρος προέρχεται ἀπὸ τὰ ρήματα νέω (κο-
λυμβῶ) καὶ σύρω (κινοῦμαι συρόμενος) διότι ὅταν ὁ Ποσειδών τὴν ἀπέ-
κοψεν ἀπὸ τὴν νῆσον Κᾶδ καὶ τὴν ἔρριψεν ἐπὶ τοῦ Γίγαντος Πολυβώτου,
αὕτη ἀπεμακρύνθη κινουμένη ἀπὸ τὸν κολυμβῶντα Γίγαντα. Ὁ ποιητὴς Γ.
Συριώτης εἰς σχετικὸν ποίημά του παραβάλλει τὴν νῆσον μὲν γλάρον κολυμ-
βῶντα ἐν μέσῳ τῶν κυμάτων καὶ παρασυρόμενον ὑπὸ αὐτῶν

Ἡ νῆσος κατὰ τὴν ἀρχαιότητα εἶχε δύο πόλεις, τὴν Νίσυρον, ἥ
όποια κατὰ τὸν Στράβωνα ἦτο ἡ πρωτεύουσα καὶ τῆς δροῖας σώζεται μέχρι¹
σήμερον ἡ ἀκρόπολις, καὶ τὸ Ἀργαῖον «Παλίσια», τὸ δροῖον λέγεται διτὶ ἐκτίσθη
σημερινὴν πετρώδη περιοχὴν «Παλίσια», τὸ δροῖον λέγεται διτὶ ἐκτίσθη
ἀπὸ τοὺς Ἀργείους ὅταν ἐπέστρεψαν ἀπὸ τὸν Τρωϊκὸν πόλεμον.

Πρῶτοι κάτοικοι τῆς νῆσου ἦσαν οἱ Κάρες, οἱ δροῖοι ἥλθαν ἀπὸ τὴν
ἀπέναντι Καρίαν. Ἀκολούθως τὴν κατέλαβαν οἱ Φοίνικες κατὰ τὴν ἐπιδρο-
μήν των εἰς τὸ Αἴγαιον τὸ 1300 π.Χ. Ἀπὸ τοὺς Φοίνικας τὴν ἐκυρίευσεν
ὁ υἱὸς τοῦ Ἡρακλέους Θετταλός. Ἐν συνεχείᾳ ἡ νῆσος κατεστράφη ἀπὸ
σεισμοὺς καὶ ἐκατοικήθη ἐκ νέου ἀπὸ τοὺς Κῶντας, οἱ βασιλεῖς τῶν δροίων
Φείδιππος καὶ Ἀντιφος ὠδήγησαν τὰ πλοῖα τῆς Νίσυρου μαζὶ μὲ τῶν ἄλλων
νήσων κατὰ τὴν ἐκστρατείαν ἐναντίον τῆς Τροίας. Κατόπιν ἡ νῆσος φαίνε-
ται νὰ εἶχε κατοικηθῆ ἀπὸ Ροδίους. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν Περσικῶν πολέ-
μων ἡ Νίσυρος ὑπῆγετο εἰς τὴν βασίλισσαν τῆς Ἀλικαρνασσοῦ Ἀρτεμι-
σίαν, ἡ δροία εἶχεν ἐκστρατεύσει μετὰ τοῦ Ξέρξου ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων.
Κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν δὲ πόλεμον οἱ Νίσυροι ἦσαν σύμμαχοι, μισθο-
φόροι, τῶν Ἀθηναίων, ὅταν δὲ οἱ τελευταῖοι ἥττήθησαν, οἱ Νίσυροι συνε-
μάχησαν μὲ τοὺς Λακεδαιμονίους μέχρις ὅτου ὁ Κόνων, μετὰ τὴν ναυμα-
χίαν τῆς Κνίδου, τοὺς ἥλευθέρωσε καὶ τοὺς ἀπέδωσε πάλιν εἰς τοὺς Ἀθη-
ναίους. Ἀργότερον ἡ Νίσυρος ἥκολούθησε τὴν ἱστορικὴν σταδιοδρομίαν
πότε τῆς γειτονικῆς Κᾶδ καὶ πότε τῆς θαλασσοκράτειρας Ρόδου, τὴν δροίαν
ἐβιόήθησε διὰ τοῦ πολεμιστοῦ της Γνωμαγόρα, ὁ δροῖος διὰ τῶν κατορθω-
μάτων του συνετέλεσεν εἰς τὴν θριαμβευτικὴν νίκην τῶν Ροδίων κατὰ τοῦ
βασιλέως τῆς Μακεδονίας Φιλίππου.

Διὰ τῶν κατορθωμάτων του μάλιστα αὐτῶν καὶ διὰ τὴν νίκην του εἰς
τοὺς Ροδιακοὺς ἀγῶνας τῶν Ἀλίων, οἱ Ρόδιοι τὸν ἐτίμησαν διὰ χρυσῶν
στεφάνων, δροῖος ἀναφέρει καὶ ὁ ἀρχοῖος ἱστορικός: «Γνωμαγόρας Δωροθέου
Νίσυρος στρατευσάμενος ἐν τριημωλίᾳ νικήσαντα Ἀλλα ἐτιμήθη χρυσέοις
στεφάνοις ὑπὸ τῶν Ῥόδων Βουλῶν». Κατὰ τὸ 333 π.Χ. ἡ Νίσυρος ἐκυ-
ριεύθη ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου καὶ κατόπιν ἀπὸ τοὺς διαδόχους του.
Ἡ Μακεδονικὴ κυριαρχία προκύπτει καὶ ἀπὸ ἐπιγραφὴν περιέχουσαν ἐπι-
στολὴν τοῦ βασιλέως τῆς Μακεδονίας Φιλίππου τὸν Ε΄ πρὸς τοὺς Νίσυ-

ρίους άναφέρουσα μεταξύ άλλων: «*Βασιλεὺς Φίλιππος Νισύριοις χαίρειν ἀφέσταλκα Καλλίαν πρὸς ὑμᾶς*». Μετά τὴν διάλυσιν τῆς Ρωμαϊκῆς Αύτοκρατορίας καὶ κατόπιν ἀλλεπαλλήλων ἐπιδρομῶν καὶ λεηλασιῶν ποὺ ὑπέστη ἡ νῆσος ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς καὶ Ἀραβαῖς κατὰ τὸ 700 μ.Χ. προσηρτήθη εἰς τὸ Βυζαντινὸν κράτος τὸ 1204, ἀπὸ τὸ ὁποῖον τὴν ἐκυρίευσαν οἱ Βενετοὶ καὶ ἐν συνεχείᾳ οἱ Ἰππόται. Οὗτοι διὰ τοῦ Τάγματος τοῦ Ἱεροῦ Ἱωάννου ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν νῆσον τὸ 1315. Τὸ δὲ Τάγμα διὰ νὰ μὴν ἔξαντλῇ τὰς δυνάμεις του καὶ τοὺς οἰκονομικούς του πόρους εἰς τὴν διατήρησιν τῶν ἀναγκαίων φρουρῶν εἰς τὴν νῆσον, παρεχώρησεν αὐτὴν εἰς διαφόρους κατὰ καιροὺς ἵπποτας ἐναντὶ ὠρισμένων ἀντισταθμισμάτων πρὸς τὸν Μέγαν Μάγιστρον τῆς Ρόδου. Κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν Ἰπποτῶν ἡ νῆσος ὑπέστη διαφόρους ἐπιδρομάς ἀπὸ πειρατὰς ποὺ ἐλυμαίνοντο τὰς νήσους τοῦ Ἀρχιπελάγους, καὶ τοὺς ὁποίους δὲν ἥδυνατο ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸ Τάγμα λόγῳ τῆς φθορᾶς ποὺ ὑπέστη κατὰ τοὺς πολέμους του ἐναντίον τοῦ Σουλτάνου τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Ἀμούράτη τῶν Τούρκων. Κατὰ τὸ 1457 ἴσχυρὸς Τουρκικὸς στόλος ὑπὸ τὸν Χαμζᾶ Βέη ἐπέδραμε κατὰ τῆς Νισύρου τὴν ὁποίαν κατέστρεψε δλοσχερῶς, ὅσοι δὲ ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς διεσώθησαν κατέφυγαν εἰς τὴν Ρόδον. Ἐπειδὴ κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη ἡ νῆσος ἔμενεν ἀκατοίκητος καὶ ὑπῆρχε φόβος νὰ τὴν καταλάβουν οἱ Τούρκοι καὶ νὰ τὴν χρησιμοποιήσουν ὡς δρμητήριον, καὶ ἐπειδὴ κανεὶς πλέον δὲν ἐδέχετο τὴν κυριότητά της, ὁ Μέγας Μάγιστρος Ἰωάννης Βαπτιστῆς ντὲ Ὁρσίνι τὴν παρεχώρησε τὸ 1471 εἰς τὸν Κατελανὸν Γαλζεράνο Λοζζό εἰς τὸν ὁποῖον ἔδωσε στρατιώτας καὶ δπλα διὰ νὰ τὴν ὑπερασπίσῃ κατὰ τῶν ἔχθρῶν. Τόσον δὲ ἀξιοθρήνητος ἦτο ἡ κατάστασις τῆς νήσου κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, ὅστε ὅταν τὸ 1475 ὁ Πάπας διώρισεν ἐπίσκοπον αὐτῆς τὸν Πέτρον Οὐτίνον, οὗτος ἡναγκάσθη νὰ τὴν ἐγκαταλείψῃ καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ ἀμέσως εἰς τὴν Ρώμην, διότι δὲν ἥδυνατο νὰ ζήσῃ εἰς αὐτήν. Αἱ ἐπιδρομαὶ τόσον τῶν πειρατῶν ὅσον καὶ τῶν Τούρκων συνεχίσθησαν μέχρι τὸ 1522, ὅτε μετὰ τὴν ἄλωσιν τῆς Ρόδου ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Σουλεϊμάν τοῦ Μεγαλοπρεποῦς, ὑπέκυψε σχεδόν ἀμέσως καὶ ἡ Νίσυρος μετὰ τῶν λοιπῶν νήσων εἰς τὸν Τουρκικὸν ζυγόν. Ἡ νῆσος κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς τουρκοκρατίας εδρίσκετο εἰς ἀφάνειαν, ὑπήγετο δὲ πολιτικῶς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ σατράπου τῆς Ρόδου, εἰς τὸν ὁποῖον ἐπλήρωνεν ἐτησίως φόρον ὑποτελείας. Αὕτη ἀκολουθήσασα τὴν τύχην τῶν ἄλλων νήσων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς τουρκικῆς κυριαρχίας, ἐπαναστατεῖ κατὰ τὴν ἐκραγεῖσαν ἐπανάστασιν τοῦ 1821 μαζὶ μὲ τὴν Κάσον ἐναντίον τῶν Τούρκων καὶ ἐνισχύει μὲ ἄνδρας καὶ τρόφιμα τὸν στόλον τοῦ Ἀνδρέα Μιαούλη κατὰ τὴν ναυμαχίαν τοῦ Γέροντα. Κατὰ τὸ 1912 κατελήφθη ἀπὸ τοὺς Ἰταλούς, ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν ὁπίων παρέμεινε μέχρι τὸ 1943, ὅτε ἀπελευθερωθεῖσα μετὰ τῶν λοιπῶν νήσων τῆς Δωδεκανήσου ἐνεσωματώθη μετὰ τῆς Ἑλλάδος τὸ 1947.

Β'.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΙΣ

Ό οικονομίας της Νισύρου είναι κατά βάσιν γεωργικός, όπως άλλωστε και τῶν ἄλλων νήσων τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος, διαφοροποιούμενος κατὰ καιρούς, λόγῳ τῆς γεωλογικῆς της συνθέσεως εἰς μεταλλευτικοῦ χαρακτήρος οἰκονομίαν, τῆς δοποίας τὰ ἀποτελέσματα ἐκδηλούνται διὰ τῆς δημιουργίας οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων ἐπὶ τοῦ τομέως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν θερμοπηγῶν της, τῶν δρυχείων κιστήρεως, θειοχώματος κτλ. Τοῦτο προκύπτει ἐκ τῆς ἐρεύνης τῆς συνθέσεως τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου, ἡ διάρθρωσις τοῦ δοποίου μᾶς δίδει τὸν βαθμὸν συμμετοχῆς ἐκάστου κλάδου εἰς τὴν παραγωγικήν της δραστηριότητα. Ἡ διάρθρωσις τοῦ τοπικοῦ εἰσοδήματος κατὰ κλάδους παρέχεται ὑπὸ τοῦ κατωτέρω πίνακος, τὰ στοιχεῖα τοῦ δοποίου ἀναφέρονται εἰς μέσον ἐτήσιον δροῦ τῆς περιόδου 1959)1961, καὶ τοῦτο λόγῳ τῆς διαφοροποιούμενης κατ' ἔτος γεωργικῆς παραγωγῆς, βασίζονται δὲ ἐπὶ πληροφοριῶν τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου καὶ προσωπικῆς τοῦ γράφοντος ἐρεύνης τῶν ἐπὶ μέρους μεγεθῶν, καὶ ὡς ἐκ τούτου δημοσιεύονται ὑπὸ ἐπιφύλαξιν, δοθέντος δτὶ δὲν ὑπάρχουν ἐπίσημα στοιχεῖα περὶ τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου.

ΠΙΝΑΞ 1

Διάρθρωσις εἰσοδήματος Νισύρου κατὰ κλάδους εἰς τρεχούσας τιμάς, βάσει ἐτησίου μέσου δροῦ περιόδου 1959)1961

(Εἰς χιλιάδας δραχμῶν)

Κλάδοι	΄Αξία	Σύνθεσις ο)ο
1. Γεωργία	1.300	18,6
2. Κτηνοτροφία	674	9,6
3. Δάση	50	0,7
4. Ἀλιεία	180	2,5
5. Μεταλλεῖα	200	2,8
6. Μεταποίησις	270	3,8
7. Ὑπηρεσίαι	3.021	43,2
8. Ἐμβάσματα ἔξωτ.	1.320	18,8
	7.015	100

Ἐκ τῆς ἀναλύσεως τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος προκύπτει ὅτι τὸ εἰσόδημα τῆς νήσου ἀνέρχεται εἰς 7.015.000 δραχμάς, κατανέμεται δὲ κατὰ κλάδους ὡς ὀκολούθως : Τὸ εἰσόδημα ἐκ τῆς πρωτογενοῦς παραγωγῆς (γεωργία—κτηνοτροφία—δάση—ἀλιεία) ἀνέρχεται εἰς 2.204.000 δρχ. καλύπτον τὸ 31,4% τοῦ ὅλου εἰσοδήματος, ἔναντι 27% τοῦ ἀντιστοίχου τοῦ ἑθνικοῦ εἰσοδήματος. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο καίτοι ἐμφανίζεται ηὑξημένον, κατανεμόμενον

μεταξύ τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου, δ ὁποῖος ὑπολογίζεται εἰς 720 ἄτομα, δίδει κατὰ κεφαλὴν ἀγροτικὸν εἰσόδημα 3.061 δρχ., ἔναντι 4.030 δρχ. ποὺ ὑπολογίζεται τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα τῆς Δωδεκανήσου, ἐμφανίζεται δηλαδὴ μειωμένον κατὰ 24,2%⁽¹⁾. Τὸ χαμηλὸν τοῦτο εἰσόδημα ἀπετέλεσε τὴν σπουδαιοτέραν αἰτίαν τῆς ἀθρόας ἐγκαταλείψεως τῆς νήσου ἀπὸ τὸ παραγωγικῶτερον αὐτῆς τμῆμα μὲ συνέπειαν νὰ δημιουργηθῇ δὲν δημογραφικὸν πρόβλημα, ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ ὅποιου θὰ πρέπει νὰ γίνῃ διὰ τῆς δραστηριοποιήσεως ἄλλων οἰκονομικῶν τομέων, διότι ἐν πάσῃ περιπτώσει, δσονδήποτε καὶ ἐὰν συστηματοποιηθῇ ἡ γεωργία τῆς Νισύρου δὲν εἶναι δυνατόν, ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας συνθήκας, ν' ἀποτελέσῃ σημαντικὸν παράγοντα τῆς οἰκονομίας της, λόγῳ τῆς φύσεως τοῦ ἐδάφους της καὶ τῶν μορφολογικῶν συνθηκῶν τῆς νήσου ἐν γένει.

Τὸ εἰσόδημα ἐκ τῆς δευτερογενοῦς παραγωγῆς (μεταλλεῖα—μεταποίησις) ἀνέρχεται εἰς 470.000 δρχ. καλύπτει δὲ τὸ 6,6% τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου, ἔναντι 27,3% τοῦ συνολικοῦ εἰσοδήματος τῆς Χώρας. Τὸ μέγεθος τοῦτο ἐμφανίζεται πολὺ χαμηλὸν διότι τόσον εἰς τὸν κλάδον τῆς μεταποίησεως δσον καὶ τῶν μεταλλείων δὲν ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ παρόντος τούλαχιστον, ἀξιόλογος δραστηριότης. Εἰδικῶτερα δὲ κλάδος τῶν ὀρυχείων, τοῦ ὅποιου τὸ ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς κιστήρεως ἐτήσιον εἰσόδημα ὑπολογίζεται εἰς 200.000 δρχ., ἀντιπροσωπεύον τὰ ἐκ τῆς ἀναδόχου τῶν ὀρυχείων Ἐταιρείας «ΛΑΒΑ» πρὸς τὸν Δῆμον Νισύρου δικαιώματα, εἶναι δυνατὸν ν' ἀποτελέσῃ παράγοντα σημαντικὸν διὰ τὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου, ἐφ' ὅσον ἡ ζήτησις τοῦ προϊόντος ἐπιτρέψῃ μεγαλυτέραν δραστηριοποίησιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως. Τὸ ἐκ τῆς μεταποίησεως εἰσόδημα (βιομηχανία—βιοτεχνία), ἀνέρχεται εἰς 270.000 δρχ., περιλαμβάνει δὲ τοῦτο τὰ ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Παγοποιείου κέρδη —τὸ Ἡλεκτροστάσιον δὲν ἐπιφέρει κέρδη— ὃς ἐπίσης καὶ τὰ εἰσοδήματα τῶν ἐν τῇ νήσῳ λειτουργούντων πάστης φύσεως βιοτεχνικῶν ἐργαστηρίων (ξυλουργοί, ὑποδηματοποιοί, ράπται, ἀρτοποιοί, ζαχαροπλάσται, σιδηρουργοί, ἐργολάβοι κτλ.).

Τὸ εἰσόδημα διὰ παροχῆς πάστης φύσεως ὑπηρεσιῶν ἀνέρχεται εἰς 3.021.000 δρχ., ἀντιπροσωπεύον τὸ 43,2% τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου. Τοῦτο ἐμφανίζεται ηὑξημένον συγκρινόμενον πρὸς τὸ γενικὸν τῆς Χώρας (42,9%) ἀφ' ἐνδος μὲν διότι δὲν ὑπάρχει ἀξιόλογος μεταποιητικὴ δραστηριότης, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι καὶ τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα εὑρίσκεται εἰς χαμηλὰ ἐπίπεδα. Διὰ νὰ προσδιορισθῇ ἡ σημασία τοῦ εἰσοδήματος τούτου κλάδου τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου θὰ πρέπει νὰ ἐρευνηθῇ ἡ διάρθρωσις τοῦ ἐκ παροχῆς ὑπηρεσιῶν εἰσοδήματος, τὴν ὅποιαν μᾶς δίδει ὁ ἀκόλουθος πίναξ.

1. Κ. Φίνα: «Ἡ Γεωργία τῆς Δωδεκανήσου καὶ αἱ προϋποθέσεις ἀναπτύξεως αὐτῆς», Ρόδος 1961, σελ. 32.

Π Ι Ν Α Ξ 2

Διάρθρωσις είσοδήματος ἐκ παροχῆς υπηρεσιῶν Νισύρου κατὰ κατηγορίας
(Εἰς χιλιάδας δραχμῶν)

Κατηγορία		Αξία	Σύνθετος ο)
1. Δημόσιοι υπαλλήλοι		1.058	35,0
2. Ἐπαγγελματίαι		1.000	33,1
3. Ἐργάται όρυχείων Γυαλιού		600	20,0
4. Ὑπαλληλοί Δήμου	120		
5. » Λουτρών	37		
6. » Ἡλεκτροστασ.	62		
7. » Παγοποιείου	9	228	7,5
8. Ἐργάται δημοτικῶν ἔργων	—	100	3,3
9. Κέρδη ἐκμεταλλεύσεως Λουτρών		35	1,1
		3.021	100

Ἐκ τῆς ἀναλύσεως τῶν στοιχείων τοῦ ἀνωτέρω πίνακος καταφαίνεται ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ είσοδήματος τούτου (35%) ἀποτελεῖται ἀπὸ τοὺς μισθοὺς τῶν δημοσίων υπαλλήλων, ἥτοι δημοδιδασκάλων, καθηγητῶν, ἀστυνομίας, εἰρηνοδίκου, ἀγροφυλάκων, ὁδοστατῶν, φαροφυλάκων, ταχυδρομικῶν καὶ τελωνειακῶν υπαλλήλων, ἀγροτικῶν ἰατρῶν κτλ. Τὸ ηὗξημένον τοῦτο ποσοστὸν εἶναι ἐνδεικτικὸν τῆς ἐξ ἀντιθέτου ἐλλείψεως εἰσοδημάτων, προερχομένων ἐκ τῆς ἐπασχολήσεως εἰς παραγωγικάς ἔργασίας. Ἡ ἐπομένη κατηγορία, ἡ δοπία καλύπτει τὸ 33,1% τοῦ είσοδήματος, περιλαμβάνει τὰς ἀμοιβάς τοῦ ἐμπορίου, τὰ κέρδη ἐκ τῆς ἀσκήσεως τῶν πάσης φύσεως ἐπαγγελμάτων (παντοπῶλαι, ὀπωροπῶλαι, καφεπῶλαι, ταβέρναι, μικροπωληταὶ κτλ.) ὡς καὶ τὰς ἀμοιβάς τῶν ἐλευθερίων ἐπαγγελμάτων. Ἡ ἐπομένη κατηγορία, ἡ δοπία περιλαμβάνει τὰς ἀμοιβάς τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰ δρυχεῖα τῆς κισσήρεως ἔργατῶν καὶ τεχνητῶν, ἀποτελεῖ τὸ δυναμικότερον στοιχεῖον τοῦ κλάδου τῶν υπηρεσιῶν, διότι ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς ἄλλας κατηγορίας, αὗτινες εἶναι φύσει στάσιμοι, δύναται ν' αὐξηθῇ ἀπεριορίστως, ἐφ' ὅσον βεβαίως δραστηριοποιηθῇ ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν όρυχείων, καὶ νὰ συμβάλῃ τοιουτορόπως εἰς τὴν ἀμβλυνσιν τοῦ προβλήματος τῆς υποαπασχολήσεως καὶ συνεπῶς εἰς τὴν συγκράτησιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου. Αἱ ἐπόμεναι κατηγορίαι ὑπὸ στοιχεία 4 ἔως 7 περιλαμβάνουν τοὺς μισθοὺς τῶν δημοτικῶν υπαλλήλων, ὡς ἐπίσης καὶ τοὺς μισθοὺς τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰς δημοτικάς ἐπιχειρήσεις (Λουτρά, Ἡλεκτροστάσιον, Παγοποιείον). Ἡ ὑπὸ ἀριθμὸν 8 κατηγορία περιλαμβάνει τὰς ἀμοιβάς τῶν ἔργατῶν τῶν ἀπασχολουμένων εἰς διάφορα ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Δήμου, ὅπως ἡ διάνοιξις ὁδῶν, ἡ κατασκευὴ ἀγροτικῶν δεξαμενῶν κτλ. Ἡ τελευταία κατηγορία περιλαμβάνει τὰ κέρδη τοῦ Δήμου ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Λουτρῶν, τὰ δοπία εἶναι δυνατὸν ν' αὐξηθοῦν εἰς ἀνώτερα

επίπεδα, έφ' ὅσον ἐκσυγχρονισθοῦν αἱ ἐγκαταστάσεις τῶν Λουτρῶν, καθι-
στάμεναι τοιουτοτρόπως ἐπαρκεῖς διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῆς πελατείας
αὐτῶν, ἡ δοπία ἀναμφισβήτητως θὰ διευρυνθῇ μὲ συνέπειαν ν' ἀναγνωρισθῇ
ἡ Νίσυρος ὡς λουτρόπολις.

Ο τελευταῖος κλάδος τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου ἀφορᾷ τὰ ἐκ τοῦ
ἔξωτερικοῦ ἐμβάσματα, τὸ ὑψος τῶν δοπίων ἀνέρχεται εἰς 1.320.000 δρχ.
ἀντιπροσωπεύοντα τὸ 18,8% τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου, ἔναντι ποσοστοῦ
2,8%, ποὺ ἀντιπροσωπεύει τὸ μέγεθος τοῦτο εἰς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα. Τὸ
ποσὸν τοῦτο εἶναι λίαν ηδεῖημένον, ἀποτελεῖ δὲ ἀνωμαλίαν εἰς τὴν σύνθεσιν
τοῦ εἰσοδήματος, διότι συνιστᾶ εἰσόδημα προερχόμενον ἀπὸ μὴ παραγωγ-
κὸν καὶ πρὸ παντὸς ἀστάθμητον παράγοντα ἐπὶ τοῦ ὁποίου δὲν εἶναι δυνατὸν
νὰ βασίζεται ἡ νήσος διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ οἰκονομικοῦ της προβλή-
ματος. Οὐχ¹ ἡττον ὅμως ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας σήμερον ἐν τῇ νήσῳ συνθή-
κας ἐλλείψεως παραγωγικῆς δραστηριότητος δυναμένης νὰ ἀναδιαιρθρώσῃ
τὴν σύνθεσιν τοῦ εἰσοδήματος πρὸς παραγωγικὴν κατεύθυνσιν τὸ ἔξι ἐμβα-
σμάτων εἰσόδημα ἐκπληροῦ σπουδαίαν κοινωνικὴν ἀποστολὴν διότι συμ-
πληροῦ τρόπον τινὰ τὸ χαμηλὸν κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα, ἀφοῦ λόγῳ τῆς
φύσεώς του περιέρχεται εἰς εὐρὺ κύκλον προσώπων. Υπολογίζεται ὅτι ἐπὶ
τῶν 400 περίπου οἰκογενειῶν ποὺ ζοῦν εἰς τὴν νήσον αἱ 270 λαμβάνουν
ἀπὸ συγγενεῖς των τοῦ ἔξωτερικοῦ (Αμερική, Αδστραλία, Καναδᾶ, Κόγκο
κτλ.) διάφορα ἐμβάσματα, τὰ δοπία καλύπτουν ποσὸν τῆς τάξεως τῶν
15.000 δολλαρίων περίπου. Τὸ ὑπόλοιπον ἐκ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῶν
ἐμβασμάτων ἀνερχόμενον εἰς 29.000 δολλάρια ἀντιπροσωπεύει τὰς συν-
τάξεις τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἐγκατασταθέντων διογενῶν ἔξι Αμερικῆς, ὡς καὶ
ἄλλων δικαιούχων συντάξεως προσώπων τῶν δοπίων δ ἀριθμὸς ἀνέρχεται
εἰς 40 ἄτομα περίπου.

Ἐκ τῆς ἐρεύνης τῶν ἀνωτέρω στοιχείων προκύπτει τὸ ἔξης βασικόν,
ὅτι τὸ εἰσόδημα τῶν κατοίκων τῆς νήσου εἶναι πολὺ χαμηλόν, ἀνερχόμενον
εἰς 3.897 δρχ. κατὰ κεφαλὴν, ἔναντι 6.270 δρχ. καὶ 9.220 δρχ. ποὺ ὑπολογί-
ζεται τὸ κατὰ κεφαλὴν εἰσόδημα τῆς Δωδεκανήσου καὶ τὸ ἐθνικὸν ἀντι-
στοίχως⁽¹⁾. Τὸ γεγονός τοῦτο ἡνάγκασε τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν κατοίκων
της νὰ ἐγκαταλείψῃ αὐτὴν πρὸς ἀνεύρεσιν καλυτέρας τύχης εἴτε εἰς τὸ
ἔξωτερικὸν εἴτε εἰς ἄλλας περιοχὰς τῆς Χώρας. Πέραν ὅμως αὐτῆς τῆς
βασικῆς διαπιστώσεως ἐκ τῆς συνθέσεως τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου κατα-
λήγομεν εἰς τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα : α) Ἡ γεωργία καίτοι ἀποτελεῖ
τὸν σπουδαιότερον παράγοντα τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου δὲν εἶναι δυνατὸν

1. Οἰκονομικὴ Πορεία : «Τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα κατὰ τὸ 1961», τεῦχος 6,
Μαΐου 1962, σελ. 268, ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ τὴν μελέτην Σ. Γερωνυμάκη : «Πει-
φερειακὴ κατανομὴ τοῦ εἰσοδήματος», Οἰκονομικὴ Πορεία, τεῦχος 12, Δεκεμβρίου 1961,
σελ. 533 - 537.

ἐκ λόγων ἀντικειμενικῶν νὰ αδέξησῃ αἰσθητῶς τὸ εἰσόδημα αὐτῆς. Ἐντιθέτως ὑπάρχουν ἐνδείξεις διτὶ τὰ προσεχῆ ἔτη θὰ περιορισθῇ ἔτι περαιτέρω ἡ γεωργικὴ δραστηριότης. β) Τὸ δρυχεῖον τῆς Νισύρου ἀποτελεῖ τὸ δυναμικώτερον στοιχεῖον τῆς οἰκονομίας της διότι ἀφ' ἐνδὲ δύναται ν' ἀπορροφήσῃ τὸ ἀργοῦν ἥ ὑποαπασχολούμενον ἐργατικὸν δυναμικόν, ἀφ' ἐτέρου νὰ δημιουργήσῃ σημαντικὰ ἔσοδα διὰ τὸν Δῆμον, δ' ὅποιος μὲ τὴν σειράν του θὰ τὰ διαθέσῃ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων, συμβάλλων οὕτως εἰς τὴν δημιουργίαν εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν βεβαίως διτὶ θ' αὐξηθῇ ἥ ζήτησις τῆς κισσήρεως, γεγονὸς τὸ δόπιον βασίμως ἐλπίζεται, λόγῳ τῆς εὐρείας χρησιμοποιήσεως τοῦ προϊόντος τούτου εἰς τὴν σύγχρονον δομικήν. γ) Ἡ μεταποίησις ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας ἀποτελεῖ ἀνυπολόγιστον παράγοντα δοθέντος διτὶ οὐδεμίᾳ παραγωγικὴ δραστηριότης ὑπάρχει εἰς τὴν νήσον, ἀφοῦ αἱ ὑπάρχουσαι βιοτεχνίαι ἰκανοποιοῦνται βιοτικὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων της. δ) Τὰ ἐκ παροχῆς ώρισμένων κατηγοριῶν ὑπηρεσιῶν εἰσοδήματα, δπως τοῦ ἐμπορίου, τῶν διαφόρων ἐπαγγελμάτων κτλ. τὰ δόπια ἀποτελοῦν ἀμοιβὴν διὰ ὑπηρεσίας προσφερθείσας εἰς ἐπισκέπτας τῆς νήσου, εἶναι δυνατὸν ν' αὐξηθοῦν ἀπεριορίστως, ἐφ' ὅσον καταβληθοῦν προσπάθειαι δημιουργίας τουριστικῆς κινήσεως εἰς τὴν νήσον, ἥ δοπια σημειωτέον διαθέτει πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν βασικὰς προϋποθέσεις, ὡς θὰ ἔξετάσωμεν κατωτέρω. ε) Τὰ ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμβάσματα ἀποτελοῦν μὲν μέσον τονώσεως τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου πλὴν δμως δὲν εἶναι δυνατὸν ὡς ἐκ τῆς φύσεως των νὰ συμβάλουν δραγανικῶς εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς οἰκονομικῆς τῶν κατοίκων της θέσεως.

Ἡ γενομένη ἀνωτέρω ἀνάλυσις τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου κατὰ κλάδους καὶ κατηγορίας δὲν παρέχει ἀκριβῆ εἰκόνα τῆς οἰκονομικῆς τῆς νήσου διαρθρώσεως ἐάν παραλλήλως δὲν ἐρευνηθοῦν καὶ οἱ καθ' ἕκαστον παραγωγικοὶ τομεῖς κατὰ τρόπον ἀναλυτικόν, ὥστε νὰ ἐμφανισθῇ τόσον ἥ ὑφισταμένη σήμερον κατάστασις ὅσον καὶ αἱ δυναταὶ αὐτῆς ἔξελίξεις. Οἱ τομεῖς ποὺ θὰ ἐρευνηθοῦν εἶναι : ἥ γεωργία ὑπὸ τὴν στενὴν ἔννοιαν, ἥ δενδροκομία, ἥ κτηνοτροφία, ἥ μελισσοκομία, ἥ ἀλιεία, τὰ δρυχεῖα καὶ ἥ βιοτεχνία. Πρὶν δμως ἔξετασθοῦν οἱ ἀνωτέρω παραγωγικοὶ τομεῖς θὰ πρέπει νὰ ἐρευνηθῇ καὶ τὸ δημογραφικὸν πρόβλημα τῆς νήσου, τὸ δόπιον συνδέεται ἀμεσώτατα μὲ τὴν παραγωγικὴν διαδικασίαν καὶ ἐκ τῆς ἐρεύνης τοῦ δόπιου εἶναι δυνατὸν νὰ προκύψουν χρήσιμα συμπεράσματα.

Γ.

ΠΛΗΘΥΣΜΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Τὸ δημογραφικὸν πρόβλημα τῆς Νισύρου περιῆλθεν εἰς δξύτατον σημεῖον ἔξ αἰτίας τῆς χαμηλῆς γεωργικῆς προσόδου, ἥ δοπια δὲν ἐπαρκεῖ

διὰ νὰ συντηρήσῃ τὸν ἀγροτικὸν τῆς πληθυσμόν, καὶ τῆς ἐλλείψεως ἄλλης δραστηριότητος δυναμένης ν' ἀπορροφήσῃ τὸ ὑποαπασχολούμενον ἐργατικὸν δυναμικὸν τῆς νήσου. Τὰ γεγονότα ταῦτα ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ τὰς διαμορφωθείσας νέας συνθήκας ἐκ τῶν ἐπελθουσῶν οἰκονομικοτεχνικῶν ἔξελίξεων καὶ τῶν χαλαρουμένων ὁστημέραι μεταναστευτικῶν περιορισμῶν, ἀπετέλεσαν τὰ βασικὰ αἴτια ποὺ ὅθησαν τὸν πληθυσμὸν τῆς νήσου νὰ ἐγκαταλείψῃ αὐτὴν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰῶνος καὶ νὰ ἐγκαθίσταται εἴτε εἰς τὸ ἔξωτερικὸν εἴτε εἰς ἄλλας περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἀνεύρεσιν καλυτέρας τύχης. Ἡ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου κατὰ τὴν περίοδον 1912 - 1961 ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα, ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὸν πληθυσμὸν τῆς Δωδεκανήσου τῆς αὐτῆς περιόδου.

Ἡ ἐκλογὴ τοῦ ἔτους 1912 ὡς ἔτους βάσεως διὰ τὴν μελέτην τοῦ πληθυσμιακοῦ προβλήματος τῆς νήσου ἐγένετο διότι τὸ ἔτος τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν αἰχμὴν τῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νισύρου. Πρὶν ἀπὸ τὸ ἔτος τοῦτο ὁ πληθυσμὸς τῆς Νισύρου ἐκινήθη ὡς ἀκολούθως : 1821 - 1828 3.300, 1850 3.500, 1900 4.700 καὶ 1910 5.000.

ΠΙΝΑΞ 3

Κίνησις πληθυσμοῦ Νισύρου καὶ Δωδεκανήσου περιόδου 1912 - 1961.

Έτος	Νίσυρος		Δωδεκάνησος	
	Άριθμός	Ἐξέλιξις ο/ο	Άριθμός	Ἐξέλιξις ο/ο
1912	5.000	0	143.482	0
1917	4.300	-14	102.180	-29
1922	3.160	-37	109.560	-24
1931	3.430	-33	130.830	-9
1936	3.404	-32	132.638	-8
1941	2.592	-48	129.285	-10
1947	2.499	-51	115.343	-20
1951	2.587	-49	121.480	-16
1961	1.799	-64	122.346	-15

Ἐκ τῆς ἐρεύνης τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος καὶ δὴ ἐκ τοῦ συσχετισμοῦ τούτων διαπιστοῦται ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῆς Νισύρου κατὰ τὴν ὑπὸ ἔξετασιν περίοδον ἐκινήθη πτωτικῶς μὲν ρυθμὸν τετραπλάσιον ἐκείνου τῆς Δωδεκανήσου, ἀφοῦ ἐν σχέσει μὲ τὸ 1912 τῆς μὲν Νισύρου ὁ πληθυσμὸς ἐμειώθη κατὰ 64%, τῆς δὲ Δωδεκανήσου κατὰ 15%. Τὸ εὑρὺ τοῦτο ἄνοιγμα δφείλεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἡ Νίσυρος, ὅπως καὶ αἱ νῆσοι Χάλκη, Σύμη καὶ Καστελλόριζον, ἀνήκει εἰς τὰς νήσους ἐκείνας τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος ποὺ ὑπέστησαν τὴν μεγαλυτέραν διαρροὴν πληθυσμοῦ. Ἡ διαρροὴ αὕτη ἀπὸ τὸ 1922 καὶ ἐντεῦθεν ἐμφανίζεται διευρυνομένη συνεχῶς ἐν ἀντιθέσει μὲ τὴν κίνησιν τοῦ γενικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Δωδεκανήσου,

η δποία έμφανίζεται κατά τα έτη 1931 και 1936 κατά τι η υξημένη έναντι του 1922. Τούτο δμως δὲν άνταποκρίνεται εἰς πραγματικήν αὔξησιν τού πληθυσμού, ἀλλὰ θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ μᾶλλον εἰς τὴν ἐγκατάστασιν Ἰταλῶν εἰς τὰς μεγάλας νήσους καὶ δὴ τὴν Ρόδον (¹).

Περαιτέρω έρευνα τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος μᾶς ὀδηγεῖ εἰς μίαν ἄλλην διαπίστωσιν ὅτι δ πληθυσμὸς τῆς Νισύρου διὰ τοὺς κάτωθι εἰδικωτέρους λόγους, έμφανίζει μαζικήν μείωσιν εἰς τρεῖς διαδοχικὰς περιόδους, τὰς ἀκολούθους :

α) Ἡ πρώτη περίοδος καλύπτει περίπου τὸ διάστημα τῆς Ἰταλικῆς κατοχῆς (1912 - 1936). Είναι γεγονός ὅτι δ ἐκπατρισμὸς τῆς Νισύρου ὡς καὶ τῶν ἄλλων νήσων τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος ἥρχισεν ἐνωρίτερον ἢτοι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς τουρκικῆς μεταπολιτεύσεως, συνεπείᾳ τῆς καταργήσεως τοῦ προνομιακοῦ καθεστῶτος τῶν νήσων. Ἡ κατάστασις δμως ἐπεδεινώθη μετὰ τὴν κατάληψιν αὐτῶν ἀπὸ τοὺς Ἰταλούς, οἱ δποίοι κατὰ τρόπον συστηματικὸν προσεπάθησαν νὰ ἀφελληνίσουν τὰς νήσους, χρησιμοποιοῦντες διάφορα πιεστικὰ μέτρα πολιτικῆς καὶ οἰκονομικῆς φύσεως. Τὰ μέτρα ταῦτα ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ τὸ γεγονός ὅτι τὰ πρῶτα ἔτη τῆς Ἰταλικῆς κατοχῆς ἢτο ἐλευθέρα ἡ μετανάστευσις, συνετέλεσαν ὥστε δ πληθυσμὸς τῆς νήσου νὰ ἐμφανίσῃ μείωσιν 14% κατὰ τὴν πενταετίαν 1912 - 1917 καὶ 37% κατὰ τὴν δεκαετίαν 1912 - 1922, τὴν δποίαν διετήρησεν σχεδὸν μέχρι τὸ 1936, ὅτε δ πληθυσμός τῆς κατῆλθεν εἰς 3.404 ἄτομα.

Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐπίσης ὅτι εἰς τὴν σημειωθεῖσαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην διαρροήν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου, συνετέλεσε καὶ τὸ γεγονός ὅτι μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν νήσων ἀπὸ τοὺς Ἰταλούς, οἱ Νισύριοι ἀπώλεσαν καθ' δλοκληρίαν τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν χωρίων τῆς Δ. καὶ ΝΑ πλευρᾶς τῆς ἔναντι Μικρᾶς Ἀσίας, δποὶ οὗτοι διετήρουν μεγάλα κτήματα, εἰς τὰ δποία εἰργάζοντο πολλοὶ τεχνίται ἐκ Νισύρου (ξυλουργοί, κτίσται, σιδηρουργοί κτλ.).

β) Ἡ δευτέρα περίοδος καλύπτει τὸ διάστημα τοῦ β' Παγκοσμίου πολέμου ὡς καὶ τὴν πρὸ καὶ μετὰ αὐτοῦ διετίαν (1936 - 1947). Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην καὶ δὴ τοῦ μεσοπολέμου, οἱ κάτοικοι τῆς νήσου εἴτε διότι ἐτέλουν ὑπὸ ἀμφιβολίαν, καθ' δσον ἀφορῷ τὴν ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος, εἴτε διότι ἐπιέζοντο ἀπὸ κακουχίας καὶ στερήσεις εἴτε, διότι κατεδιώκοντο ἀπὸ τοὺς κατακτητὰς ἐγκατέλειψαν τὴν νήσον καὶ κατέφυγαν εἰς τὴν Κύπρον καὶ Μέσην Ανατολήν, δποι κατετάγησαν εἰς τὸν συμμαχικὸν στρατὸν διὰ νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των ὑπὲρ τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ ἀγῶνος. Οὗτοι μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἐπανήλθον προσωρινῶς εἰς τὴν νήσον, εἰς

1. Σ. Ἀγαπητίδη: «Ο πληθυσμὸς τῆς Δωδεκανήσου» Ἐπετηρίς Α.Σ.Β.Σ. Ακαδημαϊκοῦ ἔτους 1957)1958, σελ. 150 - 161.

τὴν δόποιαν πλέον δὲν ἡδύναντο νὰ παραμείνουν λόγῳ ἀλλαγῆς νοοτροπίας, διὰ τοῦτο ἄλλοι μὲν μετηνάστευσαν εἰς Ἀμερικήν, ἄλλοι δὲ ἐγκατεστάθησαν μονίμως εἰς Αθήνας, Πειραιᾶ, Ρόδον καὶ ἄλλας περιοχάς. Τὸ αἴσθημα τῆς φυγῆς τὸ δόποιον ἐκυριαρχοῦσε κατὰ τὰ πρῶτα μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἔτη παρέσυρεν σημαντικὸν ἀριθμὸν Νισυρίων. Ἐάρκει νὰ σημειώθῃ ὅτι κατὰ τὸ 1941 ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου ἐμφανίζεται μειωμένος κατὰ 48% ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1912, ἥτοι κατῆλθεν εἰς 2.592 ἄτομα. Ἡ μεγαλυτέρα δὲ μείωσις τῆς περιόδου αὐτῆς ἐσημειώθη τὸ 1947, ὅτε ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου κατῆλθεν εἰς 2.499 ἄτομα, ἥτοι εἰς τὸ 51% τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ 1912.

γ) Ἡ τρίτη περίοδος ἀναφέρεται εἰς τὸ μεταπολεμικὸν διάστημα (1947 - 1961). Ἡ περίοδος αὗτη καὶ δὴ ἡ τελευταία δεκαετία (1951 - 1961) θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς περίοδος ὁμαδικῆς φυγῆς, ἀφοῦ ὁ πληθυσμὸς τῆς νήσου ἀπὸ 2.587 τὸ 1951 κατῆλθεν εἰς 1.799 τὸ 1961 (19 Μαρτίου) ἥτοι ἐμειώθη ἐντὸς μιᾶς δεκαετίας κατὰ 31%. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος συγκρινόμενος μὲ τὸν πληθυσμὸν τοῦ 1912 ἐμφανίζεται μειωμένος κατὰ 64%. Ἡ διαρροὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νισύρου κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν εἶναι ἐκπληκτικὴ (31%), ἐὰν ληφθῇ μάλιστα ὑπὸ δψιν ὅτι εἰς τὰς ἄλλας, πλὴν Ρόδου, Καλύμνου, Πάτμου καὶ Κάσσου, νήσους, αἱ δόποιαι ἐμφανίζουν αὐξῆσιν, ἥ διαρροὴ αὕτη ἔχει διακυμανθῆ μεταξὺ 5% (Κῶδς) καὶ 16% (Καστελλόριζον). Ἡ ἀθρόα αὕτη φυγὴ θὰ πρέπει νὰ ἀποδοθῇ πέραν τῶν ἀναπτυχθέντων ἀνωτέρω γενικῶν λόγων εἰς τὴν χαλάρωσιν τῶν μεταναστευτικῶν περιορισμῶν τῆς Βορείου Ἀμερικῆς ἀφ' ἐνδός καὶ ἀφ' ἐτέρου εἰς τὰς διευκολύνσεις ποὺ παρέχει ἥ Αὐστραλία διὰ τὴν ἐκεῖ ἐγκατάστασιν Ἑλλήνων (ΔΕΜΕ), ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὰς εὐκαιρίας ἀπασχολήσεως ποὺ δημιουργοῦν αἱ μεγάλαι νῆσοι τῆς Δωδεκανήσου καὶ δὴ ἥ Ρόδος λόγῳ τῆς τουριστικῆς της ἀνόδου.

Ἡ κατὰ τὴν περίοδον ταύτην μείωσις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου ἐμφανίζεται ἀναλυτικότερον ἐκ τοῦ κατωτέρω πίνακος περιλαμβάνοντος τὴν κατὰ Κοινότητα κίνησιν μεταξὺ τῶν δύο ἀπογραφῶν.

Π Ι Ν Α Ε 4
Κίνησις πληθυσμού Νισύρου ἐτῶν 1951 - 1961 κατὰ Κοινότητα

Κοινότης	1951	1961	Μείωσις	ο/ο
1. Μανδράκι	1.449	1.113	336	22,3
2. Ἐμπορειός - Πάλοι	656	364	292	44,4
3. Νικειά	482	322	160	33,3
	2.587	1.799	788	100

Ἐκ τῆς ἐρεύνης τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος προκύπτει ὅτι τὴν μεγαλυτέρων μείωσιν (44,4%) ἐσημειώσεν ἥ Κοινότης Ἐμπορειός εἰς τὴν δόποιαν συμπεριλαμβάνεται καὶ τὸ ἐπίνειον αὐτοῦ οἱ Πάλοι, τῶν ὅποιων οἱ κάτοικοι

κατά τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 ἀνήρχοντο εἰς 152 ἄτομα. Τοῦτο θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸ γεγονός ὅτι ἐκ τῆς Κοινότητος ταύτης μετηνάστευσαν πολλὰ ἄτομα εἰς Αὐστραλίαν, ὅπου σήμερον διατηροῦν τὴν πολυπληθεστέραν Νισυριακὴν παροικίαν. Ἐπίσης μεγάλον ποσοστὸν μειώσεως ἐμφανίζει καὶ ἡ Κοινότης Νικειῶν, τῆς ὁποίας οἱ κάτοικοι κατὰ τὴν δεκαετίαν 1951 - 1961 ἐμειώθησαν κατὰ 33,3%, μεταναστεύσαντες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς Ἀμερικήν. Ὁ Δῆμος Μανδρακίου ἐμφανίζει τὴν μικροτέραν μείωσιν (22,3%) ἐν σχέσει μὲ τὰς προαναφερθείσας Κοινότητας, ἡ ὁποία ὅμως θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ μᾶλλον εἰς ιστορικοὺς λόγους, συνδεομένους μὲ τὸ γεγονός ὅτι τὸ Μανδράκι εἶναι ἡ πρωτεύουσα τῆς νήσου.

Θὰ πρέπει ἴδιαιτέρως νὰ τονισθῇ ἐνταῦθα ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῆς Νισύρου δὲν ἔχει μόνον μειωθῆ ἀριθμητικῶς, ἀλλὰ πέραν τούτου ἔχει ὑποστῆ διὰ τῆς εἰσροής νέων ἐν τῇ νήσῳ στοιχείων, καὶ μίαν ἀλλοίωσιν τῆς συνθέσεώς του, ἡ ὁποία ὀσονδήποτε καὶ ἐὰν φαίνεται ἐπιβαλλομένη ἀπὸ λόγους οἰκονομικῆς σκοπιμότητος, ἐν τούτοις δὲν παύει ν' ἀποτελῇ μίαν ἐπικίνδυνον αἰχμὴν μιᾶς μακροχρονίου ἀφομοιωτικῆς ἐπενεργείας ἐπὶ τοῦ γηγενοῦς στοιχείου.

Ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν καὶ ἐκ τῆς μελέτης ἐν γένει τοῦ δημογραφικοῦ προβλήματος τῆς νήσου διαπιστοῦται ὅτι ὁ πληθυσμὸς τῆς Νισύρου ἐντὸς τῆς τελευταίας πεντηκονταετίας (1912 - 1961) ἐμειώθη ἀπὸ 5.000 εἰς 1.799, ἐνῷ θὰ ἐπρεπε, λαμβανομένης ὅπ' ὅψιν καὶ τῆς φυσικῆς αὐξήσεως τοῦ πληθυσμοῦ, νὰ εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν 8.000 περίπου ἀτόμων. Γεννᾶται λοιπὸν εὐλόγως τὸ ἐρώτημα ποῦ εὑρίσκεται ὁ πληθυσμὸς αὐτός; Εἰς τὸ ἐρώτημα αὐτὸ δίδεται ἀπάντησις διὰ τῆς ἐρεύνης τῶν Νισυριακῶν παροικιῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ, τὴν δρᾶσιν τῶν ὅποίων θὰ προσπαθήσωμεν χρονολογικῶς νὰ ἔξετάσωμεν κατωτέρω εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τρόπον ὠλοκληρωμένον τὸ δλον δημογραφικὸν πρόβλημα τῆς νήσου⁽¹⁾.

Τὰ πρῶτα κέντρα ποὺ ἐδέχθησαν μετανάστας ἀπὸ τὴν Νίσυρον κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἦσαν ἡ Σμύρνη, ἡ Κωνσταντινούπολις, καὶ ἡ Ὁδησσός, ὅπου πολὺ σύντομα ἐδημιουργήθησαν Νισυριακαὶ παροικίαι ἄξιαι λόγου, ὀργανωθεῖσαι μάλιστα καὶ εἰς συλλόγους. Περὶ τῆς δράσεως τῶν παροικιῶν τούτων ὀλίγα γνωρίζομεν πάντως γεγονός εἶναι ὅτι σήμερον δὲν ὑπάρχουν Νισύριοι οὕτε εἰς τὴν Ὁδησσόν, τὴν ὁποίαν ἐγκατέλειψαν κατὰ τὴν ἐκραγεῖσαν ἐπανάστασιν τοῦ 1917, οὕτε εἰς τὴν Σμύρνην, ἐκ τῆς ὁποίας ἔξεδιώχθησαν κατὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ 1922. Ἀντιθέτως εἰς τὴν

1. Ν. Σακελλαρίδη: «Ἡ Σωματειακὴ δράσις τῶν Νισυρίων», Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 34 Ἰουνίου - Αὔγουστου 1960, σελ. 5, τεῦχος 35 Σεπτεμβρίου - Δεκεμβρίου, σελ. 16, τεῦχος 36 Ἰανουαρίου - Μαΐου 1961, σελ. 26.

Κωνσταντινούπολιν ὑπάρχουν ἀκόμη δλίγοι Νισύριοι, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὅποιων ὅμως ἀνέρχεται εἰς μερικὰς μόνον δεκάδας.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰώνος τὸ μεταναστευτικὸν ρεῦμα τῶν Νισυρίων ἐστράφη πρὸς τὴν Βόρειον Ἀμερικὴν καὶ συγκεκριμένα τὴν Νέαν Υόρκην, ὅπου ἐγκατεστάθησαν οἱ πρῶτοι Νισύριοι. Πολὺ σύντομα ὡργάνωσαν τὴν ἐκεῖ παροικίαν των οἱ καταγόμενοι ἀπὸ τὸ Μανδράκι ἰδρύσαντες μάλιστα καὶ δύο συλλόγους τὸν «Ομηρον» (1904) καὶ τὴν «Πορφυρίδα» (1906), οἱ δόποιοι ἀργότερον συνεχωνεύθησαν καὶ ἀπετέλεσαν τὸν «Γνωμαγόρα» (1915). Τοῦ τελευταίου τούτου παραρτήματα λειτουργοῦν σήμερον εἰς Ἀθῆνας—Πειραιᾶ καὶ εἰς Νίσυρον. Παραλλήλως μὲ τὴν αὕξησιν τῆς παροικίας ἰδρυσαν συλλόγους καὶ οἱ καταγόμενοι ἀπὸ τὰς ἄλλας Κοινότητας τῆς νήσου. Οὗτοι οἱ μὲν καταγόμενοι ἀπὸ τὰ Νικειά ἰδρυσαν τὸν σύλλογον «Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Θεολόγος» (1906), οἱ δὲ ἀπὸ τὸν Ἐμπορειὸν τὸν σύλλογον «Παναγία Θερμιανή», ὁ δόποιος διατηρεῖ δύο παραρτήματα καὶ εἰς Αύστραλίαν (Μελβούρνην καὶ Αδελαΐδα). Καὶ οἱ δύο σύλλογοι διατηροῦν ἐπίσης παραρτήματα καὶ εἰς τὰς Αθήνας. Εἰς τὴν ἀγαθοεργὸν δρᾶσιν τῆς Νισυριακῆς παροικίας τῆς Αμερικῆς, ἡ δόποια σήμερον ὑπολογίζεται εἰς 4.000 ἀτόμα, δφείλονται δλα τὰ μεγάλα ἔργα τῆς νήσου, ὅπως η Ὁμήρειος Κοινοτικὴ Σχολή, τὰ Ἱαματικὰ Λουτρά, ἐκκλησίαι, δρόμοι κτλ.

Παράλληλα μὲ τὴν μετανάστευσιν εἰς Αμερικήν, καὶ μάλιστα μετὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφήν, καὶ τὴν κατὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη δημιουργήθεισαν πιεστικὴν κατάστασιν ἐκ μέρους τῶν Ἰταλῶν εἰς τὴν Δωδεκάνησον, πολλοὶ Νισύριοι ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, ὅπου ἐδημιούργησαν ἐκλεκτὴν παροικίαν, ἀριθμοῦσαν σήμερον 900 περίπου ἀτόμα. Τὴν αὐτὴν ἐποχὴν Νισύριοι ἐγκατεστάθησαν ἐπίσης καὶ εἰς τὴν Αίγυπτον, εἰς περιωρισμένην ὅμως κλίμακα.

Μεταπολεμικῶς παρατηρεῖται ζωηρὰ κίνησις διὰ τὴν ἐγκατάστασιν Νισυρίων εἰς τὴν Αύστραλίαν, ὅπου ὑπολογίζεται δτι η ἐκεῖ Νισυριακὴ παροικία ἀριθμεῖ ἄνω τῶν 500 ἀτόμων προερχομένων κυρίως ἀπὸ τὸν Ἐμπορειόν. Η παροικία αὕτη ὡς ἑτοίσαμεν καὶ ἀνωτέρω, εἶναι ὀργανωμένη καὶ μεταξὺ αὐτῆς συγκαταλέγονται ἐπιστήμονες καὶ ἐπιχειρηματίαι καλδες ἐγκατεστημένοι. Τέλος θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ καὶ η δημιουργία κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν περίοδον τῆς ἐν Ρόδῳ Νισυριακῆς παροικίας, η δόποια προπολεμικῶς ἡρίθμει 4 - 5 οἰκογενείας. Σήμερον ὑπολογίζεται δτι εἰς τὴν Ρόδον εἶναι ἐγκατεστημένα περισσότερα ἀπὸ 400 ἀτόμα, ἐπιστήμονες, ὑπάλληλοι καὶ ἐπαγγελματίαι. Οὗτοι συνέστησαν παννισυριακὸν σύλλογον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πορφυρίς» (1948), δ δόποιος ἀνέπτυξεν μεγάλην ἀγαθοεργὸν δρᾶσιν, ἐνισχύων παντοιοτρόπως τὴν Νίσυρον.

Ἐκ τῆς ἐρεύνης τοῦ δλου δημογραφικοῦ προβλήματος τῆς νήσου.

καταλήγομεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι δὲ πληθυσμὸς αὐτῆς φθίνει ἐπικινδύνως γεγονός τὸ δόπιον θὰ πρέπει ν' ἀντιμετωπισθῇ διὰ νὰ συγκρατηθῇ τούλαχιστον ἡ σημερινὴ κατάστασις. Τοῦτο εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς δημιουργίας εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως μεταξὺ τῶν κατοίκων της, αἱ δόποιαι θὰ βελτιώσουν μέχρις ὀρισμένου σημείου τὰς συνθήκας τῆς ἐκεὶ διαβιώσεώς των. Βεβαίως εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι οἱ ἐγκαταλείψαντες τὴν Νίσυρον, οἱ δόποιοι ἀνήκουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς μίαν γενεάν, διόπου δῆποτε καὶ ἐὰν εδρίσκωνται ζοῦν καὶ αἰσθάνονται ὥσταν Νισύριοι καὶ ἡ παρουσία των, ἴδιᾳ ἡ οἰκονομική, εἶναι αἰσθητὴ εἰς τὴν νῆσον. Τοῦτο ὅμως δὲν ἰσχύει καὶ διὰ τὴν δευτέραν καὶ τρίτην γενεάν, ἡ δόποια ἀγνοεῖ τὴν πατρίδα της καὶ εἰς ὀρισμένας περιπτώσεις καὶ τὴν γλῶσσαν της, καὶ συνεπῶς καθημερινᾶς καὶ περισσότερον θ' ἀπομακρύνεται ἀπὸ αὐτὴν μέχρις ὀλοκληρωτικῆς ἀφομοιώσεώς της ἀπὸ τὴν φιλοξενοῦσαν ξένην χώραν.

Δ'.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Διὰ τῆς προηγηθείσης ἐρεύνης τῆς συνθέσεως τοῦ εἰσοδήματος τῆς νήσου ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ δημογραφικὸν αὐτῆς πρόβλημα, ἐδόθη μία γενικὴ εἰκὼν τῆς ὑφισταμένης ἐκεὶ οἰκονομικῆς καταστάσεως. Αἱ προελθοῦσαι ἐκ τῆς ἐρεύνης ταύτης διαπιστώσεις, δσον θετικαὶ καὶ ἐὰν εἶναι, δὲν εἶναι δυνατόν, λόγῳ τῆς γενικότητός των, νὰ παρουσιάσουν τὴν παραγωγικὴν δραστηριότητα τῆς νήσου εἰς ὄλας αὐτῆς τὰς λεπτομερείας. "Ἐνεκα τούτῳ χρειάζεται λεπτομερής καὶ ἐμπεριστατωμένη μελέτη τῶν ἐπὶ μέρους οἰκονομικῶν δραστηριοτήτων πρὸς συναγωγὴν θετικῶν συμπερασμάτων ἐπὶ τῶν δόποίων θὰ θεμελιωθῇ ἡ ἀντιμετώπισις τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς νήσου. Αἱ δραστηριότητες αὗται, αἱ δόποιαι θὰ ἐρευνηθοῦν ἀμέσως κατωτέρω, ἀναφέρονται εἰς τὴν γεωργίαν ὑπὸ στενήν ἔννοιαν, τὴν δενδροκομίαν, τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν μελισσοκομίαν, τὴν ἄλιείαν, τὰ ὀρυχεῖα καὶ τὴν βιοτεχνίαν.

α) Γεωργία: Ἡ γεωργία ἀποτελεῖ ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας τὸν σπουδαιότερον παράγοντα τῆς νήσου, ἀνεξαρτήτως τοῦ γεγονότος ὅτι ἔξεταζομένη ὡς καθαρῶς οἰκονομικὴ δραστηριότης δὲν ἐμφανίζει προοπτικὴν τοιαύτης ἀναπτύξεως ὥστε δι' αὐτῆς ν' ἀντιμετωπισθῇ τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα τῆς νήσου. Οἱ ἀσχοληθέντες κατὰ καιρούς μὲ τὸ γεωργικὸν πρόβλημα τῆς νήσου, ὑπεστήριξαν τὴν αἰσιόδοξον ἄποψιν ὅτι εἶναι δυνατὴ ἡ αὔξησις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς καὶ συνεπῶς ἡ βελτίωσις τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῶν κατοίκων της⁽¹⁾. Τοῦτο περιωρισμένην μόνον ἀξίαν δύναται

1. Κ. Μούρας: «Δημογραφικὸν πρόβλημα καὶ γεωργία», Νισύριακά Χρονικά, τεῦχος 15 Μαρτίου - Απριλίου 1957, σελ. 17 - 23.

νὰ ἔχῃ ἐὰν ληφθῇ ὑπὸ δψιν ὅτι ἡ προκύπτουσα ἐκ τῆς αὐξήσεως τῆς γεωργί-
κῆς παραγωγῆς ἐπὶ πλέον πρόσοδος δὲν δύναται ν' ἀκολουθήσῃ τὸν ρυθμὸν
τῶν δλονὲν αὐξανομένων βιοτικῶν ἀναγκῶν.

Αἱ περιωρισμέναι δυνατότητες ἀναπτύξεως τῆς γεωργίας εἰς ἀνώτερα
ἐπίπεδα θὰ πρέπει ν ἀποδοθοῦν εἰς ἀντικειμενικοὺς κατὰ κύριον λόγον
παράγοντας, οἱ δποῖοι συνδέονται μὲ τὴν φύσιν τοῦ ἐδάφους καὶ τὰς μορφο-
λογικὰς καὶ κλιματολογικὰς ἐν γένει συνθήκας τῆς νήσου, καὶ δευτερευόν-
τως εἰς παράγοντας ὑποκειμενικούς, οἱ δποῖοι συνδέονται μὲ τὴν ψυχολογι-
κὴν τῶν κατοίκων τῆς νήσου κατάστασιν καὶ μὲ τὰς ὑπὸ αὐτῶν ἀκολουθου-
μένας μεθόδους καλλιεργείας.

Εἰς τοὺς πρώτους παράγοντας ἀνήκει κατ' ἀρχὴν ἡ φύσις τοῦ ἐδάφους,
ἡ διαμόρφωσις τοῦ δποίου ἔχει ὡς χαρακτηριστικὸν τὴν ἔλλειψιν πεδινῶν
ἐκτάσεων. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ἐπὶ συνολικῆς ἐπιφανείας τῆς νήσου
42 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, αἱ καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις, κατὰ τὰς
πληροφορίας τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου, ἀνέρχονται εἰς 4.500
στρέμματα, τὰ δποῖα ἀντιπροσωπεύονταν ποσοστὸν μόλις 11% τῆς συνο-
λικῆς ἐπιφανείας τῆς νήσου, αἱ δὲ ἐκτάσεις διὰ βοσκοτόπους εἰς 34.000
στρέμματα. Ἀποτέλεσμα τούτου εἶναι ὅτι αἱ καλλιεργούμεναι ἐκτάσεις
συγκρινόμεναι πρὸς τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τῆς νήσου μᾶς δίδουν πολὺ^ν
μικρὸν γεωργικὸν κλῆρον. Ἐὰν δὲ ληφθῇ ὑπὸ δψιν καὶ δ πολυτεμαχισμὸς
αὐτοῦ, ὡς καὶ ἡ διασπορά του, γίνεται ἀμέσως ἀντιληπτὸν ποίᾳ εἶναι ἡ
ἐκτασίς τῆς προσόδου τὴν δποίαν δύναται νὰ δώσῃ εἰς τὸν καλλιεργητήν του.
Ἐν συνεχείᾳ δυσμενὲς στοιχεῖον συνιστᾶ καὶ ἡ μορφολογία τῶν ἐδαφῶν τῆς,
ἡ δποία ἀποκλείει τὴν χρησιμοποίησιν μηχανικῶν μέσων καλλιεργείας,
διότι ἐὰν ἔξαιρέσῃ κανεὶς δρισμένας περιφερείας τῆς νήσου, δπως τὸ Λακκί,
τὸ Ἀργος καὶ τὶς Λειές, αἱ ὑπόλοιποι περιφέρειαι ἀποτελοῦντα ἀπὸ ἐπικλινῆ
ἐδάφη, τὰ δποῖα μὲ ἐργασίαν αἰώνων ἔχουν μετατραπεῖ δι' ἀναβαθμίδων
(τάβλες) εἰς καλλιεργούμενα ἐδάφη. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν ἔχει ἀξιοποιηθῆ
τὸ σύνολον τῶν ἐκτάσεων καὶ σήμερον ἡ Νίσυρος ἐμφανίζει τὴν μορφὴν
κλιμακωτῆς καλλιεργείας λίαν ἀξιολόγου καὶ μὴ παρατηρουμένης εἰς τόσην
ἐκτασίν εἰς καμμίαν ἄλλην νήσον.

Τέλος δυσμενεῖς ἐπίσης παράγοντας συνιστοῦν, ἡ σύστασις τῶν ἐδα-
φῶν τῆς, ἡ παντελῆς ἔλλειψις ρεόντων ὑδάτων, καὶ τέλος αἱ κλιματολογικαὶ
αὐτῆς συνθῆκαι, αἱ δποῖαι ἐπιδροῦν ἐπὶ τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς.

Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν ἀνήκουν δλοι ἐκεῖνοι οἱ παράγοντες,
οἱ δποῖοι ἀναφέρονται εἴτε εἰς τὴν ψυχολογικὴν τῶν κατοίκων τῆς νήσου
κατάστασιν, εἴτε εἰς τὴν ἔλλειψιν μεθόδων καλλιεργείας καὶ τεχνικῆς καθο-
δηγήσεως. Πράγματι εἶναι γεγονός ὅτι οἱ γεωργοὶ τῆς Νισύρου ἀκολουθοῦν
πλημμελῆ καὶ καθυστερημένον τρόπον καλλιεργείας, ἐφαρμόζοντες τὸ ἀνα-
χρονιστικὸν σύστημα τῆς ἐναλλαγῆς τῶν διαφόρων καλλιεργειῶν εἰς τὸ

Π Ι Ν Α Ξ 5

Καλλιεργούμένη έκτασις και γεωργική παραγωγή Νισύρου, βάσει έτησίου μέσου δρου περιόδου 1959 - 1961

Είδος	Στρέμματα	Ποσότης, Χιλ.	Παραγωγή 'Αξία Δρχ.
Σίτος	200	12.000	30.000
Κριθή	800	64.000	64.000
Φασόλια	200	4.500	27.000
Ρεβύθια	130	4.000	24.000
Φακές	180	2.500	15.000
Κουκιά	130	5.000	30.000
Φάβα	150	5.000	30.000
Γεώμηλα	60	30.000	60.000
Κρόμμυα	100	40.000	80.000
Τομάτες	100	60.000	120.000
Καρπούζια	100	70.000	36.000
Βράμη	150	9.000	9.000
Ρόβι	50	2.500	3.000
Λαθοδρι	50	1.400	1.400
Λούπινα	150	5.000	5.600
	2.550	314.900	534.000

αύτὸν έδαφος, τὸ ὅποιον δὲν ἀποδίδει, ἀφ' ἐνὸς μὲν διότι τὰ ἔδαφη εἰναι πτωχὰ εἰς συστατικά, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι δὲν λιπαίνονται καὶ γενικῶς δὲν καλλιεργοῦνται συστηματικῶς. Τὸ τελευταῖον θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ καὶ εἰς τὴν ἀπουσίαν τοῦ γεωπόνου, ὁ ὅποιος θὰ ἡδύνατο νὰ παράσχῃ τὰς τεχνικὰς του συμβουλὰς εἰς τοὺς ἀγρότας καὶ νὰ δημιουργήσῃ μεταξὺ αὐτῶν τὰς ψυχολογικὰς ἐκείνας προϋποθέσεις, ποὺ κρίνονται ἀπαραίτητοι διὰ νὰ ἐδραιωθῇ ἡ πεποίθησις ὅτι ἡ ἐργασία των εἰναι δυνατὸν νὰ τοὺς ἔξασφαλίσῃ μίαν ἔστω περιωρισμένην πρόσοδον.

Πέραν τούτων εἰναι φανερὸν ὅτι μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ, γεγονὸς τὸ ὅποιον ἔχει χαλαρώσει τὴν τὰ κατὰ πρῶτα μεταπολεμικὰ ἔτη ἀναληφθεῖσαν προσπάθειαν γεωργικῆς ἀνάπτυξεως τῆς νήσου⁽¹⁾.

Ἡ σημερινὴ θέσις τῆς γεωργίας, ὑπὸ στενὴν ἔννοιαν, μὴ συμπεριλαμβάνουσα τὴν δενδροκομίαν, κτηνοτροφίαν καὶ μελισσοκομίαν, ἐμφανίζε-

1. Βλέπε σχετικῶς :

I. Ζαχαριάδη : «'Απόψεις γιὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας τοῦ τόπου μας» Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 16 Μαΐου - Ιουνίου 1957, σελ. 19.

Δ. Κογιόπολον : «Γεωργοοικονομικὰ στοιχεῖα Νισύρου», Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 24, Σεπτεμβρίου - Οκτωβρίου 1958, σελ. 6 - 9.

ται εις τὸν παραπλεύρως (σελ. 20) πίνακα, δ ὅποιος δίδει, βάσει στοιχείων τῆς Δ) νεσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου τῆς περιόδου 1959 - 1961 (μέσος ἑτή-σιος δρος), τὰς καλλιεργουμένας ἐκτάσεις ώς καὶ τὴν ποσότητα καὶ ἀξίαν τῆς παραγωγῆς δημητριακῶν, δπωροκηπευτικῶν καὶ κτηνοτροφικῶν φυτῶν τῆς νήσου.

Ἄναλύοντες τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀνωτέρω πίνακος καταλήγομεν εἰς τὸ γενικὸν συμπέρασμα διτὶ ἡ παραγωγὴ τῶν ἐν αὐτῷ ἀναφερομένων εἰδῶν εἶναι περιωρισμένη, μὴ ἐπαρκοῦσα οὕτε διὰ τὴν κάλυψιν τῶν τοπικῶν ἀναγκῶν. Ἡ θεσις ἑκάστου εἰδους ἐμφανίζεται διὰ ἀκολούθως : Ἡ παραγωγὴ σ ἵ τον εἶναι ἐλαχίστη, δπως καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, ὅτε οἱ κάτοικοι τῆς νήσου παρεσκεύαζαν ἄρτον ἀπὸ κριθής, τὴν δποίαν σήμερον χρησιμοποιοῦν κυρίως διὰ τὴν κτηνοτροφίαν. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ διτὶ ἀκόμη καὶ μέχρι τοῦ 1948 ἐκαλλιεργοῦντο εἰς τὴν νήσον 5.000 περίπου στρέμματα κριθής, ἔναντι 800 ποὺ καλλιεργοῦνται σήμερον. Τὰ δ σ π ρια ἐμφανίζουν κάποιαν σπουδαιότητα δχι διὰ τὴν ποσότητά των, ἡ δποία εἶναι βεβαίως ἀσήμαντος ἀλλὰ κυρίως διὰ τὴν ποιότητά των, ἡ δποία εἶναι ἐξαιρετική, δφειλομένη εἰς τὸ ηφαιστειογενὲς τῶν ἐδαφῶν τῆς νήσου. Τὰ εἰδη ταῦτα εἶναι δυνατὸν ν' αὐξηθοῦν, ἐφ' δσον γίνη συστηματικὴ καλλιέργεια ἐν συνδυασμῷ μὲ λίπανσιν τῶν ἐδαφῶν καὶ καταπολέμησιν τῶν παρασίτων. Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ τὰ κηπευτικὰ ἥπτοι γεώμηλα, κρόμμια καὶ τομάτες, καίτοι ἡ ἔλλειψις նδατος ώς ἐπίσης καὶ καταλλήλων ἐδαφῶν διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν εἰδῶν τούτων, δὲν ἐπιτρέπουν αὐξησιν τῆς παραγωγῆς των εἰς ἀνάτερα ἐπίπεδα. Πέραν τούτων θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ διτὶ ἡ καλλιέργεια κηπευτικῶν ἰδίᾳ πρωτίων καὶ δψίμων εἶναι πάντοτε ἐπισφαλής, λόγῳ τῆς παρατηρουμένης κατὰ τὴν ἀνοιξιν ἀνομβρίας. Πάντως πρέπει νὰ σημειωθῇ διτὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην παρατηρεῖται μεταπολεμικῶς κάποια ἀξιόλογος προσπάθεια, ἡ δποία θὰ πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ. Τὰ πεπονιαὶ δὲν ἐμφανίζουν ἴδιαιτέραν σημασίαν, δοθέντος διτὶ ἀνήκουν καὶ αὐτὰ εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ποτιστικῶν, καὶ συνεπῶς λόγῳ τῶν ἐπικρατουσῶν ἐκεῖ συνθηκῶν δὲν εύνοεῖται ἡ καλλιέργειά των. Τέλος καθ' δσον ἀφορῷ τὰ κτηνοτροφικὰ φυτά, ἡ παραγωγὴ των εἶναι μικρὰ ἐν σχέσει μὲ τὰς ηδημένας ἀνάγκας τῆς νήσου εἰς κτηνοτροφίας, λόγῳ τῆς ἀξιολόγου, ὃς θὰ διαπιστώσωμεν, κατωτέρω, κτηνοτροφίας της. Μερικὰ ἔξ αὐτῶν δπως ἡ βρώμη, τὸ ρόβι καὶ τὸ λαθούρι, ἡρχισαν καλλιεργούμενα μεταπολεμικῶς, ἐνῷ ἡ μοναδικὴ κτηνοτροφὴ τῆς νήσου τὰ λούπινα, ἐμφανίζουν μειωμένην παραγωγὴν ἐν ἀντιθέσει μὲ τὰ πρῶτα μεταπολεμικὰ ἔτη καὶ συγκεκριμένα τὸ 1941, δτε ἡ παραγωγὴ αὐτῶν ἀνήλθεν εἰς 19 τόννους⁽¹⁾. Τούτο θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸ γεγονός διτὶ ἡ ἐκτροφὴ κατοικιδίων

1. "Υπουργεῖον Ἀνοικοδομήσεως : Δωδεκανήσος, 4. Γενικὴ περιγραφὴ, Ἀθῆναι 1947, σελ. 101.

χοίρων, ποὺ ἡκμαζε κατὰ τὸ παρελθόν, εὑρίσκεται σήμερον εἰς ἐντελῶς χαμηλά ἐπίπεδα, συνεπείᾳ τῆς ἐν τῷ μεταξὺ ἐπελθούσης μειώσεως τοῦ πληθυσμοῦ τῆς νήσου, καὶ τῶν αὐστηρῶν ὑγειονομικῶν περιορισμῶν, ποὺ αἱ τοπικαὶ ἀρχαὶ ἔθεσπισαν διὰ τὴν προστασίαν τῆς ὑγείας τῶν κατοίκων καὶ τὴν καθαριότητα τῆς νήσου.

β) Δε ν δ ρ ο κ ο μία: Ἡ δενδροκομία ἀπετέλει πάντοτε διὰ τὴν Νίσυρον τὸν κυριώτερον γεωργικὸν κλάδον καὶ τοῦτο διότι αἱ μορφολογικαὶ καὶ ἐδαφολογικαὶ συνθῆκαι τῆς νήσου ἀφ' ἐνὸς καὶ ἡ ἔλλειψις ρεόντων ὑδάτων ἀφ' ἑτέρου, ἥναγκασαν τοὺς κατοίκους τῆς νὰ ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν καρποφόρων δένδρων καὶ ἴδιαιτέρως τῆς ἀμυγδαλῆς, συκῆς, ἐλαιοδένδρων καὶ ἀμπέλων, ποὺ εὐημεροῦν καταπληκτικῶς, λόγῳ τῆς ὑπὸ τῆς πορσελάνης συγκρατήσεως τῆς ὑγρασίας καὶ ἀποδόσεως αὐτῆς τμηματικῶς εἰς τὴν βλάστησιν. Πολλαὶ ἐπίσης ἐκτάσεις της κατέχονται καὶ ἀπὸ αὐτοφυεῖς βαλανιδιές ὡς ἐπίσης καὶ ἀβραμιθίες (ἀγριοφυστικιές).

ΠΙΝΑΞ 6

Παραγωγὴ καρποφόρων δένδρων Νίσυρου, βάσει ἑτησίου μέσου δρου περιόδου 1959 -1961, καὶ ἀριθμὸς αὐτῶν κατὰ τὸ 1961.

Είδος δένδρου	Άριθμός	Παραγωγὴ ¹	Άξια, Δρχ.
		Ποσότης, Χιλ.	
Ἄμυγδαλιές	15.000	50.000	250.000
Ἐλαιοδένδρα	30.000	—	—
Ἐλαιον	—	12.000	180.000
Ἐλαῖαι βρώσιμοι	—	5.000	40.000
Συκιές	10.000	—	—
Ξηρὰ σῦκα	—	5.000	25.000
Νωπά »	—	10.000	18.000
Ἀμπελοί	250 (1)	75.000	112.000
Βαλανιδιές	15.000	60.000	60.000
Ἀβραμιθίες	15.000	15.000	30.000
Ἀχλαδιές	1.200	5.000	15.000
Χαρουπιές	25	200	500
Λεμονιές	500	1.000	3.000
Πορτοκαλιές	130	1.000	3.000
Μανδαρινιές	120	500	1.500
Νερατζιές	100	150	400
Βερυκοκκιές	250	1.300	2.600
Ροδακινιές	500	1.000	3.000
Μουσουλιές	150	700	1.400
Κυδωνιές	50	300	600
	88.025	243.150	746.000

(1) Στρέμματα

‘Η σημερινή θέσις τῆς δενδροκομίας τῆς νήσου ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα, δ ὁποῖος δίδει, βάσει τῆς μέσης ἑτησίας παραγωγῆς τῶν ἑτῶν 1959 - 1961 τὴν ποσότητα καὶ ἀξίαν τῆς παραγωγῆς τῶν καρποφόρων δένδρων ὡς ἐπίσης καὶ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν κατὰ τὸ 1961.

Ἐκ τῆς ἐρεύνης τῶν στοιχείων τοῦ κατωτέρω πίνακος καταφαίνεται ἀμέσως τὸ μέγεθος τῆς σπουδαιότητος τῶν δενδροειδῶν καλλιεργειῶν διὰ τὴν γεωργικὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου, διότι ὡς θὰ διαπιστώσωμεν καὶ ἐν συνεχείᾳ, εἶναι ἵσως διότι μόνος γεωργικὸς κλάδος, δ ὁποῖος ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας σήμερον ἐν τῇ νήσῳ συνθήκας εἴναι δυνατὸν καταλλήλως ἐκμεταλλευόμενος νὰ βελτιώσῃ τὸ ἀγροτικὸν εἰσόδημα τῆς νήσου. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι τὸ ἐκ τῆς δενδροκομίας εἰσόδημα ἀντιπροσωπεύει τὸ 57,40% τοῦ γεωργικοῦ εἰσοδήματος τῆς ὑπὸ ἔξετασιν περιόδου.

Ἡ θέσις τῶν κυριωτέρων δενδρώσεων ἐμφανίζεται ὡς ἔξῆς : Τὰ ὑπάρχοντα σήμερον. ἀ μ υ γ δ α λ ὁ δ ε ν δ ρ α ὑ πολογίζονται εἰς 15.000, τὰ δροῖα εἰς ἐποχὴν εὑφορίας παράγουν 50 τόννους περίπου ἀμυγδάλων. Τὸ είδος τοῦτο ἀποτελεῖ τὸ βασικὸν ἔξαγωγιμόν προϊὸν τῆς νήσου, ἡ ἀξία του δὲ ἀντιπροσωπεύει τὸ 40% τῆς ἐκ δενδρωδῶν καλλιεργειῶν παραγωγῆς καὶ τὸ 20% τῆς συνολικῆς γεωργικῆς παραγωγῆς τῆς νήσου. Αἱ δυνατότητες αὐξῆσεως τῆς παραγωγῆς ἀμυγδάλων εἴναι εὐρεῖαι ἐὰν ληφθῇ ὑπ’ ὄψιν δτι κατὰ τὸ παρελθόν ἡ παραγωγὴ ἀνήρχετο εἰς 150 περίπου τόννους ὡς ἐπίσης καὶ τὸ γεγονός ὅτι ἡ ἐδαφολογικὴ σύστασις τῆς νήσου εὐνοεῖ ἔξαιρετικῶς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀμυγδαλῆς. Πρὸς τοῦτο θὰ πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπάθειαι πρὸς δύο κατευθύνσεις, πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ καθαρίσματος, κλαδέματος, λιπάνσεως καὶ περιποιήσεως ἐν γένει τῶν ὑπαρχόντων δένδρων ἀφ’ ἐνδός καὶ ἀφ’ ἐτέρου πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς φυτεύσεως νέων τοιούτων ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν. Τὰ ἐ λ α i ὁ δ ε ν δ ρ α ἀποτελοῦν τὴν ἐπομένην κατὰ σειρὰν σπουδαιότητος κατηγορίαν δενδρώδους καλλιεργείας τῆς νήσου. Σήμερον ὑπολογίζεται δτι ὑπάρχουν εἰς τὴν Νίσυρον 30.000 ἐλαιόδενδρα, τὰ δροῖα παράγουν 12 τόννους ἐλαίου καὶ 5 τόννους βρωσίμων ἐλαιῶν κατὰ μέσον ὅρον ἐτησίως. Ἡ παραγωγὴ ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν συγκρινομένη πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπαρχόντων δένδρων εἴναι ἐκπληκτικῶς μικρὰ ἐὰν ληφθῇ ὑπ’ ὄψιν δτι ἔκαστον δένδρον παράγει 400 γραμμάρια ἐλαίου καὶ 170 περίπου γραμμάρια βρωσίμων ἐλαιῶν, ἔναντι 1.800 γραμμάριων ἐλαίου καὶ 690 γραμμάριων ἐλαιῶν, ποὺ παρήγαγεν ἔκαστον ἐλαιόδενδρον ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὸ 1956. (Ἐλαιόδενδρα 77 ἑκ., παραγωγὴ ἐλαίου 138.000 τόννοι καὶ βρωσίμων ἐλαιῶν 52.000 τόννοι). Ἡ περιωρισμένη παραγωγὴ θὰ πρέπει ν’ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἀκόλουθουμένην πρωτόγονον καλλιέργειαν καὶ εἰς τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν δένδρων, εἰς τὰ δροῖα οὐδεμίᾳ περιποίησις γίνεται, ὅπως κλάδεμα, καταπολέμησις τῶν παρασίτων καὶ μάλιστα τοῦ δάκου κτλ. Ἔὰν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν ἀναληφθῇ κάποια σοβαρὰ

προσπάθεια, παραλλήλως δὲ καὶ μία ἔξόρμησις πρὸς φύτευσιν νέων δενδρυλλίων, εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ παραγωγὴ θὰ ἀνέλθῃ εἰς ἀνότερα ἐπίπεδα, ἐὰν μάλιστα ληφθῇ ὑπὸ ὅψιν ὅτι κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρόντος αἰῶνος ἡ παραγωγὴ ἐλαίου ἀνήρχετο εἰς 200 τόννους⁽¹⁾. Ὡσαύτως θὰ πρέπει νὰ καταβληθῇ προσπάθεια ποιοτικῆς βελτιώσεως τοῦ ἐλαίου, τὸ ὄποιον σήμερον ἐμφανίζεται μὲ μεγάλας δεξύτητας, λόγῳ τοῦ ἐφαρμοζομένου ἐκεῖ παλαιοῦ συστήματος συνθλίψεως καὶ συμπιέσεως τοῦ ἐλαιοκάρπου. Θὰ πρέπει ν' ἀντιμετωπισθῇ ἡ περίπτωσις τῆς ἴδρυσεως ἐνὸς συνεταιριστικοῦ προτύπου μηχανικοῦ ἐλαιοτριβείου, τὸ ὄποιον θὰ συντελέσῃ τόσον εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἀποδόσεως τῶν ἐλαιῶν, δσον καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος τοῦ ἐλαίου. Ἡ παραγωγὴ σύκων, ὡς ἐμφαίνεται καὶ ἐκ τῶν στοιχείων τοῦ πίνακος εἶναι λίαν περιωρισμένη, καλύπτουσα μόλις τὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων τῆς νήσου. Εἰς παλαιότεραν ἐποχὴν ἡ Νίσυρος παρήγαγε μεγάλας ποσότητας σύκων, διὰ τοῦτο καὶ οἱ Τούρκοι τὴν ὠνόμασαν, ὡς εἰδομενοὶ καὶ ἀλλαχοῦ, νῆσον τῶν σύκων. Σήμερον ὑπάρχουν εἰς τὴν νήσον 10.000 περίπου δένδρα, τὰ περισσότερα τῶν ὁποίων δὲν καρποφοροῦν διότι ἔχουν ἐγκαταλειφθῆ. Ἐὰν συνεπῶς καταβληθῇ σοβαρὰ προσπάθεια περιποιήσεως τῶν ὑπαρχόντων δένδρων καὶ ἀνανεώσεως τούτων διὰ φυτεύσεως νέων δενδρυλλίων, εἶναι δυνατὸν τὸ εἶδος τοῦτο νὰ ἀποκτήσῃ κάποιαν σημασίαν διὰ τὴν ἀγροτικὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου.

Οσον ἀφορᾷ τὴν παραγωγὴν σταφυλάς, ἐκ τῶν ὁποίων ἔνα μέρος ἀντιπροσωπεύει ἐπιτραπεζίους σταφυλάς, ποὺ καταναλίσκονται ἐπιτοπίως, τὸ ὑπόλοιπον δὲ οἰνοποιεῖται. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι δὲ οἶνος παλαιότερα συγκατελέγετο μεταξὺ τῶν σπουδαιοτέρων προϊόντων τῆς νήσου, λέγεται δὲ ὅτι εἰς ἐποχὴν εὐφορίας αἱ γύρω νῆσοι καὶ Ιδίως ἡ Σύμη, ἡ Χάλκη καὶ ἡ Κάσος ἐπρομηθεύοντο οἶνον ἀπὸ τὴν Νίσυρον⁽²⁾. Σήμερον ὑπάρχουν 250 στρέμματα ἄμπελοι. Ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι δὲ ἀμπελουργία εἶναι δυνατὸν ν' ἀνακτήσῃ τὴν παλαιάν της σημασίαν εἰς τὴν γεωργίαν τῆς νήσου, διότι αἱ ἐδαφολογικαὶ της συνθῆκαι τὸ ἐπιτρέπουν, ἐφ' δσον ληφθοῦν ὠρισμένα ἀποφασιστικὰ μέτρα. Πρῶτον θὰ πρέπει ν' ἀντικατασταθοῦν δλα τὰ παλαιὰ κλήματα μὲ νέα ἐκλεκτῶν ποικιλιῶν καὶ δεύτερον θὰ πρέπει νὰ γίνεται συστηματικὴ αὐτῶν περιποίησις τόσον κατὰ τὸ κλάδεμα δσον καὶ κατὰ τὸ θειάφισμα, τὴν λίπανσιν καὶ τὸ ράντισμα διὰ τὴν καταπολέμησιν τῶν ζιζανίων. Σημειούται ἐνταῦθα ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῶν εἰδικῶν αἱ κοιλάδες ποὺ εὑνοοῦν

1. Ι. Ζαχαρίας : «Αἴτια προκαλοῦντα μερικὴν ἡ δλικὴν ἀκαρπίαν τῶν ἐλαιοδένδρων τοῦ νησιοῦ μας», Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 26 - 27, Ἱανουαρίου - Απριλίου 1959, σελ. 22.

2. Γ. Παπαδόπουλος : «Γενικὴ γεωγραφικὴ καὶ ἱστορικὴ περιγραφὴ ἀρχαία καὶ νεωτέρα τῆς νήσου Νίσυρου μετὰ τῶν πέριξ μικρῶν νήσων καὶ αἱ θερμοπηγαὶ αὐτῆς Νίσυρος 1909, σελ. 35.

Ιδιαιτέρως τὴν δημιουργίαν ἀμπελώνων εἶναι εἰς Ἡφαίστειον, ἀπὸ τὴν Γωνίαν μέχρι καὶ τοῦ Ραμμοῦ εἰς Στενὸν - Καμάρι - Σιῶνες, εἰς Βάσσες - Καῦχες - Θόλους καὶ εἰς Κάτω Λάκκους.

Εἰς τὴν συνέχειαν τῆς ἐρεύνης τῶν δενδρωδῶν καλλιεργειῶν ἔχομεν τὰ αὐτοφυῆ δένδρα, κυρίως δὲ τὴν βαλανιδιὰ καὶ δευτερεύοντας τὴν ἀβρα-μιθιά, τῶν ὅποιων ἡ οἰκονομικὴ σημασία εἶναι ἀξιόλογος. Ὁ καρπὸς τῆς β α λ α ν ι δ ι ᾱς, τὸ βαλανίδι, ἔχει δύο οἰκονομικοὺς προορισμούς. Τὸ μὲν κέλυφος τοῦ κυρίως καρποῦ, περιέχον δεψικάς οὐσίας, χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν παρασκευὴν βυρσοδεψικῶν ἐκχυλισμάτων, δὲ κυρίως καρπὸς χρησιμοποιεῖται ὡς τροφὴ τῶν χοίρων. Ἡ ἑτησίᾳ παραγωγὴ βαλανιδιοῦ ἀνέρχεται εἰς 60 περίπου τόννους, διατίθεται δὲ χωρὶς καμμίαν εἰδικήν ἐπεξεργασίαν, εἰς τὰς ἀγοράς τοῦ Πειραιῶς, τῆς Μυτιλήνης, τῆς Ρόδου κτλ. Εἰς παλαιοτέραν ἐποχὴν ἡ Νίσυρος ἔξηγεν 100 τόννους. Ἡ ἐμφανιζομένη σήμερον μικρὰ παραγωγὴ ἐν σχέσει μὲ τὴν προπολεμικὴν τοιαύτην δφεί-λεται εἰς τὴν μείωσιν τῶν δενδρῶν συνεπείᾳ τῆς ληστρικῆς ὑλοτομίας ποὺ ὑπέστησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κατοχῆς, δτε δὲν ὑπῆρχε κανεὶς περιορι-σμός, ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἔλλειψιν ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν γεωργῶν νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὴν ἐκμετάλλευσιν ἐνὸς εἴδους, τοῦ ὅποιου ἡ διάθεσις εἰς ίκανοποιητικὰς τιμὰς εἶναι προβληματική. Τὸ θέμα βεβαίως τοῦτο εἶναι γενικὸν ἀπασχολοῦν δλας τὰς παραγωγικὰς τοῦ εἴδους περιοχάς, θὰ πρέπει δὲ ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἐλευθέραν εἰσαγωγὴν τοῦ εἴδους τούτου ἐκ τοῦ ἐξω-τερικοῦ (Τουρκία), ὡς ἐπίσης καὶ εἰς τὴν ἀπεριόριστον εἰσαγωγὴν τῶν παραγώγων αὐτοῦ, δηλαδὴ τῶν βυρσοδεψικῶν ἐκχυλισμάτων, τὰ ὅποια εἶναι ποιοτικῶς καλύτερα καὶ φθηνότερα τῶν Ἑλληνικῶν. Ὅπο τὴν πίεσιν τῆς δημιουργηθείσης καταστάσεως ἡ ναγκάσθη πρὸ ἔτους περίπου ἡ Κυβέρνησις νὰ προστατεύῃ τὴν Ἑλληνικὴν παραγωγὴν βαλανιδιοῦ, θέσασα ὅπο εἰδι-κοὺς περιορισμούς τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγόμενα βυρσοδεψικὰ ἐκχυλί-σματα. Πέραν τῶν ἐκτεθέντων ὡς ἄνω προορισμῶν, ἡ βαλανιδιὰ χρησιμεύει, λόγῳ τῆς σκληρότητος καὶ τῆς ἀνθεκτικότητός της, εἰς τὴν ναυπηγικὴν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν μερῶν ἐκείνων, ποὺ ἀπαιτοῦν ἀνθεκτικότητα (σκαρμοί, κουπαστές, καρίνες κτλ.), ὡς ἐπίσης καὶ διὰ παραγωγὴν καρ-βούνων, τὰ ὅποια, κατὰ ἔνα μεγάλον μέρος, διατίθενται εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Ρόδου. Ἐν συμπεράσματι δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ δτι τὸ εἶδος τοῦτο θὰ ἀποτελέσῃ σοβαρὰν πηγὴν διὰ τὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου, ἐφ' δσον ἐξασφα-λισθοῦν ίκανοποιητικὰι τιμὰι διαθέσεως τούτου, ἔστω καὶ διὰ μιᾶς κρατικῆς ἐπιδοιήσεως. Τὸ μέτρον τοῦτο θὰ παροτρύνῃ τοὺς γεωργούς εἰς συστημα-τικωτέραν καὶ ἐντατικωτέραν ἐκμετάλλευσιν τοῦ εἴδους μὲ δλα τὰ εὐεργε-τικὰ ἀποτελέσματα. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς δημιουργίας συναγωνιστικῶν δρῶν διὰ τὴν διάθεσιν τοῦ βαλανιδιοῦ, τὸ ὅποιον σήμερον ὡς γνωστὸν ἐξά-γεται εἰς τὴν φυσικὴν του κατάστασιν, θὰ πρέπει νὰ ἐξετασθῇ καὶ ἡ περί-

πτωσις τῆς μερικῆς ἐπεξεργασίας του, καὶ συγκεκριμένα τῆς ἀλέσεώς του, ἡ ὅποια δύναται νὰ πραγματοποιηθῇ διὰ προσθήκης ἐνὸς δευτερεύοντος μηχανήματος εἰς τὸ προτεινόμενον πρὸς ἴδρυσιν ἐλαιοτριβεῖον, τὸ ὅποιον οὕτω θὰ ἔχῃ διπλοῦν προορισμόν.

Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀβραμίτην ἐχομεν νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἀκόλουθα. Τὰ ὑπάρχοντα σήμερον εἰς τὴν νῆσον δένδρα ἀνέρχονται εἰς 15.000, παράγοντα ἑτησίως 15 τόννους περίπου καρπὸν (ἀβραμίτια), ὁ ὅποιος ἀποδίδει 3 τόννους περίπου ἀβραμιθόλαδον, χρησιμοποιούμενον ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς νῆσου, ὡς ἐδώδιμον, εἰς περίοδον ἐλλείψεως ἢ σπάνεως ἐλαιολάδου. Ἐπίσης οἱ καρποὶ τῆς ἀβραμιθίᾶς χρησιμοποιοῦνται καὶ ὡς κτηνοτροφῇ διὰ τοὺς ἐκτρεφομένους ἔκει χοίρους. Οἱ εἰδίκοι περὶ τὰ γεωργικὰ ζητήματα ὑποστηρίζουν ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐμβολιασθῇ ἡ ἀβραμιθία εἰς φυστικιάν. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἐφ' ὅσον ἡ καλλιέργεια τῆς φυστικιᾶς εὐδοκιμήσῃ, γεγονὸς τὸ δόποιον θὰ πρέπει νὰ θεωρῆται βέβαιον, θὰ δημιουργήσῃ ἔνα πρόσθετον εἰσόδημα εἰς τοὺς γεωργοὺς τῆς νῆσου. Σημειοῦται ὅτι μερικὰ δένδρα τὰ δόποια εἶχαν ἐμβολιασθῆ μὲ θήλεα τῆς ήμέρου φυστικιᾶς ἀπέδωσαν θαυμάσια ἀποτελέσματα.

Ἄπο τὰ λοιπὰ δένδρα οἰκονομικὸν ἐνδιαφέρον παρουσιάζουν μόνον οἱ ἀχλαδιὲς τῆς περιοχῆς Λακκιοῦ, τῶν δόποιων ὅμως τόσον ἡ ποσοτικὴ ὅσον καὶ ἡ ποιοτικὴ αὐτῶν ἀπόδοσις συνεχῶς φθίνει, λόγῳ τῆς ἐγκαταλείψεως των καὶ τῆς μὴ καταπολεμήσεως τῶν ἀσθενειῶν. Ἐὰν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην καταβληθῇ σοβαρὰ προσπάθεια ὥστε τὰ ὑπάρχοντα σήμερον 1.200 περίπου δένδρα νὰ κλαδεύωνται, νὰ λιπαίνωνται καὶ γενικῶς νὰ ἔχουν εἰδικὴν περιποίησιν, καὶ ἐκ παραλλήλου ἐμβολιασθῶσι μὲ ἐκλεκτῆς ποιότητος ποικιλίας, εἶναι δυνατὸν καὶ τὸ εἶδος τοῦτο νὰ ἀποτελέσῃ πηγὴν εἰσόδηματος τῶν κατοίκων τῆς νῆσου. Αἱ λοιπαὶ δενδρώδεις καλλιέργειαι, ἐσπεριδοειδῶν κτλ. δὲν ἐμφανίζουν οἰκονομικὸν ἐνδιαφέρον.

γ) Κ τη ν ο τ ρ ο φί α : 'Η κτηνοτροφία τῆς Νισύρου ἐμφανίζεται ἀνέκαθεν ἀνεπτυγμένη, λόγῳ τῶν ἐπικρατουσῶν ἐν τῇ νήσῳ εἰδικῶν συνθηκῶν καὶ τῆς ὑπάρξεως τῶν γύρω αὐτῆς νησίδων, εἰς τὰς δόποιας ἐπικρατοῦν ἐπίσης συνθῆκαι εὐνοοῦσαι τὴν ἀνάπτυξιν κυρίως τῆς αἰγατοροφίας. Τὰ παραγωγικὰ ζῶα ἰκανοποιοῦν τὰς ἀνάγκας τῆς νῆσου εἰς κρέατα καὶ γαλακτοκομικὰ προϊόντα, ὑπάρχουν δὲ ἐποχαὶ κατὰ τὰς δόποιας ἡ νῆσος ἐξάγει ζῶα πρὸς σφαγὴν εἰς σημαντικὰς ποσότητας.

'Η σημερινὴ θέσις τῆς κτηνοτροφίας τῆς νῆσου ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα, δεικνύοντα τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπαρχόντων ζῶων, τὴν παραγωγὴν κρέατος ὡς καὶ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ, ἐκ στοιχείων τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου, ἐξαχθέντων ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπολογισθείσης μέσης κατὰ κατηγορίαν ζῶων ἀποδόσεως τοῦ ἔτους 1960 δι' ὀλόκληρον τὴν Δωδεκάνησον.

Π Ι Ν Α Ε 7

'Αριθμός ζώων και παραγωγή κρέατος Νισύρου κατά τὸ 1960

Είδη ζώων	'Αριθμός	Παραγωγή κρέατος Ποσότης εις Χιλ.	'Αξία εις Δρχ.
Τηποειδῆ	755	—	—
Βοοειδῆ	665	21.250	345.000
Πρόβατα	475	1.865	28.000
Αίγες	2.900	10.400	156.000
Χοῖροι	250	12.000	120.000
Όρνιθες	4.500	900	22.500
Κόνικλοι	120	120	2.500
	9.665	46.535	674.000

Έκ τῆς συγκρίσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὑπαρχόντων σήμερον εἰς τὴν Νίσυρον ζώων, πρὸς τὰ διαθέσιμα στοιχεῖα τοῦ 1941 προκύπτουν τὰ ἀκόλουθα συμπεράσματα. Τὰ ἵπποι εἰδῆ ἀπὸ 438 τὸ 1941 ἀνῆλθον εἰς 755 τὸ 1960, ἡτοι ηὐξήθησαν κατὰ 72%. Κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον ηὐξήθησαν ἐπίσης καὶ τὰ βοοειδῆ ἀπὸ 359 εἰς 665 (85%), τὰ πρόβατα ἀπὸ 458 εἰς 475 (3,7%). Ἀντιθέτως ἐμφανίζουν μείωσιν αἱ αἴγες ἀπὸ 3.411 εἰς 2.900 (15%) καὶ οἱ χοῖροι ἀπὸ 773 εἰς 250 (67%). Διὰ τὰ ἄλλα εἶδη δὲν ὑπάρχουν ἀριθμοὶ τοῦ 1941⁽¹⁾. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ ἀριθμοὶ τοῦ 1941 μᾶλλον ἐνδεικτικὴν ἀξίαν δύνανται νὰ ἔχουν διότι ἀναφέρονται εἰς πολεμικὴν περίοδον κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δοπίας, ἡ ἔλλειψις τροφίμων ἀπεδεκάτισε τὴν κτηνοτροφίαν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει γεγονός παραμένει ὅτι τόσον διὰ τὰ βοοειδῆ, τὰ δοποῖα αὐξάνονται μὲν σταθερὸν ρυθμόν, δσον καὶ διὰ τὰ πρόβατα ὑπάρχουν καλαὶ προοπτικαί, ἐφ' δσον πραγματοποιηθοῦν εἰς εὑρεῖαν κλίμακα εἰσαγωγαὶ ἀγελάδων μικτῆς ἀποδόσεως καὶ οἰκοσίτων χιακῶν προβάτων, καὶ ληφθοῦν τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα καὶ ἡς αὐτῶν διατροφῆς καὶ περιποίησεως. Καθ' δσον ἀφορᾷ τὰς αἴγας καὶ ἴδιαιτέρως τὰς ποιμενικὰς ἡ μείωσίς των θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸν περιορισμὸν τῶν βοσκοτόπων, εἰς τὴν μικρὰν αὐτῶν ἀπόδοσιν, συνεπείᾳ κακῆς διατροφῆς, καὶ γενικῶς εἰς τὴν ἀκολουθουμένην πολιτικὴν ἀντικαταστάσεως τούτων δι' ἐσταβλισμένων καὶ οἰκοσίτων. Εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι ἡ μείωσις τῆς αἴγοτροφίας, ἐφ' δσον παραλλήλως αὐξάνεται ἡ ἐκτροφὴ ἄλλων εὐγενῶν παραγωγικῶν ζώων, ἀποτελεῖ εὐχάριστον γεγονός, διότι δσον καὶ ἐὰν εἶναι εὔκολον κτηνοτροφικὸν κεφάλαιον, εἶναι ἀποδεδειγμένον ὅτι ἡ ἀνάπτυξίς της κάμνει περισσότερον πτωχοὺς τοὺς ἀσχολουμένους μὲν αὐτήν. Διὰ τὴν αἴγοτροφίαν ἄλλωστε ἡ Πανελλήνιος

1. 'Υπουργεῖον Ἀνοικοδομήσεως: «Δωδεκάνησος, Α' Γενικὴ περιγραφή», Ἀθῆναι 1947, σελ. 114 - 115.

Όμοσπονδία Δασοπόνων διετύπωσε τὴν ἄποψιν ὅτι πρόκειται περὶ ἐνὸς πατηλοῦ πλούτου, συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ὀλόκληροι πολιτισμοὶ ἔχουν καταστραφῆ, ἴδιαιτέρως εἰς τὸν χῶρον τῆς Μεσογειακῆς λεκάνης ὅπως εἰς τὴν Τυνησίαν καὶ τὸν Λίβανον, ὅπου αἱ αἶγες ἐχαρακτηρίσθησαν ἐθνικὸς κίγδυνος. Τέλος ἡ μείωσις τῆς χοιροτροφίας ἀποδίδεται ἀφ' ἐνὸς εἰς τὴν ἔλλειψιν κτηνοτροφῶν (σῦκα, βαλάνια, λούπινα κτλ.) καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἀπομακρύνσεως τῶν χοιροστασίων πέραν τῶν κατωκοιμένων χώρων.

Οταν αἱ συνθῆκαι εἰς τὴν νῆσον εἶναι εὐνοϊκαὶ καὶ ὑπάρχει ἄφθονος κτηνοτροφικὴ χλωρίς, ἡ παραγωγὴ γάλακτος ἀνέρχεται εἰς 25 περίπου τόννους, τοῦ κρέατος εἰς 45 περίπου τόννους καὶ τοῦ τυροῦ εἰς 4 τόννους.

δ) Μελισσοκομία ἀποτελεῖ βοηθητικὸν κλάδον τῆς γεωργίας τῆς νήσου, ἡ δὲ ἀνάπτυξίς της εὐνοεῖται ἀπὸ τὰς ἐπικρατούσας ἐκεῖ συνθῆκας, δι' ὃ καὶ εἶναι δυνατὸν καταλλήλως ὁργανουμένην ἀποβῆ πηγὴ σημαντικοῦ γεωργικοῦ πόρου.

Ἡ θέσις τῆς μελισσοκομίας σήμερον ἐμφανίζεται εἰς τὸν ἀκόλουθον πίνακα, δεικνύοντα τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑπαρχόντων κυψελῶν, καθὼς καὶ τὴν παραγωγὴν μέλιτος καὶ κηροῦ κατὰ τὸ 1960, συμφώνως πρὸς τὰ στοιχεῖα τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου.

ΠΙΝΑΞ 8

*Αριθμὸς κυψελῶν, ὡς καὶ παραγωγὴ μέλιτος καὶ κηροῦ Νισύρου κατὰ τὸ 1960

Τύπος κυψέλης	Άριθμός	Παραγωγὴ ¹ Μέλιτος	Κηροῦ	Μέση παραγωγὴ ¹ κατὰ κυψέλην
Ἐγχώριαι	304	285	28	0,940
Ἐνρωπαϊκαὶ	52	950	14	18,260
	356	1.235	42	

Τὸ ἀνωτέρω στοιχεῖα συγκρινόμενα πρὸς τὰ προπολεμικὰ ἐμφανίζοντα τὴν μελισσοκομίαν εἰς καλὴν σχετικῶς θέσιν μὲν εὐρύτατα περιθώρια περαιτέρω ἀναπτύξεως. Οὕτω κατὰ τὸ 1940 αἱ ὑπάρχουσαι εἰς τὴν νῆσον κυψέλαι αἱ ἀνήρχοντο εἰς 303, ἐξ ὧν 4 μόνον εὐρωπαϊκοῦ τύπου, μὲ παραγωγὴν 200 χιλ.)μμων μέλιτος (¹). Σήμερον ὑπάρχουν 356 κυψέλαι μὲ παραγωγὴν 1235 χιλ.)μμα μέλιτος, ἐκ τῶν ὁποίων 52 εὐρωπαϊκοῦ τύπου ἀποδίδουσαι 18 περίπου χιλ.)μμα μέλιτος ἐκάστη, ἔναντι ἐνὸς περίπου χιλ.)μμου ποὺ ἀποδίδουν αἱ ἐγχώριαι κυψέλαι. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν λοιπὸν τῆς ἀντικαταστάσεως τῶν ἐγχωρίων κυψελῶν διὰ εὐρωπαϊκῶν τοιούτων πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπάθειαι τῶν μελισσοτρόφων τῆς νῆσου, εἶναι δὲ εὐχάριστον τὸ γεγονός

1. 'Υπουργεῖον 'Ανοικοδομήσεως: «Δωδεκάνησος Α' Γενικὴ περιγραφή», Αθῆναι 1947, σελ. 112-113.

δτι μερικοί προοδευτικοί γεωργοί έκαμαν ἔνα καλὸν βῆμα, ποὺ ἐλπίζεται δτι θὰ εύρῃ μιμητάς. "Ηδη ὑπάρχουν πληροφορίαι δτι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἡγοράσθησαν ἀρκεταὶ κυψέλαι εὑρωπαϊκοῦ τύπου, μὲ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Α.Τ.Ε., ἡ δποία ἀκριβῆς διὰ νὰ προωθήσῃ τὴν μελισσοκομίαν, πριμοδοτεῖ ἐκάστην κυψέλην μὲ 100 δρχ. ἔναντι 220 δρχ. ποὺ στοιχίζει ἐκάστη· Κατὰ τὰς ἀπόψεις ἀρμοδίου περὶ τὰ μελισσοκομικὰ ζητήματα παράγοντος τῆς Δ) νσεως Γεωργίας Δωδεκανήσου ἡ μελισσοκομία εἰς τὴν Νίσυρον δύναται ν' αὐξηθῇ σημαντικᾶς λόγῳ τῶν ἐπικρατουσῶν εἰς τὴν νῆσον εύνοϊκῶν συνθηκῶν κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀνοίξεως, ἐφ' ὅσον ἐννοεῖται ἀντικατασταθοῦν αἱ ὑπάρχουσαι παλαιαὶ κυψέλαι μὲ εὑρωπαϊκοῦ τύπου, τῶν δποίων ἡ ἀπόδοσις εἶναι δεκαπενταπλασία περίπου τῶν παλαιῶν.

Τέλος θὰ πρέπει ν' ἀναφέρωμεν καὶ τὴν περίπτωσιν τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἐν τῇ νήσῳ ἀπαντωμένων αὐτοφυῶν ἀρματικῶν καὶ φαρμακούλης, θρίμπης, ἀρίγανης, ἀψυθιᾶς, spaga pietra κτλ., τὰ δποῖα δύνανται ν' ἀποτελέσουν σημαντικὸν πόρον τῶν κατοίκων τῆς νῆσου. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν φυτῶν τούτων διενεργεῖται τελευταίως εὐρεῖα ἔρευνα ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν καὶ ἐποπτείαν τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Φαρμακοχημείας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Π. Κρητικοῦ, ἐλπίζεται δὲ δτι πολὺ συντόμως θὰ ἀναγγελθοῦν τὰ ἐνδεικνυόμενα πρὸς λῆψιν μέτρα.

ε) Γενικὰ συμπεράσματα ἐπὶ τῆς γεωργίας τῆς νήσου: 'Ἐκ τῆς ἔρευνης τῶν καθ' ἔκαστον κλάδων τῆς γεωργίας τῆς νῆσου προκύπτει δτι καίτοι ἡ γεωργία ἀποτελεῖ τὸν σπουδαιότερον παράγοντα τῆς οἰκονομίας τῆς, ἐν τούτοις δὲν δύναται νὰ ὑποστηριχθῇ δτι εἶναι δυνατὸν δι' αὐτῆς ν' ἀντιμετωπισθῇ τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα τῆς νῆσου. "Η γεωργία ὑπὸ τὰς ὄφισταμένας σήμερον συνθήκας μόνον ὁς δευτερεύουσα πηγὴ εἰσοδήματος θὰ πρέπει νὰ ὑπολογίζεται, παραχωρεῦσα τὴν πρωτοβουλίαν εἰς ἄλλας παραγωγικωτέρας δραστηριότητας (τουρισμός, ἐκμετάλλευσις ὀρυχείων), αἱ δποῖαι εἶναι δυνατὸν κατὰ τρόπον δυναμικὸν νὰ λύσουν τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα τῆς νῆσου.

"Αλλὰ καὶ ἡ σημερινὴ σπουδαιότης τῆς γεωργίας θὰ περιορισθῇ ἀναμφισβήτητως ἐὰν δὲν ληφθοῦν ὀρισμένα μέτρα, ἡ ἀναγκαιότης τῶν δποίων διεπιστώθῃ ἐκ τῆς προηγηθείσης ἀναλύσεως, πρὸς τὰς ἀκολούθους κατεύθυνσεις:

1) Ἐξιοποίησις τῶν περιοχῶν ἐκείνων ποὺ λόγῳ ἐδαφολογικῶν συνθηκῶν ἐπιτρέπουν ἐντατικωτέραν καλλιέργειαν, ὅπως τοῦ Λακκιοῦ, τοῦ Ἀργους καὶ τῶν Λειδῶν. Πρὸς τοῦτο θὰ πρέπει νὰ καταστοῦν προσπελάσιμοι δι' αὐτοκινήτου. Διὰ τῆς κατασκευῆς τοῦ δρόμου Ἐμπορειοῦ—Ἡφαιστείου κατέστη ἥδη προσπελάσιμον τὸ Λακκί, ἐφ' ὅσον δὲ συνεχισθῇ καὶ ὁ δρόμος Μανδρακίου—Ἀργους—Νικειῶν, ποὺ ἔχει φθάσει μέχρι τὴν Εὐαγγελί-

στριαν, θὰ καταστῇ καὶ τὸ Ἀργος. "Οσον ἀφορᾶ τὴν περιοχὴν τῶν Λειῶν αὕτη δύναται νὰ καταστῇ προσπελάσιμος διὰ τῆς κατασκευῆς δρόμου 5 περίπου χιλιομέτρων ἀπὸ τοὺς Πάλους, διὰ τῆς διευρύνσεως τοῦ ὑπάρχοντος παραλιακοῦ ἀγροτικοῦ δρόμου, διὰ μικρᾶς σχετικᾶς δαπάνης, λόγῳ τῆς ὁμαλότητος τοῦ ἐδάφους. 'Ο προτεινόμενος δρόμος θ' ἀξιοποιήσῃ καὶ τὴν ἀμμώδη παραλίαν τῆς περιοχῆς ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ τὰς καλυτέρας τῆς νήσου. Διὰ τῆς κατασκευῆς τῶν προτεινομένων δρόμων θ' ἀξιοποιηθοῦν διπωσδήποτε καὶ αἱ ἔκατέρωθεν αὐτῶν περιοχαί, ποὺ σήμερον ἔχουν ἔγκαταλειφθῆ.

2) Κατασκευὴ ὑδατοδεξαμενῶν δημιορθίων ὑδάτων εἰς τὰς ἀνωτέρω περιοχὰς ὡς ἐπίσης καὶ εἰς ἄλλα καίρια σημεῖα πρὸς ὕδρευσιν τῆς καλλιεργουμένης γῆς καὶ πότισμα τῶν παραγωγικῶν καὶ ἀροτριώντων ζώων. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν ἐγένετο κάποια καλὴ ἀρχὴ ἡ δοπία θὰ πρέπει νὰ συνεχισθῇ.

3) Εἰσαγωγὴ συστημάτων καὶ μεθόδων καλλιεργείας ἀποδοτικῶν. Λίπανσις ὅλων τῶν καλλιεργειῶν, κλάδεμα καὶ περιποίησις τῶν δένδρων καὶ καταπολέμησις τῶν διαφόρων παρασίτων καὶ ἀσθενειῶν. Πρὸς τοῦτο κρίνεται ἀπαραίτητος ἡ παρουσία εἰς τὴν νῆσον ἐνὸς γεωπόνου, δοποῖος πέραν τῶν τεχνικῶν του συμβουλῶν, θὰ δημιουργήσῃ τὰς ἀπαραιτήτους ψυχολογικὰς προϋποθέσεις ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἐπιδιωκόμενη ἀλλαγὴ τῆς νοοτροπίας τῶν γεωργῶν τῆς νήσου.

4) Προώθησις τῆς καλλιεργείας τῶν δοσπρίων καὶ τῶν ψυχανθῶν, εἴδη τῶν δοπίων ἡ καλλιέργεια εὐνοεῖται λόγῳ τῶν ὑφισταμένων ἐν τῇ νήσῳ συνθηκῶν.

5) Προώθησις ὡσαύτως τῆς δενδροκομίας καὶ ἴδιαιτέρως τῆς ἀμυγδαλῆς, τῆς συκῆς, τῶν ἐλαιοδένδρων καὶ ἀμπέλων ἐκ δὲ τῶν αὐτοφυῶν δένδρων τῆς βαλανιδιᾶς καὶ τῆς ἀβραμιθιᾶς, τῆς δοπίας θὰ πρέπει ἐπὶ τέλους ν' ἀρχῆσῃ δὲ ἐμβολιασμός της εἰς φυστικιάν.

6) Ἀνάπτυξις τῆς κτηνοτροφίας εἰς ἀνώτερα ἐπίπεδα διὰ τῆς προωθήσεως τῆς ἐκτροφῆς ἀγελάδων μικτῆς ἀποδόσεως, ὡς ἐπίσης καὶ εἰσαγωγὴ οἰκοσίτων χιακῶν προβάτων καὶ ἐπέκτασις τῆς ἐκτροφῆς οἰκοσίτων καὶ ἐσταβλισμένων αἰγῶν ἐκλεκτῆς ράτσας. Περιορισμὸς τῆς αἰγοτροφίας μόνον εἰς ἐντελῶς καθορισμένους βοσκοτόπους καὶ εἰς τὰς πέριξ νησιδας. Πρὸς τοῦτο θὰ πρέπει νὰ ἐνισχυθοῦν αἱ διατηροῦντες σήμερον ποιμενικάς αἰγας διὰ τὴν βαθμιαίαν ἀντικατάστασιν τούτων δι' ἐσταβλισμένων αἰγῶν.

7) Ὑπαγωγὴ ὅλων τῶν γεωργῶν εἰς τὸν λειτουργοῦντα ὑποτυπωδῆς σήμερον εἰς τὴν νῆσον Γεωργικὸν καὶ Πιστωτικὸν (Συν)σμὸν Μανδρακίου, διστις ν' ἀναλάβῃ τοιουτοτρόπως τὴν προώθησιν δλων τῶν ἀπασχολούντων τὸν ἀγροτικὸν κόσμον ζητημάτων. Μεταξὺ τῶν ζητημάτων τούτων πρωταρχικὴν θέσιν θὰ πρέπει νὰ ἔχουν : ἡ προμήθεια, γεωργικῶν φαρμάκων καὶ

γεωργικῶν ἔργαλείων, ή συγκέντρωσις τῶν γεωργικῶν προϊόντων καὶ δὴ τῶν ἀμυγδαλῶν καὶ βαλανιδιοῦ καὶ ἡ ἀπὸ κοινοῦ διάθεσις τούτων, ή ἐπιδίωξις καθορισμοῦ τιμῶν ἀσφαλείας καὶ ἐν ἀνάγκῃ κρατικῆς ἐπιδοτήσεως τῶν προϊόντων τούτων, ή ἐπιδίωξις οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, τῆς Α.Τ.Ε. καὶ τῶν Νισυριακῶν Συλλόγων καὶ τέλος ή ἀνάληψις πρωτοβουλιῶν διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν δὲ τῶν ὑπαρχουσῶν δυνατοτήτων γεωργικῆς ἀναπτύξεως τῆς νήσου.

στ) Ἀ λιεία : Ἡ ἀλιεία παλαιότερα ἥκμαζε εἰς τὴν Νίσυρον, ή ὅποια λόγῳ τῆς διαμορφώσεως τῶν παραλίων της καὶ τῆς πληθύος τῶν πέριξ αὐτῆς νησίδων, ἀπετέλει σημαντικὸν παράγοντα διὰ τὴν οἰκονομίαν της. Σήμερον ἡ ἀλιευτικὴ δραστηριότης εὑρίσκεται εἰς πολὺ χαμηλὰ ἐπίπεδα, τὰ ὅποια δὲν ἔξασφαλίζουν εἰς τοὺς ἀσχολουμένους μὲν αὐτὴν ἀλιεῖς οὕτε τὸ ἐλάχιστον δριον συντηρήσεως, μὲν συνέπειαν καθημερινᾶς νὰ ἔγκαταλείπεται δὲ κλάδος οὗτος. Τοῦτο θὰ πρέπει, ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἔλλειψιν συγχρονισμένων ἀλιευτικῶν μέσων, εἰς τὴν περιωρισμένην ἀγοραστικὴν δυναμικότητα τῶν κατοίκων τῆς νήσου, ἵδιᾳ κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας, καὶ τέλος εἰς τὴν ἔλλειψιν πάσης προστασίας τῆς ἀλιευτικῆς παραγωγῆς, τῆς ὅποιας ἡ πλεονάζουσα ποσότης δὲν δύναται νὰ συντηρηθῇ καὶ νὰ προωθηθῇ εἰς τὰς ἀγορὰς καταναλώσεως ὅταν ὑπάρχῃ συγκοινωνιακὸν μέσον, διότι, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν νῆσον δὲν λειτουργοῦν ψυκτικοὶ θάλαμοι. Ἐὰν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην δημιουργηθοῦν αἱ κατάλληλοι προϋποθέσεις διαθέσεως τῆς ἀλιευτικῆς παραγωγῆς εἰς ἱκανοποιητικὰς τιμάς, εἶναι σχεδὸν βέβαιον δὶ τι ἡ ἀλιεία θ' ἀνακτήσῃ τὴν παλαιάν της σπουδαιότητα. Ἡ τουριστικὴ τῆς νήσου ἀνάπτυξις αὐτομάτως θὰ κινητοποιήσῃ καὶ θ' αὐξήσῃ τὴν ἀλιευτικὴν παραγωγὴν τῆς νήσου, δοθέντος δὶ τοῖς οἷς ἰχθύες ἀποτελοῦν τὴν πλέον ἔξεζητημένην τροφὴν τῶν τουριστῶν. Τὰ ἀλιευτικὰ σκάφη τῆς Νισύρου σήμερον ἀντιπροσωπεύονται ἀπὸ 3 τράτες (60 HP), 3 δικτυάρικα (36 HP) καὶ ἀπὸ 3 - 4 μικρὰ κωπήλατα σκάφη, η δὲ ἐτησία παραγωγὴ ἀλιευμάτων πάσης κατηγορίας ὑπολογίζεται εἰς 40 τόννους περίπου.

ζ) Ὁ ρυχεῖα : Ὁ δρυκτὸς πλοῦτος τῆς νήσου ἀποτελεῖ τὸν δυναμικώτερον παράγοντα τῆς οἰκονομίας της, δὲ ποιος καταλλήλως ἐκμεταλλευτεῖται δυνατόν νὰ λύσῃ τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα αὐτῆς. Ἡ ἐμφάνισις δρυκτῶν εἰς τὴν νῆσον διφείλεται ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ὑπαρξίαν τοῦ ἡφαιστείου, τοῦ δοποίου αἱ κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἐκρήξεις προεκάλεσαν γεωλογικὰς μεταβολάς, συνεπείᾳ τῶν δποίων ἐδημιούργησαν τὰ πετρώματα ἐντὸς τῶν δποίων συναντῶμεν τὰ διάφορα δρυκτά. Ἐκ τῶν δρυκτῶν τούτων ἔκεινα τὰ ὅποια ἐμφανίζουν οἰκονομικὸν ἐνδιαφέρον εἶναι η ἐλαφρόπετρα, τὰ θειοχώματα καὶ δὲ περλίτης, ἐπὶ τοῦ παρόντος τούλαχιστον, διότι δὲν ἀποκλείεται συστηματικῶτερα γεωλογικὴ ἔρευνα τῆς νήσου νὰ φέρῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν καὶ ἄλλα δξιόλογα δρυκτά.

1) Ἐλαφρόπετρα είναι προϊδν ήφαιστειακῆς λάβας πού ἔξετοξενθή κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐκρήξεων τοῦ ήφαιστείου τῆς Νισύρου. Ἀπαντᾶται εἰς τὸ βορειοανατολικὸν τμῆμα τῆς νήσου καὶ εἰς τὸ δυτικὸν τμῆμα τῆς νησίδος Γυαλί, εἰς τὴν δυτικὴν ὑπολογίζεται δτι ὑπάρχει ποσότης 100 χιλιάδων τόννων. Τὸ ἐλαφρὸν καὶ πορώδες τοῦ προϊόντος κατέστησαν τοῦτο σπουδαῖον ὄλικὸν εἰς τὴν σύγχρονον δομικήν. Μέχρι τὸ 1952 ἡ ἐλαφρόπετρα τῆς Νισύρου οὐδεμίαν οἰκονομικήν ἀξίαν φίχε, περιοριζόμενη νὰ καλύπτῃ τὰς οἰκοδομικὰς ἀνάγκας τῆς νήσου καὶ ὀρισμένων ἄλλων νήσων τῆς Δωδεκανήσου καὶ τῆς Ρόδου, πρὸς τὴν δυτικὴν ἔξηγοντὸ μικραὶ ποσότητες. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπεγράφη σύμβασις διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς νησίδος Γυαλιοῦ, μεταξὺ τοῦ Δήμου Μανδρακίου Νισύρου, εἰς τὸν δυτικὸν ἀνήκει ἡ ἐν λόγῳ νησίς, καὶ τοῦ ἐφοπλιστοῦ Μάρκου Π. Νομικοῦ. Διὰ τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως ὁ Δῆμος ἔξεμίσθωσεν εἰς τὸν Νομικὸν ἐπὶ μίαν 20ετίαν τὸ δικαίωμα τῆς ἔξορύξεως, ἀποκομίσεως καὶ διαθέσεως τῶν ὑπαρχόντων ἐν τῇ νησίδι ποσοτήτων κισσήρεως (ἐλαφρόπετρα), κιστηροχώματος καὶ τυχὸν ὑπαρχούσης πορσελάνης, ἔναντι μισθώματος 1,70 δρχ. δι' ἕκαστον ἔξαγόμενον κυβικὸν μέτρον κισσήρεως καὶ 4,25 δρχ. δι' ἕκαστον ἔξαγόμενον τόννον κιστηροχώματος ἡ πορσελάνης. Ἐπίσης ὁ μισθωτὴς ἀνέλαβε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κατασκευάσῃ ἔναέριον γέφυραν φορτώσεως, νὰ προσλαμβάνῃ τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν ἔξόρυξιν, μεταφορὰν εἰς τὸ πλοῖον καὶ φόρτωσιν, ἐργατικὸν προσωπικὸν ἐκ τῶν κατοίκων τῆς νήσου Νισύρου καὶ τέλος νὰ καταβάλλῃ ὡς ἐλάχιστον δριον μισθώματος ἑτησίως τὸ μίσθωμα 20 χιλιάδων κυβικῶν μέτρων, ἀντιπροσωπεύον 34.000 δρχ. (¹).

Διὰ τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως τῆς ἐλαφρόπετρας τοῦ Γυαλιοῦ δημιουργεῖται σοβαρὰ πηγὴ πλούτου εἰς τὴν νήσον τόσον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς αὐξήσεως τῶν δημοτικῶν πόρων, ὃσον καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς προσφορᾶς ἐργασίας εἰς ἀργοῦν ἐργατικὸν δυναμικὸν τῆς νήσου. Κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη καὶ δὴ μέχρι τὸ 1956, ἡ συσταθεῖσα πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῆς ἐλαφρόπετρας ἔταιρεία «ΛΑΒΑ» Α.Ε. περιωρίσθη εἰς τὴν κατασκευὴν τῆς γεφύρας φορτώσεως ὡς καὶ τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς ἐκμετάλλευσιν τοῦ λατομείου ἔργων, χωρὶς νὰ πραγματοποιήσῃ καμμίαν φόρτωσιν, ἡ ἔναρξις τῶν δυτικῶν ἥρχισε τὸ ἐπόμενον ἔτος, ὡς προκύπτει καὶ ἐκ τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου πίνακος ἐμφαίνοντος τὴν εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ἔξαχθεῖσαν ἐλαφρόπετραν ὡς καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰσπραχθέντα δικαιώματα κατὰ τὴν περίοδον 1957 - 1960, ἐξ ὧν προκύπτει ἡ δλη δραστηριότης τοῦ λατομείου τῆς νήσου.

1. Νισυριακὰ Χρονικά: «Σύμβασις ἐκμεταλλεύσεως νησίδος Γυαλί» τεῦχος 13, Νοεμβρίου 1956, σελ. 23.

Π Ι Ν Α Ξ 9

Ποσότης και ἀξία ἔξαχθείσης εἰς ἔξωτερικὸν ἐλαφρόπετρας ώς καὶ εἰσπραχθέντα δικαιώματα Δήμου Νισύρου περιόδου 1957 - 1960

*Έτος	Ποσότης εἰς κ.μ.	΄Αξία εἰς δραχμάς	Δικαιώματα Δήμου
1957	49.481	1.610.660	89.750
1958	65.560	2.559.900	115.360
1959	30.000 (1)	1.162.000	89.250
1960	40.000 (1)	1.651.000	127.500

(1) Προσωρινὰ στοιχεῖα

Οὗτως ἐκ τῶν δημοσιευομένων ἀνωτέρω στοιχείων καταφαίνεται ὅτι, αἱ εἰς τὸ ἔξωτερικόν, ἀποκλειστικῶς εἰς Η.Π.Α., πραγματοποιηθεῖσαι κατὰ τὴν περίοδον 1957 - 1960 ἔξαγωγαὶ ἐλαφρόπετρας εὑρίσκονται μᾶλλον εἰς κατάστασιν στασιμότητος, ἐνῷ ἀντιθέτως αἱ ἔξαγωγαὶ μὲ προορισμὸν διάφορα διαμερίσματα τῆς Χώρας αὐξάνονται σταθερῶς. Τὸ τελευταῖον τοῦτο προκύπτει ἐκ τῆς αὐξητικῆς ἔξελιξεως τῶν ὑπὸ τοῦ Δήμου εἰσπραττομένων δικαιωμάτων, δοθέντος ὅτι δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα τῆς εἰς τὸ ἔσωτερικὸν διακινήσεως τοῦ προϊόντος. Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν πάντως ὅτι κατὰ τὰ ἔτη 1957 καὶ 1958 ἔξῆχθησαν μὲ προορισμὸν τὸν Πειραιᾶ 3.341 καὶ 2.719 κυβικὰ μέτρα ἀντιστοίχως. Κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος 1961 ώς καὶ τὸ τρέχον τοιούτον, ἡ κίνησις τοῦ λατομείου τῆς νήσου ώς προκύπτει τούλαχιστον ἐκ τῶν διαθεσίμων στοιχείων, ἔχει αἰσθητῶς αὐξηθῆ τόσον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ἔξωτερικοῦ, πρὸς τὸ δόπιον ἐπραγματοποιήθησαν φορτώσεις εἰς ἀνώτερα ἐπίπεδα, δσον ἰδιαιτέρως καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ἔσωτερικοῦ, εἰς τὸ δόπιον φαίνεται ὅτι ἥρχισε πλέον νὰ ἐπιβάλλεται ώς ἀπαραίτητον οἰκοδομικὸν δλικόν.

Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Γυαλιοῦ ἀναμφισβήτητος ἔχει ἀναζωογονηθῆ ἡ οἰκονομία τῆς νήσου ἀμέσως μὲν διὰ τῆς δημιουργίας εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως τῶν κατοίκων της, ἐμμέσως δὲ διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ Δήμου ἐκτελέσεως ἔργων ἐκ τῶν δικαιωμάτων μισθώσεως τοῦ λατομείου. Ὅπολογίζεται ὅτι σήμερον ἀπασχολοῦνται μονίμως εἰς τὸ λατομεῖον ἐλαφρόπετρας 50 περίπου ἔργατοτεχνῖται, τῶν δόπιων τὸ ἑτάσιον εἰσόδημα ἀνέρχεται εἰς 600.000 περίπου δραχμῶν, ἀντιπροσωπεύον τὸ 20% τοῦ ἐκ παροχῆς ὑπηρεσιῶν εἰσοδήματος τῆς νήσου, καὶ ὅτι τὰ ἔσοδα τοῦ Δήμου ἐκ μισθωμάτων τοῦ λατομείου καὶ φόρου ἔξαγομένης ἐλαφρόπετρας κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἔχουν ἀνέλθει εἰς 200.000 δρχ. Οὕτω καταδεικνύεται, ἐκ τῆς παραθέσεως τῶν ἀνωτέρω στοιχείων, ὅτι ἡ δραστηριότης τοῦ λατομείου αὐξάνεται σταθερῶς μὲ προοπτικὴν ἀνόδου εἰς αἰσθητῶς ὑψηλὰ ἐπίπεδα. Τοῦτο βασίζεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι τὰ πλεονεκτήματα ποὺ παρέχει τὸ προϊὸν τοῦτο εἰς τὴν σύγχρονον δομικήν, αὐξάνουν καθημερινῶς τὴν ζήτησίν του εἰς

τὴν Ἀμερικήν, δπου σήμερον κυρίως ἔξαγεται, ώς ἐπίσης καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικόν, δπου ἡρχισε χρησιμοποιούμενον εἰς εὑρεῖαν κλίμακα. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐπίσης ὅτι τελευταίως ἔξεδηλώθη τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τῆς Δυτ. Γερμανίας, ἡ δποία ἔξήτησης πληροφορίας διὰ πραγματοποίησιν ἀγορῶν.

Ἐν συμπεράσματι εἶναι δυνατὸν νὰ διατυπωθῇ ὅτι ἐφ^ο δσον δραστηριοποιηθῇ κατὰ τὰ προσεχῆ ἔτη ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ἔλαφρόπετρας, γεγονὸς τὸ δποῖον, δι’ οὓς λόγους ἀνεπτύξαμεν ἀνωτέρω, θὰ πρέπει νὰ θεωρεῖται βέβαιον, ὁ κλάδος οὗτος θὰ συμβάλῃ κατὰ τρόπον δυναμικὸν εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς νήσου διότι θὰ δημιουργήσῃ τὰς ἀπαραιτήτους ἐκείνας προϋποθέσεις διὰ τὴν ἄμβλυνσιν τοῦ προβλήματος τῆς ἀπασχολήσεως, ποὺ ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τοῦ δλου προβλήματος τῆς νήσου.

2) Θειοχώματα : Τὰ θειοχώματα εἶναι ἐπίσης ἡφαιστειακῆς προελεύσεως δρυκτά, τὰ δποῖα συναντᾶνται εἴτε εἰς τὴν ἐπιφάνειαν εἴτε ἐντὸς πετρωμάτων εἰς τὸν ἐντὸς τοῦ πρωτογενοῦς κρατῆρος τοῦ ἡφαιστείου τῆς Νισύρου χῶρον, ὁ δποῖος ἐπεκτείνεται ἐπὶ ἀξονος περίπου μῆκους 2,5 χιλ. καὶ πλάτος 0,5 - 1 χιλ. ἀπὸ τὴν θέσιν Λακκὶ πρὸς τὸ Ραμμόν. Εἰδικῶτερον ταῦτα εὑρίσκονται εἰς μικροτέρους δευτερογενεῖς κρατῆρας, οἱ δποῖοι δροῦν σήμερον ως θειωνιάι, καὶ σχηματίζονται διὰ τῶν ἔξερχομένων ἀπὸ αὐτοὺς ἀερίων. Τὰ στρώματα ποὺ σχηματίζονται κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον δὲν ὑπερβαίνουν εἰς πάχος τὸ 1 μέτρον. Οἱ σπουδαιότεροι ἀπὸ τοὺς δευτερογενεῖς αὐτοὺς κρατῆρας εἶναι ὁ Στέφανος καὶ ὁ Ἀλέξανδρος, ἀκολουθοῦν δὲ ὁ Μικρὸς Στέφανος, τὰ Καμινάκια, ὁ Μεγάλος καὶ Μικρὸς Πολυβώτης καὶ τέλος ἡ Ἀχελῶνα. Στρώματα συμπαγοῦς θειοχώματος πάχους 1 - 2 μ. παρετηρήθησαν καὶ εἰς διάφορα σημεῖα τοῦ πρωτογενοῦς κρατῆρος ως ἐπίσης καὶ εἰς τὸν λόφον 211, σχηματισθέντα προφανῶς κατ’ ἀνάλογον τρόπον κατὰ τὴν περίοδον τῆς θειογενετικῆς δράσεως αὐτοῦ καὶ τὰ δποῖα ἔχουν τὴν σπουδαιοτέραν ἀπὸ ἀπόψεως ἐκμεταλλεύσεως σημασίαν.

Τὰ θειοχώματα τῆς Νισύρου ἀπὸ ἀπόψεως περιεκτικότητος εἰς θεῖον εἶναι καλά, ἀλλὰ ἔχουν τὸ ἐπικίνδυνον διὰ τὸ φύλλωμα τῶν ἀμπέλων μειονέκτημα τῆς παρουσίας σημαντικῶν ποσοτήτων ἐλεύθερου θειικοῦ δξέος, τὸ δποῖον δύναται νὰ ἔξουδετερωθῇ δι’ ἀποπλύσεως τοῦ θειοχώματος ἡ διὰ προσθήκης ἀναλόγου ποσότητος ἀσβέστου κατὰ τὴν λειτορίβησιν αὐτοῦ. Αἱ γενόμεναι ἀναλύσεις ἐπὶ δειγμάτων ληφθέντων ἐκ διαφόρων σημείων τοῦ πρωτογενοῦς καὶ δευτερογενῶν κρατήρων ἐνεφάνισαν τὰ θειοχώματα τῆς Νισύρου περιέχοντα 33,8% - 42,5% ἐλεύθερον θεῖον καὶ ἀπὸ 3,1 ἔως 54 κυβικὰ ἑκατοστὰ κανονικοῦ δξέος ἐπὶ 100 γραμμαρίων θειοχώματος, ἀπαιτοῦντος πρὸς ἔξουδετέρωσιν 0,08 ἔως 1,5 γραμμάρια ἀσβέστου⁽¹⁾.

1. Υπονομείον Ἀνοικοδομήσεως: «Δωδεκάνησος, Α. Γενικὴ περιφέρη», Ἀθῆναι 1947, σελ. 156.

‘Η περιεκτικότης εἰς θεῖον καθιστᾶ κατ’ ἀρχὴν ἐκμεταλλεύσιμα τὰ θειοχώματα τῆς Νισύρου, ἐφ’ ὅσον βεβαίως διαπιστωθῇ καὶ ἡ ὑπαρξίς σημαντικῶν ποσοτήτων. Τοῦτο δυστυχῶς σήμερον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ προσδιορισθῇ λόγῳ τοῦ κατατεμαχισμοῦ καὶ διαταράξεως τῶν στρωμάτων ἐξ αἰτίας τῆς πρωτογόνου ἐκμεταλλεύσεως τῶν κοιτασμάτων ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς νήσου. Πάντως αἱ δυνατότητες ἐξօρύξεως θειοχωμάτων ἐκ τῶν δευτερογενῶν κρατήρων ἐμφανίζονται περιωρισμέναι, ἐνῷ ἀντιθέτως διάφορα στρώματα ἐπὶ τοῦ πρωτογενοῦς κρατῆρος καὶ τῶν παρειῶν τοῦ λόφου 211, ἡ ποσότης τῶν ὁποίων ἀναβιβάζεται εἰς ἀρκετὰς χιλιάδας τόννους, ἀποτελοῦν ἀναμφιβόλως ἀντικείμενον σοβαρᾶς ἐκμεταλλεύσεως. Πληροφοριακᾶς ἀναφέρομεν ἐνταῦθα ὅτι ὑπὸ Γάλλου μηχανικοῦ, δνόματι Α. Φον-βίλ, ἐπισκεφθέντος τὴν νήσον τὸ 1911, ὑπεστηρίχθη ἡ ἀποψις τῆς παρουσίας 2 ἑκ. τόννων κοιτασμάτων θειοχωμάτος εἰς τὰς γύρω τῶν δευτερογενῶν κρατήρων τοῦ ἥφαιστείου ἐκτάσεις.

‘Η πρώτη συστηματικὴ ἐκμετάλλευσις τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου ἔγινε τὸ 1879 ὑπὸ τοῦ γνωστοῦ ἐπιχειρηματίου τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Ἀλεξάνδρου Ράλλη, δ ὁποῖος μὲν δαπάνην 50.000 χρυσῶν λιρῶν ἴδρυσεν ἐργοστάσιον παραγωγῆς καθαροῦ θείου εἰς τὸν ὄρμον Ἀγία Εἰρήνη καὶ ἤρχισε τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν θειοφόρων ἀποθεμάτων, παράγων καθαρὸν θεῖον, τὸ ὁποῖον ἔξήγετο κυρίως εἰς χώρας τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ ἐξօρυσσομένου μεταλλεύματος ἀπὸ τοὺς κρατῆρας εἰς τὴν παραλίαν, δποι εὑρίσκετο καὶ τὸ ἐργοστάσιον, δ Ράλλης ἐγκατέστησεν ἐναέριον μήκους τριῶν περίπου χιλιομέτρων. ‘Η ἐπιχείρησις εἰργάσθη καλῶς μέχρι τὸ 1885, ὅτε λόγῳ νοθείας τοῦ θείου ὑπὸ Ἰταλοῦ μηχανικοῦ τῆς ἑταιρείας Gianarli ἐχρεωκόπησε. Τότε ἡναγκάσθη ὁ υἱὸς Ράλλης, Θανόντος ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ πατρός του, νὰ ἐνοικιάσῃ τὰς ἐγκαταστάσεις καὶ τὰ δικαιώματα εἰς ἔτερον ἐπιχειρηματίαν, δνόματι Παπαμιχαλόπουλον, ἀλλὰ καὶ οὗτος δὲν ἡδυνήθη νὰ συνεχίσῃ τὴν ἐργασίαν. Οὕτω μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου κατεστράφησαν αἱ ἐγκαταστάσεις καὶ ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν θειοχωμάτων διεκόπη.

Αὐτὴ ἡτο ἡ κατάστασις μέχρι τὸ 1912, ὅτε ἡ νήσος κατελήφθη ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν. ‘Η Ἰταλικὴ πολιτικὴ εἰς τὴν Δωδεκάνησον, ἐπιδιώκουσα διὰ παντὸς μέσου τῶν ἀφελληνισμὸν τῶν νήσων, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐνδιαφερθῇ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων, τὰ ὁποῖα δργανικῶς θὰ συνεκράτουν τὸν πληθυσμὸν τῶν νήσων, διὰ τοῦτο καὶ δὲν ἔδωσε καμμίαν σημασίαν διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ δρυκτοῦ πλούτου τῆς Νισύρου. Πέραν ὅμως τούτου ἡ ἀδράνεια τῆς Ἰταλικῆς διοικήσεως ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀξιοποίησεως τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου, δφείλεται καὶ εἰς καθαρῶς οἰκονομικὰ αἴτια. ‘Η Ἰταλία ἔχουσα τὸ μονοπώλιον τῆς παραγωγῆς θείου εἰς τὴν Εὐρώπην δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ δημιουργήσῃ κατάστασιν ἀνταγωνισμοῦ εἰς ξένην χώραν ἐπὶ τῆς ὁποίας

ή κυριαρχία της ήτο προσωρινή, διὰ τοῦτο καὶ μέχρι τὸ τέλος τῆς ὑπ' αὐτῆς κατοχῆς τῆς νήσου οὐδὲν ἔπραξε πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα ὅτι μία προσπάθεια, ή δοπία ἥρχισε τὸ 1928 ἀπὸ τὸν Ἀγγλον Μάρτεν, ἔμελλε νὰ σταματήσῃ εἰς τὸ στάδιον τῶν δοκιμαστικῶν ἐρευνῶν, διότι κατὰ τὸ 1936 ἀπηλάθη οὗτος ὑπὸ τῶν Ἰταλικῶν Ἀρχῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Γερμανικῆς κατοχῆς καὶ δὴ τὰ ἔτη 1944 - 1945 δτε αἱ ἀμπελουργικαὶ περιοχαὶ τῆς Ἑλλάδος δὲν ἡδύναντο νὰ ἔφοδιασθῶσι, λόγῳ τοῦ ἀποκλεισμοῦ, μὲ θεῖον ἀπὸ τὸν προμηθευτάς των τοῦ ἔξωτερικοῦ (Ιταλία, Ἀμερική), ἡναγκάσθησαν νὰ καταφύγωσιν εἰς τὸ θεῖον τῆς Νισύρου, τὴν ἔκμετάλλευσιν τοῦ ὁποίου ἀνέλαβαν οἱ κάτοικοι τῆς νήσου δραγνωθέντες εἰς διμίλους κοινῶν ταμείων ἔκμεταλλεύσεως. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔξωρύχθησαν ἄνευ οὐδενὸς συστήματος περὶ τὸν 3.000 τόννους θειοχώματος καὶ ἔφορτώθησαν μὲ προορισμὸν τὴν Σάμον, Κρήτην καὶ Πελοπόννησον. Σημειοῦται δτι ἡ μεταφορὰ τοῦ θειοχώματος ἀπὸ τὸν τόπον τῆς ἔξορύξεως εἰς τὸν λιμένα φορτώσεως ἐγένετο μὲ ζῶα. Αἱ συνθῆκαι ἔκμεταλλεύσεως τοῦ προϊόντος προκύπτουν καὶ ἐκ τῆς συνθέσεως τοῦ κόστους αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον διὰ παράδοσιν φόμπ εἰς δρμον Ἀγίας Ειρήνης, ἔχει ποσοστιαίως ὡς ἔξης : ἔξόρυξις καὶ διαλογὴ 42%, μεταφορὰ εἰς Ἀγίαν Ειρήνην 42 %, φορτωτικὰ εἰς π)κίνητον 11%, δημοτικὸς φόρος 1 %, σάκκοι διὰ μεταφορὰν καὶ φόρτωσιν 3 % καὶ ἀμοιβὴ ἐπιστάτου φορτωτοῦ 1 %. Δηλαδὴ ἐμφανίζει δυσαναλογίαν μεταξὺ τῶν στοιχείων μεταφορᾶ—φόρτωσις ἀφ' ἐνὸς καὶ ἔξόρυξις ἀφ' ἑτέρου, ἡ δοπία θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς τὸ ἀνοργάνωτον τῆς ἔκμεταλλεύσεως. Ἡ ἐργασία αὕτη ἀνεζωγόνησεν δχι μόνον τὴν οἰκονομίαν τῆς Νισύρου, ἀλλὰ καὶ τῶν πέριξ αὐτῆς νήσων καὶ δὴ τῆς Τήλου καὶ Κῶ, ἀπὸ τὰς δοπίας πολλαὶ δεκάδες ἐργατῶν συνέρρευσαν διὰ νὰ ἐργασθοῦν. Παρ ὅλα ταῦτα ἡ ἔκμετάλλευσις τοῦ θειοχώματος ἔμελλε νὰ ναυαγήσῃ καὶ αὐτὴν τὴν φοράν. Προσπάθειαι συνεχίσεως τῶν ἐργασιῶν μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἐκ μέρους τῆς ἴδιωτικῆς πρωτοβουλίας ἐπίσης ἀπέτυχαν καὶ τοιουτοτρόπως ἔχαθη διὰ τὴν νῆσον ἔνας σπουδαῖος πλουτοπαραγωγικὸς πόρος.

Ἐκ τῆς προηγηθείσης ἴστορικῆς ἀνασκοπήσεως τῶν διαφόρων φάσεων ἔκμεταλλεύσεως τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου, προκύπτει δτι ἔξαιρέσει ὀρισμένων μεμονωμένων περιπτώσεων, δλαι αἱ προσπάθειαι ἀπέτυχον. Τοῦτο θὰ πρέπει ν' ἀποδοθῇ εἰς δύο τινά, εἴτε εἰς τὸ ἀσύμφορον τῆς ἔκμεταλλεύσεως τῶν θειοχωμάτων, εἴτε εἰς τὴν ἔλλειψιν δρθολογιστικῆς δργανώσεως τῆς ἔκμεταλλεύσεως. Τὸ πρῶτον θὰ πρέπει μᾶλλον ν ἀποκλεισθῇ μέχρις ἀποδείξεως τούλαχιστον τοῦ ἐναντίου, ἀφοῦ μάλιστα αἱ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου διατυπωθεῖσαι κατὰ καιροὺς ἀπόψεις τῶν ἀρμοδίων παραγόντων τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, τοῦ Ινστιτούτου Γεωλογίας καὶ Ἐρευνῶν Ὑπεδάφους καὶ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, ἀλληλοσυγκρούονται. Χρειά-

ζεται συνεπδις άναληψις πρωτοβουλίας συστηματικής γεωλογικής έρευνης διά να δοθῇ μία κατηγορηματική άπαντησις έπι τοῦ θέματος τούτου. Εἰς τὸ δεύτερον συνεπδις θὰ πρέπει ν ἀποδοθοῦν αἱ ἀποτυχίαι τῶν κατὰ καιροὺς ἀναληφθεισῶν προσπαθειῶν, δηλαδὴ εἰς τὴν ἔλλειψιν δρθιογιστικῆς δργανώσεως τῆς ἐκμετάλλευσεως, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας τὸ ἔξορυσσόμενον προϊόν, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως κόστους ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποιότητος δὲν καθίστατο συναγωνίσιμον.

‘Η δυσμενῆς αὔτη θέσις εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου, ἐπιτείνεται ἔτι περισσότερον ὑπὸ τὸ κράτος τοῦ ἴσχυοντος ἐν ‘Ελλάδι συστήματος ἐμπορίας τοῦ θείου, τὸ ὁποῖον εἰσάγεται ἄνευ οὐδενὸς περιορισμοῦ ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ (‘Ιταλία, Η.Π.Α.) καὶ ὑπὸ δλως εύνοϊκοὺς δρους ποὺ καθιστοῦν αὐτόχρημα ἀπαγορευτικήν τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ‘Ελληνικοῦ θείου. ‘Υπ’ αὐτὰς τὰς συνθήκας ἀποτελεῖ τούλαχιστον οὐτοπίαν ν’ ἀναμένεται ἐκδήλωσις ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῆς ιδιωτικῆς πρωτοβουλίας, δπως συνέβη εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς ἐλαφρόπετρας.

Συνεπδις δὲν μένει παρὰ ή ἀνάληψις πρωτοβουλίας ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον θὰ πρέπει νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἐπιχειρήσεως ή ὁποία θ’ ἀναλάβῃ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου κατὰ τρόπον συστηματικὸν καὶ ἐπωφελῆ διὰ τὴν ‘Εθνικὴν Οἰκονομίαν. Διότι εἶναι ἀκατανόητον δταν τὰ θειοχώματα τῆς Νισύρου, καθ’ δλας τὰς ἐνδείξεις, δύνανται νὰ καλύψουν τὰς ἀνάγκας τῆς ‘Ελλάδος ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν, νὰ δαπανᾶται ἐτησίως συνάλλαγμα τῆς τάξεως τῶν 500 χιλιάδων δολλαρίων διὰ τὴν εἰσαγωγὴν θείου ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ. Σημειοῦται δτι κατὰ τὸ 1961 εἰσήχθησαν 11.436 τόννοι θείου ἐξ ‘Ιταλίας ἀξίας 506.000 δολλαρίων (¹).

‘Η δημιουργηθσομένη ἐπιχείρησις θὰ πρέπει κατ’ ἀρχὴν νὰ προβῇ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἐρευνητικῶν στοῶν εἰς τὸν λόφον 211, ὃς ἐπίσης καὶ ἐκσκαφῶν εἰς τὸ πεδινὸν τμῆμα τοῦ πρωτογενοῦς κρατῆρος πρός διαπίστωσιν καὶ ποσοτικὴν ἐκτίμησιν τῶν ὑπαρχουσῶν κοιτασμάτων. ‘Ακολούθως θὰ πρέπει νὰ δημιουργήσῃ τ’ ἀπαραίτητα ἔργα διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ θειοχωμάτος εἰς τὴν παραλίαν μὲ τὸ μικρότερον δυνατόν κόστος καὶ νὰ ἔγκαταστήσῃ ἐκεῖ μόλιν λειτοτριβήσεως, μηχανὸς ἀναμίξεως καὶ ἐμπλούτισμοῦ, καὶ γενικῶς δτι χρειάζεται διὰ τὴν φόρτωσιν ἐκεῖθεν τοῦ ἐτοίμου προϊόντος. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐκμετάλλευσεως τῶν θειοχωμάτων τούτων δημιουργοῦνται ἡδη καλαὶ προοπτικαὶ διὰ τῆς προσφάτου συστάσεως ἐν ‘Ελλάδι τῆς ‘Εταιρείας Sulphur Hellas, τῆς ὁποίας σκοπὸς εἶναι ή ἰδρυσις βιομηχανίας ἐπεξεργασίας θείου διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ‘Ελλάδος καὶ ἄλλων χωρῶν.

‘Η ἐκμετάλλευσις τῶν θειοχωμάτων τῆς Νισύρου οὐδεμία ὑπάρχει

1. Ε.Σ.Υ Ε. Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικῆς ‘Εξωτερικοῦ ‘Εμπορίου, Δεκέμβριος 1961, σελ. 23.

άμφιβολία ὅτι θὰ τονώσῃ τὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου καὶ θὰ συμβάλῃ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἄμβλυνσιν τῆς ὑποαπασχολήσεως.

γ) Περὶ λίτης εἶναι πέτρωμα ἡφαιστειογενές, τὸ ὅποῖον ἐσχηματίσθη εἰς μεγάλην θερμοκρασίαν κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ ἡφαιστείου. Ἀποτελεῖται ἀπὸ κρᾶμα σιδήρου καὶ σεμεντίου καὶ χρησιμοποιεῖται λόγῳ τῆς ἰδιότητός του διὰ τὴν παραγωγὴν χάλυβος καλῆς ποιότητος ὁς καὶ χυτοσιδήρου. Τὸ δρυκτὸν τοῦτο ἀπαντᾶται εἰς τὸ νοτιοανατολικὸν τμῆμα τῆς νησίδος Γυαλί, τὸ ὅποῖον ἀνήκει εἰς τὴν κυριότητα τῆς κοινότητος Ἐμπορειοῦ, εἶναι δὲ δρατὸν καὶ ἔξ ἀποστάσεως, διότι εἶναι ἐπιφανειακὸν καὶ ἔχει μαῦρον φωσφορίζον χρῶμα. Διὰ τὸ προϊόν τοῦτο ἥρχισε νὰ γίνεται λόγος πρὸ μερικῶν ἐτῶν, ὅτε οἱ ἐκ Νισύρου Ἀδελφοὶ Μεζᾶ, ἐζήτησαν καὶ ἔλαβαν ἀπὸ τὸ Ὅπουργεῖον Βιομηχανίας ἄδειαν μεταλλευτικῶν ἔρευνῶν, διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ προϊόντος τούτου. Ἡ προσπάθεια αὕτη διεκόπη διὰ καθαρῶν διαδικαστικοὺς λόγους, λόγῳ προσφυγῆς τῆς Κοινότητος Ἐμπορειοῦ εἰς τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας, τὸ ὅποῖον ἐδικαίωσε τοὺς Ἀδελφοὺς Μεζᾶ, οἱ ὅποιοι προβαίνουν ἡδη εἰς τὰς προκαταρτικὰς ἐνεργείας διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ προϊόντος τούτου. Ὅπηρχον πληροφορίαι ὅτι εὑρίσκονται εἰς συνεννοήσεις μὲ τὴν Ἐταιρείαν «ΛΑΒΑ» πρὸς χρησιμοποίησιν τῶν ἐγκαταστάσεων τῆς τελευταίας διὰ τὴν φόρτωσιν τοῦ ἐξορυσσομένου περλίτου. Ἐὰν ἐπιτύχῃ ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ περλίτου, ὅπως πιστεύεται, εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ δημιουργηθῇ διὰ τὴν νήσον ἔνας σημαντικὸς πρόσθετος πόρος.

Πέραν τῶν ἀναφερθέντων ἀνωτέρω δρυκτῶν εἰς τὴν Νίσυρον ἀπαντῶνται καὶ ἄλλα, ἡσσονος ὅμως σπουδαιότητος, τὰ ὅποια καὶ δὲν ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον σοβαρᾶς ἐρεύνης, ὅπως πορσελάνη, ἡ ὅποια εὑρίσκεται εἰς σημαντικὰς ποσότητας εἰς τὸ Γυαλί, καὶ στικὴ σόδα, ἡ ὅποια ἐμφανίζεται εἰς τὸ ἡφαίστειον καὶ διὰ τὴν δοπίαν λέγεται ὅτι δταν ἐξεμεταλλεύετο τὸ ἡφαίστειον διὰ τὸ Αλέξανδρος Σ. Ράλλης, ἰδρυσεν εἰς τὴν νήσον καὶ σαπωνοποιεῖν, ὃς καὶ μνλόπετρες. Δὲν ἀποκλείεται δὲ καὶ ἄλλα, ἵσως δὲ καὶ μεγαλυτέρας σπουδαιότητος δρυκτά, ὡς ἀποκαλυφθοῦν εἰς τὴν Νίσυρον, ἐφ' ὅσον γίνη εἰς εὑρεῖαν κλίμακα συστηματικὴ γεωλογικὴ ἔρευνα.

η) Βιοτεχνία: Ἡ μεταποιητικὴ δραστηριότης τῆς Νισύρου περιορίζεται εἰς πολὺ μικρὸν ἀριθμὸν βιοτεχνικῶν ἐργαστηρίων, τὰ ὅποια ἴκανοποιοῦν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τὰς τρεχούσας βιοτικὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων της. Οὐδεμία παραγωγικὴ βιοτεχνία ὑπάρχει, καὶ οὔτε ὄφιστανται, ἐπὶ τοῦ παρόντος τούλαχιστον, προϋποθέσεις διὰ τὴν δημιουργίαν τοιούτων μὲ κριτήρια καθαρῶς οἰκονομικά. Εἰς τὸν τομέα ὅμως τῆς χειροτεχνίας κατάστασις ἐμφανίζεται κάπως εὐνοϊκωτέρα διὰ δύο κυρίως λόγους. Πρῶτον διότι εἰς τὴν Νίσυρον ὑπάρχει ἄφθονον ἐργατικὸν δυναμικόν, τὸ ὅποῖον δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ, καταλλήλως ἐκπαιδευόμενον,

εις τὴν παραγωγὴν εἰδῶν χειροτεχνίας, καὶ δεύτερον διότι ὑπάρχει ἐκεῖ μακρὰ παράδοσις εἰς τὴν ὑφαντικήν καὶ κεντητικήν, δῆλος μαρτυροῦν τὰ ὑπάρχοντα ἀκόμη ἀργαλειά καὶ οἱ τοπικὲς λαϊκὲς ἐνδυμασίες. Διὰ νὰ ἀξιοποιηθοῦν δημοσίες οἱ δροὶ οὗτοι ἀπαιτεῖται κρατικὴ μέριμνα καὶ ἐνεργὸς συμπαράστασις, ἐκδηλουμένη ὑπὸ τοῦ ὅμοιωτέρου εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν δργάνου, τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀργανισμοῦ Ἑλληνικῆς Χειροτεχνίας, τοῦ δοποίου σκοπὸς εἶναι ἡ ἀνάπτυξις καὶ προαγωγὴ τῆς Ἑλληνικῆς χειροτεχνίας. Ὁ ἐν λόγῳ Ὀργανισμός, εἰς σύσκεψιν ἡ δόποια ἐγένετο ἐν Ρόδῳ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους, παρέσχε διὰ τῶν ἐκπροσώπων του, τὴν διαβεβαίωσιν εἰς τὸν ἀντιπροσώπους τῶν παραγωγικῶν τάξεων, ὅτι θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν ὥστε νὰ δργανωθῇ καὶ νὰ ἀξιοποιηθῇ ἡ Δωδεκανησιακὴ χειροτεχνία. Ἡδη ἔξεδηλωθῇ τὸ ἐνδιαφέρον του διὰ τὴν Ρόδον, εἰς τὴν ταπητουργίαν, τὴν ἀγγειοπλαστικήν, τὴν κεντητικήν, τὴν καλαθοπλεκτικήν, προσφάτως δὲ καὶ διὰ τὸ Καστελλόριζον, εἰς τὸ δοποίον ἴδρυσε Σχολὴν Ταπητουργίας. Δὲν μένει συνεπῶς παρὰ νὰ προκληθῇ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Ε.Ο.Ε.Χ. καὶ διὰ τὴν Νίσυρον, εἰς τὴν δοποίαν πλὴν τῆς ὑφαντικῆς καὶ κεντητικῆς ποὺ ἐμφανίζουν σήμερον κάποιαν δραστηριότητα, ίδιαιτέρως δὲ ἡ κεντητικὴ τὴν δοποίαν προσπαθεῖ ν' ἀναπτύξῃ ἐκεῖ, ὁ ἐν Ρόδῳ ἐγκατεστημένος Νισύριος κατασκευαστῆς κεντημάτων Κ. Χαρτοφύλλης, δύναται νὰ ἀναπτύχθῃ καὶ ἡ ταπητουργία καθὼς ἐπίσης ἡ ξυλογλυπτικὴ (μπαούλα, καρέκλες, σκορδοκούτια, λίρες, πίπες κτλ.) καὶ ἡ καλαθοπλεκτικὴ.

Ἡ ἀνάπτυξις τῶν χειροτεχνικῶν τούτων κλάδων πέραν τοῦ γεγονότος δτι θὰ συμπληρώσῃ τὸ εἰσόδημα τῶν κατοίκων, θὰ ἐξυπηρετήσῃ καὶ τὸν τουρισμὸν τῆς νήσου, δοθέντος ὅτι οἱ ἐπισκέπται τῆς Νισύρου θὰ εἶναι οἱ καλύτεροι πελάται τῶν εἰδῶν τούτων.

Ίδιαιτέρα προσοχὴ θὰ πρέπει νὰ δοθῇ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ σπάρτου, τὸ δοποίον ἀπαντᾶται ἀφθόνως εἰς τὴν νῆσον εἰς αὐτοφυῆ κατάστασιν. Ἀπὸ τὸ κλωστικὸν τοῦτο φυτὸν εἶναι δυνατὸν κατόπιν μικρᾶς ἐπεξεργασίας (σῆψις ἐντὸς ῦδατος τῶν στελεχῶν τοῦ σπάρτου) νὰ ἀποσπαθοῦν αἱ ἵνες αὐτοῦ, αἱ δοποίαι ἀποτελοῦν ἄριστον ὄλικὸν διὰ τὴν κατασκευὴν κιλιμιῶν, ταπήτων, πανεριῶν κτλ., δημιουργούμενης οὕτω μιᾶς ἀκόμη χειροτεχνικῆς ἀπασχολήσεως (¹).

Ε'.

ΔΙΑΓΡΑΦΟΜΕΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΕΩΣ

Ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τῆς Νισύρου, ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας ἐκεῖ σήμερον συνθήκας ἀποτελεῖ τὸν σπουδαιότερον παράγοντα, διὰ τοῦ δοποίου

1. I. Μηλιώτη: «Ἐπὶ τῆς ἀξιοποίησεως τοῦ σπάρτου» Ἐπετηρίς Α.Σ.Ο.Ε.Ε. 1960 - 1961, σελ. 191 - 197.

είναι δυνατὸν ν ἀντιμετωπισθῆ κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικὸν τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα τῆς νήσου, ἀφοῦ ὡς διεπιστρώθη καὶ ἐκ τῆς προηγηθείσης ἀναλύσεως, αἱ διάφοροι παραγωγικαὶ δραστηριότητες μὲν ἔξαιρέσεις τινὰς τοῦ κλάδου τῆς δενδροκομίας, κτηνοτροφίας καὶ τῶν ὀρυχείων, δὲν παρέχουν καμμίαν προοπτικὴν δυνατότητος ἐνεργοῦ συμβολῆς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην.

Αἱ διαγραφόμεναι δυνατότητες τουριστικῆς ἀναπτύξεως τῆς νήσου βασίζονται εἰς δύο κυρίως παράγοντας, εἰς τὴν γεωγραφικὴν αὐτῆς θέσιν πρὸς τὸ ἀνεγνωρισμένα πλέον τουριστικὰ κέντρα τῆς περιοχῆς καὶ συγκεκριμένα τὴν Ρόδον καὶ Κᾶ, καὶ εἰς τοὺς εὐνοϊκοὺς φυσικοὺς δρους τουριστικῆς ἔλξεως ποὺ διαθέτει. Πέραν δώμας τούτων είναι βέβαιον ὅτι πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς τουριστικῆς ἀναπτύξεως τῆς Νισύρου, δπως καὶ τῶν ἄλλων νήσων τῆς Δωδεκανήσου, θὰ συμβάλουν καὶ οἱ τουριστικοὶ παράγοντες τῆς Ρόδου καὶ τοῦτο διότι ἀφ' ἐνδὸς θὰ δημιουργηθοῦν χῶροι πρὸς τοὺς δοποίους θὰ δργανώνουν ἐκδρομὰς πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν τουριστῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι θὰ δοθῇ ἡ δυνατότης ἀποσυμφορήσεως τῆς τουριστικῆς κινήσεως τῆς Ρόδου, ἴδιαιτέρως κατὰ τὴν περίοδον τῆς αἰχμῆς, κατὰ τὴν δοποίαν ἀντιμετωπίζωνται σοβαρώτατα προβλήματα ὑποδοχῆς καὶ ἔξυπηρετήσεως τῶν τουριστικῶν ρευμάτων.

Ἡ Νίσυρος, δπως καὶ ἄλλαι μικραὶ νῆσοι τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος, προσφέρεται διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ εἴδους ἐκείνου τοῦ τουρισμοῦ ποὺ μορφολογικὰ τοποθετεῖται μεταξὺ τοῦ κοσμοπολιτικοῦ τουρισμοῦ τῆς Ρόδου καὶ τοῦ λαϊκοῦ τουρισμοῦ τῆς Κᾶ, δηλαδὴ ἐνδὸς εἴδους φυσικοῦ τουρισμοῦ, τὰ ρεύματα τοῦ δοποίου θὰ προέρχωνται ἀπὸ τὰς τάξεις ἐκείνας τῶν περιηγητῶν, ποὺ εἴτε διὰ λόγους οἰκονομικούς εἴτε διὰ λόγους ψυχολογικούς αἰσθάνονται ἔντονον ἐπιθυμίαν νὰ περάσουν δλίγας ήμέρας σ' ἔνα ήρεμον καὶ ἡσυχον περιβάλλον ἀνάμεσα σὲ ἀπλοϊκούς ψαράδες καὶ θυμόσιοφους νοικοκυραίους, σ' ἔνα περιβάλλον ποὺ τὸ συνθέτει πολὺ χαρακτηριστικὰ δ νησιώτικος τρόπος ζωῆς. Τὸ τελευταῖον τοῦτο στοιχεῖον ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ τὸ ἀρχιτεκτονικὸν ὑφος τῆς νήσου θὰ πρέπει νὰ διατηρηθοῦν, ὥστε ν ἀσκοῦν ἐλκτικὴν δύναμιν ἐπὶ τῶν τουριστῶν τῆς κατηγορίας τοῦ φυσικοῦ τουρισμοῦ, ποὺ δπως διαπιστοῦται, διευρύνεται καθημερινῶς ἔξ αἰτίας τῆς δλονὲν μεγαλυτέρας συμμετοχῆς εἰς τὰ τουριστικὰ ρεύματα προσώπων ἀσθενεστέρας οἰκονομικῆς ἐπιφανείας. Ἐκ τοῦ λόγου τούτου καὶ μόνον γίνεται ἀντιληπτὸν ποίαν προοπτικὴν ἔμφανίζει ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τῆς Νισύρου ⁽¹⁾.

Διὰ νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ τουριστικὴ ἀνάπτυξις τῆς νήσου θὰ πρέπει

1. Μ. Λογοθέτη : «Ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τῶν μικρῶν νήσων τῆς Δωδεκανήσου », Ἑλληνικὰ θέματα, τεῦχος 72, Φεβρουαρίου 1962.

ν' ἀξιοποιηθοῦν δλοι οἱ ὑπάρχοντες εὐνοῦκοι παράγοντες, δπως φυσικὸν περιβάλλον, κλῖμα, ἰαματικὰ πηγαὶ, ἀρχαιότητες κ.τ.λ., ποὺ ἴδιαιτέρως ἐνδιαφέρουν τοὺς μετακινουμένους τουρίστας, παραλλήλως νὰ δημιουργηθοῦν τ' ἀναγκαῖα ἔργα τουριστικῆς ὑποδομῆς, δπως ἔνοδοχεῖα, λιμάνι, δδικὸν δίκτυον, καὶ τέλος νὰ ληφθοῦν μέτρα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ψυχαγωγίας τῶν ἐπισκεπτῶν καθὼς καὶ τῆς διαφημίσεως καὶ δργανώσεως γενικὰ τοῦ τουρισμοῦ, ἃνευ τῶν δποίων δὲν εἶναι δυνατὸν ν' ἀξιοποιηθοῦν οἱ λοιποὶ παράγοντες ὁσωνδήποτε εὐνοῦκοι καὶ ἐὰν εἶναι:

Πάντα ταῦτα θέλουν ἔξετασθῇ εἰς τὰ ἐπόμενα κεφάλαια.

ΣΤ'.

ΥΠΑΡΧΟΝΤΕΣ ΕΥΝΟΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ

Διὰ νὰ εἶναι τουριστικῶς ἐκμεταλλεύσιμος μία περιοχή, εἶναι ἀπάραιτητος ἡ ὑπαρξίας ὠρισμένων βασικῶν ὅρων, γεωγραφικῶν, φυσικῶν, κλιματολογικῶν καὶ πολιτιστικῶν. Οἱ δροὶ οὗτοι εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νίσυρου ἐμφανίζονται λίαν εὐνοῦκοι καὶ εἶναι ἀναμφισβήτητον δτὶ ἐφ' ὅσον ἀξιοποιηθοῦν καὶ προβληθοῦν καταλλήλως, θὰ ἀποτελέσουν σοβαρὰ κίνητρα προσελκύσεως τουριστῶν καὶ θὰ συμβάλουν τοιουτοτρόπως εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τουρισμοῦ τῆς νήσου. Οἱ ὑπάρχοντες εὐνοῦκοι δροὶ εἶναι:

α) Θέσις : Ἡ νήσος Νίσυρος εἶναι μία ἀπὸ τὰς νήσους τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος, τοῦ δποίου κατέχει σχεδὸν τὸ κέντρον. Εδρίσκεται εἰς τὸ Καρπάθιον πέλαγος καὶ παρεμβάλλεται μεταξὺ τῶν νήσων Κῶ, Τήλου καὶ τῆς Κνιδίας χερσονήσου τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ἀπέχει δὲ 10 μίλια νοτίως τῆς Κῶ, 8 μίλια βορειοδυτικῶς τῆς Τήλου καὶ 9 μίλια νοτιοδυτικῶς τοῦ ἀκρωτηρίου Κάβο-Κριό τῆς Κνιδίας χερσονήσου. Ἐχει σχῆμα σχεδὸν κανονικοῦ πενταγώνου καὶ ἔκτασιν 42 τετραγωγικῶν χιλιομέτρων πλέον 6 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων ποὺ καταλαμβάνουν αἱ πέριξ αὐτῆς νησῖδες Γυαλί, Κανδελέουσα, Πυργούσα, Στρογγύλη, Παχιά καὶ Ἀγιος Ἀντώνιος, αἱ δποῖαι εἶναι ἀκατοίκητοι χρησιμοποιούμεναι κυρίως ὡς βοσκότοποι. Τὸ μέγιστον μῆκος αὐτῆς ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Ἀκρωτῆρα μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Λουτρὸς εἶναι 7.250 μέτρα καὶ τὸ μέγιστον πλάτος τῆς ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Πετρώδους μέχρι τοῦ ἀκρωτηρίου Πυλώδους 8.375 μέτρα. Ἡ νήσος ἐμφανίζει ἀνάγλυφον δψιν κολούρου κώνου μὲ κορυφὴν τὸ δρος Διαβάτης ὥψους 698 μέτρων ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης.

Ἡ γεωγραφικὴ αὐτὴ θέσις τῆς Νίσυρου ἔντδες τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος εὐνοεῖ τὴν εἰς αὐτὴν προσπέλαστιν τῶν τουριστικῶν ρευμάτων, ἀφ' ἐνδὸς διότι εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον τῆς Δωδεκανήσου καὶ ἀφ' ἐτέρου διότι κεῖται περίπου, μὲ μίαν ἐλαφρὰν ἀπόκλισιν 5 περίπου μιλίων, ἐπὶ τῆς ἀκτοπλοϊκῆς γραμμῆς Πειραιῶς - Κῶ - Ρόδου διὰ τῆς διακινοῦνται

τὰ μεγάλα τουριστικὰ ρεύματα, ἀπὸ τὰ ὅποια καλεῖται νὰ προσελκύσῃ ἐπισκέπτας. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ἐπὶ τῆς γραμμῆς ταύτης κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος διεκινήθησαν ἄνω τῶν 80 χιλιάδων τουριστῶν.

β) Φυσικὸν περιβάλλον: Ἡ ήφαιστειογενῆς προέλευσις τῆς νήσου διεμόρφωσεν ἕνα περιβάλλον, ποὺ διμολογούμενως συγκινεῖ τοὺς ἐπισκέπτας αὐτῆς. Τὸ ἀπότομον τῶν βουνῶν τῆς, ποὺ ἐπεκτείνεται μέχρι τῆς θαλάσσης, τὸ καταπράσινον ἀπὸ αὐτοφυῆ καὶ καρποφόρα δένδρα τῶν κλιτύων τῆς, πραγματικὴ δάσις εἰς τὸ κέντρον τῆς Δωδεκανήσου, ἡ κοιλάς τοῦ Λακκιοῦ μὲ τὸ ήφαιστειον εἰς τὸ κέντρον τῆς νήσου, μοναδικὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα, αἱ γύρω αὐτῆς νησῖδες καὶ ἴδιαιτέρως τὸ Γυαλὶ μὲ τὴν ὀνειρῷη ἀμμουδιά του, τὰ γραφικὰ χωριά της Ἐμπορειός (ὕψ. 369 μ.) μὲ θέαν βορειοανατολικὴν καὶ Νικειὰ (ὕψ. 411 μ.) μὲ θέαν νοτιοδυτικήν, ὅλα αὐτὰ προκαλοῦν μίαν ἀκατανίκητον γοητείαν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας τῆς, οἱ ὅποιοι τὴν ἐγκαταλείπουν μὲ τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις.

Ἄπὸ τοὺς παράγοντας ποὺ συνθέτουν τὸ φυσικὸν περιβάλλον τῆς Νισύρου, ἐκεῖνοι ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ προσελκύσουν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν τουριστῶν, καὶ συνεπῶς ν' ἀποτελέσουν ἀντικείμενον ἴδιαιτέρας τουριστικῆς προβολῆς, εἶναι:

1) Ἡ φαίστειον τῆς Νισύρου ἀποτελεῖ τὸν σπουδαιότερον φυσικὸν παράγοντα, ὁ ὅποιος δύναται νὰ προσελκύσῃ τὸ ἐνδιαφέρον ἐπισκέψεως τῆς νήσου, τόσον ἐκ μέρους τοῦ περιωρισμένου κύκλου τῶν εἰδικῶν ἐπιστημόνων καὶ μελετητῶν τῶν γεωλογικῶν φαινομένων, ὃσον καὶ τοῦ εὑρυτέρου ἐκείνου κύκλου τῶν ἀνθρώπων ποὺ ταξειδεύουν διὰ νὰ ἐμπλουτίσουν τὰς γνώσεις των καὶ νὰ ἰκανοποιήσουν τὰς αἰσθήσεις των, διότι πράγματι τὸ ήφαιστειον προσφέρει εἰς τοὺς ἐπισκέπτας του ἔνα θέαμα - ἀκρόαμα ποὺ τοὺς ἐνθουσιάζει.

Ἡ γένεσις τοῦ ήφαιστείου χρονικῶς δὲν ἔχει προσδιορισθῆ πάντως ἀπὸ τὰς γεωλογικὰς μεταβολὰς ποὺ κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἔλαβαν χώραν, συμπεραίνεται ὅτι πρέπει νὰ ἔχῃ ζωὴν πολλῶν χιλιετηρίδων. Κατὰ τὴν γνώμην τῶν γεωλόγων, ἡ ὅποια βασίζεται εἰς τὴν γεωλογικὴν κατασκευὴν τῆς νήσου καὶ τὴν μορφολογίαν αὐτῆς, τὸ ήφαιστειον τῆς Νισύρου ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν συνθέτων ήφαιστείων. Ἡ σημερινὴ κατάστασις, τὴν δοποίαν χαρακτηρίζει ἡ εἰς μεγάλην ἔκτασιν λειτουργία ἀτμίδων καὶ ἡ ἀνάβλυσις θερμῶν πηγῶν, φαινόμενα καθαρῶς μεταηφαιστειακά, ἐν συνδυασμῷ καὶ μὲ τὸ γεγονός ὅτι κατὰ τοὺς ἴστορικοὺς χρόνους οὐδεμίᾳ ἔντονος πραγματικὴ ἔκρηξις ἔλαβε χώραν, ὠδήγησε τὸν Καθηγητὴν κ. Γ. Γεωργαλᾶν, νὰ διατυπώσῃ τὴν ἀποψιν ὅτι τὸ ήφαιστειον τῆς Νισύρου βαίνει πρὸς ἀπόσβεστν. Ἡ σχηματικὴ του μορφὴ δὲν εἶναι ἡ κλασικὴ μορφὴ τῶν ήφαιστείων, δηλαδὴ τοῦ κώνου, ἀλλὰ ἐμφανίζεται ὑπὸ μορφὴν κρατηροειδῶν κοιλωμάτων ἐντὸς τῶν λαβῶν καὶ τῶν τοφφικῶν ύλικῶν τῆς περιοχῆς τοῦ Ραμμοῦ.

’Από τοὺς πυθμένας καὶ τὰς ἐσωτερικὰς πλευράς τῶν κρατήρων αὐτῶν ἀναβλύζουν μέσῳ δπῶν ἡ μικρῶν ρωγμῶν ἀτμίδες, ἡ θερμοκρασία τῶν δποίων ἀνέρχεται εἰς 33 - 99^o K, πλὴν τοῦ μεγάλου κρατῆρος (Στέφανος), εἰς τὸ μέσον τοῦ δποίου ὑπάρχουν μικροὶ λάκκοι ἀπὸ τοὺς δποίους πηδᾶ μὲ δρμῆν ὕδωρ, ἡ θερμοκρασία τοῦ δποίου εἶναι 66 - 75^o K (¹).

Τὸ ήφαίστειον τῆς Νισύρου ἀνήκει εἰς τὴν κατηγορίαν ἐκείνην τῶν ήφαιστείων, τὰ δποῖα ὁ ἐπισκέπτης δύναται νὰ πλησιάσῃ χωρὶς κανένα ἀπολύτως κίνδυνον καὶ νὰ μελετήσῃ ἢ νὰ θαυμάσῃ τὰ φαινόμενά του. Ν' ἀκούσῃ τὸν θόρυβον τῶν ἀτμίδων ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν ἐκπομπὴν τῶν ἀερίων καὶ νὰ θαυμάσῃ τοὺς διαφόρους χρωματισμοὺς τῶν πετρωμάτων του ποὺ τοῦ προκαλοῦν μαζὶ μὲ τὸ πράσινον τῆς γύρω βλαστήσεως εὐχάριστην ἔκπληξιν. Τόση εἶναι ἡ ἔκπληξις ποὺ δοκιμάζει ὁ ἐπισκέπτης τοῦ ήφαιστείου ἀπὸ τὴν μουσικήν τῶν ἀτμίδων, τὴν ἐναλλαγὴν τῶν χρωμάτων καὶ τὴν ἔλλειψιν κάθε ζωϊκῆς ὑπάρξεως, ὥστε τοῦ δημιουργεῖται ἡ ἐντύπωσις ὅτι εὑρίσκεται εἰς ἔνα διαφορετικὸν κόσμον ὃπου κυριαρχεῖ μία φύσις τελείως ἔχωριστὴ τῆς συνηθισμένης ζωῆς. (²).

’Η ἐπίσκεψις σήμερον τοῦ ήφαιστείου γίνεται δι’ αὐτοκινήτου, τὸ δποῖον μὲ τὴν κατασκευὴν τοῦ δρόμου ’Εμπορειοῦ - Λακκιοῦ, φθάνει μέχρι τοῦ μεγάλου κρατῆρος. Ἀπὸ ἐκεῖ ὁ ἐπισκέπτης, συνοδευόμενος ἀπὸ ἕνα ξεναγόν, δύναται νὰ ἐπισκεφθῇ κατὰ σειρὰν ὅλους τοὺς κρατῆρας καὶ νὰ ἰδῃ κάτι τὸ πρωτότυπον ποὺ ἀναμφισβήτητα θὰ τοῦ προκαλέσῃ θαυμασμὸν καὶ ἔκπληξιν.

2) Παραλία Γυαλί : Ὁ παραλία τῆς νησίδος Γυαλί ποὺ εὑρίσκεται εἰς τὸ βόρειον τμῆμα αὐτῆς καὶ κατέχει τὸν μεταξὺ Πολώνας καὶ Μάνδρας ἀμμώδη χῶρον, ἀποτελεῖ μίαν ἴδεωδη πλάκη, ἡ δποία δύναται κάλλιστα νὰ ἔξυπηρετήσῃ τοὺς τουρίστας τῆς Νισύρου, ἀπὸ τὴν δποίαν ἀπέχει 20 μόλις λεπτὰ τῆς ὕδρας. Οὗτοι εἶναι δυνατὸν νὰ συνδυάσουν τὴν ἐπίσκεψιν τῶν λατομείων τῆς ἐλαφρόπετρας μὲ ἔνα μπάνιον καὶ νὰ πραγματοποιήσουν κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον μίαν εὐχάριστον ἔκδρομήν. Πέραν δμως τοῦ περιωρισμένου αὐτοῦ προορισμοῦ, ἡ παρουσία εἰς τὸ Γυαλί τῆς ἐταιρείας «ΛΑΒΑ» τοῦ ἐφοπλιστοῦ Πέτρου Νομικοῦ, δίδει τὴν εὐκαιρίαν νὰ διατυπωθοῦν ὧρισμέναι σκέψεις εὐρυτέρας ἐκμεταλλεύσεως τῶν πλεονεκτημάτων ποὺ παρουσιάζει, ἡ ἀνωτέρω περιοχή. Θὰ ἦτο δηλαδὴ δυνατὸν νὰ δργανωθοῦν ἔκει κατασκηνώσεις (camping), κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Κερκύρας καὶ τοῦ Ξυλοκάστρου, ποὺ ἴδρυθησαν καὶ λειτουργοῦν μὲ συν-

1. Γ. Γεωργαλᾶ : «Ἡ παροῦσα κατάστασις τοῦ ήφαιστείου τῆς Νισύρου», Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 19, Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 1937, σελ. 7 - 10.

2. Μ. Τσατσαρώνη : «Ἡ Νισύρος καὶ τὸ ήφαιστείον τῆς», Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 6, Ιουλίου 1955, σελ. 7 - 8.

εργασίαν τῆς ἀκτοπλοΐας Τυπάλδου καὶ τῆς Μεσογειακῆς Λέσχης, Οὗτω τὸ καλοκαρί θὰ συγκεντρώνεται εἰς τὸ Γυαλί ἔνας σημαντικός ἀριθμὸς ξένων ίδιως τουριστῶν, ή παρουσία τῶν ὁποίων θὰ τονώσῃ τὴν οἰκονομίαν τῆς νήσου. Ἐὰν δὲ εἴναι ἀληθεῖς αἱ πληροφορίαι ὅτι ἡ Μεσογειακὴ Λέσχη ἔξεταζει τὴν περίπτωσιν τῆς ίδρυσεως εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Δωδεκανήσου τοιούτων κατασκηνώσεων, θὰ πρέπει νὰ προβληθῇ καὶ νὰ ὑποστηριχθῇ ἡ ὑποψηφιότης τῆς Νισύρου, ὑπὲρ τῆς ὁποίας πολλοὶ παράγοντες, οἰκονομικοὶ καὶ κοινωνικοί, συνηγοροῦν.

3) Κ υ ν ή γ ι τ τῆς πέρι κ ας Τὸ κυνήγι ἀπετέλει πάντοτε, περισσότερον ὄμως σήμερον, ἕνα σπόρι εὐρύτατα διαδεδομένον, τὸ ὁποῖον ἀναμφισβητήτως δημιουργεῖ τουρισμόν, ἀφοῦ, ὡς ἐκ τῆς φύσεως του, προκαλεῖ μετακίνησιν προσώπων πρὸς τὸν τόπον ὃπου ὑπάρχει τὸ κυνήγι. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νισύρου, τὸ κυνήγι τὸ ὁποῖον παρουσιάζει ἐνδιαφέρον εἴναι τῆς ὀρεινῆς πέρδικας, τῆς ὁποίας ἡ ἀφθονος παρουσία ὀφείλεται εἰς τὴν μορφολογίαν αὐτῆς, καὶ ίδιαιτέρως εἰς τὴν θαμνώδη βλάστησίν της. Ἡ πέρδικα τῆς Νισύρου δὲν ἀπασχολεῖ μόνον τοὺς κατοίκους αὐτῆς, εἰς τὸ κυνήγι τῆς ὁποίας ἐπιδίονται συστηματικά, ἀλλὰ καὶ κυνηγοὺς ἄλλων περιφερειῶν, προερχομένων τόσον ἀπὸ τὰς πέριξ νήσους τῆς Δωδεκανήσου ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα, οἱ ὁποῖοι ἐπισκέπτονται τὴν νήσον κατὰ τὴν κυνηγετικὴν περίοδον, κυρίως δὲ τὸν Αὔγουστον - Σεπτέμβριον, διὰ νὰ κυνηγήσουν. Πρὸς αὐτὸὺς λοιπὸν θὰ πρέπει νὰ στραφῇ ἡ προσοχὴ μας, διότι δὲν εἴναι δυνατὸν ν ἀγνοεῖται τὸ γεγονός ὅτι οὗτοι ἀνήκουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς εὖπορον τάξιν καὶ συνεπῶς ὀπωσδήποτε θὰ ὀφελήσουν τὸν τόπον.

“Υπὸ τοὺς ὄρους ὄμως ποὺ διεξάγεται σήμερον τὸ κυνήγι εἰς τὴν Νίσυρον, εἴναι σχεδὸν βέβαιον ὅτι ἐντὸς δλίγων ἐτῶν θὰ ἔξαφανισθῇ ἡ πέρδικα, διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν οἱ κυνηγοὶ εἴναι πολλοί, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι δὲν ὑπάρχει οὐσιαστικῶς κανεὶς περιορισμὸς ὅσον ἀφορᾶ τὸν ἀριθμὸν ποὺ δικαιοῦνται νὰ σκοτώνῃ ἔκαστος κυνηγός. Ἀκριβῶς δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἐὰν θέλωμεν τὸ κυνήγι τῆς πέρδικας ν' ἀποτελέσῃ ἕνα σοβαρὸν κίνητρον ἔλξεως ἐπισκεπτῶν, θὰ πρέπει νὰ ληφθοῦν ὀρισμένα ὀποφασιστικά μέτρα ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς νήσου πρὸς τὰς ἀκολούθους κατευθύνσεις : Θὰ πρέπει καὶ ἀρχὴν νὰ «κλείσῃ» τὸ κυνήγι ἐπὶ μίαν διετίαν, εἰς τρόπον ὥστε νὰ πολλαπλασιασθῇ πάλιν ἡ πέρδικα. Ἀκολούθως θὰ πρέπει νὰ καθορισθούν κυνηγετικαὶ ζῶναι, εἰς τὰς ὁποίας, μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τῆς ἀνωτέρω διετίας, θὰ ἐπιτρέπεται ἐναλλάξ τὸ κυνήγι. Τέλος θὰ πρέπει νὰ ἔξετασθῇ καὶ ἡ περίπτωσις τοῦ περιορισμοῦ τῶν ἀδειῶν κυνηγίου, δ ἀριθμὸς τῶν ὁποίων σήμερον ἀνέρχεται εἰς 60 ἔναντι 7 κατὰ τὴν προπολεμικὴν περίοδον, δηλαδὴ ἐνῶ προπολεμικῶς μία ἄδεια ἀντιστοιχοῦσεν εἰς 370 κατοίκους, σήμερον ἀντιστοιχεῖ μόνον εἰς 30.

4) Υποβρύχιον ψάρεμα ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ κυνήγι εἶναι ἔνα σπόρ, ποὺ διεδόθη εἰς εὑρεῖαν κλίμακα, τούλαχιστον εἰς τὴν Ἑλλάδα, μετὰ τὸν β' παγκόσμιον πόλεμον. Ἰσχύει δι' αὐτὸ δ, τι καὶ διὰ τὸ κυνήγι, διότι εἶναι δυνατὸν ν' ἀποτελέσῃ παράγοντα προσελκύσεως προσώπων εἰς τὴν Νίσυρον, ἐκείνων ποὺ ἐπιδίδονται εἰς τὸ ὑποβρύχιον ψάρεμα, καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον νὰ δημιουργηθῇ ἐμμέσως κάποια σημαντικὴ κίνησις. Ἡ Νίσυρος ἀποτελεῖ ἴδεωδη τόπον διὰ τὸ σπόρ αὐτὸ διότι τόσον τὰ παράλιά της ὅσον καὶ αἱ γύρω αὐτῆς νησῖδες βρίθουν ἀπὸ παντὸς εἰδούς φαριῶν. Χρειάζεται πρὸς τοῦτο σχετικὴ διαφήμισις καὶ εἶναι βέβαιον δτι πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ ἐπιδίδονται εἰς τὸ ὑποβρύχιον ψάρεμα θὰ θελήσουν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν νῆσον συνδυάζοντες τὰς διακοπάς των μὲ τὸ ψάρεμα.

γ) Κλιματικὸν : Ἡ Νίσυρος ἔχει κλῖμα ξηρὸν καὶ ὑγιεινὸν λόγῳ τῶν ἐδαφολογικῶν της συνθηκῶν, ποὺ καθιστᾶ τὴν ἐκεῖ παραμονὴν τῶν ἐπισκεπτῶν της εὐχάριστον. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα τῆς νήσου δὲν ὑπάρχουν, δοθέντος δτι δὲν ἔγενοντο ποτὲ ἐκεῖ μετεωρολογικαὶ παρατηρήσεις, πάντως ὑπολογίζεται δτι κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας ἡ θερμοκρασία τοῦ ἀέρος κυμαίνεται μεταξὺ 23° - 25°, τῆς δὲ θαλάσσης 22ο. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ὄψος τῶν βροχοπτώσεων τοῦτο κυμαίνεται ἀπὸ 400 - 500 χιλιοστά. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἔλλειψιν ὑγρασίας εἶναι ἐνδεικτικὰ τοῦ πόσον τὸ κλῖμα τῆς Νίσυρου εἶναι εὐχάριστον.

δ) Ιαματικαὶ πηγαὶ : Ἡ ὑπαρξίς θερμῶν μεταλλικῶν πηγῶν εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς νήσου καὶ δὴ εἰς τὰ παράλιά της εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν μεταηφαιστειακῶν φαινομένων ποὺ ἔλαβαν χώραν εἰς τὴν Νίσυρον. Αἱ σπουδαιότεραι ἀπὸ τὰς πηγὰς αὐτὰς εὑρίσκονται εἰς τὴν θέσιν Σκόπι τοῦ Μανδρακίου, εἰς τὸν κόλπον τῶν Πάλων, εἰς τὴν θέσιν Αδλάκι τῶν Νικειῶν, ὡς καὶ εἰς τὴν τοποθεσίαν Πυριά, εἰς τὴν δροίαν ἐμφανίζονται ὑπὸ μορφὴν ἀτμοῦ. Ἀπὸ τὰς πηγὰς αὐτὰς ἐκεῖναι ποὺ κατὰ καιροὺς ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον οἰκονομικῆς ἐκμεταλλεύσεως ἦσαν τοῦ Μανδρακίου καὶ τῶν Πάλων, ἐξ αὐτῶν σήμερον μόνον τοῦ Μανδρακίου εὑρίσκονται ὑπὸ ἐκμετάλλευσιν. Αἱ τελευταῖαι αὗται ἀνήκουν εἰς τὰς ὑπερθέρμους τῶν χλωριούχων καὶ θειϊκῶν ἀλκαλικῶν γαιῶν ἀλιπηγάς (1), καὶ συνιστῶνται διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἀκολούθων παθήσεων. Στειρώσεις, χρονία διθηκίτις, κατάρρους στομάχου καὶ ἐντέρων, δξεῖς καὶ χρόνιοι ρευματισμοί, νευρο-αρθρίτις, οὐρικαὶ διαθέσεις, φαμμίασις, χολοκυστίτις, αἱμορροΐδες, δερματικὰ νοσήματα (ἔκζεμα, ψωρίασις, βρογχικὸν ἀσθμα, καθ' ἔξιν δυσκοιλιότης, τραυματισμοί, ἀγκυλώσεις κ.τ.λ.).

1. Γ. Γεωργαλᾶ : «Ἡ νῆσος Νίσυρος», Νίσυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 22 Μαΐου - Ιουνίου 1958, σελ. 18 - 20.

‘Η χρῆσις τῶν μεταλλικῶν τούτων ὑδάτων ἐγένετο τὸ πρῶτον τὸ 1870 ὅπό τοῦ Νικολάου Ἀποστολίδη κατὰ τρόπον ἐντελῶς πρόχειρον πρὸς ἀντιμετώπισιν δερματικῆς τινος νόσου ἐξ ἡς ἔπασχεν. Θεραπευθεὶς οὕτος κατόπιν μερικῶν λούσεων, κατεσκεύασεν ἐξόδοις του δύο δωμάτια καὶ τρεῖς λουτῆρας, τὰ δποῖα καὶ ἐδώρησεν εἰς τὴν κοινότητα τοῦ Μανδρακίου πρὸς χρῆσιν τῶν κατοίκων τῆς νήσου. Κατὰ τὸ 1885 ἡ κοινότης πιεζομένη πλέον ἀπὸ τὴν δλονὲν αὐξανομένην κίνησιν τοῦ ὑποτυπώδους τούτου θεραπευτηρίου, ἀνήγειρε τὰ πρῶτα Λουτρά. Δέκα ἔτη ἀργότερα, τὸ 1895, προέβη εἰς τὴν ἐπέκτασιν τοῦ κτιρίου πρὸς δυσμάς καὶ τὸ 1911 ἐνεκαινίασε τὰς νέας πρὸς ἀνατολὰς κτιριακὰς ἐγκαταστάσεις, αἱ δποῖαι ἀνηγέρθησαν μὲ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ἐν Ἀμερικῇ Συλλόγου τῶν Νισυρίων «Πορφυρίς»⁽¹⁾. Οὕτω τὰ Λουτρά ὡς διεμορφώθησαν μὲ τὴν τελευταίαν ἐπέκτασιν ἀπετέλεσαν ἔνα συγκρότημα δυναμικότητος ἄνω τῶν 60 κλινῶν μὲ ἀναλόγους λουτῆρας, σαλόνια καὶ βοηθητικοὺς χώρους. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἐπειδὴ αἱ κατὰ καιροὺς γενόμεναι ἐπεκτάσεις τῶν Λουτρῶν ἤσαν περισσότερον βελτιωμέναι καὶ συγχρονισμέναι τῶν παλαιοτέρων κτιρίων, ἐπεκράτησεν δὲ χαρακτηρισμὸς ὡς Α' Θέσεως τοῦ κτιρίου τοῦ 1911, Β' Θέσεως τοῦ κτιρίου τοῦ 1895 καὶ Γ' θέσεως τοῦ ἀρχικοῦ κτιρίου τοῦ 1885.

Τὰ Λουτρὰ τῆς Νισύρου λόγῳ τῶν θεραπευτικῶν των ἰδιοτήτων, ἀπέκτησαν μεγάλην φήμην, ἡ δποία τὰ κατέστησε γνωστὰ καὶ ἐκτὸς τῆς Δωδεκανήσου. Οὕτως ἡ Μέση Ἀνατολὴ καὶ Ἰδιαιτέρως ἡ Αἴγυπτος ἀπετέλεσε τὴν πηγὴν τῆς πελατείας ἀντῶν μέχρι τὰ τελευταῖα πρὸ τοῦ β' παγκοσμίου πολέμου ἔτη. Κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν Λουτρῶν ἐξελίχθη εἰς σπουδαίαν ἐπιχείρησιν ἡ δποία ἐπέφερε σημαντικὰ κέρδη εἰς τὸν Δῆμον διὰ τῶν δποίων οὗτος ἀντιμετώπιζε τὰς πολλαπλᾶς του ὑποχρεώσεις.

Μεταπολεμικῶς ἡ κίνησις τῶν Λουτρῶν ἐμφανίζεται συνεχῶς μειουμένη εἰς σημεῖον ὥστε νὰ διατυποῦνται καὶ ὁρισμέναι ἀπαισιόδοξοι σκέψεις δσον ἀφορᾶ τὸ μέλλον αὐτῶν. Καὶ τοῦτο ἐνδιαφέρεται αἱ περιθώρια προσελκύσεως πελατείας τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου. ‘Ἐφ’ δσον λοιπὸν τὰ περιθώρια προσελκύσεως πελατείας ἔχουν διερευνηθῆναι καὶ αἱ θεραπευτικαὶ τῶν Λουτρῶν ἴκανότητες εἶναι ἐκτὸς πάσης ἀμφισβητήσεως, ἡ παρατηρουμένη φθίνουσα αὐτῶν πορεία θὰ πρέπει ν’ ἀποδοθῇ εἰς δργανικὰ μᾶλλον αἰτια.

Τὰ αἰτια αὐτὰ θὰ πρέπει ν’ ἀναζητηθοῦν εἰς τὰς ἀνεπαρκεῖς καὶ ἀσυγχρονίστους ἐγκαταστάσεις αὐτῶν, εἰς τὴν ἔλλειψιν προσωπικῆς ἐξυπηρετήσεως

1. Γ. Παρθενιάδης: «Ιστορία τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου», Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 18 Σεπτεμβρίου - Οκτωβρίου 1957, σελ. 24.

καὶ ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν συγκοινωνιακήν ἀνεπάρκειαν τῆς νήσου, τὴν δποίαν θὰ ἔρευνήσωμεν κατωτέρω. Ἐνταῦθα θὰ περιορισθῶμεν εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν δύο πρώτων σημείων, τὰ δποῖα συνδέονται ἀμέσως μὲ τὴν λειτουργίαν τῶν Λουτρῶν.

1) **Κτιριακαὶ ἐγκαταστάσεις**: Αἱ κτιριακαὶ καὶ λουτρικαὶ ἐγκαταστάσεις τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου εἶναι πεπαλαιωμέναι, ἀφοῦ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως των οἰδείς ἐκσυγχρονισμός ἐγένετο, αἱ δὲ κατὰ καιροὺς ἀνακαινίσεις ἀπέβλεπον μᾶλλον εἰς τὴν διατήρησιν τῶν κτιρίων παρὰ εἰς τὴν βελτίωσιν καὶ ἐκσυγχρονισμὸν ἀντῶν. Αἱ ἐγκαταστάσεις αὗται ὡς ἐμφανίζονται δὲν παρέχουν οὕτε τὰ στοιχειώδη μέσα μιᾶς ἀνεκτῆς διαμονῆς. Πιθανὸν τὰ Λουτρὰ τῆς Νισύρου ὅταν ἰδρύθησαν νὰ είχαν ἀνέσεις ἀνταποκρινομένας εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς τότε πελατείας, σήμερον δμως, μετὰ πάροδον ἡμίσεος αἰῶνος, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δποίου ἔλαβε χώραν ἀναδιάρθρωσις τῆς πελατείας τῶν λουτροπόλεων καὶ ἐδημιουργήθησαν νέα τουριστικὰ ρεύματα, μὲ ἐντελῶς διαφορετικὰς ἀπαιτήσεις καὶ νοοτροπίαν, ἀποτελεῖ τούλαχιστον οὐτοπίαν, νὰ πιστεύεται ὅτι εἶναι δυνατὸν τὰ ὑπάρχοντα μέσα νὰ ἔξινπηρητήσουν στοιχειωδῶς ἔστω τὰς ἀνάγκας τῆς σημερινῆς πελατείας. Καὶ τοῦτο διότι ὁ σημερινὸς πελάτης μιᾶς λουτροπόλεως συνδυάζει τὴν θεραπείαν του μὲ παραθερισμὸν καὶ συνεπῶς ἔχει τὴν ἀπαιτήσιν νὰ περάσῃ τὰς ἡμέρας τῆς ἐκεī διαμονῆς του μὲ ἀνεστιν καὶ εὐχαριστησιν καὶ οὐχὶ μὲ ταλαιπωρίας καὶ στερήσεις. Τοῦτο ἀποτελεῖ βασικήν ἀρχήν, διέπουσαν τὰ τουριστικὰ ρεύματα εἴτε ταῦτα κατευθύνονται πρὸς λουτροπόλεις εἴτε πρὸς ἄλλα κέντρα παραθερισμοῦ, καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν ν' ἀγνοεῖται ἀνευ συνεπειῶν.

Ἡ ἐλλειψις ὑδραυλικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὰ δωμάτια τῶν Λουτρῶν, οἱ ἀνεπαρκεῖς χῶροι ὑγιεινῆς, ἡ ἐλλιπής καὶ πεπαλαιωμένη ἐπίπλωσις, ἀποτελοῦν μερικὰς ἀπὸ τὰς πλέον οὖσιώδεις ἐλλείψεις, ποὺ ἐμφανίζουν αἱ ἐγκαταστάσεις τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου. ‘Υπ’ αὐτὰς τὰς συνθήκας δὲν εἶναι καθόλου ἀνεξήγητος ἡ συνεχῶς μειουμένη πελατεία των, ἡ δποία κατὰ τὴν λήξασαν λουτρικήν περίοδον περιωρίσθη εἰς 330 πελάτας, εἰς ἐποχὴν ποὺ ὅλαι ἀνεξαιρέτως αἱ λουτροπόλεις τῆς Ἐλλάδος παρουσιάζουν ἀλματώδη αὔξησιν τῆς πελατείας των ⁽¹⁾.

Γεννάται λοιπὸν ἀμέσως τὸ ἔρωτημα. Διατί δὲν ἔχουν ἐκσυγχρονισθῆ αἱ ἐγκαταστάσεις τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου; Ἡ ἀπάντησις εἶναι: Πρῶτον διότι δὲν ὑπῆρχον τὰ οἰκονομικὰ μέσα, καὶ δεύτερον διότι δὲν εὑρέθη ὁ κατάλληλος διάτην ἐκ μετάλλευσιν αὐτῶν φορεύς. Αὐτὰ τὰ δύο σημεῖα θέλουν ἔρευνηθῆ ἀμέσως κατωτέρω.

1. Π. Σακελλαρίδη: «Ἡ λειτουργία τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου», Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 17, Ιουλίου - Αὐγούστου 1957, σελ. 11 - 13.

Είναι γεγονός δτι διά τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου εἰς ἐπίπεδον ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς δημιουργηθείσας νέας συνθήκας, ἀπαιτοῦνται μεγάλα χρηματικὰ ποσά, τὰ δποῖα εὑρίσκονται ἐκτὸς τῶν οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τοῦ ἔχοντος σήμερον τὴν οἰκονομικὴν αὐτῶν ἐκμετάλλευσιν Δήμου τοῦ Μανδρακίου, δ ὁποῖος μὲ τὰ πενιχρά του οἰκονομικὰ μέσα ὡς καὶ αὐτὰ ποὺ κατὰ καιροὺς λαμβάνει ἀπὸ τὸν ΟΔΑΠΔΔ καὶ ἀπὸ τὸν ἐν Ἀμερικῇ Σύλλογον τῶν Νισυρίων «Γνωμαγόρας», περιορίζεται ἀπλῶς εἰς τὴν διατήρησιν αὐτῶν χωρὶς οὕτε κὰν σκέψις νὰ γίνεται βελτιώσεως τῶν ἐγκαταστάσεων, αἱ δποῖαι συνεχῶς χειροτερεύουν. Διὰ τὴν ἀνακαίνισιν καὶ τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τῶν ὑπαρχουσῶν σήμερον ἐγκαταστάσεων ἀπαιτεῖται δαπάνη τῆς τάξεως τῶν 4 ἑκ. δραχμῶν, ἡ δποία μόνον μὲ Κρατικὴν βοήθειαν εἶναι δυνατὸν ν^ο ἀντιμετωπίσθη. Είναι δὲ δμολογουμένως ἀδικαιολόγητος ἡ μέχρι σήμερον τούλαχιστον, στάσις τοῦ κράτους ἔναντι ἐνὸς τόσον ζωτικοῦ πλουτοπαραγωγικοῦ πόρου, ἡ δρθολογιστικὴ ἐκμετάλλευσις τοῦ δποίου θὰ προωθοῦσε ἀναμφισβήτητας τὴν τουριστικὴν ὑπόθεσιν τῆς περιοχῆς Δωδεκανήσου.

Ἡ ἀξιοποίησις τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου ἐφάνη πρὸς στιγμὴν δτι εἰσῆλθεν εἰς τὸ στάδιον τῆς πραγματοποιήσεως διὰ τοῦ ἐξαγγελθέντος κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1961 ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως εἰδικοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Δωδεκανήσου, διὰ τοῦ δποίου προεβλέπετο ἡ διάθεσις ποσοῦ 1,3 ἑκ. διὰ τὴν βελτίωσιν τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν Ἐπειδὴ δμως ἡ προικοδότησις τοῦ προγράμματος τούτου προεβλέπετο ἀπὸ τὸ προϊὸν τῶν Κρατικῶν ξενοδοχείων, ἡ ἐκποίησις τῶν δποίων μέχρι στιγμῆς δὲν ἐπραγματοποιήθη, δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ τοῦτο καὶ συνεπῶς ἡ ὅλη προσπάθεια ἀξιοποιήσεως τῶν Λουτρῶν ἔχει ἀνασταλεῖ. Λέγεται μάλιστα δτι τὸ πρόγραμμα τοῦτο εὑρίσκεται ὑπὸ ἀναθεώρησιν καὶ διατυπῶνται σκέψεις διαγραφῆς τοῦ διὰ τὰ Λουτρὰ τῆς Νισύρου προγραμματισθέντος ποσοῦ.

Διὰ τοῦτο χρειάζεται συνεχῆς ὅχλησις καὶ γενικὴ κινητοποίησις τῶν ἀρμοδίων παραγόντων τῆς νήσου πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ ποσοῦ τούτου, τὸ δποίον καίτοι δὲν ἀντιμετωπίζει ριζικῶς τὸ πρόβλημα τῶν Λουτρῶν, ἐν τούτοις δύναται νὰ καλύψῃ ωρισμένας ἀπὸ τὰς διατυπωθείσας ἀνωτέρω βασικὰς αὐτῶν ἐλλείψεις δπως τὸν ἐσωτερικὸν ὑδραυλικὸν ἐγκατάστασιν, τῆς καλῆς ἐπιπλώσεως, τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ματισμοῦ, καὶ τέλος τῆς ἀνακαίνισεως δλων γενικῶν τῶν χώρων ποὺ ἀποτελοῦν τὸ συγκρότημα τῶν Λουτρῶν. Μόνον ἐφ' δσον πραγματοποιηθοῦν τὰ ἀνωτέρω ἔργα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐλπίζεται δτι ἡ Νισύρος θὰ καταστῇ μία συγχρονισμένη Λουτρόπολις μὲ σοβαρᾶς ἐπιδιώξεις. Τί πρόκειται δμως νὰ γίνῃ ἐὰν δὲν ἐξασφαλισθῇ τὸ ποσὸν τοῦ 1,3 ἑκ. δραχμῶν; Θὰ ἀναμένη δ Δῆμος μοιρολατρικὰ τὴν ἐρείπωσιν

τῶν Λουτρῶν, ἡ θὰ κινηθῆ πρὸς ἄλλας κατευθύνσεις ; Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἀνακύπτει ὁ δεύτερος λόγος εἰς τὸν ὅποῖον ἀπεδώσαμεν τὸν μὴ ἐκσυγχρονισμὸν τῶν Λουτρῶν, εἰς τὴν ἔλλειψιν δηλαδὴ τοῦ καταλλήλου διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτῶν φορέως.

Ἐχει διαπιστωθῆ ἐπανειλημμένως ὅτι τὸ Δημόσιον, οἱ Δῆμοι, καὶ γενικῶς οἱ δημοσίου χαρακτῆρος Ὁργανισμοί, δὲν ἀπεδείχθησαν καλοὶ ἐπιχειρηματίαι, δσάκις ἀπεδόθησαν μὲ ἀντικείμενα τῆς ἴδιωτικῆς πρωτοβουλίας. Τοῦτο ἀποτελεῖ πλέον ἀρχήν, διέπουσαν τὴν μεταπολεμικὴν τάσιν τῆς μετατροπῆς τῶν δημοσίου χαρακτῆρος ἐπιχειρήσεων εἰς τοιαύτας λειτουργούσας κατὰ τοὺς κανόνας τοῦ ἴδιωτικοῦ δικαίου, τῶν συνεπειῶν τῆς δποίας δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀποτελέσῃ ἔξαίρεσιν δ Δῆμος τῆς Νισύρου, ὑπὸ τὴν ἴδιοτητα τοῦ ἐπιχειρηματίου τῶν Λουτρῶν. Θέλετε ἡ πολύπλευρος νομοθεσία, τὸ γραφειοκρατικὸν σύστημα, ἡ ἔλλειψις προσωπικῆς εὐθύνης, δ περιορισμὸς τῆς δράσεως ἐντὸς προκαθωρισμένων νομικῶν δρίων, καὶ τέλος ἡ ἔλλειψις πνοῆς ἐπιχειρηματικῆς πρωτοβουλίας, δλα αὐτά, ἐλαττώματα κάθε δημοσίας ἐπιχειρήσεως, δὲν ἐπέτρεψαν εἰς τὸν Δῆμον νὰ συλλάβῃ τὸ πρόβλημα τῶν Λουτρῶν εἰς δλην τοῦ τὴν ἔκτασιν καὶ νὰ τὸ ἀντιμετωπίσῃ ἀποτελεσματικά. Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ποῖος ἄλλος φορεὺς θὰ ἥδυνατο ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν Λουτρῶν κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικόν ; Νομίζομεν ὅτι μόνον ἡ ἵδιωτικὴ πρωτοβουλία ποτὲ οὐ λία. Πρὸς αὐτὴν λοιπὸν τὴν κατεύθυνσιν θὰ πρέπει νὰ στραφῇ δ Δῆμος, νὰ εὕρῃ δηλαδὴ τὸ κατάλληλον ἐκεῖνο πρόσωπον φυσικὸν ἢ νομικόν, μὲ ἀνάλογον πεῖραν καὶ οἰκονομικὰ ἔχεγγυα, εἰς τὸ δποῖον νὰ ἐκμισθώσῃ τὰ Λουτρὰ μακροχρονίως, ἔναντι ἀντισταθμισμάτων τοῦ μισθωτοῦ, τὸ σπουδαιότερον τῶν δποίων θὰ πρέπει νὰ είναι ἡ ἀνάληψις συμβατικῆς ὑποχρεώσεως ἐκ-συγχρονισμοῦ τῶν Λουτρῶν ἐντὸς τακτῆς προθεσμίας.

2) Προσωπικαὶ ἔξυπηρετῆσεων ἀνήκουν δλαι ἐκεῖναι αἱ ἀνάγκαι ποὺ δημιουργοῦνται εἰς τὸν πελάτην κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διαμονῆς τοῦ εἰς τὰ Λουτρὰ καὶ τῶν δποίων ἐπιδιώκεται ἡ ἰκανοποίησις. Αἱ ἀνάγκαι αὐταὶ ἀναφέρονται πρωτίστως εἰς τὴν τροφήν, τὴν προσωπικὴν ὑπηρεσίαν καὶ τὴν ψυχαγωγίαν. Βεβαίως ὑπὸ τὰς συνθήκας ποὺ λειτουργοῦν σήμερον τὰ Λουτρὰ δὲν είναι δυνατὸν νὰ ὑποστηριχθῇ σοβαρῶς ὅτι καλύπτονται ἐπαρκῶς αἱ προαναφερθεῖσαι ἀνάγκαι διὰ τοὺς ἔξῆς συγκεκριμένους λόγους : Καθ' δσον ἀφορᾶ τὴν τροφήν, ὡς αὔτη προσφέρεται ὑπὸ τοῦ ἐστιατορίου τοῦ Καταστήματος, οὐδόλως ἰκανοποιεῖ τοὺς πελάτας, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ποικιλίας δσον καὶ ποιότητος καὶ τοῦτο διότι τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἐστιατορίου ἀναλαμβάνουν πρόσωπα τὰ δποῖα οὐδεμίαν σχέσιν ἔχουν μὲ τὸ ἐπάγγελμα, καὶ τὰ δποῖα προκειμένου νὰ μὴ ζημιωθοῦν δὲν δίδουν τὴν δέουσαν προσοχὴν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς πελατείας. Τὴν κατάστασιν

ταύτην ἐπιτείνει καὶ ἡ παρατηρουμένη κατὰ τὴν λουτρικὴν περίοδον σπάνις κρεάτων καὶ ώρισμένων ἄλλων τροφίμων, λαχανικῶν καὶ πολλάκις καὶ φρούτων. Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς κρίνεται ἀπαραίτητος ἡ παρέμβασις τοῦ Δῆμου, δὲ διοῖς θὰ πρέπει νὰ κινηθῇ μὲ μοναδικὸν γνώμονα τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν πελατῶν διὰ τῆς δργανώσεως ἐνὸς ἐστιατορίου τὸ διοῖον θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ προσφέρῃ φαγητὸν μεγάλης ποικιλίας καὶ ταυτοχρόνως καλῆς ποιότητος, πρὸς ἵκανοποίησιν τῶν ἐνοίκων τοῦ Καταστήματος, μεταξὺ τῶν διοίων σημειωτέον, συγκαταλέγονται καὶ πρόσωπα τὰ διοῖα κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λουτροθεραπείας εἶναι ὑποχρεωμένα νὰ ἀκολουθοῦσιν ώρισμένον διαιτολόγιον. Ἐπίσης ἀνεπαρκεῖς εἶναι καὶ αἱ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι εἰς δῆλους τοὺς κλάδους καὶ βαθμούς, ἀπὸ τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν μέχρι τῆς διευθύνσεως. Χρειάζεται συνεπῶς διὰ μὲν τὸ κατώτερον προσωπικὸν ἐπαγγελματικὴ κατάρτισις, τὴν διοίαν δύναται ν' ἀποκτήσῃ δι' ἐπιμορφώσεως εἰς ξενοδοχειακὰς μονάδας τῆς Ρόδου, διὰ δὲ τὴν διεύθυνσιν πλέον ἀποφασιστικὴ καὶ μόνιμος λύσις. Ἡ ἀκολουθουμένη μέχρι σήμερον τακτικὴ τῆς πληρώσεως τῆς θέσεως ταύτης ἐκ τῶν ἐνόντων ἀπεδείχθη ἀστοχὸς διότι παρὰ τὴν καλὴν θέλησιν τῶν ἐκάστοτε διευθυντῶν, ἡ ἔλλειψις πείρας καὶ εἰδικῶν ἐπὶ ξενοδοχειακῶν ζητημάτων γνώσεων, δὲν ἐπέτρεψεν εἰς αὐτοὺς ν' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς ηὑδημένας ἀπαιτήσεις τῆς θέσεως ταύτης. Ἡ μόνη λύσις ἡ διοία ἀντιμετωπίζει τὸ θέμα μονίμως, ἀνήκει εἰς τὸν Δῆμον δὲ διοῖος θὰ πρέπει νὰ χορηγήσῃ μίαν ὑποτροφίαν διὰ τὴν ἐν Ρόδῳ Σχολὴν Τουριστικῶν ἐπαγγελμάτων, εἰς ἕνα νέον ἐκ Νισύρου, δὲ διοῖος θὰ σπουδάσῃ τὴν ξενοδοχειακὴν τέχνην μὲ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐργασθῇ εἰς τὰ Λουτρά ἐπὶ μίαν 10ετίαν. Ἡ δαπάνη τῆς ἐν λόγῳ ὑποτροφίας δὲν ὑπερβαίνει τὰς 5.000 δρχ. ἐτησίως, πρόκειται δηλαδὴ συνολικῶς διὰ ποσὸν 10.000 δρχ. περίπου, τὸ διοῖον εἶναι ἀσήμαντον ἐν σχέσει μὲ τὸν σκοπὸν τὸν διοῖον πρόκειται νὰ ἔξυπηρετήσῃ.

Ἀπὸ τὰς ὑπηρεσίας ἔξαίρεσιν βεβαίως ἀποτελεῖ διατρός, δὲ διοῖος ἔξυπηρετεῖ ἀπολύτως τὰς ἀνάγκας τῶν πελατῶν. Τέλος καθ' δσον ἀφορᾶ τὴν ψυχαγωγίαν, αὗτη εἶναι τελείως ἀνύπαρκτος σήμερον εἰς τὰ Λουτρά καὶ γενικώτερον εἰς τὴν Νίσυρον. Ὁ πελάτης τῶν Λουτρῶν δὲν ἔχει τίποτε νὰ κάμη τὰ βράδυα καὶ πλήκτει. Προπολεμικῶς τὸ Κατάστημα ώργάνωνε κάθε Κυριακὴν χοροεσπερίδας. Μὲ δλίγην καλὴν θέλησιν εἶναι δυνατὸν καὶ σήμερον νὰ γίνεται κάτι παρόμοιον· οὕτω θὰ ἔξυπηρετοῦντο καὶ οἱ ἄλλοι παραθερισταὶ τῆς νήσου. Ἐπίσης ἔνα ραδιοπικάπ εἰς τὸ καφενεῖον καὶ εἰς τὸ σαλόνι τῆς Α' θέσεως ὀναμφισβήτητα θὰ προσφέρῃ κάποιαν ψυχαγωγίαν. Τὸ ζήτημα τῆς ψυχαγωγίας εἶναι βασικὸν καὶ θὰ πρέπει ν' ἀντιμετωπισθῇ μὲ σοβαρότητα, διότι κατὰ γενικὴν διμολογίαν ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα μιᾶς εὐχαρίστου διαμονῆς.

‘Ανωτέρω ἀνεπτύχθησαν αἱ σπουδαιότεραι ἐλλείψεις, ποὺ ἐμφανίζουν σήμερον τὰ Λουτρά τῆς Νισύρου τόσον εἰς τὸν τομέα τῶν ἐγκαταστάσεων, ποὺ συνδέονται μὲ τὴν εὐχάριστον διαμονήν, ὅσον καὶ εἰς τὸν τομέα τῶν προσωπικῶν ἔξυπηρετήσεων δηλαδὴ τῆς τροφῆς, ὑπηρεσίας καὶ ψυχαγωγίας. ‘Εφ’ ὅσον ἵκανοποιηθοῦν αἱ ἀνωτέρω ἀνάγκαι ἐπιβάλλεται εἰς δεύτερον στάδιον ἡ λῆψις τῶν ἀναγκαίων μέτρων προσελκύσεως πελατείας, σπουδαιότερον τῶν δποίων κρίνεται ἡ διαφήμισις τῶν Λουτρῶν τῆς Νισύρου, ἡ δποία θὰ ἔξαιρῃ τὰς θεραπευτικὰς ἴδιότητας αὐτῶν, δύναται νὰ γίνη εἴτε διὰ καταλλήλου ἐντύπου, εἴτε διὰ τοῦ τύπου, εἴτε διὰ τοῦ ραδιοφώνου, εἴτε διὰ δημοσιευμάτων εἰς ἐφημερίδας καὶ περιοδικὰ κ.τ.λ. Κάθε διαφήμισις ἡ δποία γίνεται σήμερον ὑπὸ τὸ κράτος τῶν ὑπαρχουσῶν ἐλλείψεων, προκαλεῖ ἀκριβῆς τὰ ἀντίθετα ἀποτελέσματα.

Πρὸς διοκλήρωσιν τῆς ἀφορώσης τὴν ἀξιοποίησιν τῶν Λουτρῶν ἐρεύνης, θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ καὶ μία ἄλλη λύσις ἡ δποία τελευταίως συζητεῖται σοβαρῶς. Ἡ προτεινομένη λύσις συνίσταται εἰς τὴν ἐγκατάλειψιν τῶν ὑπαρχουσῶν λουτρικῶν ἐγκαταστάσεων καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν ἐνὸς νέου συγχρονισμένου ὑδροθεραπευτηρίου καὶ μόνον, εἰς τὸν δπισθεν τῶν Λουτρῶν χῶρον ὥστε νὰ ὑπάρχῃ προστασία καὶ ἀπὸ τὰς ἐπιδράσεις τῆς θαλάσσης. Τὸ ὑδροθεραπευτήριον τοῦτο θὰ ἔχῃ τοὺς ἀπαραιτήτους χώρους λούσεων, μίαν αἰθουσαν ἀναμονῆς, τὸ ίατρεῖον κ.τ.λ., ἄνευ δωματίων διαμονῆς. Τὰς ἀνάγκας διαμονῆς τῶν πελατῶν θὰ ἔξακολουθοῦν νὰ ἵκανοποιηθοῦν τὰ σημερινὰ Λουτρά, τὰ δποία θὰ μετατραποῦν εἰς ξενοδοχεῖον. Ἡ πρότασις αὕτη εἶναι ἀξιοσημείωτος καὶ θὰ πρέπει νὰ τύχῃ τῆς δεούσης προσοχῆς.

ε) Ἐρχαὶ οἱ γικοὶ χῶροι : ‘Η Νίσυρος ἐμφανίζει μεγάλον ἀρχαιολογικὸν ἐνδιαφέρον. Εἰς αὐτὴν θὰ εῦρῃ κανεὶς μνημεῖα προϊστορικῆς περιόδου, βυζαντινῆς ἐποχῆς ὡς καὶ τοῦ φραγκικοῦ μεσαίωνος. Τὰ σπουδαιότερα ἀπὸ αὐτά, τὰ δποία εἶναι δυνατὸν ν’ ἀποτελέσουν ἀντικείμενον ἐνδιαφέροντος τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου, εἶναι τὰ ἀκόλουθα, κατὰ χρονολογικὴν σειράν (¹).

1) Ἐρχαὶ οἱ γικοὶ (Παλαιόκαστρον) : Τὸ Παλαιόκαστρον εἶναι τὸ ἀρχαιότερον Ἑλληνικὸν φρούριον τῆς νήσου, τὸ δποῖον σώζεται σχεδὸν σῶν μέχρι σήμερον, ἐκτὸς ἐνὸς τμήματος πρὸς δυσμάς, ποὺ κατεστράφη ἀπὸ σεισμόν. Εὑρίσκεται εἰς τὴν προέκτασιν τοῦ ὑψιέδου τῆς Μονῆς Σπηλιανῆς καὶ κλείνει τὰ δύο ἄκρα τοῦ δυσβάτου κρημνοῦ ποὺ καταλήγει πρὸς τὴν θάλασσαν. Ἀπὸ τὸ Μανδράκι, νοτιοδυτικὰ τοῦ δποίου κεῖται, ἀπέχει μόλις 800 μέτρα, καὶ συνδέεται μὲ μονοπάτι. Εἶναι

1. Γ. Παπαδόπολος : «Γενικὴ γεωγραφικὴ καὶ ἴστορικὴ περιγραφὴ ἀρχαία καὶ νεωτέρα τῆς νήσου Νισύρου μετὰ τῶν πέριξ μικρῶν νήσων καὶ αἱ θερμοπηγαὶ αὐτῆς» Νίσυρος 1909, σελ. 16 - 19.

κτισμένον ἀπὸ πελωρίους γρανιτένιους δγκολίθους ποὺ προξενοῦν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας του. Οἱ κατὰ καιροὺς ἐπισκεφθέντες τὴν νῆσον ἀρχαιολόγοι ἔχουν κατατάξει αὐτὸν εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν Κυκλωπείων ἢ Πελασγικῶν τειχῶν. Ἐκατέρωθεν τῆς κυρίας πύλης καὶ εἰς διάφορα ἄλλα σημεῖα τοῦ τείχους ὑπάρχουν οἱ πύργοι τῶν προμαχώνων, εἰς δὲ τὸ ἔξωτερικὸν μέρος τοῦ πρώτου πύργου ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς διατηρεῖται ἐπιγραφὴ ἔχουσα οὕτω: ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΠΕΝΤΕ ΠΟΔΕΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΤΕΙΧΕΟΣ. Εἰς τὸ ἔσωτερικὸν τοῦ τείχους καὶ εἰς διάφορα διαστήματα ὑπάρχουν κλίμακες ποὺ ὁδηγοῦν εἰς τὰς ἐπάλξεις αὐτοῦ. Οἱ ἐντὸς τῶν τειχῶν χῶρος, εἰς πολλὰ σημεῖα τοῦ δοποίου ἔχουν ἀποκαλυφθῆ τάφοι, ἀνήκει εἰς Ἰδιώτας, οἱ δοποῖοι καὶ τὸν καλλιεργοῦν (¹).

Τὸ φρούριον τῆς Νισύρου δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολίᾳ δτι εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ σπάνια ἀρχαιολογικὰ μνημεῖα τῆς ἐποχῆς του. Τοῦτο δμως δὲν ἀρκεῖ, χρειάζεται παραλλήλως νὰ καταβληθοῦν προσπάθειαι ἀξιοποιήσεως καὶ προβολῆς αὐτοῦ, ὥστε ν' ἀποτελέσῃ κίνητρον προσελκύσεως ἐπισκεπτῶν εἰς τὴν νῆσον. Αἱ προσπάθειαι θὰ πρέπει νὰ στραφοῦν πρὸς τὰς ἀκολούθους κατευθύνσεις :

α) Θὰ πρέπει κατ' ἀρχὴν νὰ καταστῇ τοῦτο προσπελάσιμον διότι μὲ τὸ ὑπάρχον σῆμερον μονοπάτι εἶναι δυστόλως ἐπισκέψιμον. Τοῦτο εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἐὰν ἀπὸ τὴν θέσιν τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς, τοῦ νέου δρόμου Μανδρακίου - Ἀργους, ἀνοιγῇ διακλάδωσις δδηγοῦσα πρὸς αὐτό, δπότε αὐτομάτως θὰ καταστῇ ἐπισκέψιμον, ἀφοῦ θὰ φθάνῃ μέχρις ἐκεῖ καὶ αὐτοκίνητον.

β) Θὰ πρέπει ἐν συνεχείᾳ νὰ ἀποκοποῦν τὰ πέριξ αὐτοῦ ὑπάρχοντα δένδρα, τὰ δοποῖα καλύπτουν τὴν θέσιν του καὶ νὰ γίνῃ ἀποχωμάτωσις αὐτοῦ ἀπὸ τοὺς λίθους, χῶματα κ.τ.λ., τὰ δοποῖα ἔχουν συσσωρευθῆ εἰς τὸ ἔξωτερικὸν Ἰδίως μέρος τοῦ τείχους, εἰς τρόπον ὥστε νὰ προβληθῇ τοῦτο εἰς δλην του τὴν μεγαλοπρέπειαν. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην θὰ πρέπει ἐπίσης νὰ καταβληθῇ προσπάθεια ἀναστηλώσεως τῶν δγκολίθων ποὺ ἔχουν μετακινηθῆ ἀπὸ τὴν θέσιν των, καὶ ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὰ κράσπεδα τοῦ τείχους.

γ) Τέλος ἐπιβάλλεται νὰ ἀπαλλοτριωθῇ δ ἐντὸς τῶν τειχῶν χῶρος καὶ νὰ διενεργηθοῦν ἀνασκαφαὶ εἰς εὑρεῖαν κλίμακα, διότι ὑπάρχουν σοβαραὶ ἐνδείξεις δτι δ χῶρος οὗτος κρύπτει ἀρχαιολογικοὺς θησαυρούς, οἱ δοποῖοι θὰ δώσουν ἀπαντήσεις εἰς πολλὰ ἐρωτήματα ἐν σχέσει μὲ τὴν ἴστορίαν τῆς νῆσου. Σημειοῦται δτι εἰς τὸν ἐντὸς τῶν τειχῶν χῶρον ὑπάρχουν καὶ λείψανα παλαιοχριστιανικῆς βασιλικῆς ἐκκλησίας (Ἀγιος Ἰωάννης).

1. I. R o s s : «Τὸ Παλαιόκαστρον τῆς Νισύρου» Νισυριακά Χρονικά, τεῦχος 16, Μαΐου - Ιουνίου 1957, σελ. 24.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς πραγματοποιήσεως τῶν διατυπωθέντων ἀνωτέρῳ ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ φρουρίου, θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ τὸ εὐχάριστον γεγονός ὅτι ὁ Νομάρχης Δωδεκανήσου κ. Ἰωάννου, ἐπισκεφθεὶς προσφάτως τὴν νῆσον, ἔξεδήλωσε τὸ ζωηρὸν αὐτοῦ ἐνδιαφέρον τόσον διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ δρόμου, δσον εἰδικώτερα καὶ διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ φρουρίου, τὸ δποῖον ἡ Ἀρχαιολογικὴ Ὑπηρεσία Δωδεκανήσου ἔχει συμπεριλάβει μεταξὺ τῶν μνημείων ἑκείνων ποὺ πρόκειται νὰ ἀξιοποιήσῃ εὐθὺς ὡς ἔξασφαλισθοῦν αἱ ἀναγκαῖαι πιστώσεις.

2) Ἰπποτικὸν Φρούριον Μανδρακίου: Τὸ Φρούριον τοῦτο εἶναι Ἐνετικόν, ὅπως προκύπτει δὲ ἀπὸ τὰ ἐντοιχισμένα εἰς διάφορα σημεῖα αὐτοῦ σήματα καὶ σύμβολα, φαίνεται ὅτι ἔχει κτισθῇ ἀπὸ τοὺς ἵπποτας τοῦ Τάγματος τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου, ὅταν κατέλαβαν τὴν νῆσον τὸ 1315. Σώζεται σχεδὸν ἔξ δλοκλήρου, περιέχει δὲ ἐντὸς αὐτοῦ ἐρείπια μικροῦ ναοῦ καὶ πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος θραύσματα κιόνων. Ἐπίσης ὑπάρχουν εἰς αὐτὸ προμαχῶνες ὡς καὶ δπλοεστάσιον. Εδρίσκεται ἐπὶ τοῦ κρημνοῦ τῆς Μονῆς Σπηλιανῆς καὶ συνδέεται μετὰ τοῦ Μανδρακίου διὰ κλιμακοστασίου ἄνω τῶν ἑκατὸν λιθίνων βαθμίδων, αἱ δποῖαι ταυτοχρόνως δδηγοῦσι καὶ πρὸς τὴν ἐντὸς τοῦ φρουρίου εὐρισκομένην Μονὴν τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς. Τὸ φρούριον εἰς πολλὰ σημεῖα εἶναι ἑτοιμόρροπον διὰ τοῦτο καὶ χρειάζεται ἡ ἄμεσος ἐπέμβασις τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ὑπηρεσίας, ἡ δποία παραλλήλως θὰ πρέπει νὰ τὸ ἀναστηλώσῃ εἰς τρόπον ὅστε ν' ἀποτελέσῃ καὶ αὐτὸ ἀξιοθέατον μνημεῖον τῆς νῆσου.

3) Φρούρια καὶ Μοναστηριακὸν συγκρότημα «Σταυρός»: Τὸ συγκρότημα τοῦτο εὑρίσκεται πρὸς δυσμὰς τῆς νῆσου ὑπεράνω τῆς τοποθεσίας Ἀργος. Τὸ φρούριον ἀπὸ τὸ δποῖον σήμερον σώζονται μερικὰ τείχη, φαίνεται ὅτι ἀνήκει εἰς τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ Παλαιοκάστρου τοῦ Μανδρακίου, καὶ σκοπὸν εἶχε νὰ προστατεύσῃ τόσον τὸ Ἀργος δσον καὶ τὰς εὐφόρους κοιλάδας τοῦ Ραμμοῦ καὶ τοῦ Λακκιοῦ, ἀπὸ τοὺς διαφόρους ἐπιδρομεῖς. Εἰς τὸν λόφον τοῦ φρουρίου ὑπάρχει ἐπίσης τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα τοῦ Σταυροῦ μὲ κελλιὰ καὶ πέτρινη τράπεζα, εἰς τὴν δποίαν ἄλλοτε συνεδρίαζαν καὶ συνέτρωγαν οἱ Μοναχοί. Τὸ Μοναστήρι πανηγυρίζει τὴν 14ην Σεπτεμβρίου, καὶ συγκεντρώνει προσκυνητὰς ἀπὸ δλα τὰ χωρία τῆς νῆσου. Ἡ προσπέλασις σήμερον εἰς αὐτὸ τόσον ἀπὸ τοῦ Μανδρακίου, δσον καὶ ἀπὸ τὰ Νικειὰ γίνεται δυσκόλως δι' ἀγροτικῶν δρόμων, γεγονός τὸ δποῖον καθιστᾶ κοπιώδῃ τὴν ἐπίσκεψιν του. Ἐὰν τελικῶς κατασκευασθῇ δρόμος Μανδρακίου - Ἀργούς - Νικειῶν τὸ συγκρότημα τοῦτο, τὸ δποῖον ἀναμφισβήτητως ἐμφανίζει ἐνδιαφέρον, θὰ ἀξιοποιηθῇ καὶ θὰ ἀποτελέσῃ οὕτω ἐπισκέψιμον τόπον.

4) Βυζαντινὸν Κάστρον Ἐμπρειοῦ: Γοῦτο εὑρίσκεται ἐπὶ τοῦ λόφου, δπου εἶναι κτισμένον τὸ χωρίον Ἐμπορειός. Περιλαμβάνει

δὲ διάφορα οἰκοδομήματα βυζαντινῆς ἐποχῆς, τὰ δποῖα καθώς καὶ δλόκληρον τὸ Κάστρον, εἶναι ἔρειπωμένα. Τὰ λείψανα αὐτὰ μαρτυροῦν δτι τὸ χωρίον ἥκμαζε κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην, ποὺ τὸ Κάστρον ἐχρησίμευε διὰ νὰ προστατεύσῃ τοὺς κατοίκους του ἀπὸ τοὺς ξένους ἐπιδρομεῖς. Σήμερον δὲ πισκέπτης τοῦ Ἐμπορειοῦ εὐκόλως δύναται νὰ ἐπισκεφθῇ τοῦτο, διότι σπως ἐλέχθη ενρίσκεται εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ χωρίου.

5) Μεσαιωνικὸν Φρούριον «Τὰ Παρλέντια»: Πρόκειται περὶ Ἐνετικοῦ φρουρίου ἔρειπωμένου, τὸ δποῖον εὑρίσκεται εἰς τὸ μέσον τῆς ἀγροτικῆς ὁδοῦ ποὺ δδηγεῖ ἀπὸ τὸν Ἐμπορειὸν εἰς τὰ Νικεὰ καὶ τὸ δποῖον λέγεται Παρλέντια, ποὺ σημαίνει Συλλαλητήριον. Ἀπὸ τὴν κατασκευὴν τῶν τειχῶν του φαίνεται ἐπίσης δτι ἀνήκει εἰς τὴν Ἰδίαν ἐποχὴν τοῦ φρουρίου τοῦ Μανδρακίου. Η προσπέλαστις πρὸς αὐτὸ σήμερον εἶναι δυσχερῆς διότι γίνεται διὰ δυσβάτου δρόμου, δ δποῖος εἰς πολλὰ σημεῖα εἶναι ἐπικίνδυνος.

Πέραν τῶν μνημονευθέντων ἀνωτέρω ἀρχαιολογικῶν μνημείων εἰς τὴν νῆσον ὑπάρχουν πλεῖστα ὅσα ἀκόμη μνημεῖα τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς δπως τὰ τείχη ἔρειπωμένου φρουρίου μετὰ τοῦ κάτωθεν αὐτοῦ «Δρακοσπήλιου» εἰς τὴν θέσιν Ἀγίος Δημήτριος, τὰ ἔρειπτα τριῶν πελασγικῶν κτιρίων, «Πύργοι», καλουμένων εἰς τὴν τοποθεσίαν Κάτεργον, κάτωθεν τοῦ βουνοῦ Καβαλιώτη, ὡς καὶ ἄλλα ἔρειπτα φρουρίων καὶ διαφόρων οἰκοδομημάτων τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς (¹). Ἐπίσης ὑπάρχουν μνημεῖα τῆς Βυζαντινῆς περιόδου, τὰ δποῖα ἀντιπροσωπεύουν κυρίως ναοί, οἱ σπουδαιότεροι τῶν δποίων εἶναι : Εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Μανδρακίου: Οἱ δύο Ναΐσκοι τοῦ Ἀγίου Κωνσταντίνου καὶ τοῦ Ἀρχιστρατήγου Πανορμίτου μετὰ τῶν ὑπὸ αὐτῶν λειψάνων τῆς Παλαιοχριστιανικῆς Βασιλικῆς μετὰ ψηφιδωτῶν ἐντὸς τοῦ χώρου τοῦ Νεκροταφείου καὶ ὑπὸ τοὺς Ναΐσκους τοῦ Ἀγίου Νικολάου καὶ τοῦ Ἀγίου Ἀντωνίου, τὸν Ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου (Γ. Μούρα), δ σπηλαιώδης Ναΐσκος τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς, τὰ λείψανα τῆς Παλαιοχριστιανικῆς Βασιλικῆς ἐντὸς τοῦ χώρου τῆς Ἀρχαίας Ἀκροπόλεως, δ ἔρειπωμένος Βυζαντινὸς Ναὸς τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου ἐντὸς τοῦ κτήματος Κώνστα, οἱ δύο Ναΐσκοι τῆς Ἀγίας Παρασκευῆς καὶ τοῦ Ἀγίου Αθανασίου, δ Ναΐσκος τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου (Καζαβῆ), τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα μετὰ τοῦ ιστορημένου Ναΐσκου τοῦ Βαπτιστοῦ εἰς θέσιν Ἀρμᾶς (Ἐρμῶν), τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα μετὰ τοῦ ιστορημένου Ναΐσκου τοῦ Γενεθλίου τῆς Θεοτόκου, τὸ ἐπονομαζόμενον Σιῶνες (Σιῶν), τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα μετὰ τοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας Διαβατινῆς εἰς θέσιν Διαβάτης καὶ τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα μετὰ

1. Λ. Κοντοβεροῦ : «Ἀρχαιολογικαὶ ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Νίσυρον», Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 30 - 31, Σεπτεμβρίου - Δεκεμβρίου 1959, σελ. 19.

τοῦ Ναΐσκου τοῦ Ἀγίου Παντελεήμονος. Εἰς τὴν περιφέρειαν Πάλων : Τὰ λείψανα Παλαιοχριστιανικῆς Βασιλικῆς εἰς θέσιν «Ἀγιος Φωκᾶς», αἱ δύο δεξαμεναὶ ὅδας, ἐξ ὧν ἡ μία κεραμοσκεπῆς ἡμιϋπόγειος, ἡ ἔτερα θολοσκεπῆς, αἱ κείμεναι δυτικῶς τοῦ Ἀγίου Φωκᾶ καὶ ἀνατολικῶς τῶν ἀρχαίων Θερμῶν, τὰ λείψανα διαφόρων κτισμάτων Βυζαντινῆς ἐποχῆς εἰς θέσιν Ἑλληνικά. Εἰς τὴν περιφέρειαν Ἐμπορειοῦ : Τὰ λείψανα τοῦ σπηλαιώδους Ναΐσκου τῆς Παναγίας τῆς Ληστηριανῆς μετὰ τῶν τοιχογραφιῶν, τὸ Μοναστηριακὸν συγκρότημα τοῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας τῆς Κυρᾶς καὶ τὰ λείψανα Ἐκκλησίας ἐντὸς τοῦ κτήματος Χαζόγλου εἰς θέσιν τοῦ «Λατίου». Εἰς τὴν περιφέρειαν Νικειῶν : 'Ο ιστορημένος Βυζαντινὸς Ναΐσκος τῆς Ἀγίας Τριάδος.

Τὰ περιγραφέντα ἀνωτέρῳ μνημεῖᾳ, τὰ ὅποια ἔχουν κηρυχθῇ δι' ἀποφάσεως τῆς τέως Γενικῆς Διοικήσεως Δωδεκανήσου, ιστορικὰ διατηρητέα⁽¹⁾. δὲν εἶναι δυνατόν, ἀφ' ἐνδεικόντων λόγω καταστάσεως καὶ ἀφ' ἔτερου λόγω θέσεως, ν' ἀποτελέσουν δλα ἀντικείμενον εἰδικοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ εὐρυτέρου κύκλου τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου, ἐκτὸς βεβαίως ωρισμένων, τὰ ὅποια καταλλήλως ἀξιοποιούμενα δύνανται νὰ προσελκύσουν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ μεγάλου κοινοῦ, δπως ἡ Ἀρχαία Ἀκρόπολις καὶ τὸ Ἰπποτικὸν Φρούριον τοῦ Μανδρακίου, δ Ναΐσκος τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς μετὰ τοῦ Μοναστηριακοῦ συγκροτήματος, ωρισμένοι ναοὶ ἐντὸς τοῦ Μανδρακίου, τὰ Μοναστηριακὰ συγκροτήματα τῆς Κυρᾶς, τοῦ Σταυροῦ, τοῦ Ἀρμᾶ καὶ τῶν Σιώνων, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ εὑρισκόμενα ἐντὸς τῶν χωρίων Ἐμπορειὸς καὶ Νικειὰ μνημεῖα κ.τ.λ.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἀρχαιολογικῶν θησαυρῶν τῆς νήσου μεγάλως θὰ συμβάλῃ καὶ ἡ δημιουργία Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου είσιον, εἰς τὸ δόποιον θὰ συγκεντρωθοῦν δλα τὰ ἀποκαλυψθέντα κατὰ καιροὺς εἰς τὴν νήσον ἀρχαιολογικὰ ενδρήματα Ἑλληνιστικῆς κυρίως ἐποχῆς, δπως ἀγάλματα, προτομαι (Νισυρία Κόρη), ἐπιτύμβιοι στῆλαι (Ἡρῷ Ἐπαφρίωνος), πήλινα ἀγγεία⁽²⁾, ἀρχαῖα νομίσματα⁽³⁾ κ.τ.λ., τὰ ὅποια σήμερον φιλοξενοῦνται εἰς τὸν Δῆμον, τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον καὶ ἀλλαχοῦ, χωρὶς καμμίαν διασφάλισιν. Τὸ ἴδρυθησόμενον Μουσεῖον οιδεμίᾳ ὑπάρχει ἀμφιβολίᾳ δτι θὰ ἀποτελέσῃ ἐστίαν συγκεντρώσεως τοῦ

1. Νισυριακὰ Χρονικά: «Ιστορικὰ μνημεῖα τῆς Νισύρου», τεῦχος 14, Ιανουαρίου 1957, σελ. 26.

2. Γ. Καζαβή: «Η Νίσυρος εἰκονογραφημένη» Ἐκδοσις 4, Οκτωβρίου 1955, σελ. 4-6.

3. Λ. Κοντοβεροῦ: «Νομίσματα τῆς Νισύρου» Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 14, Ιανουαρίου 1957, σελ. 28.

‘Ομοίως τοῦ ίδιου Ἀρχαῖα νομίσματα τῆς Νισύρου» Νισυριακὰ Χρονικά, τεῦχος 17, Ιουλίου - Αὐγούστου 1957, σελ. 23-24.

άρχαιοι λογικοῦ θησαυροῦ τῆς Νισύρου, ἀλλὰ καὶ ἀφορμὴν ἀναλήψεως πρωτοβουλίας διὰ τὴν διενέργειαν ἀνασκαφῶν εἰς εὑρεῖαν κλίμακα, αἱ δοποῖαι θὰ φέρουν εἰς φᾶς πιθανολογούμενα πολύτιμα ειδρήματα. Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ δτὶ ἀρχαιολογικὰ εὑρήματα τοῦ Νισυριακοῦ πολιτισμοῦ, ἀνακαλυφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν κατὰ τὰς γενομένας ὅπ' αὐτῶν ἀνασκαφὰς τὸ 1918, 1922 καὶ 1933, ἐφυγαδεύθησαν εἰς Ρώμην, εὑρισκόμεθα πιθανῶς εἰς τὸ Ἀρχαιολογικὸν αὐτῆς Μουσεῖον. Ἐτερον εὑρημα, χαρακτηριζόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχαιολόγων ὡς ἀριστούργημα τέχνης καὶ ἐν τῶν ὠραιοτέρων τῆς σειρᾶς τῆς Νησιωτικῆς γλυπτικῆς, εἶναι μία ἐπιτύμβιος στήλη φέρουσα ἀνάγλυφον γυμνὸν νεαρὸν ἀθλητὴν Νισύριον, γνωστὸν εἰς τὸν ἀρχαιολογικὸν κόσμον ὡς «ὁ Ἐφηβος τῆς Νισύρου» ἢ «Ἐπιτύμβιος στήλη ἐνδὸς δισκοβόλου». Τὸ πολύτιμον τοῦτο εὑρημα ἀνηρτάγη ὑπὸ τῶν Τούρκων τὸ 1900 καὶ μετεφέρθη εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως, δπου καὶ ἐκτίθεται ἡδη φέρον ἀριθμὸν εὑρετηρίου II (1142) μὲ σημείωσιν γαλλιστί: «Stèle funéraire d' un discobole»⁽¹⁾. Θὰ ἥτο εὐχῆς ἔργον ἐὰν κατεβάλλοντο αἱ δέουσαι προσπάθειαι μέσῳ τῶν ἐν Ρώμῃ καὶ Κωνσταντινουπόλει Προξενικῶν μας ἀρχῶν, ὥστε νὰ ἐπιτρέψουν τὰ ἐν λόγῳ Μουσεῖα τὴν λῆψιν ἐκμαγείων τῶν ἀνωτέρω εὑρημάτων διὰ ν' ἀποτελέσουν ταῦτα τὴν βάσιν τῆς συλλογῆς τοῦ ἰδρυθησομένου Μουσείου.

Παράλληλα πρὸς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον ἐπιβάλλεται νὰ ἴδρυθῇ καὶ Μονυσεῖον Λαϊκῆς Τέχνης εἰς τὸ δοποῖον θὰ συγκεντρωθῇ καὶ θὰ ταξινομηθῇ δ λαογραφικὸς πλοῦτος τῆς νήσου, δ δοποῖος ἐμφανίζει μεγάλον ἐνδιαφέρον διότι ἐκφράζει τὸ λεπτὸν καλλιτεχνικὸν αἰσθητήριον τῶν κατοίκων τῆς νήσου καὶ συνθέτει πολὺ χαρακτηριστικὰ τὴν φυσιογνωμίαν τοῦ λαϊκοῦ βίου. Ὁ λαογραφικὸς θησαυρὸς τοῦ Μουσείου θὰ περιλαμβάνει ἀντικείμενα λαϊκῆς τέχνης δπως, δπλα, σπαθιά, σκαλιστὰ ἐπιπλα, τοπικὰς ἐνδυμασίας, κεντήματα, δφαντά, ἀντικείμενα ἀτομικῆς χρήσεως, λυχνάρια, λυχνοστάτας, οἰκιακὰ σκεύη, χειρόμυλους, μουσικὰ ὅργανα, γεωργικὰ καὶ ποιμενικὰ ἐργαλεῖα, ἔυλόγλυπτά ἀντικείμενα, εἰκόνας κ.τ.λ. Ἡ συγκέντρωσις τῶν ἀνωτέρω εἰδῶν εἰς ἐνιαίον χῶρον καὶ ἡ κατάλληλος τοποθέτησις αὐτῶν θὰ πλουτίσῃ ἔτι περισσότερον τὰ τουριστικὰ ἐνδιαφέροντα τῆς Νισύρου.

Διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ἀρχαιολογικοῦ καὶ λαογραφικοῦ πλούτου τῆς νήσου χρειάζεται νὰ κινηθῇ τόσον τὸ κρατικὸν ἐνδιαφέρον δσον καὶ οἱ τοπικοὶ παράγοντες ἀπὸ τοὺς δοποῖους καὶ θὰ ἐξαρτηθῇ κατὰ μέρος ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ. Ἡδη ἡ Ἀρχαιολογικὴ Ὑπηρεσία Δωδεκανήσου ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Δῆμον Μανδρακίου τὴν παραχώρησιν

1. Λ. Κοντοβερού: «Ο Ἐφηβος τῆς Νισύρου», Νισυριακὰ Χρονικά, τεύχος 19, Νοεμβρίου - Δεκεμβρίου 1957, σελ. 17.

καταλλήλου οίκοπέδου διὰ τὴν ἀνέγερσιν Μουσείου δαπάναις αὐτῆς Θὰ πρέπει νὰ σημειωθῇ καὶ τοῦτο ὅτι ἐνῷ ἡ Ἀρχαιολογικὴ Ὑπηρεσία ἐψήφισε κονδύλιον ἐκ 200.000 δραχμῶν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, παραδόξως δὲ Δῆμος ἀκόμη δὲν ἔχει ἀπαντήσει ἐὰν διαθέτῃ κατάλληλον οἰκόπεδον. Ἐφ' ὅσον ἔξασφαλισθῇ δὲ χῶρος τότε τὸν λόγον ἔχουν οἱ τοπικοὶ παράγοντες οἱ ὁποῖοι θὰ πρέπει νὰ κινηθοῦν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς συγκεντρώσεως τοῦ ἀρχαιολογικοῦ καὶ λαογραφικοῦ θῆσαυροῦ τῆς νήσου. Ὁ ἰδρυθείς, πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἀρχαιοφίλου συμπατριώτου μας Λαζάρου Κοντοβεροῦ, «Ομίλος Ἀρχαιοφίλων Νισύρου», ἀπέδειξεν ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ διαδραματίσῃ σπουδαῖον ρόλον μὲ τὴν συμπαράστασιν τοῦ Δήμου, τῶν καθηγητῶν τοῦ ἐκεῖ ἡμιγυμνασίου καὶ τῶν δημοδιδασκάλων, οἱ ὁποῖοι διερίουν νὰ ἀρχίσουν σταυροφορίαν διὰ τὴν συγκέντρωσιν τόσον τῶν ἀρχαιολογικῶν εὑρημάτων, ὅσον καὶ τῶν ἀντικειμένων λαϊκῆς τέχνης τὰ δοποῖα σήμερον ἀποτελοῦν κειμήλια οἰκογενειακά. Τὰ εἰδη ταῦτα, τὰ δοποῖα θὰ στεγασθοῦν εἰς εἰδικὴν αἴθουσαν ἐντὸς τοῦ ἀνεγερθησομένου κτιρίου τοῦ Μουσείου, θὰ φέρουν ἔνδειξιν τῆς οἰκογενείας εἰς ἣν ἀνήκουν, ὥστε νὰ παρακαμφθοῦν τυχὸν παρουσιασθησόμενα κατὰ τὴν συγκέντρωσιν ἐμπόδια, συναισθηματικῆς κυρίως φύσεως.

Z'.

ΕΠΙΒΑΛΛΟΜΕΝΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΠΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Ἄνωτέρω ἔξητάσθησαν οἱ ὑπάρχοντες εἰς τὴν νῆσον φυσικοὶ δροι, οἱ δοποῖοι εὖνοούν τὴν τουριστικὴν αὐτῆς ἀνάπτυξιν. Οἱ δροι δμως οὗτοι δσωνδήποτε εὖνοϊκοὶ καὶ ἐὰν εἶναι δὲν δύνανται αὐτοὶ καθ' ἔαυτοὶ νὰ δημιουργήσουν τουρισμόν, ἐφ' ὅσον παραλλήλως δὲν καταβληθοῦν αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐνέργειαι πρὸς ἐκτέλεσιν ωρισμένων βασικῆς σημασίας ἔργων καὶ λῆψιν εὔστόχων μέτρων, τὰ δοποῖα ἀποτελοῦν τὴν ὑποδομὴν ἐπὶ τῆς δοποίας θὰ στηριχθῇ ἡ περαιτέρω ἀξιοποίησις τῆς νήσου. Αἱ ἐνέργειαι αὗται θὰ πρέπει νὰ κινηθοῦν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς κατασκευῆς μέσων ὑποδοχῆς καὶ διακινήσεως τῶν τουριστῶν, τῆς λήψεως καταλλήλων μέτρων συγκοινωνιακῆς ἔξυπηρετήσεως τῆς νήσου, τῆς δημιουργίας μέσων διαμονῆς, τῆς ἔξασφαλίσεως τροφῆς, καθὼς καὶ ψυχαγωγίας καὶ τέλος τῆς λήψεως τῶν ἀναγκαίων δργανωτικῶν μέτρων, τὰ δοποῖα θὰ ἔξυπηρετήσουν τὴν τουριστικὴν ἐν γένει ἀνάπτυξιν τῆς νήσου.

Αἱ ἐπιβαλλόμεναι ἐνέργειαι ἀναφέρονται εἰς τὰ ἀκόλουθα θέματα :
 α) Συγκοινωνίαι : Ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ τὴν διακίνησιν τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου εἶναι ή ἔξασφάλισις τακτικῶν συγκοινω-

νιακῶν μέσων, τὰ δποῖα θὰ συνδέουν αὐτὴν τόσον μετὰ τῶν λοιπῶν νήσων τοῦ Δωδεκανησιακοῦ συμπλέγματος, δσον καὶ μετὰ τοῦ Πειραιῶς. Σήμερον ἡ νῆσος ἔξυπηρετεῖται συγκοινωνιακῶς ἄπαξ τῆς ἐβδομάδος μετὰ τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν νήσων βορείου συγκροτήματος μέχρι Ρόδου διὰ τοῦ Α)Π «Κατερίνη», τὸ δποῖον ἐπιδοτεῖται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς γραμμῆς ταύτης, χαρακτηριζομένης ἀγόνου, μετὰ δὲ τῆς Ρόδου καὶ τῶν λοιπῶν πρὸς βορρᾶν νήσων (ἔσωτερικὴ γραμμὴ Δωδεκανήσου) διὰ τοῦ Α)Π «Πανορμίτης», ἐκτελοῦν τὴν γραμμὴν ταύτην ἐπίσης ἄπαξ τῆς ἐβδομάδος. Πέραν τούτων ἡ νῆσος συνδέεται καὶ μετὰ τῆς Κῶ, μέσῳ Καρδαμένης, διὰ τοῦ Π)Κ «Χατζηευάγγελος», τρὶς τῆς ἐβδομάδος. Τὰ μέσα ταῦτα πιθανῶς διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον, ὅτε ἡ ἐπιβατικὴ κίνησις τῆς νήσου εἶναι περιωρισμένη, νὰ θεωροῦνται ἐπαρκῆ, δὲν ἴσχει δύμως τὸ αὐτὸν καὶ διὰ τὴν θερινὴν περίοδον, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δποίας, ἡ ηὑξημένη ἐπιβατικὴ κίνησις τῆς νήσου δημιουργεῖ δξύτατον συγκοινωνιακὸν πρόβλημα, τόσον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς συνδέσεως αὐτῆς μετὰ τοῦ Πειραιῶς, δσον καὶ μετὰ τῶν λοιπῶν νήσων τῆς Δωδεκανήσου καὶ δὴ τῆς Ρόδου καὶ Κῶ, ἀπὸ τὰς δποίας καλεῖται νὰ προσελκύῃ ἐπισκέπτας.

Πρὸς ἀντιμετώπιστον τοῦ προβλήματος τούτου, εἶναι ἀνάγκη νὰ ληφθοῦν μέτρα ἀποβλέποντα εἰς π ὕ κ ν ω σ i n τ ὁ ν π ρ o σ e γ γ i s e w n τῶν ἐκτελούντων τὴν γραμμὴν Πειραιῶς - Δωδεκανήσου πλοίων ἀφ' ἐνός, καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς σύνδεσιν τῆς νήσου μετὰ τῶν τουριστικῶν κέντρων τῆς περιοχῆς (Ρόδου καὶ Κῶ), διὰ τ α χ u t á t o u π λ o i o u. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἡ γεωγραφικὴ θέσις τῆς νήσου, ἐπιτρέπει τὴν προσέγγισιν εἰς αὐτὴν τῶν ἐκτελούντων τὴν γραμμὴν Πειραιῶς - Ρόδου πλοίων τῆς ἀκτοπλοίας, ἀντιμετωπιζομένης, κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον, καὶ τῆς περιπτώσεως ἐπιδοτήσεως τῆς γραμμῆς ταύτης διὰ λόγους τουριστικῆς καθαρῶς σκοπιμότητος. Τοιουτοτρόπως θὰ συνδεθῇ ἡ νῆσος ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν μεγάλων τουριστικῶν κέντρων (Πειραιῶς, Ρόδου, Κῶ) διὰ συχνῶν προσεγγίσεων, ἀποφευγομένης τῆς μέσῳ Καρδαμένης συνδέσεώς της, ἡ δποία σήμερον μόνον ἐκτάκτους καταστάσεις δύναται νὰ ἔξυπηρετήσῃ. Διαφορετικὰ βεβαίως ἐμφανίζεται τὸ ζήτημα ἐὰν τὸ ἐκτελοῦν σήμερον τὴν γραμμὴν Καρδαμένης - Νίσυρου Π)Κ, ἀντικατασταθῇ δι' ἐνὸς ταχυτέρου καὶ ἀνετωτέρου μέσου, τὸ δποῖον θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ χρησιμοποιηθῇ ἀπὸ τὰ τουριστικὰ γραφεῖα τῆς Κῶ δι' ὀργάνωσιν ἡμερησίων ἐκδρομῶν εἰς Νίσυρον. Τὸ μέσον τοῦτο θὰ ἔξυπηρετῇ καὶ τοὺς διακινουμένους μέσῳ τοῦ ἀερολιμένος Κῶ (Ἀντιμαχείας) μὲ προορισμὸν τὴν Νίσυρον. Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν ἡ νῆσος θὰ ἔξυπηρετηθῇ ἀναμφισβητήτως καὶ θὰ τῆς δοθῇ ἡ δυνατότης νὰ δεχθῇ ἐπισκέπτας μιᾶς ἡ δύο ἡμερῶν, ἐὰν συνδεθῇ μετὰ τῆς Ρόδου - Κῶ διὰ ταχυτάτου πλοίου τύπου πούλμαν, τὸ δποῖον ἔχον ἀφετηρίαν τὴν Ρόδον θὰ δργανώῃ ἐκδρομὰς διὰ τὰς νήσους

Σύμην, Νίσυρον, Κῶ, Κάλυμνον, Λέρον, Πάτμον καὶ τανάπαλινκα θημερινῶς. Τὸ μέσον τοῦτο θὰ ἔξυπηρετήσῃ καὶ τὸν τουρισμὸν τῶν μεγάλων τουριστικῶν κέντρων ἀφ' ἐνδός διότι θὰ παράσχῃ τὴν δυνατότητα εἰς τοὺς πολυπληθεῖς περιηγητάς των νὰ ἐπισκεφθοῦν καὶ τὰς μικρὰς νήσους, ἐκάστη τῶν δοπίων ἐμφανίζει ίδιαίτερον ἐνδιαφέρον, καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι θὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἀποσυμφόρησιν τῆς τουριστικῆς των κινήσεως, ἡ ὁποία κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας δημιουργεῖ σοβαρὰ στεγαστικὰ προβλήματα. Βεβαίως τὸ ἐγχείρημα εἶναι τολμηρόν, λόγῳ τῆς ἀπαιτουμένης δαπάνης διὰ τὴν ἀπόκτησιν ἐνδός τοιούτου πλοίου 120 θέσεων, ὑπολογιζομένης εἰς 3,5 ἑκ. δραχμὰς περίπου, καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν διαγράφεται προοπτικὴ ἐκδηλώσεως ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῆς ίδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ἐπὶ τοῦ παρόντος τούλαχιστον, χωρὶς παράλληλον κρατικὴν ἐνίσχυσιν. Ἡ ἐνίσχυσις αὕτη εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν δύναται νὰ ἐκδηλωθῇ διὰ τῆς ἐπιχορηγήσεως τῆς γραμμῆς μέχρις δου τοῦ καταστῆ αὕτη ἀποδοτική, κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ὑπὸ τοῦ Ε.Ο.Τ. ἐπιχορηγήσεως τοῦ πορθμείου τοῦ ἐκτελοῦντος τὴν γραμμὴν Πατρῶν - Ζακύνθου

Παραλλήλως πρὸς διακίνησιν τῶν ἐπισκεπτῶν ἐντὸς τῆς νήσου εἶναι ἀνάγκη νὰ συμπληρωθῇ τὸ διδικὸν δίκτυον διὰ τῆς διοικηρώσεως τῆς νέας ὁδοῦ πρὸς "Αργος - Νικειὰ καὶ τῆς κατασκευῆς τῆς παραλιακῆς τοιαύτης πρὸς τὴν τοποθεσίαν Λειές, ἡ ὁποία ἐμφανίζει τουριστικὸν ἐνδιαφέρον. Ἐπίσης θὰ πρέπει νὰ χορηγηθῇ μία εἰσόειτι ἄδεια δημοσίας χρήσεως ἐπιβατικοῦ αὐτοκινήτου, διότι μὲ τὸ ὑπάρχον σήμερον μοναδικὸν αὐτοκίνητον δὲν ἔξυπηρετοῦνται αἱ ἀνάγκαι τῆς νήσου ίδιως κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον, ὅτε τόσον τὰ Λουτρά δύον καὶ τὰ χωρία παρουσιάζουν μεγάλην κίνησιν.

β) Λιμάνι: Τὰ συγκοινωνιακὰ μέσα, τὰ ὁποῖα ἀνωτέρω ἀνεπτύξαμεν, ἀποτελοῦν τὸ ἔνα σκέλος τοῦ συγκοινωνιακοῦ προβλήματος τῆς νήσου. Τὸ ἔτερον σκέλος ἀναφέρεται εἰς τὴν κατασκευὴν λιμενικῶν ἔργων, ἡ ἔλλειψις τῶν δοπίων συνιστᾶ ἀναμφισβητήτως τὸ μεγαλύτερον ἐμπόδιον διὰ τὴν τουριστικὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς. Διότι δὲ ὑπάρχον σήμερον λιμενοβραχίων τοῦ Μανδρακίου ὅχι μόνον τὴν πλεύρισιν πλοίουν δὲν ἐπιτρέπει, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀσφαλῆ καὶ ἄκοπον ἐπιβίβασιν καὶ ἀποβίβασιν τῶν ἐπιβατῶν δὲν ἔξασφαλίζει, εἰς σημεῖον μάλιστα πολλάκις ἐπιβάται ποὺ προορίζονται διὰ τὴν Νίσυρον νὰ ἀποβιβάζονται εἰς τὴν νησίδα Γυαλί. Ὅποδε αὐτὰς τὰς συνθήκας δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνεται συζήτησις περὶ τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως τῆς Νισύρου, διὰ τοῦτο καὶ χρειάζεται ἀμεσος ἀντιμετώπισις τοῦ προβλήματος τούτου, τὸ δοπίον συνιστᾶ τὴν βασικωτέραν ἀνάγκην τῆς νήσου.

Τὸ πρόβλημα δὲν εἶναι νέον· ὑφίσταται ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος καὶ δὴ ἀπὸ τὸ 1897 ὅτε κατεσκευάσθη ἔνα μέρος τοῦ λιμενοβραχίονος.

Ούτος συνεπληρώθη μεταγενεστέρως μὲ πρυσωπικήν ἔργασίαν τῶν κατοίκων, ἐνίσχυσιν τοῦ Δήμου καὶ τὴν βοήθειαν τῆς ἰδρυθείσης ἐν τῷ μεταξὺ διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Νισύρου «Ἄγιος Σάββας» καὶ τελικῶς διεμορφώθη εἰς τὴν σημερινήν του μορφὴν τὰ πρῶτα μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ἔτη διὰ δαπάνης, διατεθείσης ὑπὸ τῆς ΟΥΝΠΑ⁽¹⁾. Ὁπως γίνεται ἀντιληπτὸν ἡ ἀπονοσία τοῦ Κρατικοῦ ἐνδιαφέροντος ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ ἔλλειψις τοπικῶν πόρων ἐν συνδυασμῷ βεβαίως καὶ μὲ τὸ ὄψιος τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐνὸς τοιούτου ἔργου δαπάνης, δὲν ἐπέτρεψαν ὥστε ἡ Νίσυρος ν' ἀποκτήσῃ τὸ Λιμάνι τῆς. Μετὰ τὴν ἐνσωμάτωσιν τῆς Δωδεκανήσου, μεταξὺ τῶν πρώτων θεμάτων τὰ δοποῖα αἱ τοπικαὶ ἀρχαὶ τῆς νήσου ἔθεσαν ὅπ' ὅψιν τῶν ἐκπροσώπων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἵτο καὶ τὸ Λιμάνι, ἡ κατασκευὴ τοῦ δοποίου ἐπεβάλλετο ὅχι μόνον πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων τῆς νήσου ἀλλὰ κυρίως πρὸς προβολὴν καὶ ἀξιοποίησιν τῶν ἴαματικῶν αὐτῆς πηγῶν, αἱ δοποῖαι ἀπετέλουν μίαν πρόσθετον πλουτοπαραγωγικὴν πηγὴν τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας. Καὶ πάλιν τὸ μέγεθος τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δαπάνης ἀπετέλεσε ἀνασταλτικὸν παράγοντα εἰς τὴν προσπάθειαν ἀντιμετώπισεως τοῦ Λιμενικοῦ προβλήματος τῆς Νισύρου.

Τὸ πρόβλημα τῆς κατασκευῆς τοῦ Λιμενικοῦ ἔργου τῆς Νισύρου εὑρίσκεται σήμερον εἰς τὸ ἔξῆς σημεῖον. Ἐντολῇ τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Δωδεκανήσου συνετάχθη ὑπὸ τοῦ Λιμενολόγου κ. Κυριάκη ἡ σχετικὴ μὲ τὸ ἔργον μελέτη, ἡ δοποίᾳ ἔχει ἥδη ἐγκριθῆ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων. Τὸ δόλον ἔργον τοῦ δοποίου ἡ δαπάνη συμφώνως πρὸς τὴν συνταχθεῖσαν ἔκθεσιν ἀνέρχεται εἰς 6.700.000 δραχμάς, περιλαμβάνει τὰς ἀκολούθους ἐπὶ μέρους ἔργασίας: Ἐπέκτασιν τοῦ ὑπάρχοντος μῶλου κατὰ 118 μέτρα, ἐκσκαφὰς τοῦ ὑπάρχοντος λιμενίσκου, κατασκευὴν ἀντιβραχίονος καὶ τέλος κατάσκευὴν κρηπιδώσεων τοῦ ἐσωτερικοῦ λιμενίσκου. Αἱ ἔργασίαι προβλέπεται δτὶ θὰ ἐκτελεσθοῦν εἰς τρία στάδια. Κατὰ τὸ πρῶτον στάδιον θὰ κατασκευασθῇ ὁ μῶλος καὶ θὰ διενεργηθοῦν αἱ ἐκσκαφαί, κατὰ τὸ δεύτερον στάδιον θὰ κατασκευασθοῦν αἱ κρηπιδώσεις καὶ κατὰ τὸ τρίτον στάδιον ὁ ἀντιβραχίων. Αὗτὰ καδ' ὅσον ἀφορᾶ τὸ τεχνικὸν μέρος. Γεννᾶται ὅμως ἀμέσως καὶ τὸ ἐρώτημα, ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου οἰκονομικὴ μελέτη καὶ ἐὰν ὅχι ποῖαι σκέψεις ἐπικρατοῦν ὡς πρὸς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ζητήματος τούτου; Εἶναι γεγονὸς δτὶ ἐκ μέρους τεῦ ἐπισήμου Κράτους δὲν ἀντιμετωπίσθη μέχρι στιγμῆς ἡ οἰκονομικὴ πλευρὰ τοῦ ἔργου, διότι καλλιεργεῖται μεταξὺ τῶν ὑπηρεσιακῶν παραγόντων ἡ ἄποψις δτὶ ἡ δαπάνη εἶναι τόσον μεγάλη ὥστε, ἀνεξαρτήτως τοῦ δτὶ ὑπερβαίνει τὰ

1. Κ. Μούρα: «Τὸ λιμάνι», Νισυριακά Χρονικά, τεύχος 20, Ιανουαρίου - Βερούναρίου 1958, σελ. 9.

δρια τῶν διὰ λιμενικὰ ἔργα ὑφισταμένων οἰκονομικῶν δυνατοτήτων, εὑρίσκεται εἰς δυσαναλόγως μεγάλην ἀπόστασιν τῆς ἐπιδιωκομένης διὰ τοῦ ἔργου ώφελιμότητος.

*Εναντί τοῦ προβλεπομένου ἀνωτέρῳ ποσοῦ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς μελέτης Κυριάκη, ἔχει ἡδη ἐξασφαλισθῇ ποσὸν 2 ἑκ. δραχμῶν, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ τεθῇ, καθ' ὅλας τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις, εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Λιμενικῆς Ἐπιτροπῆς Δωδεκανήσου. Τὸ ποσὸν τοῦτο προέρχεται κατὰ 1 ἑκ. ἔξι ὑποσχέσεως τοῦ κ. Νομάρχου ἐκ τοῦ ΟΔΑΠΔΔ, κατὰ 700 χιλιάδας ἐκ τοῦ προϊόντος τῆς ἐξαγορᾶς τοῦ ἡλεκτροστασίου ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η. καὶ κατὰ 300 χιλιάδας ἐκ συνεισφορᾶς τοῦ Δήμου ἐκ τῶν πόρων του. Τί πρόκειται ὅμως νὰ γίνῃ μὲ τὸ ποσὸν τοῦτο; Δύο ἀπόψεις ὑποστηρίζονται ἐπ' αὐτοῦ. Κατὰ τὴν μίαν ἄποψιν τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ πρέπει νὰ διατεθῇ διὰ τὴν προέκτασιν τοῦ ὑπάρχοντος λιμενοβραχίονος κατὰ 15 - 20 μέτρα. Τὴν ἄποψιν ταύτην ὑποστηρίζουν οἱ τοπικοὶ παράγοντες. Κατὰ τὴν ἄλλην ἄποψιν τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν ἐκβάθυνσιν τοῦ ὑπάρχοντος λιμενίσκου. Πρὸς τὴν ἄποψιν ταύτην προσαρμόζεται ή Λιμενικὴ Ἐπιτροπὴ Δωδεκανήσου. Πάντως ὅπως καὶ ἐὰν ἔχῃ τὸ θέμα ἔνα εἶναι τὸ εὐχάριστον γεγονός ὅτι ή ὑπόθεσις τοῦ λιμένος τῆς Νισύρου ἥρχισε πλέον νὰ ἀπασχολῇ σοβαρῶς τὴν Λιμενικὴν Ἐπιτροπὴν Δωδεκανήσου καὶ ἐλπίζεται ὅτι κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος θὰ συμπεριλάβῃ τοῦτο εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν λιμενικῶν ἔργων τῆς Δωδεκανήσου, ἀφοῦ ἄλλωστε εἶναι ή μόνη νῆσος, ή ὅποια δὲν ἀπέκτησε ἀκόμη τὸ λιμάνι της.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ λιμενικοῦ προβλήματος τῆς νῆσου θὰ πρέπει νὰ ἔξετασθῇ, π. ἐραν παντοὶ τοπικοὶ πενταμετροὶ, καὶ ή περίπτωσις τῆς ἀξιοποιήσεως τοῦ λιμενίσκου τῶν Πάλων, ὁ δποῖος, χωρὶς νὰ ὑποστηρίζεται ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα τῆς Νισύρου, δύναται ἐν τούτοις νὰ ἔξυπηρετήσῃ τόσον τὰ μικρὰ πλοῖα, τὰ δποῖα οὕτω θὰ ἐλλιμενίζονται εἰς αὐτόν, δσον γενικώτερον καὶ τὴν περιοχὴν ή δποία ἐμφανίζει μεγάλον τουριστικὸν ἐνδιαφέρον, ίδιαιτέρως πρὸς τὴν θέσιν Λειές, ή παραλία τῆς δποίας θὰ ἀξιοποιηθῇ διὰ τοῦ προτεινομένου ἀνωτέρῳ παραλιακοῦ δρόμου Πάλων - Λειών. *Η ἀξιοποίησις τοῦ λιμενίσκου τῶν Πάλων θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς ἐκβαθύνσεως ἀφ' ἐνδός καὶ διὰ τῆς ἐπισκευῆς ἀφ' ἐτέρου τῶν ὑπαρχόντων δύο λιμενοβραχιόνων.

γ) Μέσα διαμονῆς: *Η ἐξασφάλισις μέσων διαμονῆς τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἀριθμητικῆς ἐπαρκείας δσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως ποιοτικῆς στάθμης ἀποτελεῖ τὸ σπουδαιότερον στοιχεῖον τῆς τουριστικῆς ὑποδομῆς καὶ τὸ πρωταρχικὸν μέλημα κάθε ἀναλαμβανομένης προσπαθείας πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως ἐνδός τόπου. Διότι δσωνδήποτε εὐνοϊκοὶ καὶ ἐὰν εἶναι οἱ ἄλλοι παράγοντες, ή ἔλλειψις μέσων

διαμονῆς ἔξουδετερώνει αὐτοὺς αὐτομάτως, διὰ τοῦτο καὶ ἀποτελεῖ ἀρχὴν μιᾶς ὑγιοῦς τουριστικῆς πολιτικῆς αἱ καταβαλλόμεναι προσπάθειαι προσελκύσεως πελατείας νὰ εἶναι πάντοτε ἀνάλογοι τῶν διατιθεμένων μέσων ὑποδοχῆς. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νισύρου πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι κἄθε προσπάθεια διὰ τὴν τουριστικήν ἀξιοποίησιν θ ἀποβῆ ἄκαρπος ἐφ' ὅσον ἀρχικῶς δὲν δημιουργηθοῦν ἐπαρκῆ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως μέσα διαμονῆς. Σήμερον ἡ νῆσος διαθέτει τὸ ἔνοδοχειακὸν συγκρότημα τῶν Λουτρῶν, δυναμικότητος 60 κλινῶν, 5 ὑποτυπώδη ἔνοδοχεῖα (Κατσιματίδη, Μαντουδάκη, Παπάτσου, Μαστρογιάννη καὶ Κορωναίου) 20 δωματίων καὶ 30 περίπου κλινῶν, καὶ τὸν ἔνοδνα τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σπηλιανῆς, δ ὁποῖος δύναται νὰ συμπεριλάβῃ 15 περίπου κλίνας, δηλαδὴ συνολικῶς ἡ νῆσος διαθέτει 105 κλίνας. Τὸ δυναμικὸν αὐτὸν εἶναι τελείως ἀνεπαρκὲς διὰ νὰ καλύψῃ ἀκόμη καὶ τὰς σημερινὰς περιωρισμένας ἀνάγκας τῆς νήσου, τὰς ὁποίας δημιουργοῦν οἱ 300 περίπου ἐπισκέπται τῆς θερινῆς περιόδου. Χρειάζεται συνεπῶς κινητοποίησις ὅλων τῶν μέσων πρὸς δημιουργίαν εὐνοϊκῶν στεγαστικῶν συνθηκῶν, ὥστε νὰ ἴκανοποιηθοῦν τόσον αἱ παροῦσαι ὅσον καὶ αἱ μελλοντικαὶ τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου ἀνάγκαι κατὰ τρόπον ἄνετον καὶ πολιτισμένον. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ προβλήματος τούτου θὰ πρέπει αἱ προσπάθειαι νὰ στραφοῦν πρὸς τὰς ἀκολούθους κατευθύνσεις:

1) Βασικῶς θὰ πρέπει νὰ ἀξιοποιηθῇ τὸ ὑπάρχον ἔνοδοχειακὸν δυναμικὸν τῶν Λουτρῶν διὰ κατασκευῆς τῶν ἀναγκαίων ἔργων καὶ λήψεως τῶν καταλλήλων μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐκτενῶς εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον ἀνεπτύξαμεν. Ἐνταῦθα περιοριζόμεθα νὰ τονίσωμεν ὅτι ὑπὸ τὰς συνθήκας ποὺ λειτουργεῖ σήμερον τὸ ἔνοδοχεῖον τοῦτο, ἀποτελεῖ τούλαχιστον ἀφέλειαν νὰ πιστεύεται ὅτι εἶναι δυνατὸν ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς στοιχειώδεις ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου τουριστικῆς πελατείας. Ἡ ἀξιοποίησίς του εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ ἔξυπηρετήσῃ, πέραν τῶν διὰ θεραπευτικούς λόγους μεταβαίνοντων εἰς τὴν Νίσυρον, καὶ τοὺς παραθεριστὰς αὐτῆς.

2) Ἐπιβάλλεται ἀκολούθως ἡ κατασκευὴ ἐνὸς νέου ἔνοδου ἔνοδοχείου δυναμικότητος 50 τούλαχιστον κλινῶν, μὲ ἐγκαταστάσεις ἀνταποκρινομένας εἰς τὰς συγχρόνους ἀπαιτήσεις. Ὡς θέσις διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ προτεινομένου ἔνοδοχείου, προκρίνεται ἡ τοποθεσία «Ἄγιος Θεολόγος», ἡ ὁποία προσφέρεται καὶ ὡς θέσις—εὐρίσκεται εἰς τὸν ὄρμον τοῦ λιμανιοῦ—καὶ ὡς τοποθεσία—συνδυάζει κατὰ τρόπον εἰδυλλιακὸν τὸς καταπράσινες πλαγιές μὲ τὴν γαλάζια θάλασσα—. Ἀπαραιτήτως τὸ ὑπὸ ἀνέγερσιν ἔνοδοχεῖον θὰ πρέπει νὰ διαθέτῃ μεταξὺ τῶν ἄλλων μίαν μεγάλην σάλαν εἰς τὸ ἰσόγειον, ἡ ὁποία θὰ χρησιμεύῃ ὡς ἐστιατόριον καὶ ὡς κέντρον διασκεδάσεως καὶ καταλλήλους καμπίνας ἔμπροσθεν τοῦ ἔνοδοχείου εἰς τὴν παραλίαν πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν λουομένων. Παραλλήλως θὰ πρέπει νὰ διαμορφωθῇ ἡ ἀμμώδης παραλία, νὰ ἀφαιρεθοῦν οἱ ὑπάρχοντες εἰς διάφορα

σημεῖα αὐτῆς δγκόλιθοι καὶ νὰ κατασκευασθῇ μία ξυλίνη προβλῆτα ἀκρι-
βῶς ἐμπροσθεν τοῦ ξενοδοχείου. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἔξυπηρετοῦνται
ὅχι μόνον οἱ πελάται τοῦ ξενοδοχείου, ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ παραθερισταὶ
καθὼς καὶ οἱ κάτοικοι τῆς νήσου, διότι θὰ καταστῇ λαϊκὴ πλάζ. Βεβαίως
τὰ διατυπωθέντα εἶναι ἀπολύτως δρθὰ ἀλλὰ ποῖος φορεὺς θὰ ἀναλάβῃ τὴν
πρωτοβουλίαν τῆς κατασκευῆς τοῦ προτεινομένου ξενοδοχείου; Ἐφ’
ὅσον διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους δὲν ἀναμένεται νὰ κινηθῇ πρὸς τὴν κατεύ-
θυνσιν ταύτην τὸ ἴδιωτικὸν κεφάλαιον, παραμένουν ως μοναδικοὶ διὰ τὴν
ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου τούτου φορεῖς ὁ Ε.Ο.Τ. καὶ ὁ Δῆμος Μανδρακίου
Νίσυρου.

Καὶ ὁ μὲν Ε.Ο.Τ. μέχρι στιγμῆς τούλαχιστον φαίνεται ὅτι δὲν ἔχει
πεισθῇ περὶ τῆς ἀνάγκης δημιουργίας ἐνὸς ξενοδοχείου εἰς τὴν Νίσυρον,
καίτοι διαθέτει αὐτῇ προϋποθέσεις διὰ τουριστικὴν ἐκμετάλλευσιν διὰ
τοῦτο καὶ δὲν ἀναλαμβάνει σχετικὴν πρωτοβουλίαν ἐν ἀντιθέσει πρὸς ἄλλας
περιοχὰς (Καστελλόριζον), ὅπου κινεῖται μὲ διάφορα κριτήρια, ὁ δὲ Δῆμος
ἀντιμετωπίζει καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν τὸ θέμα μὲ νοοτροπίαν παρελ-
κυστικὴν καὶ ἀνεύθυνον, ἀφοῦ τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον ἔφθασεν εἰς τὸ
ν’ ἀποκοινηθῇ δάνειον 400.000 δρχ. ποὺ τοῦ παρεχωρεῖτο διὰ τὸν σκοπὸν
τοῦτον ὑπὸ ὅλως εὐνοϊκοὺς ὅρους.

Ἐπομένως πρὸς δύο κατευθύνσεις θὰ πρέπει νὰ στραφοῦν αἱ προσπά-
θειαι, πρὸς τὸν Ε.Ο.Τ., ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ πεισθῇ περὶ τῆς ἀνάγκης δημιουρ-
γίας εἰς τὴν Νίσυρον ἐνὸς ξενοδοχείου, εἰς τὰ πλαίσια τῶν ἀνεγειρομένων
ὑπ’ αὐτοῦ ξενοδοχείων εἰς περιοχὰς ὅπου ἐμφανίζουν τουριστικὸν ἐνδιαφέ-
ρον, καὶ κατὰ δεύτερον λόγον πρὸς τὸν Δῆμον, ὁ ὁποῖος θὰ πρέπει νὰ κινηθῇ
ἀμέσως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς συνάψεως μακροχρονίου δανείου παρά
τινος πιστωτικοῦ Ὀργανισμοῦ (Ο.Χ.Ο.Α., Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ
Δανείων, Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια κ.τ.λ.) διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου
τούτου, τὸ δοῖον κρίνεται ἀπαραίτητον.

3) Παραλλήλως θὰ πρέπει νὰ βελτιωθοῦν τὰ ὑπάρχοντα ξενοδοχεῖα
διὰ τῆς ἀποκτήσεως στοιχειωδῶν μέσων ἀνέσεως καὶ πρωτίστως χώρων
ὑγιεινῆς, τῶν δποίων σήμερον στεροῦνται, καὶ νὰ ἔξοπλισθοῦν μὲ ἀνάλογον
ἐπίπλωσιν καὶ κατάλληλον ἰματισμόν, ὥστε νὰ ἴκανοποιοῦν ἐν τινὶ μέτρῳ
τὰς στοιχειώδεις ἀνάγκας τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου. Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν
τῶν ἔργων τούτων θὰ πρέπει οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐπιχειρηματίαι νὰ τύχουν
εἰδικῆς μακροχρονίου χρηματοδοτήσεως παρά τινος πιστωτικοῦ Ὀργα-
νισμοῦ ὑπὸ ἔξαιρετικῶν εὐνοϊκούς ὅρους ποὺ θὰ τοὺς ἐπιτρέπουν νὰ ἀπο-
σβέσουν τὸ ἀναληφθησόμενον ὑπ’ αὐτῶν δάνειον ἀπὸ τὴν ἀναμενομένην
κίνησιν τῶν ξενοδοχείων των. Τὰ δάνεια ταῦτα εἶναι δυνατὸν νὰ χορηγη-
θοῦν καὶ ἀπὸ τὸν Ε.Ο.Τ. ὁ ὁποῖος ἄλλωστε ὀφείλει νὰ ἐνισχύσῃ πρὸς τὴν

κατεύθυνσιν ταύτην τὴν Ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν, ή δποία διστάζει νὰ κινηθῇ διότι δὲν διαβλέπει ἄμεσον οἰκονομικὸν ἐνδιαφέρον.

4) Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς δημιουργίας στεγαστικῶν χώρων εἶναι δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθοῦν καὶ ὀρισμέναι οἰκίαι, ὅπως αὐται ποὺ βρίσκονται μεταξὺ Μαντουδάκη καὶ Φάμπρικας, πρὸς φιλοξενίαν παραθεριστῶν, ἀφοῦ βεβαίως προηγούμενως ἔξοπλισθοῦν καταλλήλως. Πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται ἡ χορήγησις εἰς τοὺς ἴδιοκτήτας εἰδικῶν δανείων μέχρι 10.000 δραχμῶν παρὰ τοῦ Ε.Ο.Τ. ἢ τοῦ Βασιλικοῦ Ἰδρύματος. Τὰ δάνεια ταῦτα θέλουν χρησιμοποιηθῆναι διὰ τὴν κατασκευὴν χώρων ὑγιεινῆς καὶ τὴν ἀγορὰν κλινῶν, κλινοστρωμάνων κ.τ.λ. Τὸ σύστημα τοῦτο ἐφηρμόσθη εἰς τὴν Πάτμον καὶ ἀπέδωσεν ἀριστα ἀποτελέσματα εἰς σημεῖον νὰ ἔξυπηρετοῦνται ἀπολύτως οἱ πολυπληθεῖς ἐπισκέπται τῆς νήσου, οἱ δποῖοι ἐνθουσιάζονται τόσον διὰ τὴν φιλοξενίαν ποὺ τοὺς παρέχεται, δσον καὶ διὰ τὴν οἰκειότητα ποὺ τοὺς δημιουργεῖ τὸ στενὸν οἰκογενειακὸν περιβάλλον.

5) Τέλος θὰ πρέπει νὰ τονισθῇ ἰδιαιτέρως ἡ ἀνάγκη δημιουργίας ἐκ μέρους τοῦ Δήμου Μανδρακίου ἐνὸς δημοτικοῦ ξενῶνος, εἰς οἰκημα τὸ δποῖον θὰ διαρρυθμισθῇ καὶ θὰ ἔξοπλισθῇ καταλλήλως, διὰ νὰ χρησιμεύῃ κυρίως πρὸς φιλοξενίαν τῶν ἐπισκεπτομένων τὴν νήσον δμαδικῶς μαθητῶν σχολείων ἢ ἄλλων ἐκδρομέων, δ κύκλος τῶν δποίων καθημερινῶν εὑρύνεται. Ἐπίσης ἐπιβάλλεται καὶ ἡ λειτουργία παραλλήλως εἰς τὰ χωρία τῶν ξενῶνων «Σπίτι τοῦ χωριοῦ» οἱ δποῖοι δργανοῦνται ὑπὸ τοῦ Βασιλικοῦ Ἰδρύματος. Οἱ ξενῶνες οὗτοι θὰ ἔξυπηρετήσουν τοὺς ἐπισκέπτας ἐκείνους τῆς νήσου, ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ περάσουν ἔνα βράδυ εἰς τὸ χωριὸ προκειμένου νὰ πραγματοποιήσουν τὴν ἐπομένην μίαν ἐπίσκεψιν τοῦ ἡφαιστείου, ἢ ἀλληλης τοποθεσίας, ἢ ἀκόμη καὶ νὰ κυνηγήσουν.

Ἐκ τῶν ἐκτεθέντων ἀνωτέρω προκύπτει δτι ἐφ' δσον υἱοθετηθοῦν αὶ προτεινόμεναι λύσεις, δύναται εὐχερῶς ἡ Νίσυρος ν' ἀποκτήσῃ στεγαστικῶν δυναμικὸν τῆς τάξεως τῶν 300 κλινῶν, τὸ δποῖον ἐπὶ τοῦ παρόντος τοῦλάχιστον, εἶναι δυνατὸν ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς ἀνάγκας τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν της, διότι κατὰ κανόνα, οἱ συγκαταλεγόμενοι μεταξὺ αὐτῶν Νισύριοι διαμένουν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς των εἰς τὴν νήσον, εἰς τὰς οἰκίας τῶν συγγενῶν των.

Μὲ τὸ στεγαστικὸν πρόβλημα συνδέεται ἀμέσως καὶ τὸ θέμα τῆς διατροφῆς τῆς τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου, τὸ δποῖον ἐμφανίζεται δξύ, πρῶτον διότι ἡ νήσος στερεῖται ἐνὸς δργανωμένου ἐστιατορίου καὶ δεύτερον διότι γενικῶς παρατηρεῖται ἔλλειψις ἡ σπάνις τροφίμων. Ἀπαραίτητος λοιπὸν προϋπόθεσις εἶναι ἡ ἄμεσος δημιουργία ἐνὸς ἐστιατορίου ὑπὸ ἴδιωτου ἐπιχειρηματίου, δ δποῖος ἐν ἀνάγκη νὰ ἐνισχυθῇ καὶ ἀπὸ τὸν Δήμον, λαμβανομένης ὑπ' ὅψιν τῆς σκοπιμότητος τούτου διὰ τὴν ἔξασφάλισιν στοιχειωδῶν ὅρων διαβιώσεως τῶν παραθεριστῶν τῆς νήσου. Ἡ ἔξασφάλισις

ποικίλων καὶ ἐπαρκῶν τροφίμων, ίδιᾳ ἐκ τῶν ὑποκειμένων εἰς ἀλλοίωσιν, ἐμφανίζει σήμερον ὀρισμένας δυσχερείας ἐλλείψει καταλλήλων μέσων συντηρήσεως, καθ' ὅσον ὑπὸ τὰς συνθήκας λειτουργίας τοῦ ἐκεῖ ἡλεκτροστασίου οὕτε ἡλεκτρικὰ ψυγεῖα εἶναι εἰς θέσιν νὰ λειτουργήσουν ἐπαρκῶς, οὕτε ἐπίσης ὁ ψυκτικός θάλαμος τοῦ Παγοποιείου, ὁ δοποῖος σημειωτέον ἀκόμη δὲν ἔχει ἀποτελεσθῆ, οὕτε βεβαίως καὶ ὁ παραγόμενος πάγος εἶναι δυνατὸν νὰ ἴκανοποιήσῃ τὰς ἀνάγκας τῆς νήσου. Ἐπίζεται δὴ τὰ προβλήματα ταῦτα θὰ ἐπιλυθοῦν λίαν συντόμως διὰ τῆς ἐπικειμένης ἔξαγορᾶς τοῦ ἡλεκτροστασίου ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η.

Ἐτερον θέμα τὸ δοποῖον συνδέεται μὲ τὴν διατροφὴν τῶν ἐπισκεπτῶν καὶ γενικώτερον τὴν ὑγείαν τῶν κατοίκων τῆς νήσου εἶναι τὸ θέμα τῆς ὑδρεύσεως. Σήμερον, ὡς εἶναι γνωστόν, αἱ ἀνάγκαι τῆς νήσου εἰς πόσιμον νερὸν ἴκανοποιοῦνται ἀπὸ τὸ νερὸν ποὺ συγκεντρώνεται εἰς τὰς στέρνας τὸ δοποῖον δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τοὺς κατοίκους τῆς ίδιαιτέρως εἰς περίοδον ἀνομβρίας. Μὲ τὴν κατάστασιν αὐτὴν καὶ ἡ ὑγεία τῶν κατοίκων κινδυνεύει καὶ οὕτε λόγος περὶ ἀναπτύξεως τουριστικῆς κινήσεως εἶναι δυνατὸν νὰ γίνη. Χρειάζεται συνεπῶς τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως τῆς νήσου ν' ἀντιμετωπισθῇ κατὰ τρόπον ἀποτελεσματικὸν πρός δύο δυνατὰς κατευθύνσεις. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἔξαντλήσεως τῶν ἐρευνῶν διὰ τὴν ὑπαρξίαν ὑπογείου νεροῦ, ἡ ἀποδεδειγμένη ἔλλειψις τοῦ δοποίου θὰ δόηγήσῃ εἰς τὴν ἐναπομένουσαν κατεύθυνσιν τῆς κατασκευῆς μιᾶς ἡ σειρᾶς ὑδατοδεξαμενῶν. Εἰς τὴν πρώην περίπτωσιν ἐκκρεμεῖ εἰς τὸ Ὑπουργείον Γεωργίας αἴτησις τοῦ Δήμου περὶ μεταβάσεως εἰς τὴν νήσον συνεργείου ἐξ εἰδικῶν τεχνικῶν, οἱ δοποῖοι νὰ ἐρευνήσουν κατὰ τρόπον ἐπιστημονικόν, διὰ γεωτρήσεων, τὸ διέδαφος διὰ τὴν ἔξακριβωσιν τῆς ὑπάρξεως ἡ μὴ νεροῦ. Θὰ πρέπει συνεπῶς νὰ καταβληθοῦν αἱ δέουσαι ἐνέργειαι ὥστε νὰ κατέλθῃ εἰς τὴν Νίσυρον τὸ συνεργεῖον τοῦτο. Ἐφ' ὅσον ἡ ἐπακολουθησούμενη συστηματικὴ καὶ ἔξονυχιστικὴ ἔρευνα οὐδεμίαν ἀφήνει ἀμφιβολίαν περὶ τῆς μὴ ὑπάρξεως νεροῦ, τότε δὲν ὑπάρχει ἄλλη λύσις ἐκτὸς τῆς διὰ κατασκευῆς ὑδατοδεξαμενῶν ὑδρεύσεως τῆς νήσου. Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἡ πρωτοβουλία ἀνήκει εἰς τὸν Δήμον, δ ὁ δοποῖος ὀφείλει νὰ θέσῃ τὸ ζήτημα ὑπὲρ ὅψιν τῆς Νομαρχίας καὶ νὰ ζητήσῃ ἀπὸ αὐτὴν τὸν καταρτισμὸν λεπτομεροῦς τεχνικῆς μελέτης καὶ οἰκονομικῆν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου ἐνίσχυσιν. Τὸ θέμα τῆς ὑδρεύσεως εἶναι ἐκ τῶν ἐπιτακτικωτέρων ἀναγκῶν τῆς νήσου, ἀνευ ριζικῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ δοποίου οὐδεμία σοβαρὰ προσπάθεια τουριστικῆς αὐτῆς ἀξιοποιήσεως εἶναι δυνατὸν νὰ καρποφορήσῃ.

δ) Ψυχαγωγία ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον συμπλήρωμα τῶν παραθεριστῶν, οἱ δοποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ διασκεδάσουν καθ' οιονδήποτε τρόπον ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἀμεριμνήσιας ποὺ τοὺς κατέχει κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διακοπῶν των. Αὐτὴν τὴν ἐπιθυμίαν, ἡ δοποία ἐκδηλώνεται ὑπὸ μορφὴν

άναγκης, πρέπει νὰ τοὺς δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ τὴν ἰκανοποιοῦν μὲ διασκεδάσεις, ἐπισκέψεις ἀρχαιολογικῶν χώρων, ἐκδρομάς, παρακολούθησιν τοπικῶν ἔθιμων κτλ. ⁽¹⁾. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νισύρου δὲ ἐπισκέπτης τῆς ἥμπορεῖ νὰ ψυχαγωγθῇ μὲ τὰ ἀκόλουθα μέσα, τὰ δοῖα θὰ πρέπει βεβαίως καταλλήλως νὰ ἀξιοποιηθοῦν.

1) Ὁργάνωσις ἐκδρομῶν ἐν συνδυασμῷ μὲ ἐπίσκεψιν τῶν ἀρχαιολογικῶν καὶ ἄλλων φυσικῶν ἀξιοθεάτων τῆς νήσου. Ἡ Νίσυρος διαθέτει εἰδυλλιακὰς τοποθεσίας τόσον διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας βουνό, δσον καὶ διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας θάλασσαν. Ὁ Διαβάτης, ἡ κοιλάς τοῦ Λακκιοῦ μὲ τὸ ἡφαίστειον, ἡ Κυρά, τὰ γύρω νησιά της, ἀποτελοῦν μερικὰς ἀπὸ τὰς τοποθεσίας αὐτάς.

2) Ὁργάνωσις εἰδικῶν ἐκδρομῶν κυνηγίου καὶ ψαρέματος, τόσον εἰς διαφόρους τοποθεσίας τῆς νήσου, δσον καὶ εἰς τὰς μικρὰς νησίδας ποὺ βρίθουν ἀπὸ ψάρια. Ἡ ἐκμετάλλευσις τῶν σπόρων τούτων ἀποτελεῖ σπουδαῖον παράγοντα καὶ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀπασχολήσῃ εὐχαρίστως ἔνα μεγάλον ποσοστὸν τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς νήσου.

3) Συμμετοχὴ εἰς τὰ λαϊκὰ πανηγύρια, τὰ δοῖα ἐμφανίζουν ζωηρὸν λαογραφικὸν ἐνδιαφέρον. Τὰ πανηγύρια αὐτὰ ὅργανώνονται κυρίως ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θρησκευτικῶν ἑορτῶν, δπως τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιανῆς (15 Αὐγούστου), τῆς Παναγίας τῆς Κυρᾶς εἰς τὸν Ἐμπορειὸν (23 Αὐγούστου), τοῦ Σταυροῦ (14 Σεπτεμβρίου) καὶ τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου εἰς τὰ Νικειὰ (26 Σεπτεμβρίου), διαρκοῦν δύο ἡμέρας καὶ περιλαμβάνουν μίαν σειρὰν ἐκδηλώσεων θρησκευτικολαϊκῶν, Ἱεροτελεστίας, κοινὰς τραπέζας, χοροὺς κτλ. ποὺ ἐκτελοῦνται κατὰ τὸν τοπικὸν ἴδιορρυθμον τρόπον ποὺ ἐπιβάλλει ἡ παράδοσις.

4) Ἀναβίωσις παλαιῶν τοπικῶν ἔθιμων, Ἰδιαιτέρως ἐκείνων ποὺ συνδέονται μὲ τὴν τέλεσιν τοῦ γάμου, δὲ δποῖος κατὰ τὸ παλαιὸν τυπικὸν περιλαμβάνει σειρὰν ἐκδηλώσεων ποὺ διαρκοῦν μίαν δλόκληρον ἐβδομάδα. Ἐπίσης ἀξίζει νὰ ἀναφερθῇ καὶ ἔτερον ἔθιμον ποὺ ἐλάμβανε χώραν ἄλλοτε τὴν 1 Σεπτεμβρίου εἰς τὰ ἔξοχικὰ καζαναριά, δπου ἀνοιγαν τὰ καινούργια κρασιά καὶ ἔψηναν τὰ γουρουνόπουλα. Παρομοία ἐκδήλωσις γίνεται σήμερον κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τοῦ ἀνοίγματος τοῦ κυνηγίου τῆς πέρδικας, δπου εἰς ἔξοχικὰ μέρη ψήνονται πέρδικες καὶ ἐπακολουθεῖ οἰνοποσία καὶ χορός.

5) Ἐπαναλειτουργία τοῦ χορευτικοῦ κέντρου «Μίραμάρε», τὸ δποῖον μὲ μίαν τοπικὴν ὁρχήστραν ἡ ἀκόμη καὶ μὲ ἔνα ραδιο-πικάπ θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ προσφέρῃ κάποιαν ψυχαγωγίαν εἰς τοὺς παραθεριστὰς τῆς νήσου.

Τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα εἶναι μερικὰ ἀπὸ τὰ ἐνδιαφέροντα τῆς Νισύρου, τὰ δοῖα εἶναι δυνατὸν νὰ διασκεδάσουν τὴν ἀνίαν τῶν ἐπισκεπτῶν της.

1. Μ. Λογοθέτης: «Ο Τουρισμὸς τῆς Ρόδου». Ἐκδοσις Ἑθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1961, σελ. 58.

Χρειάζεται δημοσ., διὰ νὰ ἀξιοποιηθοῦν καταλλήλως, νὰ δργανωθοῦν εἰς ἐνιαῖον πρόγραμμα καὶ νὰ διαφημισθοῦν εἰς τὰς λεπτομερείας των, διότε εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ ψυχαγωγικοῦ προβλήματος, τὸ δποῖον σήμερον ἀπασχολεῖ ἀκόμη καὶ αὐτοὺς τοὺς περιωρισμένους εἰς ἀριθμὸν ἐπισκέπτας τῆς νήσου.

ε) Διαφήμισις ἀποτελεῖ ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν προκειμένου νὰ καταστῇ γνωστὴ εἰς τὸ εὐρὺ τουριστικὸν κοινὸν μία περιοχή. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς Νισύρου ἡ διαφήμισις αὐτῆς εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ διὰ τῆς ἐκτυπώσεως ἐνὸς καλαισθήτου πληροφοριακοῦ ἐντύπου, διὰ τοῦ δποῖου θὰ παρέχωνται χρήσιμοι πληροφορίαι περὶ τῆς ἴστορίας τῆς νήσου, τοῦ ἡφαιστείου, τῶν ἰαματικῶν πηγῶν, τῶν ἀρχαιολογικῶν της χώρων περὶ τῆς σημερινῆς ζωῆς τῶν κατοίκων της, περὶ τῶν ὑπαρχόντων μέσων διαμονῆς καὶ διατροφῆς, περὶ τοῦ τρόπου διασκεδάσεως κτλ. Παραλήλως ἡ νήσος δύναται νὰ διαφημισθῇ διὰ δημοσιευμάτων εἰς ἐφημερίδας καὶ ίδιαιτέρως διὰ προβολῆς κινηματογραφικῶν ταινιῶν (ντοκυμανταίρ) ποὺ θὰ δείχνουν τὰς φυσικὰς καλλονὰς τῆς νήσου, τὰ μνημεῖα της, καὶ διτιδήποτε ἄλλο ἐνδιαφέρον προσφέρει τὸ περιβάλλον τῆς.

Ἡ διαφήμιστικὴ τῆς Νισύρου προσπάθεια, εἰς ἐκτεταμένην ἐννοεῖται κλίμακα, θὰ πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὅταν καὶ ἐφ' ὅσον δημιουργηθοῦν τὰ ἀπαραίτητα μέσα ἐξηπηρετήσεως τῶν ἐπισκεπτῶν της, διότι ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας ἔκει σήμερον συνθήκας, κάθε προσπάθεια προσελκύσεως τουριστῶν ἔχει ὁς ἀποτέλεσμα τὴν δυσφήμισιν μᾶλλον τῆς νήσου.

στ) Ὁ ργάνωσις : Ἡ ἀνάπτυξις τῶν ὑφισταμένων προϋποθέσεων διὰ τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τῆς Νισύρου κατέδειξεν ὅτι αὐταὶ εἶναι εὐνοϊκαί. Δὲν εἶναι δημοσ. ἀρκετὴ ἀυτὴ ἡ διαπίστωσις· χρειάζεται, διὰ νὰ ἀποδώσουν οἱ εὐνοϊκοὶ δροὶ νὰ εὑρεθῇ καὶ τὸ κατάλληλον δργανον, τὸ δποῖον θ' ἀναλάβῃ τὴν δργάνωσιν καὶ ἀξιοποίησιν αὐτῶν. Τὸ δργανον αὐτό, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ἄλλο παρὰ ὁ Δῆμος τῆς νήσου, ὁ δποῖος θὰ πρέπει νὰ κινηθῇ ἀμέσως πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Θὰ πρέπει κατ' ἀρχὴν νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκπόνησιν προγράμματος τουριστικῆς ἀξιοποίησεως τῆς νήσου, βάσει ὀρθολογιστικῶν δεδομένων ἀκολούθως νὰ προβάλῃ τοῦτο δι' ὅλων τῶν εἰς τὴν διάθεσίν του μέσων ὥστε νὰ πεισθοῦν οἱ ἀρμόδιοι παράγοντες περὶ τῆς σκοπιμότητος αὐτοῦ καὶ τέλος ν' ἀναλάβῃ τὴν ἔξασφάλισιν τῶν ἀπαραιτήτων οἰκονομικῶν μέσων διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος. Βεβαίως ὁ ρόλος τοῦ Δήμου δὲν θὰ περιορισθῇ εἰς τὸν προγραμματισμὸν τοῦ τουρισμοῦ μόνον τῆς νήσου καὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθ' οὗ δύναται μέρους τοῦ προγράμματος, ἀλλὰ θὰ πρέπει νὰ προχωρήσῃ καὶ εἰς τὴν λῆψιν παντὸς δργανωτικοῦ μέτρου πρὸς συνεχῆ ἀντιμετώπισιν τῶν τουριστικῶν ζητημάτων. Μεταξὺ τῶν ληπτέων μέτρων κρίνεται σκόπιμος καὶ ἡ εἰσήγησις εἰς τὸν Ε.Ο.Τ. πρὸς σύστασιν ἐν Νισύρῳ Τοῦν

ριστικής Ἐπιτροπῆς, ἡ δομή βοηθουμένη καὶ ἀπὸ τὴν ὑφισταμένην Ἐπιτροπὴν Ἐξωραῖσμοῦ, θὰ συμβάλῃ κατὰ τρόπον θετικὸν εἰς τὴν τουριστικὴν ὑπόθεσιν τῆς νήσου, κυρίως διότι θὰ ἐνισχύεται, ὡς προβλέπεται, ὑπὸ τῆς κειμένης νομοθεσίας, ὑπὸ τοῦ Ε.Ο.Τ. διὰ τὴν ἐφαρμογὴν προγράμματος τουριστικῆς ἀναπτύξεως τῆς νήσου. Ἔννοεῖται ὅτι μεγάλη προσοχὴ θὰ πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τὴν ἐπιλογὴν τῶν προσώπων ποὺ θὰ διαποτίσουν τὴν Ἐπιτροπήν, ἀπὸ τὴν δραστηριότητα τῶν δοπίων κυρίως καὶ θὰ ἔξαρτηθῇ τὸ μέλλον αὐτῆς. Θέματα ἐπείγοντα τὰ δοπία καλεῖται ν' ἀντιμετωπίσῃ ὁ Δῆμος ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὴν Τουριστικὴν Ἐπιτροπὴν εἶναι ἡ διαφήμισις τῆς νήσου, ἡ ἀξιοποίησις τῶν φυσικῶν καὶ ἀρχαιολογικῶν αὐτῆς χώρων, ἡ δργάνωσις ἐκδηλώσεων διὰ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν τοπικῶν ἔθιμων, ζητήματα σχετιζόμενα μὲ τὴν καλὴν ἐμφάνισιν καὶ καθαριότητα τῆς νήσου κτλ.

Εἰς τὰ πλαίσια τῶν ληπτέων δργανωτικῶν μέτρων καὶ πέραν τοῦ πργραμματισμοῦ τῆς τουριστικῆς ἀναπτύξεως, τῆς διαφημιστικῆς προσπαθείας, καὶ τῆς δημιουργίας ἐκδηλώσεων, ἀνήκει καὶ ἡ καλλιέργεια μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου τῆς λεγομένης τούριστικής συνειδήσεως διὰ τὴν δημιουργίαν τῆς δοπίας θὰ πρέπει νὰ συνεργασθοῦν δλαι αἱ δργανώσεις τῆς νήσου, ὥστε ἡ ἐμφυτος φιλοξενία τῶν κατοίκων νὰ κατευθυνθῇ πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῶν παραθεριστῶν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς τῶν εἰς τὴν νήσον.

Η'.

ΓΕΝΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Ἐκ τῆς προηγηθείσης ἐρεύνης τῶν διαφόρων κλάδων τῆς οἰκονομίας τῆς Νισύρου κατεδείχθη, κατὰ τρόπον μὴ ἐπιδεχόμενον καμμίαν ἀμφισβήτησιν, ὅτι ὑπὸ τὰς ὑφισταμένας σήμερον ἐκεῖ συνθήκας τοῦ λίαν χαμηλοῦ κατὰ κεφαλὴν εἰσοδήματος τῶν κατοίκων της, τῆς ἐλλείψεως εὐκαιριῶν ἀπασχολήσεως καὶ τοῦ κατὰ συνέπειαν τούτων δημιουργηθέντος δξιτάτου δημογραφικοῦ προβλήματος, ἐπιβάλλεται ἡ δραστηριοποίησις δλων τῶν παραγωγικῶν τομέων, οἱ δοποῖοι δύνανται νὰ συμβάλουν εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος τῆς νήσου. Ἡ μελέτη τῶν ἐπὶ μέρους κλάδων διέκρινε βασικῶς τοὺς ἀκολούθους ἐκμεταλλευσίμους τομεῖς :

1) Ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ μεταλλευτικοῦ πλούτου τῆς νήσου εἰς ἀνότερα ἐπίπεδα ἀποτελεῖ σπουδαῖον παράγοντα τῆς οἰκονομίας της, διότι ἀφ' ἐνὸς δημιουργεῖ εὐκαιρίας ἀπασχολήσεως τῶν κατοίκων της καὶ ἀφ' ἑτέρου προσπορίζει σημαντικὰ ἔσοδα εἰς τὸν Δῆμον. Ἰδιαιτέρας προσοχῆς θὰ πρέπει νὰ τύχῃ ἡ περίπτωσις περαιτέρω δραστηριοποίησεως τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς ἐλαφρόπετρας, ἡ ἐπανεξέτασις τοῦ θέματος τῆς ἀξιοποίησεως τῶν

θειοχωμάτων τοῦ ἐκεῖ ἡφαιστείου, ἡ ἀμεσος ἔναρξις τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ δρυχείου περλίτου, καὶ τέλος ἡ διεξαγωγὴ συστηματικῆς γεωλογικῆς ἐρεύνης εἰς τὴν νήσον.

2) Ἡ Γεωργία ὑπὸ τὴν εὐρεῖαν αὐτῆς ἔννοιαν, ἀποτελεῖ τὴν σημαντικότεραν ἀπασχόλησιν τῶν κατοίκων τῆς νήσου καίτοι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ συμβάλῃ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἄνοδον τῆς οἰκονομίας της, ἐξαιρέσει ὀρισμένων κλάδων αὐτῆς, δπως τῆς δενδροκομίας καὶ τῆς κτηνοτροφίας. Οἱ τελευταῖοι δμως οὗτοι διὰ νὰ ἀξιοποιηθοῦν χρειάζεται ἐντατικὴ καὶ ἐπίμονος προσπάθεια τόσον πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς εἰσαγωγῆς καὶ καθιερώσεως νέων μέσων καὶ μεθόδων, δσον καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς δημιουργίας τῶν ἀπαραιτήτων ψυχολογικῶν προϋποθέσεων μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου.

3) Ἡ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τῆς νήσου, κατεδείχθη δτι ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἀνωτέρω δραστηριότητας, ἀποτελεῖ τὸν σπουδαιότερον παράγοντα, δ δποῖος εἶναι δυνατὸν κατὰ τρόπον δυναμικὸν ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸ σημερινὸν πρόβλημα τῆς νήσου. Ἡ γεωργαφικὴ θέσις τῆς Νισύρου, τὸ φυσικόν της περιβάλλον, καὶ ἴδιατέρως τὸ ἡφαίστειον, τὸ ξηρὸν καὶ ὑγιεινόν της κλῖμα, τὰ ἱαματικά της Λουτρά, μὲ ἵστορίαν 70 καὶ πλέον ἐτῶν καὶ τέλος οἱ ἀρχαιολογικοὶ αὐτῆς θησαυροὶ τῆς παρέχουν δλας τὰς δυνατότητας διὰ ν' ἀναπτυχθῇ τουριστικῶς. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ δμως τοῦτο χρειάζεται ἀπαραιτήτως νὰ δημιουργηθοῦν ὠρισμένα βασικὰ ἔργα τουριστικῆς ὑποδομῆς τὰ δποῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ λιμένος, τὴν βελτίωσιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ συγκοινωνιακοῦ δικτύου τῆς νήσου, τὴν συγκοινωνιακὴν ἔξυπηρέτησιν διὰ ταχέων καὶ συχνῶν προσεγγίσεων πλοίων, τὴν δημιουργίαν ξενοδοχείων καὶ γενικῶς μέσων διαμονῆς, τὴν ἐξασφάλισιν μέσων διατροφῆς, τὴν δργάνωσιν ψυχαγωγικῶν μέσων, τὴν καλλιέργειαν τουριστικῆς συνειδήσεως μεταξὺ τῶν κατοίκων τῆς νήσου καὶ τέλος τὴν λῆψιν τῶν ἀπαραιτήτων δργανωτικῶν τοῦ τουρισμοῦ τῆς νήσου μέτρων. Ἰδιαιτέρα προσοχὴ καὶ ἀπόλυτος προτεραιότης θὰ πρέπει νὰ δοθῇ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς συνδέσεως τῆς νήσου διὰ ταχέως συγκοινωνιακοῦ μέσου μετὰ τῶν μεγάλων τουριστικῶν κέντρων τῆς περιοχῆς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν προγραμμάτων ἡμερησίων ἐκδρομῶν ἐκ Ρόδου καὶ Κῶ, αἱ δποῖαι θ ἀποτελέσουν τὴν ἀπαρχὴν τῆς δημιουργίας τοῦ τουρισμοῦ τῆς κατηγορίας τῶν ἐπισκεπτῶν πολυημέρου παραμονῆς.

Ἐν τελικῷ συμπεράσματι δύναται νὰ διατυπωθῇ δτι δ Τουρισμός, τὰ Ὀρυχεῖα καὶ ἡ Δενδροκομία—Κτηνοτροφία τῆς Νισύρου, ἀποτελοῦν τὰς οἰκονομικὰς ἐκείνας δραστηριότητας, αἱ δποῖαι καταλλήλως ἐκμεταλλευόμεναι εἶναι δυνατὸν νὰ συμβάλουν κατὰ τρόπον δριστικὸν καὶ μόνιμον εἰς τὴν ἀνόρθωσιν τῆς οἰκονομίας τῆς νήσου.

ΤΑ «ΧΡΟΝΙΚΑ» ΤΗΣ «ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ» ΡΟΔΟΥ

ἀπό 15ετίας μέχρι τοῦ Μαρτίου 1962

*Υπὸ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΚΟΥΜΕΝΤΟΥ

Θεωρεῖται χρήσιμος, ἀλλὰ καὶ ὀφέλιμος ἡ συγκέντρωσις πάσης φύσεως στοιχείων διὰ τὴν ἱστορικὴν ἴδιως τοποθέτησιν τῆς δράσεως ἢ ἀδρανείας ἐκάστης δργανώσεως καὶ συλλόγου. Εἶναι συνάμα ἀνάγκη νὰ διατηρηθῇ ἀναλλοίωτος ἡ ἑποχὴ κατὰ τὴν ὅποιαν ἔπαιξε τὸν μικρὸν ἢ μεγάλον ρόλον του διατηρηθῇ ἀναλλοίωτος αὐτὸς σύλλογος ἢ σωματείον. Προκειμένου δημοσίου περὶ τοῦ φιλανθρωπικοῦ σωματείου τῶν Νισυρίων Ρόδου ἢ «ΠΟΡΦΥΡΙΣ», τὸ ὅποιον ἰδρύθη μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Δωδ)σού, μετὰ πάσης εὐχερείας σκέψεως καὶ ζωηρᾶς ἀναμνήσεως προβαίνομεν εἰς τὴν συγγραφὴν ἐν γένει τοῦ «χρονικοῦ» τοῦ σωματείου τούτου. Ο χαρακτηρισμός του ὡς φιλανθρωπικοῦ, διότου ἀνθρωπιστικός, διὰ πρώτην φορὰν δίδεται ἐπισήμως εἰς Νισυριακὸν σωματείον. Δὲν νομίζω δτὶ ενδέθη τυχαίως ἡ λέξις εὐτή, ἡ ὅποια προστεθεῖσα εἰς τὸ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ὄνομα τῆς Νισύρου, ἀπετέλεσε τὴν ἐπιτυχημένην ἐπωνυμίαν τοῦ σωματείου. Λέγεται δτὶ μόνον εἰς κρισίμους περιστάσεις καὶ καιροὺς ἐνσωματώνονται οἱ ἀνθρώποι, ἐνώνονται μεταξύ των εἰς κοινὸν μέτωπον διὰ νὰ ἀντιμετωπίσουν τυχὸν κινδύνους καὶ φόβους κινδύνων. Εἰς δλας τὰς περιπτώσεις ἰδρύσεως συλλόγων καὶ σωματείων ὑπὸ Νισυρίων εἰς διαφόρους πόλεις καὶ διάφορα κράτη, μοναδικὴ αἰτιολογία ὑπῆρξεν ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν γενέτειραν, ἀφοῦ πρὸς αὐτὴν κατευθύνονται αἱ σκέψεις καὶ ἐνέργειαι καὶ αἱ φροντίδες δλων. Γνωστὸς ἀλλωστε, δ μετὰ φανατισμοῦ ζῆλος, ποὺ διακατέχει κάθε ψυχὴ Νισυρίου εἰς πρωτοβουλίας σωματειακάς. Τοιουτορόπως καὶ ἐν Ρόδῳ, μόλις συνεκεντρώθησαν περισσότεροι τῶν τεσσαράκοντα Νισυριακῶν οἰκογενειῶν, ἀμέσως ρίπτεται τὸ σύνθημα τῆς συσπειρώσεως των γύρω ἀπὸ τὸ πατριωτικὸν σωματείον. Εὐτυχῶς τότε (1948) τὴν πρωτοβουλίαν καὶ ἐν συνεχείᾳ τὴν διεκπεραίωσιν δλης τῆς ἀπαιτουμένης διεδικασίας ἀνέλαβον ἐπίλεκτα πρόσωπα, προερχόμενα δξ δλης τῆς Νισύρου. Δὲν ἵσχυσαν δηλαδὴ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν αἱ ἀπομονωτικαὶ σκέψεις καὶ δι μικροτοπικισμός, ἀλλὰ ἔγινεν ἀντιληπτὸν δτὶ ἡ ἀπόκτησις ἰδεώδους συλλογικοῦ δργάνου τότε μόνον εἶναι δυνατή, δταν ὑφίστανται συμπτώσεις ἀπόψεων καὶ συντονισμένων ἐνεργειῶν τοῦ συνόλου τῶν Νισυρίων, τόσον ἐντὸς τῶν κόλπων τῆς κοινωνίας τῆς Ρόδου, δσον καὶ πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς Δωδ)σού.

Προκαλεῖ τὴν συγκίνησιν κάθε Νισυρίου καὶ μόνη ἡ ἀνάγνωσις τοῦ σχετικοῦ ἄρθρου τοῦ Καταστατικοῦ, τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ Σωματείου. Ἐκ τοῦ ὑπάρχοντος Ἀρχείου θὰ ἀρυσθῶμεν τὰ σπουδαιότερα στοιχεῖα. Λόγῳ τῆς συμμετοχῆς μας εἰς τὸ Προεδρεῖον τοῦ Σωματείου ἀπὸ τῆς 12 Ἰουνίου 1955, θὰ ἐθεωρεῖτο αὐτοέπαινος κάθε προβολὴ τοῦ συντελεσθέντος γονίμου ἔργου τοῦ Διοικ. Συμβουλίου. Ἐφ' ὅσον ὅμως προήλθομεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ γράψωμεν τὸ ΧΡΟΝΙΚΟ τῆς ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ Ρόδου, ὑποχρέωσίν μας θεωροῦμεν νὰ ἔξιστορηῇ τοῦτο μὲ πᾶσαν ἀντικειμενικότητα. Ὁ συγγραφεὺς τοῦ μέλλοντος, ὁ ὁποῖος θὰ θελήσῃ νὰ συλλέξῃ τὰ πρὸς τοῦτο στοιχεῖα διὰ τὴν συγγραφὴν τῆς ἐνιαίας ἴστορίας ἀπάντων τῶν Νισυριακῶν Συλλόγων καὶ Σωματείων, μάλιστα δὲ τῶν δρασάντων εἰς τὴν ἔνην, ἵσως τότε κατορθώσῃ νὰ κατανείμῃ ἀκριβοδικαίως τὰ καλὰ ἔργα καὶ νὰ δώσῃ ἔπαινον ἢ μομφὴν εἰς τὰς κατὰ καιροὺς Διοικήσεις τῶν Σωματείων.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν, θὰ περιορισθῶ κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς τὰ λαβόντα χώραν κατὰ τὴν διαρρεύσασαν 14)ετίαν, ἀφ' ἣς δηλαδὴ ἥρχισε νὰ ζῇ ἡ «Πορφυρίς» Ρόδου. Σημειώνω τοὺς κάτωθι μεταξὺ τῶν ἰδρυτικῶν μελῶν : Σκούρτος Στ., Στρίκης Πασχ., Στρίκης Γεώρ., Ρουσέττος Δημ., Καμπανῆς Γεώρ., Παντελίδης Κρίτων, Ἡλιάδης Νικ., Χαρτοφύλης Νικ., Βερδελλῆς Ἀθαν., Κώνστας Ἰωάν., Κωσταρᾶς Ζαφ., Τσατσαρώνης Μιχ., Σακελλαρίδης Ἰωάννης, Κόκκινος Γεώρ., Ἀπριλλάκης Ἡλίας, Φραντζῆς Ἰωάν., Βογιατζῆς Ἀντ., Διαμαντόπουλος Ἀντ., Φούγιαξῆς Ἡλ., Βασιλειάδης Κυριάκος, Χαρτοφύλης Ι. Νικ. Ἐκτὸς ὅμως τῶν ἀνωτέρω, οἵτινες καὶ ἀπετέλεσαν τὴν τιμητικὴν προπομπὴν εἰς τὴν ἐν συνεχείᾳ πραγματοποιηθεῖσαν πορείαν, ὁλοταχῶς προσῆλθον καὶ οἱ λοιποί.

Κατηρτίσθη τότε τὸ πρῶτον Διοικ. Συμβούλιον ἐκ τῶν ἔξι : Σκούρτου Στ. Ρουσέττου Δημ., Κώνστα Ἰωάννου, Χαρτοφύλη Νικ., Γιαννακοῦ Ἰωάννου, Βερδελλῆς Ἀθ., Διαμαντοπούλου Ἀντ.

Τὸ Διοικ. Συμβούλιον ἀμέσως μετὰ τὴν κατάρτισίν του εἰς σῶμα, ἐπιλαμβάνεται ἀρκετὰ σοβαρῶν θεμάτων ἐνδιαφερόντων τὴν Νίσυρον καὶ τοὺς ἐν Ρόδῳ Νισυρίους. Ἡ ἀναλαμπὴ αὐτῆς, δυστυχῶς, ἀρχίζει νὰ σιγοσβύνῃ ὑστερα ἀπὸ μικρὸν χρονικὸν διάστημα καὶ ὁ πρῶτος ἐνθουσιασμὸς καλύπτεται ἀπὸ νέφος ἀδρανείας. Τέσσαρα δλόκληρα ἔτη διέρρευσαν χωρὶς νὰ ὑπάρξουν σημεῖα ἀξιολόγου δράσεως. Περιωρίσθη τὸ ἔργον τοῦ Δ.Σ. τότε εἰς τὴν διοργάνωσιν μιᾶς χοροεσπερίδος καὶ εἰς τὴν χορήγησιν ἐλαχίστων οἰκονομικῶν βοηθημάτων εἰς ἐνδεεῖς συμπατριώτας. Πάντως ἡ ἀρχὴ εἶχε γίνει.

‘Ητο γνωστὴ ἡ ὑπαρξίας τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Σωματείου, ὑπῆρχε δηλαδὴ διπινθήρ κρυμμένος ὅμως εἰς τὴν «στάχτη».

Ἐν τῷ μεταξὺ ἔφθασε τὸ ἔτος 1952. Ἡ Νισυριακὴ Παροικία Ρόδου αὖξανει εἰς ἀριθμὸν προσώπων. Ἡ εὔκολη φυγὴ, λόγῳ τῆς δυστκόλου ἀντιμετωπίσεως τῶν προβλημάτων τῆς ζωῆς εἰς τὴν νῆσον Νίσυρον, γίνεται δλονὲν συνήθεια τῶν κατοίκων. Ὅπολογίζεται ὅτι τὸ 45% τῶν μεταναστευόντων ἐκ τῆς Νίσυρου

εῦρισκε διέξοδον καὶ παρέμενε εἰς τὴν Ρόδον. Προβλήματα πάμπολλα παρουσιάζονται τότε εἰς τὸ σύνολον τῆς Παροικίας. Ἐκτὸς τοῦ σπουδαίου θέματος τῆς εὐδέσεως ἐργασίας οἰασδήποτε (μεγαλονοικοκύρηδες εἰργάσθησαν ώς ἀπλοὶ ἀνειδίκευτοι ἐργάται καὶ καθαρίστριαι) προκύπτουν αὐτομάτως τὰ συναφῆ προβλήματα τῆς οἰκογενειακῆς μεταναστεύσεως, ὅπως ἡ στέγασις καὶ τὰ ἔξοδα συντήρησεως τῶν τέκνων καὶ φοιτήσεως εἰς τὰ Σχολεῖα, ἡ ἰατροφαρμακευτικὴ περίθαλψις καὶ τόσα ἄλλα. Τὸ Κράτος, ἀπορροφημένον εἰς σπουδαίοτερα καὶ πολυπλοκώτερα ζητήματα, δὲν ἀποδίδει τὴν δέουσαν προσοχὴν εἰς « νεοφερμένους ». Ἀλλὰ ποῦ εἶναι τὸ φιλανθρωπικόν μας Σωματεῖον; Εἰς τὴν οὖσίαν δὲν ὑφίσταται. Ἀντελήφθημεν τότε τὴν διαμορφωθεῖσαν κατάστασιν καὶ μεταξύ μας οἱ νέοι τῆς Παροικίας μας ἀνελάβομεν τὴν ὑποχρέωσιν τῆς ἀφυπνίσεως τοῦ Δ. Συμβουλίου.

Τὸ πρότιον γράφοντος ἐγένετο ἔκκλησις, διὰ τῆς τοπικῆς ἐφημερίδος ΠΡΟΟΔΟΣ πρὸς τὸ Δ.Σ. νὰ ἐπανεύρῃ τὸν δρόμον του τὸ Πατριωτικὸν Σωματεῖον. Αἱ ἀνάγκαι ἔχουν τώρα πλέον ὑπερκαλύψει τὰς κεφαλὰς ὄλων καὶ ἡ γενέτειρα ἔχει ἐναποθέσει τὰς καλυτέρας της ἐλπίδας εἰς τὰς φροντίδας τῶν ξενητεμένων παιδιῶν της. Εἶναι ἀπαραίτητον νὰ λεχθῇ ἐπὶ τῇ ἐνδιαιρίᾳ, διτὶ δσάκις οἱ ὑπεύθυνοι παράγοντες τῆς Νισύρου, Δῆμος, Σωματεῖα, Σχολεῖα καὶ λοιπὰ Ἰδρύματα διεπνέοντο ἀπὸ καλοπιστίαν πρὸς τὴν ΠΟΡΦΥΡΙΔΑ καὶ συνειργάζοντο μετ' αὐτῆς, πάντοτε ἐπελύνοντο διὰ τῆς καλῆς συνεννοήσεως ὅσα θέματα ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιλυθοῦν, δοθέντος διτὶ ἡ ΠΟΡΦΥΡΙΣ, ώς ἐδρεύουσα εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Δωδεκανήσου, τὴν Ρόδον, ἦτο εἰς θέσιν εὐκολώτερον καὶ ταχύτερον νὰ ἐπιληφθῇ τούτων καὶ νὰ συνεργασθῇ ἐπιτυχῶς μὲ τὰς διαφόρους Δημοσίας ἢ ἄλλας Ἀρχάς, ἐκ τῶν δόπιών ἐξηρτάτο ἡ τελικὴ λύσις. Ἐπὶ τέλους, τὸν Μάρτιον τοῦ ἔτους 1952 καὶ εἰς τὸ Κέντρον ΕΛΛΗΝΩΝ συνήλθεν ἡ Γενικὴ Συνέλευσις τῆς ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ. Πρέπει νὰ εἶχε πρυτανεύσῃ εἰς τὰς καρδίας τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου, διότι εἴχε προσπάθειαν τούτην τὴν Συνέλευσιν.

Μετὰ τὸν δίκαιον ἔλεγχον τῆς παλαιᾶς Διοικήσεως, ἀνεδείχθη νέα τοιαύτη, συγκροτηθεῖσα εἰς Σῶμα ώς ἀκολούθως : Πρόεδρος Τσατσαρώνης Μιχ., Ἀντιπρόεδρος Στρίκης Γεώργιος, Γραμματεὺς Λογοθέτης Ἰωάννης, Ταμίας Σκούρτος Σταύρος, Μέλη Καμπανῆς Γεώργιος, Βρούλλης Ἰωάννης, Χαρτοφύλης Νικόλαος, Ρουσέττος Δημήτριος, Κόκκινος Μιχ., Βερδελλῆς Ἀθανάσιος. Πράγματι ἐπιτυχῆς ὑπῆρξεν ἡ συγκροτηθεῖσα ώς ἀνωτέρω Διοίκησις. Ἀπὸ τὰ Πρακτικὰ τῆς περιόδου ἐκείνης προκύπτει διτὶ δὲν ἔλειψεν ὁ ζῆλος καὶ ἡ ὅρεξις πρὸς ἐργασίαν. Ὅποιμνήματα πρὸς τὸν τότε Γενικὸν Διοικητὴν Δωδεκανήσου, περὶ ἐνισχύσεως καὶ προαγωγῆς τῆς γεωργίας τῆς νήσου, περὶ ἐξοντώσεως τῶν ἐπιβλαβῶν κορακοειδῶν, περὶ συνεχίσεως τῆς προσπαθείας ἐξορύξεως θειοχώματος, περὶ παροχῆς περιστοτέρων γεωργικῶν φαρμάκων καὶ λιπασμάτων κ.τ.λ.

Βέβαια εἰς τὴν πρώτην θέσιν εὐρίσκεται πάντοτε ἡ ὑπὸ τύπον οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως πληρωμὴ φαρμάκων εἰς ἀσθενεῖς συμπατριώτας.

Ἐπίσης διαπιστοῦται μία ζηλευτή ἀλληλογραφία μεταξὺ τοῦ Δήμου Μανδρακίου, δημαρχοῦντος τοῦ κ. Π. Χριστοφόρου καὶ τοῦ Δ.Σ. τῆς ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ ἐπὶ θεμάτων ἐνδιαφερόντων τὸν Δῆμον.

Ἡ μέχρι τοῦδε ὅμως ἀξιέπαινος δρᾶσις τοῦ Δ.Σ., ἀναστέλλεται καὶ ἐπὶ διάστημα δύο ἑτῶν παύει κάθε ἐμφανῆς τουλάχιστον ἐνέργεια τοῦ Σωματείου. Πάντως ἡ περίοδος τοῦ Διοικητικοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὰς πολὺ καλάς περιόδους δραστηριότητος τοῦ Σωματείου μας.

Ο χρόνος διαβαίνει καὶ οὕτω ἐφθάσαμεν εἰς τὸ ἔτος 1955.

Ἡ «Πορφυρίς» καὶ πάλιν εὑρίσκεται συγκεντρωμένη εἰς Γεν. Συνέλευσιν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Ρόδου μὲ σκοπὸν τὴν ἐκλογὴν Νέου Δ.Σ. αὐτῆς.

Τῆς Συνελεύσεως ἐκείνης προήδρευσεν ἐκλεγεῖς διὰ βοῆς ὁ ἀείμνηστος Κώστας Φρένσις. Ἰστορικὴ λογίζεται ἡ Συνέλευσις ἐκείνη. Τὸ Σωματεῖον, τὸ δοποῖον εἰς τὸ ἔξῆς θὰ ἀνεύρισκε τὸν σωστὸν δρόμον, εἶχεν ἀνάγκην, ὡς διεπιστώθη, νέων ἀνθρώπων μὲ ὅρεξιν πρὸς ἐργασίαν, πλαισιωμένων ὅμως ἀπὸ ἔμπειρα γηρατειὰ πρὸς παροχὴν τῶν ἀπαραιτήτων συμβουλῶν...

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν ἐξελέγησαν κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας οἱ ἔξῆς: Κουμέντος Γεώργιος, Παπαγιαννάκης Μιχαήλ, Ρουσέττος Ἰωάννης, Χαρτοφύλης Νικόλαος, Πασχαλίδης Μιχαήλ, Φραντζῆς Ἀρης, Σίμπλης Ζαφείριος, Χαρίτος Νικόλαος καὶ Μαρίνος Νικόλαος. Ἐξελεγκτικὴ δὲ Ἐπιτροπή, οἱ Μικές Ἀμυγδαλᾶς, Γεώργιος Σμαριανάκης καὶ Ἰωάννης Σταυριανός.

Διὰ τῆς ἐκλογῆς αὐτῆς δύωσδήποτε ἔρρευσε νέον αἷμα εἰς τὰς φλέβας τοῦ Νισυριακοῦ Σωματείου, ὅπως χαρακτηριστικώτατα ἔγραψε τότε εἰς σχόλιόν της ἡ ἐν Ρόδῳ ἐκδιδομένη ἐφημερίς ΠΡΟΟΔΟΣ.

Ἄλλα ὅ ζῆλος τοῦ Δ.Σ. διὰ πᾶν θέμα πρέπει νὰ διοχετεύεται καταλλήλως καὶ ἀμέσως εἰς τὴν χοάνην τῆς πρακτικῆς ἀποδόσεως. Τοῦτο καὶ συνέβη. Τὸ διάστημα κατὰ τὸ δοποῖον διωκήθη ἡ ΠΟΡΦΥΡΙΣ ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω Δ.Σ. γέμει ἀγαθῶν ἔργων. Τὸ σπουδαιότερον ὅμως πάντων ἐπίτευγμα ὑπῆρξεν τὸ ὅτι ἡ ΠΟΡΦΥΡΙΣ ἐστάθηκεν ἵκανὴ νὰ παγιώσῃ τὴν ἀγάπην καὶ ν' ἀναπτύξῃ τὴν σύμπνοιαν μεταξὺ τῶν Νισυρίων τῆς Ρόδου. Πρωτοβουλίᾳ πάντοτε τοῦ Δ.Σ. ἐωρτάζετο πανηγυρικῶς ἡ μνήμη τοῦ Νεομάρτυρος Ἀγίου Νικήτα τοῦ Νισυρίου εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν Ρόδου, καθ' ἥν ἐλάμβανε χώραν σχετικὴ διμιλία περὶ τοῦ τιμωμένου Ἀγίου, διενέμοντο ἀρτίδια πρὸς τοῦτο καθιερωθέντα καὶ συνελέγοντο χρήματα, τὰ δοποῖα διετίθεντο ἄλλοτε μὲν πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν ἀπόρων, ἄλλοτε δὲ πρὸς ἀποπεράτωσιν ἢ διακόσμησιν τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀγίου Νικήτα εἰς τὴν Νίσυρον. Εἰς τὸν Ἐθνικὸν τομέα, πρώτη ἡ ΠΟΡΦΥΡΙΣ, ἐξ ὅλων τῶν Σωματείων καὶ λοιπῶν Ὀργανώσεων τῆς Ἑλλάδος, ἀνέλαβεν τὴν πρωτοβουλίαν καὶ εἶχε τὸ θάρρος τότε νὰ διαμαρτυρηθῇ δι' ἐκδοθέντος ψηφίσματος διὰ τοὺς βανδαλισμοὺς τῆς Κωνσταντινοπόλεως καὶ τῆς Σμύρνης ὑπὸ τῶν Τούρκων.

Ἐνθυμοῦμαι τότε τὴν φοβισμένην ἀντίρρησιν ὀρισμένων μελῶν τοῦ Δ.Σ. μὴ

τυχὸν δημιουργηθοῦν διπλωματικὰ ἐπεισόδια ἔνεκα τοῦ εὐθαρσοῦ περιεχομένου τῆς τοιαύτης διαμαρτυρίας. Ἐπίστης ἐξεδόθη καὶ ἀπεστάλη ψήφισμα πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον καὶ Ἐθνάρχην Κύπρου κ. Μακάριον καὶ δμοιον διαμαρτυρίας κατὰ τῶν ψευδῶν δηλώσεων τοῦ Τούρκου Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ὅτι δῆθεν οἱ Δωδεκανήσιοι μετεμελήθησαν διὰ τὴν Ἐνωσίν των μὲ τὴν Ἑλλάδα. Ἰστορικὸν ἀπαντητικὸν ἔγγραφον τοῦ Μακαρίου διατηρεῖται ἡδη εἰς τὸ Ἀρχεῖον τοῦ Σωματείου. Τὸ παράδειγμα τοῦ Νισυριακοῦ σωματείου μιμηθέντα καὶ τὰ λοιπὰ Σωματεῖα τῆς Ρόδου, ἥρχισαν ἐκδίδοντα διαφόρους παρομοίας διαμαρτυρίας... Πρωτοπόρος λοιπὸν ἡ «Πορφυρίς» εἰς τὸ σπουδαῖον τοῦτο ἐθνικὸν ζήτημα. Ὡσαύτως πρωτοπόρος ἀπεδείχθη καὶ εἰς ἔτερον ἐθνικὸν θέμα, τῆς ἐκκλήσεως τοῦ Βασιλέως Παύλου διὰ τὴν προικοδότησιν ἀπόρων κορασίδων. Οὕτω συλλέγεται τὸ ἀπαραίτητον ποσὸν χρημάτων καὶ προικοδοτοῦνται δύο ἄπορα θήλεα τέκνα πτωχῶν συμπατριωτῶν μας Ρόδου.

Κατὰ τὴν περίοδον ἐκείνην διωργανώθησαν διάφοροι πνευματικαὶ καὶ ψυχαγωγικαὶ ἐκδηλώσεις. Μοναδικαὶ εἰς ἐπιτυχίαν ἀπεδείχθησαν δύο Παννισυριακαὶ χοροεσπερίδες, τὸ προϊὸν τῶν δποίων διετέθη ἐξ δλοκλήρου καὶ τμηματικῶς διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν πασχόντων. Νισυρίων τόσον ἐν Ρόδῳ, δσον καὶ ἐν Νισύρῳ. Διάφοροι ἀγαθοεργοὶ Ὁργανώσεις ἐν Νισύρῳ ἐνισχύθησαν χρηματικῶς. Ἡ Ἐταιρεία Ἀνηλίκων Νισύρου, τὸ Σύστημα Ναυτοπροσκόπων, ἡσθάνθησαν κι' αὐτὰ τὴν ἀρρωγὴν τῆς «Πορφυρίδος». Δῷρα καὶ παιδικὰ παιχνίδια προσεφέρθησαν εἰς τὸν Δήμαρχον Μανδρακίου κ. Γ. Γιαλούρην κατὰ τὴν γενομένην χαρακτηριστικὴν ἑօρτὴν τὴν πρώτην ἑκάστου ἔτους. Ὁργανώθη συναυλία μὲ Νισυριακὴν καὶ ἔνηνη μουσικὴν, διὰ τῆς δποίας προεβλήθη ἡ Νίσυρος καὶ ἐκαλλιεργήθη ἡ ίδεα τῆς κατατάξεως τῆς Νισύρου μεταξὺ τῶν τουριστικῶν τόπων, πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον ἐξετυπώθησαν κατὰ ἐκανοντάδας εἰς σχῆμα κάρτ-ποστάλ τὰ σπουδαιότερα τοπία τῆς Νισύρου ὡς καὶ ὠρισμένα τοιαῦτα ἐν μεγενθύσει, τὰ δποία διενεμήθησαν εἰς διάφορα ἔνοδοχεῖα, τουριστικὰ γραφεῖα καὶ πρακτορεῖα τῆς Ρόδου. Τὰ «Νισυριακὰ Χρονικά» εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 17 φύλλον τοῦ ἔτους 1957, ἐκτὸς τῶν συγχαρητηρίων ποὺ ἀπευθύνουν πρὸς τὸ Δ.Σ. τῆς Πορφυρίδος, διατυπώνουν τὴν κρίσιν ὅτι τὸ ἐπιτελεσθὲν ὡς ἄνω ἔργον, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς παρεχομένας δυνατότητας, τυγχάνει ἀντάξιον τῶν εὐγενικῶν συλλογικῶν παραδόσεων τῆς Νισύρου, ἵκανὸν νὰ κοσμήσῃ τὰς σελίδας τῆς χρυσῆς Δέλτου μας. Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 30 Ἰουνίου 1957, τὰς λαβούσας χώραν εἰς τὸ Δημότικὸν Θέατρον Ρόδου, ἐκλέγεται τὸ Νέον Διοικ. Συμβούλιον ὡς ἀκολούθως : Πρόεδρος Κουμέντος Γεώργιος, Ἀντιπρόεδρος Πασχαλίδης Μιχ., Γραμματεὺς Κόκκινος Μιχ., Ταμίας Παπαγιαννάκης Μιχ., Σύμβουλοι Φραντζῆς Ἀρ., Ρουσέττος Ιωάννης, Φραντζῆς Ιωάννης, Μαρίνος Νικόλαος, Σίμπλης Ζαφείριος.

Ἡ νέα διοίκησις αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ φανῇ προοδευτικωτέρα καὶ ἀξιωτέρα τῆς ἀπελθούσης τοιαύτης. Ὡς εἰς ἄνθρωπος ἐργάζεται ἀκαταπαύστως διὰ νὰ ὑποβοηθήσῃ εἰς δλους τοὺς τομεῖς δράσεως τοὺς Νισυρίους. Πρὸς τὸν

σκοπὸν τῆς δημιουργίας εὐγενικῆς ἀμίλλης μεταξὺ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἡμιγυμνασίου καὶ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων τῆς Νισύρου, τὸ Δ.Σ. τῆς Πορφυρίδος προέρχεται εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀπονομῆς εἰδικῶν βραβείων ἐπιμελείας καὶ χρηστότητος, ὡς καὶ χρηματικὰ ποσά εἰς τοὺς ἀριστούχους μαθητάς. Οὕτω καὶ ἐγένετο. Ἡ πραγματοποίησις τῆς ὥραιας πράγματι ταύτης ἐκδηλώσεως εἰς τὸ νὰ ἀναδειχθοῦν τὰ πνευματικὰ τάλαντα ποὺ διαθέτει ἡ μαθητικὰ νεότης τῆς Νισύρου, ἵκανοποίησε τότε τοὺς πάντας. Θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον ἐὰν καθιεροῦντο τὰ ὡς ἄνω βραβεῖα καθ' ἔκαστον σχολικὸν ἔτος. Ἐπίσης παντοιοτρόπως καὶ ποικιλοτρόπως ἐνισχύθη κάθε προσπάθεια ἀρωγῆς πρὸς τὸ Ἡμιγυμνάσιον, διευθυνομένου ὑπὸ τοῦ δραστηρίου καὶ ἐκλεκτοῦ φιλολόγου κ. Ν. Μεσημέρη. Ἡ ΠΟΡΦΥΡΙΣ διὰ τοῦ Δ.Σ. τῆς συνέλαβε τὴν ἰδέαν καὶ ἀνέπτυξε πρωτοβουλίας διὰ τὴν καθιέρωσιν καὶ πραγματοποίησιν ἐκδρομῶν εἰς Νίσυρον κατὰ τοὺς θερινοὺς ἴδιας μῆνας, ἐξ ὅλων τῶν σημείων ὃπου εὑρίσκονται Νίσυροι. Τὸ Παννισυριακὸν αὐτὸς προσκύνημα ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἵκανοποιεῖ τὴν βαθυτέραν ψυχικὴν ἀνάγκην τῶν ξενητεμένων τέκνων τῆς Νισύρου, θ' ἀπετέλη καὶ σπουδαίαν τονωτικὴν ἔνεσιν εἰς τὴν Ἰσχνὴν οἰκονομίαν τῆς γενετείρας καὶ θὰ προωθοῦσεν διπλωσίαν τῆς πρόσωπα.

Πρώτη ἐνέργεια ὑπῆρξεν ἡ πλήρης ἐνημέρωσις τῶν Σωματείων καὶ λοιπῶν Ὁργανώσεων τῶν Νισυρίων καὶ ἡ ἐπιμελημένη προπαρασκευὴ τῆς Νισύρου νὰ δεχθῇ ὡς ἥρμοζε τὰ ἐπανακάπτοντα, ἐστω προσωρινᾶς, προσφιλῆ της πρόσωπα.

Δευτέρα καὶ τρίτη ἐνέργεια, ἡ συγκρότησις τῶν ἐπὶ μέρους εἰδικῶν Ἐπιτροπῶν ἐν Νισύρῳ, διὰ τὴν ὑποδοχῆν, τὴν ὀργάνωσιν ἀγώνων ἀθλητικῶν, χοροεσπερίδων, θαλασσίων καὶ ὁρεινῶν ἐκδρομῶν κ.τ.λ. Δυστυχῶς ὅμως ἀνυπέρβλητα τεχνικὰ ἐμπόδια παρενεβλήθησαν, τὰ ὅποια ἐματαίωσαν τὰς προσπαθείας... Πρέπει ὅμως ΚΑΠΙΟΙΟΣ ἀνθρωπὸς νὰ εὑρεθῇ διὰ τὴν συνέχισιν τῆς ὥριμασάσης πλέον ὡς ἄνω ἰδέας. Διότι, ὡς καὶ ἄλλοτε μᾶς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ τονίσωμεν, ἡ Νίσυρος συγκεντρώνει τοιαύτας βασικὰς προϋποθέσεις τουριστικῆς ἀναπτύξεως, ὥστε μὲ συνεχῇ διαφήμισιν αὐτῶν, εἶναι δύνατὸν νὰ ἀναδειχθῇ ἰδεώδης τόπος παραθερισμοῦ. Ἄς μὴ ἀφήσωμεν τὸ θέμα τοῦτο, τὸ τόσον ζωτικὸν καὶ σπουδαῖον διὰ τὴν ἐπιβίωσιν τῆς νήσου νὰ τὸ διαχειρισθοῦν μὲ χλιαρότητα ἔνοι. Οὕτε τὸ Κράτος δυστυχῶς δεικνύει δῆσην θὰ ἐπρεπε φροντίδα διὰ τὴν τουριστικὴν ἐν γένει προβολὴν τῆς Νισύρου. Ἄλλὰ στενὰ περιθώρια νομίμου δράσεως διαλαμβάνει τὸ Καταστατικὸν τοῦ Σωματείου. Ἡ ὄρμὴ δραστηριότητος καὶ τὸ πάθος πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς Νισύρου, γίνονται αἴτια νὰ συζητηθῇ εἰς Γεν. Συνέλευσιν ἡ περίπτωσις τροποποιήσεως τῶν σχετικῶν διατάξεων τοῦ Καταστατικοῦ, ὥστε ἀνετώτερον νὰ ἀντιμετωπίζωνται διάφορα θέματα γενικῆς φύσεως, ἐνδιαφερόντων τὸ σύνολον τῶν Νισυρίων. Ἡ περίοδος τῆς διοικήσεως τῆς «Πορφυρίδος» λήγει καὶ τὴν 12 Ιουνίου 1960 διενεργοῦνται καὶ πάλιν ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέας Διοικήσεως. Ὡς ἀρμόδιος διὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἀπολογισμοῦ τῆς ἀπερχομένης διοικήσεως, μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν καὶ ἐπεκαλέσθημεν τὸ πατριωτικὸν

ἐνδιαφέρον ἀπάντων τῶν μελῶν διὰ τὴν μετὰ προθυμίας ἀποδοχὴν τῶν τιμητικῶν θέσεων τῆς νέας Διοικήσεως.

Εἶχομεν τὴν πεποίθησιν δτι διὰ πᾶσαν συλλογικὴν ἡ ἑτέραν Ὀργάνωσιν πρέπει νὰ συντελῆται ὁπωσδήποτε διαδοχὴ τῶν προσώπων διοικήσεως, ὥστε διὰ τοῦ δημοκρατικοῦ τούτου τρόπου νὰ δίδεται ἡ εὐκαιρία καὶ εἰς ἄλλους νὰ προσφέρονται τὰς οἰασδήποτε δύνανται ὑπηρεσίας των. Μάλιστα δὲ ἡ ναγκάσθημεν νὰ ἀπειλήσωμεν, δτι δὲν θὰ δεχθῶμεν νέαν ἀνάθεσιν καθηκόντων ως μέλη διοικήσεως τοῦ Σωματείου, οὐχὶ ἐξ αἰτίας κακῆς, ἀλλὰ διὰ τὸν ώς ἄνω λόγον, διότι οἱ ἀναπόφευκτοι κόποι καὶ αἱ προσωπικαὶ ἀπασχολήσεις οὖδόλως λαμβάνονται ὑπὸ ὅψιν προκειμένου νὰ ἔξυπηρετηθοῦν πατριῶται μας εἴτε εἰς τὴν Ρόδον εὑρισκόμενοι, εἴτε εἰς Νίσυρον.

Ἡ Γεν. Συνέλευσις δμως εἶχεν ἀντίθετον ἀποψιν καὶ παμψηφεὶ ἐπανεκλέγει σχεδὸν τὴν παλαιὰν διοίκησιν καὶ καταρτίζεται τὸ νέον Δ. Σ. ώς κάτωθι : Πρόεδρος Κουμέντος Γεώργιος, Ἀντιπρόεδρος Πασχαλίδης Μιχαήλ, Γραμματεὺς Λογοθέτης Ἰωάννης, Ταμίας Ρουσέττος Ἰωάννης, Μέλη Διαμαντόπουλος Ἀντώνιος, Καρπαθάκης Τάκης, Πατούρης Ἀνδρέας, Βρούλλης Ἰωάννης, Φραντζῆς Ἰωάννης.

Τὰ θέματα εἶναι πλέον γνωστὰ εἰς τὸ νέον Δ.Σ. Ἀλλ’ ἡ δραστηριότης τῆς ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ, δὲν εἶναι τώρα δμοία μὲ τὰς προηγουμένας. Ὁλίγον καὶ οἱ φόβοι μας περὶ κοπώσεως, ἀρχίζουν νὰ ἐπιβεβαιοῦνται. Ἐν τούτοις ἡ «Πορφυρίς» ἀποτελεῖ καὶ πάλιν τὸν συνδετικὸν κρίκον τῶν Νίσυριών. Ἡ ἔξενρεσις ἴδιως ἐργασίας εἰς τοὺς ἐρχομένους εἰς τὴν Ρόδον συμπατριώτας, καθίσταται τὸ πρῶτον μέλημα. Ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν ὑπαρχόντων ἐνδεῶν, ἡ ἀποστολὴ χρηματικῶν βοηθημάτων κατὰ τὰς ἐκάστοτε ἑορτὰς διὰ τὴν ἀγορὰν τῶν πρώτων εἰδῶν τῶν ἀποδεδειγμένως ἀπόρων καὶ πτωχῶν, ἀποτελεῖ πλέον καθῆκον. Ἀκόμα σημειοῦμεν τὴν ὀρθαίαν δεξιῶσιν εἰς τὸ Κέντρον ΑΚΤΑΙΟΝ τῆς Ρόδου, ἢτις ἐδόθη πρὸς τιμὴν τῆς ἀφίξεως δλοκλήρου τοῦ Ἡμιγυμνασίου Νίσυρου μετὰ τῶν κ.κ. Καθηγητῶν, εἰς ἡν παρευρέθησαν σημαίνοντα πρόσωπα τῆς Ρόδου, ἀγαπῶντα τὴν Νίσυρον, μεταξὺ τῶν ὁποίων δ Σεβ. Μητροπολίτης Ρόδου κ. Σπυρίδων μετὰ τοῦ Πρωτοσυγέλλου τῆς Μητροπόλεως κ. Ἀλεξάνδρου, δ Γεν. Ἐπιθεωρητῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως Δωδεκανήσου καὶ ἄλλοι. Εἰς τὰς εὐτυχεῖς ἡμέρας τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ εἰς πενθίμους τοιαύτας τὸ Προεδρεῖον τῆς ΠΟΡΦΥΡΙΔΟΣ ἔδινε τὸ Παρόν. Καὶ τόσας ἄλλας δευτερευούσης σημασίας ἐκδηλώσεις καὶ συμπαραστάσεις ἔχει εἰς τὸ ἐνεργητικόν της ἡ Διοίκησις ἐκείνη τοῦ Σωματείου:

Ἐν τέλει σημειώνομεν, δτι σημαντικὸν ρόλον ἔπαιξεν Η ΠΟΡΦΥΡΙΣ εἰς τὴν κανονικὴν παρακολούθησιν ὀρισμένων ἐργατικῶν θεμάτων ἀπασχολούντων συμπαθεστάτην τάξιν τῆς Νίσυρου, δπως εἶναι ἡ ἐγκαιρος καὶ κανονικὴ πληρωμὴ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὰ δρυχεῖα τῆς νησίδος «Γιαλί» διὰ τοῦ συχνοῦ ἐλέγχου τῆς ἀρμοδίας Ὑπηρεσίας, ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν πλήρης ἀσφάλισις τούτων εἰς τὸ ΙΚΑ, καὶ παρεσχέθησαν ἰκανοποιητικαὶ πληροφορίαι σχέσιν ἔχουσαι μὲ παντὸς

ειδους ἐπιδοτήσεις και λοιπάς παροχάς ἐργαζομένων. Εἰς τοῦτο δὲ συνέβαλε καὶ ὁ φίλος τῆς Ἐργατικῆς Ἐνώσεως Νισύρου κ. Γεώρ. Λαμπριανός, ὃς Πρόεδρος τοῦ Ἐργατούπαλληλικοῦ Κέντρου Δ)νήσου.

Εἰς αὐτὰ συνοψίζεται ἡ ζωὴ ἐν γένει τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Σωματείου Νισύρων Ρόδου Η ΠΟΡΦΥΡΙΣ, κατὰ τὸ ἀπὸ τοῦ 1948 μέχρι τοῦ Μαρτίου 1962 χρονικὸν διάστημα. Αἱ παρεχόμεναι δυνατότητες και ἡ διαμορφωθεῖσα μέχρι σήμερον κατάστασις, αὐτὰ ἐπέτρεψαν εἰς ἓνα Νισυριακὸν Σωματεῖον νὰ ἐπιτελέσῃ.

Πάντως ἡ πνευματικὴ στάθμη και λοιπὴ οἰκονομικοκοινωνικὴ σύνθεσις τῶν Νισυρίων τῆς Ρόδου, ὡς ἔχει διαμορφωθῆ σήμερον, ἔγγυᾶται μίαν λαμπροτέραν συνέχειαν εἰς συλλογικὰ ἐπιτεύγματα, δοθέντος ὅτι οὐδέποτε ἡ Νισυριακὴ Παροικία ἔδωσεν ἀφορμὰς παρεξηγήσεων, ἀλλὰ σὺν τῷ χρόνῳ ἔχουσιν ἀποκατασταθῆ ἱκανοποιητικῶς πολλοὶ Νισύριοι εἰς ζηλευτὰς θέσεις ἐν Ρόδῳ εἴτε ὡς ἐπιστήμονες, εἴτε ὡς ὑπάλληλοι Κρατικοί, εἴτε ὡς τίμιοι και δραστήριοι ἐπαγγελματίαι.

Τὸ φωτεινὸν προβάδισμα κατὰ τὰ δέκα πέντε ἔτη δράσεως τῆς «Πορφυρίδος» ἔξακολουθεῖ, ὡς πληροφοροῦμαι, νὰ ὑφίσταται και μὲ ζῆλον, φαντασίαν, ἀγάπην και δύμονιαν θὰ τὸ συνεχίσῃ ἡ νέα Διοίκησις τοῦ Σωματείου, ἡ δόποια προῆλθεν ἀπὸ τὰς γενομένας πρὸ ἐννέα μηνῶν τελευταίας ἀρχαιρεσίας, τῆς δόποιας ἡ σύνθεσις ἔχει ὡς ἔξῆς : Πρόεδρος Κόκκινος Ἐμμ., Ἀντιπρόεδρος Γ. Ὁρφανός, Γραμματεὺς Παντελίδης Κρίτων, Ταμίας Χαρτοφύλης Γεώργιος, Μέλη : Καρπαθάκης Τάκης, Σακελλαρίδης Ιωάννης, Βερδελῆς Προκόπιος, Σίμπλης Ζαφείριος, Παπαγιανάκης Μιχαήλ.

Τὰ ἔργα και αἱ ἡμέραι τῆς πρώτης δεκαπενταετίας τοῦ Σωματείου ἀποδεικνύουν τὸ μέγεθος τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἴδιαιτέραν πατρίδα Νίσυρον και διαλαλοῦν τὸ τὶ δύνανται νὰ ἐπιτελέσουν οἱ Νισύριοι, δσάκις εὑρέθησαν ἡνωμένοι και ἥγαπημένοι μεταξύ των.

Η ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΕΜΠΟΡΕΙΟΥ ΚΑΙ Η ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ

“Υπὸ ΑΝΤ. Μ. ΑΝΤΑΠΑΣΗ

Μικρὰ εἶναι εἰς ἔκτασιν καὶ πληθυσμὸν ἡ Ἰδιαιτέρα μας πατρίς. Μεγάλη δῆμος εἰς παράδοσιν. Ἡ δρᾶσις τῶν ἀτόμων, τὰ δόποια τὴν κατώκησαν καὶ τὴν κατοικοῦν ἔχει ὑπερακοντίσει κατὰ πολὺ τὰ στενά της ὅρια. Οἱ Νισύριοι ἔχουν ἀπλωθῆ ἐις τὰ περισσότερα κράτη ἔχουν κάμει πλείστας χώρας δευτέρας πατρίδας των.

‘Ως ἐκ τούτου ἡ νισυριακὴ ἱστορία δὲν περιορίζεται εἰς τὰ στενὰ φυσικὰ ὅρια τῆς νήσου, ἀλλ’ ἐπεκτείνεται εἰς δόλους τοὺς τόπους, ὅπου εἰσέδυσε καὶ διεκρίθη τὸ ἀκατάβλητον νισυριακὸν δαιμόνιον. Κατὰ συνέπειαν ἡ νισυριακὴ ἱστορία, δταν γραφῇ, δὲν θὰ εἶναι πλήρης, ἀν δὲν ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τοὺς Νισυρίους τῆς διασπορᾶς. ’Ἐχοντες τοῦτο ὑπ’ ὅψιν προβαίνομεν εἰς τὴν δημοσίευσιν τῆς παρούσης μελέτης.

‘Ο ἐκπατρισμὸς τῶν Νισυρίων, ὁ δόποιος εἰς τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν περίοδον 1953-1960 κατέστη ἀκατάσχετος, εἶναι ἄμεσον ἐπακόλουθον τῆς ἀφορίας τοῦ ἐδάφους τῆς νήσου, τοῦ προοδευτικοῦ καὶ ἀνησύχου χαρακτῆρος τοῦ “Ελληνος τῆς Τουρκοκρατίας, τῆς ιταλικῆς Κατοχῆς, τῆς ἐπιτυχίας τὴν δόποιαν είχον οἱ πλεῖστοι τῶν Νισυρίων μεταναστῶν εἰς τὰς νέας των πατρίδας, τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας τῆς χώρας μας καὶ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Ἀμερικὴ ἀπετέλεσε διὰ τὸν Ἐμπορειάτην τὴν πλέον φυσικὴν προϋπόθεσιν, ἵνα ἀναπτυχθῇ καὶ προοδεύσῃ.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΩΣ

‘Ἐκ τῶν χωρίων τῆς Νισύρου τὸ ἔχον περισσότερον ἐμφανῆ τὰ ἔχνη τῆς μεταναστεύσεως εἶναι δὲ Ἐμπορειός (συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ συνοικισμοῦ τῶν Πάλων). Εἰς τὴν Κοινότητα Ἐμπορειοῦ-Πάλων ἡ μετανάστευσις εἶχε τρία διαφορετικὰ στάδια ἔξελιξεως. Τὸ πρῶτον φθάνει μέχρι τοῦ 1909, τὸ δεύτερον ἀπὸ τοῦ 1909 μέχρι τῆς ἐνάρξεως τοῦ 2ου Παγκοσμίου πολέμου καὶ τὸ τρίτον περιλαμβάνει τὰ μετὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ἔτη.

A'. ‘*H Metanásteusis μέχρι τοῦ 1909.*

Τὸ πνεῦμα τῆς ἀποδημίας ἥρξατο ἐμφανιζόμενον μεταξὺ τῶν Ἐμπορεια-τῶν τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ 19ου αἰῶνος. Κατὰ τὸ αἰῶνα τοῦτον δῆμος τὸ νισυ-

ρικὸν μεταναστευτικὸν κίνημα ἡτο ἐγκλωβισμένον εἰς τὴν ἀνατολικὴν λεκάνην τῆς Μεσογείου κυρίως. Κέντρα δράσεώς του εἶχε τὴν Ἀλεξάνδρειαν, τὸ Πόρτ-Σάϊντ, τὴν Βεγγάζην, τὴν Ἀττάλειαν, τὴν Σμύρνην, τὴν Κων)πολιν καὶ τὴν Ὁδησσόν. Κατὰ ἔτη 1850-1890 τὴν ἀποδημίαν τὰ μέγιστα διηγούλυνον οἱ ἐκτελοῦντες τὴν γραμμὴν Κων)πόλεως-Σμύρνης-Νισύρου ἐμποροπλοίαρχοι N. Ἰακωβίδης καὶ I. Διακαντώνης. Σημειωθήτω δτὶ δ N. Ἰακωβίδης ἥσκει καθήκοντα Ἐλληνος προξένου ἐν Νισύρῳ.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πόλεων ἡ Κων)πόλις συνεκέντρωνε τοὺς περισσοτέρους Ἐμπορειάτας. Μεταξὺ τῶν πρώτων Ἐμπορειατῶν ποὺ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν «Βασιλίδα τῶν πόλεων», ἡτο δ ποιητὴς τοῦ χωρίου μας Γεώργιος Χατζηπλούσιος (1886).

Ἡ ἀπὸ τοῦ 1870 ἀρξαμένη συστηματικὴ ἐγκατάστασις τῶν Ἐλλήνων τῆς ἡπειρωτικῆς Ἐλλάδος εἰς τὴν Ἀμερικὴν συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ στρέψουν οἱ νησιῶται καὶ δὴ οἱ Δωδεκανήσιοι τὰ βλέμματα πρὸς τοὺς ἀμερικανικοὺς πατκτωλούς.

Ἐν τούτοις ὀλίγοι ἦσαν οἱ Νισύριοι, οἵτινες ἐγκατεστάθησαν τὸν παρελθόντα αἰῶνα εἰς τὴν χώραν τοῦ Λίνκολν καὶ τοῦ Τζέφερσον. Μεταξὺ τούτων διακρίνεται ἡ προσωπικότης «τοῦ πατρὸς τῆς ἐλληνοαμερικανικῆς δημοσιογραφίας», τοῦ Κων)ου Φασουλαρίδη (1889).

Ἀπὸ τοὺς Ἐμπορειάτας, οἱ δόποιοι ἀφίχθησαν εἰς τὴν νέαν Ἡπειρον δύοντος τοῦ 19ου αἰῶνος, διακρίνομε: τὸν Ζαφείρη Ζαφειρόπουλο καὶ τὸν Μιχαὴλ Δεμέλη νὰ ἐγκαθίστανται εἰς τὴν Φλώριδα, ἐγκαταλείποντες τὸ ὑδραικὸν πλοῖον, τοῦ δόποιού ἀπετέλουν πλήρωμα· τὸν Μιχάλη Ζαράκη εἰς τὴν Καλιφόρνιαν, τὸν Γιάννην Παπαγιαννάκη εἰς τὸ Ὀρεγκον, τὸν Δημήτρη Βελισσάρη εἰς τὴν Β. Καρολίναν.

α) Τέρπανδρος

Ἡ ἀνατολὴ τοῦ 20οῦ αἰῶνος εὗρεν εἰς τὸν Νέον Κόσμον ἀρκετοὺς συγχωριανούς μου. Τοῦτο ὠφείλετο εἰς δύο τινά: ἀφ' ἐνὸς εἰς τὸ γεγονός δτὶ οἱ ἀνωτέρω εἰχον προλειάνει τὸ ἔδαφος καὶ διηγούλυνον τὴν ἐγκατάστασιν π.χ. δ Δημήτρης Βελισσάρης, ἅμα τῇ ἀφίξει τῶν ἀνεψιῶν του Δημήτρη καὶ Ζαφείρη Ξανθοῦ, ἐκράτησεν αὐτοὺς πλησίον του καὶ τοὺς ἐβοήθησε καιρίως εἰς τρόπον ὥστε ἡ μετέπειτα πρόοδος των ὑπῆρξεν ἔξαιρετικὴ (περὶ ταύτης ἔγραψεν ἡ ἐφημερίς «Ἀμάλθεια» τῆς Σμύρνης ἐν ἔτει 1908), ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν Ἱδρυσιν (1894) τῶν Ἰαματικῶν λουτρῶν τῶν Πάλων ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου ἰατροῦ Π. Παντελίδου. Ὅντως ἡ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς εὐδόκιμος λειτουργία των εἶχε ώς ἀπόρροιαν τὴν αὔξησιν τῆς μετὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐπικοινωνίας καὶ συναλλαγῆς.

Οὕτω τὸ 1902 ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν N. Υόρκην (εἰς τὴν ἀκόλουθον διεύθυνσιν 312 West 27 St. Avenue 8 N.Y.) οἱ A. Καμπουράκης, Δ. Χατζῆ-

πλούσιος, Ν. Ζούνης, Ιάκ. Σύμπληγς, Γρηγόριος Νικολής. Τὸ 1904 ἡκολούθησαν οἱ Δημοσθένης Σταματιάδης, Νικόλαος Καρβαΐνης, Εὐστράτιος Ζαχαριάδης, Ιωάννης Κυριαζῆς. Τὸ 1905 οἱ Νικ. Ἀντάπασης καὶ Βασ. Κωσταρᾶς.

Τὰ ἄτομα ταῦτα πιεζόμενα ἀπὸ τὰς δυσμενεῖς συνθήκας διαβιώσεως δδηγούμενα ἀπὸ τὸ συναίσθημα τῆς φιλοπατρίας, τὸ δόποιον ἐτέλει ἐν ἐγρηγόρσει λόγῳ τῆς ὑποδουλώσεως καὶ τῆς ἀποδημίας, καὶ κατανοήσαντα πλήρως ὅτι ἐν τῇ « ἐνότητι ἡ ἴσχυς » ἵδρυσαν ἐν ἔτει 1906 σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν « Τέρπανδρος ». Ἡ τοιαύτη δνομασία ὑπῆρξεν ἀτυχής. Ὁ Δημοσθένης Σταματιάδης, ὅστις ἦτο δὲ πλέον μορφωμένος, ἀφοῦ εἶχε φοιτήσει εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν, καὶ δὲ ἐμπνευστής της, ἐπεσε εἰς τὸ λάθος νὰ θεωρήσῃ τὸν Λέσβιον ποιητὴν καὶ μουσικὸν τοῦ δου π.Χ. αἰδόνος « Τέρπανδρον » ἀρχαῖον... Νισύριον στρατηγόν. Ἡ δρᾶσις τοῦ Συλλόγου τούτου δὲν ὑπῆρξεν ἀποφασιστικὴ εἰς τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τοῦ « ἐμπορειατικού » στοιχείου εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ὁφείλετο δὲ τοῦτο εἰς τὸ δλιγάριθμον τῶν μελῶν, τὴν μικρὰν αὐτῶν οἰκονομικὴν εὐχέρειαν καὶ τὸ σύντομον τῆς ζωῆς τοῦ σωματείου.

Τὸ πρῶτον καὶ μοναδικὸν Διοικ. Συμβούλιον εἶχε τὴν ἀκόλουθον σύνθετιν. Ιάκωβος Σύμπληγς Πρόεδρος, Δημοσθένης Σταματιάδης Γραμματεύς, Δημήτριος Χατζηπλούσιος Ταμίας, Νικόλαος Ζούνης, Ἀνδρέας Καμπουράκης, Γρηγόριος Νικολής, Νικόλαος Παπαγιαννάκης σύμβουλοι. Τὸ 1907 δὲ Ιάκ. Σύμπληγς παρηγήθη.

Παρὰ τὴν ἐνεργητικότητα τοῦ Σταματιάδη δὲ Σύλλογος ἐφθάρη.

Θὰ διεπράττετο δῆμος παράλειψις, μὴ δικαιολογούμενη, ἐὰν δὲν ἀνεφέρετο ὅτι κατὰ τὰ πρῶτα ταῦτα ἔτη τοῦ 20οῦ αἰδόνος, παρὰ τὸ γεγονός τῆς αὐξήσεως τῆς πρὸς τὰς Η.Π.Α. μεταναστεύσεως, οὐδεμίᾳ ἐπῆλθεν μείωσις τῆς πρὸς τὰς πόλεις τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου μεταναστευτικῆς κινήσεως τῶν κατοίκων τοῦ Ἐμπορειοῦ.

β) Παναγία Θερμιανή

Κατὰ τὰ ἐπακολουθήσαντα ἔτη (1908-1909) λόγῳ τῆς καταργήσεως τῶν προνομίων τῶν νήσων καὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς στρατιωτικῆς θητείας εἰς τοὺς "Ἐλληνας τῆς Δωδεκανήσου ὑπὸ τοῦ καθεστῶτος τῶν Νεοτούρκων, ἐπῆλθεν αὐξησίς τοῦ μεταναστευτικοῦ ρεύματος. Πλεῖστοι Ἐμπορειᾶται κατέφυγον τότε εἰς τὴν Ἀμερικήν. Οὕτω ἐζωογονήθη δὲ Σύλλογος, ἀνελθόντων εἰς 30 τῶν μελῶν αὐτοῦ. Εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν τῆς 10.6.1909 ἀπεφασίσθη ἡ ἀλλαγὴ Δ.Σ. καὶ ἡ ἀντικατάστασις τοῦ δνόματος « Τέρπανδρος » διὰ τῆς ἐπωνυμίας « Παναγία Θερμιανή ». Ἡ τοιαύτη μεταβολὴ ἐπέπρωτο νὰ ἔχῃ σοβαρὸν ἀντίκτυπον εἰς τὴν ζωὴν καὶ τὴν κίνησιν τοῦ χωρίου μας καὶ τῆς ἐν Ἀμερικῇ νισυριακῆς παροικίας.

B'. Η Μετανάστευσις ἀπὸ τοῦ 1909 μέχρι τοῦ B' Παγκοσμίου Πολέμου.

‘Η ίδρυσις τῆς « Παναγίας Θερμιανῆς » ἔδωσε νέαν ὅθησιν εἰς τὴν πρὸς τὰς Η.Π.Α. ἀποδημίαν. Ἀπετέλεσεν ἐν ἴσχυρὸν ὑποστήριγμα διὰ τὸν ἀφικνούμενον εἰς τὴν χώραν αὐτήν. Παραλλήλως συνετέλεσεν εἰς τὴν μείωσιν τῶν μεταναστευτικῶν ρευμάτων πρὸς ἄλλους τόπους. Χάρις εἰς τὴν « Παναγία Θερμιανή » τὸ ἐκάστοτε ἐκπατριζόμενον σφιγγηλὸν στοιχεῖον τῆς Κοινότητος δὲν ἔχαθη διὰ τὸν Ἐμπορειόν, ἀλλ᾽ ἀπετέλεσε καὶ ἀποτελεῖ μίαν πολύπλευρον δύναμιν αὐτοῦ.

‘Η ἐπωνυμία « Παναγία Θερμιανή » εἶναι ὄντως ἐπιτυχής. Διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν ἔχει ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν Κοινότητά μας, ἀφ' ἕτερου δὲ τονώνει τὸ δρθόδοξον θρησκευτικὸν συναίσθημα τῶν μελῶν, ὅπερ ἀπαραίτητον, ἵνα δυνηθοῖν ταῦτα νὰ ἀνθέξουν εἰς τὴν ἀφομοιωτικὴν ἐπίδρασιν τῆς ἀμερικανικῆς ζωῆς.

Τὸ πρῶτον Διοικ. Συμβούλιον τῆς « Παναγίας Θερμιανῆς » συνεκροτήθη ὡς ἀκολούθως : Πρόεδρος Ἀντώνιος Μ. Ἀντάπασης (προσφιλῆς ἡμῶν πάππος), Γραμματεὺς Δημοσθένης Σταματιάδης, Ταμίας Βασίλειος Κωσταρᾶς, Εἰσπράκτωρ Ἀντώνιος Διακαντώνης, Σύμβουλοι Ἀθανάσιος Πετρίδης, Σπύρος Ἀχιλλέα.

Τὸ Σωματεῖον ἔλαβε νομικὴν προσωπικότητα τὸ 1916 κατόπιν ὑποβολῆς αἰτήσεως τῶν Δημοσθένους Σταματιάδου, Νικολάου Ροδίτου καὶ Νικολάου Ἡλιάδου, οἱ δοποῖοι εἶχον καταστῆ Ἀμερικανοὶ πολῖται.

α) Παλινόστησις

Κατὰ τὰ ἔτη 1912-1915 ἔλαβε χώραν ἀθρόα παλινόστησις εἰς ὄλόκληρον τὴν Ἑλλάδα. Μετανάστες ἥλθον κατὰ χιλιάδας καὶ ἐπολέμησαν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν. Ἐτσι πολλοὶ Ἐμπορειᾶται, παρακινούμενοι ἀπὸ αἰσθημα ἀλληλεγγύης, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Νίσυρον. Δὲν γνωρίζομεν, ἀν ὑπῆρξαν Ἐμπορειᾶται μετανάσται, οἱ δοποῖοι νὰ ἔλαβον μέρος εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς ἀπελευθερωτικοὺς ἀγώνας. ‘Ἐν ὅμως εἶναι βέβαιον : ὅτι ἐνίσχυσαν οἰκονομικῶς αὐτοὺς. ‘Ἡ μαζικὴ αὐτὴ ἐπιστροφὴ εἰς τὴν Γενέτειραν συνετέλεσεν εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ ποσοστοῦ τῶν γάμων καὶ τῶν προικίσεων καὶ εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς οἰκογενείας.

Οἱ πλεῖστοι ἀπὸ τοὺς ἐπανακάμψαντας ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἀμερικήν. Τότε ἀντελήφθησαν τί προσέφερεν ἡ ὑποδουλωμένη Νίσυρος καὶ τί ἡ δευτέρα πατρίς των. Ἀπὸ τότε ἵσως χρονολογεῖται ὁ πρῶτος ψυχικὸς κλονισμός, ἀπὸ τότε ἵσως νὰ ἀπεφάσισαν πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς τὴν δριστικὴν διαμονήν των εἰς τὴν Ἀμερικήν. ‘Ἡ νοσταλγία τοῦ Ἐμπορειοῦ ἦτο ζωντανὴ ἀκόμη, πλὴν ὅμως εἶχε κλονισθῆ.

β) Μείωσις τῆς πρὸς τὴν Ἀμερικὴν μεταναστεύσεως

Μετά τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον (κατὰ τὴν διάρκειάν του ἄνω τῶν 10 Ἑμπορειατῶν εἶχον ὑπηρετήσει εἰς τὸν Ἀμερικανικὸν στρατὸν) ἐμφανίζεται πτῶσις τῆς πρὸς τὴν Ἀμερικὴν μεταναστεύσεως, ἐνῷ σημειοῦται μικρὰ αὔξησις, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ τότε πρόσφατον παρελθόν, τῆς πρὸς τὴν Αἴγυπτον τοιαύτης. Τοῦτο ἡτο ἄμεσος συνέπεια τῆς ἐν ἔτει 1917 ἀπαγορεύσεως τῆς ἐν Ἀμερικῇ μεταναστεύσεως. Ἐν τούτοις ὑπῆρξαν Ἑμπορειάται οἱ ὅποιοι μέσφ Αἴγυπτου εἰσῆλθον κρυφίως εἰς τὴν Ἀμερικήν. Ἡ Μικρασιατικὴ καταστροφὴ καὶ ἡ ἀκολουθήσασα συνθήκη τῆς Λωζάννης ἐξερίζωσε τὸν μικρασιατικὸν Ἑλληνισμόν. Οὕτω τὸ ἐμπορειάτικον στοιχεῖον τῆς Σμύρνης δλοσχερδς ἐξηφανίσθη καὶ μόνον εἰς Κων(πολιν διετηρήθη μικρὰ « ἐμπορειάτικη » παροικία. Σήμερον δὲ εἰς τὴν ὁραίαν Ἐπτάλοφον δλίγαι μόνον οἰκογένειαι Ἑμπορειατῶν ὑφίστανται, τῶν ὅποιων οἱ δεσμοὶ μὲ τὴν Γενέτειραν εἶναι χαλαροί.

Τὸ περιωρισμένον, ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὸ παρελθόν, μεταναστευτικὸν ρεῦμα πρὸς τὴν Ἀμερικὴν συνεχίσθη λόγῳ τῶν ἀπαγορευτικῶν διατάξεων τοῦ 1924. Ὡρισμένοι ἐκ τῶν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην μεταναστευσάντων κρυφίως ἀνεκαλύφθησαν καὶ ἡναγκάσθησαν νὰ ἐπιστρέψουν. Σημειώθητω ὅτι ἡ Αἴγυπτος ἀπετέλεσε τὸ προγεφύρωμα τῆς τοιαύτης παρανόμου μεταναστεύσεως. Ὁ ἐκ τῶν πρώτων Ἑμπορειατῶν τῆς Ἀμερικῆς Ιάκωβος Σύμπληγος, τὸ 1924 μετὰ πολλὰς ταλαιπωρίας κατώρθωσε μέσφ Αἴγυπτου νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν N. Ὅρκην. Ὁ ἴδιος μᾶς ἀνέφερεν ὅτι οἱ οὕτω εἰσερχόμενοι εἰς Η.Π.Α. ἡναγκάζοντο νὰ ἀπομακρύνωνται ἀπὸ τὰ μεγάλα κέντρα, δπου ὑπῆρχον πολυάριθμοι Ἑλληνες, ἵνα μὴ γίνωνται ἀντιληπτοί.

Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς πρὸς Ἀμερικὴν ἀποδημίας ἡνάγκασε τρόπον τινὰ τοὺς Ἑμπορειάτας νὰ στρέψουν καὶ ἀλλοῦ τοὺς ὁφθαλμούς. Οὕτω περὶ τὸ 1930 κυρίως ἥρξατο ἐμφανιζομένη μεταξὺ τούτων ἡ τάσις τῆς πρὸς τὴν Αὐστραλίαν ἀποδημίας. Εἰς τοῦτο κάθε ἄλλο παρὰ ἀμέτοχη ἡτο καὶ ἡ οἰκονομικὴ κρίσις ἡ ὅποια συνετάραξε τὴν Ἀμερικὴν κατὰ τὰ ἔτη 1928-1931.

γ) Ἐπίτασις τοῦ ἐκπατρισμοῦ

Μετὰ τὸ 1930 ἐπῆλθεν αὔξησις καὶ πάλιν τῆς μεταναστεύσεως καὶ ἀνεφάνησαν τὰ πρῶτα δείγματα τοῦ οἰκογενειακοῦ ἐκπατρισμοῦ. Τὸ τοιοῦτον ὀφείλετο : 1) εἰς τοὺς ὑπὸ τῶν Ἰταλικῶν Ἀρχῶν ἐπιβληθέντας περιορισμοὺς ἵδια δὲ εἰς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς διδασκαλίας τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, 2) εἰς τοὺς σεισμοὺς τοῦ 1933, συνεπείᾳ τῶν ὅποιων πλεῖσται προεκλήθησαν ζημίαι καὶ κατεστράφη τὸ κάστρον τοῦ Ἑμπορειοῦ « Πανδενίκης », 3) εἰς τὴν διακοπὴν τῆς λειτουργίας τῶν ἰαματικῶν λουτρῶν Πάλων (1936).

Παρήγορος ἄγγελος τῆς ηὑξημένης αὐτῆς διαρροῆς ἀτόμων πρὸς τὸ ἔξωτερικὸν ἡ « Παναγία Θερμιανή ». Ἐβοήθησε καιρίως τοὺς σεισμοπαθεῖς,

έπανόρθωσε τὴν πληγεῖσαν ἀπὸ τοὺς σεισμοὺς «Μονὴν τῆς Κυρᾶς» καὶ ἀνέλαβε τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ λιμένος τῶν Πάλων.

‘Ο Β’ Παγκόσμιος πόλεμος διέκοψε τὴν ἔξοδον Ὁμπορειατῶν πρὸς τὸ ἔξωτερικόν. ‘Αλλ’ ἡ διακοπὴ ἦτο παροδική. Ἐκράτησε τόσον, ὅσον καὶ ὁ ἔξοντωτικὸς αὐτὸς ἀγών.

Γ’. Ἡ Μετανάστευσις μετὰ τὸν Β’ Παγκόσμιον Πόλεμον.

α) Ἀνθησις τοῦ ἐκπολιτισμοῦ

‘Ο Β’ παγκόσμιος πόλεμος ἔφερε τὴν Δωδεκάνησον εἰς τὴν μητρικὴν ἀγκάλην. Ὁμως ἔξουθένωσε οἰκονομικῶς τὴν Ἑλλάδα. Οὐδεμίᾳ χώρα αὖτις ἔκεινων, αἱ δόποιαι εἶχον τὸ ἀτύχημα νὰ ζήσουν κατὰ τὴν διάρκειαν τούτου τοῦ πολέμου ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν «Δυνάμεων τοῦ Ἀξονος», δὲν ἐγνώρισεν, ἐν ἀναλογίᾳ πρὸς τὸν πληθυσμὸν καὶ τὸν πλοῦτον της, τὰς οἰκονομικὰς ζημίας τῆς πατρίδος μας.

‘Η οἰκονομικὴ καχεξία τῆς χώρας συνεπᾶς ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν παράδοσιν, ἡ δόποια εἶχε δημιουργηθῆ, καὶ τὸ γεγονός ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος ἔβλεπε τὴν μετανάστευσιν ὡς τρόπον λύσεως τοῦ δημογραφικοῦ μας προβλήματος, ἔδωσαν ὅθησιν εἰς τὸν ἐκπατρισμόν, κατέστησαν τὸ ρεῦμα τῆς ἀποδημίας πλέον ἵσχυρὸν καὶ δυσκόλως συγκρατούμενον. Ἡ ἀνθησις αὐτῆς τῆς ξενομανίας ἔδωσεν ἐν ἵσχυρὸν λάκτισμα εἰς τὰ πλευρὰ τοῦ Ὁμπορειοῦ καὶ τὸν κατέστησεν ἐν θλιβερὸν κατάλοιπον ἐνὸς λαμπροῦ παρελθόντος.

β) Ἀλλαγὴ εἰς τὸν τρόπον τῆς μεταναστεύσεως

‘Ως ἀνεφέρθη, ἥδη πρὸ τοῦ Β’ Παγκοσμίου πολέμου εἶχον ἀναφανῆ τάσεις μονίμου ἐγκαταστάσεως εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἄνευ προθέσεως παλινοστήσεως καὶ δείγματα «οἰκογενειακὸν ἐκπατρισμοῦ». Ἡ ἐκτασις ὅμως, ἦν ἔλαβον εἶναι περιωρισμένη σημαντικῶς ἐν συγκρίσει πρὸς αὐτὴν τῆς μεταπολεμικῆς περιόδου.

‘Ο Ὁμπορειάτης μετανάστης τῆς προπολεμικῆς περιόδου ἐθεώρει τὴν ἐγκατάστασίν του εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ὡς ἐν μέσον θεραπείας τῶν ἀναγκῶν του εἰς τὴν Γενέτειραν (τοιοῦτοι ἦσαν πρὸ παντὸς οἱ μέχρι τοῦ 1950 ἀφιχθέντες εἰς τὴν πατρίδα τοῦ Τζέφερσον). Διὰ τοῦτο εἰς ἡ τὸ πολὺ δύο ἔκαστης οἰκογενείας μετηνάστευον «ἴέμενοι καὶ καπνὸν ἀποθρώσκοντα νοῆσαι ἡς γαίης θανέειν ἴμειρονται». Εἰς τὴν μεταπολεμικὴν ὅμως 15ετίαν πλεῖσται δσαι οἰκογένειαι ἐξεπατρίσθησαν. Κατ’ ἀρχὴν ἀναχωρεῖ δ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας, ἀποκτᾶ εἰς τὴν νέαν χώραν ποιάν τινα οἰκονομικὴν εὐχέρειαν, ἀγοράζει ἡ ἐνοικιάζει ἐν οἰκημα καὶ εἴτα φέρει πλησίον του καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς οἰκογενείας. Οὕτως ἐμφανίζεται τὸ φαινόμενον νὰ μὴ ὑπάρχῃ εἰς τὸ χωρίον μας οὔτε μία παραφυάς ἀπὸ πολλὰ γενεαλογικὰ δένδρα αὐτοῦ.

Έκφυλισμός τῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως δυνομάζεται τοῦτο. Συνέπειαν τῆς ἀφομοιωτικῆς δυνάμεως τοῦ πολιτισμοῦ τῶν προηγμένων χωρῶν εἰς ἃς ἀφικεῖται δὲ Ἐμπορειάτης ἀποτελεῖ. Δὲν εἶναι βεβαίως ἀπόλυτος, ἀλλὰ θὰ ἦτο ὅν δὲν ὑπῆρχεν ἡ «Θερμιανή» καὶ ἡ Ὀρθοδοξία.

γ) Τὰ κέντρα τῆς μεταπολεμικῆς μεταναστεύσεως

Η Ἀμερικὴ καὶ μεταπολεμικῶς ἔξηκολούθησε νὰ δέχεται τοὺς περισσοτέρους τῶν Ἐμπορειατῶν παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπῆλθον νομοθετικοὶ «περιορισμοί». Δὲν εἶναι δὲ δλίγοι ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι ἔχρησιμοποίησαν τὸν γάμον ὃς μέσον ἐγκαταστάσεως εἰς τὴν μεγάλην αὐτὴν χώραν.

Σημαντικὴν πρόοδον ἔσημείωσε τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη ἡ πρὸς τὴν Αὐστραλίαν μετανάστευσις συγχωριανῶν μου. Κυρίως οὗτοι ἐγκαθίστανται εἰς τὰς πόλεις Μελβούρνην καὶ Ἀδελαΐδα.

Τὸ 1951 οἱ ἐν Αὐστραλίᾳ συμπατριῶται μου ἴδρυσαν σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Παναγία Θερμιανή». Ἰδρυταί του οἱ : Νικόλαος καὶ Παντελῆς Λουκίδης, Νικ. Ἡλιάδης, Κων)ος Ξανθὸς καὶ Ἰωάννης Βελισσαρίου.

Τὸ 1959 ἥριθμει 74 μέλη. Σήμερον πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ 100. Ἐδρεύει ἐν Μελβούρνη. Εἰς τὴν Ἀδελαΐδα ὑπάρχει παράρτημα αὐτοῦ περιλαμβάνον 20 μέλη.

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ἔχουν περάσει πολλὰ ἔτη ἀπὸ τῆς ἴδρυσεώς του ἐν τούτοις ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ πλουσίαν δρᾶσιν τόσον ἐν Γενετείρᾳ ὡς καὶ ἐν Αὐστραλίᾳ (κολακευτικὰ σχόλια διὰ τὴν δλην δρᾶσιν του ἔγραψεν ἡ ἐφημερίς τοῦ Ἑλληνισμοῦ Αὐστραλίας «ΠΥΡΣΟΣ» τῆς 29.4.1959).

Ἡ Βραζιλία τέλος, εἶναι ἡ τρίτη χώρα, ἡ ὅποια ἐδέχθη Ἐμπορειάτας μετανάστας κατὰ τὰ τελευταῖα 15 ἔτη. Ὁμως δὲριθμὸς αὐτῶν ὑπῆρξε περιωρισμένος.

II. ΑΙ ΣΥΝΕΠΕΙΑΙ ΤΟΥ ΕΚΠΑΤΡΙΣΜΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΑΣ

Ἐκ τῶν ἐκτεθέντων καταφαίνεται ὅτι τὸ μεταναστευτικὸν τοῦτο ρεῦμα «περιτελλομένων τῶν ἐνιαυτῶν» διαρκῶς ἔβαινεν αὐξανόμενον, ἵνα καταστῇ ἀκατάσχετον τὰ τελευταῖα ἔτη. Κατὰ τὴν ὁρμητικὴν πρὸς τὰ πρόσω ἀπὸ τῶν ἀπωτάτων αὐτοῦ πηγῶν πορείαν ἀπέσπα συμπαρασύρον, ὡς ἐπὶ ἀβούλσιο (avulsio) τμῆμα ἡ τμῆμα, κατ' ἔτος καὶ μεγαλύτερα, ἀπὸ τὰς δχθας τοῦ ἀνθρωπίνου ὄλικου τῆς Κοινότητος. Οὕτως δὲ πληθυσμός της συνεχῶς ἐμειούτο, ἡ δὲ σημειωθεῖσα πτῶσις κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν εἶναι ἄκρως ἀνησυχητική. Κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1951 τὸ ἔμψυχον ὄλικὸν τῆς Κοινότητος, συνίστατο ἐξ 700 ἀτόμων περίπου.

Ἡ πρόσφατος ὅμως ἀπογραφὴ τῆς 19.3.1961 κατέδειξεν ὅτι δὲ πληθυσμὸς ἐμειώθη κατὰ 50 % εἰς τρόπον ὡστε νὰ περιλαμβάνῃ 366 κατοίκους (212 δὲ Ἐμπορειός καὶ 154 οἱ Πάλοι.)

‘Η θλιβερὰ αὐτὴ πραγματικότης δὲν ἀπέμεινεν, ἄλλωστε θὰ ἦτο ἀφύσικον, ἄνευ δυσμενῶν ἀποτελεσμάτων. ’Οντως αἱ ἐπιβλαβεῖς συνέπειαι τῆς ἐπικινδύνου ταύτης αἰμορραγίας καλύπτουν πᾶσαν ἐκδήλωσιν τοῦ νομικοῦ προσώπου τῆς Κοινότητος.

a) Ἡ Διάρθρωσις τοῦ πληθυσμοῦ

Δυστυχῶς δὲ ἀνεμος τῆς ἀποδημίας δὲν συμπαρασύρει πάντα τὰ ἄτομα ἀδιακρίτως φύλου καὶ ἡλικίας. Κυρίως ἐκριζώνει ἀπὸ τὸν ἔλληνικὸν χῶρον ἐκείνους οἱ ὅποιοι δὲν ἐπρόφθασαν νὰ θέσουν ἰσχυρὰ θεμέλια εἰς αὐτόν.

Αὐτοὶ δὲ εἶναι οἱ νέοι. Τοῦτο εἶναι πρόδηλον εἰς τὴν Κοινότητά μας τῆς ὁποίας δὲ πληθυσμὸς σύγκειται ἀπὸ ὑπερήλικας καὶ γυναικόπαιδα.

Ἐνδεικτικὸν τῆς τοιαύτης συνθέσεως τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὴν πενταετίαν 1956-1961 ἔλαβον χώραν 39 θάνατοι καὶ 19 γεννήσεις. Ἡ ἔλλειψις αὐτὴ δυναμικοῦ προσωπικοῦ κατέστησεν τὸν γάμον φαινόμενον σπάνιον καὶ συνετέλεσεν εἰς τὴν μείωσιν τῆς παιδοποιίας.

Εἰς τὸ παρὸν σχολικὸν ἔτος μᾶλιστα οὐδὲν μικρὸν ὑπάρχει, ἵνα φοιτήσῃ εἰς τὴν πρώτην Δημοτικοῦ. Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας, τὰς ὁποίας καθιστᾶ μᾶλλον χείρονας ἢ διαβίωσις τοῦ πληθυσμοῦ εἰς δύο συνοικισμούς, ἢ περαιτέρω λειτουργία τῶν Δημοτικῶν Σχολείων, τὰ ὅποια ἀπὸ διθέσια ἔγιναν ἐσχάτως μονοθέσια, εἶναι προβληματική.

b) Ἡ πνευματικὴ στάθμη τῆς Κοινότητος καὶ τὰ συναφῆ πρὸς ταύτην προβλήματα.

Ἡ εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ἐγκατάστασις τῶν προοδευτικῶν καὶ ἐγγραμμάτων, τῶν νέων καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων πράγματι διὰ τὰ «κοινὰ» ἔσχεν ὃς ἀπόρροιάν της τὴν πτῶσιν τοῦ πνευματικοῦ καὶ κοινωνικοῦ ἐπιπέδου τῆς Κοινότητος καὶ τὴν σμίκρυσιν τοῦ δρίζοντος τῆς δράσεώς της,

Τούτων ἐπακόλουθον εἶναι : 1) νὰ μὴ προβάλλωνται τὰ αἰσθήματα τῆς Κοινότητος κατὰ τρόπον σωστὸν καὶ ἐποικοδομητικόν, 2) οἱ ἀρμόδιοι κρατικοὶ λειτουργοὶ νὰ μὴ δίδουν εἰς αὐτὰ τὴν προσήκουσαν σημασίαν.

Τὰ παραδείγματα, ἄτινα ἐπικροτοῦν τὰς ἀπόψεις ταύτας, βρίθουν. Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν τὴν πλημμελεστάτην ἐκτέλεσιν τοῦ ἡλεκτροφωτισμοῦ, τὴν ἄκαιρον καὶ κατὰ τρόπον ἀσύμφορον πρὸς τὴν Κοινότητα λῆψιν δανείων, τὴν ἴδιωτικὴν δόδον τῆς «Κυρᾶς», τὴν δόδον πρὸς τὸ ἡφαίστειον καὶ τὸ ἡμερομίσθιον τῶν 24 δραχμῶν, τὴν μὴ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀνατολικοῦ λιμενοβραχίονος τῶν Πάλων, τὸν προγραμματισμὸν 480.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἐκβάθυνσιν τοῦ λιμένος τῶν Πάλων, δστις παρέμεινε καὶ θὰ παραμείνῃ ἐγγραφος ὑπόσχεσις καὶ μόνον τοιαύτη, τὴν μὴ ἀποξήρανσιν τῶν παρὰ τὸν λιμένα λιμναζόντων ὑδάτων, τὴν κωλυσιεργίαν τὴν σχετικὴν μὲ τὸ κληροδότημα Νικολάου Καρβαΐνη, τὴν μὴ προώθησιν τοῦ θέματος ἀρχαιοτήτων Πάλων, τὴν φιλονικείαν διὰ τὴν ἔδραν τῆς Κοινότητος κ.λ.π.

γ) Ή οίκονομική κατάστασις της Κοινότητος

Είς τὰς ίδιωτικὰς οίκονομίας τὰ ἔξοδα παραγωγῆς τῶν ἀγαθῶν καλύπτονται ἀπὸ τὸ ἀντίτιμον πωλήσεως αὐτῶν. Είς τὰς δημοσίας οίκονομίας δῆμως—καὶ τοιαύτη εἶναι ἡ οίκονομία τῆς Κοινότητος—ἡ ἀρχὴ αὐτῆς εἶναι ἀνεφάρμοστος διὰ λόγους κοινωνικῆς δικαιοσύνης.

Οὕτως εἰς τὰς οίκονομίας αὐτὰς τὰ ἔξοδα καλύπτονται ἀπὸ τὰς ὑποχρεωτικὰς εἰσφορὰς τῶν μελῶν, τὰ δοποῖα τὰς ἀπαρτίζουν. Κατ’ ἀκολουθίαν τούτου ἔπειται ὅτι ἡ ἐλάττωσις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Κοινότητος ἔπληξεν ἀνεπανορθώτως τὴν οίκονομίαν της. Καὶ δι’ ἓνα ἀκόμη λόγον ἡ οίκονομικὴ ἀντοχὴ τῆς Κοινότητος κατέστη μηδαμινή. Διὰ τὸ ὅτι συνεπείᾳ τῆς μειώσεως τοῦ πληθυσμοῦ, ἐπῆλθε πτῶσις τῆς γεωργικῆς καὶ κτηνοτροφικῆς παραγωγῆς ἡ δοποία ἐπίσης φορολογεῖται ὑπὸ τῆς Κοινότητος. Ἐκ τούτων καταδεικνύεται ὅτι οἱ πόροι τῆς Κοινότητος εἶναι γλίσχροι ἐκεῖνο δὲ ὅπερ τὴν συγκρατεῖ εἶναι ἡ σχετικὴ κρατικὴ ἐπιχορήγησις.

III. ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΕΙΑΤΙΚΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΕΝ ΑΜΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Οἱ σημερινοὶ Ἐμπορεῖαται τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Αὐστραλίας ἔχουν παύσει πρὸ πολλοῦ νὰ σκέπτωνται ὅτι ἥλθον εἰς τὰς χώρας αὐτὰς, διὰ νὰ κάμουν δλίγα χρήματα καὶ νὰ ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ὑποθήκης τὸ πατρικὸν κτῆμα, ἡ νὰ στείλουν τὸν χρυσοῦν σταυρὸν εἰς τὴν ἀδελφὴν ἢ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὸ Ἐμπορεῖόν μὲ τὴν « χρυσῇ καδένα ». Ἐχουν πλέον ἀποκτήσει συνείδησιν τῶν νέων τόπων. Δὲν εἶναι, μάλιστα, δλίγοι ἐκεῖνοι, οἱ δοποῖοι ἐλησμόνησαν σχεδὸν τὴν καταγωγὴν των καὶ ἔχουν ἀσπασθῆ τὸν Ἀμερικανισμὸν ἡ τὸν Αὐστραλισμόν. Εἶναι τόσον ἴσχυρὰ ἡ δύναμις τοῦ περιβάλλοντος, τόσα τὰ μέσα τῆς ἀφομοιώσεως, ὃστε χρειάζεται μεγάλη ψυχικὴ ρώμη, ἵνα ἀντιδράσῃ τις εἰς ταῦτα.

Δὲν πρέπει δῆμως νὰ μείνωμε μοιρολάτρες. Δέον νὰ ἀναζητήσωμε τὰ μέσα συγκρατήσεως τοῦ Ἐμπορειάτικου στοιχείου εἰς τὰς μεγάλας αὐτὰς χώρας. Ἄλλωστε τοῦτο εἶναι ἀπαραίτητον. Ἀς μὴ λησμονῶμεν ὅτι οἱ Νισύριοι μετανάσται συγκρατοῦν τὴν Νίσυρον οίκονομικῶς καὶ κοινωνικῶς. Τί θὰ ἥτο ἡ Νίσυρος χωρὶς αὐτούς; Ἐξουθένωμα καὶ ἀντικείμενον περιφρονήσεως.

Τὰ μέσα αὐτὰ ταυτίζονται πρὸς τὰ μέσα τῆς διατηρήσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ εἰς τὰ μέρη ταῦτα. Εἶναι δὲ ἡ θρησκεία καὶ τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα.

Δι’ ὅ ἡ « Παναγία Θερμιανή » πρέπει νὰ στρέψῃ κατὰ τρόπον ἔντονον τὴν προσοχὴν τῆς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Ὁρθοδόξου αἰσθήματος, εἰς τὴν διάδοσιν τῶν ἥθων καὶ ἐθίμων τοῦ χωρίου μας καὶ τῶν Ἑλληνικῶν παραδόσεων γενικώτερον καὶ εἰς τὸ ζήτημα τῆς διατηρήσεως τῆς Ἑλληνικῆς

γλώσσης ἐν Ἀμερικῇ καὶ Αὐστραλίᾳ εἰς τὰς μελλούσας γενεάς. Τὸ τελευταῖον ἀποτελεῖ τὴν «Ἀχίλλειον πτέρναν» τῆς δομογενείας.

*Επιβάλλεται δὲ ἡμέτερος Σύλλογος νὰ ἔνισχνῃ ὅλικῶς καὶ ἡθικῶς τὴν προσπάθειαν, ἡ δόπια γίνεται διὰ τὴν ἴδρυσιν καὶ λειτουργίαν ἡμερησίων Ἑλληνικῶν Σχολείων, ἀφοῦ τὰ ἀπογευματινὰ τοιαῦτα ἀπεδείχθησαν ἐν τῇ πράξει ἀνεπαρκῆ. Σκοπὸς τῆς «Θερμιανῆς» δὲν πρέπει νὰ εἶναι μόνον ἡ προικοδότησις τῆς Γενετείρας. *Ἐργον τῆς ἀποτελεῖ καὶ ἡ κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ήττον ἀλώβητος διατήρησις τῶν παραδόσεων τοῦ Ἑλληνοχριστιανισμοῦ. Τοῦτο δμως ἐπιβάλλει τὴν ὑπαρξίν μορφωτικῶν ἴδρυμάτων ἵκανῶν νὰ δώσουν εἰς τὸν τροφίμους των τὰ ἀπαιτούμενα ἐφόδια, τὰ δόπια θὰ τοὺς καταστήσουν ἀξίους τῶν πρώτων μεταναστῶν.

*Ἄς μὴ λησμονοῦν οἱ διοικοῦντες τὸν Σύλλογον δτι «ἐκ τοῦ συντόνου πολλαπλασιασμοῦ καὶ τῆς καλῆς λειτουργίας τῶν ἡμερησίων Σχολείων θὰ ἔξαρτηθῇ ἡ ἐπιβίωσις τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ στοιχείου εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ τὴν Αὐστραλίαν».

ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΟΠΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΝΙΣΥΡΟΥ

‘Υπό ΛΑΖΑΡΟΥ Κ. ΚΟΝΤΟΒΕΡΟΥ

Αἱ κατ' ἀλφαβητικὴν κατάταξιν τοπωνυμίαι τῶν τριῶν Περιοχῶν τῆς ἐν τῷ Αἴγαίῳ Πελάγει νήσου ΝΙΣΥΡΟΥ, Μανδρακίου, Ἐμπορειοῦ μετὰ τῶν Πάλων καὶ Νικειῶν, περισυνελέγησαν ἐξ ἀτομικῶν πληροφοριῶν παρὰ τῶν ἐν Ἀμερικῇ διαβιούντων Νισύριων μὲ συμπλήρωσιν καὶ τῶν ἐκ Νισύρου συγπολιτῶν μας, διὰ τὸν σκοπὸν νὰ περισωθοῦν ἀπὸ ἐνδεχομένην μελλοντικὴν ἀλλοίωσιν ἢ ἔξαφάνισιν καὶ διὰ τὴν πραγματικὴν τῶν ἱστορικὴν ὑπόστασιν, συνάμα δὲ ἵνα οἱ καταγόμενοι ἐκ Νισύρου γνωρίσωσι τὰ δνόματα τόσων τῶν περιφερειῶν τῆς περιοχῆς των, δσον καὶ τῶν ἄλλων Δήμων. Πρὸς δὲ τὴν μέλλουσαν γενεὰν ἀποδήμουν καὶ μῆ, ἃς εἶναι τεκμήριον τῶν πατρίων ἐδαφῶν.

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΜΑΝΔΡΑΚΙΟΥ

(πρωτεύουσα τῆς Νισύρου)

Όνομασίαι Συνοικιῶν, Τοπείων, Προαστείων τῆς Πόλεως Μανδράκι

Συνοικίαι καὶ αἱ Γειτνιάσσεις των :

“Αγία Παρασκευή	(Τροοῦλλος,	“Άλωνια,	(Καράβα - Λιμάνι,
“Αγράμμυτας τοῦ		“Άλωνια,	(Καζῖνο, Πλάϊ τοῦ Μιχ.
Στρίκη,	(”Αης Νικόλας,		Λαζάρου,
“Αης Αντώνης,	(”Ομήρειος Σχολή,	“Αμερικὴ ² ,	(Κοχλάκοι,
“Αης Γεώργης,	(”Αγία Τριάδα,	“Αναργύρους,	
“Αης Γιάννης,	(Παληὸς Σκολειό,	Στοὺς	(”Αης Γιάννης-Σκολειό,
“Αης Θεολός,	(Λαγκάδι,	“Αποπαντή,	(Ρούσον - Λάρυγκας,
“Αης Θεολός,	(Λιμάνι,	“Αποστολίδικα,	(Καπητὰ - Παύλου,
“Αης Νικόλας,	(Νεκροταρεῖον Μανδρα- κίου),	Βαγιά,	(Βονάλου - Παληόκα- στρο,
“Αης Σάββας,	(”Αης Ἀντώνης,	Βόκχης ³ ,	(Πλατής,

1. Διότι τοῦτο ἐγράφη ἐπὶ Ἰταλοκρατίας, μετέπειτα δὲ ἐγένοντο καὶ συμπληρώσεις.

2. Ἐνθα κολυμβῶσιν οἱ ἔκαστοτε προερχόμενοι ἐξ Ἀμερικῆς.

3. Πιθανῶς ἐκ τοῦ Βάκχου, τοῦ θεοῦ τοῦ οἴνου καὶ Διονύσου καλουμένου.

Βουάλου,	(Λαγκάδι - Βαγιά,	Καμάρα τοῦ Πη-	(Πηγαοῦλι,
Βούη ⁴ , Μικρή		αουλιοῦ,	
καὶ Μεγάλη	(Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,	Καμάρα τοῦ Σκο-	
Γαζία Πετρού-		λειοῦ,	(Μακρίενας,
τσού	(Στοὺς Ἀναργύρους,	Καμάρα τοῦ Χα-	
Γήπεδον Γνωμα-	(Πρώην Πλατεῖα Φά-	τζημιχάλη,	(Στὸν Ποταμό,
γόρα	μπρικας,	Καμάρα τοῦ Χρι-	
Δεσπότη Σπίτι ⁵ ,	(Ποταμήτισσα,	στάκη,	(Ἀλωνάκια,
Δημαρχία,	(Περιόλι - Καζίνο,	Κάμποι,	(Σποργιές - Λίμνες,
Δημοτικό Θέατρο	(Πρώην Παληὸ Σκο-	Κάμπος Καζαμία,	(Ἄης Νικόλας,
	λειό,	Κάμπος Καραβά-	
Διοικητήριον,	(Λιμάνι - "Αης Θεολός,	κη,	(Στὶς Λίμνες,
"Ελυτθας, ἀντὶ		Κάμπος Μαριᾶς	
"Ολυνθος,	(Κάμποι - Χριστοφόρικα,	τοῦ Κώτη,	(Άλυτθας-Σποργιές,
"Ελυτθας Τραμ-		Κάμπος Μαριᾶς	
πούλη	(Πεζούλα,	τοῦ Λιοῦ,	(Στοῦ Ρούσου,
Ζιζυφιά,	(Νεκροταφεῖον "Αης Νι-	Κάμπος τοῦ	
	κόλας,	Μουλλοῦ,	(Χριστοφόρικα,
"Ηλικιωμένη,	(Πλάι Καζίνου - Κῆποι,	Καντούνι τοῦ	
"Ημιγυμνάσιον		Κώτη,	(Λογοθέτη,
(Ομήρειος	"Αης Ἀντώνης,	Καντούνι τοῦ	
Σχολή),	(Πλατεῖα Γνωμαγόρα -	Μπαλαλᾶ,	(Ποταμήτισσα,
"Ηρῷον,	Φάμπρικα,	Καπητα-Παύλου,	(Άποστολίδικα,
Θεοσκέπαστη,	(Λαγκάδι,	Καράβα ἥ καὶ	
Θόλος τοῦ Συρ-		Καράβα τ' Ἀν-	
νιώτη,	(Σπηλιανή,	τώναρου,	(Άης Σάββας,
Καζίνο,	(Λογοθέτη - Κῆποι,	Κάστρο ἥ Κα-	
Καθολική,	(Λαγκάδι,	στροτοιχιά,	(Μοναστῆρι Σπηλιανῆς,
Καμάρα τ' Ἀρε-		Κατσαντώνη,	(Κῆποι,
στειδή,	(Πλάι Μιχάλη Λαζάρου,	Καφενές,	(Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,
Καμάρα τοῦ Βζέ,	(Καθολικὴ - Λαγκάδι,	ΤΑ ΕΝ ΤΩ ΚΑΣΤΡΩ ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΚΕΛΛΙΑ	
Καμάρα Γεώργη		Κελλάρι τοῦ Ἀντρέα Χαρτοφύλλη,	
Σακελλάρη,	(Άποστολίδικα,	Κελλάρι τοῦ Γερο - Καρβαΐνη,	
Καμάρα τοῦ Μη-	(Κοχλάκοι,	Κελλάρι τοῦ Γέρο - Μπαγιάτη,	
λᾶ,		Κελλάρι τοῦ Γερο - Μπαλαλᾶ,	
Καμάρα τῆς Πα-		Κελλάρι τοῦ Γερο - Παπαγιάννη,	
ναγιᾶς,	(Σπηλιανή,	Κελλάρι τοῦ Γερο - Παπαγιώργη,	
		Κελλάρι τοῦ Γερο - Πισσάρη (Νικόλα),	

4. Πιθανῶς ἀπὸ τὸ β ο û α i, ὄνομασία εἰς τὰς Δωρικὰς πόλεις τῶν δμίλων, εἰς οὓς κατετάσσοντο οἱ παῖδες ἡμά συνεπλήρουν τὸ 7ον ἔτος.

5. Ιεράρχης Νισύριος ἐν τῇ Μητροπόλει Θεσσαλονίκης.

Κελλάρι τοῦ Γερο - Τσαχαγιᾶ,
 Κελλάρι τοῦ Γεώργη Κατσομάτη,
 Κελλάρι τοῦ Γιάννη Σκαντάλιου,
 Κελλάρι τοῦ Γιαννίδη,
 Κελλάρι τοῦ Δημήτρη Μηλᾶ,
 Κελλάρι τοῦ Μανώλη Μιχαλάκη,
 Κελλάρι τοῦ Νικόλα Διακαντώνη,
 Κελλάρι τοῦ Νικόλα Καβαζάρη,
 Κελλάρι τοῦ Νικόλα Καβαλλιώτη,
 Κελλάρι τοῦ Νικόλα Μπογιαζῆ,
 Κελλάρι τοῦ Νικόλα Πη(γ)αδᾶ,
 Κελλάρι τοῦ Παπᾶ - Καβαλλιώτη,
 Κελλάρι τοῦ Πασχάλη Κατινᾶ,
 Κῆποι ἢ Κηπού-
 ρια, (Σποργιές ἢ Λίμνες
 Κλεφτή, (Λευκαντιό - Πηαοῦλι
 Κομμάτι, (Λαγκάδι
 Κουκούλα τῆς
 Τάβλας τοῦ Για-
 λοῦ, (Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ
 Κουκούλα τοῦ
 Λαπαρδᾶ, (Λαπαρδᾶς
 Κουκούλα τοῦ
 Πλαγιοῦ, (Σταυρὸς πλάϊ
 Κούλελη, (Φάμπρικα
 Κουμούλα (= σω-
 ρδος) ἢ Χῶμα, (Κῆποι - Λίμνες
 Κοχλάκοι, (Δυτικὴ ἄκρα Μανδρα-
 κίου
 Κρειός, Κορειός,⁶
 λόφος, (Δάλι
 Λαγκάδι, (Καθολικὴ - Πλατής
 Λακκίδα, ("Αης Γεώργης - Αγία
 Τριάδα
 Λαπαρδᾶς, (Τρούλλος - Λαγκάδι
 Λάριγκας, (Λαγκάδι - Πλατής
 Λάριγκας τ "Αη
 Θεολοῦ, (Λιμάνι - "Αης Νικήτας

Λάριγκας τοῦ Σο- (Αποπαντή
 φοῦ,
 Λευκαντιό, (Μύλος τοῦ Βζέ
 Ληοῦ, κάμπος τοῦ (Ρούσου - Αποπαντή
 Λιμανάκι τοῦ Βζέ, (Ταμπακιό - Φάμπρικα
 Λιμάνι, λιμενο-
 βραχίων Μαν-
 δρακίου ("Αης Θεολός
 Λίμναις ἢ Σπορ-
 γίες,
 Λογοθέτη, (Κήποι - "Αης Νικόλας
 Λούκι τοῦ Πηα-
 ουλιοῦ,
 Λούκι τοῦ Χρι-
 στοφῆ, (Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,
 Λυωτρίδη τοῦ
 Γερμανοῦ ἢ τοῦ
 Γεώργη Χριστο-
 φόρου, (Λαγκάδι,
 Λυωτρίδη τοῦ
 Διακο-Δημήτρη
 ἢ τοῦ Στρίκη,
 Λυωτρίδη τοῦ
 Θοδωρῆ, (Λευκαντιό,
 Λυωτρίδη Νική-
 τα Μαστρο-
 γιάννη,
 Λυωτρίδη τοῦ
 Σάββα (Χριστοφόρικα,
 Μα(γ)ερειό, (Παληὸς Σκολειό,
 Μακρίενας, (Καμάρα τοῦ Σκολειοῦ,
 Μαντινάδα, (Κάστρο - Σπηλιανή,
 Μαντουδάκη, (Καράβα-Αης Σάββας,
 Μάντρα τοῦ Στρί-
 κη, ("Αης Νικόλας - "Αης
 Αντώνης,
 Μεγάλο Τρουλλί, (Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,
 Μικρὸς Τρουλλί, (Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,

6. Κόρεια (ἱερά), τά, ἐορτὴ τελουμένη πρὸς τιμὴν τῆς Κόρης (Περσεφόνης).

Μολύβι,	(Μεταξὸν Κάστρου καὶ Παλαιοκάστρου,	Πηγάδι τοῦ Λιμα- νιοῦ,
Μοναστῆρι, Πα- ναγίας «Σπη- λιανῆς»,	(Κάστρο, Μουλάρι, πέτρα,	Πηγάδι τοῦ Χρι- στοῦ,
Μονουνιά τοῦ	(Λευκαντιό,	Πλάι τ' Ἀρεστεί- δη,
Γενᾶ,	(Στοὺς Ἀναργύρους,	Πλάι τοῦ Γιαμπί,
Μπαρούτθοχα- νᾶς,	(Κάστρο - Σπηλιανή,	πον,
Μύλος τ' Ἀπο- στολίδη,	(Φάμπρικα,	Πλάι τοῦ Κα- ζίνου,
Μύλος τοῦ Βζέ,	(Λευκαντιό,	Πλάι τοῦ Λαπαρ- δᾶ,
Μύλος τοῦ Παρ- τένη,	(Ἐπὶ λόφου Κρειός ἢ Κριός,	Πλάι Μιχάλη τοῦ Λαζάρου,
Ξεψυσίστρια,	(Σχίροι - Παππιόπετρα,	Πλάι τῶν Παύλι- δων,
Ομήρειος Σχο- λή, Ἡμιγυμνά- σιον	(Ἄης Ἀντώνης,	Πλάι τῆς Τάβλας τοῦ Γιαλοῦ,
Οξός τοῦ Μο- λύβι,	(Κρημνὸς Ν. τοῦ Κά- στρου,	Πλάι τοῦ Τρούλ- λου,
Οξός τῆς Πανα- γίας,	(Κάστρο - Μοναστῆρι,	Πλάι τῆς Φάμ- πρικας,
Παγοποιεῖον,	(Λιμάνι - Καράβα,	Πλατεῖα τῆς Ἐ- λευθερίας,
Παληὸς Σκολειό,	(Νῦν Δημοτικὸ Θέατρο,	Πλατεῖα τοῦ Ἱε- ροῦ Λόχου,
Παμπακεροῦ,	(Πλατής - Λαγκάδι,	Πλατεῖα τῶν Συμ- μάχων,
Παναρνιώτης,		Πλατηῆς ?,
ἐκκλησία,	(Κάμπος τοῦ Μουλλοῦ,	Πλέτσα, Μεγά-
Παποράκι, πέτρα,	(Πηγ(γ)αοῦλι,	λου Τρουλλιοῦ,
Παραμπούτθη,	(Ποταμήτισσα,	Πόρτα,
Πεζούλα τ' Ὁρ- σάρη,	(Πλάι Παύλιδων,	Ποταμήτισσα,
Περιόλι, τό,	(Νῦν Δημαρχία,	Μητρόπολις Μανδρακίου,
Πηγαοῦλι,	(Κλεφτὴ - Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,	Ποταμός, πλατεῖα
		(Ποταμήτισσα-Περιόλι,
		Ποταμοῦ Σοκάκι,
		Πύργος, (Κάστρο - Σπηλιανή,

7. Πλατής, ἀντὶ τοῦ ἀρχαίου Πλάτης, τὸ ἐπίπεδον ἐφ' οὐ ὠκοδομοῦντο τάφοι, κρηπιδώματα (θεμέλια, βάθρα) τύμβου, καθὼς πότε καὶ πότε εὑρίσκονται τοιούτοι.

Ριμίδι τοῦ Κιούρ-	(<i>Άης Θεολός - Λαγκάδι,</i>	Συκαμινιὰ τοῦ (<i>Κῆποι - Χριστοφόρικα,</i>
τη,		Μουλλοῦ,
Ριμίδι τοῦ Παπο-	(<i>Σκάλες Παναγιᾶς,</i>	Συκαμενιὰ τ' Ὁρ-
ράκη,		φανοῦ,
Ριμίδι τῆς Τύ-	(<i>Λαγκάδι,</i>	Συκιά τοῦ Μαού-
φλας,		λη,
Ριμίδι τοῦ Φωκᾶ,	(<i>Άης Θεολός - Λαγκάδι,</i>	Συκιά τ' Ὁρσάρη,
Ρούσου, Ὡ τοῦ	(<i>Ληοῦ - Ἀποπαντή.</i>	Σχολειό,
Σεβδαλὶ Σοκάκι,	(<i>Λαγκάδι,</i>	Τάβλα τοῦ Για-
Σκάλα, ἀραξοβό-	(<i>Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,</i>	λοῦ,
λι,		Τάβλα τῆς Πανα-
Σκάλες τῆς Πανα-	(<i>Κάστρο,</i>	γιᾶς,
γιᾶς,		Ταμπακᾶ Σοκάκι,
Σκαλιὰ τ' Ἀη	(<i>Λαγκάδι,</i>	Ταμπακιό,
Θεολοῦ,		Τελωνεῖον,
Σκαλὶ τοῦ Μπα-	(<i>Αποπαντή</i>	Τράπεζα Πανα-
ραγιά,		γιᾶς,
Σκάφη τῆς Πανα-	(<i>Βονή,</i>	(Παληὸς Σχολειό,
γιᾶς,		(Καζῖνο,
Σπηλιανή, Μοναστήριον ἐντὸς τῶν Φρου-		Τροπολλος.
ρίων τῶν Ἰπποτῶν τῆς Ρόδου (Κάστρο),		(Μόλος τοῦ Βζέ - Πλάϊ
τὸ δόποιον τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι τῆς Κοι-		Φάμπρικας
μῆσεως τῆς Θεοτόκου καὶ πανηγυρίζει		(Ἐρειπωμένα οἰκήματα
τὴν 15ην Αὐγούστου.		συνοικιῶν,
Σπίτι τ' Ὡγγλέ-		(Κοχλάκοι,
ζου,	(<i>Ἐπὶ λόφου Κρειός,</i>	Χόχλακας τοῦ
Σποργιαῖς ἢ Λί-		Λαγκαδιοῦ,
μνες ⁸ ,	(<i>Κῆποι - Άης Νικόλας,</i>	(Λαγκάδι,
Σταυρός,	(<i>Τροπολλος,</i>	(Σπηλιανή,
Στενά ⁹ ,	(<i>Παληόκαστρο,</i>	Χριστοφόρικα,
Στρίγγας τὸ Ρι-	(<i>Πηαοῦλι - Τάβλα τοῦ</i>	Σπίτια,
μίδι,	<i>Γιαλοῦ,</i>	(Κῆποι - Κάμποι,
Συκαμινιὰ τοῦ		Χῶμα ἢ Κουμού-
Γεωργίου,	(<i>Λίμνες ἢ Σποργιές,</i>	λα,
		(Κῆποι - Λίμνες.

8. Λίμναις ἢ Λήναια (ἐν Λίμναις ἔνθα ὑπῆρχε τὸ Λήναιον) ἐορτὴ τοῦ Διονύσου ἢ Βάκχου ἐν μηνὶ Γαμηλιῶνι (τελ. Ἰαν. - μεσ. Φεβρ.), δόποτε ὁ οἶνος ἢ το πλέον παρεσκευασμένος, οἱ δὲ ληνοὶ καθαρισμένοι ἔκ τῆς ἐορτῆς ταύτης.

9. Δίαυλος, στενὴ διόδος, τὸ στενόν, τὸ στενά, διαυλωνιά, στενὸν πέραμα.

Τοπωνυμίαι

ἐκ τῶν κατὰ διαφόρους θέσεις εύρισκομένων ἐκκλησιῶν καὶ παρεκκλησίων
 Ἐκκλησίαι ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ τῆς Περιοχῆς τοῦ Μανδρακίου
 (Αἱ διὰ ἀστερίσκου σημειούμεναι εἰναι ἐντὸς τῆς πόλεως)

Ἄγνωστον ὄνομα	(Μισοχῶρι,	Ἄης Γιάννης,	(Άργος,
Ἄγιος Αθανά- σιος,	(Άγια Παρασκευή,	Ἄης Γιάννης,	(Βοτύλου,
Άγια Αἰκατερίνη	(Άργος	Ἄης Γιάννης,	(Κοκκούλα,
Ἄγιοι Ἀνάργυ- ροι*	(Άης Γιάννης,	Ἄης Γιάννης,	(Κούμουλλος - Λακκί,
Άγια Ἀναστα- σία,	(Βάσσαις,	Ἄης Γιάννης,	(Λακκί,
Άγια Ἄννα,	(Νάκκα, Ἅργος,	Ἄης Γιάννης,	(Παληόκαστρο,
Άγια Ἄννα,	(Νύφιος,	Ἄης Γιάννης,	(Άγια Παρασκευή,
Άγια Ἄννα,	(Βάσσαις,	Ἄης Γιάννης*,	(Σιώνες,
Ἄης Ἀντώνης*,	(ἐν τῷ νεκροταφείῳ Ἅης Νικόλας,	Ἄης Γιάννης ὁ Χωστός,*	(Άποπαντή,
Ἄης Ἀντώνης*,	(Ομήρειος Σχολή,	Ἄης Γληγόρης,	(Κῆποι, Μανδράκι,
Ἄγιοι Ἀπόστο- λοι,	(Μολύβι,	Ἄης Δημήτρης,	(Σωτῆρα,
— Ἀρμᾶς, Μο- ναστῆρι,	(Κισσίλες,	Ἄης Δημήτρης,	(Άργος,
Άης Βασίλης,	(Άργος,	Ἄης Δημήτρης,	(Λευκὸς - Δρακόσπηλιο
Άης Βασίλης,	(Στενό,	Άης Δημήτρης,	(Σωτῆρα,
Άης Γεώργης*,	(Άγια Τριάδα,	Άης Δήμωνας,	(Άης Δήμωνας,
Άης Γεώργης,	(Άης Θεολός, Λιμάνι,	— Διαβατινή, Μοναστήριον, Παναγιά ἡ	Γαλακτοτροφούσα πανηγυριζομένη
Άης Γεώργης,	(Διαπύρια,	τὴν 1ην Μαΐου, (Προφήτης Ἡλίας,	
Άης Γεώργης,	(Κάτω Βίγλα,	Άγια Ε(ἰ)ρήνη, (Άργος,	
Άης Γεώργης,	(Κλήματα,	— Εὐαγγελίστρια,	
Άης Γεώργης,	(Κρείδης ἢ Κριός,	Μοναστήριον, (Κόλωνας,	
Άης Γεώργης,	(Λατσίδα,	Άης Εύθυμιος, (Μουλούδη,	
Άης Γεώργης,	(Λιθόστρατος,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	(Άργος,
Άης Γεώργης,	(Λοντρά - Σκόπι,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου *,	(Άης Θεολός - Λιμάνι,
Άης Γεώργης,	(Μάτια,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	
Άης Γεώργης,	(Κάτω Μεσόβουνο,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	(Βαθειά,
Άης Γεώργης,	(Κάτω Πορτέλλες,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	(Μαρμαρᾶ, Σταυρός,
Άης Γεώργης,	(Ραμός,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	
Άης Γεώργης,	(Στενό,	— Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου,	(Παληόκαστρο,
Άης Γιάννης*,	(Σχολείο - Στοὺς Ἀ-		
	ναργύρους		

"Αης Ζαχαριᾶς,	(Σιῶνες - Ξύλο,	"Αης Νικήτας,	("Αργος,
"Αης Ἡλιᾶς,	("Αης Ζαχαριᾶς,	"Αης Νικήτας δ	(Λιμάνι - "Αης Θεολός,
"Αης Ἡλιᾶς,	("Αργος,	Νισύριος*,	
"Αης Ἡλιᾶς,	("Εσσω,	"Αης Νικόλας,	("Αγιὰ Μαρίνα,
"Αης Ἡλιᾶς,	(Λευκός,	"Αης Νικόλας,	(Θεοτόκος - Παλίσια,
Προφήτης Ἡλίας		"Αης Νικόλας,	(Κάτερος,
τὸ ύψηλότερον		"Αης Νικόλας δ	(Κουκουμᾶ,
ὅρος,	(Διαβάτης,	Θαλασσινὸς	
"Αης Θεόδωρος,	(Μηλιές,	"Αης Νικόλας*,	(Παλίσια,
"Αης Θεολός *,	(Λιμάνι,	τὸ Νεκροταφεῖον	(Ραμός,
"Αης Θεολός *,	(Λαγκάδι,	τοῦ Μανδράκι,	(Σφα(γ)ή,
"Αης Θεολός,	(Νύφιος,	"Αης Νικόλας,	(Τάβλα τοῦ Γιαλοῦ,
"Αγία Θεοτόκου,	("Αης Παντελέμονας,	"Αης Νικόλας,	(Τράφωνας,
—Θεοσκέπαστη*,	(Λαγκάδι,	"Αης Νικόλας,	(Κόκκαλα - Ροῦκι,
—Θρονὶ τῆς Πα-	(Κόππα - Κακὰ Ρούτσου-	"Αης Νούφρης,	
ναγίας,	να,	"Αης Νυφφιός ḥ	(Σφαὴ - Διαβατινή.
Αγιὰ Καθολική *,	(Λαγκάδι,	Νύφιος	
"Αγία Καμαριώ-		Παναγιά,	(Βρετοῦ,
τισσα,	(Καμάρι - Σιῶνες,	Παναγιὰ ḥ Νι-	(Κουκκουμᾶ,
"Αης Κουτσουᾶ-		κιάτισσα,	(Κάμπος τοῦ Μουλλοῦ,
τος,	(Άρμᾶς,	—Παναρνιώτης,	
"Αης Κωνσταν-		"Αης Παναρνιώ-	(Περιστερώνας,
τῖνος *,	(Κάμπος τοῦ Μουλλοῦ,	της *,	
"Αης Κωνσταν-		"Αης Παναρνιώ-	(Στενό,
τῖνος,	(Λακκίδια,	της,	("Αης Κουτσουᾶτος -
"Αης Κωνσταν-		"Αης Παντελέμο-	'Άρμᾶς,
τῖνος, ἐρείπια,	(Μέσσαις,	νας,	
"Αης Κωνσταν-		"Αης Παντελέμο-	(Διαβάτης - Φυτειά,
τῖνος *,	(Πλατής,	νας,	
"Αης Κωνσταν-		"Αης Παντελέμο-	(Περιστερώνας,
τῖνος,	(Σκαλὶ - Αποπαντή	νας,	
"Αγιὰ Κυριακή,	(Μάτια,	"Αγιὰ Παρασκευ-	(Δάλι - "Αης Γιάννης,
"Αγιὰ Κυριακή,	(Μονολούδη,	γή *,	(Θεοτόκος - Μυρτιὲς
"Αγιὰ Κυριακή,	(Ραμὸς - Βακχίδες ḥ	"Αγιὰ Παρασκευ-	Λαγκάδι,
	Βοκχίδες,	γή *,	(Τρούλλος,
"Αης Μάμαντος,	(Διαβάτης,	"Αης Πέτρος,	(Λακκί,
"Αγιὰ Μαρίνα,	(Φουρνιά,		
"Αης Μερκούριος	("Εντὸς τοῦ Παληοκά-		
	στρου,		
—Μεταμόρφωσις	(Λακκί,		

— Ποταμήτισσα*, Καθεδρικός ναὸς Μανδρακίου καὶ τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι τῆς Γεννήσεως τῆς Θεοτόκου,	Αγία Τριάδα,	(Ἐληῆ,
"Αης Σάββας * , ("Αης Ἀντώνης,	'Αγιὰ Τριάδα,	(Καπριάνου,
—Σιδνες, Μοναστῆρι, (Μπούκκα,	'Αγιὰ Τριάδα,	(Παλῃὰ Μαντριά,
—Σπηλιανή*, Μοναστῆρι, (Κάστρο,	'Αγιὰ Τριάδα,	(Άγιὰ Παρασκευή.
"Αης Σπυρίδωνας, ('Αλωνάκια - Μηλιές,	"Αης Τρίφωνας,	(Ἀρακλῆς,
—Σταυρός, Μοναστῆρι, ("Αργος,	—Υποπαντὴ ἦ	
—Σταυρός *, (Τρούλλος,	'Αποπαντή,	(Σκαλί,
"Αης Στέφανος, (Γωνιά, Λακκί,	'Αγιὰ Φανερωμένη,	(Παληόκαστρο,
"Αης Στρούφωνας ("Αργος,	'Αγιὰ Φανερωμένη,	(Ραπανᾶς,
—Ταξιάρχης, (Θόλος - Βάσσες,	"Αης Φανούρης,	("Αης Θεολός - Λιμάνι,
—Ταξιάρχης, (Λιθόστρατος,	"Αης Χαλάραμπος *,	(Άγια Παρασκευή,
"Αης Τράφωνας, (Ρούκκι, λόφος,	"Αης Χαλάραμπος *,	(ἐντὸς τοῦ ναοῦ τῆς Σπηλιανῆς,
'Αγιὰ Τριάδα *, ("Αγιοι Ἀνάργυροι,	Χριστός,	(Άρκης - Καλύβι,
	Χριστός,	(Γωνιά, Λακκί,

Τοπωνυμίαι προκύψασαι ἐκ τῶν ἴδιοκτητῶν καὶ τῶν σχηματισμῶν τοῦ ἔδαφους.

'Ονόματα προαστείων, περιφερειῶν, δρέων, λοφίσκων, κρατήρων, κτλ.

"Αης Παντελέμονας,	(Διαβάτης - Φυτεά,	• Αλέξανδρος, ἐ-
"Αη Γιάννη Ρούτσουνα,	(Καψάλια - Μαρμαρᾶ,	σβεσμένος κρατήρ 55 μ., (Λακκί,
"Αη Γιαννιοῦ Κούκκουλα,	(Σωτῆρα,	'Αλωνάκια, (Μηλιές,
'Αγιοί,	(Κάτερος,	'Αλδνι Εὐαγγελίστρας ¹⁰ , (Εὐαγγελίστρια
'Αγραμμύτους,	(Πρόποδες Λακκιοῦ,	'Αλώνια, Μικρὸ καὶ Μεγάλο, (Λακκί,
'Αγρέλα τοῦ Πονηροῦ,	(Τρυάλι, "Αργος,	'Αλδνι τοῦ Μα-
'Ακουμαριές,	("Αης Παντελέμονας Σιώνες,	καρίου, (Μπούκκα,
'Ακρωτῆρα,	(Κάτερος - Κόρφος,	'Αμμουδες, ("Αριάνη,
'Ακωλος, τὸ χωρίς βυθὸν ἐν ἐνεργείᾳ ἥφαιστειον		'Αμπακοῦ, (Λιμενάρι,
'Αλατόβουρνες,	(Παππιόπετρα,	'Αμπέλα, ("Αης Νούφρης,
		'Αμπέλα, (Λακκί,
10. Ἐνθα συνήρχοντο αἱ Δημογεροντίαι τῶν Τριῶν Δήμων καὶ συνεσκέπτοντο περὶ τοῦ κοινοῦ καλου τῆς Νισύρου.	'Αμπέλι τῆς Καλογρηᾶς, (Κάτερος,	
	'Αμπέλι τοῦ Παναρνιώτη, (Φουρνάκια - Λακκί,	

•Ανεμωφᾶς,	(<i>"Αης Θεολός - Κρειός,</i>	Βαθύς Ποταμός,	(<i>Πλατριά,</i>
•Ανεράζι,	(<i>Κατωλάκοι,</i>	Βάσσαις ¹⁸ ,	(<i>Κρυφτές,</i>
•Αντρας ὅρος,	(<i>Βάσσαις - Στενό,</i>	Βασουλᾶ,	(<i>Παλήσια - Κοκκινόμ-</i>
•Αποπαντή,	(<i>Ρούσου - Σκαλί</i>		<i>ματος,</i>
•Αραδιᾶς ταῦλες,	(<i>Κάτερος,</i>	Βιγλιά,	(<i>Πάλοι,</i>
•Αρακλῆς, ἀντὶ	(<i>Δάλι - Κρειός,</i>	Βίγλα,	(<i>Κάτερος,</i>
•Αραπίνα,	(<i>Κουκκούμα,</i>	Βιστερνιά,	(<i>πρὸς Δ. τοῦ Νύ-</i>
ΑΡΓΟΣ, μεγάλη			<i>φνιους,</i>
Ν.Δ. περιφέρεια.		Βιτσίλου, ἡ φω-	(<i>Κακολαγκάδες,</i>
•Αργός ἡ Αργών,	(<i>Κρουκελίδια,</i>	λιὰ τοῦ	(<i>"Αης Γιάννης, "Αργος,</i>
•Αριάνη,	(<i>Κοφτάκα,</i>	Βλάχος,	(<i>"Αργος - Κατάγιαλον,</i>
•Αρκῆς ¹¹ , Πάνω		Βόκης,	(<i>Ραμός,</i>
καὶ Κάτω,	(<i>Καλύβι,</i>	Βόκχιδες,	(<i>Ραπανᾶ,</i>
•Αρμᾶς ¹² , περι-		Βοτήλου,	(<i>Μάτια,</i>
φέρεια καὶ Μο-		Βουνάρι,	(<i>Περιστερῶνας,</i>
ναστῆρι,	(<i>Κισίλλες</i>	Βουνί,	
•Αρμενος,	(<i>Καψάλια,</i>	Βουρκάνια ἡ	(<i>Λακκί,</i>
•Αρνόμαντρα,	(<i>Μποϊκκα - Υψηλὸς</i>	Φουρκάνια,	(<i>Λουλούδι - Ρουχᾶ,</i>
	<i>Κρημνὸς</i>	Βουτσάκια,	(<i>Ραμός,</i>
•Αροδάφνες,	(<i>Κούμουλλος, Λακκί,</i>	Βουτσάκια,	(<i>Καλλίπολις - "Αργος</i>
•Αροδάφνες,	(<i>"Αργος,</i>	Βρακιά,	(<i>Κρανή - Μπάνια,</i>
•Αρχιστράτηγος,	(<i>"Αργος,</i>	Βρετοῦ,	(<i>Κοκκινόματος,</i>
•Ατθῆς,	(<i>Λουτρὰ Μανδρακίου</i>	Γαδαρόβουρνα,	(<i>Μανίκη,</i>
•Αχερῶνι,	(<i>Αρκῆς - Μέσσες,</i>	Γαδαροπλαγιά,	(<i>Σκουλονπιάτη,</i>
•Αχλάδα, σύνορα		Γαδαροπλαγιές,	(<i>Γραμματική,</i>
Νικιῶν καὶ		Γαδαροπόθεμα,	(<i>Κάτω βουνὸ καὶ "Αη</i>
Μανδράκι,	(<i>Καμάρα, "Αργος,</i>	Ζούλια τοῦ	<i>Ζαχαριά,</i>
Βαθειά,	(<i>Κρανή,</i>	Γάτθι, τὰ Πεζού-	(<i>Μάτια - Κατωλάκκοι,</i>
Βαθὺ Λάκκωμα,	(<i>Διαβάτης - Κακολαγκά-</i>	λια τοῦ,	
	<i>δα,</i>	Γενᾶ, Ἐξωαγρι--	
Βαθὺ Λαγκάδι,	(<i>Μπούκκα - "Αης Ζα-</i>	ληὲς τοῦ	(<i>Κάτερος,</i>
	<i>χαριᾶς,</i>	Γερολάκκοι,	(<i>πρόποδες τοῦ Νόφιους</i>
Βαθὺ Λαγκάδι,	(<i>Στοὺς Σχίρους,</i>		<i>καὶ Διαβάτη,</i>

11. Αρκῆς, ἀντὶ Ἐρκος (*ἰερὸν*) = βωμός, μέρος τιμώμενον διὰ τὸν Ἐφέστιον Δία, δστις ἐκαλεῖτο Ἐρκείος (*ἡ Ἐρκειος*). Πᾶν περίφρακτον μέρος, δπου ἰδρύετο βωμὸς πρὸς τιμὴν τοῦ Διός ἐκαλεῖτο ἔρκος.

12. Αρμᾶς, ἀντὶ Ἐρμῆς, Μοναστήριον τοῦ ὁποίου αἱ πλεῖσται τοιχογραφίαι περισώζονται ἀκόμη. Συμφώνως μιᾶς ἐγχαραγμένης χρονολογίας ἐπὶ κελλίου ἐκτίσθη τὸ 1761 καὶ ἀπήλαυς μεγάλης πανηγύρεως.

13. Πιθανῶς ἐκ τοῦ βῆσσα, Δωρ. βᾶσσα — σύνδενδρος φάραγξ, κοιλάς δρυμώδης.

Γερονομή,	(Κανόνι,	Ζυζιφιά,	(Εύαγγελίστρα,
Γιαλισκάρι,	(Λιμενάρι,	Ζωτικοῦ,	(Καλόβη,
Γλάστρα,	(Άργος	Θερμὰ ἡ Λουτρά,	(Σκόπι,
Γλίσπες,	(Πρόποδες Διαβάτη	Θεοτόκου,	(λονλοῦδι,
Γούρνα τ' Ἀλα-		Θόλος,	(Κατωλάκκοι,
τιοῦ,	(Λευκός,	Καελῆδα	(Διαφανίσκον, Ἀργος,
Γραμματική,	(Σφα(γ)ή,	Καινούργιες Ἐγ-	(Καμπὴ - Μασονρωτός,
Γωνιά,	(Λακκί,	γλησιές,	
Δάβη, τὸ Πεζοῦ-	(Άργος, Φράγκου τὰ	Κακαλαγκάδα,	(Νικιάτικο Ριμίδι
λι τοῦ,	Ρούτσουνα.	Κακόδιαβα,	(Κάτερος,
Δαβίδ, Πεζούλια	(Πρόποδες τοῦ Κάτω	Κακολαγκάδες,	(Νύφριος - Φωλιὰ τοῦ
τοῦ,	Βουνοῦ,		Βίτσιλα,
Δάλι ¹⁴ , τὰ Δήλια,	(Άγια Τριάδα,	Καλλίπολις,	(Χέλανδρος, Ἀργος,
Δαμαλᾶς,	(Παραδεῖσι,	Καλδγηρού, ἡ	
Δαπύρια,	(Στροελῆδα,	Πέτρα τοῦ	(Κόρφος - Κάτερος,
Δάφνη,	(Κισίλες,	Καλονικήτας,	(Κερατιά, Ἀργος,
Διαβάτης,	(Όρος, 2250 ποδῶν,	Καλύβι,	(Ζωτικοῦ,
Διαφανίσκος,	(Άργος,	Καλύβια,	(Φυτειὰ - Παληγάμπελα,
Δρακόσπηλη ¹⁵ ,	(Λευκός - Ἄη Δημήτρης,	Καμάρα,	(Άργος,
Δράκου, τὸ Βι-		Καμάρι,	(Στενὸ - Σιώνες.
στέρνι τοῦ	(Νύφριος,	Καμινάκια,	(Κόρφος,
Δράκου, τὸ Γό-		Καμίνια,	(Διαβάτης,
νατο τοῦ	(Βουνάρι,	Καμπί,	(Παληρόκαστρο,
Δύο Στηλωτές,	(Κόρφος,	Κάμποι,	(Λακκί,
Ἐγκρεμός,	(Κάτερος,	Κανάφια,	(Καμπί,
Εἰσόδια τῆς Πα-		Κανόνι ἡ Στύψι,	(Φωκιοκρεμάρα,
ναγίας,	(Βαθειά,	Καππαρή,	(Πρόσιμα, Ἀργος,
Ἐλῇ,	(Καπριάνου,	Καπριάνου,	(Πλατής,
Ἐλληνικά,	(Καταβρός, Ἀργος,	Καπυρός,	(Λακκί,
Ἐμπασι, ἡ Ἐμ-		Καράβι,	(Άγια Ἐρήνη, Ἀργος,
βασις,	(Σ Φυλλιές,	Καραβιώτη, Κο-	
Ἐξωαγριληές,		ρυφὴ ὄρους,	(Σιώνες Κάτερος,
Ιδε 'Οξαγρεληές,		Καρβουνόλακκος	(Κατάγιαλον - Θεοτόκος,
Ἐσσω,	(Ραπανᾶς,	Καρδιά,	(Ραπανᾶς - Φανερωμένη,
Ἐναγγελίστρα,	(Χαράνι - Κόλωνας,	Καρίνα, ΝΔ. Ὁ-	
Ζυασμένου,	(Μάτια,	ροσειρά,	(Κόρφος - Ἄης Ἐληᾶς,

14. Ενθα ἐτελοῦντο τὰ Δήλια, πρὸς τιμὴν τῶν διδύμων ἀδελφῶν Ἀπόλλωνος καὶ Ἀρτέμιδος γεννηθέντων ὑπὸ τῆς Λητοῦς εἰς τὴν νῆσον Δήλον. Ἐπίστης δαλὶ, εἰς τὴν τουρκικὴν δηλοῖ, ράχις, νῶτα.

15. Σπήλαιον ἐν μέρει λαξευτὸν χρησιμεῖον ὡς κατοικία τῶν φυρκτωρῶν (βιγλατόρων) ἀνθεν τοὺς δροῖον ὑπῆρχε πύργος κατοπτεύσεως καὶ ἐφ' οὗ ἦνάπτοντο φρυκτοὶ (πυρσοί). (Ιδε Νισ. Χρον. ἀριθ. 30-31, σελ. 19-21).

Καρπάνθιου, τὸ		Κόλωνας ¹⁶	(Σκούλουπιάτη,
Σκαλὶ τοῦ	(Ἄργος,	Κοντοσκάλι,	(Σιελάτα,
Καταβρός,	(Τρυάλι, Ἀργος,	Κοντότσουνι,	(Κάτερος - Πύργοι
Κατάγιαλου,	(Ραμδὸς - Λακκί,	Κόππα, ὄρος,	(Βάσσας - Στενό,
Κάταμο,	(Ἄργος,	Κορακίές, παρα-	
Κάτερος ἢ Κά-		θαλάσ.,	(Κλήματα· Αγ. Γεώργιος
τεργον,	(Λευκὸς - Ἀργος,	Κόρφος, Ν.Δ.	
Κατσαγρελῆς,	(Κοιλιὰ - Ἀγιὰ Μαρίνα,	δρμος,	(Κάτερος,
Κατσαγρέλες,	(Τραπεζίνα,	Κουκκούλα τοῦ Αη	
Κατσόφτα,	(Λαγκάδα,	Γιάννη,	(Σωτῆρα,
Κάτω Καϊμίνι,	(Κάτερος,	Κουκουμᾶς, ¹⁷ πα-	
Κάτω - Λάκκοι,	(Θόλος	ραθαλάσσιον	(Βρετοῦ,
Κάτω Ρούτσουνο		Κούλελη, Κάμ-	
τοῦ Διαβατοῦ,	(Διαβάτης,	πος τοῦ	(Λακκί,
Κατωσωράδα,	(Εὐαγγελίστρα,	Κουμαριά,	(Στενὸ - Πορνικοῦ,
Καδκες,	(Εὐαγγελίστρα - Λιθό-	Κούμουλος,	(Λακκί,
Καφενές,	στρωτος	Κουτσουροῦ,	(Κλήματα - Κοφτάκα,
Καψάλια,	(Γραμματική,	Κοφτάκα, Πάνω	
Καψομάντρι,	(Σωτῆρα - Ἀργος,	καὶ Κάτω,	(Κλήματα,
Κέντρης,	(Νύφφιος - Σφαή,	Κρανή, ἀντὶ κρή-	
Κερατιά,	(Μυλοκράτης,	νη,	(Μυλοκράτης,
Κήπουνλος,	(Ἀργος - Καλονικήτας,	Κρεμάρα,	(Μποϊκκα,
Κισίλλες,	(Ἀργος - Λακκιά,	Κρεμάρες Καλο-	
Κλήματα,	(Πάνω Ποροί,	γήρω(ν),	(Διαβάτης,
Κοιλιά,	(Κουτσουροῦ - Λάκκος,	Κρεμαριώτιστου,	(Ἄης Γιάννης, Ἀργος,
Κόκκαλα,	(Ἀγιὰ Μαρίνα,	Κρεμαριώτισσες,	(Ρημί, Ἀργος,
Κοκκάλες,	(Καμάρι - Πορνικοῦ,	Κρήτη,	(Κόρφος - Ἀργος
Κόκκινα Χώματα	(Λουμπουνιά,	Κριός ἢ Κρειός	(Αόφος πρὸς Α. τοῦ
Κόκκινα Χώματα	(Παλήσια, Ἀργος	Μανδράκι,	
Κόκκινο Κούκ-		Κρουκελίδια,	(Πλατής, Μανδράκι,
κουλο,	(Γιαλισκάρι,	Κρυφτές ¹⁸ ,	(Βάσσας,
Κοκκινόκωλοι,	(Κανάφια,	Κυλίντρα,	(Λακκί,
Κοκκινόμματος,	(Σταυρός, Ἀργος,	Κυπριώτη,	(Λιμενάρι,
Κόκκινος Κάβος,	(Κακόδιαβα,	Λαγκάδα,	(Ἀργος,
Κοκκινόχειλος,	(Σκουντουκᾶς - Παληά-	Λαγκάδα,	(Κάτερος - Πύργοι,
	μπελα,	Λαγκάδα,	(Περιστερῶνας,

16. Α. Κολωνός, γήλοφος, βραχὺ ὅψωμα γῆς. Σφρός ἐκ λίθων, τύμβος, τάφος λοφοειδῆς.

17. Κουκουμᾶς (ἐκ τοῦ Λατ. cuscumis — σίκυος, κν. ἀγγούρι) μέρος κατάφυτον ἀπὸ ἀγγούρια, ἀγγούριόποιος ἢ πεπονόποιος.

18. Κρυφτὲς — Ψυκτήρια ἢ Ψυκτηρίαι, οἱ ἀλσώδεις καὶ σύσκιοι τόποι, ψυκτήρες, μέρος δροσερόν.

Λαγκάδια,	(Πλαούδια - "Αργος,	Λουλούδι,	(Καφενές - Λακκί,
Λαγκάδι της Γάτ- θας,	(Κάτερος,	Λουμπουνιά,	(Μισοχώρι - Κοκ /χωμα,
Λαγκάδι του Κα- λόγηρου,	(Καμάρι - Κοκκινόκω- λοι,	Λουτρά ή Θερμά ή Μπάνια,	(Σκόπι,
Λαγκάδι του Μη- λᾶ,	(Κανάφια,	Λύδια,	(Σιώνες - Ξύλο,
Λαγκάδι, Πάνω και Κάτω,	(Κάτερος.	Αωλλοπούλι,	(ΝΔ Ὄροσειρά, Καρα- βιώτη,
Λαγκουνιά,	(Κόππα - Στενό,	Μαζάκια,	(Κάτερος,
Λαζάροι,	(Ζνασμένου,	Μακροτσούνι,	(Κάτερος,
Λάζαρος του Μουλλού,	(Έμπασι,	Μακρυές Κουκ- κούλες,	(Κάτερος,
Λαζάρου Λαγ- κάδι,	(Κάτερος,	Μακρὺ Κομμάτι,	
Λακκί, περιφέρεια εἰς τὸ μέσον τῆς νήσου και ἡφαιστειώδης,		Πάνω και Κάτω,	(Μαῦρο Συκίδι,
Λακκιά,	("Αργος,	Μάλι ή βουνό,	(ὅρος ἢς τὸ Νύφφιος.
Λάκκοι,	(Φρουνιά,	Μανίκη,	(Παραδεῖσι
Λαμιά,	(Κάτερος,	Μάντρα τ' Ἀλα- μάγκου,	(Κάτερος,
Λάντα,	(Ραμὸς - Λακκί,	Μάντρα τοῦ Γιάν- νη τοῦ Δημήτρη,	(Σκαλὶ Καρπαθίον, "Αρ- γος,
Λάρυγκας τοῦ Βλάχου,	("Αργος,	Μανώλακα Λαγ- κάδι,	(Φρουνιὰ - Ἁγιὰ Μα- ρίνα
Λάρυγκας τοῦ Καλέργη,	(Άγιὰ Μαρίνα,	Μαρμαρᾶς,	(Ραπανᾶ,
Λευκός, Δ. ἀκρω- τήριον,	("Αργος,	Μασουρωτός,	(Μηλιές - Καμπί,
Ληνούρα, Κάτω και Πάνω,	(Λιμενάρι,	Μαστιχάρι,	(Λακκί,
Ληνούρι,	(Κάτερος,	Μάτια,	(Βουνάρι ḥ
Λιθόστρατος,	(Βουνάρι,	Μαῦρο Συκίδι,	(Μακρὺ Κομμάτι,
Λιμενάρι,	("Αμπακοῦ,	Μαχλί, σύνορα	
Λιόγκρεμος,	(Κακολαγκάδα - Ἡφαί- στειον,	Ἐμπορειοῦ και	
Λιόπυρα,	("Αργος,	Μανδρακίου,	(Μάτια - Κατωλάκκοι,
Λογοθέτης,	(ἐσβεσμένος κρατὴρ 100 μ., Λακκί,	Μελισσοθυριές,	(Θεοτόκου,
		Μελισσόκηπος,	(Άργος,
		Μελισσόκηπος,	(Πλατριά,
		Μέσσαις,	(Άρακλης,
		Μηλιές,	(Καμπί,
		Μηνᾶ Λαγκάδι,	(Πρόποδες τοῦ ὅρους Προφήτη Ἡλία.
		Μίρα - μάρε ¹⁹ ή	
		Κρανή,	(Άης Θεολόδης - Κρανί,

19. Μίρα - Μάρε: ή μόνη παραμείνασα ιταλική δονομασία κατόπιν τριάκοντα και ἐνδός ἑτῶν κατοχῆς (1912 - 1943), ή όποια και αὐτή έξελιπε μὲ τὴν ἀλλαγὴν της εἰς Νισυριακὸν Φάληρον.

Μισόβουνο,	(Κάτερος,	'Οξδς τοῦ Βρετοῦ, (Βρετοῦ,
Μισόπυργος,	(Διαφανίσκου - "Αργος,	'Οξδς τοῦ Λιμε-
Μισόραχη,	(Νύφφιος - "Αντρα Λαγ-	ναριοῦ, (Λιμενάρι,
κάδι,		
Μισόραχη,	(Λαγκάδα - 'Αγιὰ Μα-	Πάγκοινα, Β.Α.
	ρίνα,	σύνορα Μαν-
Μισοχῶρι,	(Βαθειά,	δρακίου καὶ
Μονλούδι,	(Άγιὰ Κυριακή,	'Εμπορειοῦ, (Πενκος - Ληνοῦρα,
Μονρουνιά,	(Καπριάνου,	Πάλαμος, (Γωνιά, Λακκί,
Μούρι,	(Καλλίπολις, "Αργος,	Παληγά Μαντριά, ("Αλωνάκια,
Μούσα,	(Παππιόπετρα,	Παληγάμπελα, (Πορνικοῦ,
Μπάνια ἡ Θερμὰ		Παληγόκαστρο, ²¹ (Καμπή-Παραπύρια,
ἡ Λουτρά,	(Σκόπι,	Παληγόμαντρες, (Ρουχᾶ - "Αης Νικόλας,
Μποϊκκα,	(Σιώνιες,	Παλύσια ἡ Θαλύ-
Μυλοκράτης,	(Άνευμοφᾶς,	σια; (Σταυρός, "Αργος,
Μυρτιᾶς Λαγκάδι	(Λουλούδι,	Παμπακόκωλοι, (Κανάφια,
Μυρωμένη Κόρη,	(Μποϊκκα,	Πανορμίτης, (Λακκί,
Νάκκα,	(Γλάστρα, "Αργος,	Παπᾶς, βράχος 'ς
Νικιάτης,	(Άτθής,	τ' Ἀκρωτῆρι, (Κακόδιαβα.
Νικιάτικα,	(Πυργιά - "Αργος,	Παππιόπετρα, (Στοὺς Σχίρους-Μοῦσα,
Νικιάτικο Ριμίδι,	(Κυλίντρα - Λακκί,	Παραδεῖσι, (Δάφνη,
Νικολέτθενας	(Κακόδιαβα - 'Αγιὰ Μα-	Παραπούγκια, (Κάτερος,
Λαγκάδι,	ρίνα	Παραπυριές, (Παληγόκαστρο-Καμπί,
Νισυριακὸν Φύ-	(πρόην Μιραμάρε, Κρα-	Παρασπόρι, (Άγιὰ Ἐρήνη, "Αργος
ληρον,	νή,	Πατέλλα, (Κριός ἡ Κρειός,
Νίφφιος, ἀντὶ		Πατέλλα τοῦ Πα-
Νυμφίος, κοιλάς		παντώνη, (Μολύβι
μεταξὺ Διαβάτη		Πελαγούσα, (Κέντρη-Μυλοκράτη,
καὶ Σφα(γ)ῆς,		Πέραμα, (Λευκός
Ξέρα, παραθαλ.		Περάματα, (Παλίσια - "Αρχιστρά-
βράχος,	(Κοφτάκα,	τηγος.
Ξύλο,	(Άγις Ζαχαριᾶς,	Πέρβα, (Κοκκινόμματος,
"Οξαγρεληὲς ἡ		Περιστερῶνας, (Άριάνη,
"Εξωγριληές ²⁰ ,	(Κάτερος,	Πέτρα τῆς 'Υπο-
"Οξδς τ' "Αη		μονῆς, (Καταβρός,
Γεωργοῦ,	(Άγις Γεώργης,	Πέτρες τοῦ Πα-
		τρίκη, (Κακόδιαβα,
		Πετρούτσου Λάκ-

20. 'Οξαγρεληές, ἔνθα εὑρίσκεται τὸ νεοφανὲς τριθάλαμον μετὰ προθαλάμου σπήλαιον εὑρεθὲν προσφάτως (1929 - 1930) καὶ είναι τρεῖς φοράς μεγαλύτερον τοῦ «Δρακόσπηλου».

21. Πελασγικὸν τεῖχος φέρον ἐπιγραφήν: ΔΑΜΟΣΙΟΝ ΤΟ ΧΩΡΙΟΝ ΠΕΝΤΕ ΠΟΔΕΣ ΑΠΟ ΤΟ(Y) ΤΕΙΧΕ(ΟΣ).

κωμα,	(Νόφιος,	Πορτέλλες, Πάνω
Πεύκος,	(Πάγκοινα, σύνορα Μανδρακίου καὶ Ἐμπορειοῦ,	καὶ Κάτω, (Κάτερος,
Πηγάδι τοῦ Κρανιοῦ,	(Κρανή,	Ποταμιά, (Λακκί,
Πηγάδι τοῦ Λιμενάρι,	(Λιμενάρι,	Πουλάδι, (Καππαρή, Ἀργος,
Πηγάδι Παππιόπετρας,	(Παππιόπετρα,	Πραμματευτής, (Κανάφια,
Πλαγιά,	(Κάτω Καταβρός,	Πρινάρικα, (Κάτερος,
Πλαγιά,	(Ραμός,	Προικιά, (Ἀργος,
Πλαγιές,	(Γλάστρα, Ἀργος,	Πρόνος, (Σκαλονσιές, Λακκί,
Πλαγιές Τρυαλιοῦ.	(Ἀργος,	Προφήτης Ἡλίας (τὸ ὑψηλότερον ὅρος
Πλάκα,	(Λακκί,	τῆς Νισύρου ὕψους 2271
Πλάκες,	(Ποροί,	ποδῶν, Διαβάτης,
Πλαούδια,	(Ἄης Γιάννης, Ἀργος,	Πρώιμο - α, (Καππαρή, Ἀργος,
Πλατριά,	(Σκόπι,	Πύργοι ²² , (Κάτερος - Λαγκάδα,
Πλατυοληῆ,	(Κάτερος,	Πυριά, (Ἀροδάφνες, Ἀργος,
Πλέτσα,	(Φυσητῆρα,	Πυριά, (Διαβάτης,
Πληζίνη, τοῦ	(Καμάρα,	Πυριά, (Σκόπι,
Πόδι τοῦ Βωδιοῦ	(Μπούκκα,	
Πόδι τοῦ Γαδάρου,	(Μπούκκα,	
Πολυβώτης,	(ἐσβεσμένος κρατήρ 65 X 50 μ., Λακκί,	
Πορνικοῦ,	(Κόκκαλο - Πλάκες,	
Ποροί, Πάνω καὶ Κάτω,	(Μακρὺ Κομμάτι,	
Πόρτα,	(Παλύσια, Ἀργος	
Πόρτα Παληοκάστρου,	(Καμπὶ - Παραπύρια,	

22. Πύργοι : Ἀπόκρημνος τοποθεσία Κάτερον καὶ Λαγκάδας κάτωθεν τοῦ βουνοῦ Καραβιώτη, ἐνθα ὑπάρχουσιν ἀρχαῖα κτίρια ἄξια μελέτης καὶ ἐρεύνης διὰ τὴν ἀρχαιότην καὶ προϊστορικὴν ιστορίαν τῆς Νισύρου. (Περιγραφὴν αὐτῶν ἵδε δημοσίευμα εἰς τὰ «Νισυριακά Χρονικά», Τεῦχος 30 - 31, σελ. 21).

23. Ἐνθα δὲ Ἄλεξ. Σ. Ράλλης κατὰ τὸ 1878 - 9 ἀνήγειρεν ἐργοστάσια «Στὴν Ἀγιὰ Ἐρήνη», Ἀργος, διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ἀκατεργάστου θειούχου ὥλης = θειόχωμα.

24. Εἰς τόπον «Κοκκινόμματον» δύον εἰναι ἐρειπωμένα κτίρια, ἀτίνα ήσαν πρὸς στέγασιν τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐργατῶν τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ Ἀ. Σ. Ράλλη, ἡτις διεκόπη τὸ 1883.

Νικολί τό,	(Κάτω Βουνό, "Αργος,	Στέρνα τής Σφα-
Ρουχᾶ,	(Παλύσια - "Αγ.Νικόλαος	(Νύφφιος,
Ρουχᾶ, Πάνω καὶ		(Σιδνες,
Κάτω,	(Σιδνες - Μπούκκα,	Στέρνα Τρυπητῆς
Σαλαμαντοῦρα,	(Σκάλα - 'Αγιὰ Κεριακή'	(ἀρχαῖος ἐσβεσμένος
Σιελάτα,	(Βαθὺς Ποταμός,	κρατήρ 320 X 260 μ.,
Σιδνες,	(Μπούκκα,	Λακκί,
Σκάλα,	(Κάτερος,	(Τυροκόμι - Νύφφιος,
Σκάλα,	(Κυπριώτης - Μπάνια,	(Βαθειά,
Σκαλί,	(Άποπαντή - Μανδράκι,	(Κλήματα,
Σκαλουσιά,	(Γωνιὰ - Λακκί,	(Άργος,
Σκαλουσιές,	(Άης Γιάννης, "Αργος,	(Γραμματική,
Σκαντουδιάτη,	(Σωτῆρα - Λαγκάδα,	(Έμπασι,
Σκάρικα,	(Καλύβι - 'Αρκής,	(Παππιόπετρα,
Σκόπι,	(Λουτρὰ ἡ Μπάνια,	(Σκουντουδιάτη,
Σκουλί Κρεμάρι,	(Κοιλιὰ - Λαγγάδα,	(Μηλιές,
Σκουλουπιάτη,	(Κόλωνας,	(Μαρμαρᾶ,
Σκούντουκας,	(Καμάρι - Στενό,	(Καραβιώτη - Λωλο-
Σπήλαιος,	(Κοκκινόμματος - "Αρ-	πούλι,
Σποργιές,	γος,	Τούρκικα Γράμ-
Σταζρί,	(Λακκί,	ματα ²⁵ ,
	(Γερολάκκους - Λαγκού-	Τραπεζίνα ἡ Ρου-
Σταυρός,	νά,	χᾶς ἡ Πάνω
Σταυρός,	(Μαρμαρᾶς,	Βουνό,
Στενό,	(Άργος,	(Μπούκκα,
Στένωσες,	(Θόλος,	(Σκόπι - Διαπύρια,
	(Λωλοπούλι - Καρα-	Τριάδα, ἡ 'Αγιὰ
	βιώτη,	(Τρούλλος - 'Αγιὰ Πα-
Στέρνα τοῦ Δια-	(Διαβάτης - "Άης Παν-	ρασκενή,
βάτη,	τελέμονας	Τριθάλαμον Σπη-
Στέρνα τῆς Ζω-		λαίον ²⁶ ,
σερῆς,	(Σφα(γ)ή,	Τρουλλωτή,
Στέρνα τοῦ Κα-		Τρυ(γι)άλι,
ρούσου,	(Τρουλλωτή,	Τρυπητή,
Στέρνα τῆς Λαγ-		Τρυπητή,
κάδας,	(Κοιλιὰ - Κάτερος,	Τσαρδάκα Λιμα-
		νιοῦ,
		Τσιγκούρια,

25. Βράχος μὲ γράμματα, τουρκ. «Γιαξιλή - Καγιά».

26. 'Αρχαῖον φυσικὸν σπήλαιον ὑπὸ τὴν γῆν εἰς τόπον «Εξω-άγριεληὲς» κατὰ τὸ «Κάτερος». Ανεκαλύφθη κατὰ τὸ 1930 ἀπὸ ξυλοκόπους καὶ ἔχωραίσθη τὸ 1960 (Ίδε Νισ. Χρον. ἀριθ. 36, σελ. 18).

Τσιλίκωνας,	(Κολώνας - Σκουλον- πιάτη,	Φρακτή, Φράκτης, Φρουνιά, Φυτειά,	(["] Αργος, (Κάτερος, (Κοφτάκα, (Δυτικῶς τοῦ Διαβάτη,
Τυροκόμι,	(Νύφφιος-Στηλωτοῦ,		
Φαναρωτή, Φέλλα,	(Καρδιά - Ραπανᾶς, (Κόκκινο Κούκκουλο,	Φωκιοκρεμάρα, Χαλκειό, Χαράνι, Χαρουπιά,	(Λάκκοι, (Λαγκάδα, ["] Αργος, (Εδαγγελίστρα,
Φελλᾶ, Ἐγκρεμὸς τοῦ,	(Καμάρι - Στενὸ (ἐσβεσμένος κρατήρ 40 X 115 μ., Λακκί,	Χαρουπιά τοῦ Κορδιστοῦ,	(Καμπί, ["] Αργος,
Φουρκάνια ḥ Βουρκάνια,	(Λακκί,	Χαρουπιά τοῦ Κώτη,	(["] Αργος,
Φούρνοι τῶν Κα- λογήρω(ν),Ν.Δ. τοῦ Διαβάτη		Χέλανδος, Χοίρους ἀντὶ ¹ Σχίρους καὶ ² Σκίρους,	(Πλαινδία, ["] Αργος
Φουρτούνας, Λακκώματα,	(Κάτω Λαγκάδα - Κα- κόδιαβα,	Χοντροκουκκού- λα,	(Κοχλάκοι, (Τραπεζίνα-Μπούκκα,
Φράγκα,	(Κοφτάκα,	Χριστός,	
Φράγκου, τὰ Ρού- τσουνα τοῦ,	(["] Αγιὰ Ἐρήνη, ["] Αργος	Χωριό,	(Καλύβι - Ἀρκῆς, (Πουλάδι - ["] Αργος,
Φραζέσκας, Συ- κιές τῆς	(Σφα(γ)ή,	Ψηλοὶ Γκρεμνοί,	(Αρνόμαντρα Μπούκκα,

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΛΩΝ

Συνοικίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις των

·Αγία Δύναμις,		Λατσίδα, ἡ πρὸς
παλ. Νεκροταφ. (Λαπαρδᾶ,		τὸ Λακκὶ ἄγουσα,
·Αης Θανάσης,		Μονοδένδρι, ("Αης Θανάσης,
τὸ Νεκροτα-		Μουσταφᾶς, Τρί-
φεῖον	(Μονόδενδρι,	στατο, (Αγιὰ Δύναμις,
·Αης Νικόλας,	(Αγιὰ Δύναμις,	Παναγιά, Εἰσόδια τῆς Παναγίας, Μητρό-
·Απέρατος,		πολις ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ χωρίου,
·Αράπης,	(Αης Θανάσης,	Πλαγιά, (Πύργος,
·Ελγές,	(Εἰσόδια τῆς Παναγίας,	Πόρτα, Πύλη τοῦ
Καμάρα, ἐντὸς τῆς Παναγίας,		Κάστρου «Παν-
Κάστρο, τὸ Μεσαιωνικὸν Φρούριον		δενίκη»,
«Πανδενίκη»,		Πορτί, Μικρὰ θύ-
Καβκα,	(Φαλάουρα,	ρα τοῦ Κάστρου, (Σωτῆρα,
Κουκούλα τοῦ		Πύργος, (Πλαγιά,
Κουφοῦ,		Σημάδι, (Πύργος - Πόρτα
Λαγκάδι Πανα-		Σωτῆρα, (Σημάδι, Πύργος,
γιᾶς,	(Αης Νικόλας,	Χαντάκι, (Παναγιὰ - Λαγκάδι,
Λάκκος τ' Ἀράπι	(Αης Θανάσης,	

·Εκκλησίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις των

·Αγία Ἀναστασία	(Αθάνη,	·Αγιὰ Μαρίνα, (Λακκὶ,
·Αγιοι Ἀπόστο-	λοι,	·Αης Νικήτας, (Κούκκουλο,
	(Πάλοι,	·Αης Νικόλαος, (Κελλιά,
·Αγιος Ἀντώνιος	(Ἐμπασι,	·Αης Νικόλαος, (Λαγκάδι,
·Αγιος Βασίλειος	(Ἐλληνικά,	·Αης Νικόλαος, (Ραχεῖ,
·Αγιος Βασίλειος	(Χόνη,	·Αγιὰ Παρασκευὴ (Μαμά,
·Αγιος Βικέντιος	ἢ Βιέσμης,	·Αγιος Προκό-
	(Ἐμπορειός,	πιος, (Ανοικτὴ,
·Αγιος Γεώργιος,	(Ἀκρωτῆρα, Μύλος,	·Αγιοι Σεράντες, (Κατήφορα,
·Αγιος Γεώργιος,	(Βοναλᾶς,	·Αης Ταξιάρχης,
·Αης Γληγόρης,	(Ἀνθοφυλλιές,	ἐντὸς τοῦ Κά-
·Αης Γιάννης,	(Σκάλα,	στρου «Πανδε-
·Αγιος Θεολόγος	(Μουλάρι,	νίκη»
·Αγιος Θωμᾶς,	(Παύλενα,	·Αης Ταξιάρχης, (Λεσκὸς - Αναῖς,
·Αγιος Ἰωάννης,	(Ἀγρός,	·Αγιὰ Τριάς, (Καμπιά,
·Αγιος Ἰωάννης,	(Μελεσσόνη,	·Αης Φουκᾶς, (Λιμνί,
·Αγιά Κυριακή,	(Παύλενα,	·Αγιὰ Φωτεινή, (Παληοπῆ,

Περιφέρειαι καὶ αἱ γειτνιάσεις τῶν :

Ἄγρος,	(Λινεβρόχια - Παύλενα	Δαμάλι,	(Φρακτές,
Ἀθάνη,	(Πορὸς - Πέταλα,	Δεμοσκιά,	(Λεμούρια,
Ἀθερινός,	(Βιτσιλιά,	Ἐβρηᾶ,	(Χελάντη,
Ἀκιμαρῶνας, Ὁ-		Ἐλῆς,	(Λαγκάδι,
ρος πρὸς Δ. τοῦ		Ἐλληνικά,	(Κηπί,
Ἐμπορείου, ύ-		Ἐμπασι	(Βιτσιλιά,
ψους 1800 πο-		Ἐξω Μετόχι,	(Ἀτθοφυλλιές,
δῶν,		Ζαουργιανός,	(Κουρέμπη,
Ἀκίμ Μαριά,	(Βαθειὰ Νερά,	Θαλάμι,	(Ἐλληνικά, Πάλοι,
Ἀκρωτήρια ἡ Μύ-		Θερμί,	(Λοντρὰ Παντελίδη,
λος τ' Ἀλεξάν-		Κακολαγκάδα,	(Λακκί,
τρου, Πάλοι,		Κακόσκαλα,	(Ἀγιὰ Κυργιακή,
Ἀμμώδες ἀκρω-		Καλαντάρης,	(Φεσκιοῦ,
τήριον,	(Κηπὶ - Πάλοι,	Καλοτεφάνι,	(Σκοπᾶ,
Ἀνεμόμυλος,	(Καῦκα,	Καμουργιά,	(Παναγιὰ - Χοροὶ,
Ἀνθοφυλλιά,	(Κουλιανίες	Καμπιά,	(Ἀγιος Νικόλαος,
Ἀνιασιά,	(Τραπεζία,	Καμπιά,	(Μακρυὰ Τάβλα,
Ἀνοικτή,	(Πορός,	Καπυρός, σύνορα	
Ἀτσιπᾶς,	(Χοροὶ,	Ἐμπορειοῦ καὶ	
Ἀφιδνας,	(Κουλιανίες,	Νικιδῶν,	(Καμπιά,
Ἀχερῶνι,	(Θαλάμη,	Καρακατσάνης,	(Ἐμπασι,
Βαθειὰ Λαγκᾶ,	(Λινεβρόχια,	Καρανᾶ, λόφος,	(Λινεβρόχια,
Βαθειὰ Νερά,	(Φωκιοκρεμάρα,	Καρᾶς,	(Κουρέμπη,
Βιστέρνι,	(Λοντρὰ Παντελίδη,	Καρβουνόλακκος	(Μουλάρι,
Βιστέρνι Δράκουν,	(Μελεσσινή,	Καστανιά,	(Πύργος,
Βιτσιλιά,	(Ἀθερινός,	Κατήφορα,	(Μάγκου Λαγκάδι,
Βουαλᾶς,	(Μονή,	Κατσούνι ἡ Στε-	
Βουνί, σύνορα		φάνια,	(Ἀνατολ. ἀκρωτήριον,
Ἐμπορειοῦ καὶ		Καῦκα,	(Λιστῆρι,
Μανδράκι,	(Ἀηγ. Θανάσης,	Καψάλη,	(Χελάντη,
Βουρνιά,	(Κηπί,	Κελλιά,	(Ἀσπρες Πλαγιές,
Βουττᾶς,	(Μουλάρι,	Κέντρης,	(Σκοπᾶ,
Γάμματα ἡ Ρύα-		Κηπί,	(Ἐλληνικά,
κας,	(εἰς τὸν Πάλονς,	Κόκκινο Κούκ-	
Γατότρυπες,	(Φαλάουρα,	κουλο,	(Γιαλισκάρι,
Γουρνιά,	(Κηπί,	Κόκκινο Κρεμά-	
Γωνιά,	(Λακκί,	ρι,	(Σκάλα,
Γωνιά,	(Λακκιά,	Κορακίσκια,	(Ἀτθοφυλλιές,

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΛΩΝ

Συνοικίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις των

Ἄγια Δύναμις,		Λατσίδα, ἡ πρὸς
παλ. Νεκροταφ. (Λαπαρδᾶ,		τὸ Λακκὶ ἄγουσα,
Ἄης Θανάσης,		Μονοδένδρι, (Ἄης Θανάσης,
τὸ Νεκροτα-		Μουσταφᾶς, Τρί-
φεῖον	(Μονόδενδρι,	στατο, (Ἄγια Δύναμις,
Ἄης Νικόλας,	(Ἄγια Δύναμις,	Παναγιά, Εἰσόδια τῆς Παναγίας, Μητρό-
Ἀπέρατος,		πολις ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ χωρίου,
Ἀράπης,	(Ἄης Θανάσης,	Πλαγιά, (Πύργος,
Ἐλλές,	(Εἰσόδια τῆς Παναγίας,	Πόρτα, Πύλη τοῦ
Καμάρα, ἐντὸς τῆς Παναγίας,		Κάστρου «Παν-
Κάστρο, τὸ Μεσαιωνικὸν Φρούριον		δενίκη»,
«Πανδενίκη»,		Πορτί, Μικρὰ θύ-
Καῦκα, (Φαλάουρα,		ρα τοῦ Κάστρου, (Σωτῆρα,
Κουκούλα τοῦ		Πύργος, (Πλαγιά,
Κουφοῦ,		Σημάδι, (Πύργος - Πόρτα
Λαγκάδι Πανα-		Σωτῆρα, (Σημάδι, Πύργος,
γιᾶς,	(Ἄης Νικόλας,	Χαντάκι, (Παναγιὰ - Λαγκάδι,
Λάκκος τ' Ἀράπι (Ἄης Θανάσης,		

Ἐκκλησίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις των

Ἄγια Ἀναστασία (Αθάνη,		Ἄγια Μαρίνα, (Λακκί,
Ἄγιοι Ἀπόστο-		Ἄης Νικήτας, (Κούκκουλο,
λοι, (Πάλοι,		Ἄης Νικόλαος, (Κελλιά,
Ἄγιος Ἀντώνιος (Εμπασι,		Ἄης Νικόλαος, (Λαγκάδι,
Ἄγιος Βασίλειος (Ἐλληνικά,		Ἄης Νικόλαος, (Ραχεῖα,
Ἄγιος Βασίλειος (Χόνη,		Ἄγια Παρασκευή (Μαμά,
Ἄγιος Βικέντιος	ἢ Βιέσμης, (Εμπορειός,	Ἄγιος Προκό-
Ἄγιος Γεώργιος, (Ακρωτῆρα, Μύλος,		πιος, (Ανοικτή,
Ἄγιος Γεώργιος, (Βουαλᾶς,		Ἄγιοι Σεράντες, (Κατήφορα,
Ἄης Γληγόρης, (Ανθοφυλλιές,		Ἄης Ταξιάρχης,
Ἄης Γιάννης, (Σκάλα,		ἐντὸς τοῦ Κά-
Ἄγιος Θεολόγος (Μουλάρι,		στρου «Πανδε-
Ἄγιος Θωμᾶς, (Παύλενα,		νίκη»
Ἄγιος Ἰωάννης, (Άγρος,		Ἄης Ταξιάρχης, (Λεσκός - Λυαῖς,
Ἄγιος Ἰωάννης, (Μελεσσίνη,		Ἄγια Τριάς, (Καμπιά,
Ἄγια Κυριακή, (Παύλενα,		Ἄης Φουκᾶς, (Λιμνί,
		Ἄγια Φωτεινή, (Παληροπή,

Περιφέρειαι καὶ αἱ γειτνιάσεις τῶν :

·Αγρός,	(Λινεβρόχια - Παύλενα	Δαμάλι,	(Φρακτές,
·Αθάνη,	(Πορὸς - Πέταλα,	Δεμοσκιά,	(Λεμούρια,
·Αθερινός,	(Βιτσιλιά,	·Εβρηῇ,	(Χελάντη,
·Ακιμαρδόνας, Ὁ-		·Ἐλῃές,	(Λαγκάδι,
ρος πρὸς Δ. τοῦ		·Ἐλληνικά,	(Κηπί,
·Εμπορείου, ύ-		·Ἐμπασι	(Βιτσιλιά,
ψους 1800 πο-		·Ἐξω Μετόχι,	(Ἀθοφυλλιές,
δῶν,		Ζαουργιανός,	(Κουρέμπη,
·Ακίμ Μαριά,	(Βαθειὰ Νερά,	Θαλάμι,	(Ἐλληνικά, Πάλοι,
·Ακρωτῆρα ἡ Μύ-		Θερμί,	(Λοντρὰ Παντελίδη,
λος τ' Ἀλεξάν-		Κακολαγκάδα,	(Λακκί,
τρου, Πάλοι,		Κακόσκαλα,	(Ἄγια Κυργιακή,
·Αμμώδες ἀκρω-		Καλαντάρης,	(Φεσκιοῦ,
τήριον,	(Κηπὶ - Πάλοι,	Καλοτεφάνι,	(Σκοπᾶ,
·Ανεμόμυλος,	(Καῦκα,	Καμουργιά,	(Παναγὶα - Χοροῖ,
·Ανθοφυλλιά,	(Κουλιανιές	Καμπιά,	(Ἄγιος Νικόλαος,
·Ανιασιά,	(Τραπεζία,	Καμπιά,	(Μακρὺν Τάβλα,
·Ανοικτή,	(Πορός,	Καπυρός, σύνορα	
·Ατσιπᾶς,	(Χοροί,	·Ἐμπορειοῦ καὶ	
·Αφιδνας,	(Κουλιανιές,	Νικιδύν,	(Καμπιά,
·Αχερῶνι,	(Θαλάμη,	Καρακατσάνης,	(Ἐμπασι,
Βαθειὰ Λαγκᾶ,	(Λινεβρόχια,	Καρανᾶ, λόφος,	(Λινεβρόχια,
Βαθειὰ Νερά,	(Φωκιοκρεμάρα,	Καρᾶς,	(Κουρέμπη,
Βιστέρνι,	(Λοντρὰ Παντελίδη,	Καρβουνόλακκος	(Μουλάρι,
Βιστέρνι Δράκου,	(Μελεσσινή,	Καστανιά,	(Πύργος,
Βιτσιλιά,	(Ἀθερινός,	Κατήφορα,	(Μάγκουν Λαγκάδι,
Βουαλᾶς,	(Μονή,	Κατσοῦνι ἡ Στε-	
Βουνί, σύνορα		φάνια,	(Ἀνατολ. ἀκρωτήριον,
·Εμπορειοῦ καὶ		Καῦκα,	(Λιστῆρι,
Μανδράκι,	(Ἄης Θανάσης,	Καψάλη,	(Χελάντη,
Βουρνιά,	(Κηπί,	Κελλιά,	(Ἀσπρες Πλαγιές,
Βουττᾶς,	(Μουλάρι,	Κέντρης,	(Σκοπᾶ,
Γάμματα ἡ Ρύα-		Κηπί,	(Ἐλληνικά,
κας,	(εἰς τὸν Πάλονς,	Κόκκινο Κούκ-	
Γατότρυπες,	(Φαλάουρα,	κουλο,	(Γιαλισκάρι,
Γουρνιά,	(Κηπί,	Κόκκινο Κρεμά-	
Γωνιά,	(Λακκί,	ρι,	(Σκάλα,
Γωνιά,	(Λακκιά,	Κορακίσκια,	(Ἀθοφυλλιές,

Κούκκουλο,	(<i>Άης Νικήτας</i> ,	Μάγκου Λαγκάδι, (<i>Τραπεζία</i> ,
Κουλιανιές,	(<i>Αφιδνας</i> ,	Μακρυά Τάβλα, βουνό και ΝΑ. σύνορα
Κουρέμπη,	(<i>Ζαουργιανός</i> ,	Εμπορειοῦ καὶ Μανδράκι,
Κουρίς, βράχος,	(<i>Λινεβρόχια</i> ,	
Κουτσούκουν, ἡ		Μαμιά, (<i>Κούκκουλο</i> ,
Μάντρα τοῦ,	(<i>Κούκκουλο</i> ,	Μάρμαρο, (<i>Περίολος</i> ,
Κουτσουρούμπουν	(<i>Φεσκιοῦ</i> ,	Μαστιχάρι, (<i>Λακκί</i> ,
Κραμπούσα,	(<i>Έμπασι</i> ,	Μαῦρος Κάβος, (<i>Λυές</i> ,
Κρεμάρες,	(<i>Κατσοῦνι</i> ,	Μαῦρος Κρημνός (<i>Φτεροναριές</i> ,
Κρεμάρια,	(<i>Βουρνιά</i> ,	Μελαγκουνιά, (<i>Τραπεζί</i> ,
Κρεμαστό,	(<i>Σκοπᾶ</i> ,	Μελεστινή, (<i>Σωτῆρα</i> ,
Κυρά, Μοναστή-		Μηλιές, (<i>Δαμάλι</i> ,
ριον,	(<i>Ραχειά</i> ,	Μιτσοπούλενα, (<i>Πάγκοινα</i> ,
Λαγκάδα,	(<i>Κουτσουρουμποῦ</i> ,	Μιχαλιοῦ Νερό, ΝΑ. σύνορα Ἐμπορειοῦ
Λακκί, μεγάλη		καὶ Νικιῶν,
κεντρικὴ κοι-		Μονή. (<i>Βοναλᾶ - Πάλοι</i> ,
λὰς καὶ Ἡφαί		Μονόδρυς, (<i>Άης Γληγόρης</i> ,
στειον,		Μουλάρι, (<i>Βουττᾶς</i> ,
Λακκιά,	(<i>Γωνιά</i>	Μύλος τ' Ἀλε-
Λαοῦ, πρὸς τὰ Ν. τοῦ ὅρους		ξάντρου ἢ Ἀκ-
Ακιμαρῶνος		ρωτῆρα, Πά-
καὶ σύνορα		λοι,
Ἐμπορειοῦ καὶ Μανδράκι,		Μύλος (<i>Φαλάονρα</i> ,
Λαπαθῶντα,	(<i>Παξιμάδι - Χόνη</i> ,	Μυρτιά, (<i>Τραπεζία</i> ,
Λαπαρδᾶς,	(<i>Άγια Δύναμις</i> ,	Πάγκοινα ἢ Πά-
Λατίνος,	(<i>Σκανιά</i> ,	γκαινα,
Λατσίδα, δρόμος		Μονή καὶ ΒΛ. σύ-
πρὸς τὸ Λακκί,		νορα Ἐμπορι-
Λαχώματα,	(<i>Χοροί, Πάλοι</i> ,	κοῦ καὶ Μαν-
Λεμούργια,	(<i>Παύλενα</i> ,	δράκι,
Λεσκός,	(<i>Βουττᾶς</i> ,	Παληοπή, (<i>Κακκιά</i> ,
Ληνὸς ἢ Κλεφτο-		ΠΑΛΟΙ, χωρίον καὶ ἐπίνειον Ἐμπορειοῦ,
λάγκαδα,	(<i>Μιχαλιοῦ Νερό</i> ,	Παναγία Θερμιανή, παρεκκλήσιον ἐντὸς
Λημνί,	(<i>Βαθειὰ Νερά</i> ,	τῶν ἐν Πάλοις Ρωμαϊκῶν Λουτρῶν,
Λινεβρόχια,	(<i>Άγρός</i> ,	Παναγιά, (<i>Καμουργιά</i> ,
Λιστῆρι, ἔνθα ἡ		Παναγιά, (<i>Μαγαζί - Λυές</i> ,
Παναγιὰ ἡ Λι-		Παναγιά, (<i>Μουλάρι</i> ,
στεριώτισσα,	(<i>Ἐμπορειός</i> ,	Παναγιᾶς Λιμα-
Λουτρὰ Παντελί-		νάκι, (<i>Σκαφιδωτή - Πηλῶδες</i>
δη,	(<i>Πάλοι</i> ,	ἀκρωτήριον
Λυές,	(<i>Τραπεζία</i> ,	Χόνη - Λαπαθῶντα,
Μαγαζί,	(<i>Μουλάρι</i> ,	Παύλενα, (<i>Άγρος - Λινεβρόχια</i> ,

Παχὺς Ἄμμος,	(Λινὲς - Τραπεζία,	Σκανιά,	(Λατῖνος,
Πεζούλες,	(Ρύακας,	Σκαφιδωτή,	(Ἄης Γρηγόρης,
Περί(β)ολος,	(Ρύκια,	Σκέθρος,	(Μιχαλιοῦ Νερό,
Πέταλα,	(Πορὸς - Ἀθάνη,	Σκοπᾶ,	(Καλοτεφάνι,
Πεῦκος, Δ. σύνορα	Ἐμπορειοῦ πρὸς τὸ	Σπαθί,	(Μαστιχάρι,
Μανδράκι,	(Μιτσοπούλενα,	Σταυρός,	(Σιδηροκρέμαρο,
Πηγάδι,	(Λινεβρόχια,	Στέρνα Μουλδου-	
Πηγάδι,	(Σκανιά,	βάνου ²⁷ ,	(Πάλοι,
Πηγάδι Πλόμου,	(Στεφανιά,	Συνόγουρνα,	(Τραπεζία,
Πηγή,	(Κουλιανιές,	Σωτῆρα,	(Ἐμπορειός,
Πηγή,	(Παναγία Θερμιανή,	Τραλλᾶ,	(Ραχειά,
Πιλίτα,	(Χελάντη,	Τραπεζία,	(Πιλίτα,
Πλαγιές,	(Κατσοῦνι,	Τρυπητή,	(Παναγιᾶς Λαγκάδι,
Πλόμος,	(Καλαντάρης,	Τσιγκοῦρα,	(Μύλος.
Πορός,	(Περίολος,	Φαράουλα,	(Λαγκάδα,
Πύργος,	(Ἄης Θανάσης,	Φρακτές,	(Ἄγιοι Σαράντες,
Πυργωτό,	(Καλαντάρι,	Φτερουδιά,	(Τσιγκοῦρα,
Πυριά,	(Γενέθλια Παναγίας,	Φωκιοκρεμάρα,	(Κηπί,
Ραχειά,	(Κυρᾶς Μοναστῆρι,	Χαντάκι,	(Λαγκάδι,
Ρύακας ἢ Γάμ-		Χαλόπετρα,	(Πορός,
ματα,	(Πάλοι,	Χαρουπιά,	(Ἀθάνη,
Ρύκια,	(Κρεμάρες,	Χελάντη,	(Ἐβρηᾶ,
Σιδηροκρέμαρο,	(Σταυρός,	Χόνη,	(Χελάντη,
Σκάλα,	(Σπαθί,	Χοροί,	(Παναγιά,
Σκάλα,	(Μύλος τ' Ἀλεξάντρου,	Χωριό,	(Δεμοσκιά,

27. Η στέρνα αὗτη λέγεται διτι κατεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ πολεμιστοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως (1821), Γίαννη Μουλδουβάνου, δπως καὶ εἰς τὸ νησίδιον Γυαλί, τὸ πηγάδι τὸ ὁποῖον ἀνώρυξε καὶ κατεσκεύασεν ὁ ναύαρχος Μιαούλης καλεῖται «Τὸ Πηγάδι τοῦ Μιαούλη»

ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΝΙΚΙΩΝ

(Ἐπίνειον Αὸλάκι Ἀκατοίκητον)

Συνοικίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις τῶν

[“] Αλιτθας	(Πέρβα - Σαροῦ Ἀλώνι,	Καφενεῖο στὴ
Δέμελη Καφενές,	(Χαντακιοῦ Φοῦρνος,	Θέσι Καστέλλι,
Ἐλγές,	(Χαρίκλειας Τάβλα,	Πέρβα (”Αλιτθας,
Ἐλλη ή Σταθμός,	(Σαροῦ - Ἀλῶνι,	Περνάλι, (Κάστρο - Μελιτσάκα
Κάτω, Πάνω καὶ		- Τσοῦρος,
Μέση Γειτονιά,		
Νικιά,		Πλατεῖα Χατζηαγγέλου ἢ καὶ
Κάστρο	(Πύργος)	Πόρτα, Χοροστάσιον καὶ δ Καθεδρικὸς
Κατούρι,	(Πύργος	Ναὸς «Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου, Νικιά»,
Καφενές,	(Πύργος,	Πραούλα, (Κάτω Γειτονιά,
Κῆποι,	(νεκροταφεῖον “Αῃ	Πύργος, (Πέρβα - Κατούρι,
Κουκκούλα,	Γεώργη,	Σαροῦ Ἀλώνι, (”Αλιτθας,
	(Περνάλι - “Αῃς Ἐλ-	Σταθμός ή Ἐλλη, (Σαροῦ Ἀλώνι,
	ληᾶς,	Τσουροῦ (Περνάλι,
Μαντάλου Μάν-		Φράγκενας Τά-
τρα	(Φράγκενας Τάβλα,	βλα,
Μελιτσάκα, Ν.Α.	τῶν Νικιῶν	(Μάνταλον Μάντρα,
Πάππου Σακέλη		(Κατούρι,
Κήπος,	(Πέρβα - Πύργος,	Χαντακιοῦ Φοῦρ-
Παράγκα, μικρὸ		νος,
		Χαρίκλειας Τά-
		βλα, (”Ελγές

Ἐκκλησίαι καὶ αἱ γειτνιάσεις τῶν

[“] Αγία Αἰκατερίνη	(Γωνιά,	“Αῃς Δημήτρης,
“Αγιοι Ἀπόστο-		Πρόποδες δρους
λοι,	(”Αρφανά,	“Αγ. Γιάννη,
“Αγιοι Ἀπόστο-		“Αῃς Δημήτρης, (Κρητικοῦ Ἐλγά,
λοι,	(Χωριό,	“Αῃς Γεώργης, (Μαζωποῦ,
“Αγία Βαρβάρα,	(”Αρφανά,	“Αῃς Γεώργης, (”Αῃς Γληγόρης,
“Αῃς Βασιλης,	(Κοῦλος,	“Αῃς Γεώργης,
“Αγία Βλαχέρ(ε)-		Νεκροταφεῖον, (Κῆποι,
να,	(Κατιοῦ,	

Ἀης Γιάννης, Ἐκκλησία και Ὄρος
 ύψους 1700 ποδῶν.
 Ἀης Γιάννης. (Πέρβα,
 Ἀης Γληγόρης, (Μιχαλοῦ Νερό,
 —Εἰσόδια τῆς
 Θεοτόκου, (Πόρτα, Νικιά,
 Ἀγιὰ Ἐλεούσα, (Τυροκομάκια,
 Ἀης Ἐλιάς, (Κουκκοῦλα,
 Ἀης Θεολός,
 Μοναστήρι,
 Ἀγία Θε(ο)τέ-
 κου,
 Ἀης Λουκᾶς,
 (Λιμένι,
 (Καλή,

Ἀγιὰ Μαρίνα, (Λιμένι,
 Ἀης Μισπριανός (Πλαγιές,
 Ἀης Νικήτας, ("Ἐλεούσα,
 Ἀης Νικόλας, (Καεληᾶ,
 Ἀης Παντελέμο-
 νας, (Αὖλάκι,
 Ἀγιὰ Παρασκευή (Καοντσί,
 Ἀης Πέτρος, (Λακκί,
 Ἀης Στέμωνας, (Πλαγιές,
 Ἀης Στέφανος, (Κανυρός,
 Ἀγιὰ Σωτῆρα, (Πισωμάρι,
 Ἀης Τιμόθεος, (Χωρίο,
 Ἀγιὰ Φωτεινή, (Καπνός,

Περιφέρειαι Ἀγρῶν και γειτνιάσεις

Ἀβραμμύτια, (Λαγκάδα,
 Ἀγιάρης, (Λανάδια,
 Ἀγκυλᾶ, (Τρυπητάς,
 Ἀγρέλης, (Πετρωτά,
 Ἀγροτῆρα ἢ
 Ἀκρωτήρα, (Τσαγκάρι
 Ἀερόμυλος, (Δραγοῦνες,
 Ἀζοεριά, (Κατατό,
 Ἀκρῖνος, (Χωριό,
 Ἀμμαριά, (Τρυπητή,
 Ἀμμούδια, (Καλί,
 Ἀμπελάκια, (Λακκώματα,
 Ἀνεδρᾶ, (Περνάλι,
 Ἀπέρατος, (Γράνα - Αὖλάκι,
 Ἀποκίλη, (Καμίνια - Κάστρο,
 Ἀπο(λ)λώνια; ("Εγκαιρευτή,
 Ἀποπαντή, (Μαναρᾶς,
 Ἀραονή, ("Αρφανᾶ,
 ΑΡΓΟΣ, Μεγάλη
 Δυτική Περι-
 φέρεια,
 Ἀρουδάφνη, (Λιμένι,
 Ἀρτεμᾶ, (Κάμπος,
 Ἀρφανᾶ, ("Απέρατος,

Ἀσπαλατάκια, (Ραμός,
 Αὖλάκι, δρμος
 και ἐπίνειον τῶν
 Νικιδῶν,
 Ἀφεντικά, (Σκόπελα,
 Αφεντική Στέρνα (Πλαγιές,
 Αχεῖλος, ("Αη Λουκᾶ και Τρονλ-
 λοτές,
 Αχοῦσα, (Κοϊλος,
 Βαθὺς Λάκκος, (Αὖλάκι,
 Βασιλίγκος, (Βόθρος - Κυλίντρα,
 Βεστέρνι, (Πισωμάρι,
 Βίγλα, (Μπατσί,
 Βλαχέρ(ε)να, ("Ολός,
 Βληγχές, (Πισωμάρι,
 Βόθρος, ("Αζοεργιά - Σαμάκι,
 Βουνός, (Τσίμη,
 Βουή, (Αὖλάκι,
 Βοδρνες, (Μάρι,
 Γαδαρόμαντρα, (Μαρούλι,
 Γηγλιανή, (Πορωπᾶ,
 Γιαλίτρα, ("Αρφανᾶ,
 Γιαλιτρί, ("Αρφανᾶ,
 Γιαλδός τοῦ Κο-

νόμου,	(Σχοῖνος,	Ἐμπορειοῦ καὶ
Γιαλουδάκι,	(Ἄκρωτῆρα	Νικιῶν, (Πελεκητός,
Γραμματική,	(Όλός,	Καπεζῆ, (Χωριό,
Γράνα,	(Σφύρα,	Καπυρός, (Παρλέτια,
Γρανακάκι,	(Λιμένι,	Καρβουνόλακκος (Κῆποι,
Γρωνιά,	(Ἄης Γληγόρης,	Καστέλι, (Κούκκουλα,
Γρωνιός,	(Μπαγιάτη,	Κατατό, (Μάρι,
Διχαλᾶ,	(Αὐλάκι,	Κατιοῦ, (Χωριό,
Δραγούνες,	(Μαῆρα Χώματα,	Κατσαροῦ, (Πλαγιές,
Ἐγκαιρευτή,	(Τραχαντῆρα,	Κατσιμπίδι, (Φαρκέτα,
Ἐλληνάκι,	(Ἄκρωτῆρα,	Καψάλα, (Πελεκητός,
Ἐξεύτερος,	(Μαροῦλι,	Καψάλια, (Πατέλλα,
Ἐφτερουδιάρης,	(Καμίνια - Λακκί,	Κοῖλος, (Ἄης Βασίλης,
Ζαχαριά,	(Μαροῦλι,	Κοῖλου, ἡ Λαγ-
Θολά Νερά,	(Μπαγιάτη Προκιά,	κάδα τοῦ (Κοῖλος,
Θόλος,	(Λιμένι,	Κόκκινα Χώματα, (Πισωμάρι,
Καλλάρης,	(Λιμένι,	Κοκκινόρο, Θει-
Καεληγᾶ,	(Ἄης Νικόλας,	οῦχος Πηγὴ στ'
Καζαναριό,	(Καστέλι,	Αὐλάκι,
Κακόσκαλα	(Παρλέτια,	Κολόϊ, (Ἐξεύτερος - Καλοῦ,
Καλάννα ²⁸ ,	(Σκόπελα,	Κούκκουλα τοῦ
Καλαριά,	(Πλαγιές,	κάμπου, (Αρτεμᾶ,
Καλί,	(Τσούρου,	Κουμούλη, (Σφύρα,
Καλογρηγᾶ,	(Σκόπελα,	Κοντοῦ Πετράδι ἥ
Καλοληγᾶ,	(Χωριό,	Κοντοῦ Ψάρεμα Βράχος ἐν Αὐλάκι,
Καλοῦ ἢ Καλλοῦ,	(Ανεδρᾶ - Ἐξεύτερος,	Κουντούρου, (Τρούλλος,
Καμάρα,	(Ἄργος,	Κουρουνιά, (Γράνα,
Καμακευτῆρι,	(Λιμένι,	Κουτάλα, (Χωριό - Ἀμμαριά,
Καμίνια,	(Ἐφτερουδιάρης,	Κουτσούρα, (Ἄης Γληγόρης,
Καμίνι,	(Λιμένι - Χῶρες,	Κρεμάρα, (Αὐλάκι,
Κάμπος,	(Αρτεμᾶ,	Κρεμαστός, (Αερόμυλος,
Κάμπος, τοῦ Φτε-	(Σκόπελα,	Κρητικοῦ Ἐληγᾶ, (Περνάλι,
νὰ δ		Κτιστό, (Καζαναριό,
Κάμπου, τὰ Κούκ-	(Αρτεμᾶ,	Κυλίντρα, (Βεστέρνι,
κουλα τοῦ		Λαγκάδα, (Καστέλι,
Καουτσί, σύνορα		Λαγκάδι τοῦ Κα-
		λύμνιου, (Καψάλια,

28. Καλάννα, ἵδε περιγραφήν Γ.Κ. Ζαχαριάδη εἰς τὰ «Νισυριακὰ Χρονικά», Τευχ. 1ον, σελ. 7 - 16.

ΛΑΚΚΙ, μεγάλη κεντρική περιφέρεια
 ἔνθα τὸ Ἡφαίστειον,
 Λάκκοι, (Μπαγιάτη,
 Λαμπεροῦ, (Μάρι,
 Δηνός, ("Αης Γληγόρης,
 Λιμένι, (Πετρωτᾶ,
 Λίμνες, ("Αγρ(ι)αμμύτια
 Λιόπυρα, ("Αργος,
 Λιπαρά, ("Αγκυλᾶ,
 Λυάδια, ("Αγιάρης,
 Μαγαζί, (Χωριό,
 Μαζωπός, (Μαναρᾶς,
 Μαναρᾶς, (Μαζωπός,
 Μάντρα τοῦ Θεό-
 φιλου, (Περνάλι,
 Μάντρα τοῦ Καμ-
 πούρη, (Σαρῆ Ἀλᾶνι,
 Μάρι, (Αὐλάκι,
 Μαροῦλι, (Νεκροταφεῖον τ' "Αη
 Γεώργη,
 Ματσέ, ("Ολοῦ - Αγιὰ Βλαχέρνα,
 Μαῦρα Χώματα, (Δραγοῦνες,
 Μαύρη Τρύπα, (Ψύλλον,
 Μέλισσας Λαγ-
 κάδι, (Λιμένι,
 Μελισσόκηποι, (Χωριό,
 Μελισσόκηπος, (Λιμένι,
 Μιλτιάδη Μάν-
 τρα (Κονκούλα,
 Μισκοπιανοῦ, (Πλαγιές,
 Μισοχῶρι, (Λιμένι,
 Μιχαλάενα ḥ
 Πλαγιά τῆς Πα-
 ναγιᾶς, (Πλαγιές,
 Μιχαλιοῦ Νερό, παραθαλάσσια σύνορα
 Ἐμπορειοῦ καὶ Νικιῶν,
 Μούδια, ("Αης Νικόλας - Λαγκά-
 δα,
 Μπαγιάτη, (Προικιά, *Αργος,

Μπαγιάτη Προι-
 κιά, ("Αργος,
 Μπατσί, (Κοϊλος,
 Μυλοκοποιός, (Μαῦρα Χώματα,
 Μύλος Εύριπίδου (Δραγοῦνες,
 Ναχώματα, ("Αης Γληγόρης,
 Νεητριά, (Καψάλα,
 Νωρά, ("Αης Γληγόρης,
 Ξενίκα, ("Αρτεμᾶ,
 Ξεσβοῦνι, ("Ολός,
 Ξωβράχι, (Αὐλάκι,
 Ὁλός, (Τσιλιστή,
 Πάγκοινος, ("Αμπελάκια,
 Παμπακερός, (Λακκιά,
 Παμπακεροῦ, (Πάνω Σκόπελα,
 Παποράκι, πέτρα (Αὐλάκι,
 Παρλέτια, Μεσαιωνικὸ Κάστρο πρὸς
 Δ. τοῦ Καπυροῦ.
 Πατέλλα, ("Αργος,
 Πεζούλες ("Αρφανᾶ,
 Πελεκητός, (Πλαγιές - Νεητρᾶ,
 Περάματα, ("Αης Νικόλας,
 Περιβόλι, (Λιμένι,
 Πετρωτά, (Λιμένι,
 Πεῦκος, (Λαγκάδα,
 Πισωμάρι, (Βεστέρνη,
 Πλάγια, (Λακκί,
 Πλαγιές, (Καζαναριό,
 Πλάϊ, (Χωριό,
 Πλάκα, (Τρυπητός,
 Πλακιές, (Καλλάρης
 Πλαούδια, (Παρλέτια,
 Ποροπᾶ, (Χωρίδια,
 Πορός, (Χωριό,
 Πουνέντη Ψάρε-
 μα, (Μπαγιάτη,
 Πούντα, ("Αργος,
 Πρῖνος, (Πλάϊ - "Αης Λουκᾶς,
 Ραχιὰ ḥ Ραχειά, (Αγιὰ Αἰκατερίνη,

Ριζοκρεμία,	(Καπνόρδς,	Τρουλλωτές,	(Τραχαντήρα,
Ρουδιά,	(Χωριό,	Τρυπητή,	(Άης Γληγόρης,
Ρούτσουνα Ἄη		Τρυπητός,	(Βληχές,
Νικόλα	(Σουφρᾶ,	Τσαγκάρι,	(Ανδάκι,
Σαμάκια,	(Βόθρος - Αζοεργιά,	Τσιγκούρα,	(Πλαούδια,
Σαρῆ Ἀλδνι,	(Σταθμοί,	Τσικήτα Λαγκάδι	(Διχαλᾶ,
Σέλλι,	(Άργος,	Τσιλιστή,	(Άρφανᾶ,
Σιδηροκρέμαρα	(Λιόπυρα,	Τσίμη,	(Άργος,
Σκαλί,	(Κοίλον Λαγκάδα,	Τσούρου,	(Νικιά,
Σκαφῆδι,	(Αγιά Βλαχέρνα,	Τυροκομάκια,	(Αγιά Ελεούσα,
Σκόπελλα, Πάνω καὶ Κάτω	(Άφεντικά,	Τυροκόμι,	(Άρφανᾶ,
Σκυλόγουρνα,	(Γράνα,	Φαλούδια,	(Μαῦρα Χώματα,
Σουφρᾶς,	(Καεληᾶ,	Φορκέτα,	(Καλί
Σταυρός,	(Κατιοῦ,	Φλησκίνα,	(Χωριό,
Στέρνα,	(Γωνιός,	Φλιάτενα,	(Πλαγιές,
Συκαλιές,	(Χωρίδια,	Φυτειές,	(Νικιά,
Συκιά,	(Καλλάρης,	Χαρουπιά,	(Μαναρᾶς,
Συκιὰ τοῦ Φᾶ ἥ	(Σκόπελλα,	Χονδρὴ Κουκ-	
Σφύρα,	(Γράνα - Μάρι,	κούλα,	(Καπνός,
Σχοῖνος,	(Χωρίδια,	Χρυσοῦ,	(Άρφανᾶ,
Τάβλα τῆς Φράγ- κενας	(Νικιά,	Χῶρες,	(Λιμένι,
Τάβλα τῆς Χαρί- κλειας	(Νικιά,	Χωρίδια	(Ποροπᾶ,
Τραχαντήρα	(Κοϊλος,	Χωριό,	(Ανεδρᾶ,
Τραχειά,	(Μούδια,	Ψαροῦ Κέλλα,	(Λάκκοι,
Τρούζενη,	(Χωριό,	Ψεύτης,	(Άκρωτηρα,
Τρούλλος,	(Βεστέρνη,	Ψύλλου,	(Ανεδρᾶ,

"ΝΙΣΥΡΙΑΚΑ"

● ΚΡΙΣΕΙΣ — ΣΧΟΛΙΑ

● ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ — ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ

● Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΚΡΙΣΕΙΣ - ΣΧΟΛΙΑ

Ούδεμία πρόοδος διὰ τὸ λιμάνι τῆς Νισύρου

Άκομα ἄλλη μία φορὰ διεψεύσθησαν οἱ ἐλπίδες διὰ τὴν ἔναρξιν ἔργων εἰς τὸ Λιμάνι τῆς Νισύρου. Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 1962 ἐφάνη εἰς τὸν δρίζοντα ἡ δυνατότης χορηγήσεως πιστώσεως διὰ τὸ ἔργον μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 3.000.000 δραχμῶν μὲν τὴν χρησιμοποίησιν ώς βασικοῦ κονδυλίου ποσοῦ 1.000.000 δραχμῶν (700.000 δρχ. ἐκ τῆς ἐπὶ θύραις ἔξαγορᾶς τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Ἡλεκτροφωτισμοῦ Νισύρου παρὰ τῆς Δ.Ε.Η. καὶ 300.000 δρχ. ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Δήμου Νισύρου). Διαφορετικὰ δῆμος ἀπεφάσισαν οἱ ισχυροὶ τῶν Δωδεκανησιακῶν πραγμάτων καὶ οἱ μανδαρῖνοι τῶν περιστάσεων δημόσιοι ὑπάλληλοι, οἱ εὐρισκόμενοι, δῆμος συμβαίνει πάντοτε, μακρὰν τῆς πραγματικότητος καὶ ἐπομένως τῆς δρθῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ζητημάτων. Μὲ τὸ πρόσχημα δῆτι τὸ ἔργον δὲν διλοκληροῦται, συμφώνως πρὸς τὴν μελέτην τοῦ κ. Κυριάκη ἡ δῆμοια προβλέπει τὴν προέκτασιν τοῦ λιμενοβραχίονος κατὰ 160 μ., τὴν δημιουργίαν ὑπηνέμου μώλου καὶ κρηπιδώματα λιμένος 1ης Κατηγορίας, ἐγκαταλείπεται ἡ σκέψις προεκτάσεως τοῦ Λιμενοβραχίονος καὶ ρίπτεται ἡ γνώμη

νὰ δαπανηθῶσιν αἱ 700.000 δραχμαὶ διὰ τὴν... ἐκβάθυνσιν τοῦ Λιμένος πρὸς ἀναγγώρισιν... τῆς συμπεριφορᾶς τῶν καιρικῶν συνθηκῶν καὶ τῆς διαιτῆς τοῦ λιμένος. Ἐδηλώθη εἰς τοὺς ἀρμοδίους δῆτι τὸ ζῆτημα δι' ἄλλην μίαν φορὰν παίρνει τὸν δρόμον τοῦ ἐμπαιγμοῦ τῶν Νισυρίων. Συγκεκριμένως τοὺς ἐδηλώθη, δῆτι σήμερον ποὺ ἐκτελοῦνται λιμενικὰ ἔργα ἔως 5 ἑκατομμυρίων εἰς νήσους καὶ χωρία μικροτέρας σημασίας τῆς Νισύρου δὲν ὑπάρχει καμμία δικαιολογία νὰ παραγκωνίζεται ἡ Νισυρος ἡ δῆμοια καὶ Λουτρόπολιν διαθέτει καὶ δρυχεῖα ἐν λειτουργίᾳ καὶ γενικῶς ἔχει καὶ αὐτὴ δικαιώματα εἰς τὴν χρῆσιν τῶν κεφαλαίων τοῦ Ο.Δ.Π.Δ. Ἡ χρησιμοποίησις δὲ χρημάτων διὰ τὴν ἐκβάθυνσιν τοῦ λιμενίσκου χωρὶς νὰ γίνῃ προέκτασις τοῦ Λιμενοβραχίονος σημαίνει διασπάθισιν τῶν χρημάτων ἐκείνων ποὺ πρόκειται νὰ ἀποτελέσουν τὸν πυρῆνα τῆς κατασκευῆς τοῦ ἔργου. Ἐδηλώθη εἰς τοὺς ἀρμοδίους δῆτι τμῆμα μόνον τῆς μελέτης Κυριάκη ἰκανοποιεῖ τὰς ἀνάγκας τῆς Νισύρου καὶ συγκεκριμένως ἡ ἐπέκτασις κατὰ 40-60 μ. τοῦ μώλου καὶ ἡ κατασκευὴ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἀκρομωλίου καὶ οὐδὲν ὅλο διὰ μίαν σειράν ἐτῶν πλὴν τῶν συναφῶν ἔργων συντη-

ρήσεως. Δέν ήθέλησαν δύμας ούδε
έλπιδας νὰ χορηγήσουν πρός τὸ
παρὸν καὶ διὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη.
Εἶναι περιττὸν δι’ ἄλλην μίαν
φορὰν νὰ γραφῇ ποίαν σημασία
ἔχει διὰ τὴν διατήρησιν ἐν ζωῇ
τῶν Λουτρῶν μας, διὰ τὴν ἀνά-
πτυξιν τῆς τουριστικῆς κινήσεως
καὶ μὲ δλίγας λέξεις διὰ τὴν δια-
τήρησιν ἐν ζωῇ τῆς φθινούσης
νήσου μας. Εἶναι περιττὸν νὰ το-
νισθῇ ἄλλην μίαν φορὰν διὰ τὴν
κατασκευὴν τοῦ Λιμένος τῆς Νισύ-
ρου ἀποτελεῖ τὸ πλέον βασικὸν
πρόβλημα τῆς Νισύρου διὰ τὴν
ἐπίλυσιν τοῦ ὁποίου θὰ χρησι-
μοποιοῦνται ὅλα τὰ ἀσθενῆ μέσα
εἰς τὴν διάθεσιν τῶν Νισυρίων,
ὅπου καὶ ἀν εὐρίσκωνται.

Τὸ ζήτημα πάντοτε εἶναι εἰς τὸ
προσκήνιον καὶ θὰ ἀποκτήσῃ τὴν
δέρυτητά του διὰ τὴν πραγματοποιηθῆ
ἡ ἔξαγορὰ τῶν ἐγκαταστάσεων
τοῦ Ἡλεκτροφωτισμοῦ Νισύρου
παρὰ τῆς Δ.Ε.Η. καὶ ἡ ὁποία ἔ-
ξαγορὰ ἐλπίζεται νὰ πραγματο-
ποιηθῇ ἐντὸς τοῦ 1963. Παρακο-
λουθοῦμεν ὅλοι πόσον ὁ ρυθμὸς
τῆς προόδου, γενικῶς, ἐπιταχύνε-
ται. Ἐκεῖνο ποὺ ἄλλοτε ἐθεωρεῖτο
μέγιστον οὕτε μέγα σήμερον δὲν
λογαριάζεται. Ἐκεῖνο ποὺ θεωρεῖ-
ται μικρὸ σήμερα δὲν σημαίνει
διὰ πάντοτε θὰ θεωρεῖται σὰν τέ-
τοιο καὶ δὲν θὰ ἀποσπάσῃ τὴν
προσοχή. Συμπέρασμα : πάντοτε
ὑπάρχουν ἐλπίδες, πάντοτε ἀπαιτεῖ-
ται ἀγάν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ
ἀντικειμενικοῦ μας σκοποῦ, τῆς
πραγματοποιήσεως τοῦ πλέον ζω-

τικοῦ ἔργου διὰ τὴν Νίσυρον. Ἄς
φαίνονται αἱ σκέψεις αὐταὶ «φιλο-
σοφικαὶ» τὸ παράδειγμα τῆς Κε-
φάλου, μᾶς λέγει τὸ ἀντίθετον.
Μὲ τὴν τρέχουσαν λογικήν, μὲ
τοὺς ἀριθμοὺς καὶ μὲ τὴν σημα-
σία ποὺ δίδουν εἰς αὐτοὺς οἱ Στα-
τιστικολόγοι, δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ
ἀρχίσουν ἔργα λιμενικὰ εἰς τὸ
γραφικὸ χωριό τῆς Κᾶ. Θὰ μπο-
ρούσαμε ἀκόμη καὶ ἄλλα παραδεί-
γματα νὰ ἀναφέρωμεν στὴν περιο-
χὴ τῆς Δωδεκανήσου χωρὶς τοῦτο
νὰ θεωρηθῇ ως φθόνος ἢ κάτι ἄλλο.

Τουριστικὴ ἄνοδος

Κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1962 ὁ ἀρι-
θμὸς τῶν παραθεριστῶν εἰς τὴν
Νίσυρον ἥτο σημαντικός. Θὰ μπο-
ρούσαμε νὰ ποῦμε πῶς κατὰ τὴν
ἐօρτὴν τῆς Σπηλιανῆς εἶχε κα-
νεὶς τὴν ἐντύπωση... συνωστισμοῦ.
Κάποιος εἶπε πῶς τὶς βραδυνὲς
ῷρες ἡ «Ἡλικιωμένη» παρουσίαζε
τὴν ὅψη... Χαυτείων. Ὁ μεγαλύ-
τερος ἀριθμὸς τῶν ἐπισκεπτῶν
τοῦ ὥραίου νησιοῦ ἥτο ἀπὸ οἰκο-
γένειες ξενητεμένων Νισυρίων.
Προσκυνητὲς ἀπὸ τὴν Ἀμερική,
ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ τὴ Ρόδο, νο-
σταλγοὶ τῆς πατρίδος ξεκίνησαν
ἄρκετοι. Ἡ παρουσία τους ἔδωσε
ζωὴ στὸ νησὶ καὶ ἡ εὐχάριστη
διαμονή των, τοὺς ἔδιδε διπλῇ ἵκα-
νοποίησῃ. Μαζὺ μὲ τὴν ξεκούραση
σ’ ἔνα κλῖμα ἔξαιρετικό, δίπλα στὶς
παιδικὲς εἰκόνες, μέσα στὶς πα-
ληὲς γνωριμίες καὶ στὸ ἀγαπη-
μένο γραφικὸ περιβάλλον, ἔνοιω-
θαν διὰ συντελούσανε στὴν οἰκο-

νομική ἀνάπτυξη τοῦ τόπου, στὸ ζωντάνεμά του καὶ στὴ δημιουργία εὐχάριστης ἀτμόσφαιρας γιὰ τοὺς συμπατριῶτες τους, τοὺς μόνιμους κατοίκους. Ἀκόμα ἄλλη μία φορὰ ἡ Νίσυρος φάνηκε σὰν ἴδεώδης τόπος θερινῶν διακοπῶν στὰ παιδιὰ τῶν Νίσυριακῶν οἰκογενειῶν ἀκόμα καὶ μὲ τὶς γνωστὲς ἐπισιτιστικὲς ἐλλείψεις ποὺ θὰ πρέπει χρόνο μὲ τὸν χρόνο νὰ τακτοποιούνται πρὸς τὸ καλύτερο. Σημαντικὴ ὅθηση, στὴν τακτοποίηση ἐπισιτιστικῶν ἀδυναμιῶν θὰ ἀποτελέσῃ ἡ λειτουργία τοῦ ἡλεκτροπαραγωγοῦ συνεχῶς, δῆπος ἐλπίζεται νὰ γίνη μετὰ τὴν ἐγκατάστασι καὶ στὴ Νίσυρο τῆς Δ.Ε.Η. μὲ τὴν ἀναμενομένην προσεχῆ ἔξαγορὰν τῶν ἐγκαταστάσεων. Οἱ προοδευτικοὶ ἔμποροι τῆς νήσου μας εἶναι βέβαιο πῶς θὰ σπεύσουν νὰ ἐγκαταστήσουν ψυγεῖα – βιτρῖνες στὶς δόποις θὰ διατηροῦνται ἀκριβῶς τὰ τρόφιμα ποὺ σπανίζουν, (κρέατα–πουλερικά –κατεψυγμένα εἰδη κ.ἄ.). Θὰ ἔλθῃ —γρήγορα ἐλπίζομεν— ἡ ἐποχὴ ποὺ τὸ ἡλεκτρικὸ ψυγεῖο θὰ ἀποτελέσῃ καὶ γιὰ τὴ διατροφὴ τῶν παραθεριστῶν στὴν πόλι καὶ στὰ Λουτρὰ τὴν «ἀσφαλιστικὴ δικλεῖδα» τῆς καλῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ ἐπισιτισμοῦ καὶ θὰ πάψωμε νὰ ὑστεροῦμε στὸν τομέα αὐτὸ σὰν Τουριστικὸ Κέντρον. Πρέπει νὰ ἀποβλέπωμεν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Τουρισμοῦ στὴν Νίσυρο μὲ μεγάλες ἐλπίδες. Τὰ μεγάλα Τουριστικὰ Κέντρα γρήγορα θὰ γί-

νουν βασανιστικὰ γιὰ τὸν πολὺν κόσμο ποὺ μοιραῖα θὰ στραφῇ πρὸς τὰ μικρότερα καὶ ἐπομένως θὰ πρέπει νὰ ἔτοιμαζόμεθα μὲ σοβαρότητα τῆς ἀναπτύξεως τοῦ Τουρισμοῦ στὸ νησὶ μας. Θὰ συνιστούσαμε προσεκτικὴ μελέτη τῶν συμπερασμάτων τῆς εἰδικῆς μελέτης τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτη μας κ. Μιλτιάδη Λογοθέτη ποὺ δημοσιεύεται στὸ πρῶτο τεῦχος τῆς Ἐκδόσεώς μας. Πολλὰ θὰ εἴχαμε νὰ ὀφεληθοῦμε. Είναι πολλοὶ οἱ οἰκονομολόγοι τοῦ Τόπου μας ποὺ πιστεύουν πῶς κατὰ κύριον λόγον μὲ τὸν Τουρισμὸ θὰ προοδεύσῃ ἡ Χώρα καὶ θὰ μεταβληθῇ σὲ θέρετρο δλοκλήρου τῆς Εὐρώπης, γιατὶ ἔχει τὶς καλύτερες κλιματολογικὲς συνθῆκες καὶ ἀπὸ τὰ διαμερίσματα τῆς Ἐλλάδας θὰ προτιμῶνται τὰ ἡλιόλουστα νησιὰ τοῦ Νοτίου Αἰγαίου, δηλαδὴ τὰ νησιά μας. Ἐλπιδοφόρο λοιπὸν μέλλον τουριστικὸ προδιαγράφεται. Μακρυὰ ἀπὸ τὰ καυσαέρια τῶν αὐτοκινήτων καὶ τὸν κουραστικὸν θόρυβον τῆς δχλοβοθῆς τῆς πολυκοσμίας θὰ κατευθύνεται δ ἀνθρωπὸς δλοένα καὶ σὲ μεγαλυτέρους ἀριθμοὺς γιὰ νὰ ξεκουράζεται. Ἀκόμα, μὲ τὴν ἄνοδο τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου καὶ στὴ Χώρα μας οἱ διακοπὲς γιὰ δλους τοὺς ἐργαζομένους γρήγορα θὰ γίνουν κανόνας ἀπαράβατος καὶ ἡ τάσις γιὰ παραθερισμὸ σὲ φθηνοὺς καὶ ὀραίους τόπους θὰ μεγαλώνῃ καὶ η τουριστικὴ πελατεία θὰ αὐξάνε-

ται. Στὶς ἐφημερίδες ἄρχισε ἐντατικὰ ἡ διαφήμισις τῶν μικρῶν θερέτρων κατὰ σοβαρὸ τρόπο τόσο ἀπὸ τοὺς Δῆμους καὶ Κοινότητες τῶν τόπων αὐτῶν ἀπευθείας ὅσο καὶ ἀπὸ σοβαρὰ τουριστικὰ Γραφεῖα μὲ προβολὴ τῶν ἴστορικῶν τόπων, τοῦ ἔξαιρετικοῦ κλίματος, τῆς οἰκονομικῆς διαμονῆς, τῆς δημορφης θάλασσας κλπ.

Ἡ Νίσυρος κοντὰ σὲ δύλα αὐτὰ ποὺ διαθέτει, δις μὴ ἔχενοῦμε τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν σπάνια δημορφιὰ τοῦ ἡφαιστείου της, ποὺ χαρίζει στὸν ἐπισκέπτη σπάνιου καὶ ἔξωτικοῦ τοπίου εἰκόνα. Ὄλα δημως αὐτὰ χρειάζονται τὴν κατάλληλη προβολή, τὴ διαφήμισι καὶ τὸ κατάλληλο διαφημιστικὸ γραφεῖο καὶ τὴ διάθεσι γιὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸ τὸν τόσο παραγωγικὸ γιὰ τὴν οἰκονομία τοῦ νησιοῦ Χρημάτων. Στὸ μεταξὺ θὰ πρέπει νὰ ὑπάρχουν, νὰ ἔχουν δημιουργηθῆ, τὰ μέσα ποὺ θὰ ἔξασφαλίσουν στοιχειωδῶς καλὴ παραμονή. Πρῶτα-πρῶτα ἡ ἔλλειψις τῶν ξενοδοχείων — τῶν δωματίων ὑπνου, ἐκτὸς βέβαια τοῦ συγκροτήματος τῶν Λουτρῶν ποὺ ἀνακαινίζομενα είναι πάντοτε ἡ ἀσφαλιστικὴ δικλεῖδα διὰ νὰ καλύπτωνται αἱ ἀνάγκαι ὕπνου τῶν ἐπισκεπτῶν τῆς Νήσου, ἐπιβάλλεται νὰ τακτοποιηθῇ. Μὲ λίγα λόγια δημιουργοῦνται εύνοϊκὲς συνθῆκες γιὰ τουριστικὴ ἀνάπτυξη τῆς Νίσυρου. Ἐπιβάλλεται δημως καὶ διοιοὶ οἱ Νίσυριοι νὰ σπεύσουν νὰ βοηθήσουν γιὰ νὰ ἐπιτύχωμε

τὸ καλύτερο. Εἶναι γνωστὸ πὼς Τουριστικὰ γραφεῖα ὑπέβαλαν κατὰ τὸ παρελθόν τὸ ἐρώτημα ἀν μποροῦν νὰ ὑπάρξουν δωμάτια προκειμένου νὰ ἀναλάβουν τὴν δργάνωση διημέρων ἢ τριημέρων ἐκδρομῶν εἰς τὸ νησὶ ἀπὸ τὴν Κῶ ἢ τὴ Ρόδο γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τῆς Νίσυρου. Ὑπέβαλαν ἀκόμη τὸ ἐρώτημα ἀν ὑπάρχουν ἐστιατόρια. Ἡ ἀπάντησις εἰς τὰ ἐρωτήματα πρέπει νὰ ὑπάρχουν οἱ προϋποθέσεις γιὰ νὰ εἶναι καταφατική. Ἡ ζημία θὰ εἶναι μεγάλη ὅταν τὰ συμπεράσματα τῶν ἐκδρομέων εἶναι ἀντίθετα ἀπὸ τὶς ἐπιθυμίες ὅλων μας. Εἶναι σοβαρὴ δουλεὶὰ ἡ ἀνάπτυξη τοῦ Τουρισμοῦ καὶ σὰν τέτοια πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ καὶ διοιοὶ δύλοι μας μποροῦμε νὰ φαντασθοῦμε ἀποτελεῖ τὴν προσπάθεια ποὺ θὰ ἀποδώσῃ, διμεσα καλὰ καὶ ζωογόνα ἀποτελέσματα.

Τὰ δρυχεῖα Νίσυρου

Πλουσία σὲ δρυκτὰ εἶναι ἡ Νίσυρος. Ὄλα εἶναι προϊόντα τῆς Ἡφαιστειογενοῦς προελεύσεως τοῦ νησιοῦ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ΘΕΙΟΝ καὶ τὰ ΘΕΙΟΧΩΜΑΤΑ ποὺ ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον ἐκμεταλλεύσεως κατὰ τὸ παρελθόν καὶ διὰ τὴν ἔκτασιν τῶν ὁποίων πραγματεύεται ἡ δημοσιευθεῖσα εἰς τὰ ΝΙΣΥΡΙΑΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ μελέτη τοῦ καθηγητοῦ κ. Γεωργαλᾶ, ἡ ΚΙΣΣΗΡΙΣ καὶ ἡ ΘΗΡΑΪΚΗ ΓΗ εἰς μεγάλον τμῆμα τοῦ Νησιοῦ ἰδιαίτερα δημως εἰς τὸ Δυτικὸν τμῆμα

τῆς Νησίδος «ΓΥΑΛΙ» καθώς καὶ τὰ πετρώματα ΠΕΡΑΙΤΟΥ ἀποτελοῦν τὸ τρίπτυχον τοῦ δρυκτοῦ πλούτου τῆς Νισύρου. Εἶναι γνωστὸν πῶς ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ θείου καὶ τοῦ θειοχώματος κατὰ τὸ παρελθόν ἔδωσε ἐργασίαν καὶ πρόοδον εἰς τὸ νησί, δὲν ἀποκλείεται δὲ τὰ προϊόντα αὐτὰ καὶ εἰς τὸ μέλλον νὰ προκαλέσουν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ Κράτους ἡ ἴδιωτῶν διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν μὲ τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα διὰ τὸν τόπον. Ὑπὸ ἡμερομηνίαν 10 Ἰανουαρίου 1952 ὑπεγράφη ἡ σύμβασις μεταξὺ Δήμου Μανδρακίου Νισύρου καὶ τοῦ ἐφοπλιστοῦ κ. Μάρκου Νομικοῦ διὰ τὴν ἐκμίσθωσιν τοῦ δρυχείου τοῦ Δυτικοῦ Τμήματος τῆς νησίδος ΓΥΑΛΙΟΥ, ἥδη δὲ ἀπὸ ἔξι ἑτῶν ἀπεπερατώθησαν αἱ ἐγκαταστάσεις τῆς Ἐταιρείας ΛΑΒΑ καὶ εὑρίσκεται ἐν λειτουργίᾳ τὸ δρυχεῖον ΚΙΣΣΗΡΕΩΣ καὶ ΘΗΡΑΪΚΗΣ ΓΗΣ. Ἡ λειτουργία τοῦ προαναφερθέντος δρυχείου διὰ τὴν Νισύρου εἶχε καὶ ἔχει ἀριστα ἀποτελέσματα διὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ νησιοῦ. Ἡ ἀπασχόλησις τῶν ἐργατικῶν χειρῶν ἀνέβασε τὸ βιωτικὸν ἐπίπεδον, πρᾶγμα ποὺ δύναται εὐχερῶς νὰ τὸ ἀντιληφθῇ ὁ ἐπισκέπτης τῆς Νισύρου. Μετὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἀσφαλίσεως τοῦ Ι.Κ.Α. εἰς τοὺς ἐργάτας τῆς Ἐταιρείας ΛΑΒΑ εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ δρυχείου τοῦ «ΓΥΑΛΙΟΥ» ἡ σημασία του γίνεται ἀκόμη μεγαλυτέρα. Εὐχῆς ἐργον θὰ ἥτο νὰ ἐπεκτείνωνται αἱ

ἐργασίαι τῆς Ἐταιρείας κατὰ τρόπον ποὺ θὰ ἐπέτρεπε τὴν ἐντατικωτέραν καὶ μόνιμον ἐκμετάλλευσιν τῶν ἔργων.

Κατὰ τὴν γνώμην μας τοῦτο θὰ ἀπετέλη εὐλογίαν διὰ τὴν Νισύρον. Ἀκριβῶς διὰ τὸν λόγον αὐτὸν εὐχόμεθα αἱ σχέσεις ἐργοδότου καὶ ἐργατῶν νὰ διαπνέωνται ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς καλῆς συνεργασίας καὶ τῆς τηρήσεως τῶν κανόνων τῆς Ἐργατικῆς Νομοθεσίας. Ἡ ἐκμετάλλευσις τοῦ ΠΕΡΑΙΤΟΥ οὐδεμίαν πρόοδον ἐπετέλεσε. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἴδιῶται ἐκτὸς τῆς ἐνεργείας των νὰ δηλώσουν τὸ προϊὸν τοῦτο τοῦ ΓΥΑΛΙΟΥ ὡς μετάλλευμα μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἀποδεσμευθοῦν ἔξι ὑποχρεώσεων πρὸς τὰς Κοινότητας τῆς Νισύρου τὰς ἔχοντας τὴν κυριότητα τοῦ Τμήματος τῆς Νησίδος, εἰς οὐδεμίαν ἐνέργειαν προέβησαν. Ἐπειδὴ τοῦτο τοὺς ἀποστερεῖ ἀπὸ τὰ ἐκ τοῦ Νόμου δικαιώματά των θὰ πρέπει ὁ Δῆμος νὰ φροντίσῃ νὰ ἀπομακρυνθοῦν καὶ νὰ ζητηθοῦν ἄλλοι ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὸ ἔξαιρετικὸν αὐτὸ προϊόν.

Τὰ Λουτρά τῆς Νισύρου

Τὰ Ἱαματικὰ Λουτρά τῆς Νισύρου δίδουν ξεχωριστὴ σημασία στὸ νησὶ σὰν Τουριστικὸ κέντρο. Μὲ τὴν παλῇ τους αἴγλη, μὲ τὴν ιστορία τους καὶ τὶς θεραπευτικές τους ἴδιοτητες διατηροῦν ἀκόμη τὸ «καλό τους ὅνομα». Ὁ χρόνος ποὺ ἄλλαξε τὶς συνθῆκες διαβιώσεως, οἱ δύσκολες περιστάσεις

τῶν χρόνων τῆς Ἰταλικῆς Κατοχῆς καὶ τοῦ Πολέμου, οἱ κάινούργιες ἴαματικὲς θεωρίες ποὺ συνιστοῦν σχεδὸν σὲ δλες τὶς παθήσεις τὰ θαλάσσια λουτρά, ἐλάττωσαν σημαντικὰ τὴν πελατεία τους. Στὸ γεγονὸς αὐτὸ θὰ μπορούσαμε νὰ ποῦμε πῶς δὲν σημειώθηκε ἡ σωστὴ ἀντίδρασις. Δὲν ἀντιμετωπίσθηκε τὸ θέμα στὴ βάσι του μὲ γενναῖες ἀποφάσεις, μὲ φαντασία. Ἡ λειτουργία τοῦ Καταστήματος κατὰ τὸ πατροπαράδοτο σύστημα, δηλαδὴ σὰν Δημοτικῆς ἐκμεταλλεύσεως, μὲ πρόσωπα χωρὶς εἰδίκευσι, μὲ τὴν ἔλλειψι κάθε προσπάθειας γιὰ σοβαρὴ διαφήμισι καὶ προβολὴ στὴν πελατεία, μὲ ἐπισκευὲς καὶ ἀνακαινίσεις χωρὶς δρθολογιστικὸ τρόπο καὶ ἄλλα..., ἐπόμενο ἦτο νὰ μὴν ἐπιβραδύνουν καὶ πολὺ περισσότερο νὰ ἀναστέλουν τὴν πρὸς τὰ κάτω πορεία τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐπιχειρήσεως τῶν Λουτρῶν. Σκοπὸς τοῦ σημειώματος αὐτοῦ δὲν εἶναι βέβαια ἡ ἀπόδοσις εὐθυνῶν διὰ παραλήψεις καὶ ἀστοχίας τῶν Διοικούντων τὰ Δημοτικὰ τῆς Νισύρου. Σκοπός μας εἶναι νὰ προσπαθήσωμε νὰ διατυπώσωμε σκέψεις καὶ ὑποδείξεις γιὰ τὴν μελλοντικὴ ἀντιμετώπιση τοῦ θέματος. Καὶ ἐπειδὴ πρέπει νὰ πιστεύωμεν πῶς ποτὲ δὲν εἶναι ἀργὰ προτείνομεν νὰ ἀποκτήσῃ ὁ Δῆμος μας τὸ ταχύτερον τεχνικὴν μελέτην τῆς ριζικῆς ἀνακαινίσεως τῶν Λουτρῶν ἀπὸ πεπειραμένον ἀρχιτέκτονα, εἰς τὸν δποῖον βέ-

βαια θὰ τεθῶσιν καὶ τὰ οἰκονομικὰ πλαίσια καὶ ἡ κλιμάκωσις τοῦ ἔργου κατὰ χρονικὰ διαστήματα. Μὲ τὴν μελέτην ἀνὰ χεῖρας μποροῦμεν νὰ ἀναζητήσωμεν ἐπιχειρηματίαν διὰ τὴν ἀνάθεσιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως. Νὰ στραφοῦμε μὲ δλίγας λέξεις πρὸς τὸν καθιερωμένον τρόπον ἐκμεταλλεύσεως ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν Κόσμον ὅλον. "Ας μὴν μᾶς διαφεύγῃ πῶς τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τῶν κτιρίων καὶ τῶν τημμάτων των ἔχει γηράσει καὶ δὲν συμφέρει ἡ συντήρησις ἀλλὰ ἡ ἀντικατάστασις ἢ ἡ ριζικὴ ἀνακαίνισις.

Τὸ Γυμνάσιον τῆς Νισύρου χαμένη ὑπόθεσις;

Οἱ ἀναγνῶσται τῶν «ΝΙΣ. ΧΡΟΝΙΚΩΝ» καὶ οἱ περὶ τοὺς Συλλόγους τῶν Νισυρίων συμπατριῶται μας, παρηκολούθησαν τὰς προσπαθείας ποὺ κατεβλήθησαν τὰ τελευταῖα τέσσερα χρόνια διὰ τὴν κατοχύρωσιν καὶ τὴν ἔξασφάλισιν τῆς λειτουργίας τοῦ Ἡμιγυμνασίου Νισύρου. Μὲ πρωτοβουλίαν τῆς Δημοτικῆς μας Ἀρχῆς, μὲ τὴν συμπαράστασι τὴν οἱ κονομικὴν τοῦ Συλλόγου ΓΝΩΜΑΓΟΡΑ τῆς Ἀμερικῆς καὶ μὲ τὴν συμβολὴν τῶν γονέων τῶν μαθητῶν ἐλειτούργησαν αἱ τρεῖς πρῶται τάξεις κατὰ τρόπον ὃχι βέβαια ἄρτιον. Ἡ πεποίθησις, πῶς ἔστω καὶ ἀργὰ τὸ Κράτος θὰ ἀπεφάσιζε νὰ δημιουργήσῃ Γυμνάσιον πρώτης βαθμίδος, δηλαδὴ μὲ τὰς τρεῖς πρώτας τάξεις εἰς Νίσυρον, ἐφ'

δσον θὰ ἐφήρμοζε τὴν ψηφισθεῖσαν ἀπὸ τετραετίας ἐκπαιδευτικὴν μεταρρύθμισιν εἰς τὴν Μέσην καὶ Ἐπαγγελματικὴν Ἐκπαίδευσιν, ἔχαλύβδων τὰς προσπαθείας ὅλων. Ἡ συνεχὴς ἀναβολὴ τῆς τακτοποιήσεως τοῦ ζωτικωτάτου ζητήματος τοῦ Γυμνασίου Νισύρου εἶναι φυσικὸν νὰ δημιουργήσῃ εἰς τὰς ψυχὰς ἀποκαρδίωσιν, καὶ νὰ διμιοῦν μερικοὶ περὶ χαμένης ὑποθέσεως. Ἡμεῖς, δῶμας, οἱ παροικοῦντες τὴν πρωτεύουσαν καὶ οἱ ὅποιοι εἴμεθα μάρτυρες τοῦ βραδυτάτου ρυθμοῦ τῆς προόδου τῶν ζωτικῶν ζητημάτων σὲ πολλοὺς τομεῖς τῆς Ἀνασυγκροτήσεως τῆς Χώρας, διὰ πολλοὺς^ς καὶ διαφόρους λόγους, ἰδιαιτέρως εἰς τὸν Τομέα τῆς Παιδείας θὰ εἴχαμε νὰ συστήσωμεν ΕΠΙΜΟΝΗΝ καὶ ΥΠΟΜΟΝΗΝ καὶ ἔντασιν συνεχῶς τῶν προσπαθειῶν ὅλων μας διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ μας. Μέχρι τότε δὲ Δῆμος καὶ οἱ γονεῖς τῶν παιδιῶν θὰ πρέπει νὰ διατηροῦν τὸ Ἡμιγυμνάσιον ἔστω καὶ μὲν θυσίας.

Παροικία καὶ Σύλλογοι

Στὴν Ἀμερικὴ, στὰς Ἀθήνας καὶ τῇ Ρόδῳ δὲ ἀριθμὸς τῶν ἐγκαταστημένων Νισυρίων εἶναι σημαντικὸς ὥστε μποροῦμε νὰ διμιλοῦμε γιὰ παροικίες ἀξιόλογες Νισυρίων. Ἀκόμα, μὲν ἰδιαίτερη ἵκανοποίησι μποροῦμε νὰ σημειώσωμεν, πῶς στὴ μεγάλῃ τοὺς πλειοψηφίᾳ οἱ ξενητεμένοι Νισυρίοι εἶναι ἄριστοι οἰκογενειάρχες,

ἀναπτύσσουν καὶ μορφώνουντὰ παιδιά τους κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο, κληροδοτώντας τους συγχρόνως τὴν ἀγάπην πρὸς τὴ μικρὴ καὶ ὅμορφη Νίσυρο. Πολλοὶ πῆραν ἀξιοζήλευτη θέσην μέσα στὸ μεγαλύτερο περιβάλλον ποὺ βρέθηκαν καὶ ζοῦνε. Τιμοῦν τὸ ὄνομα τῆς Νισύρου σὰν ἐπιχειρηματίες, σὰν ἐπιστήμονες, σὰν ἐπαγγελματίες. Συνδετικοὶ κρίκοι τῶν μελῶν τῶν παροικιῶν στάθηκαν καὶ ἔξακολουθοῦν νὰ στέκωνται καὶ σήμερον οἱ ἀγαθοεργοὶ Σύλλογοί μας, μὲ τὴ μακρόχρονη ζωὴ τους καὶ τὴν ἀξιοσημείωτη δράσι τους... δὲ ΓΝΩΜΑΓΟΡΑΣ, δὲ ΘΕΟΛΟΓΟΣ, ή ΘΕΡΜΙΑΝΗ, ή ΠΟΡΦΥΡΙΣ εἶναι δύναματα ποὺ γεμίζουν τὶς καρδιὲς νοσταλγία καὶ ἀγάπη. Οἱ μεταπολεμικὲς συνθῆκες ζωῆς, τὸ σύγχρονο πνεῦμα, κυρίως μέσα στοὺς νέους, ἔξασθέντισαν τοὺς ἀντικειμενικοὺς σκοπούς τῶν Συλλόγων μας καὶ τὸ Συλλογικὸ πνεῦμα. Οἱ σκληρὲς βιωτικὲς συνθῆκες λιγόστεψαν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μελῶν τῶν Συλλόγων σὲ σημεῖο, ποὺ νὰ παρουσιάζεται σὲ κάποιο βαθμὸ προβληματικὴ ή διατήρησίς των καὶ ή συνέχιστις τῆς δραστηριότητάς των, ἀν δὲν ὑπάρξουν σύγχρονα ἐνδιαφέροντα ποὺ νὰ εὑρίσκουν ἀπήχησι καὶ ἀνάμεσα στὴ νέα γενεὰ τῶν συμπατριωτῶν μας.

Ἡ ἐκδοτικὴ προσπάθεια τῶν ΝΙΣ. ΧΡΟΝΙΚΩΝ ἔδωσε κάποιο καινούργιο παλμό. Ἡ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΩΝ ΝΙΣΥΡΙΑΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ,

είμεθα βέβαιοι πώς θὰ προσφέρη τις μεγαλύτερες υπηρεσίες γιὰ τόνωσι τοῦ ἐνδιαφέροντος γιὰ τὴ ΝΙΣΥΡΟ μὲ φορεῖς πάντοτε τοὺς Συλλόγους. Εἶναι βέβαια περιττὸνὰ τονισθῇ ἡ ὑποχρέωσις ὅλων τῶν Συλλόγων νὰ βοηθήσουν τὸ ἔργον τῆς «ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΝΙΣΥΡΙΑΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ» ἡθικῶς καὶ ὄλικῶς, ἀφοῦ τὸ ἔργο της συμπεριλαμβάνεται στὶς ἐπιδιώξεις των. Μία συστηματικὴ ἀπογραφὴ τῶν Νισυρίων τῶν παροικιῶν, μὲ τὰς διευθύνσεις τῆς κατοικίας καὶ τῆς ἐργασίας, μὲ τὰ ἐπαγγέλματα καὶ τὰ ἄτομα τῶν οἰκογενειῶν, εἶναι ἀνάγκη νὰ κάμουν οἱ Σύλλογοι καὶ νὰ θέσουν τὶς πληροφορίες αὐτὲς στὴ διάθεσι τῆς Ἐταιρείας. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν θὰ ἐνημερωθῇ καὶ τὸ ἀρχεῖο τῶν Συλλόγων μας μὲ σκοπὸ τὴν ἐπιτυχία τῆς συμμετοχῆς ὅσων τὸ δυνατὸ περισσοτέρων μελῶν στὴ Συλλογικὴ ζωὴ καὶ προσπάθεια.

‘Η Ἱερὰ Μονὴ Σπηλιανῆς

‘Η γιορτὴ τῆς «ΣΠΗΛΙΑΝΗΣ» τὸν Αὔγουστο τοῦ περασμένου χρόνου, ἐσημείωσε ἔξαιρετικὴ ἐπιτυχία. Τόσο ἀπὸ τὴν πλευρὰ τῆς συμμετοχῆς προσκυνητῶν στὸ πανηγύρι, ὅσο καὶ ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴ πλευρὰ ἀσφαλῶς στάθηκε ἀπὸ τὰς πιὸ ἐπιτυχεῖς. Τὸ γεγονός αὐτὸ συμπίπτει καὶ μὲ τὴ παρουσία στὸ Νησὶ μεγάλου ἀριθμοῦ ξενιτεμένων Νισυρίων. Σημεῖο πώς πάντοτε συνδέεται στενὰ μὲ τὴ ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΗ ΣΠΗΛΙΑΝΗ ὁ κα-

θένας καὶ πὼς πρόθυμα συνεισφέρει τὸν ὀβολό του γιὰ τὴ Χάρη της. Ὁσο βελτιώνονται τὰ οἰκονομικὰ τῆς Μονῆς, τόσο ἡ καλὴ καὶ ἡ σκόπιμος διάθεσις τῶν διαθεσίμων χρημάτων εἶναι ἐπιθυμητὴ ἀπὸ ὅλους καὶ πρέπει πάντα νὰ ἐπιδιώκεται...

‘Η συντήρησις τοῦ μοναστηριοῦ ποὺ καθιερώθηκε σὰν Μνημεῖο ἔχει βέβαια τὸν πρῶτο λόγο, ὅπως καὶ ἐνίσχυσις σὲ συνέχεια τοῦ μητροπολιτικοῦ ναοῦ τῆς ΠΟΤΑΜΗΤΙΣΣΑΣ. Ἀκολουθεῖ ἡ ἐνίσχυσις ἡ συμβολικὴ κοινωφελῶν σκοπῶν τῆς μικρῆς κοινωνίας τοῦ Νησιοῦ μας. ‘Η κατανόησις καὶ ἀνεγνωρισμένη προοδευτικότητα τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Σπυρίδωνος εἶναι ἀπαραίτητη διὰ νὰ συντηρηθῇ ἡ τάσις νὰ προσφέρεται πρόθυμα ὁ ὀβολὸς ὅλων.

Πολλὰ ἔχουν ἀνάγκη στὴ μικρὴ γενέτειρά μας, ἀπὸ τὴν Ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. ‘Η παρουσία τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Σπηλιανῆς εἶναι ἐπιβεβλημένη καὶ ἐπιθυμητὴ ἀπὸ ὅλους. Εἴμεθα εὐτυχεῖς νὰ σημειώσωμε πὼς μέχρι σήμερα πολλὲς φορὲς ἡ Ι.Μ.Σ. βοήθησε κοινωνικοὺς σκοποὺς καὶ θὰ χειροκροτήσωμε τὴ συνέχισις τῆς δράσεώς της στὸ τομέα αὐτό. Μὲ τὸ τρόπο αὐτὸ σφυρηλατεῖται ὁ δεσμὸς Μονῆς καὶ Νισυρίων.

‘Η ἀγονος γραμμὴ Δωδεκανήσου καὶ ἡ Νίσυρος

Κατὰ τὴν χειμερινὴ περίοδο τοῦ

1962 τὸ πλοϊο τῆς ἀγόνου γραμμῆς Δωδεκανήσου τὸ Ἀτμόπλοιο «AIKATEPINΗ» τῆς Ἐταιρείας Καβουνίδη συνέχισε τὴν προσέγγιση κάθε ἔβδομάδα στὴ Νίσυρο. Σημειώνομε τὸ γεγονός αὐτὸ σὰν μία πρόοδο, σὲ σύγκρισι πρὸς τὰς παλαιοτέρας χειμερινὰς περιόδους ποὺ ἡ προσέγγισις αὐτὴ ἐγίνετο κάθε δεκαπέντε ἡμέρας. Εἶναι ἀνάγκη ὅμως νὰ τονισθῇ πῶς ὁ τρόπος τῆς ἐξυπηρετήσεως τῆς συγκοινωνίας τοῦ Νησιοῦ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας κάθε ἄλλο παρὰ ἵκανοποιητικὸς μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ. Τὸ πλοϊο συνήθως συμπληρώνει τὰς θέσεις ἀπὸ τὰ δύο προνομιοῦχα νησιὰ τῇ Ρόδῳ καὶ τὴν Κῶ καὶ οἱ ἐπισκέπται τῆς Νισύρου ἀντιμετωπίζουν προβληματικὴ ἀναχώρησι ἀπὸ τὴ Νίσυρο. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ οἱ θερινὲς διακοπὲς στὴ Νίσυρο καταλήγουν σὲ περιπέτεια, σὲ ταξεῖδι «ἄνευ κλίνης» χωρὶς κάθισμα πολλὲςφορές. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ καταλήγει σὲ εἰρωνεία ἡ «ἄγονος» γραμμὴ ποὺ τόσο «γόνιμος» εἶναι διὰ τοὺς πλοιοκτῆτες. Τὸ ἀπλούστερο καὶ δικαιότερο πρᾶγμα νὰ δίδεται προτεραιότης στὰ «ἄγονα» νησιὰ εἶναι φαίνεται πρᾶγμα πολὺ δύσκολο. Ἀκόμη βέβαια δυσκολώτερο εἶναι ἡ δρθιολογικὴ διαδρομὴ τοῦ πλοίου τῆς ἀγόνου. Ἡ ταλαιπωρία Ἀστυπαλαίας - Λέρου εἶναι ἀνάγκη νὰ σταματήσῃ καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις τοῦ Βορείου συμπλέγματος πρέπει κάποτε νὰ γίνη μὲ ἄλλο πλοϊο. Ἡ διαδρομὴ διὰ

τὴν ἐξυπηρέτησι τῆς ἀγόνου γραμμῆς κατὰ πιὸ συγχρονισμένο καὶ λογικὸ τρόπο, ἔστω κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας μόνον εἶναι : ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ — ΚΕΦΑΛΟΣ — ΝΙΣΥΡΟΣ — ΤΗΛΟΣ — ΣΥΜΗ — ΡΟΔΟΣ. Δὲν εἶναι μόνον αὐτὸς ὁ συνδυασμός. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ εἶναι καλύτεροι γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησι τῶν νησιῶν τοῦ Νοτίου συμπλέγματος τῶν Δωδεκανήσων ἀν ἦτο δυνατὸ βέβαια νὰ εἴχε τὸν πρῶτο λόγο ἡ ἐπιβατικὴ κίνηση καὶ ὁ Τουρισμὸς διὰ τὰ μικρότερα νησιά μας.

Τὰ μικρὰ κοινωφελῆ ἔργα

Οἱ περιωρισμένες πιστώσεις διὰ τὴν ἐκτέλεσι μικρῶν κοινωφελῶν ἔργων ποὺ χορηγοῦνται ἐτησίως στὴ Νίσυρο διατίθενται σχεδὸν ἀποκλειστικὰ εἰς τὴν κατασκευὴν ἀγροτικῶν δρόμων. Σκοπὸς τῶν χρημάτων αὐτῶν εἶναι νὰ κατασκευάζωνται χρήσιμα ἔργα καὶ νὰ εύρισκουν ἔργασία οἱ ἀνεργοὶ καὶ ὑποαπασχολούμενοι ἔργάτες μας. Χωρὶς νὰ θέλωμε νὰ διατυπώσωμε τὴ γνώμη, πῶς οἱ μέχρι σήμερα κατασκευασθέντες δρόμοι δὲν εἶναι χρήσιμοι, μποροῦμε νὰ πούμε πῶς οἱ ἀγροτικοὶ δρόμοι δὲν ἀποτελοῦν τὴν πρώτη ἀνάγκη καὶ πῶς μποροῦν νὰ ἔχουν προτεραιότητα ἀπὸ τὰ ἔργα διδρεύσεως. Μιὰ ὅμως ποὺ τὸ Κράτος καθώρισε τὸν τομέα χρησιμοποιήσεως τῶν πιστώσεων τῶν μικρῶν κοινωφελῶν ἔργων καὶ δὲν λαμβάνονται

σοβαρῶς ὑπ' ὅψει οἱ ἴδιομορφίες ποὺ ἔχει τὸ Νησί μας καὶ νὰ διατεθοῦν σὲ παραγωγικότερους σκοποὺς οἱ πιστώσεις αὐτές, εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐκτελοῦνται δρόμοι μὲ περισσότερη χρησιμότητα καὶ μὲ τὴν πρόβλεψιν νὰ μὴ καταστρέψωνται κτήματα κοντά στὸ χωριό καὶ νὰ διαρατάσσωνται ἀπὸ τὸν λόγο αὐτὸν οἱ καλές σχέσεις τῶν συμπατριωτῶν μας μὲ τὰ προβλήματα ποὺ δημιουργοῦν οἱ διενέξεις αὐτοῦ τοῦ εἰδούς. Εἶναι γνωστὸ πῶς αὐτοκίνητα δὲν θὰ διατρέξουν τοὺς κατασκευασθέντας καὶ τοὺς ὑπὸ κατασκευὴν δρόμους. Παραμένει κυρίως ἡ ἐκπλήρωσι τοῦ βιοηθητικοῦ σκοποῦ ποὺ στὶς συνθήκες τοῦ Νησιοῦ μας εἶναι ὁ κύριος σκο-

πός, ἡ παροχὴ ἐργασίας στοὺς ἐργάτας μας.

'Ο δρόμος ἀπ' τὴν Εὐαγγελίστρια στὸ Λακκὶ ἀπὸ τὸ βουνὸ χωρὶς νὰ κόψῃ κτήματα, θὰ δώσῃ γιὰ δυὸ ἥ τρία χρόνια ἐργασία στοὺς ἐργάτας χωρὶς νὰ ἐνοχλῇ τοὺς συμπολίτας μας. Στὰς πιστώσεις αὐτὰς μποροῦν κάλλιστα νὰ συμπεριληφθῇ ἡ κατασκευὴ χρησίμων καὶ ἀνέτων τουριστικῶν μονοπατιῶν. Ἀπὸ τὴν Εὐαγγελίστρια πρὸς τὸ Στενὸ καὶ τὸν Διαβάτη - Πρὸς τὸν Ἄρμά - Πρὸς τὸ Παληόκαστρο καὶ ἀλλοι... Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν καὶ οἱ ἐργάτες μας θὰ ἔχουν ἐργασία, οἱ συμπολίτες μας ἡρεμία καὶ θὰ ἔχωμεν ἐξυπηρέτησι σὲ δρόμους ποὺ ἔχουν κίνησι, ἀγροτῶν καὶ τουριστῶν...



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ - ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ

Τὰ πεπραγμένα τοῦ Δήμου Μανδρακίου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΜΑΝΔΡΑΚΙΟΥ ΝΙΣΥΡΟΥ
'Αριθ. πρωτ. 1655.

Ἐν Νισύρῳ, τῇ 22(11)1962.

Πρὸς

Τὸν κ. Πρόεδρον Ἐταιρείας
Νισυριακῶν Μελετῶν
Εἰς Ἀθήνας

Κε Πρόεδρε,

Ἐλάβομεν τὴν ἀπὸ 25 Ὁκτωβρίου 1962 ἐπιστολὴν σας καὶ ἐν τῇ ἐκτιμήσει τῶν προσπαθειῶν σας ἀποστέλλομεν τὰ ἀνὰ χεῖρας τοῦ Δήμου οἰκονομικὰ στοιχεῖα μέχρι καὶ τέλη τοῦ μῆνὸς Ὁκτωβρίου.

Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 1962 ἐδημοπρατήθη καὶ ἐκτελεῖται ηδη ἡ ἐπίστρωσις διὰ σκυροδέματος τῆς ὁδοῦ Ἡλικιωμένης πρὸς Ἀγιον Σάββαν, ἀξίας 100.000 δραχμῶν.

Ἡ ἐκτέλεσις τῶν λοιπῶν προγραμματισθέντων ἔργων ἀνεστάλη ἐπὶ τὸ ὅτι εἶχεν υἱοθετηθῆναι ἡ γνώμη νὰ διέθετε δὲ Δῆμος διὰ τὸ ἔργον τοῦ λιμενοβραχίονος δρχ. 300.000 ἐντὸς τοῦ παρόντος οἰκου. ἔτους.

Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν ἵσως καὶ περισσότερον θέλομεν ἐγγράψει εἰς τὸν προγραμματισμὸν τῶν ἔργων 1963, ἡ κατάρτισις τῶν δποίων θὰ γίνηται εἰς πρώτην συνεδρίασιν τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, δτε καὶ θὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὀμέσως.

Μετὰ πάσης ἐκτιμήσεως καὶ ἀγάπης

‘Ο Δήμαρχος

Γ. ΓΙΑΛΟΥΡΗΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΜΑΝΔΡΑΚΙΟΥ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1962

Ἐμφαίνων τὰ βεβαιωθέντα, εἰσπραχθέντα καὶ εἰσπρακτέα ὑπόλοιπα τῆς δημοτικῆς διαχειρίσεως κατ' ἄρθρα καὶ κεφάλαια, τὰς ἐνεργηθείσας πληρωμὰς κατ' εἶδος καὶ τὸ ἐναπομένον χρηματ. ὑπόλοιπον. ('Απὸ 1ης Ἰανουαρίου ἕως 31 Ὁκτωβρίου 1962)

Ε Σ Ο Δ Α

ΕΙΔΟΣ ΕΣΟΔΟΥ	Βεβαιωθέντα άρθρο της 1-1-62 μέχρι της 31-10-1962	Εισπράξεις προηγούμενων μηνών	Εισπραχθέντα έτρος του μηνός	Σύνολον εισπραχθέντων	Εισπρακτέα διάθλοτα
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΕΞ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ					
Μισθώματα έμπορικού καταστήματος.	745,20	558,90	62,10	621.-	124,20
Μισθώματα άποθήκης «Θόλος».-	120.-	120 .-	-	120.-	
Μισθώματα δημοτικού όρυχειου κισσήρεως νησίδος «ΓΥΑΛΙ».	215.595,40	150.461,60	51	150.512,60	65.088,80
Μισθώματα έκ χρήσεως δημοτικού κινηματοθεάτρου.	150.-	150.-	-	150.-	
Πρόσοδοι έκ της έκμεταλλεύσεως του δημοτικού Παγοποιείου.	50.228.-	47.338.-	2.840.-	50.228.-	
ΜΙΣΘΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΔΗΜΟΤ. ΛΟΥΤΡΩΝ					
Πρόσοδοι ιαματικών πηγών έκ δικαιωμάτων κλίνης, λουτρικών τοιούτων κλπ.	93.257,70	91.310,10	1.947,60	93.257,70	
Έσοδα έστιατορίου ιαματικών Πηγών.	40.924.-	40.742,90	181,10	40.924.-	
ΜΙΣΘΩΜΑΤΑ ή ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΔΗΜΟΤ. ΒΟΣΚΗΣΙΜΩΝ ΕΚΤΑΣΕΩΝ					
Δικαιώματα έκ βοσκής ζώων εις δημοτικάς βοσκησίμους έκτάσεις	6.800 -	5.371,50	-	5.371,50	1.428,50
ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΕΚ ΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ					
Τόκοι καταθέσεων δημοτ. χρημάτων εις Ταμείον Παρ)κών.	1.090.-	1.090.-	-	1.090.-	
Μίσθωμα χρήσεως έπιπλων και σκευών.	300.-	225.-	25.-	250.	50.-
ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ					
α) Υπηρεσίαι καθαριότ.	6.991.-	4.763.-	-	4.763.-	2.228.-
Τέλη καθαριότητος.					

Ε Ε Ο Δ Α

ΕΙΔΟΣ ΕΞΟΔΟΥ	Δεκάνια προπογυμένων μηνόν	Δεκάνια διατάξεων μηνός	Συνολον δαπανών	*Ένσεργηθεσται πληρωμαι διότο τής 1-1-62 μέχρι της 31-10-62	Πληρωτέα διάλογα της 31-10-1962
ΕΞΟΔΑ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΑΡΧΟΝΤΩΝ					
"Εξοδα παραστάσεως τοῦ Δημάρχου.	17.730,-	1970,-	19.700,-	19.700,-	
"Εξοδα κινήσεως Δημάρχου και δημοτ. συμβούλων δι' έκτελεσιν ύπηρεσίας έντὸς και έκτος έδρας τοῦ Δήμου,	2.594,20	2.119,-	4.713,20	4.713,20	
ΑΠΟΔΟΧΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΚΛΑΔΟΥΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ					
'Αποδοχαὶ προσωπικοῦ Διοικητικῶν 'Υπηρεσιῶν	57.975,-	6.052 -	64.027,-	64.027 -	
ΕΞΟΔΑ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ, ΝΟΣΗΛΕΙΑ ΚΑΠΙ.					
Δαπάνη δι' ύπερωρίαν έργα-ζουμένων ύπαλλήλων.	6.817,50	757,50	7.575,-	7.575,-	
ΔΑΠΑΝΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ					
Γραφική θλη.	1.086,-	-	1.086,-	1.086 -	
Προμήθεια διαχειριστικῶν βιβλίων κλπ.	1.712,-	-	1.712,-	1.712,-	
Ταχ(κά, τηλ)κά και τηλεφωνικά τέλη.	4.603,95	-	4.603,95	4.603,95	
Προμήθεια έφημερίδων και Περιοδικῶν.	-	1.590,-	1.590,-	1.590,-	
"Εξοδα τελετῶν καὶ δεξιώσεων.	195,50	-	195,50	195,50	
ΔΑΠΑΝΑΙ ΒΕΒΑΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΣ ΕΣΟΔΩΝ					
Ποσοστά εισπράκτορος	11.488,60	1.452,10	12.940,70	12.940,70	
"Εξοδα κινήσεως δημοτικοῦ εισπράκτορος	1.583,-	228,-	1.811,-	1.811,-	
ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑΙ ΝΟΜΙΜΟΙ ΔΑΠΑΝΑΙ					
Δικαστικά καὶ συμβολαιογραφικὰ ἔξοδα ἐν γένει καὶ τέλη.	503,50	-	503,50	503,50	
ΥΠΗΡΕΣΙΑ					
Κ Α Θ Α Ρ Ι Ο Τ Η Τ Ο Σ					
'Αποζημίωσις ήμερομισθίου έρτικοῦ προσωπικοῦ.	5.962 -	655,50	6.617,50	6.617,50	
Προμήθεια δισβέστου διὰ τὴν καθαρ. τῶν δδῶν καὶ πλαστειῶν.	389,50	-	389,50	389,50	

Ἐ σ ο δ α

β) Ὑπηρεσίαι Ἡλεκτροφ.

Ἐξ ἀντιτίμου καταναλώσεως
ἡλεκτρ. ρεύματος.

29.651.- 26.439,60 3.211,40 29.651.-

Ἐξ ἐπιδοτήσεως ἡλεκτρικῆς
ἐπιχειρήσεως ὑπὸ ΔΕΗ.

33.433.- 33.433.- - 33.433.-

ΑΙΟΠΤΑ ΤΕΛΗ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τέλος χρήσεως ὅδῶν καὶ πλα-
τειῶν

182.- 182.- - 182.-

Τέλος λουομένων εἰς φυσικάς
ἰαμ. πηγάς.

3.079,70 2.949,70 130.- 3.079,70

Φ Ο Ρ Ο Ι

Φόρος ἐπὶ τῶν προϊόντων γῆς.

1.666,50 754.- 912,50 1.666,50

Φόρος καταναλώσεως ἐπὶ τῶν
εἰσαγομένων καὶ ἔξαγομένων
προϊόντων.

156.397,95 144.053,45 12.344,50 156.397,95

**ΕΣΟΔΑ ΔΙ' ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΓΕΝΙ-
ΚΩΣ ΕΡΓΩΝ ΚΟΙΝΗΣ ΩΦΕΛΕΙΑΣ**

Ποσοστὸν ἐπὶ τῶν παρὰ τοῦ
Δημοσίου Ταμείου Δωδεκανήσου
γενομένων εἰσπράξεων φόρου
εἰσοδήματος.

20.000.- 20.000.- - 20.000.-

**ΕΣΟΔΑ ΔΙ' ΕΚΠΛΗΡΩΣΙΝ ΕΙ-
ΔΙΚΩΝ ΣΚΟΠΩΝ**

Τέλος φωτισμοῦ.

2.123,50 1.447.- - 1.447.- 676,50

ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΙΣ ΕΚ ΤΑΚΤΙΚΩΝ

ΕΣΟΔΩΝ

Προσαύξησις λόγω ἐκπροθέ-
σμου καταβολῆς ἐσόδων ἐκ φό-
ρων τελῶν καὶ δικαιωμάτων
καὶ λοιπῶν τακτικῶν ἐσόδων.

1.475.- 1.475.- - 1.475.-

Δ Α Ν Ε Ι Α

Ὑπόλοιπον δανείου Μ.Κ.Ε. ἔ-
τους 1961 διὰ τὴν κατασκευὴν
τεχνικῶν ἔργων ἐπὶ ἀγροτικῆς
δοῦλης Ἀγ. Νικήτα πρὸς Ἀγ.

30 000 - 30.000.- - 30.000.-

Παρασκευὴν

30.000.- 30.000.- - 30.000.-

Προϊὸν δανείου Μ.Κ.Ε. ἔτους
1961 διὰ τὴν κατασκευὴν δύο
κοινοχρήστων ἀποχωρητηρί-
ων εἰς θέσιν Ἡλικιωμένην.

30.000.- 30.000.- - 30.000.-

Δ Ω Ρ Ε Α Ι

Προϊὸν δωρεᾶς Μ.Κ.Ε. ἔτους
1961 διὰ τὴν κατασκευὴν τεχνι-
κῶν ἔργων ἐπὶ ἀγροτικῆς δοῦλης
Ἀγ. Νικήτα πρὸς Ἀγ. Παρα-
σκευὴν.

20.000.- 20.000.- - 20.000.-

***Ε ξ ο δ α**

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΠΟΧΩΡΗΤΗΡΙΩΝ

’Αποζημίωσις ἡμερομισθίου ἐργατικοῦ προσωπικοῦ. 2.076.- 228.- 2.304.- 2.304.-

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ

’Αποζημίωσις ἡμερομισθίου ἐργατοτεχνικοῦ προσωπικοῦ. 84.720,80 6.461,40 91.182,20 91.182,20

Δαπάνη καυσίμου ὅλης 32.162,50 - 32.162,50 32.162,50

Μίσθωμα ΟΔΑΠΔΔ διὰ παραχωρηθείσας ἔγκαταστάσεις ἔξη-

λεκτρισμοῦ. 500.- - 500.- 500.-

Μισθώματα ἡλεκτρογεννητρίας 3.620.- - 3.620.- 3.620.-

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΙΑΜΑΤΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ

’Αποζημίωσις ἡμερομισθίου ἐργούπαλληλικοῦ προσωπικοῦ. 26.388.- - 26.388.- 26.388,-

’Αποζημίωσις ἡμερομισθίου φύλακος Λουτρῶν, 10.599,25 1.282,50 11.881,75 11.881,75

Δαπάναι εἴκτυπώσεως εἰσιτήριών λούσεως. 570.- 125.- 695.- 695.-

Δαπάναι διαφημίσεως - 1.700.- 1.700.- 1.700.-

’Επισκεψὴ καὶ συντήρησις ἐπίπλων καὶ σκευῶν καὶ κλινοστρωμάνων. 1.025.- 266.- 1.291.- 1.291.-

Δαπάναι καθαριότητος καὶ ἐκκενώσεως βόθρων 2.557 - - 2.557.- 2.557.-

Προμήθεια εἰδῶν ἀναγκαιούντων διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν Λουτρῶν. 3.683,75 336,80 4.020,55 4.020,55

Προμήθεια τροφίμων ἐστιατορίου. 28.487,25 1.477,10 29.964,35 29.964,35

Προμήθεια καυσίμου ὅλης. 2.319,30 - 2.319,30 2.319,30

Προμήθεια σκευῶν καὶ λοιπῶν ἐν γένει εἰδῶν μαγειρείου. 1.455,80 109,50 1.565,30 1.565,30

Εἰσφορὰ ὑπέρ τῶν Τουριστικῶν Τόπων. 441,50 216.- 657,50 657,50

Εἰς μεταφοράν 313.246,90 27.026,40 340.273,30 340.273,30

ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΔΗΜΟΤ. ΠΑΓΟΠΟΙΕΙΟΥ

’Αποζημίωσις ἡμερομισθίου ἐργατικοῦ προσωπικοῦ 17.581,50 1.938,- 19.519,50 19.519,50

Δαπάνη καυσίμου ὅλης 1.738,- - 1.738 - 1.738,-

Προμήθεια ἀμμωνίας, ἄλατος κλπ 2.921 - - 2.921 - 2.921 -

Προμήθεια μηχανημάτων, ἐργαλείων, ἔξαρτημάτων καὶ λοιπῶν εἰδῶν. 2.493.- 2.493.- 2.493.-

***Ε σ ο δ α**

Οικονομική ένίσχυσης "Υπουργ.

*Εσωτερικῶν. 115.200.- 60.000.- 55.200.- 115.200.-

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΛΟΓΩ ΣΥΝΤΑ-
ΣΕΩΝ

Κρατήσεις λόγω χορηγίας ἐπὶ τῶν ἔξδων παραστάσεως τοῦ Δημάρχου.

985.- 886,50 98,50 985.-

ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΑΡΕΛ-
ΘΟΝΤΩΝ ΟΙΚ. ΕΤΩΝ ΒΕΒΑΙΩ-
ΘΗΣΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΕΙΣΠΡΑΧΘ-
ΣΟΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΟΙΚ. ΕΤΟΣ

Μισθώματα βισκοτόπων νη-
σίδος Περγούνσα.

1.012,50 1.012,50 - 1.012,50

Μισθώματα ἐπίπλων καὶ σκευ-
ῶν.

75.- 75.- - 75.-

ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΕΚ
ΒΕΒΑΙΩΘΕΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑ
ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΗ
ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

Τέλη καθαριότητος 3.290,50 1.931.- - 1.931.- 1.359,50

Τέλος φωτισμοῦ 987,10 582,50 - 582,50 404,60

Φόρος ἐπὶ τῶν κτηνοτροφικῶν
προϊόντων.

660,90 352,50 - 352,50 308,40

Φόρος ἐπὶ τῶν προϊόντων γῆς.
Φόρος ἐπὶ τῶν διαιτωμένων
ζώων.

356,60 167,40 - 167,40 189,20

Φόρος εἰσαγομένων προϊόντων
ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΑΡΕΛ-

ΘΟΝΤΩΝ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΩΝ ΒΕ-
ΒΑΙΩΘΗΣΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΕΙΣ-

ΠΡΑΧΘΗΣΟΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΤΟ
ΟΙΚ. ΕΤΟΣ.

3.290,50 1.931.- - 1.931.- 1.359,50

*Ἐξ ἐπιδοτήσεως ἡλεκτρικῆς

ἐπιχειρίσεως ὑπὸ Δ.Ε.Η. 75.408,90 75.408,90 - 75.408,90

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

Χρηματικοὶ ἔγγυήσεις ἀποδο-
τέαι εἰς τοὺς δικαιούχους μετὰ
τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ὑποχρεώ-
σεών των.

1.000.- 1.000.- - 1.000.-

*Ἐπιστροφὴ χρημάτων ὁχρεω-
στήτως καταβληθέντων

375,50 375,50 - 375,50

ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ

Χρηματικὸν ὑπόλοιπον οἰκ. ἔ-
τους 1961 μεταφέρομενον εἰς νέον

τοιούτον τὴν 1-1-62 318.892,20 318.892,20 - 318.892,20

ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΣΟΔΩΝ 1.263.817,15 1.114.129,75 77.003,70 1.191.133,45 72.683,70

***Ε ξ ο δ α**

Μισθώματα ΟΔΑΠΔΔ διά πα- ραχωρηθείσας ἑγκαταστάσεις.	500.-	-	500.-	500.-
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ				
Τοκοχρ. δανείου δραχ. 60.000 χορηγηθέντος ύπό τοῦ ΟΔΑΠΔ	6.990.-	-	6.990.-	6.990.-
Χρεωλύσιον ἀξίας ἐπίπλων δρχ. 74.600, χορηγηθέντος ύπό τοῦ ΟΔΑΠΔΔ	7.460 -	-	7.460.-	7.460.-
Χρεωλύσιον δανείου δρχ. 20.000 M.K.E.	2.000.-	-	2.000.-	2.000..-
Χρεωλύσιον δανείου δρχ. 7.000 M.K.E.	700.-	-	700.-	700.-
Χρεωλύσιον δανείου δρχ. 70.000 M.K.E	-	12 608 -	12 608 -	12 608 -
Χρεωλύσιον δανείου δρχ 50 000 M.K.E	5.000 -	-	5 000 -	5 000 -
Χρεωλύσιον δανείου δρχ 30.000 M.K.E.	3.000.-	-	3.000.-	3.000.-
Χρεωλύσιον δανείου δρχ. 74.991 M.K.E.	-	7.499.-	7.499.-	7.499.-
Χρεωλύσιον δανείου δρχ. 58.306 M.K.E.	-	5.831.-	5 831 -	5,831,-
Εἰσφορὰ ύπερ ΤΥΔΚ	11 830 -	-	11 830 -	11 830 -
Ἐξόδα κινήσεως μελῶν 'Υπη- ρεσ. Συμβουλίου ἄρθρ. 109 N. 1726)51	520.-	-	520.-	520.-
Εἰσφορὰ ύπερ 'Ενώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων.	-	1.460.-	1.460..-	1.460.-
Εἰσφορὰ ύπερ ΤΑΔΚΥ	5.844.-	-	5.844.-	5.844.-
ΔΑΠΑΝΑΙ ΕΙΔΙΚΑΙ ἢ ΕΞ ΑΛ- ΛΩΝ ΝΟΜΙΜΩΝ ΛΟΓΩΝ				
'Επιστροφὴ ὀχρεωστήτωσείσ- πραχθέντων τόκων.	553.-	-	553.-	553.-
Ποσοστὸν ἑκ κατανομῆς φόρου καταναλώσεως ύπερ τῶν Κοι- νοτήτων Νισύρου.	45.415.-	7.180..-	52 595 -	52 595.-
Φόροι πρὸς τὸ Δημόσιον.	762.-	-	762.-	762.-
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ				
'Αποδοχαὶ προσωρινῆς Καθη- γητρίας τοῦ Γυμνασιακοῦ Πα- ραρτήματος Νισύρου.	26.422.-	4.940.-	31.362.-	31.362.-
ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ				
Προμήθεια μηχανημάτων, ἔξαρ- τημάτων καὶ λοιπῶν εἰδῶν.	4.210,50	6.529,10	10.739,60	10.739,60
'Εγκατάστασις καὶ συντήρησις ἡλεκτρικῶν μηχανημάτων καὶ δικτύου διανομῆς.	4.663 -	-	4 663.-	4.663.-

***Ε ξ ο δ α**

ΥΠΟΝΟΜΟΙ-ΑΠΟΧΩΡΗΤΗΡΙ.

Κατασκευή ἀποχωρητηρίων εἰς θέσιν «Φάμπρικα». 18.590.- - 18.590.- 18.590.-

Κατασκευή κοινοχρήστων ἀποχωρητηρίων εἰς θέσιν 'Ηλικιωμένη'. 41.400.- - 41.400 - 41.400 -

'Αγορά ἀκινήτου πρὸς ἀνέγερσιν ἀποχωρητηρίων εἰς θέσιν 'Ηλικιωμένη' 2 000.- - 2.000.- 2.000.-

ΟΔΟΠΟ·Ι·Α

Καθαρισμός καὶ συντήρησις ἀγροτικῶν ὁδῶν 9.698.- - 9.698.- 9.698.-

Συνέχισις κατασκευῆς τεχνικῶν ργων ἐπὶ ἀγροτικῆς ὁδοῦ 'Αγίου Νικήτα πρὸς 'Αγίαν Παρασκευήν. 53.500.- - 53.500.- 53.500.-

IAMATIKAI PΗΓAI

Λειτουργία καὶ βελτίωσις τῶν ἔγκαταστάσεων. 2.730,80 286.- 3.016,80 3.016,80

Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ τοῦ κτιρίου. 4.625,50 - 4.625,50 4.625,50

'Επισκευὴ προβλῆτος. 4.987,50 - 4.987,50 4.987,50

ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΤΙΡΙΑ ΚΑΙ MNH-

MEIA

'Αγορὰ γηπέδων δι' ἀνέγερσιν δημοτικῶν κτιρίων, διδακτηρίων καὶ Γυμναστηρίων. 18.500.- - 18.500.- 18.500.-

'Επισκευὴ δημοτικοῦ καταστήματος. - 722.- 722.- 722.-

ΟΦΕΙΛΑΙ ΕΚ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΩΝ ΟΙΚΟΝ. ΕΤΩΝ.

Ποσοστὸν ἐκ κατανομῆς φόρου καταναλώσεως μηνὸς Δ)βρίου 1961 ὑπὲρ τῶν Κοινοτήτων Νισύρου. 4.986.- - 4.986.- 4.986.-

'Οφειλαὶ εἰς ἔργοιλάβους ἐκ τῆς ἐκτελέσεως ἔργων. 2.418.- - 2.418.- 2.418.-

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

Παγία προκαταβολὴ 2.500.- - 2.500.- 2.500.-

ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΞΟΔΩΝ 629.785,70 76.019,50 705.805,20 705.805,20

Χρηματικὸν ὑπόλοιπον τῆς 31-10-1962 485.328,25

1.191.133,45

'Ἐν Μανδρακίῳ - Νισύρου, τῇ 31-10-1962

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ ΔΗΜΟΤ. ΤΑΜΙΑΣ

X. ΠΑΠΑΤΣΟΣ

‘Η συμβολὴ τῆς Ἐκκλησίας

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΡΟΔΟΥ
ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ
ΕΝ ΝΙΣΥΡΩ—’Αριθ. Πρωτ. 51

‘Ἐν Μανδρακίῳ Νισύρου τῇ 3-12-1962

Πρὸς τὴν Ἐταιρείαν Νισυριακῶν Μελετῶν

‘Αγαπητοί μου.

Εἰς Ἀθήνας.

‘Ο Θεὸς ἐπέτρεψεν ὅστε φροντίδι τῆς Αὔτου Σεβασμιότητος τοῦ Μητροπολίτου μας Ρόδου κ.κ. Σπυρίδωνος νὰ ἐπανοδιορισθῶ καὶ πάλιν εἰς τὴν προτέραν μου θέσιν ὡς Ἀρχιερατικὸς Ἐπίτροπος Νισύρου, κατόπιν τεσσάρων ἔτῶν ὀπουσίας μου εἰς Ρόδον καὶ νὰ ὀναλάβω τὰ καθήκοντά μου ὡς Προϊστάμενος τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Σπηλιανῆς καὶ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ποταμητίσσης πρὸ ἐνδεξῆτος. ‘Ως ἐκ τούτου ἐπιθυμῶ νὰ ἐπικοινωνήσω καὶ ἴδιαιτέρως μαζί σας διὰ νὰ σᾶς μεταδώσω τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ τοὺς ἐν Κυρίῳ χαιρετισμούς μου.

‘Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἐπιτρέψατε μου νὰ διαβεβαιώσω ὑμᾶς περὶ τοῦ ἐνδιαφέροντός μου διὰ τὴν πρόοδον τοῦ Νησιοῦ μας ὡς συνόλου καὶ διὰ τὴν ἐνορίαν μου προσωπικῶς.

‘Η μέριμνά μου καὶ αἱ καθημεριναὶ μου ἀσχολίαι δὲν ἀποβλέπουν εἰς τίποτε ἄλλο παρὰ εἰς τὴν ἐν γένει βελτίωσιν καὶ προαγωγὴν τοῦ Δήμου μας Μανδρακίου - Νισύρου.

Μὲ πολλὴν συγκίνησιν καὶ ἴδιαιτέραν χαρὰν καὶ εὐχαρίστησιν ἐλά-
βομεν τὴν ὑπ’ ἀριθ. Πρωτ. 39/25.10.62 εἰς τὴν ὁποίαν μᾶς γνωρίζητε τὴν
ἴδρυσιν Ἐταιρείας Νισυριακῶν Μελετῶν διὰ τὴν προβολὴν τοῦ Νησιοῦ μας.

Εἰς τὴν προσπάθειάν σας αὐτὴν θὰ είμαι καὶ ἔγῳ ὁ ἐλάχιστος ἐξ ἑκείνων,
ὅ όποῖος ἐντὸς τῆς ἀρμοδιότητός μου εἰς ὅ, τι μπορέσω νὰ σᾶς φανῶ χρήσιμος
θὰ τὸ πράξω. ‘Ως πρὸς τὴν συμβολὴν τῆς Ἐκκλησίας μας εἰς διαφόρους
τομεῖς τοῦ Δήμου μας εἶναι αἱ κάτωθι :

‘Η Ἱερὰ Μονὴ Σπηλιανῆς προσέφερε διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῶν Καθη-
γητῶν τοῦ Γυμνασιακοῦ Παραρτήματος κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1960-61
Δραχ. 6.000, κατὰ τὸ Σχολικὸν ἔτος 1961-62 Δραχ. 4.000. Κατ’ ἔτος ἐνι-
σχύει τὸν Ἐνοριακὸν Ναὸν Ποταμητίσσης Δραχ. 2.000.

‘Εδαπάνησε κατὰ τὸ διαρρεύσαν οἰκ. ἔτος 1962 Δραχ. 20.000
δι’ ἐπισκευὴν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς, 4.000 Δραχ. διὰ τὴν συντήρησιν τῆς
ζκινήτου περιουσίας της. Διὰ τοὺς πτωχοὺς τοῦ Δήμου μας μοιράζει κατ’
ἔτι. 2.000.

‘Ἔτα τὸ διαρρεύσαν ἔτος ἐδώρησεν εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν Σπηλιανῆς
ὅ ἀποθανὼν συμπολίτης μας εἰς Ἀμερικὴν Νικόλαος Σακλαρίδης (Καρα-
μαργιᾶς) καὶ ποσὸν τῶν 922,45 Δολλαρίων διὰ διαθήκης του.

‘Ο διποθανών εις Κῶ συμπολίτης μας ’Απόστολος Μανώλακας όλόκληρον τὴν ἀκίνητόν του περιουσίαν τὴν εύρισκομένην ἐν Νισύρῳ.

Ἐπίσης ἐδώρησεν εἰς τὴν Ἱερὸν Μονὴν ἡ Καλλιόπη χήρα Ρουσέττου ἐν ἐπάργυρον ἐπίχρυσον Εὐαγγέλιον ἀξίας 50 Δολλαρίων.

Εις τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ποταμητίστης ἐδώρησεν ὁ συμπολίτης μας Κος Κώστας Ἐμμανουὴλ ἐνα Κρυστάλλινον Πολυέλαιον 78 φώτων ἀξίας 700 Δολλαρίων. Ὁ ἴδιος Κος Ἐμμανουὴλ ἐδώρησεν ἐν Εὐαγγέλιον ἀργυροῦν ἐπίχρυσον, ἐν ἀρτοφόριον ἐπίχρυσον, ἐν ζεῦγος ἔξακηρα κηροπήγια, τρία ἐπάργυρα ἐπίχρυσα ἑξαπτέρυγα ἀξίας 300 Δολλαρίων.

Ἡ σύζυγός του Κα Λεωνόρα Ἐμμανουὴλ προσέφερε διὰ τοῦ θείου των Κου Γεωργίου Σακλαρίδη τὸ ποσὸν τῶν 135 Δολλαρίων διὰ τὴν ἐπισκευὴν ἐκ νέου τῶν πατωμάτων τῶν στασιδίων τοῦ Ναοῦ.

Ἐπίσης ἐδώρησαν εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ποταμητίστης ἀνὰ μίαν ἐπίχρυσον Κανδήλαν οἱ κάτωθι: Γεώργιος Φωτιάδης, Ἰωάννης Φωτιάδης, Ἀριστείδης Φωτιάδης, Εἰρήνη Χήρα Παυλίδου, Εἰρήνη χήρα Καφετζίδακη, Παναγιώτα χήρα Παριανοῦ, Εἰρήνη Νικήτα Φραντζῆ 25 Δολλάρια ἑκάστη.

Κατὰ τὸ διαρρεύσαν ἔτος 1962 ἐγεννήθησαν 16, ἐβαπτίσθησαν 20, ἀπέθανον 9 καὶ ἔξεδόθησαν δι' ὀλόκληρον τὴν Νίσυρον ἀδειαὶ Γάμου 12.

Περαίνων τὴν παροῦσαν μου εὐχαριστῶ καὶ πάλιν διὰ τὴν ἐνθύμησιν, ευχομαι ὁ Ἀγαθοδότης Κύριος σᾶς ἐπιδαιψιλεύη πᾶν ἀγαθὸν εἰς ἔτη μακρά, ὑγιεινὰ καὶ δημιουργικά.

Μετὰ τῆς ἐν Κυρίῳ ἀγάπης καὶ εὐχῶν πολλῶν διατελῶ
‘Ιερεὺς ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΑΤΖΟΓΛΟΥ

’Αρχιερατικὸς Ἐπίτροπος Νισύρου.

‘Η δρᾶσις τῆς Κοινότητος Νικειῶν-Νισύρου

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΝΙΚΕΙΩΝ - ΝΙΣΥΡΟΥ

Ἐν Νικείοις-Νισύρου τῇ 17 Ν)βρίου 1962

Πρὸς τὴν Ἑταιρείαν Νισυριακῶν Μελετῶν

Εἰς ’Α θήνας

Κύριε Πρόεδρε,

Κατόπιν τῶν ἀπὸ 12 Μαΐου καὶ 25 Ὁκτωβρίου ἐ.ξ. ληφθεισῶν ἐπιστολῶν σας, ἐν σχέσει μὲ τὴν συγκέντρωσιν καὶ ἀποστολὴν διαφόρων στοιχείων Κοινοτικῆς δράσεως καὶ τῆς ἐν γένει κοινωνικῆς κινήσεως καὶ ζωῆς τῆς καθ' ἡμᾶς Κοινότητος, ἵνα συμπεριληφθῶσι ταῦτα εἰς τὸν ὑπὸ ἐκπωσιν τόμον τοῦ τρέχοντος ἔτους, σᾶς γνωστοποιοῦμεν τὰ κάτωθι συγκεντρωθέντα κατὰ τὸ ἐφικτὸν διάφορα στοιχεῖα.

Δι' ἀποφάσεως τοῦ καθ' ἡμᾶς Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, ἐπρογραμματίσθησαν καὶ ἔξετελέσθησαν κατὰ τὸ λῆγον οἰκονομικὸν ἔτος τὰ κάτωθι κοινωφελῆ κοινοτικὰ ἔργα :

1) Ἡ κατασκευὴ ὑδατοδεξαμενῆς ὑδρεύσεως ζώων 50 κυβικῶν εἰς θέσιν Καλογρηᾶ τῆς Κοινότητος, ἀντὶ δαπάνης 65.500 δραχμῶν, διατεθέντων τοῦ μὲν ποσοῦ τῶν 60.000 δραχ. ἐκ τοῦ προγράμματος Μικρῶν Κοινωφελῶν "Ἐργων καὶ τοῦ ὑπολοίπου ποσοῦ τῶν δρχ. 5.500 ὑπὸ τῆς Κοινότητος διὰ τὴν ἀγορὰν καὶ προμήθειαν ξυλείας ἀναγκαιοῦσαν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ξυλοτύπων τοῦ ἔκτελεσθέντος ἔργου ὑδρεύσεως ζώων.

2) Ἀποπερατώθη κατ' αὐτὰς τὸ ἔργον τῆς συνεχίσεως τῆς διανοίξεως ἀγροτικῆς ὁδοῦ ἀπὸ Ἐγκερεφτῆ πρὸς Αὔλάκι, δαπάνης 100.000 δραχμῶν διατεθεῖσης ὁμοίως ἐκ τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω προγράμματος Μ.Κ.Ε. μήκους 5 χιλ.)τρων καὶ πλάτος 4-5 μέτρων περίπου, διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν ἀφ' ἐνὸς μὲν τῆς γεωργικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἀφ' ἐτέρου τοῦ τουριστικοῦ ἐνδιαφέροντος λόγῳ τῶν εἰς τὸ ἐπίνειον ύφισταμένων Ιαματικῶν Λουτρῶν τῆς Κοινότητος.

3) Ἐπίστης ἔξετελέσθησαν καὶ ἐκ τῶν μικρῶν Κοινοτικῶν ἐσόδων διάφοροι μικροεργασίαι ἐπισκευῆς καὶ συντηρήσεως τῶν ἐσωτερικῶν ὁδῶν τῆς Κοινότητος, διατεθέντος ποσοῦ δρχ. 15.000 διὰ τὸν ἔξωραϊσμὸν ταύτης καὶ τὸ ἄνετον τῆς διαβάσεως καὶ μετακινήσεως.

Κατὰ τὸ ἐπερχόμενον δὲ νέον ἔτος 1963, δι' ἀποφάσεως καὶ πάλιν τοῦ Κοιν. Συμβουλίου ἔχουν προγραμματισθῆ δι' ἔκτελεσιν τὰ ἀκόλουθα κοινωφελῆ ἔργα :

1) Ἀνέγερσις Κοινοτικῶν Ἀφοδευτηρίων ἐντὸς τοῦ χωρίου καὶ εἰς διάφορα ἐπίκαιρα καὶ πολυσύχναστα μέρη ἐκ τοῦ προγράμματος Μ.Κ.Ε. 1963 κατὰ προσέγγισιν προϋπολογισθείσης δαπάνης δρχ. 50.000.

2) Τὴν κατασκευὴν Τεχνικῶν "Ἐργων εἰς τὴν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀποπερατωθεῖσαν ἀγροτικὴν ὁδὸν ἀπὸ Ἐγκερεφτῆ πρὸς Αὔλάκι, ὁμοίως ἐκ τοῦ προγράμματος Μ.Κ.Ε. προϋπολογισθείσης δαπάνης ἔκτελεσεως τῶν ἐν λόγῳ ἔργασιῶν 50.000 δραχμῶν.

3) Ἡ κατασκευὴ ὑδατοδεξαμενῆς ὁμβρίων ὑδάτων ἐντὸς τοῦ Χωρίου, ἐκ τῶν πιστώσεων ὁμοίως τοῦ προγράμματος Μ.Κ.Ε. 70 μ³, προϋπολογισθείσης κατὰ προσέγγισιν δαπάνης 80.000 δραχμῶν, διὰ τὴν πλήρη ὑδρευσιν τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητος.

4) Συνέχισις ἐπιστρώσεως διὰ τοιμέντου τῶν ἐσωτερικῶν ὁδῶν τῆς Γοινότητος, ἐκ τῶν Κοινοτικῶν ἐσόδων.

Ως πρὸς τὴν Διοικητικὴν καὶ Οἰκονομικὴν διαχείρισιν τῆς Κοινότητος μας, αὕτη γνωρίζομεν τὰ ἔξῆς : Κατὰ τὰς τελευταίας Δημοτικοκοινοτικὸς ἐκλογὰς τοῦ Μαΐου 1959, ἔξελέγη ὡς Πρόεδρος τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Νικειῶν - Νιτύρου ὁ κ. Δημήτριος Γ. Κανδύλης, Ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Ἀντώ-

νιος Γ. Διακονικόλας και Σύμβουλοι οι κ.κ. Κων)νος 'Απριλάκης, Νικόλαος Χαρτοφύλης και Μιχαήλ Οίκονομίδης. Κατά τάς γενομένας τελευταίας ἐκλογάς ύπτο τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ώς δρίζει ό Δημοτικοκοινοτικὸς Κῶδιξ, διὰ τὴν ἀνάδειξιν Προέδρου και 'Αντιπροέδρου αὐτοῦ διὰ τὴν δευτέραν διετίαν 1961-1963, ἔξελέγη Πρόεδρος τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ό αὐτὸς Κοινοτάρχης και 'Αντιπρόεδρος ό κ. Νικόλαος Δ. Χαρτοφύλης.

Τόσον ό κ. Πρόεδρος ὅσον και τὸ περὶ αὐτὸν Κοινοτικὸν Συμβούλιον, ἐμπνέονται ύπτο φιλοπροόδου πνεύματος, και ἀόκνου δραστηριότητος διὰ τὸ καλὸν και τὴν εὐημερίαν τοῦ χωριοῦ, φιλοδιοῖον δὲ νὰ ἴδοιν τὴν Κοινότητα ώς πρότυπον πολιτισμένου, ἐκσυγχρονισμένου και προοδευτικοῦ χωριοῦ.

'Ως πρὸς τὴν Οἰκονομικὴν διοχείρισιν, δυστυχῶς ἡ Κοινότης μας δὲν συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν εὔπόρων Κοινότητων τῆς Δωδεκανήσου, και λόγῳ τῶν μικρῶν της ἐσόδων ἀτινα πραγματοποιεῖ κατ' ἔτος, τυγχάνει ἄπορος, και ἐκ τοῦ λόγου τούτου δὲν δύναται οἰκονομικῶς νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὸν κυρίως τοιμέα τῆς προόδου τῶν ἔργων, ἐκτὸς περιωρισμένων περιπτώσεων ἐπισκευῆς και συντηρήσεως τῶν ὑπαρχόντων τοιούτων, και μόλις μετὰ οἰκονομίας ἀντεπεξέρχεται εἰς τὰς στοιχειωδεστέρας ἀνάγκας Τὰ ἕκαστοτε ἐτήσια τακτικὰ ἐσοδα τὰ ὄποια πραγματοποιεῖ ἡ Κοινότης ταῦτα ἀνέρχονται κατὰ μέσον ὅρον περίποι εἰς δρχ. 30.000. Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος τὰ τακτικὰ ἐσοδα τῆς Κοινότητος προβλέπονται νὰ αὐξηθοῦν ἵκανοποιητικῶς κατόπιν τῆς ἐπιχορηγήσεως ἐκτάκτου ἐσόδου ἐκ τοῦ 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν ἐκ δρχ. 12.000, και τοῦ χορηγηθέντος ποσοῦ ἐκ τῆς καταναλώσεως τοῦ φόρου καπνοῦ ἐκ δρχ. 25.000 διὰ τὴν ἐκτέλεσιν κοινωφελῶν ἔργων και ἀντιμετώπισιν και ἄλλων ἀναγκῶν διοικήσεως, τακτικοῦ προσωπικοῦ κ.τ.λ.

Και τώρα μερικὰ γύρω ἀπὸ τὴν ζωὴν και κίνησιν τῆς Κοινότητός μας, και 1) Τὸ χωριό μας ἀπὸ τὸν παρελθόντα Μάϊον στερεῖται δυστυχῶς ἀγροτικοῦ 'Ιατροῦ κατόπιν τῆς ἀνοιχωρήσεως και διορισμοῦ εἰς τὸ Κρατικὸν Νοσοκομεῖον Κῶ τοῦ πρώην ἀγροτικοῦ 'Ιατροῦ κ. Θεοδοσίου Καστανοῦ και ἐν συνεχείᾳ μετὰ τὴν παρέλευσιν τριῶν μηνῶν και πλέον μᾶς ἀπέστειλαν τὴν 'Αγροτικὴν Μαίαν κ. Καλλιόπη Σβήνου μέχρι τῆς ἔξευρέσεως και πληρώσεως τῆς μέχρι τοῦδε ὑφισταμένης κενῆς θέσεως τοῦ 'Αγροτικοῦ 'Ιατρείου ὑπὸ καταλλήλου 'Ιατροῦ. Περὶ τὸ θέμα αὐτὸν ἡ Κοινότης μας ἐνήργησε εὐθὺς ἀμέσως πρὸ τῆς κενώσεως τῆς θέσεως τοῦ 'Ιατροῦ τὰ δέοντα περαιτέρω, ἐκπέμψασα διάφορα διαμαρτυρικὰ τηλεγραφήματα πρὸς τὰς ὁρμοδίους ἀρχάς, και τοιαῦτα πρὸς ἀπαντας τοὺς 'Ιατρικοὺς Συλλόγους τῶν μεγάλων πόλεων, ώς Ρόδου, Κῶ, Καλύμνου, 'Αθηνῶν, Ιειραιῶς, γνωρίζοντες σχετικῶς τὴν κένωσιν τῆς θέσεως τοῦ 'Αγροτικοῦ 'Ιατροῦ.

Καὶ μέχρι σήμερον ἡ Κοινότης ἔξακολουθεῖ νὰ κρούῃ τὰς θύρας τῶν ἀρμοδίων, καὶ νὰ διαμαρτύρεται διὰ τὴν Ἑλλειψιν τακτικοῦ Ἱατροῦ διὰ τὴν προστασίαν καὶ διασφάλισιν τῆς ὑγείας τῶν δικαίως ἀγανακτούντων κατοίκων μας, καὶ ἀποστέλλει πρὸς πάντα γνωστὸν καὶ φίλον πατριώτην διαφόρους σχετικὰς ἐπιστολὰς ἵνα τὴν βοηθήσουν εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ἐπιμάχου καὶ ζωτικωτάτου τούτου θέματος, τῆς ἔξευρέσεως Ἀγροτικοῦ Ἱατροῦ διὰ τὴν προστασίαν τοῦ πολυτιμοτάτου ἀγαθοῦ τῆς ζωῆς τοῦ χωριοῦ μας. Ἡ καθ' ἑκάστην Δευτέραν καὶ Παρασκευὴν ἑκάστης ἑβδομάδος ἐπίσκεψις τοῦ μόνου ἐν Νισύρῳ ὑπάρχοντος Ἀγροτικοῦ Ἱατροῦ κ. Ἐμμανουὴλ Σακλαρίδη, δὲν ἔξυπηρετεῖ πλήρως τὴν κατάστασιν, μὲ ἀποτέλεσμα ὅλοι μας νὰ ταλαιπωρούμεθα ἀφαντάστως μὲ τὸ πηγαινοέλα ἀπὸ τὴν Κῶ κ.λ.π. διότι πολλάκις ὁ καραδοκῶν κίνδυνος τῆς ζωῆς, ὃσον μικρὸς καὶ ἀσήμαντος καὶ ἄν. εἴναι, Ἑλλείψει τακτικοῦ Ἱατροῦ περὶ τῆς ἀμέσου ἐπεμβάσεως ἀποτροπῆς του καὶ θεραπεύσεως τῆς καταστάσεως, ἀναγκαζόμεθα νὰ ταλαιπωρούμεθα τρέχοντες εἰς τὰ πλησίεστερα Νοσοκομεῖα καὶ ἐμπείρους Ἱατρούς, πρὸς διάσωσιν αὐτῆς ταύτης τῆς ζωῆς μας.

Ἐπίσης, τὸ χωριό μας, δλονὲν καὶ ὁ πληθυσμός του μειώνεται, κατόπιν τοῦ ἐπικρατοῦντος εἰς αὐτὸν μανιώδους μεταναστευτικοῦ ρεύματος. Οἰκογένειαι δλόκληροι ἀναχωροῦν ἡ μία πίσω ἀπὸ τὴν ἀλλην, καὶ ἔγκαταλείπουν ἱκανὲς περιουσίες, σπίτια κλπ. καὶ φεύγουν μακρὺ ἀπὸ τὴν Πατρίδα τους, γιὰ μιὰ καλλίτερη τύχη καὶ ὅμορφη ζωή. Ἀποτέλεσμα ἀσφαλῶς γιὰ τὸ χωριὸ ἀνεπανόρθωτο καὶ οἰκτρόν, καὶ ἴδοιν. Μόλις πρὸ δλίγων ἡμερῶν κατόπιν τηλεγραφικῆς Διαταγῆς τοῦ οἰκείου Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως τῆς Περιφερείας τῶν Δημ. Σχολείων Κῶ, ἀνεχώρησεν δι' ἀποσπάσεως εἰς ἑτέραν ἔδραν Σχολείου, ἥ μέχρι πρό τινος Δ)τρια τοῦ ἐνταῦθα Δημ. Σχολείου Δ)σα Σεβαστὴ Μπαϊράμη ἐκ Καλύμνου, διότι λέγει, ὁ ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου μας ἐμειώθη τόσον, ὥστε δό Νόμος νὰ μὴ προβλέπει δύο Δασκάλους, καὶ ἔτσι τὸ Σχολεῖον ἀπὸ 2)ξιον ἔγινε 1)τάξιον μ' ἐνα Δάσκαλον, τὸν ἐπανελθόντα ἐξ Ἀμερικῆς κ. Γαβριὴλ Σακελλαρίδην.

Ἡ ἐσωτερικὴ συγκοινωνία μας καλή, μὲ προοπτικὲς νὰ βελτιωθῇ σὺν τῷ χρόνῳ. Ἡ ἐξωτερικὴ συγκοινωνία καὶ αὐτὴ πολὺ καλή.

Θεωροῦμεν ἀναγκαῖον τέλος, ἐν ὃψει τῆς ἐπικειμένης ἑορτῆς τῆς Πανηγύρεως τοῦ Πολιούχου Ἱεροῦ Ἐνοριακοῦ ἡμῶν Ναοῦ « τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου », νὰ σᾶς γνωρίσωμεν ὅτι ἀναμένεται καὶ ἐφέτος νὰ ἑορτασθῇ μὲ μεγαλειώδη λαμπρότητα, ὡς εἴθισται, καὶ πανηγυρικώτατα ἡ ἑορτὴ αὕτη τοῦ καθ' ἡμᾶς Καθολικοῦ Ναοῦ, καθ' ἧν θὰ λάβουν χώραν τὰ κατὰ τὰ εἰωθότα καθιερωμένα πτανηγυρικὰ ἔθη καὶ ἔθιμα καὶ λοιπαὶ ἑορταστικαὶ ἐκδηλώσεις.

‘Ο ‘Αντπρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΑΡΤΟΦΥΛΗΣ

‘Ανακοινώσεις τῆς «Παναγίας Θερμιανῆς» Ἀθηνῶν

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΘΕΡΜΙΑΝΗ» ΑΘΗΝΩΝ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27ῃ Νοεμβρίου 1962

Πρὸς τὴν ‘Εταιρείαν Νισυριακῶν Μελετῶν

Ἐν ταῦθα

Ἄξιότιμοι Κύριοι,

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Νισυριακοῦ Ἀρχείου 1962 ὑφ' ὑμῶν θεωροῦμε καθῆκον ἡμῶν ἐπιβεβλημένον νὰ καταστήσωμεν εἰς ὑμᾶς γνωστὰ τὰ κάτωθι :

—Τὴν 21ην παρελθόντος Ἱανουαρίου ἔλαβον χώραν αἱ ἀρχαιεσίαι τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἐξελέγησαν οἱ κάτωθι :

1. Ἀντώνιος Μ. Ἀντάπαστης	29	σταυροὶ προτιμήσεως
2. Γεώργιος Λαμπτάδης	25	» »
3. Ἡλίας Τριανταφύλλου	24	» »
4. Μιχαὴλ Βλαχάκης	21	» »
5. Χαλκιᾶς Τριαντάφυλλος	18	» »
6. Οίκονομίδης Μιχαὴλ	17	» »
7. Οίκονομίδης Ἐμμανουὴλ	15	» »

Μετὰ δεκαπενθήμερον οἱ ἐκλεγέντες συνεκροτήθησαν εἰς σῶμα ὡς ἀκολούθως : 1. Πρόεδρος Τριανταφύλλου Ἡλίας, 2. ἀντιπρόεδρος Λαμπτάδης Γεώργιος, 3. Γεν. Γραμματεὺς Ἀντάπαστης Ἀντώνιος, 4. Ταμίας Βλαχάκης Μιχαὴλ, 5. Σύμβουλοι : οἱ Οίκονομίδης Μιχαὴλ, Οίκονομίδης Ἐμμανουὴλ καὶ Χαλκιᾶς Τριαντάφυλλος.

Τὰς ἐνεργείας τοῦ Διοικητικοῦ τούτου Συμβουλίου δύο τινα θὰ ἥνιο-χοῦν· ἀφ' ἐνὸς ἡ σύσφιξις τῶν σχέσεων τῶν ἐν Ἀθήναις Ἐμπορειατῶν, ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ δυνατοῦ ἰκανοποίησις τῶν ἀναγκῶν τῆς γενετείρας μας.

Πλὴν τούτων κατέβαλε καὶ θὰ καταβάλλῃ μείζονα προσπάθειαν διὰ τὴν ὑποκατάστασιν τῶν τριῶν νισυριακῶν Σωματείων δι' ἐνός, τὸ ὅποιον θὰ δυνηθῇ νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς παρούσας συνθήκας.

—Τὴν 23ην Σεπτεμβρίου δύο Σύλλογος μας ἐώρτασεν τὴν ἑορτὴν τῆς Παναγίας. Ἡ ἑορταστικὴ ἐκδήλωσις ἦρξατο δι' ἀρτοκλασίας καὶ δεήσεως, πρὸς τὴν ‘Υπεραγίαν Θεοτόκον, προστάτιδα τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν «τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς» εἰς Νέαν Σμύρνην, συνεχίσθη δι' ὄλοιημέρου διασκεδάσεως καὶ συνεστιάσεως εἰς τὸ Κέντρον «Φυστικιές» τοῦ συμπατριώτου μας κ. Ἀλεξ. Καράλη.

Προστήλθον ἀρκετοὶ συγχωριανοί μας, ἡ διασκέδαστις δὲ εἶχε καθαρῶς νισυριακὸν χρῶμα.

—Ο Σύλλογος μας ἀποτίων φόρον εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν ἐκλιπόντα ἐκλεκτὸν συμπατριώτην μας Γεώργιον Ζούνην διὰ τὰς δαψιλεῖς ὑπηρεσίας του πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν Νίσυρον γενικώτερον διέθεσεν ὀκτακοσίας δραχμᾶς εἰς μνήμην του, τὰς ὁποίας παρέδωσεν εἰς πρόσωπον χρῆζον βοηθείας εἰς Πάλους μὲ βάσιν τὴν ρῆσιν « μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου τὶ ποιεῖ ἡ δεξιά σου ».

(Ἐκ τῆς Γραμματείας)

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΑΚΟΣ
ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΙΣΥΡΙΩΝ
« Η ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΘΕΡΜΙΑΝΗ »

Ταμειακὴ Κατάστασις
Τῆς χρήσεως ἀπὸ 30)11)59 - 15)1)62

ΕΣΟΔΑ ΧΡΗΣΕΩΣ			ΕΞΟΔΑ ΧΡΗΣΕΩΣ		
‘Υπόλ. ταμείου τῆς	30/11/59	18.605,60	Βασιλόπιττα	1960	250
Βασιλόπιττα	1960	1.310	»	1961	356 606.—
»	1961	1.470	2.780.—	‘Ημερολόγιον	1960 900
‘Ημερολόγιον	1960	1.230	»	1961	125 1.025.—
»	1961	1.210	2.240.—	Χοροεσπερίς	1960 9.827.—
Χοροεσπερίς	1960	6.000	»	1961	10.580,50
Λαχνός	1960	5.695	11.695.—	‘Εκδρομὴ	1960 1.509.—
Χοροεσπερίς	1961	7.260	12.945.—	‘Εορτὴ Παναγίας	1960 300
Λαχνός	1961	5.685	1.509.—	»	1961 270 570.—
‘Εκδρομὴ	1960		3.440.—	Γενικὰ ἔξοδα	1960 536,60
‘Εορτὴ Παναγίας	1960	2.030	1.799.—	»	1961 877.—
»	1961	1.410	802.—	Ειδικὰ ἔξοδα	1961 1.620.—
Συνδρομαὶ Μελῶν			55.815,60	Εἰς Νίσυρον	1961-62 1.000.—
Τόκοι ἐκ καταθέσεων					28.151.—
					27.664,60
					55.81,560

‘Ο Πρόεδρος
Α. ΚΑΡΑΛΗΣ

‘Ο Ταμίας
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ

‘Ο Γεν. Γραμματεὺς
Μ. ΒΛΑΧΑΚΗΣ

‘Η «Παναγία Θερμιανή» Ἀμερικῆς πρὸς τὰ μέλη της

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΘΕΡΜΙΑΝΗ» ΑΜΕΡΙΚΗΣ

N. Υόρκη, Ἱανουάριος 1963

Πρὸς τὰ Μέλη τῆς Θερμιανῆς,

‘Η σταθερὰ καὶ ρυθμικὴ πρόοδος ποὺ ἐπιτελεῖ ἡ Θερμιανὴ στὰ στενὰ δρια τοῦ χρόνου καὶ ἡ ἐπίσημος ἀναγνώρισίς της δὲν ἀποτελεῖ πλήρη ἐκπλήρωσιν καὶ ὀλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου της. Ἀντιθέτως, ἐπιβάλλει μεγαλυτέρας ὑποχρεώσεις καὶ εὐθύνας, εὑρυτέραν τὴν συμμετοχὴν καὶ συντονισμὸν τῆς δράσεως καὶ δυναμικότητος τῶν μελῶν της, στενοτέραν τὴν συνεργασίαν καὶ κοινὸν προγραμματισμὸν μετὰ τῶν δυναμικῶν τμημάτων Αὐστραλίας καὶ Ἀθηνῶν διὰ νὰ ἀντιμετωπισθοῦν ἐπιτυχῶς τὰ προβλήματα καὶ αἱ ἀπαιτήσεις τῆς ἐποχῆς μας καὶ νὰ ὀδηγήσωμεν τὸν Σύλλογον εἰς τὸ ὄψος καὶ μέγεθος τοῦ προορισμοῦ του.

Μὲ σύνθημα Κάθε Χρόνος καὶ Καλύτερα σᾶς παρουσιάζομεν τὸν Ἀπολογισμὸν τοῦ 1962 :

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ

Φεβρουαρίου 25. Γενικὴ τῶν μελῶν συνεδρίασις κατὰ τὴν ὅποιαν διεξήχθησαν ἐκλογαί.

Μαρτίου 18. Συνεδρίασις Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν κατατόπισν μελῶν Συμβουλίου καὶ προγραμματισμὸν δράσεως, ἀναδιοργάνωσις καὶ μηχανικὸς πλουτισμὸς γραφείου.

‘Απριλίου 15. Γενικὴ Συνεδρίασις καθ’ ἣν ἀπεφασίσθη ἡ Κοινὴ ἀγορὰ ἀκινήτου περιουσίας μετὰ τῶν ἀδελφῶν Συλλόγων, Θεολόγου καὶ Γνωμαγόρα ψηφισθέντος τοῦ ποσοῦ τῶν 15.000 δολλαρίων ὡς βάσις οἰκονομικῆς συμμετοχῆς τοῦ Συλλόγου μας. Διωρίσθη Ἐπιτροπὴ Κτιρίου ἀπὸ τοὺς ἀδελφοὺς Κ. Νικολῆν, Μ. Καμπουράκην, Μ. Παπαγιαννάκην, Ι. Ἀνταπασην καὶ Ν. Κωστίδην. Ἐπεκυρώθησαν αἱ ἀποφάσεις τοῦ Δ. Σ. καὶ ἐψηφίσθησαν διάφορα ποσὰ διὰ φιλανθρωπικοὺς σκοπούς.

‘Οκτωβρίου 7. Γενικὴ Συνεδρίασις ἀσχοληθεῖσα μὲ αἴτησιν ναυτικῶν τῆς Κοινότητος περὶ ἀνεγέρσεως Καριναλιοῦ εἰς Πάλους. Τὸ ἔργον κατ’ ἀρχὴν ἐνεκρίθη πλὴν ἀνεβλήθη ἡ ψήφισις ποσοῦ ἐλλείψει ἐπαρκῶν στοιχείων καὶ πληροφοριῶν, αἵτινες ἐξητήθησαν παρὰ τῶν ἐνδιαφερομένων. Ἐξητάσθη αἴτησις τοῦ ἱερέως τοῦ Ἐμπορειοῦ περὶ ἐπισκευῆς καὶ ἀνακαίνισεως ἐκκλησίας τῆς Παναγίας καὶ κατόπιν συμπληρωματικῶν ἐξηγήσεων καὶ ἐντυπώσεων μελῶν μόλις ἐπιστρεψάντων ἐκ τῆς Κοινότητος περὶ τῆς καταστάσεως τῶν ἐκκλησιῶν Ἐμπορειοῦ ἀπεφασίσθη, δπως δ Σύλλογος ἀναλάβῃ τὴν ἐπισκευὴν καὶ ἀνακαίνισιν ἐκκλησιῶν Ἐμπορειοῦ ἀποστείλας πρὸς τὴν ἐν

Νισύρῳ Ἐπιτροπήν μας ώς α' δόσιν 500 δολλ. Ἐψηφίσθη ποσὸν 50 δολλ. πρὸς τοὺς Νισυριακοὺς Συλλόγους διὰ τὸ Ἡμιγυμνάσιον Νισύρου.

Ο Σύλλογος ἐπωφεληθεὶς τῆς εἰς τὴν Νίσυρον ἐπισκέψεως τοῦ ἀντιπροέδρου Π. Σεβδαλῆ καὶ τῶν μελῶν Β. Χαλκιᾶ καὶ Ι. Ἀντάπαση ἔδωσεν ἐντολὴν εἰς τὸν ἀντιπρόεδρον ὅπως τῇ βοηθείᾳ τῶν μελῶν καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου καλέσῃ Κοινὴν Συνεδρίασιν εἰς ἥν νὰ κληθοῦν ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος, μὲ τὰ μέλη τοῦ Συμβουλίου, οἱ Ἱερεῖς καὶ διδάσκαλοι τῆς Κοινότητος τὰ παρεπιδημοῦντα μέλη τῶν Τμημάτων καὶ ὅσοι ἐκ τῶν κατοίκων ἥθελον. Προεδρεύων διωρίσθη ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου Π. Σεβδαλῆς καὶ γραμματεὺς ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς μας διδάσκαλος Ν. Μαδρος.

Κοινὴ Συνεδρίασις τῶν Ἀντιπροσώπων Π. Θερμιανῆς καὶ τῶν Προκρίτων Κοινότητος Ἐμπορείου, Σάββατον Αὐγούστου 18, 1962.

Ἡ Συνεδρίασις ἔλαβεν χώραν ἐν τῷ Κοινοτικῷ Κτιρίῳ παρευρεθέντων τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος μετὰ τριῶν Συμβούλων, τῶν Ἱερέων, διδασκάλων, Γραμματέως τῆς Κοινότητος, Γραμματέως τοῦ Τμήματος Ἀθηνῶν καὶ ἄλλων, τὸ δλον δέκα ἑπτά.

Κάμνων ἔναρξιν τῆς συνεδριάσεως ὁ προεδρεύων ἀπηύθυνε θερμὸν χαιρετισμὸν εἰς ὅλους ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου καθορίζων τὴν θέσιν καὶ στάσιν τῆς Θερμιανῆς ώς ἀκολούθως :

Ἡ Θερμιανὴ δὲν εἶναι δημιούργημα τῆς στιγμῆς, οὔτε ἀποβλέπει εἰς τὴν ἴκανοποίησιν προσωπικῶν φιλοδοξιῶν καὶ συμφερόντων· δὲν εἶναι Πολιτικὴ Ὁργάνωσις, δὲν ἔχει προσωπικές προτιμήσεις καὶ ἰδιαίτερες συμπάθειες πρὸς τὸν Α ἢ Β κομματάρχην καὶ κόμμα. Εἶναι δημιούργημα τῆς ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως, εἶναι ἡ ἐκδήλωσις τοῦ καθήκοντος τῶν ξενητευμένων δλων τῶν ἐποχῶν πρὸς τὸν τόπον τῆς καταγωγῆς των. Ἡ Θερμινὴ εἶναι Οἰκονομικὸς Ὁργανισμὸς μὲ σκοπὸν τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Κοινότητος μας διὰ τῆς ἐκτελέσεως ἔργων, ἀτινα θὰ συντελέσουν εἰς τὴν Οἰκονομικὴν πρόοδον καὶ ἔξελιξιν τῆς Κοινότητος καὶ εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν καὶ εὐημερίαν τῶν κατοίκων διὰ τῆς παραγωγῆς Οἰκονομικῶν Ἀγαθῶν.

Ο σκοπὸς τῆς παρούσης συνεδριάσεως ἔχει ἔνα σκοπόν· δλοι μαζὺ ώς καλὰ ἀδέλφια, ώς παιδιὰ κοινῆς μάνας, τῆς γῆς τοῦ χωριοῦ ποὺ μᾶς ἀνέθρεψε, νὰ συζητήσωμεν ἀντικειμενικά, νὰ κατανοήσωμεν τὰ προβλήματά μας καὶ νὰ συντελέσῃ διὰ τῶν καθένας μας μὲ τὰ μέσα ποὺ διαθέτει στὴν ἐπίλυσιν των. Ὁ Σύλλογος δὲν διαθέτει τὰ μέσα γιὰ τὴν ἐπίλυσιν δλων τῶν προβλημάτων τῆς Κοινότητος, οὔτε θέλει νὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν Κυβέρνησιν, οὔτε τὴν Κοινότητα· ἔχει δημοσίων δημοσίων ἔργων εἰς τοὺς δημοσίους

ἡ συμμετοχὴ τῆς Κοινότητος ἐπιβάλλεται σύμφωνα μὲ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ Κοινοτήτων νόμου.

Τὰ προβλήματα ποὺ μᾶς ἀπασχολοῦν εἶναι πολλὰ καὶ δὲν μποροῦμεν νὰ τὰ ἔξετάσωμεν δλα μέσα στὰ στενὰ δρια τοῦ χρόνου ποὺ ἔχομεν. Θὰ περιορισθῶμεν μόνον εἰς τὴν ἔξέταστν τῶν πλέον ἐπειγόντων καὶ σημαντικῶν διὰ τὴν πρόοδον τῆς Κοινότητος ζητημάτων, διὰ τὰ ὅποια θὰ γίνη γνωστὴ ἡ ἀποψίς τοῦ Συλλόγου ζητοῦντες νὰ κάμετε γνωστὴν καὶ τὴν ἰδικήν σας ἀποψίν γιὰ νὰ δυνηθοῦμεν νὰ βγάλωμε καὶ φθάσουμε σ' ἔνα συμπέρασμα καὶ νὰ βροῦμε τὸν τρόπον τῆς ἐπιλύσεώς των, ἀντὶ νὰ ριφθοῦν εἰς τὴν λήθην τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς ποὺ θὰ τελειώσῃ ἡ Συνεδρίασις αὐτῆς. Τὰ πλέον ἐπειγόντα ζητήματα γιὰ μᾶς εἶναι :

Κληροδότημα Καρβαΐνη. Κάθε ἀναβολὴ τῆς ἀνεγέρσεως Σχολείου ἐκ τοῦ Κληροδοτήματος εἶναι ἀδικαιολόγητος καὶ ἐπιβλαβής. Ἡ Κοινότης εἶναι δικηρονόμος καὶ αὐτὴ πρέπει νὰ ἐνεργήσῃ χωρὶς ἀναβολάς. Ὁ Σύλλογος προέβη εἰς τὰς ἐνεργείας ἑκείνας ἀτίνας τοῦ ἐπέτρεπε ἡ θέσις ἡ νομικὴ ἀπέναντι τῶν ἐκτελεστῶν διορίσασα ιδίας δαπάναις δικηγόρον καὶ προέβη εἰς τὰς καταλλήλους ἐνεργείας παρὰ τῇ Ἑλληνικῇ Κυβερνήσει καὶ κατέβαλε ἐνεργείας διὰ τὴν ἀγοράν κτήματος εἰς Πάλους διὰ νὰ κτισθῇ συγχρονισμένο σχολεῖον τὸ δοποῖον θὰ ἔξυπηρετήσῃ καὶ ἄλλας κοινωνικὰς ἀνάγκας τῆς Κοινότητος. Συνεστήσαμεν δπως ἡ Κοινότης ἀκολουθήσῃ τὰς δόηγίας τοῦ δικηγόρου τῶν ἐκτελεστῶν δπως αὐταὶ διατυπώνονται εἰς τὴν ἐπιστολὴν σταλεῖσαν πρὸς τὴν Κοινότητα τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1962.

Δρόμος Κυρᾶς. Ὁ Σύλλογος προέβη εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ δρόμου Κυρᾶς μὲ τὴν προοπτικὴν δπως ἡ Μονὴ καταστῆ σὺν τῷ χρόνῳ κέντρον Γεωργικοῦ Συνεταιρισμοῦ μὲ σκοπὸν τὴν προαγωγὴν καὶ δργάνωσιν τῆς Γεωργίας καὶ Κτηνοτροφίας. Πρὸς τοῦτο ἀποβλέποντες συνεστήσαμεν δπως ἡ Κοινότης διὰ Κοινοτικῆς πράξεως δωρίσῃ τὸν δρόμον εἰς τὸ Κράτος μετατρεπομένου οὕτω εἰς Κρατικὸν ἵνα τὸ Κράτος ἀναλάβῃ τὴν διατήρησίν του, τὴν κατασκευὴν γεφυρῶν, τὴν ἐπέκτασίν του ἔως τὴν Πηγὴν καὶ τὰ Κορακίσια καὶ τὴν μεγέθυνσιν τῆς Πηγῆς.

Οδικὰ Δίκτυα. Ἡ τοπογραφικὴ θέσις τῆς Κοινότητος ἐπιβάλλει τὴν ἀέναον προσπάθειαν τῶν Κοινοτικῶν ἀρχῶν δπως ἀποσπᾶ κονδύλια διὰ τὴν κατασκευὴν παραλλήλων καὶ καθέτων δδῶν πρὸς τὴν ὑπάρχουσαν διδικήν ἀρτηρίαν, ἥτις συνδέει τὰ τρία χωριά καὶ νὰ συνδεθοῦν μὲ αὐτὴν δλα τὰ ἀπομονωμένα μέρη διὰ τὴν ἔξυπηρέτησιν τῆς Γεωργίας, πρὸς τὴν δποίαν πρέπει νὰ ἐπιδοθοῦν ἐντατικώτερα οἱ κάτοικοι καὶ διὰ νὰ προσελκύσῃ ἡ τοποθεσία τοῦ Ἐμπορειοῦ τοὺς ἐπισκέπτας.

Λουτρόπολις Πάλων. Συνεστήσαμεν τὴν ἄμεσον ἀπαλλοτρίωσιν τῶν Λουτρῶν ὑπὸ τῆς Κοινότητός μας διὰ νὰ ἀκολουθήσῃ, ἐκ μέρους μας καὶ τῇ

συμμετοχή τῶν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ συμπατριωτῶν μας, ἡ σύστασις Ἀνωνύμου Ἐταιρίας ἐκμεταλλεύσεως τῶν Λουτρῶν καὶ παροχῆς ἔργασίας καὶ ζωῆς εἰς τὴν φθίνουσαν Κοινότητά μας.

Λιμὴν Πάλων. Ἡ κατασκευὴ λιμένος ἀπαιτεῖ δαπάνην πλέον τῶν 150.000 Δολλαρίων πρᾶγμα τὸ δόποιον μόνον ἡ Κυβέρνησις κάποτε ἵσως ἀναλάβῃ. Συνεστήσαμεν δπως ἡ Κοινότης φροντίζει διὰ τὴν ἐπισκευὴν καὶ καλὴν διατήρησιν τοῦ λιμένος διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ ἀνέγερσιν τοῦ δόποιού δ Σύλλογος ἐδαπάνησε περὶ τὰς 15.000 δολλ. καὶ τώρα αἱ λιμενικαὶ ἀρχαὶ Δωδεκανήσου ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ διατηρήσουν, ὅπκει ἡ Κοινότης νὰ ὑποβάλῃ αἰτήσεις διὰ τὴν παροχὴν τῶν ἀναγκαιούντων ποσῶν.

Νεολαία Κοινότητος. Ἡ νεολαία τοῦ χωριοῦ μας ἀποτελεῖ ἴδιαίτερον ἐνδιαφέρον διὰ τὸν Σύλλογον καὶ συνεστήσαμεν πρὸς τὴν Κοινότητα καὶ τοὺς διδασκάλους δπως ἐνημερώνουν τὸν Σύλλογον διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς νεολαίας καὶ νὰ μὴ ἐπιτραπῇ δπως ἡ ἔλλειψις μέσων γίνη ἐμπόδιον εἰς ταλαντούχους μαθητὰς δι’ ἀνωτέρων μόρφωσιν.

Ἡ Κοινότης ἔκαμε γνωστὰς τὰς ἀπόψεις τῆς, ἀπόψεις αἵτινες δὲν παρουσιάζουν μεγάλας διαφοράς. Αἱ διαφοραὶ εἰναι περιστότερον ἀπαύγασμα τῶν διαφόρων τοπικῶν συνθηκῶν, αἵτινες κατευθύνουν τὴν σκέψιν καὶ τὸν τρόπον τῆς ἐφαρμογῆς. Πάντως εἰναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ συνεκροτήθη μιὰ τέτοια Κοινὴ Σύσκεψις καὶ Ἀνταλλαγὴ Γνωμῶν μὲ τὴν πεποίθησιν δτι δλοι ἔχουν τὴν θέλησιν καὶ τὴν ἐπιθυμίαν συνεργασίας διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν Κοινῶν Συμφερόντων.

Ἡ Θερμιανὴ τῶν τριῶν Ἡπείρων εἰναι Κοινὴ Κληρονομία, Κοινὴ Ὑπόθεσις μ' ἓνα Κοινὸ Σκοπό. Μεγάλα Ἐργα, Μεγάλα Ἀποτελέσματα. Τὸ Κοινῶν αὐτὸ Ἰδρυμα καλεῖται διὰ καθείς σας νὰ ἐξυπηρετήσῃ μὲ τὰ μέσα ποὺ διαθέτει. Ἡ ἐξυπηρέτησις του εἰναι τὸ Χρέος μας.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΡΙΤΣΙΔΗΣ
Πρόεδρος

Μὲ ἀδελφικὴν ἐκτίμησιν
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ
Γραμματεὺς

Ἀπολογισμὸς Ἐσόδων καὶ Ἐξόδων 1962 τῆς «Θερμιανῆς» Ἀμερικῆς

Π λ η ρ ω μ α i :

Γραμματόσημα - Τηλεγρ.	96.05	Εἰσ π ρ ἄ ξ εις	
Εἴδη Γραφείου	25.55	Δωρεαὶ εἰς Σύλλογον	446.00
Ἐκτύπωσις ἐπιστολῶν	12.16	Δωρεαὶ διὰ Ἐκκλησίαν	109.00
Εἴδη Πολυγράφου	53.14	Παναγίας Ἐμπορειοῦ	1019.00
Ἐκδοτικὰ Ἐπιταγῶν	2.10		1574.00
		Τόκοι Κεφαλαίων	749.69
	189.00	Γενικαὶ Εἰσπράξεις	Δολλ. 2323.69

Δωρεαί:		Γενικαὶ Εἰσπράξεις	2323.69
Ακαδημίας Ἀγ. Βασιλείου	25.00		
Διδακτήριον Μπρόνξ	10.00		
Ημιγ. Νισύρου	50.00		
Π.Κυράνν	5.00		
Ιδιώτας Νισ. - Κων)πολιν	142.00	Γενικαὶ Πληρωμαὶ	1189.00
	232.00		
Δῶρα Νοσηλευομένων	23.00	Ἐνεργητικὸν Ὑπόλοιπον	
Στέφανοι θανόντων	45.00		Δολλ. 1134.69
	68.00		
Δημόσια ἔργα:			
Νεκροταφεῖον Πάλων	200.00		
Ἐκκλησίαν Ἐμπορειοῦ			
Πρώτη Δόσις	500.00		
	700.00		
Γενικαὶ Πληρωμαὶ Δολλ. 1189.00			
Κατάστασις Λ)σμοῦ Κεφαλαίων			
Δεκεμβρίου 31, 1962			
Καταθέσεις Ταμιευτηρίου	19751.34	Ἐκ Μεταφορᾶς	Δολλ. 19597.28
Καταθέσεις Ὁψεως	980.63	Ὑπόλοιπον 1962	1134.69
Ολικαὶ Καταθέσεις Δολλ.	20731.97	Ὀλικὸν Κεφάλαιον	Δολλ. 20731.97
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΡΙΤΣΙΔΗΣ		ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΦΟΥΓΙΑΞΗΣ	
Πρόεδρος		Ταμίας	

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή :
Ν. ΚΑΛΥΜΝΙΟΥ, Ν. ΚΩΣΤΙΔΗΣ, Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, Β. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

Ἄναλυτικὸς Κατάλογος δωρεῶν διὰ τὴν ἐπισκευὴν καὶ ἀνακαίνισιν τῆς ἐκκλησίας Ἐμπορειοῦ, αἵτινες ὀνήλθον κατὰ τὸ 1962 εἰς τὸ ποσὸν τῶν 1019 δὲν δημοσιεύεται καθότι λόγῳ τῶν ἑορτῶν πολλοὶ τῶν συνδημοτῶν μας δὲν ἔστειλαν ἀκόμη τὴν δωρεάν των τὴν ὅποιαν εἴμεθα βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ ἀρνηθοῦν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ χωριοῦ μας εἰς τὴν ὅποιαν ἐβαπτίσθημεν καὶ ἐκκλησιάσθημεν.

Παρακαλοῦμεν δόσους δὲν ἔστειλαν τὴν δωρεάν των νὰ τὴν ἀποστείλουν μὲ πρώτην εὐκαιρίαν διὰ νὰ δημοσιευθῇ πλήρης ὁ κατάλογος. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ ἐργολάβου ἡ ἀνακαίνισις καὶ ἐπισκευὴ μόνον τῆς ἐκκλησίας τῶν Γενεθλίων τῆς Παναγίας θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰς 47.000 δραχμάς. Διὰ τὸν Ταξιάρχην δὲν πήραμε ἀκόμη τὸν προϋπολογισμὸν δαπάνης.

Έσοδα και έξοδα Ι.Ν. Ποταμητίσσης

ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΟΤΑΜΗΤΙΣΗΣ

*Από 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1957 Μέχρι 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1959.

Ε Σ Ο Δ Α

Είσπράξεις : Κηροῦ	40.085.-	
» Δίσκων	14.934.-	
» Βαπτίσεων	2.090.-	
» Γάμων	750.-	
» Κηδειῶν	2.300.-	
» Μηνημοσύνων	1.905.-	62.064.-
» Είσφορῶν	2.646.-	
» Δωρεῶν	840.-	
» Πανηγύρεων	855.-	
» Παρεκκλησίων	3.168.-	7.509.-
		<u>69.573.-</u>

Ε Ζ Ο Δ Α

Πληρωματικό : Χρεωστικὸν 'Υπόλοιπον	1.125.70	
» Μισθοὶ καὶ Δῶρα	31.676.-	
» 'Αγοραὶ Χρειωδῶν	4.493.40	
» Δικαιώματα Ι. Μ. Ρόδου	29.279.50	64.447.90
» 'Εργατικὰ καὶ Συντήρησις Ναοῦ	461.50	
» 'Ενισχύσεις Διάφοροι	360.-	
» Τακτικὰ "Έξοδα	1.330.75	
» "Εκτακτα "Έξοδα	401.50	1.732.25
		<u>68.127.35</u>
'Υπόλοιπον Ταμείου		1.445.65
		<u>69.573.-</u>

"Η διὰ τοῦ ύπ' ἀρ. 1038)7-9-60 διοριστηρίου ἔγγράφου τῆς Α.Σ.
Μητροπολίτου Ρόδου 'Επιτροπή.

Νικήτας Μαστρογιάννης
Μιχαήλ Μάρτιν ἢ Γιαννάκης
Χρήστος Μαρίνος

"Εσοδα καὶ ξέοδα Ι. Μ. Σπηλιανῆς

Τ Α Μ Ε Ι Α Κ Η Κ Α Τ Α Σ Τ Α Σ Ι Σ

ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΣΠΗΛΙΑΝΗΣ

'Απὸ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1957 Μέχρι 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1959

Ε Σ Ο Δ Α

"Υπόλοιπον προηγούμενον	9.112.-
Εἰσπράξεις : ἐκ Κηροῦ	33.545.50
» » Δίσκων	6.832.-
» » Βαπτίσεων	1.115.-
» » Γάμων	530.-
	<u>42.022.50</u>
» » Πανηγύρεων	24.600.-
» » Εἰσφορῶν	57.682.60
» » » εἰς συνάλλαγμα	4.741.10
» » Διαφόρων	1.000.-
	<u>88.023.70</u>
» » Ένοικίων	16.121.50
» » Πωλήσεως Γεωργ. Προϊόντων	14.638.-
» » Τόκων καταθέσεων	2.653.-
	<u>33.412.50</u>
	<u><u>172.570.70</u></u>

Ε Ξ Ο Δ Α

Πληρωματί : Μισθοί καὶ Δώρα	22.570.-
» » Αγοραὶ Χρειωδῶν	13.812.40
» » Δικαιώματα Ι. Μ. Ρόδου	29.219.70
» » Έργατικὰ καὶ Συντήρησις Μονῆς	<u>47.376.45</u>
» » Ενισχύσεις Διάφοροι	9.421.-
» » Τακτικὰ "Εξοδα	10.734.-
» » Έκτακτα "Εξοδα	<u>2.364.70</u>
	<u>135.498.25</u>
"Υπόλοιπον Ταμείου	<u>37.072.45</u>
	<u><u>172.570.70</u></u>

"Η διὰ τοῦ ύπ' ὅριθ. 1038)7-9-60 διοριστηρίου ἐγγράφου τῆς Α. Σ.
Μητροπολίτου Ρόδου Ἐπιτροπή.

Νικήτας Μαστρογιάννης
Μιχαὴλ Μάρτιν ἢ Γιαννάκης
Χρῆστος Μαρῖνος.

Βραβείον εἰς «Παναγίαν Θερμιανήν» Ἀμερικῆς

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ
ΤΟΜΕΥΣ ΒΡΑΒΕΥΣΕΩΣ**

·Αθῆναι 11-12-62

·Αριθ. 52736)403)643

Π ρ δ ζ

Τὸν Σύλλογον Νισυρίων « Παναγία ἡ Θερμιανή »

PANAGHIE THERMIA NI SOCIETY, INC.

634 EIGHTH AVENUE,

NEW YORK 18, N. Y.

U. S. A.

ΘΕΜΑ : 'Αναγγελία Βραβεύσεως.

·Αξιότιμοι Κύριοι,

"Έχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν, δτι ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεὺς εὐηρε στήθη νὰ σᾶς ἀπονείμῃ τὸ Ἀργυροῦν Βασιλικὸν Βραβεῖον Β' Τάξεως Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως διὰ τὴν σημαντικὰς δωρεάς σας διὰ Σχολεῖα, Ἱ. Ναούς, Δημόσια ἔργα, Κοινωνικὴν Περίθαλψιν καὶ λοιποὺς Φιλανθρωπικοὺς σκοπούς Κοινότητος Ἐμπορειοῦ Δωδεκανήσου.

Συγχαίροντες ὑμᾶς ἀνακοινοῦμεν, δτι ἡ ἐπίδοσις γενήσεται ἐπισήμως ὑπὸ τοῦ κ. Γενικοῦ Προξένου Νέας Ύόρκης καὶ εἰς καθορισθησομένην ὑπὸ αὐτοῦ ἡμερομηνίαν ὑπὸ εἰδοποίησήν σας.

**Μετὰ τιμῆς
·Ο Γενικὸς Γραμματεὺς
Π. ΠΟΓΓΗΣ**

K O I N Ω N I K A

Τιμητικαὶ διακρίσεις Νισυρίων Ἐπιστημόνων

ΠΑΥΛΟΣ ΟΔΥΣΣΕΩΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ

Τὴν 13ην Μαΐου ἐ.ξ. δὲ Σύλλογος τῶν Καθηγητῶν τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου, ἔξελεξε παμψηφεὶ μόνιμον Καθηγητὴν τῆς Γενικῆς Χημείας τὸν ἐκλεκτὸν συμπατριώτην μας κ. Παύλον Ὀδυσσέως Σακελλαρίδην, ἐντεταλμένον ὑφηγητὴν τῆς Ἀναλυτικῆς Χημείας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἡ ἐκλογὴ τοῦ κ. Σακελλαρίδη ὑπῆρξε δικαία ἐπιβράβευσις τῆς ἐπιστημονικῆς του ἀναγνωρίσεως μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων χημικῶν. Συνοπτικῶς ἡ ἐπιστημονικὴ δραστηριότης τοῦ Νισυρίου ἐπιστήμονος διαγράφεται μὲ τὰς ἔξαιρετικάς του σπουδάς εἰς τὴν Γαλλίαν ὅπου ἔτυχε τοῦ τίτλου τοῦ Doctorat d' État, μὲ τὴν πληθώραν τῶν πρωτοτύπων ἐπιστημονικῶν ἐργασιῶν καὶ μὲ τὴν δωδεκάχρονον Πανεπιστημιακὴν διδασκαλίαν του εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν.

Ἡ Νισυριακὴ παροικία τῶν Αθηνῶν μὲ ἴδιαιτέραν χαρὰν ἐπληροφορήθη τὴν ἐκλογὴν κ. Παύλου Σακελλαρίδη, ἡ ὁποίᾳ προσδίδει καὶ εἰς τὴν μικράν μας γενέτειραν ἴδιαιτέραν τιμήν.

Αἱ στῆλαι τοῦ Περιοδικοῦ διαβιβάζουσαι εἰς τὸν ἐκλεκτὸν συνεργάτην των τὰ πλέον θερμὰ συγχαρητήρια, τοῦ εὔχονται ὑγείαν καὶ εὐτυχίαν μὲ τὴν βεβαιότητα διὰ τὴν περαιτέρω ἄνοδόν του πρὸς τὸ καλὸν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιστήμης.

ΝΕΟΦΥΤΟΣ ΝΙΚΟΛ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ

Μὲ ἴδιαιτέραν χαρὰν σημειώνομεν τὸν διορισμὸν τοῦ κ. Νεοφύτου Νικ. Σακελλαρίδη ἱατροῦ νευρολόγου ψυχιάτρου, ὃς Διευθυντοῦ τῆς νευρολογικῆς κλινικῆς τοῦ Νοσοκομείου τῶν Παίδων « Ἀγλαΐας Κυριακοῦ ».

Μετὰ τριετεῖς εἰδικὰς σπουδὰς εἰς Παρισίους, ὡς ὑπότροφος τοῦ Ἰδρύματος Κρατικῶν Ὑποτροφιῶν διακριθεὶς μας ἐπιστήμων ἔτυχε δικαίας ἀναγνωρίσεως μεταξὺ τῶν συναδέλφων του ὥστε ἐγκαίρως νὰ καθέξῃ τὸν τιμητικὸν διὰ νέον ἐπιστήμονα τίτλον τοῦ Διευθυντοῦ κλινικῆς.

Συγχαίρομεν τὸν Νισύριον Ἐπιστήμονα καὶ τοῦ εὐχόμεθα δλοψύχως πᾶσαν πρόοδον καὶ εὐτυχίαν πρὸς τὸ καλὸν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιστήμης καὶ τιμὴν τοῦ δόνυματος τῆς μικρᾶς καὶ δμορφης Νισύρου.

Γεννήσεις

21)11)61	'Η Φλουροῦ Κ.	'Ορσάρη	θῆλυ
24)12)61	'Η Μαρία Κυρ.	Μεϊμάρη	»
25)12)61	'Η 'Ασπασία Π.	Τρικέλη	»
10) 1)62	'Η Μαρία Κ.	Καρπαθάκη	»
23) 1)62	'Η 'Ελευθερία Σ.	'Ορσάρη	ձρρεν
27) 1)62	'Η Πόπη Γ.	Καζάντη	»
4) 2)62	'Η Θεμιά Κ.	Σταυριανοῦ	θῆλυ
6) 2)62	'Η "Αννα Μιχ.	Σκουλῆ	»
7) 2)62	'Η Ειρήνη Ν.	Καμπανῆ	ձրρεν
11) 3)62	'Η Πόπη Γ.	Λυκοπάνη	θῆλυ
12) 3)62	'Η "Αννα 'Αντ.	Χατζηστεφανῆ	ձրρεν
21) 3)62	'Η Μαρία Εύαγ.	Κουμπάρου	θῆλυ
16) 4)62	'Η Μαρία Ν.	Καμαριώτη	ձրρεν
21) 4)62	'Η Μαρίτσα Ν.	Κάσδαγλη	»
28) 5)62	'Η "Αννα Δημ.	Παπαδέλια	θῆλυ
24) 8)62	'Η Πόπη Β.	Πατρίκη	»
28) 8)62	'Η "Αννα 'Εμμ.	Ζησιμοπούλου	»
14) 9)62	'Η "Αννα 'Ιω.	Σφακιανοῦ	ձրρεν
20)10)62	'Η Καλλιόπη Νικ.	Κορωναίου	»
2)12)62	'Η "Αννα Μ.	Μούρα	»
30)12)62	'Η "Αννα Σαμ.	Παπαδέλια	»
13) 1)63	'Η Μαρία Π.	Καμπανῆ	»
13) 1)63	'Η 'Ασημένη Σ.	Νικολίτση	»
13) 2)63	'Η "Αννα 'Εμμ.	Πιστικάκη	θῆλυ
13) 2)63	'Η Σταματία 'Εμ.	Νικητοπούλου	ձրρεν

Βαπτίσεις

1)10)61	Τὸ τέκνον	"Ιωάννου Σακαλῆ	μὲ ὄνομα	Σοφία
9) 5)62	» »	'Εμμ. Πιστικάκη	»	Αἰκατερίνη
20) 5)62	» »	Κων. Καρπαθάκη	»	Πόπη
20) 5)62	» »	Κων. 'Ορσάρη	»	"Αννα
10) 6)62	» »	Εύαγ. Κουμπάρου	»	Κατίνα
10) 6)62	» »	Κυρ. Μεϊμάρη	»	Φωτεινὴ
5) 8)62	» »	Κων. Σακλαρίδη	»	"Αννα
15) 8)62	» »	Εύδ. Δοξοπούλου	»	'Αλκιβιάδης
15) 8)62	» »	Γεωρ. Κωλέττη	»	'Εμμανουὴλ
15) 8)62	» »	Γεωρ. Μάγκου	»	"Ιωάννης
16) 8)62	» »	Κων. Δοξοπούλου	»	Ειρήνη

19) 8)62	»	»	Γεωρ. Λυκοπάνη	»	Σταυρούλα
19) 8)62	»	»	’Αντ. Χατζηστεφανή	»	Σπύρος
19) 8)62	»	»	’Ιω. Χαρτοφύλη	»	”Αννα
20) 8)62	»	»	Σταύρου Θρ. ’Ορσάρη	»	Νικόλαος
21) 8)62	»	»	Ειρήνης Μαρκάκη	»	Γεώργιος
22) 8)62	»	»	Νικολ. Κάσδαγλη	»	Παντελής
9) 9)62	»	»	Γεωρ. ’Α. Καζάνη	»	Δημήτριος
13) 1)63	»	»	’Εμμ. Ζησιμόπουλου	»	Μαρία
24) 2)63	»	»	Παύλου Καμπανή	»	Περουλής
30) 3)63	»	»	Σωκρ. Νικολίτση	»	Βασίλειος
30) 3)63	»	»	Νικήτα Κορωναίου	»	Σταύρος

Γ α μ ο τ

- 25) 9)61 ’Εμμ. Ζησιμόπουλος - ”Αννα Οίκονόμου
 1)10)61 Γεώρ. Ν. Λαμπάδης - Πόπη Ν. Σακαλή
 7)10)61 Μιχ. Φραντζής - Σταματία Χαρίτου
 5)11)61 ’Ιω. Πολίτης - ’Αθηνᾶ Χατζηνικολάου
 12)11)61 Γρηγόριος Σακαλής - Πόπη Γ. Κατσιματίδου
 12)11)61 Κων. Γενάς - Μαρία Κοντοβερού
 10) 1)62 Μιχ. Καλέζης - Μαρία Παπαεμμανουήλ
 3) 1)62 Σωκρ. Νικολίτσης - ’Αστημένη Πλάκα
 17) 6)62 Νικολ. Ξενίκης - Νικολέτα Κάντα
 16) 8)62 ’Ιωάν. Μούρας - ”Αννα Μ. Ρουσέτου
 24) 9)62 Μιλτ. Γεωργάκης - Ειρήνη Κ. Σφακιανοῦ
 24) 9)62 Γεώργ. Φωτιάδης - ’Αστημένη Σακελλαρίδη
 18)11)62 ’Εμμ. Σεβδαλής - Φλώρα Σταυλᾶ
 6) 1)63 ’Ιω. Κετσές - Περσεφόνη Πανταρώτα
 13) 2)63 Νικόλ. Βιδιρίκης - Μαρία Πήγτα
 14) 2)63 Νικόλ. Χατζηνικολάου - Μαρία Βουτσᾶ

Θ α ν α τ ο τ

- 26)10)61 ’Ανθούλα Χρ. Μαρίνου
 24)11)61 Χαριτωμένη Πατρίκη - Ποιμενοπούλου
 26)11)61 Φωτεινή Μεϊμάρη
 26)11)61 Θεοδώρα Μοσχῆ
 15)12)61 Αίκατερίνη Παριανοῦ
 26)12)61 ”Αννα Καταπαλίκη
 10) 1)62 Καλλιόπη Μαυρουδῆ
 16) 1)62 Ειρήνη ’Ι. Τσατσαρώνη

- 22) 2)62 Βασιλική Καζάντη
 23) 2)62 Νικόλαος Φραζῆς ἐκ Πάλων
 10) 3)62 Είρήνη Πλάκα
 12) 4)62 "Αννα 'Ι. Καραγιάννη
 20) 8)62 Μιχαήλ Μαυρουδῆς (Καλατζῆς)
 16) 9)62 Καλλιόπη Καρβαΐνη
 29) 9)62 Πολυξένη Ζαννῆ
 23)11)62 Μαρία 'Ιπ. Χαρτοφύλη
 7) 1)63 Καλλιόπη Στρίκη
 13) 1)63 Νικόλαος Φωτιάδης
 9) 2)63 Μαρία 'Οδ. Γεωργάκη
 25) 3)63 Παναγιώτης Πατρίκης
 28) 3)63 Μαρία Ν. Καμπανῆ (Καραμαργιά)
 2) 4)63 Κωνσταντινιά Μελιδώνη
 22) 4)63 Καλλιόπη Ζησιμοπούλου

(Τοῦ εἰς Νίσυρον ὀνταποκριτοῦ μας Νικολάου Διακομιχάλη).

Χοροεσπερίς

Εἰς τὰς 23)8)62 ἐγένετο χοροεσπερίς διὰ τὴν ὀνέγερσιν τῆς ἑκκλησίας Προφήτης Ἰητοῦ Διαβάτην. Καθαρὸν προϊὸν δραχμαὶ τρεῖς χιλιάδες ἑκτὸς τῶν προσφερθέντων ὑλικῶν οἰκοδομῶν.

Φορτώσεις ἔλαφρόπετρας ἀπὸ Γιαλὶ

2)1	ἔως	9)1)1962	ἀ/π. ΑΛΦΕΙΟΣ	μ² 12.784
30)3	"	4)4)1962	ἀ/π. ΟΡΜΟΣ	» 11.438
9)4	"	14)4)1962	ἀ/π. MEERDRECHT	» 16.580
30)6	"	3)7)1962	ἀ/π. SLIEDRECHT	» 17.970
31)8	"	5)9)1962	ἀ/π. HÖLENDRECHT	» 17.464
5)4	"	9)4)1963	Δ)π ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΙΓΕΥΣ	μ. 13.399

Σὰν Μνημόσυνο

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΑΡΤΟΦΥΛΗΣ «Ο ΔΗΜΗΤΡΟΣ»

Ἐκλεισαν τὸν περασμένο Σεπτέμβρη εἶκοσι χρόνια ἀπὸ τὸν πρόωρο χαμό τοῦ Δημητρίου Ἰω. Χαρτοφύλη, τοῦ Δημητροῦ, τοῦ ἀγαπημένου Δημάρχου τῶν Νικειῶν ἐπὶ 30 τόσα χρόνια.

Οἱ αἰματοφόροι Δημητρὸς ἤταν ἔνας χαρακτηριστικὸς καὶ ἔξυπνος τύπος. Ήταν σχεδὸν ἀγράμματος εἶχεν δμως ἔνα τετραγωνικό, φωτισμένο μυαλό. Τὸν διέκρινε μιὰ δξεῖα διπλωματικότητα καὶ ἤταν ὁ ἀνθρωπος ποὺ ἤξερε

μὲ σπάνιο τρόπο νὰ ξεφεύγη τὶς κακοτοπίες ποὺ δημιουργούσαν οἱ ἀρχὲς κατοχῆς. Ἀλλὰ πάνω ἀπὸ δλα ἡταν ἔνας ἀγνὸς Πατριώτης. Πολλά, πάρα πολλά τοῦ χρωστᾶ ἡ γενῆ μας, πρὸ πάντων δσοι, νεαροὶ τότε, ἔβγαιναν στὴν σκληρὴ βιοπάλη, στὴ Ρόδο, καὶ ἐπρεπε, πάνω ἀπὸ δλα νὰ διατηρήσουν ἄκμαιό τὸ ἑθνικό τους φρόνημα καὶ νὰ ἀποφεύγουν δλα τὰ δολῶματα ποὺ μὲ μαεστρία ἔστηναν οἱ Ἰταλικὲς ἀρχές, πρὸ πάντων σὲ δσους δούλευαν σὲ Ἰταλικὲς ἐπιχειρήσεις.

“Ηξερε πάντα, μὲ τὸν δικό του τρόπο, νὰ τοὺς συμβουλεύῃ ὁ Δημητρός.

Σὰν ὅρχοντας « Πρωτόερος » τοῦ Χωριού ἦταν ἀφθαστος στὴν τέχνη νὰ λύῃ τὶς διαφορές τῶν συγχωριανῶν του. Καὶ δταν μερικοὶ πεισματάρηδες δὲν δεχόντουσαν συμβιβασμό, τοὺς ἀφώπλιζε λέγοντάς τους « Βρὲ παιδιά δὲν ντρέπεσθε, στοὺς Ἰταλοὺς θὰ πηγαίνουμε τώρα, ντροπή ».

Εἶχε πολλά, πάρα πολλά, καὶ νόστιμα ἐπεισόδια μὲ τοὺς Ἰταλούς. « Ανυπέρβλητος στὴν φιλοξενία, ἤξερε νὰ λύῃ τὶς διαφορές τους μὲ τοὺς Ἰταλούς, μεταξὺ ἐνὸς ποτηριού κρασιού καὶ ἐνὸς καλού μεζέ, κάμινοντάς τους ἀρνάκια σωστά.

Τὰ Ἰταλικὰ ποὺ κατάφερε νὰ μάθῃ ἦσαν Καλημέρα, Καλησμπέρα, Καλά. Ἡλθε κάποτε ἔνας καινούργιος Μαρεσάλλος καὶ ὁ Δημητρός κατέβηκε στὸ Μανδράκι νὰ τὸν χαιρετίσῃ. Τὸν εἰσάγει στὸ Γραφεῖο τοῦ Μαρεσάλλου ὁ Ἀγκιούντο (Δωδεκανήσιος ἀστυνομικὸς ποὺ ἔκαμνε χρέη διερμηνέως) καὶ τὸν παρουσιάζει, προσθέτοντας δτι ἔχει πολλὰ χρόνια Δήμαρχος τοῦ Χωριού. Στὸ Μπουόν Γκιόρνο Σινιδρ Μαρεσάλλο τοῦ Δημητροῦ ὁ Μαρεσάλλος ἀρχισε νὰ μιλᾷ ἔνα σωρὸ Ἰταλικά. Γρῦ δὲν καταλάβαινε δημητρός καὶ παρεκάλεσε τὸν Ἀγκιούντο νὰ τοὺς ἔξηγήσῃ τι θέλει νὰ πῆ δ Μαρεσάλλος. « Ο Μαρεσάλλος ξαφνιάστηκε ἀπὸ τὴν παρέμβαση τοῦ Ἀγκιούντο καὶ ἔξφρασε θυμωμένα τὴν ἀπορία του πῶς ὁ Δημητρός, τόσα χρόνια Δήμαρχος, νὰ μὴ μάθῃ Ἰταλικά. Ἄταραχος δημητρός λέγει στὸν Ἀγκιούντο : « Πλές στὸν κ. Μαρεσάλλο δτι τοῦ λόγου των εἶναι ὅλοι κι δλοι ἔξη καὶ τρεῖς στὴν Φινάτσα, δηλαδὴ μαζεμένοι ἔννιὰ Ἰταλοὶ στὴν Νίσυρο. Οἱ τρεῖς χιλιάδες τόσοι Νισύριοι ἐπρεπε νὰ μάθουν τὴν γλῶσσα τῶν ἔννιᾳ Ἰταλῶν, ή οἱ ἔννιᾳ Ἰταλοί, σὰν πολιτισμένοι ποὺ εἶναι, νὰ μάθουν τὴν γλῶσσα τῶν τριῶν χιλιάδων Νισύριων ! » Κόκκαλο ὁ Μαρεσάλλος.

Ἡλθαν δμως καὶ τὰ σκληρὰ χρόνια τοῦ ἀνισδρροπου NTE BEKKI. Τὸν Ἰούλιο τοῦ 1937 ὁ Ντὲ Βέκκι δημοσιεύει τὸ διάταγμά του ποὺ καταργεῖ τὴν Ἑλληνικὴ ἐκπαίδευσι. Ἐπιβάλλει τὴν Ἰταλικὴ σ’ δλα τὰ Σχολεῖα καὶ θεωρεῖ τὰ Ἑλληνικὰ σὰν τριτεύον μάθημα ποὺ διδάσκεται μόνο μιὰ ὥρα τὴν βδομάδα, χωρὶς ὁ βαθμός του νὰ ἐπιδρᾷ στὴν γενικὴ βαθμολογία τοῦ μαθητῆ. Βρισκότανε τότε στὰ Νικειὰ ὁ ἀδελφός μου Γαβριήλ καὶ ὁ Δημητρός τὸν παρακαλεῖ νὰ τοὺς μεταφράσῃ τὸ διάταγμα. Τὸ μεταφράζει ὁ Γαβριήλ

καὶ ὁ ἀείμνηστος Δημητρὸς κατάπληκτος προσθέτει : « Ἐγὼ βρὲ Γαβριήλ,
ἐκατάλαβες, ἔκαμα τριάντα χρόνια Δῆμαρχος ἐπὶ Τουρκίας καὶ Ἰταλίας
καὶ, ἀν μᾶς λυπηθῆ ὁ Θεός, θὰ κάμω καὶ ἐπὶ Ἑλλάδος, τέτοιο πρᾶμα δὲν
μποροῦσα νὰ τὸ φαντασθῶ. Νὰ θέλῃ, ἐκατάλαβες, μιὰ Μάνα αὔριο νὰ πῇ στὸ
παιδί της νὰ γράψῃ ἕνα γράμμα τοῦ Πατέρα του στὴν Ἀμερικὴ καὶ νὰ μὴ
ξέρῃ νὰ τὸ γράψῃ. Νὰ μὴν ἔχωμε καὶ στὴν Ἐκκλησία Παιδιὰ νὰ διαβάζουν.
Δὲν τὸ περίμενα αὐτό. Αὐτὸ θὰ μὲ φάγη ».

Καὶ πράγματι, αὐτὸ τὸν ἔφαγε. Ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐκείνη δὲν μπόρεσε,
νὰ μείνῃ στὴν Δημαρχία, παρ' ὅλο ποὺ ὁ Ντὲ Βέκκι, καταργῶντας τὶς Δη-
μαρχίες, τὸν εἶχε διορίσει « Ποδεστά ». Κουράσθηκε, βαρέθηκε, ἀηδίασε
μὲ ἀποτέλεσμα νὰ τὸν παύσῃ ὁ Ντὲ Βέκκι ἀπὸ « Ποδεστά ».

Πῆγε στὴ Ρόδο κοντὰ στὰ παιδιά του.

Νοσταλγὸς δμως τῆς πατρώας Γῆς, καὶ μὲ τὸ προαίσθημα ὅτι ἡ αὐγὴ
τῆς ποθητῆς Ἐλευθερίας ἥρχιζε νὰ ροδίζῃ, ξεκίνησε στὶς 24 τοῦ Σεπτέμβρη
τοῦ 1942 μὲ τὸ « Φιούμε » γιὰ νὰ ἔλθῃ στὴν Νίσυρο νὰ γιορτάσῃ τοῦ Ἁγίου
Θεολόγου. Ἀλλο δμως ἦταν τὸ γραφτό του. Βρῆκε τὸν θάνατο μὲ ἄλλους
Νισυρίους καὶ Δωδεκανησίους μαζύ, στὴν καταβύθιση τοῦ « Φιούμε »
ἀπὸ Ἐλληνικὸ ὑποβρύχιο, ἀνάμεσα Ρόδο καὶ Σύμη.

Ἐτσι χάθηκε, σχετικά νέος ἀκόμα, ὁ ἀείμνηστος Δημητρός, χωρὶς
νὰ προλάβῃ νὰ χαρῇ τὴν ποθητὴ Ἐλευθερία, τὴν δοπία πάντοτε ἀνειρεύετο
καὶ γιὰ τὴν δοπία ὅχι λίγο μόχθησε. Ὑπῆρξεν ἔνας ἀπὸ τὸν Νισυρίους
Ταγούς, ποὺ σὲ πολὺ δύσκολα χρόνια προσέφερε μὲ αὐταπάρνησι τὶς ὑπη-
ρεσίες του στοὺς συνανθρώπους του.

“Ας είναι Αἰσωνία ή Μνήμη Του καὶ ἀς θεωρηθοῦν οἱ πτωχὲς αὐτὲς
γραμμὲς σὰν λίγα λουλούδια στὸν ὑγρὸ Τάφο Του.

Γεώργιος Π” Μ. Σακελλαρίδης

Κάλυμνος, Νοέμβριος 1962.

‘Ο Α’ Τόμος τῶν «ΝΙΣΥΡΙΑΚΩΝ» ἐξετυπώθη τὸν Ἰούλιο τοῦ 1963 στὰ πιεστήρια Βλ. Μυρτίλογλου καὶ Ἀρ. Οἰκονόμου, διὰ λογαριασμὸν τῆς ‘Εταιρείας Νισυριακῶν Μελετῶν